

DIZIONARIO
ITALIANO-ARMENO-TURCO,

COMPOSTO *Manoel Chakhchakhian*

DAL P. EMMANUELE CIAKCIAK

**DOTTORE DEL COLLEGIO DE' MECHITARISTI
NELL' ISOLA DI S. LAZZARO DI VENEZIA.**

ԲԱՌԱՐԱՆ

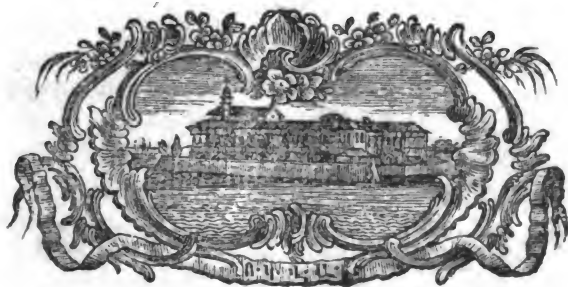
ՅԻՏԱԼԱՆԿԱՆ ԼԵՋՈՒԷ

Ի ՀԱՅ ԵՒ Ի ՏԱՃԻԿ ԲԱՐԲԱՌ.

**Ընծայեալ ի լոյս երկասիրութեամբ Տէ Զայր Սահուէլ
Սարգսյեանի ջախջախեան կիւմիւշխանացւոյ
ի Սիմեոնեան Սիւրբանուէ.**

**Հրահանաւ Լճապարտն Լեւոնեղիսիոյս, և Լէֆայի
Տեառն Սրեկանոսի Սարգսյեանի Լճոնց.**

Ի Հայրապետութի Տէ Դաւթի Հոյոյ Կաթողիկոսի.



1804.

ա թՃ Դ.

Ի Վ. Ե. Ե. Տ Ի Կ.

Ի ՎԱՆՍ ՍՐԲՈՅՆ ՂԱԶԱՐՈՒ.

Sacratio, Գր. Տրդե սրբալայր, Կ՛մ ապաստանի: Տ
 Sacrestia, Տեա. Sagrestia. Տ
 Sacrificamento. Տեա. Sacrificazione, Sacrificio. Տ
 Sacrificante, Գր. Չմիւ. զհոգաբար. զհոգաբար: Տ
 Sacrificare, Գր. Չմիւ. զհոգաբար. Գր. Չմիւ. զհոգաբար: Տ
 Գր. Չմիւ. զհոգաբար. Գր. Չմիւ. զհոգաբար: Տ

3. **Sagacioso**, 4. **Sagacisimo**, ma. **Sagacissimamente**, **Sagacemente**, 4. **Sagacissimamente**. **Sagacizza**, **Sin Sagactà**.

Saldato, ra. Մտնող աշակերտ, և է: լիվի: անհայտ աղբյուր. կ'ի խեղճի:
Saldatôjo. Մտնողի: (է դործի' որով մտնողանի ինչ անհայտ:) հայտ:
Saldatúra. Մտնող մեծ անհայտ: մանուշիկ ինչ լին: լիվի: մեծագույն զորաց: աղի: էսրո ինչը:
Saldézza. Հաստատուն: պիտու: ամրու: գալի:
Sáldi, 4. Քաղ լեր. զբայցիր:
Sáldo, 4. Զարեհ հանարդ: զհարուսն հարուին: ևս: **far saldo**. զհարեղ զհալին: հիտուց պիտու:
Sáldo, da. **Saldissimo**, ma. Ամբող: ողջ. անհայտ: պիտու: խոս: հաստատուն: չորս փոխի: **Quel** (աղի): հանու: աղ: պիտու: հաստատուն: անհայտ: գալի: անհղ: աղ: **voce salda**. մայի անհղեր: անհղի: **star saldo**, կ'ի սոսի **saldo**. կալ հաստատուն: **saldo**. զհարուսն (հայտ:) **dormire saldissimo**. ննջել խոր 'ի քուն: **uomo di saldissimo giudizio**. այր անհղամբ: հորդամբ:
Sáldo, 4. Հաստատուն: հաստատուն:
Sále, ա. Աղ: և աղ: **saper di sale**. լինել դառն: համ: և **Dispiacere**. **Sale di vitriolo**, կ'ի **dispiacere**. Աղ արհապի: աղ բառի: և է. (էն համար և կ'իմա մանիկոն հանուս 'ի զանազան բաղադրել ճարտից:) **Sale**. ծով: խնամազայտ: անհղ: զուարիտի զբայ: խնամազ: հան: ձար: **pigliare il sale**. խնամազանալ: համանալ: **dolce di sale**. անհղ: պահամամբ: **mancarsi l'un l'altro col sale**. մահու չափ արեղ զփնայանք: **porre al sale**. անհղանել: գալի: պահամամբ: և գալի: **in questo paese ci farebbe il sale**. այս երկիր արհամանք է յոյզ: **senza mettervi an né sal, né olio**. և ուսի: իսկ և իսկ անյապար: **con sale**. և զանազան: զանազան:
Saléggiare, և. Աղ արհամանել: աղի: համ: և: և աղ: և է:
Saléggiato, ra. Աղի աղ: աղի: համ: և:
Salénce, 4. Երեղ: և ինչ:
Salétta, և. Սրահ փոր: աղ յոսի:
Salgemma, **Salgémno**. Աղ հանքի: (է աղ ինչ ծափանցի և լուսուոր:) փայտ լուսու:
Salitóre, 4. Բարձրագույն բաղադրանքի (սեղան):
Salicéle, ա. **Salicéto**. Ուսնի: սեղանի:
Salicastro. Վայրի ուսնի: և աղ: սեղանի:
Sálíce, ա. **Sálcio**. Ուսնի: ուսնի: սեղանի:
Salicóne, ա. **Saligastro**. Ուսնի ինչ բարձր:
Saliéra. Աղանոց: անոց աղի: փայտ փայտ: անի և **Salina**.
Salignó. Կի՛ն ինչ աղանման:
Salimbacca. Է փորիկ փայտ ինչ բարձր: և գաղա: ևս: արհիլ զմե՛կ կիսին նախ: զգալի աղի: և զալ: զանառ: Է ևս փորիկ փայտ և անոց: զոր կիսին անհայտ: զհորդամանի: և է. յորում պահի կիսին բարձր 'ի մահ: և անհղ լինի յանման: որ ճորհն զհորդամանի: Է և և անոց ինչ լըր:
Saliménto. Ել: զերեղ: ամբարան: յորում համ: նախամի:
Sálinz. Աղահան: և աղ: աղ:
Salincérbio, **Salincérvio**. խաղ ինչ մանիկոն:
Salino, na. Աղան: աղի:
Sálío. Բարձր արեղ: **Salii**. Տաղ: 'ի պատի: և բարի:
Salíre, և. և. և. և. Ելանել 'ի վեր: և էլանել: և էլ:
Salíre, ա. Ել: զերեղ: և էլ: և էլ:
Saliscéndo, **Saliscéndi**, ա. Փակ: կ'ի գանգափակ: (է մահ ինչ աղի գրան: և է անհղ լիվի ինչ)

և ի վիճի որոյն ճարձ հաստատուն: փեղ զգրան: մի և ծայրն մահն 'ի ճեղքածն **Monachetto** ք: Լալի: կ'ի աղան: անհայտ: կ'ի խեղճի: որ 'ի ճեղք: Զանակ գրան: և այնպիսի փակ զգալ: և է: ևս: իսկ **Nasello** և երկաթ ինչ հաստատուն: 'ի գանգափակ: **fortuna fa saliscendi**. յեղանակ և բարան:
Salita. Ել: զերեղ: և էլ: զաղ: 'ի վեր: անհղ: և գալ:
Salito, ra. Ելանել: և էլանել 'ի վեր: և էլանել:
Salitôjo. Գործի: և էլանել: 'ի վեր: անհղ: և էլ: և էլ:
Salitóre, ա. Ելող: և էլանել: և էլանել: և էլանել:
Saliva. Լորձանք: աղ: և էլ: **fare saliva**. Ժողովող: ցանկ զորձուն: և աղ: աղ: աղ:
Saliváre, և. Ժողովող: և էլանել: և էլանել:
Salivatório, ia. Լորձանք: (գեղ):
Salivazione, և. Բառ: և էլանել: և էլանել:
Salivone. Խոս ինչ լիվի: և էլանել: և էլանել:
Sálma. Բեռ: իսկ: և էլանել: և էլանել: և էլանել:
Salmástra, ra. Աղ: և էլանել: և էլանել:
Salmoggiaménto. Սաղմոս: և էլանել:
Salmeggiante, 4. Սաղմոս: և էլանել:
Salmeggiare, և. Սաղմոս: և էլանել: և էլանել:
Salmeggiatore, ա. և. **trice**, և. Սաղմոս: և էլանել:
Salmeria. Բեռ: և էլանել: և էլանել: և էլանել:
Sal mi sia, ք. **Salvo mi sia**, 4. Մի: արտաք: և էլանել: և էլանել:
Salmista, ա. Սաղմոս: և էլանել: և էլանել:
Sálmio. Սաղմոս: **ogni salmo torna in gloria**. և էլանել: և էլանել: և էլանել:
Salmodia. Սաղմոս: և էլանել:
Salnitrató, ra. Աղան: և էլանել: և էլանել:
Salnitro, Nitro. Աղան: և էլանել: և էլանել:
Salónce, ա. յոսի: և էլանել: և էլանել:
Salótto. Սրահ: և էլանել: և էլանել: և էլանել:
Sálpa. Չալի: և էլանել: և էլանել: և էլանել:
Salpáre, և. Խաղի: և էլանել: և էլանել: և էլանել:
Salpáto, ra. Խաղի: և էլանել: և էլանել: և էլանել:
Salpietra. **Sál Nitro**.
Salprunella. **Sal prunella**. Աղ: և էլանել: և էլանել:
Sálsa. Համ: և էլանել: և էլանել: և էլանել:
Salsaménto. Համ: և էլանել:
Salsapariglia. Աղան: և էլանել: և էլանել:
Salsédine, և. Աղան: և էլանել: և էլանել:
Salsézza. Աղան: և էլանել: և էլանել:
Salsiccia. Երեղ: կ'ի երեղի: և էլանել: և էլանել:
Salsicciájo. Երեղ: և էլանել: և էլանել:
Salsicciône, և. Սղ: և էլանել: և էլանել:
Salsicciotto. Աղ: և էլանել: և էլանել:
Salsiccinólo, **Róccio**. Փեր: և էլանել: և էլանել:
Sálsio, sa. Աղ: և էլանել: և էլանել: և էլանել:
Salséggino, և. Աղան: և էլանել: և էլանել:
Salsugginóso, sa. Աղ: և էլանել: և էլանել:
Salsúme, ա. Աղան: և էլանել: և էլանել:

Saltabecçáre, Saltabelláre, Ն. Ոստոսեւէ : ըտ ըտ
սւլբանտ :

Saltamartino. Թնդանեմ ինչ, որոյ գունա է իր
մի ընտր :

Saltambáreo. Զգեսա ինչ գիւղականաց :

Saltamundosso. Բառ Ժողովոյն. Զգեսա գծուծ :

Saltansécia. Թնդանեմ ինչ փայրիկ : Թեթեւակա
փոփոխաբան :

* Saltánte, Ն. Որ Խառնու. ոստոսեւ : Punto saltan
te. Բնծ, կէսերան ձուլոյ. (է փայրիկ բնծ ինչ սպի
տակ 'ի բնծանաւոր ձուս, յորմէ փայրանայ ձագնի) :

Saltáre, Ն. Ոստոսեւ. ընդոստոսեւ : սւլբանտ : անդ
րագործիւ. ցղանայ : Թափառիւ կամ անցանիւ
(ի փորէ խորհոյ յայլ) : կարգիւ, հոսս ինծիւ :
անցանիւ արագ (ի փորէ կողմանի յայլ) : ինչի
զանց անանիւ : saltare a, կէս sul cavallo. Եղանիւ
յերիկար. հնծանիւ : սօս պինդի : a cavallo. ոստ
նու. ի վր ձիանի փայրիկ : in collera, կէ. բրգիւ
'ի բարեւի : գաւաւտ : il grillo, կամ la mosca.
կէս il moscherino. ըտ ապ. ցայրանալ : saltar di
palo in frasca, կամ d' Arno in Bacchillione. ան
ցանիւ 'ի փորէ յայլ. ցարտուգիւ ընդ անիւ
saltar la granata. ըտ ապ. ոչ ևս լինել ընդ գաս
տիարակութիւն :

Saltatrice, ա. Saltatrice, ի. Ոստոս : սւլբանտ : կա
թաւիւ. լարակապաց : աստիտ : ձագնոյ :

Saltazióne, ի. Ոստիւն : սւլբանտ :

* Saltellánte, Ն. Ոստոսեւ : սւլբանտ :

Saltelláre, Ն. Ոստոսեւ : սւլբանտ :

Saltellino. Փայրիկ ոստիւն. գայլն ոստուան :

Saltellóne, Saltellóni, Ն. Ընդոստ. ոստամա : an
dar saltellone. ոստոսեւ : սւլբանտ :

* Saltaréccio, ի, ա. Ոստիւն. ընդոստան :

Salterelláre, Ն. Ստեպ ոստոսեւ : ըտ ըտ սւլբանտ :

Salterello, Ն. Փայրիկ ոստիւն. Ոստոսեւ փա
ռուց : փոփոկ փայրիկ : salterelli. լարաբարդի
(նշ փայրիկ փայրոց, որո խոստուցիւ հարկանի
լարո նուագարանաց) :

Saltéro, Saltério. Սաղմոսարան. գիրք սաղմոսաց
փողոս : քերական. սաղմոսարան աղայոց : Սաղ
մոսարան : սաղմոս : saltéro. քոչ փանձնուհեաց :

Saltétto, Ն. Ոստիւն փայր :

* Saltimbánca, co. Տես Cantambanca, co.

Saltimbárc. Զգեսա ինչ գծուծ :

Sálto. Ոստիւն. ոստուան. ընդոստուան : սւլբանտ :
կարա : հոս : անտառ : prender, fare ua salto.
Խառնու. a salto a salto, Ն. ընդոստ : սւլբանտ :
ordinari per salto. ձեւագործի ընդոստ : (Գ
լուծիլ զարթոյնի աստիճանի կարգին առանց
ընդունելոյ զատրիւն) : di salto, Ն. աղղորդ.
նոյնիստ : յանձնուծ ուրիւն : փլու. di salto
in salto. ընդոստ : միջ ընտ : յիմ փայրիկի
salto mortale. ոստուան փառապար :

Sálva. Արձազուան ըտ հրազենայ, կէ հրացանից
միանգամայն և անխոս : ինչպիսեւ ինչ կերակրոց :

* Salvacità, ա. Ազատիւ, կէ փրկիւ քաղաքի :

Salvadanajo. Դրամանոց : գաւազոս :

Salvadóre. Տես Salvatore.

Salvaíaschi, ա. Սալուսի սրուակաց. (է անիւ
ինչ յորում զտեղին ապակի սրուակաց) :

Salvaggina, ի. Salvaggióme, ա. Միւ փայրի
որոյ. որո փայրի : ալ էի :

Salvággio, ի. Տես Selvaggio.

Salvagióne. Տես Salvazione.

* Salvaguardia. Փաշտպանութիւն, կէ պահպանութիւն
լինանի, կէ զօրապետի տայ ունի :

Salvamáno. ա. a salvamano, կէ a man salva, Ն.
ըտ

Անգլ. Ն. անգլիան. անգլիան. անգլիան. և. կամ
անգլիանգարծ (կատարել) յապահովի : ապ. անգլ.
մէ. փոփոխաբան :

Salvamente, Ն. Բապահովի. անգլիան. ապ. անգլ.
րառ : սղծնագործ. անգլիան. ապ. անգլ. :

Salvamento. Փրկութիւն. պահպանութիւն : a salvamen
to, Ն. Տես Salvamente.

* Salvánza. Տես Salvenza.

Salváre, Ն. Փահել պահպանել : պարտաւորել : ապ.
լուծիւ : փրկել. աղտանել 'ի վտանգի. ապրեցուց
նել : գաւազոս : Salváris, Ն. Զերմանի 'ի վտան
գի. ձողարկի. ապրիլ : գաւազոս : փրկիւ փրկել
զանձն. far a salvare, կէ fare a salvo. 'ի Խաղա
կութիւն ոչ պահանջել 'ի փրկանց զգրանի : Dio
ti, կէ vi salvi. Ողջ ըր. կեցցես :

* Salvaróba, ա. Տես Guardanoba.

Salvastrella, Pimpinella. Խոսա ինչ բաղնայի :

Salvatella. Երան ինչ ձեւի :

Salvaticamente, Ն. Վայրենաբար. անբար. ըտ.
լինակապարտ :

Salvatichéto, ի, ա. Փայր փ. անգլիան :

Salvatichezza. Վայրենութիւն. բառ. անգլիան. ան
գլիան :

Salvatichiassimo, ma, փ. Տես Salvático.

Salvaticina. Տես Salvaggina.

Salvático, փ. Անտառ : աստի :

Salvático, ca, ա. Վայրի. փայրիկ : Խաղա : փայ
րոց. վայրենաբար. անգլիան. բիրտ. սաղա.
Եղան. հորիւ. via salvatica. ձեւագործ անգլի.
առապարին, ասկապանաց, իւրիւ. սաղա : bestia,
bestia. գաղան. երկ վայրի. ձեւագլ :

* Salvaticóme, ա. Տես Salvatichezza.

Salvát, ta. Աղբիւ. փրկել. կէ. գաւազոս :

Salvatóre, ա. Ազատիւ. ապրեցուցիւ : գաւազոս :
փլկիւ :

Salvatrice, ի. Ազատիւ. փրկիւ :

* Salvavóce, ա. Տես Echo.

Salvazióne, ի. Փրկութիւն. արտաւոր :

Saluberrimamente, Ն. փ. Անանցի առաւելութիւն.
քաղաք :

Salúbre, Ն. Saluberrimo, ma. Առաւելաբար. սաղա :
Առաւել երաշխ. հաւանի :

Salubreménte, Ն. Առաւելաբար. սաղաբար :

Salubritá, -tade, -tate, ի. Առաւել (օգտ. փ.
բարեց) : Առաւել երաշխ :

Salveregina. Ողջ ըր Թագուհի. (է աղբիւն ինչ) :

Salvézza. Աղաւազութիւն. պահպանութիւն : գաւազոս :
իւսա : dell' anima. փրկիւ. հոգւոյ :

Sálvia. Լ. Խոսա ինչ քաղաքահոս : փրկիւ :

* Salviático, ca. Salviático, ta. Համեմատ Սալուսի :

Salviétta, կէ Tovagliolino. Անանց սեղանայ. ա.
ձեւագլ սեղանայ : փլ. ինչիւն. փլուծ :

Salvizia. Տեսի ապառառնի : աղանատ էի :

Salúme, ա. Տես Salsúme.

Sálvo, փ. Դառն. պայման : գալ : mettere, կամ
porre in salvo. զնել յապահովի : էի էի գտա
essere in salvo. լինել յապահովի. mettersi in sal
vo. ապահովանալ. անկանիւ յաւաք փայր : dar
danati in salvo. առ զարծութիւն 'ի վարձա.
կէ 'ի փոխ : fare a salvo. առ. առ 'ի Salvatore.

Sálvo, va, ա. Զերծ. ապահով. զերծ 'ի վտան
գի. անգլիան. էի : salvo il vero. է ալիս գտ.
ման : թէ չարքիցիմ. թէ չսխալեմ : a capo sal
vo. ողջ անտառ. ողջանգ :

Sálvo, Ն. կէ Ն. Բաց 'ի. Բաց փայր. Բաց փո
մայն թէ. է թէ. ոչ : Բաց. Բաց. անգլ. a salvo
la chiesa. Բաց յեկեղեցւոյն : Salvo che, կէ sal
vo

vo se . նոյն են : Salvo che . Միայն թէ : Եւ :
 Salvocondotto . Ապահովութիւն զոր խնայողն իրենց
 որոյք բնական 'ի սահման իւրեանց : Թուղթ , կի՛
 նամակ ապահովութե : ամառ , ապա բնական :
 * Salutate , 4 . Ողջունատու . որ ողջունէ :
 Salutäre , 2 . Ողջունել . ողջոյն տալ : Կեանքաւոր : Sa-
 lutar-salvare in Re . Հրատարակել զայ՛ 'ի թաքա-
 ւոր : Թաքաւորեցանել զոր :
 Salutäre , աբ . Ողջոյն . ողջունատուութիւն : Կեանք :
 Salutäre , ած . 4 . Առողջարար . օգտակար . փրկա-
 կան . փրկաւետ . ողբնայ : Կառնելի : Քաղաքաւոր :
 Salutató , ta . Ողջունեալ :
 Salutatóre , աբ . Ողջունատու . որ ողջունէ :
 Salutazione , 14 . Ողջոյն . ողջունատուութիւն : Կեանք : Sa-
 lutazione Angelica . Գարբիւնէան ողջոյն . ողջոյն
 բեր յարեալ :
 Salúte , 14 . Ազատութիւն . փրկութիւն : Գարբնաւոր : Կե-
 անք : առողջութիւն : Կեանք : ողջոյն : Կեանք : P' eterna
 salute . յաւիտեանական փրկութիւն : Կեանքն : essere
 in buona salute . Ընդ առողջ , բաւարարող :
 Salutévole , 4 . Salutevolissimo , ma . Առողջարար .
 փրկական . փրկաւետ : ողջունատուութիւն :
 Salutevolmente , 4 . Փրկութիւն . յառաջ . 'ի փրկութիւն :
 Salutiferamente , 4 . Զառուգութիւն . յառաջ . 'ի փրկութիւն :
 Salutífero , ra . Առողջարար . փրկարար . փրկաւետ :
 Կառնելի :
 Salúto . Ողջոյն . ողջունատուութիւն : Կեանք : Օրհնութիւն
 տուեալ Յոյսաբերան սբ խորհրդովն : Saluto di
 mare . Ողջոյն (զոր մատուցանեն նաւք հրազենեք
 միմեանց , և կի՛ քաղաքաց) :
 Samaritánio . Սամարիտիկ :
 * Sámbrá . Տեւ Zambra .
 Sámbrúca . Մրկիկ ինչ . եղեգնափող : Գիւրգիլ :
 Sambucáto , ta . Խառնեալ ընդ ծաղկանց Թանձր .
 վենոյն :
 Sambuchino , na , ած . Թանձրվենեան :
 Sambúco . Ծառ ինչ . որոյ ծաղիկք՝ են պիտանի 'ի
 բժշկութե : Ծառիկ՝ Թանձրվենի : Բարձր առաջ :
 Sámgro . Կաւ ինչ Ռեւո գետոյն , երկայն և տա-
 փարակ :
 Sampilero . Աղք ինչ Թղենոյ , և Թղոյ : Աղք ինչ
 չորեանոյ , և չորի :
 Sampógna . Մրկիկ գեղջական : Գիւրգիլ : Գաւա :
 * San . Տեւ Senza .
 San . Ի կրօնատեան բառին Santo . Սուրբ :
 Sanáble , 4 . Բժշկելի :
 Sanaménto , 4 . Առողջութիւն : Կառնելի : Կեանք : ողջունութիւն . առանց կրից . ուղղի , կի՛ քաղ
 (խորհիւն :) Գործութիւն : Ենի : Խնայողարար . խոհե-
 մաբար : առաջ : Կեանք :
 Sanáre , 2 . Առողջացուցանել . բժշկել : Կառնելի :
 1 . Առողջանալ . բժշկիլ : Կառնելի : Տեւ և Ca-
 strare .
 Sanatívo , va . Առողջացուցիչ . առողջարար . բժշ-
 կողական : Կառնելի :
 * Sanáto . * Sanatóre . Տեւ Senato , Senatore .
 Sanáto , ta . Առողջացեալ . բժշկեալ : Կառնելի :
 Sanatóre , աբ . Ողջացուցիչ . բուժիչ :
 * Sanatório , ia . Տեւ Sanatívo .
 Sanazíone , 14 . Առողջութիւն . բժշկութիւն :
 * Sancíre , 2 . Հաստատել . վճռել . կարգել . օրհ-
 նագրել : Կանոն դաշտաւոր :
 Sancolombána , no . Աղք ինչ խաղողի և որմոյ :
 Sandálo . Բազրեանդ փայտ ինչ հնդկաց , կարծի և
 անուշահոտ : անգործ : մակիկ ինչ : անգործ : ան-
 դալ եղանակ և այլոց առաջնորդաց : Կանաչաւոր :
 Sandaráca , Sandrácca . Սանդարակ , կի՛ կարմիր զա-
 ճէ

միկ . ինչ այսմ կոչի և Risigallo . անգործ : խեղ ,
 կի՛ մաշտաբէ գիւնոյ (յորմէ կաղնի վերինն) :
 * Sanéa . Ծոռվափն . ափն :
 * Sanedrim , Sinédrio , աբ . Սինեդրիոն . (Հրդեհա-
 ւոր ատենան ինչ հրեաց) :
 Sangimignáno . Գիւնի ինչ Թաքանոյ :
 Sangioannita , աբ . Ապրիլ 'ի կարգէ 'երն Յով-
 հաննու :
 Sangiovéto , Sangioghéto . Աղք ինչ խաղողի և որմոյ :
 * Sanguáccio , ած . Արիւն . վառածար :
 Sângue , աբ . Արիւն : Գան : Երակահատուի . արեա-
 նաւոր : Գան արեալ : Աղք . զարմ : առաջ . Կեանքն :
 Principi del sangue . Արեւայտան իրեանք : Խառ-
 նեալ (մարմնոյ) : Sanguí . Օրէնք կանանց . դաշ-
 տան : առաջ : Sangué . Ինչ . Գան : ricco di san-
 gue altrui . արեամբ և ընդ . քաղաք փարձանա-
 յեալ : Il sangue dell' Uve . Արիւն խաղողի . Գի-
 նի : cavar sangue . Երակ հատանել : Գան արեալ : far
 sangue . հեղուղ զարիւն : սպանանել : ունել զիւրա-
 նուի դաշտանի արեան , կի՛ սպանանել : restar
 senza sangue , perdere il sangue , ևն . ցամաքիլ ,
 սպառիլ արեանն : նոսրել . ընդ չնայալ , ողբի
 պառ : agghiacciare il sangue nelle vene . սառու-
 ցանել զարիւն . սպառուցանել . ընդմացուցանել
 զոր : 3 . Ընդ չնայալ , ահաբեկ : non rimaner
 sangue addosso . զանի հարկանել : a sangue . ը
 կամս . ը հաճոյս : andare a sangue . հաճոյսնալ
 հաճոյ ընդ . քաղցրանալ . բերիլ առ ինն : հաւելի
 14 : avere a sangue . հաճիլ . փայլ ունել : bollire
 il sangue . գրգռիլ 'ի ցանկութիւն , կի՛ 'ի բարկութիւն
 a sangue caldo . յեռանդեան կրից . յեռանդեան
 անդ . բարկութիւն . բորբոքման կրից . եռանդութիւն .
 բուռն . յառաջնութիւն անդ . յարձակման : a sangue
 freddo . յեա զվանելոյ կրից . առանց ինչ բորբոք-
 ման կրից . անկիրք . հանգարտութիւն . անխռով առ-
 փիւ . անկարելից սրտիւ . ջրառութիւն : avido di san-
 gue , arribatito . արեանարբու . անգործ : San-
 gue di dragone , sangue di drago . Արիւն վնասալի
 (և կարմիր հեղ խեղիկի) ծորեալ 'ի ծառոյ ինչ
 հնդկաց , որ կոչի Draco .) Գաղաղ . Գան :
 Sanguífero , ra . Արիւնբեր (անոթն մարմնոյ) :
 * Sanguificánte , 4 . Արիւնացուցիչ . փոխարիւն յա-
 րիւն :
 Sanguificáre , 2 . Արիւնացուցանել . փոխարիւն յա-
 րիւն : Գան Կեանքն :
 Sanguificazione , 14 . Փոխարիւնութիւն յարիւն :
 * Sanguigna . Տեւ Matita rossa .
 Sanguigno , na . Արիւնային : Գանալ : արիւնակից :
 Գանել : արիւնտու . արիւնաղաղալ : Գանել : արիւն-
 առաջ . արեանարբու : Գանել : արիւնեղանդ : Գան-
 ակիլ :
 Sanguinaccio . Կրակուր յարեան անանոյ :
 Sanguinánte , 4 . Արիւնահեղ : արիւնաղաղալ :
 Sanguináre , 2 . Հեղուղ զարիւն : Գան Կեանքն : Կ .
 Դաղախն արեամբ : Գան ըստ պաշտարարութե :
 Sanguinária , Sanguinella . Տուրի ինչ փոր :
 * Sanguinário , ia . Արիւնառու . արիւնահեղ . ա-
 րիւնակից : Գան Կեանքն : Գանել :
 Sanguine , աբ . Թուփ ինչ փորիկ :
 * Sanguinénte , 4 . Տեւ Sanguinoso .
 Sanguíneo , ca . Բառ . Տ . Sanguigno . արեանակից :
 Sanguinitá , - táde , táte , 14 . Արեանակից . աղա-
 կանութիւն : արիւն . խառնուած բնութիւն :
 Sanguinolénto , 4 . Արիւնառաւոր . արեանարբու . ա-
 նաղորդի : Գանել . Գան Կեանքն : արիւնաղաղալ :
 Sanguinolentemente , Sanguinosamente , 4 . Բա-
 ճէ

quanti di è San Biagio. **առաքել ասով** . լինել խորա-
գէտ , բաշխորժ : non saper mezze le messe . բա-
շխորժ ինչ անգիտանալ : non saper più là . գիտել
անկառ ինչ . չգիտել աւելի ինչ : Ei sa molto , lo
so molto , Che spio ? Che sai tu ? **ասով ասով** . Ուրիշ
գիտէ նա . չգիտեմ ինչ , եւն : fare pur , se sapete .
արասցիք ք ի կարի : chi di venti non sa , di trenta
non ha . **ասով** . որ ի բանամեայ հասակի չգիտէ
ինչ , ոչ գիտասցէ զյոյն և յերեւոմամեայ տիս : e co-
si avviene spesse volte , che tanto sa altri , quant'
altri . **ասով** . յոլովակի պատահէ , զի որ խարել կա-
մի , ինքն խարիլ Saper . Ունել զհամ : լինիլն ու-
նա : ունել զհոս փարդի , եւն : sa del muschio . է
մկահոս : sapere di terra . ունել զհամ հողոյ . Sa-
pere . Երեւի . բերել զմանուկ ինչ , ունել զմե-
քանս ինչ իրիք : պէնիւն : saper di mille odori .
լինել կարի անուշահոս : saper buono . բուրե-
հոս անուշուռ : կիսել . գոփաթ : եւ՝ Երեւի բարե-
հաճոյ թուիլ : saper di buono . բուրել զհոս անու-
շուռ : երեւի բարի : non saper di buono . արձակել հոս
գարշ : եւ՝ Երեւի ցուցանել զմեք չարուռ : saper be-
ne . լինել հաճոյ : բարեւոյ թուիլ : ճապարակ ինչ :
saperne male , saper reo , եւն . չար , կի՝ անհաճոյ
թուիլ : օտար երեւի : ճապարակ զմեք : saper gra-
do di checcessia . շորհս ունել : non ne saper
grado . կի՝ non ne saper nè grado , nè grazia . ոչ
մատուցանել շորհս . լինել անշորհակարա : ա-
պարկաւոր : esser saputo . համարել իմաստուն .
գովիլ , կի՝ հուշակիլ ուր չգիտուն :
Sapère , աբ . Գիտուն . ծանօթուն . հմուտ . ինչ .
գիւն :
Sapèvole , հ . Գիտող . գիտակ . տեղեակ : ձագագ :
Sapevolmente , հ . Գիտնաբար . իմաստնասէս :
Sapiènte , հ . իմաստուն . գիտուն : **ապելլե** :
Sapienteménte , հ . Sapientissimaménte . իմաստնա-
բար : **ապելլե** :
Sapientissimo , ma , գեր . Ամենիմաստ . գերիմաստ :
Sapiénzia , **Sapiénzia** . իմաստուն : ինչ . **ապելլե** :
ապ : գիրք իմաստուն լին : համարարան . ուսում
նարան :
• **Sapienziále** , հ . իմաստուն . իմաստական : **Libri**
Sapienziali . իմաստնական գիրք . (պապէս կոչի
չորս գիրք սոյոմոնի . և էկզեսիաստիկոնս)
• **Sápío** , ia . **Séu Savio** .
Saponája , * **Saponária** . Օջան . (է տունկ ինչ , որոյ
արմատն արկել ի ջուր . փրփրի ուր զօժառ , և մաք-
րէ զսոս) : լոյն . լինիլ :
Saponájo . Օջառադորժ . օժառաւաճում : սապունձառ :
Saponáta . Փրփուր օժառի : սապուն բեռի-ի-ն :
Sapóne , աբ . Օջառ : սապուն : pigliare il sapone . կա-
շառաբեկ լինիլ :
Saponeria . Գործարան օժառի : սապուն բեռնաւառ :
Saponétto , եւն . Օջառ . մկահոս , կի՝ անուշահոս :
իւր սապուն :
Saporáre , ն . Ճաշակել . առնուլ զճաշակ :
Saporáto , ta . Ճաշակել . առնուլ զճաշակ :
Sapóre , աբ . Համ . Ճաշակ : քաթ . լինիլ : ակորժ .
քաղցրութի . բերկրութի . di mezzo sapore . ընդ-
քաղցր և ընդ թթու . թթուաւ : մայր :
Saporétto , եւն . Դոյզն համ : համեմունք :
• **Saporífico** , ca . Համաբեր . համոյ :
Saporitáménte , հ . Saporitissimaménte . Համով .
համեղութի : քաղցրութի . բերկրութի :
Saporitino , na , եւն . Փոքր մի համիլ :
Saporito , ta . Saporitissimo , ma . Համով . բարեհամ :
բաւել . լինիլ : հաճոյ . քաղցր . բերկրաւի : uomo

saporito , այր շորհաւի , կի՝ քաղցր . խորաւի
խորամանկ :
Saporosaménte . **Séu Saporitamente** .
Saporosità , -táde , -táte , իտ . Համեղութի . համ :
Saporóso , sa . Saporosissimo , ma . Համեղ : խաւել :
քաղցր . բերկրական . զոճարձաւի :
• **Sáppa** . Թերմոն : տես և Sapa .
Sappiènte , հ . Գիտուն . իմաստուն : բարի , կի՝ կծու
(պանիր : իւր) :
Sapúta . Գիտուն . ծանօթուն . տեղեկութի . պէնիլ :
Saputaménte , հ . Գիտութի . կամակար : էկապի :
• **Saputéllo** , la . իմաստակ :
Sapúto , ta , եւն . Գիտացել . ծանուցել : պէնիլ :
հուշակալ : գայ . խոհեմ . չար . փորձ . տեղեակ :
• **Saputóna** , իտ . կի՝ իմաստակ :
Sára . Ազգ ինչ սղոցաձկան :
• **Sarabanda** . Պար ինչ կի՝ կարա :
• **Saracénico** , ca . **Séu Saracinesco** .
• **Saracínare** , լ . խայծել , կի՝ սկանալ խաղող :
Saracínésca . Սարահն ջուր : սահանք ի խափանել
զանցս անասնոց , եւն . վերնագուն : սամ գաթա-
նիկի :
Saracínésco , ca . Սարակինոսան : toppa saracinesca :
կի՝ սոսի Saracinesca . Այլ ինչ սարակինոսան .
փակալակ : երիլ :
Saracino . Կպատակ տիգաւորաց . (է փոյտակեր
անգրի մարդոյ ի ձև սարակինոսի , յոր յարձակել
տիգաւորաց հարկանէն տիգաւ . կոչի և Quintana .)
Սարակինոս : **Saracini** . խայծեալ հասք խա-
ղող :
• **Saramentáre** , ն . Պարտաւորել երգմամբ . բըւ-
նադատել յերգումն : տես և **Giurare** .
• **Saraménto** . Երգումն :
Sarcásmo . Երգիծանութի . (է ազգ ինչ զժնդակ հեգ-
նութի) : լինիլ :
Sarchiagióne , իտ . **Sarchiaménto** . Բաղահան :
Sarchiáre , ն . Բաղահան առնել : ալքիլաճաթ :
Sarchiáto , ta . Բաղահան արարեալ :
• **Sarchiatóre** , աբ . Որ քաղահան առնէ :
Sarchiatúra . Բաղահան :
Sarchiella , **Sarchiellino** , **Sarchiello** , **Sarchiétto** , եւն .
Փոքր քերոց :
Sarchielláre , ն . Փոքր մի քաղահան առնել :
Sárchio . Բերոց պարտիզաց : լաթ :
Sarchiolino , **Sarchioncélo** . **Séu Sarchiella** .
• **Sárcina** . Բեռն : խոթ :
• **Sarcocéle** , իտ . Ազգ ինչ փոշտանկուռ . որ կոչի և
Ernia carnosá .
Sarcocolla . Խեթ ինչ ծառոյ պարտից :
Sarcoepiplocéle , իտ . Ազգ ինչ փոշտանկուռ եպիպ-
լոնիկ :
Sarcoepiplonfalo . Փոշտանկուռ ինչ պորտոյ :
Sarcófago . Ըրիւմ ինչ , յորում գնէին նախնիք զմար-
մին մեռելոց , զորս ուն կամէին կիցուլ :
Sarcoidrocéle , իտ . Ազգ ինչ ջրային փոշտանկուռ :
Sarcología . Մարանոն . ճառ . զմեղ կենդանեաց :
Sarcóma , աբ . Ուռույց ինչ խիստ և անցաւ . որ գոյ
անայ յրանդուռ , և յայլ մատուռն մարմնոյն :
Sarconfalo . Ուռույց ինչ պորտոյ :
Sarcótico , ca . Մարոյց (գեղ . ք . բուսուցիւք
մոյ) :
Sárdá . Բար ինչ խտապիւնդ :
• **Sardanapalésco** , ca . **Séu Parassitico** , **Epulonésco** .
Sardella , **Sardina** . Ջուկն ինչ ծովու : սառեւալ :
• **Sardésco** , ca . Պարսպաձեւ առ . **Sardella** ձուկն :
Sardónia . Մարդոնիկ խոտ . (է տունկ ինչ թուռա-
ւոր և մահաբեր . որոյ կծիկաւ զժիւս բերանոյն)
Եր

երևցուցանէ ծիծաղել է :

- Sardónico, Գր. Եղեմիաբար (սարգիսնեան Է ակն ինչ կարմիր . որ դառաղինն դառաւ ի սարգիսա) :
- Sardónico, Գր. Սարգիսիկեան (ծիծաղ . է կրծ- կուսն ինչ ջաշ ջրծանցն , որ երևցուցանէ ծի- ծաղել է) հեղեական (ծաղր) :
- Sargina, Sargina . Խորագրոյն աստի՛ ի ծածկոյն յայլոյ , ջրեաց , ևն :
- Sárgia . Եկարէն ծածկոյն ինչ անկողնոյ՝ կաղմեալ ի հոսուոյ , կի՛յտուոյ :
- Sárgo . Ձուկն ինչ ծովեղերացի եղիպտոսի :
- Sarménto . ՝ Sarméntoso, sa. S^{ku} Sermento, ևն . ՝ Sarnacchio . Խուկոյ :
- Sarnacchióso, sa. Լի խոլոք :
- Saronido . Աղբ ինչ քրմաց գաղղիոյ :
- Sarpáre, ՝ S^{ku} Salpare .
- Sarroccchino . Կաշայ հանդերձ ինչ ուխտագնացից :
- Sárte, ԷԳ . յԳ . Գարանք առադատի նաւուն կա- տակաք յառաջատակալն :
- Sartiame, աբ . Գարանք նաւուն :
- Sártie, ԷԳ . յԳ . Բառ . նա . S^{ku} Sartee . պարանք ինչ :
- Sárto, Sartóre, աբ . Sartóra, ԷԳ . Իերձակ է Բերէլ :
- * Sartório . Իերձակ . (է մի ի մկնաց արունից) :
- Sassafras, Sassafrasso, աբ . Է . փայտ ինչ զերին և հո- տակէտ . և դառնահամ . զորոյ զման կոչն ա- մերիկացիք՝ Pavane . աստօրն :
- Sassája . Բարակոյտ պատուար գետոյ : սա պէնքի :
- Sassajuola . Բարամարտուի է Բալ քեօյի . Է :
- Sassajuólo, աբ . Վիսարակ (աղունիք) . քարածիք :
- Sassáta . Հարուած քարի : Դայա . առաջար տեղի :
- * Sassatello . S^{ku} Sassolino .
- Sassefrica . Խոտ ինչ զորոյ զարմատ եփեալ ի ձմե- րայի ուտեն ուղ զաղցան :
- Sassello . Բար մանրիկ : աղբ ինչ Դորտիկ Թռչնոյ : աղա՛ն :
- * Sáseo, ea . Բարեղէն :
- * Sassetrino . * Sassétto . * Sassicello, նա . Բար փոքր : Բա՛ճիղ :
- Sassifrágá, Sassifrágia . Վիմպերձ . (է խոտ ինչ բուսեալ ի քարոտ վայրս) :
- Sáso . Բար . ԷԳ : Բալ : Ժայռ : Վիմփոր գերեզ- ման . տապան : trarre, կի՛ gittare il sasso, e nas- conder la man . տակ . գործել զլոր , և ծածկել զանձն . զանիտու գործել զարկա :
- Sassofráso . S^{ku} Sassafras .
- Sassolinétto, Sassolino . Փոքր քար : Բա՛ճիղ :
- Sassóso, sa, Sassosissimo, ma . Բարուտ . քարալից . առաջարին : Բա՛լ :
- Sassuólo, նա . Բար փոքր , մանր : Բա՛ճիղ :
- Satan, Satána, աբ . Սատանայ . սամայել : շէթան :
- Satanáso, Սադայել . սատանայ : շէթան : դև . այր կատարի . ժանտածուտ . որդի բնկարայ :
- * Sataneismo . Գործ իշնական :
- * Satánico, ca . Սատանայական . իշնական :
- Satélite, աբ . Բառ . լափ . Թիկնապա՛ն : * տն և Bir- ro, Zaffo . Արանեակ մուրակայ :
- * Satellizio . Թիկնապանու գունդ Թիկնապահայ :
- Sátira . Երգիծարանուի . (է քերթուած կծու , և յաղիմանի մուրեղ) : ԷԳ . ԷԳ . ԷԳ :
- * Satiraccia . Զուկ , կի՛ գառն երգիծարանուի :
- Satiraccio, ԷԳ . Satirolin . Տգեղ այծամարդ :
- Satireggiáre, ՝ Զորինել երգիծարանու Թիս . եր- գիծարանել : պախարակել . սագտանել : ԷԳ :
- * Satireggiáto, ta . Երգիծարանուի :
- Satirélló, Satirétto, նա . Փոքրիկ այծամարդ :
- Satirescaménte, Satiricaménte, Գ . Երգիծարանու- րէն . որպիս զերգիծարան . երգիծարանուի :

- Satiréso, ca : S^{ku} Satirico, ea .
- Satiriasi, ԷԳ . Սխտ ինչ առնի անգամայ :
- Satirico, Գր. Երգիծարան :
- Satirico, ca, աբ . Երգիծարանական . կծողական . կծու (բան .) դառն :
- Satirino, նա . Փոքրիկ այծամարդ :
- Satirio, Satirione, աբ . Ստրիք շան , աղունու . և նոխայի : Է ևս բոյս և արմատ ինչ նման Սա՛ճ- ւի . ևս Սա՛ճիլ : սա՛ճիլ :
- Sátiro . Այծամարդ . (է առաջարկեալ ան- առաջ ի ձև մարդոյ և այծու .) Էսպան արդի : վայ . բնարարոյ . տմարդի : Երգիծարան :
- Satisdazione, ԷԳ . Բառ . լափ . Տո՛ւլուի երաշխաւորու- Թի . կացուցանելն զըք երաշխաւոր :
- * Satisfacimento . S^{ku} Soddissazione .
- Satisfáre, S^{ku} Soddisfare .
- * Satisfattivo, va . * Satisfattório, ia . Վարդոյ- կան հաստուցանողական :
- Satisfatto, ta . - tissimo, ma. S^{ku} Soddisfatto .
- Satisfazione, ԷԳ . S^{ku} Soddissazione .
- Sativo, va . Բնանի (տունիք . ք . որք քարման- արուի բնանեանի) Սերմնական , կի՛ սերմանելի (անգաման . ք . որ յարմար է ի սերմանիլ) : Է ԷԳ :
- Satolla . Այնպիսի կերակուր՝ որ բաւական է ի յա- գուրդ : tori una satolla . ուտել ջյադ :
- Satollamento . Զագունն . յագուրդ : Բոյ՛լ : Կըլ- տաղինդ յագուրդ . յափուրդ :
- Satollanza . Զագունն . յագուրդ :
- Satolláre, ՝ Զագուցուցանել : Բոյ՛լ : 3 . Թ- գիլ : Բոյ՛լ : chi per man d' altri s' imbocca, tar- di si satolla . տակ . որ օտարին ձեռք ուտէ , յամբ յագիլ :
- Satolláto, ta . Զագեալ : յագ : Բոյ՛լ :
- * Satollézza . * Satollirà . Զագունն :
- Satóllo, la . Զագ . յագել : Բոյ՛լ : յագեալ : Զան- րացել : Կըլ՛լ : il satollo non crede al digiuno . ա- տակ . անձն յագել ինչ հաւատայ քաղցել լոյն :
- * Sátoro, ra . Զագ . յագեալ :
- * Satrapia . Սատրապուի . նախարարուի :
- * Satrápico, ca . Սատրապական . նախարարական :
- Sátrapo . Սատրապ . նախարար . զորակալ : աղ- ակ . ինչ : fare il satrapo . նախարար . պերճեալ . փրանալ :
- Saturáre, ՝ Զագեցուցանել . (Է քիմիականաց) Է բուծանել ի հեղուկ ինչ զայնպիսի քանակութի- նիւթոյ իրիք , ք . զոր աւելի անհնար իցէ լուծա- նել ի նմա) :
- Saturáto, ta . Բառ . Իմպան . Զագեալ :
- Saturazione, ԷԳ . Բառ . Իմպան . Զագուրդ :
- Saturéja . Բառ . լափ . S^{ku} Santoreggia .
- Saturitá, - táde, - táte, ԷԳ . Զագուրդ :
- * Saturnále, 4 . * Saturnalizio, ia . Սատարնեան , կի՛ Դամոնեան :
- Saturnino, na . Երևակեան . երևակի : տարալի- դեղ :
- * Saturnitá . Թաղծուի . տարուի :
- Satúrno . Երևակ : զահալ . ԷԳ :
- Sáturo, ra . Բառ . լափ . S^{ku} Satollo .
- * Savére, Բայ . և անան . S^{ku} Sapere .
- Saviamente, Գ . Savissimamente . Իմաստաւոր : Իմաստուի : աղ . ԷԳ :
- Saviezza . Իմաստուի . խնայեմուն : աղ . ԷԳ :
- Savina, Sabina . Է Թուփի մեղադարար . անի պտուղ նման քիճոյ : գառ . աղ :
- Sávio, ia . Savissimo, ma . Իմաստուի . խնայեմուն . հանձարել : աղ . ԷԳ : տեղեակ . փորձ : far saggio

Digitized by Google

արանց . արիկայ . ալափ . պալաւէ ԼԵՂԱՓ :
 Scalzamento . Հանելն յոտից զհոշիկս : ունջս հասա-
 նելն զմառովք :
 Scalzare , Ն . Հանելն յոտից զհոշիկս , զհոշիկս :
 փառան լայնութիւն . Լիւնի Լիւնի : Ն . Հանելն զհոշիկս իւր .
 ևս . կրօնաւորիկ non esser atto a scalzare chiches-
 sia . առաջ . և ոչ իսկ արժանի լինել լուծանելու ըն-
 խարս կոշտաց ուրուք : լինել կարի վայրագոյն Ք
 զրի : Scalzare . Ունջս հասանել զմառովք : Լափո-
 ւնք : պարուրել զհիւք . պարարտանալ i denti .
 քեցել զատամուկն ի ինչոց . un muro . բրել զհիմն
 արմիկն : Բեմելի գաղձոք : Scalzare . Բանս քաղել
 ի բերանոյն : ալլաբան լիւն ալլաբան :
 Scalzato , ta . Հանելալ զհոշիկսն , ևն :
 Scalzatójo . Գործի ինչ զատամնելու զատամուկն ի
 լուծարաց :
 Scalzatóre , ու . Ու հանել յոտից զհոշիկս , կի
 զհոշիկս : ուր քանի քաղել ի բերանից ուրուք :
 Scalzatura . Հանելն յոտից զհոշիկս . ունջ զմառովք :
 Scáizo , za . Հանելալ զհոշիկս . անհոշիկ . քաղանի
 փառանալ : մերի . անգնել : scáizo . այր աղբաւ .
 Թշուա . տառադարալ : o vacci scáizo . առ առաջ .
 այրալիւծել ակոք ևն :
 Scalzi , ու . Բազուկ . (և աղբ ինչ Թրանիսկանաց) :
 Scamatáre , Ն . Ծնելն զաւազանաւ զբուրգ . Թա-
 Թափել զաւազանաւ զբուրգ հանգրից :
 Scambiaménto . Փոփոխութիւն : Գելիլ :
 Scambiáre , Ն . Փոփոխել ինչ Ք այլու . փոխել ընդ-
 փոխանակել : Գելիլ : Գելիլ : Sca . և Tramutare . Scam-
 biare le carte in mano , կի scambiare i dadi . Sca .
 Dado , Scambiare alcuno . Փոփոխակել ի տեղի
 ուրուք . յաջորդել ունք : Ելիլն լիւն :
 Scambiato , ta . Փոփոխալ , ևն :
 Scambiettáre , Ն . Ուստատել . կարգաւել : փոփոխել
 առաջ :
 Scambiétto . Ուստատան . ուստիւն ի կարգաւելն :
 ստել փոփոխութիւն :
 Scambievole , Ն . Փոփոխ . փոխադարձ : Գելիլն լիւն :
 Scambievolezza . Փոփոխութիւն . փոխադարձութիւն . փո-
 փանակութիւն : Գելիլ :
 Scambievolmente , և . Փոփոխ . փոփոխակի : Գելիլն լիւն :
 Գելիլն լիւն :
 Scambio . Փոփոխութիւն . փոխանակութիւն : Գելիլն լիւն :
 in scambio , կի scambio , և . փոխանակ . փոխան-
 ի փոխել : Ելիլն . cogliere , կի pigliare in scam-
 bio . համարել զքր . կի զինք փոխան այլու . այլ Ք
 այլու կարծել . Գելիլն : Scambio . Փոփոխակ . (Գ
 անան . կի իրն առնալ փոխանակ այլու) :
 Scameráre , Ն . Բանալ ի հասարակաց գանձարանել :
 Scamerita . Մասն թիկանի խոզնի հայադոյն յաղդոյն :
 Scamicciato , ta . Աղաղակ . մերկացիլ ի շապիկն :
 o Scamójare , Ն . Փախելն արագ :
 Scamonéa . Սակամուկն . սակամուկն . (և առնել , և
 հիւթ ինչ քաղական) : Ելիլն : Ելիլն :
 Scamonéato , ta . Սակամուկն :
 Scamoscíare , Ն . Հանելն ինչ զհոշիկսն , կի
 զհոշիկն : Գելիլն :
 Scamosciáto , ta . Հանգրիկալ (կաշի) : Ելիլն :
 Scampa . Sca . Scampo .
 Scampafuza , ու . Չարեցադարաւ . եղծանաւոր .
 ժանտաւոր : Ելիլն . Ելիլն :
 Scampaménto . Զերծումն , փախուստ . փրկութիւն :
 Գաղափար :
 Scampañáre , ու . Ու ժգին Գնեցուցանել զքանդակս :
 ալի ինչ լիւն :
 Scampañata , Scampañito . Ու ժգին Գնեցուցանել
 զքանդակս . ու ժգին Գնելն զանդակաց :

Scampanelláre , Ն . Հնչեցուցանել զքանդակս :
 Scampáre , Ն . Պաշտպանել . պահպանել . պահել .
 զերծուցանել ի վտանգէ : սպախալ . գաղափար :
 ի լայն բանալ . մերկել : Ն . Աղաղակ ի վտանգի-
 չողալիւ . ապրել . փրկել : Գաղափար : Գաղափար :
 փախել : Գաղափար :
 Scampáto , ta . Պաշտպանել . պահել : Զաղափար :
 զերծումն : խոյս առնալ . փախուցալ :
 Scampatóre , ու . Աղաղակ ի վտանգէ . փրկել :
 Scámpo . Զողալու . փրկուի . զերծումն : Գաղ-
 փար : Գաղափար : խոյս : Ելիլն :
 Scampolétto , Scampolino , Ն . Կոտորակ լուծար :
 Գելիլն լիւն :
 Scámpolo . Կոտոր . կի կապրեալ լուծարի իւր Երկու-
 կի երեք կանգնալով . Զաղափար լուծարի : Գաղափար :
 Գաղափար : Զաղափար կի մնացորդ (աւաղ :)
 Scamúzzolo . Բառա . Կոտորակ . կոտոր :
 Scána . Sca . Zanna , կի Sanna .
 Scanaláre , Ն . Փաղարել խողովական , կի խաղ-
 արել : լուսն ալա : Ելիլն (զինչ հարանիսն :)
 Ելիլն :
 Scanaláto , ta . Փաղարեալ խողովական :
 Scanalátura . խողովական փաղարակ : կի խաղ-
 արակութիւն :
 Scancellaménto . Զերծումն . եղծումն :
 Scancelláre , Ն . Զերծել . եղծանել : Ելիլն : Ելիլն :
 Նախ : ի մոռացումն արկանել :
 Scancelláto , ta . Զերծալ . եղծեալ :
 Scancellátura . Զերծ . կամ Զան եղծեալ խոյս :
 Զերծումն . եղծումն :
 Scancellazione , և . Զերծումն . եղծումն :
 Scancello . Արկ ինչ Զերծոյ , կի գրքարանի արկ :
 Scancería . Պատահան , կի գարակ խոտիկն :
 Գաղափար :
 Scancia . Պատահան գրք . գրքարանի առաջ : Գաղափար :
 Scancio . Sca . Schiancio .
 Scandagliáre , Ն . Արկանել ի ծով զքանդակ : Ելիլն :
 Ելիլն : Ելիլն : Ելիլն : Ելիլն : Ելիլն : Ելիլն :
 Ելիլն : il mare . լափել զխոտիկն : Ելիլն :
 za di panno . լափել զքանդակ ի լայն :
 Scandagliáto , ta . Արկանել ի ծով զքանդակ :
 Scandáglio . Գաղափար ծովագրաց (որով լափել զքան-
 քան ծովան :) Ելիլն : Ելիլն : Ելիլն : Ելիլն :
 Ելիլն : far lo scandaglio . Ելիլն : Ելիլն :
 Scandaleggiáre , Ն . Sca . Scandalizzare .
 Scandalezánte . Sca . Scandalizzante .
 Scandalezáre , Scandalizzáre , Ն . Գաղափար :
 Ելիլն : Ելիլն : Ելիլն : Ն . Գաղափար : Ելիլն :
 Ելիլն : Ելիլն : կարծեալ . զարանալ :
 Scandalezáto , -lizzáto , ta . Գաղափար :
 Scandalezatóre , -lizzatóre , ու . Գաղափար :
 Scandalézzo . Sca . Scandalo .
 Scandalizáto , ta . Sca . Scandaloso .
 Scandalizánte , և . Գաղափար :
 Scandalizzáre , և . Sca . Scandalizzare , և .
 Scándalo . Գաղափար : Ելիլն : Ելիլն : Ելիլն :
 Գաղափար : Ելիլն : Ելիլն : Ելիլն :
 Ելիլն : Ելիլն : Ելիլն : Ելիլն :
 Scándalósamente , և . Գաղափար : Ելիլն :
 Scándaloso , ta . Scandalosissimo , ta . Գաղափար :
 Ելիլն : Գաղափար : Ելիլն : Ելիլն :
 Scandélla . Արկանել ինչ . որ կոչի և Orzo Gándi-
 co . Գաղափար : Scandelle . Ելիլն :
 Scándere , Ն . Բառա . Ելիլն : Ելիլն : Ելիլն : Ելիլն :

* Scandescenzia, ՏԻՍ Scandescenza.
 * Scandigliare, Ն. ՏԻՍ Scandagliare.
 * Scandire, Ն. Չափել զոտս, կ՛մ զմանկս :
 Scandolezzare, Scandolo. ՏԻՍ Scandalizzare, ևն :
 Scanfardo, ճախարհարք : Վրաց արանց, ժնաւածուտ :
 Scange, որ. Կերպար ինչ :
 * Scangiare, Ն. և ն թմբակին ներքոյ որմնն . թո.
 թմբակին : թմբակել (ջատտ) :
 Scannafosso. Փայտել ինչ զնոճարանին :
 Scannare, Ն. փայտել . խաղաղել : պաշտար : խել-
 գել զոր. Կատարելու ցանկել : պոմտ : 'ի բաց առ-
 նուէ ինչ յեղեգանէ : խաղաղութ լարմտ :
 Scannato, տա. Փայտակալ, ևն :
 Scannatoto. Սպանդանոց. զենարան : ապական : պո.
 արժեք :
 Scannatore, որ. - trice, իժ. Փղարիչ . խաղաղել :
 * Scannellamento ՏԻՍ Scanalatura.
 Scannellare, Ն. Հանել զթելն, կ՛մ զապանին յե-
 ղեգանէ : խաղաղութ լարմտ : Ն. Հոսել բռնի (թեթ-
 'ի ծորակն.) զպոյտել 'ի բաց :
 Scannello, Նւ. Ածու փայր : խելի՛նքն սեղան զԵ-
 րկոյ : ինչուկտ :
 * Scannetto. Ածու փայր : խելի՛նքն :
 Scanno. Ածու : խելի՛նքն : աւաղափոյս գետոց, կամ
 ծովու :
 * Scannonizzare, Ն. Արձակել թնգանթա . բաղ-
 լել ճապարից : թփնտ : * Զանաւանակել խոսի-
 տարանել :
 Scanonizzare, Ն. Հանել զգր 'ի կանոնն, 'ի թմբոյնց :
 * Scansamento. Խոյս . խաւաթան . փախուտ :
 * Scansardo, ճա. Գործատեաց . պղերդ :
 Scansare, Ն. Փայր փ ճեւացուցանել . 'ի բաց առ-
 նել . խախտել 'ի տեղովն : պի առ խալմտ : խոյս
 առել . տեղի տալ . փախել : ինչուկտ : Ն. Հեռանալ
 փախել . տեղի տալ : լինիլիտ : Գալմտ : ինչուկտ :
 Scansatore, որ. Խոստափել . որ խոյս տայ 'ի վանագի
 Scansato. Փառսկան զբոց . դարակ գրոց . գրքարան
 ինչու պաշտ :
 * Scansione, իժ. Չափ վանկից . քափուճն սանց :
 Scantonare, Ն. Հանալ : կ՛մ բնագուցանել զան-
 կիւնս : խոյս տալ : Ն. և Ն. Փախիլ դադալ . գալ-
 ապանալ լինել : ինչուկտ :
 Scantonato, տա. Որոյ հաստալ են անկիւնք, ևն :
 Scapecchiare, Ն. Մարքել զվաւ 'ի չեղից : Ն. ԶՆ-
 թարիւր 'ի զանարուծել :
 Scapecchiato. Գործի ծորիւն զվաւ 'ի չեղից :
 Scapestrare, Ն. Scapestrarsi, Ն. Հանել, կ՛մ ցանկել
 պախաւրցն : խաղ լարմտ : պրծանել . զերծանել
 'ի գծակարմոյց : գործարմտ : Ն. Կեւել անառա-
 փ թիւ, ցոփուք : ինչուկտ : Ն. Խաղաղել
 ապականել . ցոփել արկանել : պոմտ . պաշտ լը-
 արմտ :
 Scapestramente, իժ. Անառակ . ցոփուք . ապա-
 րաքան . անառակ : անպաշտ :
 Scapestrato, տա. Հանել զպախաւրցն : խաղաղ : ան-
 ան . ցոփ . անառակ : անպաշտ : ինչուկտ : alla
 scapestrata, իժ. ան . Scapestramente.
 Scapezzare, Ն. Յապանել զոտս փնէլ ցոմնն . պա-
 րուրել զմառախ : արարմտ : հասանել զմայրն :
 անառ փնիք : գրկաւտ : պաշտ լարմտ :
 Scapezzato, տա, տժ. Յապանել, ևն :
 Scapezzone, որ. Աղաակ : ինչ :
 Scapigliare, Ն. Խառնակել, խաղաղել զհերոս գա-
 լարմտ : Ն. Կեւել անառափուք : ինչուկտ :
 Scapigliato, տա. Խառնակել ճերմակ . հերարձակ-
 ինչուկտ : արար տալ : անառակ . ցոփ . զերծ :

[illegible]

della scimia. Կապի. քրթմորէլ հայհոյութիւն :
 Scimiático, ca. Կապկային . կապկանման :
 * Scimieria. Կապկաւել . ծաղրական նմանութիւն :
 * Scimiesco, ca. Կապկային . կապկանման :
 Scimióttó, Scimmióttó. Կապիկ փոքր . կորիւն կոպիկ :
 Scimitarra, Stérta. Դաշնակ . (է սուսեր կարճ և
 դանակաձև , բայց լծեքել յետկայս) : Եսթողտն :
 Scimmia. Տէս Scimia .
 Scimmione, աբ . Կապիկ մեծ : զէշիթ . ճայնակ :
 Scimunitágine, էփ . Անմուռն . խօթամուռն . ապ-
 շուլութիւն : անմագլուխ :
 Scimunitamente, Գ . Անմտաբար . յիմարաբար :
 Scimunitélló, la, ած . փոքր մի տնտիտ . բախած :
 Scimunito, ta. Անփոք . պահառամիտ . յետսամիտ .
 ապուշ : անմագ . զէշտ :
 Scínco. Մորէս ինչ եգիպտոսի , և արաբիոյ :
 Scindasso. Կոշադարան ինչ աղէյտրմար , որով հըն-
 դիկը ցածուցանեն զկատաղուի փղաց :
 Scindere. Բաւ . ք . Պատառել . հերձանել . բաժանել :
 Scingere. Տէս Scingere .
 Scintilla. Կայծ . կայծակն : գըլւշէմ :
 Scintillamento. Փայլաբախկումն . ջրլացումն :
 Scintillánte, Կ . Կայծակնացայտ . փայլակնացայտ .
 փայլուն . շողշողուն :
 Scintilláre, Ե . Կայծակունն արձակել . գըլւշէմ . Եւ-
 ճափ : փայլաբախել . փայլակնացայտ շողշողել : Եւ-
 քրճափ :
 Scintillazióne, էփ . Ռօթափումն կայծականց : փայ-
 լաբախկումն աստիղաց . փայլածիւն :
 Scintillétta, նաւաւ . Կայծ փոքր : Նշըշ աղօտ :
 * Scintillúzza, նաւաւ . Կայծ փոքր :
 Scinto, ta. Արձակել զշատին . գօտելոյծ : հանել ,
 կի՞ լուծել 'ի գօտոյն :
 * Scio, կի՞ ըստ անգամահինաց I'schio . Է ոսկր ինչ
 կից յաղէս միջողուն 'ի մէջ երկուց Անանուն ոս-
 կերաց :
 Scioccaccio. Տէս Sciocone .
 Scioccágine, էփ . Տէս Sciochezza .
 Scioccamente, Գ . Անմտաբար : անմագ փոքի :
 Scioccheggiáre, Ե . Անմտանալ . գործել գործ ան-
 մուռն . գործել անմտաբար : անմագլուխ էլիկ :
 Sciocherélló, նաւ . Sciochíno, na. Փոքր մի ան-
 միտ . հիւանդամիտ . խօթամիտ , անմագնա . լալելն :
 Scioccheria, Sciochézza. Անմուռն : անմագլուխ : յի-
 մարութիւն : փելիկ :
 Sciócco, ca. Անհամ . անաղ . անհաշակ : փոքրը . ան-
 միտ . անհանձար . յիմար : անմագ . փելիկ :
 Scioconaccio, փելիկ . Scioccone, աբ . յաճախ . խե-
 լաղար . խեղայեղ : փելիկ . Գլուխ :
 Sciogliére. Տէս Sciorre .
 Scioglimento. Արձակումն . քակումն : քօւմն : աղ-
 մուկ . խաղովութիւն . ամբոխ : լուծումն . հարումն :
 էրիկ : d' un sofismo . լուծումն խաբէական ձեռ-
 նարկութիւն :
 * Scioglitóre, աբ . Արձակել . լուծիլ :
 Sciografia. Երեւոյագրութիւն . (ի՞ր երևոյթ կամ դժա-
 րութիւնը իմասնից շինուածոյն) :
 * Sciolétza. Իմաստակուխ . ստապարծութիւն :
 * Scíolo, la. Իմաստակ :
 Scioltamente, Գ . Արձակ . համարձակ . պարզ . ան-
 սայլութիւն (խօսել) : քելիկ :
 Scioltézza. Իմաստաբախութիւն . յաջողաբախութիւն (ան-
 ջղամոյ) : էլիկ : di ventre . Գիւրուկ որովայնի-
 կի՞ Գիւրակարիք որովայն : Եւանդալիկ :
 Sciólto, ta. Արձակել . լուծակ . քակել . արձակ-
 քօւնել . աղստ : ինքնաղուխ : Եղափ : հալել
 էրիկ : erano più sciolti a piangere. Լայն դառնալիկ :

գոյնս : sciolto di niembra . Գիւրաշարժ կիւ արտ
գաշարժ անդամովք . յարողաշարժ : լեզբ : քելի :
a briglia sciolta , և . արձակել աստան . անհարձակ
տուս Դիվի : verso sciolto . ռասանար արձակ
կիւ աննոյնայնիք : parole sciolte , կիւ parlare sciol-
to . արձակ բան : (քո որ չի ոտանաւոր :) Եկուք :
libro sciolto . Գիբբ անկաղմ : պաշտմանը թիւադ .
Sciolvere . Տէս Asciolvere .
Scionata , էփ . Scióne , աբ . Մարիէ հոգնդ . փոթո-
րիկ : Գաւառ : Գայ :
Scioperággine , էփ . Անգործուի . գատարկակեցուի
պարապորգուի : Իւրիւրի : Կարելի :
* Scioperalibráj , աբ . Իմաստակ :
Scioperaré , Ե . Խափանել . կամ կասեցուցանել զոր
ի գործոց : Իւրիւրի : Կարելի : Scioperá-
si , ի . Թողալ զգործն . կասել ի գործելոյ . կալ
պարապորգ . Կարելի պարմաք :
Scioperatággine , էփ . Տէս Scioperaggine .
* Scioperataménte , և . Դատարկուի . անգործ :
* Scioperatézza . Անգործուի . գատարկակեցուի .
անհոգուի : Կարելի : Համարելուի :
Scioperativo , ա . Տէս Scioperato .
Scioperató , ա . Scioperatissimo , ա . Անգործ . գա-
տարկանի . պարապորգ . անհոգ : Իւրիւրի : Կարելի :
* Scioperatonáccio , քի . } Հոգնարած . գատար-
Scioperatóné , աբ . Կանխ . } կասուի : Կարելի :
Scioperío . Տէս Scioperaggine .
Scioperóné , աբ . Տէս Scioperato . Ամիտ . յեանա-
միտ . Կարելի : Կարելի :
Sciordinamento . Տարածումն ի բացի . պարզումն .
Sciordinaré , Ե . Տարածել ի բացի . պարզել կամ
սկսել (զկատար , զհանդերձ յոյն) Կարելի . հոգ-
նար . Կարելի : libri . Կարածուցանել զգործն , կիւ
զընդամանակ զգործն : sciordinare . յայտնել
հրատարակել : Կարելի : Կարելի : Կարելի :
Sciordinársi , ի . Կարելի զկոշտակ զգործն
տուցն . սկսանիլ մերկանալ զհանդերձն . Կարելի :
Կարելի : Կարելի : Կարելի : Կարելի : Կարելի :
Կարելի : Կարելի : Կարելի : Կարելի : Կարելի :
Կարելի : Կարելի : Կարելի : Կարելի : Կարելի :
Sciordináto , ա . Սկսանալ յոյն : սկսանալ ի մերկանալ
Sciórre , Sciogliere , Ե . Արձակել . բախել . Լուծա-
նել : Կարելի : Կարելի : Կարելի : Կարելի : Կարելի :
Կարելի : sciogliere il ventre . Լուծանել զոր
կայն . արտաք զարել զկրկանի : Կարելի : Կարելի :
Կարելի : sciogliere . արձակել ի մեզ : Կարելի :
Կարելի : sciogliere la vergogna . Կարելի : Կարելի :
Կարելի : sciogliere i dubbj . Կարելի : Կարելի :
Կարելի , կիւ Լուծանել զտարակուսանի : sciorre la
lingua , scior parola , և . Կարելի զերկանի . սկսա-
նիլ խօսել : sciogliere il voto . կատարել զտախտ
իւր : ի . Արձակել Լուծանիլ զերկանի : Կարելի :
Կարելի : բախել . Կարելի : Կարելի : avere sciolto ,
ա . Կարելի . լինել խելակի . իմարել : bocchin da
sciorre aghétti . Կարելի զընդաման : (Կարելի զգործն ,
սկսել կանանի , որք կամա . Կարելի զտախտն զեր-
կանի առ ի երկել զերկակի :)
Sciotério . Գործի ինչ ատղաքալուսական :
Scioverso . Տէս Sovescio .
Sciovicchioláre , Ե . Յրոնել զաղանիտ . (Լուծա-
նալ) Կարելի : Կարելի , որք զիւր և ցան կացուցանի
զաղանիտ առ ի որդալ : չի :
Scipa , աբ . Մտացածին անուն ինչ Ժաղրականի և Կար-
նակի : Ամիտ . Կարելի :
Scipáre , Ե . Յրոնել . աղաւաղել . ապականել : ան-
ցուցանել զբաւակ . լինել : una cosa . Կարելի ինչ
որք զանպիտան . ապականել :
Scipáto , ա . Յրոնել . Կարելի : Կարելի :
Sci-

- * Scōlia. *Տկս Scolio.*
 Scoliaste, ա. Մեկնիւ նախնի յոյն մատենագրաց :
 Scollimo. Սոլյորաբար կոչի Cardo, տես անդ :
 Scōlio. Մեկնուի, կի՛ մանկածարանութիւն երևելի
 մատենագրաց : Պարապումն. (լը երկրաչափից
 է ճոխադոյն ծանօթարանութիւն նախնիմաց նա.
 քաղաասութիւն իրիկ :)
 Scollacciato, ta. Մերկապարանոց. հըլանի պարա-
 նոցաւ :
 Scollare, ն. Փրթուցանել զմածուցեան. քակտել :
 գոգմատ : մերկանալ զպարանոցն :
 Scollato, ta. Քակտալ. զերծեալ : տես և Scol-
 lacciato.
 Scollatira. Օձիւք : է-գա :
 * Scollégamēto. Քակտումն. կորզումն. անջատումն :
 Scollégare, ն. Օձակ. բաժանել պառակտել ան-
 ջատել : ալբմատ :
 Scollégato, ta. Օձակալ. պառակտալ :
 Scollināre, ն. Անջատել ընդ բոլորս :
 Scollināre, ն. Ինչպէս բաժնալ զմաթաղուն մասն :
 Scōlo. Ծորումն. հասումն : «ընդ-է» dare scolo, կի՛
 lo scolo. ելալ տալ ընդ :
 Scolopace. Հեշտակաւ. (ասի զթռչնոց ինչ որոց
 կտուցք են երկայն և սուր ուղի զէշտ, կամ՝ որ.
 պէս զնոց :)
 Scolopax. Ի գեղեցիկութիւն օձ ինչ արարելոյ :
 Scolopendra. Են զանազան աղբք բաղնատանի ժժմա-
 կաց ցամաքոյնոց, և ընայնոց : գլուխ ալ : Ի ծո-
 վայն կէտ ինչ բաղնատանի ևս՝ խոտ ինչ որմաւ
 ըսոյ. որ կոչի և Citræca, Cetræca, Filltide.
 կի՛ Lingua di Cervo. ստուգաբանի Եղեկընա,
 լիզու : էնթ օնա :
 * Scoloramēto. *Տկս Scolorimento.*
 Scolorare, ն. Ալլադումնել : արտբմատ : Scolorarsi,
 յ. Ալլադումնել. հատանիլ գունոյ : օլմատ : պէն-
 ղի արմատ : նսեմանալ (ըսանի, ևն) :
 Scolorimēto. Ալլադումնել. գոգումն :
 Scolorire, է. Scolorirsi, յ. *Տկս Scolorarsi.*
 Scolorito, ta. Ալլադումնալ. գոգոյն. գեղեցեալ.
 գունատել : արտբմատ : օլմատ :
 * Scolpamēto. Բերեղն զանցանս. ջատագովել :
 Scolpāre, ն. Բերել զանցանս. անմեղադիր առ-
 նել. արդարացուցանել. ջատագովել : սաւառալ
 էնթ. մաւր էնթմատ : Scolparsi, յ. Արդարացու-
 ցանել զանձն. անդասիր անել զանձն : սաւառալ
 էնթմատ : էնթմատ :
 Scolpire, ն. Դրօշել. քանդակել : օյմատ : օյմալմատ :
 հատաաւել (ի յուշի) արտասանել յստակ, որոշ :
 Scolpitamēto, մ. Որոշ, կի՛ յստակ (արտասանել)
 յոյանալ :
 Scolpito, ta. Դրօշեալ. քանդակեալ : օյմալմատ :
 քալ արտասանալ :
 Scolpitrā. Քանդակումն. քանդակ. պատկեր :
 Scōlta, Ascōlta. Պահանդոր. գեւա : էնթմատ :
 Scoltare. *Տկս Ascoltare.*
 * Scolturésco, ca. Քանդակողական. քանդակագոր-
 ծութիւն :
 Scombavāre, ն. Ազնեղել լորձամբ :
 * Scomberello. Մշակի ինչ, կի՛ սրսկի գործի :
 Scombiccherāre, ն. Գրել յոռի, կի՛ վաւթար. ա-
 պակասել զթուղթն : ինթիւն էնթմատ :
 Scombiccherāto, ta. Գրեալ յոռի :
 * Scombināre, ն. Խառնակել. խառն ի խառն առ-
 նել :
 * Scombinazione, էփ. Խառնակումն. շիրթումն :
 * Scómbro. * Sgómbro. Զուկն ինչ ծովային : է-
 փմատ :
 Scombúglio. *Տկս Scompiglio.*
 * Scombujamēto. Շրոշումն. օնս և Scompiglio.
 * Scombujare, ն. Շիր և ցան կացուցանել. ջրոշել :
 ալբմատ :
 Scombujato, ta. Շրոշել : նսեմացել. զարհուրել :
 Scombussolāre, ն. *Տկս Scombujare.*
 * Scommentato, ta. Բաւ նաւ. Զորացել. (ասի զհալ-
 սից նաւու չորացելոց յարեգակն և ի հողոյն) :
 Scommessa. Կրաւ : պէս : fare una scommessa. առ-
 նել լը ումք գրաւ : պէս խախտ :
 Scommesso, sa. Քակտալ. քալ քայնալ : ալբմատ :
 էնթմատ :
 Scommettere, ն. Քակտել զագուցեան. քալ քայնել :
 ալբմատ : ալթմատ : լը միմանս արկանել. գոգումն
 արկանել : պէն պէնթիւն պրատմատ : առնել լը ումք
 գրաւ : պէս խախտ :
 Scommettitóre, ա. Որ զնի գրաւ լը ումք : պէս
 խախտ : խաղաղար. բանասրկու :
 Scommezzare, ն. Բաժանել լը միշ : օրիսնքան պէտ-
 մատ : տես և Scommettere.
 Scommiatāre, ն. Տալ հրաման երթալոյ. արձակել
 զոր : էնթմատ : ալբմատ : յ. Առնուլ հրաման
 երթալոյ : ետ էնթմատ :
 Scommiatata. Արձակումն. հրաման երթալոյ :
 Scommiatato, ta. Ընկալեալ զհրաման երթալոյ. ար-
 ձակեալ :
 Scommodāre. *Տկս Scomodare.*
 * Scommoditā. Scommodo, da. *Տկս Scomoditā, ևն :*
 * Scommosso, sa. Զարժեալ. գրգռեալ :
 * Scommovimēto, Scommovizione, էփ. Զարժումն.
 գրգռումն. խաղումն : հեղեղիւն. վեղեղիւն :
 * Scommovitóre, ա. Խաղումն. խաղալոյն :
 Scommuovere, ն. Զարժել. խաղումն. գրգռել. վեր-
 դուլել : վեղեղիւն :
 Scomodāre, ն. Եղել. տառապեցուցանել : էնթմատ :
 յ. Եղել. տառապել : էնթմատ :
 * Scomodato, ta. Եղեալ. տառապել. վշտացնել :
 Scomodézza, Scomoditā, -tade, էփ. Եղումն.
 Scomoditāte, էփ. Scomodo, գա. ա. Վշտ. տա-
 ռապանք : զնթիւն. էնթմատ :
 Scómmodo, da, ած. Անարար. տարագեղ. նեղիւ
 տաղկալի. գոգումն : միտպելիւն. զնթիւն :
 * Scompagināre, ն. Խառնակել զհարչն. բառալ
 զներդաշնակութիւն : խառնակել. քա-
 կել : գաւազաւել էնթմատ : օլմատ : յ. Խառն ի խա-
 ռն լինել :
 * Scompaginato, ta. Խառնակեալ. աղաւաղեալ :
 * Scompagnamēto. Բաժանումն. օձտումն :
 Scompagnare, ն. Բաժանել լընկերաց. անջատել.
 պառակտել : ալբմատ :
 Scompagnato, ta. Անջատալ յոնկերաց. օձտալ.
 Scompagire, ն. Առնել համարել (առնովաւ) փոքր
 երևել (առ ինչ :) Ինթիւն գոյի էնթմատ :
 Scompartimēto. Բաշխումն. բաժանումն : էնթմատ :
 Scompartire, ն. Բաշխել. բաժանել : էնթմատ :
 Scompartito, ta. Բաշխալ. բաժանեալ :
 Scompigliamēto. Կնձումն. խառնակումն. շիրթ.
 խաղումն : գաւազաւել :
 Scompigliare, ն. Կնձել (զթել) խառնակել խառ-
 նակագործել : գաւազաւելմատ : գաւազաւելմատ : խաղումն
 ամբողջել (զիտոս) : տառապեցուցանել : ալբմատ :
 էնթմատ : յ. Կնձել. խառնակել : ալբմատ : օլմատ : գա-
 վազաւել օլմատ :
 Scompigliatamēto, alla scompigliata, մ. Խառն ի
 խառն : գաւազաւել :
 Scompigliato, ta. Խառնել. խառնակել. խաղումն :
 շիրթ : գաւազաւել : alla scompigliata. տես ի վերոյ :
 Scom-

Sconforto. Վշտ . Թաղուհի . պարտադրանք . անհաշտ .
 ապագայ : էնի . հաստ :
 Scongungimento, Sconguntura. Յոնգունտա . անձր .
 ամուսնի . d' affezione . քնդգիմու թի :
 Scongjuramento. Երդմեցուցանելն : պապատահք :
 Scongjurare, ն . Երդմեցուցանել զգևս : եհման .
 ժամբ : uno . երդմեցուցանել զգևն էլանել .
 անարգայ : Բռնադատել երդմամբ : էնդի ինչ պա էն .
 Վի : Պաշտախել . ժանել . աղերսել : բնա էնիմ :
 Scongjurato, տ . Երդմեցուցեալ .
 Scongjuratore, ա . Երդմեցուցիչ : Բնառ ժողովածու .
 Scongjurazione, ի . Երդմեցուցումն . երդմեցուց .
 ցանկն : անեծք :
 Scongido. Երդմեցուցում թի . երդմեցուցանելն .
 եհման : Բռնադատել երդմամբ . ի գործել ինչ
 Պապատահք . աղերս : բնա :
 Sconnesso, sz . Սշար . անյարմար . անհամաձայն
 յորում չիք ինչ բաղադրանք թի : այժալ :
 Sconnettere, ն . Սշտակ . գրել . կի՛ խօսել ան .
 յարմարարար . անեծ թի թս .
 Sconocchere, Յ . Սշտակ . գրել . կի՛ խօսել ան .
 յարմարարար . անեծ թի թս .
 Sconocchiare, ն . Վշարել . կի՛ մանել բովանդակ ըզ .
 պատեալն ի զի աղեկատն : էրեծելն գի՛նչեկ
 ապառն . կի՛ ծախել զկերակուրն :
 Sconocchiato, տ . Վշարեալ (պղկապ .)
 Sconocchiatura . Մեացորդն պատեալ զչոյն , էն . ի
 զի բայ աղեկատն :
 Sconoscere, հ . Sconoscantissimo, ma . Սպերախտ
 անձորեակալու : էլի՛ գի՛նչ . նահեդ . բիրտ . ար
 մարդի . անանուհ . աննշան . անհամբառ :
 Sconoscementente, հ . Տգիտարար . անմտարար :
 Sconoscenza, Sconoscimento. Սպերախտութի . ան
 շնորհակալութի . անանապոպութի : նահեդապ
 Sconoscere, լ . Sconoscersi, ծ . Սպելախտել . ընել
 անշնորհակալու : նահեդա պատ :
 Sconosciutamente, հ . Յանձանեթա . զանելաբար
 դադա : ինի :
 Sconosciuto, տ . Sconosciutissimo, ma . Սծա
 չիտ . անգիտ : գի՛նչի՛նի : անանուհ . անհամբառ
 աննշան . աներեկի : նահել : andare sconosciuto
 զնալ յանձանեթա : իեղորել ինիմ :
 Sconquassare, ն . Խորտակել մար . գլորել . Չաղիկ
 զնալ . հառապակցել ինիմ : շարժել . ջնցել . իցիկ
 Sconquassato, տ . Խորտակեալ . քաղիկ . էն .
 Sconquassatore, ա . Կործանիչ . տապալիչ :
 Sconquasso. Կործանումն . քանդումն : երե՛ : mette
 in sconquasso. զիք ի զայր առնել . տապալել
 քանիկ : էրմալ :
 Sconseratimento. Սծաւանութի . մերժումն :
 Sconsentire, ո . Ո՛շ հաւանել . ո՛շ հանել . չընդունի .
 մերժել : գալել սխմալ :
 Sconsertato. Տհս Sconcerato .
 Sconsideranza, - ratazza. Տհս Sconsiderazione .
 Sconsideratamente, հ . Սիտորհգարար . անմո
 րար : Գի՛նչի՛նի էն :
 Sconsiderato, տ . Սիտորհուրդ . անգիտ . Գի՛նչի՛նի
 sconsiderato, հ . անս զգիրինն :
 Sconsiderazione, հ . Սիտածուի . անիտորհգու
 անմութի : Գի՛նչի՛նի :
 Consigliare, ն . Դարձուցանել զոր ի Խորհրդայ
 փոխել ի մտայ : Գի՛նչի՛նի Փեհաբեկի :
 Sconsigliatamente. Տի՛ Sconsideratamente .
 Sconsigliatezza. Տհս Sconsiderazione .
 Sconsigliato, տ . Sconsigliatissimo, ma . Դարձ
 ցեալ ի Խորհրդայ . փոխեալ ի մտայ : Գի՛նչի՛նի
 փոխել : անիտորհուրդ . անգիտ : Գի՛նչի՛նի . անձ

[illegible]

Scorciamento. Կարճումն. նոճաղուէն :
Scorciare, և. Կարճել. նոճաղել. համառոտել քե-
տալիս : և. տես և 'ի Scorcio.

Scorciato, ta. Կարճալ :

Scorciatoja. Կարճոյ ճանապարհ : գլխաւ եօլ :

Scorcio. Մերձիկն 'ի կատարած. կատարումն. վախ-
ճանս սօյս scorcio del giorno. Խոնարհումն աւուր-
եքեկոյ : del mese. վերջն ամսոյն : di fiera. կատա-
րած. կի՞ վերջին աւուրք տօնավաճառին : P' affa-
re è condotto allo scorcio. Գործն մերձ է 'ի կատա-
րումն : Scorcio. Կորանան, ուղանդակ, կի՞ օտար
գիրք : Scorcio. Հորդիճումն. կի՞ ամփոփումն. ('ի
նկարչուէ և յօրինակութե է եղանակ ինչ նկար-
ման, որով առարկայն նկատել 'ի հանդիպոյ և լի
երկայնութե՝ երեկ կարճագոյնքն լի է նկարի
կողմակի և ք զոր է յիշեան : Եւ կի՞ գործողու-
ին նկարչութե, որ երեցուցանէ զմակերեղծն
լուծակ երրորդ չափման :) Essere, կի՞ stare in
iscorcio. լինել հանգրիճել կի՞ ամփոփել ('ի
պարտ լի նախադրել օրինակին) fare scorcio, կի՞
Scorciare. Նկարել հանգրիճմամբ, կա՞մ ամփոփ-
մամբ. հանգրիճել, կի՞ ամփոփել : vedere in iscor-
cio. տեսանել կողմակի, 'ի կողմակի :

Scordamento. Մոռացումն : անուրձն :

Scordante, և. Անմիտան. հակառակ 'ի բիճֆաւել :
Գլխաւ : senza nullo scordante. առանց ուրուք հա-
կառակութե. միտան :

Scordanza. Անմիտանութե. դժտուէ. հակառակութե :
ի բիճֆաւել :

Scordare, և. Անհամայնել, կի՞ անմիտան առնել :
և զմանել զհամայնութե (նոճադարանաց) : պի ա-
հել էլել : և. Անհամայն լինել. տարածայնիլ
(նոճադարանաց) : պի ահել էլել : Scordarsi, և.
Մոռանալ : անուրձն :

Scordato, ta. Մոռացել : անուրձն : անհամա-
ճայն. տարածայն : պի ահել էլել : պի ահել էլել :

Scordeo. * Scórdio. Մոլորիկն (է խոտ ինչ դառն,
ուրիշ զոտ խաղող) : սարճաւոր օղակ : Diacórdio.
Վեղ ինչ նման թիւրակիսի՝ բաղադրել յաղոր-
դիկն : սարճաւոր մաճառն :

Scordévole, և. Մոռացկոտ. դիւրամոռաց : անուր-
ձն : անմիտան. հակառակ :

* Scórdia. * Scórdo. Տես Discordia.

Scoréggiare. Չայլու. խաղաղան : փաճել : փոկ : փայլել :

Scorreggiare, և. Հարկանել ջայլալիւ, կի՞ խաղաղա-
նաւ : փայլել : փոկ : փաճել : փոկ : փաճել : փոկ : փաճել :

Scorreggiata. Հարուճած խաղաղանի : խաղաղան :

* Scoreggiato. Տես Coreggiato.

Scorgere, և. Տեսանել. նշխարել : իջնել : առաջնոր-
դել : ուղեցոյ լինել : եօլ իջնել : ընկերել :
գեղ քի աղաճողութե : la voce. ճանաչել, կի՞ որդ
չել զճայն : և ի բաճել : farsi scorgere un ba-
lordo, կի՞ per balordo, ignorante, և ի երկիւն
միտ, աղեւ : farsi scorgere. Ժող լինել. լինել ա-
ռակ նշանակի : մագաղաւ օլմա : ևս՝ ցուցանիլ.
երկիւն : իջնել :

Scorgitore, և. Տեսանող. տեսող : առաջնորդ :

Scória. Կղկանք հրահալելու : մարմն արծառ :

Scoriazione, և. Բառ ի բառանոց. փոխարկութե հրա-
հալելու 'ի կղկանք :

Scorificatójo. Բառ ի բառանոց. Անթ փոխարկելու
զհրահալելու 'ի կղկանք :

Scornacchiamento, Scornacchiata. Այլանումն :
Scornacchiare, և. Տես Scorbacchiare, և ի :

Scornare, և. Խորանալ զերջնիւր : պայնալալ :
գլխաւ : յաճիճ առնել. նախալիւն դնել. ծանա :

կել : անալալ : և ի իջնել : Scornarsi, և. Յի-
մեծ լինել. նշանակել : առաջնել : Ծանալ օլմա :

Scornato, ta. Ելնելու. Խորանալել. ելնելու : պոյ-
նալալ : ծաղիլ. նշանակել : ծանալ օլմա :

Scorneggiare, և. Խեղճել : պայնալալ իջնել :
Scornicamento. Գործ պատկարծ. պատկ :

Scorniciare, և. Պատկել. յօրինել պատկ, կի՞ ծոռա-
(լինելու) : իջնել : և իջնել :

Scorno. Կատարել. տեսնել. այսին կատարանաց :
այդ. և իջնել : aver scorno. անգոսնիլ : հօսան-
մա : aver a scorno. անգոսնիլ. գործիլ : հօսանմա :

Scoronare, և. Հասանել զգիտակ ծառոյ. յոտա-
նել : պայնալալ :

Scorpacciata. Տես Corpacciata.

Scorpáre, և. Ուտել և ընկել կրտակիդ. ուտել
յոյարպարիւն : փայնել և իջնել :

Scorpena. Փոր. կի՞ կարիճ ծովային : սօսփիդ :

Scórpio. Տես Scorpione.

Scorpidide, և. Խոտ ինչ, որոյ սերմն նման է տառն
կարճի. սոսաղաւորի՝ կարճաճել :

Scorpioncino, և. Կարիճ փոքր :

Scorpióne, և. Scórpio. Կարիճ : արեւել : կարիճ
(համառոտելու) : արեւել պայնալալ : Scorpione
marino, կի՞ acquatino. Կարիճ ծովային, կի՞ ջրայ-
ին. (և զոնալան աղբ ծովային, կի՞ ջրային ժր-
մակաց) : Scorpione di mare. Տես Scorpenna. ևս՝
է այլ ինչ ծովային ք զScorpenna. Գործ հօսմայ
եղք կի՞ն Scrofano.

* Scorpionista, և. Այդ երկիւղու. երկիւղի. որ
յերեսս գոլիլ և 'ի բացուստ նախալիլ :

Scorporare, և. Անջատել 'ի մարմին, կի՞ զմեղ-
նածոյ իրիլ : արձալ : բաճել 'ի զխոյ ժառան-
գութե. բաճել 'ի զխոյ դրամոյն :

Scórpore. Բարձումն 'ի զխոյ դրամոյն : non si tra-
ta di scorporo, di borsa. և ի բաճել զմարմն :

Scorrazzante, և. Արշաւոց. թափառական. որ առ-
նէ արշաւան :

Scorrazzare, և. Ընթանալ այսր և անդր. վաղկաղել.
արշաւել այսր և անդր ընդ խոյ : եօլել : և իջնել
և իջնել : արշաւել. առաջալիլ. աւար հարկա-
նել : լինել լարմա :

Scorrénte, և. Հոսական. որ հոսել :

Scorrenza. Որովանալու. լուծումն որովայնի
իւրիս արեւել : իւրիս :

Scorrere, և. Սահիլ արագ. (ասի զճանապարհոց, զա-
նոց, և ի) : փայնալ : անջանիլ արագ : և իջնել :
հոսել 'ի վայր : աղաւ արագ : իջնել : պակասիլ :

նոճաղել : ձիւլ. ժամանել (հեղեղաց միջև ցալ-
րիսին) : Արշաւել. առաջալիլ. երկալ յա-
ւար : լինել լարմա : ընթանալ արագ : և իջնել :
և իջնել : տեսանել արագ : Պատկել արագ. արագա-
բանել : և իջնել : և իջնել : la cavallina, կի՞ il pac-
se. համարձակ այսր և անդր ընթանալ : il ven-
te ad alculo. Լուծումն որովայնի : իւրիս արեւել :
col cervello. յիմարիլ :

Scorreria. Արշաւել. առաջալիլ. և իջնել :

Scorrettaccio, cia, և. Կարի իմն խանգարնալ :
զեւծ յոյժ :

Scorrettamente, և. Անկորդ. թիւր. սխալ : vi-
vere. կեալ անառակութե :

* Scorrettivo, va. Խաղաղիլ. աղալիլ :

Scorretto, ta. Scorrettissimo, ma. Սխալ (մատնան-
լիլ) : թիւր : և իջնել : ցոփ. անկորդ. անա-
ռակ. զեւծ : և իջնել : և իջնել : և իջնել ('ի պա-
տեարիլ) : անհամալ, կի՞ պաղտու (զորոյ) : և.
և իջնել :

Scorrévole, և. Սահական. դիւրաբալիլ. անցուար :

Scotitóre, աբ. * Scotitrice, էփ. Տիցիէ:
 Scoto. Տփօսի, աբ.:
 Scótola. Տոփէլ, կամ տոփան վոյ. (է դործի ինչ փոյտեղեն կի՛ երբաթի՛ դանակաձև, բայց գուշ. որով ծեծեն զվուշ յնշ քան զսանտրին, առ ի բայ թաժափելոյ զնրան:)
 Scotoláre, և. Տեծել, կի՛ տոփել զվուշ, տոփալա: i capelli a uno. Տարկանել ինկոյ զգլուխ ուրուք:
 Scotoláto, ta. Ծեծալու զվուշ, տոփեալ:
 Scotomático, ca. Անտայեալ զպաշտոյ գլխոյ:
 Scotomia. Ա՛թադրած պաշտոյ ինչ գլխոյ, որով որ ոչ կարէ կաշ յոսին: պաշ քեզնեմք:
 Scórta. Շիճուկ: Էնի՛նք սոյոյ: գլխուք որ պարան ինչ անպաաստին, որ լը պիտեղ չորմնն ձգեալ կի՛ թողոցեալ, ուրիշ զնիժացն նաւուն:
 * Scortamento. Կիզումն:
 * Scortante, և. Կիզէ. Կիզանող:
 Scottáre, և. Կիզուլ զմարմին: էսփաթ: con acqua bollente. խարշառել եռացել ըսով: Scottársi, յ. Կիզանիլ. ալրել: էսմաթ: և. Վնասել ունիք: աշ խոստ առնել զքե:
 Scottáto, ta. Կիզեալ: Ֆիտասալ:
 Scottatúra, Կիզումն. ալրումն: էսմաթ: ալրեցած. Կիզեալ մասն: էսմաթ: էսմաթ էլ:
 Scóto. Տա, կի՛ ընթերթ սոյոյ: գլխուք որ վարքն ընթերթ. վարձ ճաշուն: pagar il suo scotto. վարքել զվարձս իւրոյիւրածին: Էնի՛նք քաշել ետքէն: pagar lo scotto. տալ պատիժս. լուծանել զլրէժս: ծեղանել պաշտոյ:
 Scováre, և. Հանել յորմն: Էսմաթ: և. Էսմաթ: gli andamenti d'alcuno. զնիշ զքանացո, կի՛ զգար ուրուք:
 * Scováto, ta. Հանեալ յորմն: Էլեալ յորմն:
 Scoverchiáre, Scovérta, Scovérto, Scovértúra, Scovíre, ևն. Տես Scoperchiare, ևն:
 * Scoviglia. Աւելածք. աղբիւս՝ զոր ժողովեն աւել լոգ: Էսմաթ: Էնի՛նք:
 Scózia, Cavétto. Չարդ ինչ ճարտարտպետական:
 Scozzáre, և. Սոսնել զմուղթս խողին:
 Scozzonáre, և. Սոսնել զմուղթ: Էսմաթ: և. Էսմաթ: մարդէլ զքե. Կրթել:
 * Scozzonáto, և. Scozzonáto, Սոսնաձեալ: փորձ. զքոյ: խորագէտ:
 * Scozzóne, աբ. Սոսնաձող ձիոյ. ձիավարժ: Էնի՛նք:
 * Scramáre. Տես Esclamare.
 Scránna. Ա՛թու ինչ որ ծալի յերկուս:
 Sereáto. Տես Seriato.
 Scredénte, և. Scredentissimo, ma. Անհաւատ. անհաւան: Էսմաթ: և. անհաւան: * Ան. փտահ:
 Scredére, և. Ան. և. հաւատալ: քայլ իստմաթ:
 Screditáre, և. Անհաւառ առնել: բառեալ զհաւառ մարմուն ուրուք: աբ գրած:
 Screditáto, ta. Վատահաւառեալ. անհաւառ. անճանախի: Էնի՛նք:
 * Screditévole, և. Վատահաւառ. անճանախի: որ քի արժանահաւատ:
 Scredíto. Անուն չար. համառ չար. կեղծ անուն: Էնի՛նք նաձէ:
 Scremento. Տես Escremento.
 * Scremenzia. Տես Squinanzia.
 * Screpio. Բոփիւն. շառափուն:
 Serepoláre, և. Ճիւղիւ. հերձանիւ. պատառիւ: Էսմաթ:
 Serepoláto, ta. Ճիւղեալ. հերձեալ: Էսմաթ:
 Serepolatúra, Serepolo. Ճիւղեղծած. պատառեղծ: Էսմաթ. Էնի՛նք:

Seréscere, և. Սոսնել. պահախել: Էսմաթ:
 * Serézia. Տես Serezio.
 * Sereziáre, և. Սայտախարիւ առնել:
 Sereziáto, ta. Սայտախարիւ. խայտաճառել: ալմաթ:
 * Sereziatúra. Սայտախարիւ բիծք. խայտախայտուք:
 Serezio. Կաշ. գծաութի: զանալնութի գունոց. խայտք:
 Seriáto, ta. Վտիտ մարմնով. անցոր: Կապուն:
 Seriba, աբ. Բաւ լաթ. Գրիշ: Scribi. Դպրել հրէից:
 Sericchioláre, և. Զանիլ (հոջաց, փայտից՝ որք մերձ են ի խորանիւլ, անունոց, ապակեաց, սառնի, ևն.) շառափուն արձակել. շառել: ճաւ ճաւ էլ:
 * la più cattiva ruota del carro sempre cigola, կամ sericchiola. միշտ յոռեգայնն յանիւս կառաց ճանիւ. որոյ բազում են պահասուիք բազում են և բաշաղանք:
 Sericchioláto. Զանիւն. շառիւն: ճաւ ճաւ:
 Sericcio, Sericcio. Թաշուն փորթիկ, որ միշտ ուղ. զորք ունի զառնուն, և բնակի ի ցանկա:
 * Scrigna. Տես Serigno.
 Scrignéto, ևն. Սապատ փորթ: արկ փորթիկ:
 Serigno. Սապատ ուղտու. կոր թիկանց: Էսմաթ: և. Էսմաթ: արկ. սնտուկ. սապատ: սաւաթ:
 Scrignúto, ta. Սապատուն: գամառ: կոր. կորն. թարգ:
 Serima. Տես Scherma.
 Scrimágliá. Պաշտպանութի:
 * Scriminatúra. Գիծ գաղաթան, որ յերկուս բա. ժանէ զվարս գլխոյ:
 Scrináre, և. Գէտ արձակել:
 Scrináto, ta. Հերարձակ. արձակել: քաղաք սալել:
 Scritta. Գրուած. գիր: Էսմաթ: մակագրուն. մակա. գիր. Զեռագիր. մուրհակ: Էնի՛նք: գիր գաշանց ամունաութի:
 * Scrittáccio, ևն. Գիր յոռի:
 Scritto, և. Գիր յոռի.
 Scritto, ta. Էս. Գրիշ: Էսմաթ: * Գրիշ. գործել ընթերթ:
 Scrittójo. * Scrittório. Տեղի գրելոյ, կի՛ ընթերթ. լոյ, կի՛ պահելոյ գիրս: Էսմաթ:
 Scrittóre, աբ. Մասնագիր. հեղինակ: Էսմաթ: և. Էսմաթ: գրիշ. գպիր: Էսմաթ: * Կոնդակարիւ:
 Scrittúra. Գրուած. գիր: Էսմաթ: mettere, կի՛ dare in scrittura. գրել. տալ գրով: Գիրք. որ գիրք. ձեռառուն մատնան թէլ: գիրք. գրուած հարձեքորոց:
 Scritturále, աբ. Գրիշ. գպիր: Հմուտ ձեռառուն զորոց. ուսուցիչ ձեռառուն մատնից:
 Scritturále, և. Գրաւորական. գրաւոր:
 * Scrivacchiáre, և. Լնուլ վայրապար զմուղթս. գրել զմտութի:
 * Scrivaneria. Գրութի. գպիր: Էսմաթ:
 Scriváno. Համարակալ: Էսմաթ: Էսմաթ: գրիշ. թղթագիր. գպիր: Էսմաթ:
 Scrivénte, և. Գրող: Էսմաթ:
 Scrivere, և. Գրել: Էսմաթ: գրել ի գիր: նշանա. կել: շարագրել. յորինել գիրս: ընծայել. վերա. գրել: farsi scrivere per soldato, գրիւլ ի զինուոր. րութի. զինուորիւ:
 * Scrivibile, և. Գրելի:
 Seriziáto, ta. Տես Serezio.
 * Serizióne, էփ. Գրիշ. գրուած:
 * Scróba. Տես Fossa.
 Scroccáre, և. Ուտել ծախսք սյուց. լինել պատա. արքոյ: Էսմաթ: և. Էսմաթ:
 Scroccatóre, աբ. Տես Scroccone.
 * Scroccétto, և. Scroccchino, և. Scroccone.
 Scroccchio. Տոկոսի, կի՛ վաշխ ինչ անիւս: pigliar lo scroccchio. խաբել. և a scroccchio, և a scrocco.
 XXXX 2

աշտայ : շրմաւ : իկոյնէր գարնմար :
Scurato, ta. Կտեմացեալ : խաւարեալ, ևն :
Scurazione, ի՜. Խաւարումն : նսեմութի :
Scure, ի՜. Կային : ասպար : պալա : gittare il manico dietro alla scure. ասպ. ի կորուստն ընդ անուն արհարարեալ և զսկիւն զարկալ :
Scure in sul piè. ասպ. գործել ի շնորհ անձին : ինքն զինքն անձին :
Scurétto, ta. Աշտ : փոքր մի նսեմ : գարնմար :
Scurétta. Կտեմութի : արտաւթն : գարնմար :
Scuriada, **Scuriata**. Խաւարան ձիոց : գամբ :
Scuricella, նս. Կային փոքր : պալաւոր :
Scurisciare, **Scuriscio**. **Scuru** Scudisciare, ևն :
Scurissimo, ma. փշ. **Scuris**. Խաւարալին յոյժ :
 քաղաքաւ : գարնաւարտեալ : գծնէ աշտայ : խաւար :
 գոյն : կարի գծեալիմաց : քաղաք : նսեմ :
Scurità, -tade, -tate, ի՜. Կտեմութի : խաւար : աշ :
 քաղաք : գարնմար : գեղնութի, կի՞ թխութի (գիմաց) :
 ևն : նսեմութի : քաղաք : գծեալիմաց : ինքն :
 Բնութի : աշտ : թշուառութի : è una scurità :
 գծեալիմաց ինքն :
Scuro, գոյ. Կտեմութի : գարնմար : allo scuro. ի մթան :
Scuro, ta. աս. Աշտ : նսեմ : խաւար : անշտ :
 գարնմար : ևն : գարն : գեղնութի : գաւառութի : ոյ :
 զարկալ : գծեալիմաց : մթն : լինի : աննսեմ : ան :
 ծանօթ : անհամար : ևն : ապա : անպալ : գրծ :
 նսեմ : անպալ : scuro so, Կ. գիտն ը աշտ :
 * **Scurrile**, աս. Կ. Խաղաղապարտութի :
Scurrilità, -tade, -tate, ի՜. Խաղաղապարտութի : գա :
 լիութի : Գարնմար :
Scusa. Չառապարտութի : պատասխանի : բերելն զյան :
 ցանա : չամբութի : ետէր : ետէր : պատրուակ :
 պատճառաւոր : պատճառ : նսեմ :
Scusabile, Կ. Չառապարտութի : ներքի :
 * **Scusabilmente**, Կ. ի չամբութի : ներքի ինքն օրինակ :
Scusamento. * **Scusanza**. **Sku** Scusa.
Scusare, ն. Արդարացուցանել : բերել զպատճառ :
 անպատրուակ : չամբութի : չառապարտութի :
 ևն : ետէր : ներքի : թող : առնել : **Scusarsi** յ. ի
 չամբութի : լինել : արդարացուցանել : զանձն : առաջ :
 ևն : չամբութի : լինել : կի՞ յոյժ (ի
 չառապարտութի : զնա) : փնտրել ի մեղի : ն. յ.
 Աշտ : զար : անպատրուակ : առնել : լինել :
 * **Scusata**. **Sku** Scusa.
Scusato, ta. Արդարացուցալ : ի չամբութի : ետէր : aver
 per iscusato. ներքի : անտես : առնել :
Scusatore, ար. Չառապարտ. ար. ի չամբութի : լինել :
Scusazione, ի՜. **Sku** Scusa.
Scuscire, **Scuscito**. **Sku** Scucire, **Scucito**.
Scúso, sa. **Scussissimo**, ma. **Scuc** լինել :
 անտես (անք.) di danari. անտես :
 * **Scúrica**. Փոկ : խաղաղան : գալ : գամբ :
Scúto. Մակեղի ինչ նաւաց : անպալ :

S D

Sdarsi, յ. Հեղգանալ : Բեկել : լինել :
 * **Sdato**, ta. Հեղգ. անգործ : անփոյթ :
Sdebitarsi, յ. Ազատել ի պարտեաց : լինել զպարտեաց :
Sdegnamento. Սրմամբ : արհուր : ետէր :
Sdegnante, Կ. Սրմամբ : արհուր : ետէր :
Sdegnare, Կ. **Sdegnarsi**, յ. Անարժան համարել :
 անգործել : խաղալ : խորշել : գարշել : գծմել :
 Բնութի : ետէր : ևն : պատճառ : սրմամբ : զպարտ :
 նալ : արտաւթ : sdegnare. արտաւթ, կի՞ ոչ անել :

անելոց : արտաւթ : ևն :
 * **Sdegnatamente**, Կ. **Sdegnante**. արտաւթ :
Sdegnato, ta. Սրմամբ : արտաւթ :
Sdegnatrice, ի՜. Անարժան : արտաւթ :
Sdegnare. Սրմամբ : արտաւթ : ետէր : avere, te-
 nere, pigliare a sdegno. ար. ոչինչ համարել : ար.
 համարել : խորշել : գարշել : ևն : **Sdegnate**,
 արտաւթ : Ետէր :
Sdegnosaggine, ի՜. **Sku** **Sdegnosità**.
Sdegnosamente, Կ. - sissimamente. Զառմամբ :
Sdegnosetto, ta, ևն. Խաղաղութի : գծմել :
Sdegnosità, -tade, -tate, ի՜. Սրմամբ : ետէր :
Sdegnoso, sa. **Sdegnosissimo**, ma. Բարկացող : զալ
 լիութի : արտաւթ :
Sdegnuzzo, նս. Փոքր : կի՞ զոյժ : արտաւթ :
 * **Sdelinquito**, ta. **Sku** **Sdilinguito**.
Sdentare, ն. Խաղաղութի : զինքն յառաւանջ : գործել :
 փշ. գրմար :
Sdentato, ta. Անարժան : արտաւթ : ևն :
Sdicevole, Կ. **Sku** **Disdicevole**.
Sdlacciare, ն. Լուծել : քաղաք : արտաւթ : լուծել :
 ևն :
Sdilinguimento. Կտեմութի : ևն :
Sdilinguire, և. Կտեմութի : քաղաք : արտաւթ :
 ևն :
Sdilinguito, ta. Կտեմութի : ևն :
Sdimenticanza. Մոռացումն : անպալ :
Sdimenticare, և. **Sdimenticarsi**, յ. Մոռանալ : ևն :
 ևն :
Sdimenticato, ta. Մոռացումն : անպալ :
Sdimentico, և. Մոռացումն : անպալ :
Sdipingere, և. Կտեմութի : քաղաք :
Sdicciare, ն. Հանել : քաղաք : ևն :
Sdoganare, ն. Անարժան : ևն :
Sdogato, ta. Անարժան : արտաւթ :
Sdolcinato, ta. Անարժան : ևն :
 * **Sdolere**, և. Ոչ ևն :
Sdonolare. **Sku** **Dondolare**.
Sdonnare, ն. Անարժան : ևն :
 * **Sdonneare**, և. **Sku** **Snamorarsi**.
 * **Sdonzellarsi**, յ. **Sku** **Donzellarsi**.
Sdoppiare, ն. Գարշել : քաղաք : ևն :
Sdormentare. * **Sdormentite**, ն. Զարթոյցանել :
 ևն :
Sdormentato, ta. Զարթոյցալ : ևն :
Sdossare, ն. Բառնալ : ի թիկն : ևն :
Sdottorare, ն. Հանել : ի կարգ, կի՞ անգործ : ի պառ :
 ևն :
Sdottorato, ta. Բնութի : ևն :
Sdrajarsi, յ. Լինել : ևն :
Sdrajato, ta. Լինել : ևն :
Sdrajone, Կ. **mettersi sdrajone**. ի կողմ լինել : ևն :
Sdruciolamento. Մոռումն : ևն :
Sdruciolante, Կ. **Sku** **Sdruciolante**.
Sdruciolare, և. **Sdruciolarsi**, յ. Մոռել : ևն :
Sdruciolento, Կ. Մոռել : ևն :
Sdruciolévole, Կ. Մոռել : ևն :
Sdrucioevolmente, Կ. Ինքնապաշտ : ևն :
Sdruc-

[illegible]

secondo յայն իմաց երկրորդ. 4^{to} վարդապետ.
Secondo. 6^{to} 2^o պատմ. նպաստանոր. պաշտպան
երկրորդ. minuti secondi. մանրերկրորդ. (են
մանրամասն. որոշ իւրաքանչիւր ե զմեծերէր
մասն միայ զայրկենի. 4^{to} աստիճանի.) Acqua se-
conda. մանրաշուր երկրորդական. (է այն ման

Segnalare, ն. Երևելի, կամ անուանի առնել. հոր
չակել: Քննիչ երկր: Segnalarsi, ն. Երևելի լի
նել. ասանալ անուն պարծանաց. փառաւոր լի
նել: նա՞ գաղտնի:

Segnalamento, ն. Ի վեր քան զմա՞. յաւեա. ա.
ռաւել. ք. զմա՞. մասնաւորաբար: հաստատ:

Segnalato, ta. Segnalatissimo, ma. Երևելի. նշա
նաւոր. ակնաւոր. գերազանց. բնորոք. սրան
ծաղի: Քննիչ. ելա. նախար:

Segnale, ք. Ելան. նշանակ: նիւան: մէջ հիւան
գաց՝ (զոր ցուցանեն բժշկաց. որ կոչել և Segno.)
խտարխանիւր. (է բառ. նաւորաց.) լաւանդաւոր
նշանակ ժայռի ծովու: Գաղտնիութիւն: Համապատ
շուի կենդանիակերպից: պարծաւ սեմա: սպի: էտա
նիւան: կնիք աղջատոյմից:

Segnalétto, Segnaluzzo, նա՞. Ելանակ: նշան փոքր:

Segnare, ն. Ելանել. նշանակել: նիւանալ. ցուցա
նել: նշանակել: հաստատել. ստորագրել: տպաւոր
րել: ապաւորել ի մոլի. ունել յուշի անբերան սպ
լանակ: որոշել. կարգել: նշանակել զգլխի: տեսանա
լիք: խաչակերպ: օրհնել: երակ հատանել: ն. Յ
կնիք զմահատն խաչիւ: իւրիանել հաւելագործ: յա
սուշ կրթիւր. հիւանալ: յաւելագործ: farsi segna
re. ուղեւորակ հատանել:

Segnatamente, Բ. Ելանակ: նիւան ըլա: մասնաւորա
բար. առանձինն. յաւեա. ի վեր քան զմա՞. հա
ստատ: որոշակի. յայտնապէս: էլաւալ:

Segnato, ta. Ելանել. նշանակել: նիւանել. գաղտնի
յայտնի կարգել. պայտնել: ժամանակել: նիւա
րել. բանգակել: ապաւորել: վարուն (ճանա
պարհ.) յաւել քննել: յիշատակել: segnato, e
benedetto. արձակաբար. բնաւ. խաղաւ:

Segnato, գոյ. Ելան. երևոյթ:

Segnatóre, ք. Segnatrice, էգ. Ելանող. նշանակող:

Segnatúra, Ելան. նմանութիւն: նիւան: Տեա և Signa
tura.

Segnétto, նա՞. Ելանակ. նիւ. նշան փոքր:

Segno. Ելան. նշանակ. ցոյց. ցուցակ. նիւան: կնիք.
նշան կնիք. ձև: Քննիչ. նշան. արձեւատ. պաշ
նէլից: փաշապիւ: ձև: Segno, կմ Segno celeste,
կմ segno del Zodiaco. Համապատշտութիւն. նշան
ղոգիականիւր. կենդանիակերպ. կենդանատեսակի.
սփիւք. պարծաւ սեմա: Անխարկուն. իւրիանել: կամք.
հաճոյք: էրաբել: առաջնորդ: մէջ հիւանդաց՝ զոր
ցուցանեն բժշկին: Գրողակ: պայագ. սանձագ.
հետք: իւ: նպատակ. նիւանելակ. կիտաղրել տեղի
կէտ նպատակի: Սահման. կոպար: սննդ: բիծ.
նշան հարձակոց. սպի: էտաւ նիւան: գէրէ: Bianco
segno. Թուղթ սպիտակ կնիքաւոր՝ զոր տան ումք.
առ ի գրել ի նմա զոր ինչ և կալիք իցեն: պէյաւ:
mi fece segno cogli occhi. անխարկունց յիւ: far
segno colla mano. նշանակել ձեռակ: fare il se
gno della croce. կնիք ինչ նշանաւ խաչին: ն. Յ
կնիք գերեսա իւր նշանաւ խաչին: յայտնել կրթիւր
stare a segno. կալ ի կոպարի. շեղանի թ չաի:
fare stare a segno, կմ tenere a segno. բանագա
տել ի հաղանդութիւն. յոտին կաշուցանել. նուա
շել. հնազանդեցուցանել: պառն երկր: tornare a
segno. դառնալ յաղանդութիւն. զգաւորանալ: հնա
զանդիլ. նուաշել ընդ ձեռամբ: dar segno. նշա
նակել. յայտնել. ցուցանել: dare, կամ trar nel
segno. հարկանել ի նպատակի: trar nel segno.
տիկ գնել յոք. բաւական համարիլ զոք առ իմն:
fare un segno con un carbon bianco. նոր, կամ
անկարծելի ինչ պատահել: per filo, e per segno,
Բ. շիշք. անվիւթի (ընթանալ.) ուղղորդ: Segno
per segno, Բ. Շէգիւն. շիշքայոյն. մանր. անվիւթ.

րեւ. զգաւորացիս: a segno che. մինչև. մինչ զի
զի: յետէ ի: giunse a tal segno che... ցայն վայր
ժամանեաց զի...:

Segnoraggio, Segnóre, Segnoría. Տ. Signoraggio.

Segnuzzo, նա՞. Ելանակ. նշան փոքր:

Ségo. Շարպ: էլ Ելալ: տես և Seco.

Ségola. Տեա Segale.

Ségolo. Կաշին. տապար: պաշաւ:

Ségóne, ք. Սոյց մեծ: տես և Segolo.

Segréare, ն. Տրոշել. որոշել. զատուցանել. ան
շատել: ալըմա:

Segregato, ta. Չատուցել. մեկնել: ալըմել:

Segrénna, գոյ. էգ. բառ. ում. և նախարակ: Վտիւ:
Segrennucciata, էգ. կնի վտիւ և նիշար:

Segréta. Տեղի Թաքուն. դանխուր վայր: իւրի եր:
բանա գաղտնի (որում չիք հրաման խտնել ընդ
բանաորակիւր) խորհրդական կմ լուրեւայն ալըմ
բանային ի պատարագին: Պողոտանայ դասակ
ինչ զոր երբեմն գնէին ի ներքոյ սաղաւարտին:

Segretamente, Բ. Segretissimamente. Գաղտ. լուր
եայն: ի ծածուկ: իւրի:

Segretária. կնի՝ որում յայտնեն զգաղտնիս և կնի
խորհրդապահ:

Segretariato, ta. Պաշտոն գրագրի, կմ քարտուղա
րի. Թղթագրութիւն:

Segretariésco, ca. Պատշաճաւ առ գրագրին. քար
տուղարի. Թղթագրական:

Segretário, Segretário. Բարտուղար. նամակագիր.
Թղթագիր: առ իւրի: էտալ: խորհրդապահ:
տեղի զանխուր. Թաքուն:

Segretarióne, ք. յաճախ. Հաւատարմ խորհրդա
պահ: քաղ բնաշինին:

Segretarizio, ia. Տեա Segretariesco.

Segretería. Կայան, կամ սեռեակ քարտուղարաց:
էտալ հանել: տուն նամակաց. քարտուղար: պաշ
տոնայք տան նամակաց: էտալ: էտալ:

Segretessa, էգ. խորհրդապահ. կնի՝ որում յայտ
նեն զգաղտնի խորհրդապահ:

Segretizza. Գաղտնութիւն: հաւատարմութիւն: առ:
Segretière, ք. խորհրդապահ. այր հաւատարմ
Segretissimo, ma, գէր. Գաղտնածածուկ: խորհրդ
ապահ. կարի հաւատարմ:

Segreto, գոյ. Գաղտնիք. խորհրդ: առ: tenere
segreto, կմ il segreto. լուր, կմ ի ծածուկ ու
նել զգաղտնիս. ու ի վեր հանել զբանն: Գաղտ
նիք սրտի. խորհրդ: սիրտ: խորհրդապահ:
այր հաւատարմ: գաղտնի եղանակ. գիւտ ինչ
գաղտնի: ingerirsi ne' segreti di S. Marta. առաջ
խառնել ի գործ օտարին: al, կմ di, կմ in segre
to, Բ. գաղտ. ի ծածուկ: իւրի:

Segréto, ta, ք. Գաղտնի. զանխուր: իւրի:

Segréto, Բ. Գաղտ. լուրեւայն: իւրի:

Seguáce, Բ. Հետեւող. հետեւորդ: Կուսակից. հա
մախտ. աղանդաւոր. քարծակից: առաջնաւ. լապի օլան:

Seguella. Տեա Sequela.

Seguente, Բ. Հետագայ. յետագայ. հետեւորդ. յա
ջորդ. որ զինի: ալըմել իւրի. էտալ: il di se
guente. յաւուրն երկրորդի. ի վաղեւ անդի: էր
բեի իւր: di seguente, Բ. ապա. յետոյ. զինի:
Seguentemente, Բ. Սոյ. ուտի և վոյ և: ծան ինչ:
Seguénza. Կարգ. շարունակութիւն: առ: տարմ (Թաք
նոյ.) բազմութիւն (միանշ.) քիւրի:

Segúgio. Աղ. ինչ հետամուտ որսական շանց:

Seguimiento. Հետամուտութիւն:

Seguiré, ն. Չեւա երթուլ. գալ զինի. պիտի զինի.
հետամուտ լինել: ալըմել իւր: ալըմա. գէր
նի: հաւատարմութիւն. շարունակել: քարտուղար:

Semicanúto, ta. Աշէրեկ . աշէրեկ . աշէրեան :
 գլուս . աշէրեկ :
 * Semicápro. Կիսայծ . Կիսուլ չար այծաձև :
 Semicéchio, Semicírculo, գոյ . Կիսաբոլորակ :
 Semicircoláre, Semicirculáre, 4 . Կիսաբոլորակ եւրէ-
 գէթիկ :
 Semicróna. Կիսակորճ . (է ձև կի՛ խաղ երաժշտա-
 կան՝ կէսն Cromaխն :)
 * Semicúpio. Կիսարդանիք . (է նստել իջրակից ա-
 ռոթս , որոյ ջուրը հասանն ժննդե ցարտան :)
 Semidéo. Կիսասոճած :
 Semidiámetro. Կիսաարմամբիծ :
 Semidiápente, աբ . Բաւ երաժշտոյ . կէս հինգերորդ :
 Կոյն և Quinta imperfecta diminuita . Հինգերորդ
 անկապար նոճագէտ :
 Semiditono. Կիսաըրակ . (նշանակէ ուրբակ մի և
 կէս , կի՛ մանասանդ երկուրբակ մի անկապար զոր
 երաժիշտը կոչին և Teiza minore, ի՛ Երրորդ
 փոքրագոյն :)
 Semidoppio. Կիսակրկին . (ասի զայնմ ժամերդուէ
 շափնոցոյ յորում ոչ կրկինի կցուրդքն :)
 Semidócto, ta . ած , գոյ . Իմաստակ աբէգէ : Էլէնէն :
 * Semifilósofo. Իմաստակ . տգէտ Իմաստասէր :
 Semigigánte, աբ . Հսկայաձև . այր սկոյանման :
 Semignoránte, 4 . Թերափործ . Իմաստակ . անկա-
 ւադէտ :
 Semila, ած , 4 . Ալից հազար : ալիւ զին :
 Semilunáre, 4 . Կիսալուսին . կըլեքաձև . աղեղնաձև :
 Semimembranóso, sa. Կիսամաշկեան (մկանուկը
 սրունից :)
 Semimetálo. Կիսամետաղ . (զի է միջոցին , ևն :)
 Semiminiá . Կիսամոնր , կի՛ կիսափոքր . (է խաղ
 երաժշտական , կէսն Minima ին . և տե՛ 4 շարկա :)
 Semimésico. Երաժիշտ Թերափործ , անկապար :
 Seminagióné, էփ . Sema Seminazione .
 Seminále, 4 . Սերմնական : սերմնեկի :
 Seminamento. Սերմանումն . բանասրկութի :
 * Seminánte, 4 . Սերմանող . սերմնահան :
 Semináre, ն . Սերմանել . ցանել : էսէէ : տարածել .
 հոգալիւ : ւալ էլէէ :
 Seminário, գոյ . Պարտիզ սերմանեաց : Բիթանիւ :
 սերմնարան : Բոհանիւ : գոյրասուն կղերիկոսաց .
 կի՛ ուսումնարան կղերիկոսացու մանկանց : Իմբէի :
 Seminário, ia, ած . Սերմնական (անօթք կենդա-
 նեաց :)
 Seminarísta, աբ . Դպիր . (ի՛ որ մարդի՛ ի գոյրա-
 տան :)
 Seminató, գոյ . Անդ սերմանել : էսէէ : uscir del,
 կի՛ fuor del seminato. Ելմարիւ . խեղափախել : զար .
 տուղել ի կարդէ բանին : cavare, կի՛ trar del se-
 minato. Ելմարեցուցանել : խոտորեցուցանել յա-
 ռաշաքի նիւթոյն , կի՛ ի գործոյն :
 Seminato, ta. Սերմնեալ . ցանեալ : էսէէ : սրի
 ռեալ . տարածեալ :
 Seminatóre, աբ . Սերմանող . սերմնահան : էսէէ :
 տարածող . ծառայի . որ սերմանէ (չերձնածո ,
 մուրտիկ :) որմնացան . չարաբործ : Սերմնա-
 կու . (է մեքենայ ինչ նորագիւտ որով սերմանն
 սերմն յանդ :)
 Seminatrice, էփ . Սերմանող : պատճառ (չարեաց)
 Seminátura, Seminazióne, էփ . Սերմանումն . Ժա-
 մանակ սերմանելոյ : էսէն . էսէն զեմալ :
 Seminervóso, sa, ած . Կիսաջգեան (մկանուկը ինչ
 սրունից :)
 Semiparábola. Կիսաղուգորդ . (ի՛ կէսն Չուգորդին,
 որ է երկրաչափական հաստուն ինչ կոնսենան :)
 Semiparálisi, էփ . Անկապար անդամորոշումն :

Semipelagianésimo. Աղանդ . կիսաղեղաբանց :
 Semipelagiáno. Կիսաղեղաբան :
 Sempioéta, աբ . Բանաստեղծ անձունի , կի՛ տգէտ :
 Sempipotenziáto, ta. Բաւ Ինքնակից . Շրջապարպ :
 * Sempirétto, ta. Կիսաղիւղ :
 * Sempiritóndo, da. Կիսաբոլորակ փոքր մի բալորաձև :
 Semisferóide, էփ . Բաւ երկրափէյ . Կիսադնտաձև .
 կէսն դնտաձևն :
 * Sempisínáto, ta, ած . Կիսդնեան . (է մին ի միա-
 նայ ողն :)
 Semistánte, աբ . Մտացածին անուն ինչ ծաղրական :
 Semisvólto, ta . Կիսախախտ . իբր խախտեալ .
 փոքր մի խախտալ :
 * Sémitta. Sema Stradetta .
 Semituóno. Բաւ երաժշտ . Կիսողորակ : Ինչ ալալ :
 Semivivo, va. Կիսակենդան . կիսամահ : Եւրէ՛ հոլ :
 * Semivocále, ած , 4 . Կիսամայն (տաղը ինչ բաղա-
 մայն :)
 Semivólpe. Կենդանի ինչ հնդկաց . կոչն և Didelfo,
 Filandro .
 * Semiuómo. Թըրուկ : Տիւնէ :
 * Semmana. Sema Sertimana .
 Sémola. Թեփ (ալիւր :) էսէէ :
 * Semolélla. Դգման ինչ մանրիկ , և հատաձև :
 Semolino . Սերմն փոքրիկ : Դգման ինչ մանրիկ և
 հատաձև :
 Semoloso, sa. Թեփանման :
 Semovénte, 4 . Ինքնաբարձ : էսէէ : էսէէ :
 Sempiternálé, 4 . Յաւիտեական : էսէէ :
 Sempiternalménte, Sempiternaménte, մ . Յաւիտե-
 ան . ի յաւիտեան : էսէէ :
 Sempiternáre, ն . Յաւիտեական անել . յարա-
 կայել : էսէէ : էսէէ :
 * Sempiternità . Յաւիտեականացուն . յաւերժութի :
 Sempitérno, na . Յաւիտեական . մտնդեալ .
 յաւերժ : էսէէ : In sempiterno, մ . ի յաւիտեան .
 յաւէտ .
 Semplice, 4 . Semplicíssimo, ma . Յստակ . անա-
 պակ . անխառն : ապէ՛ : աննեղ . անխաբարխ .
 անկեղծ : ապառաբէլ : անխորժ . միամիտ . պարզա-
 միտ . զիւրբահաւան : աճեփ . պէն : միակ . պարզ :
 ապէ : լոկ . սոսկ : ալիւ : անարժեք . անարժան .
 պարզ : պարզ (ծաղիկի) եւրէփալ : alla semplice.
 պարզմոտէ : պարզ մուր : Semplici : Բոյք . (էն
 բժշկական հասարակ խոռք , կամ բոյք :)
 Semplicélla, la . Semplicétto, ta, նա՛ . Փոքր մի պար-
 զամիտ , ևն :
 Semplicéménte, 4 . Semplicissimaménte. Պարզ մուր .
 միամիտ սրտիւ . աննեղ :
 * Semplicézza. Sema Semplicità .
 * Sempliciaccio, ած , գոյ . Էսէէ : Պարզամտայն :
 Sempliciário. Գիրք զբժշկական բուսոց :
 Semplicióne, na . Sempliciótto, ta, ած , և գոյ . յանդ .
 Պարզամիտ յոյժ . խօթմիտ . ապուր : էսէէ :
 Semplicita, աբ . Բուսական . բուսաղնին . (է նա՛
 որ շանաչ զօրութի բժշկական խոռք , և պահէ
 զայնսիկ) Բուսանոց . բուսարան . (է պարսեղ
 բժշկական խոռք :)
 Semplicità, -tade, -tate, էփ . Պարզութի . անխա-
 ռունի . յստակութի : ապէէ : միամտութի . անխոր-
 ձութի . անխորդ . անմոտի : պէնէլ : պարզութի .
 տուի . աննեղութի . ողմոտութի : ապառաբ : բնա-
 կանութի . անարժեք :
 Sémpre, մ . Միշտ . հանապաղ : Գոյն : անընդհատ :
 * Sémpre che . Բանիցս անդամ և , ցորտոյն :
 * Sémpre mai, Sempremai, Mai sem-
 pre . Միշտ . հանապաղորդ :
 Y y y y 2

զգայացել էն անգամք նա : sentirsi del male per tutto . բոլորեղակ անմեղակ զգալ ցամառ : una rosa fresca si fa sentir de lontano . զարգ նորագույն թիթ 'ի հեռուստ բուրե զհոտ իւր : il freddo si fa sentire molto aspro . սաստիկ են յոյժ սառնաւ մանկին : sentir bene , կ՛մ male d' una cosa . ունեց պատշաճ , կ՛մ բարիք . և կ՛մ թիւր կարծիս գիրային : sentir bene , կ՛մ male una cosa . ինզալ չ ինն . զանաքանալ ինքն . կ՛մ զարիւ . զգտաբիւ : Sentita . Զգացումն : խորագ իտուի : ճարտարութի : Sentiráménte , 4 . Զգուշտա . իմաստաստեղ : Sentito , ta . Զգացել : քոյրոստ : գայտալ : լինել իշխիւնի : զգուշտաբ . իմաստաստ : խոհեմ :

Sentóre , աբ . հոտ : գոգոս : նշտն ինչ : նշմարանք : նշան ինչ գաղտնի : ծանօթութի ինչ գաղտ . ասով ' շղթրդ : Կէի : աղաղակ : շառաքին : լսմիտ : ար qualche sentore d' una cosa . լինել ինչ գաղտ փնթիք : իրազգած լինել իմիք : stare in sentore . ունի սաշտ ունին գնել : գաղտ գտա :

Sénza , ի . ինչիւն չնայ . զտա . և զանիւնի . Առանց . մի (առանցական մասնիկ) սիւ . սուգ : բաց 'ի . Թոյն : Դառ : senza speranza . անյոյս : անապատ : ho peccato senza saperlo . մեղալ յանգեաա : senza parlare : լսիկ : senza mangiare . անստաղ : Senz' altro , 4 . Անշուշտ . աննորակոյս : չնմարտիւ : 2 . Քիւնի : senza modo , 4 . կարի : յոյժ : անշափ : 4 . Ի : իմի : Senza che , կամ senzachè . Բաց 'ի . բաց յայտանի : Բոյն : Դառ : առանց : սիւ . սուգ : senzachè alcuno se ne accorgesse . առանց ուրաղ զգալ : senza più , 4 . միայնակ : միայն : Ծանայ այլ : այլ ուրաղ : առանց այլ ինչ իրազ յետոյ : Sépa . Մտէն ինչ լիւրիւ և կիւրտսի . ար կոյի և Lucertola calcidica .

Sepajuola . Թաւան ինչ : Sepále , աբ . Տէս Siepaglia .

Separabile , 4 . Բաժանելի : բաժանական : արեւել : Separamento . Բաժանումն . անջատումն . որոշումն : սիւրմ : արեւել :

Separánte , 4 . Բաժանող . անջատող . արդիւն : Separánza . Տէս Separamento .

Separáre , ի . Բաժանել . անջատել . անջատեալ : ալ , զմիտ : Separársi , 3 . Բաժանիլ . անջատիլ : ալ , զմիտ :

Separatáménte , 4 . Բաժանմանով : անջատմանով : արդիւն : արիւն : արիւն : գովտ գովտ :

Separativo , va . Բաժանական : գամանական : Separáto , ta . Բաժանել . անջատել : անջատեալ : Separatório , ia . Տէս Separativo .

Separazione , 4 . Տէս Separamento .

Sepolcrale , 4 . Գերեզմանական : գամանական : Sepolcrali , աբ , յո . Գերեզմանականք . (էին Գերեզմանականք) որք ուրանային գերմանին քի 'ի գոգիտ : Sepólcro . Գերեզման : Կար : Գերեզման քի : Sepólto , ta . Թաղել : Կիւնի : Թաղուցիկ : Sepoltóra . Գերեզման : Կար : Թաղումն : Կիւնի : Կիւնի : portar l' arme alla sepoltura . լինել վեր լինի իւրա . աղաւթումն : մեռանիլ հուսի յետոյ : քան զմտ աղաւթումն իւր :

Seppellimento . Թաղումն : Թաղուստ : Seppellire , ի . Թաղել : Կիւնի : Թաղուցանել . ծածկել : Կարիտ :

Seppellito , ta . Թաղել : Կիւնի : Թաղուցել : Séppia , 4 . Սիպե . (է ձուկն ինչ նման Calamajofին քի կաղամար ձկան , բայց լայնագոյն) սիպեա դաւել : Գիւնի : Կար :

Seppiolina . Սիպեական : կ՛մ փոքրիկ սիպե . (լսմանց է սա այլ 'ի սեռական Սիպեից . է բժշակափ , և

զգայացել էն անգամք նա : sentirsi del male per tutto . բոլորեղակ անմեղակ զգալ ցամառ : una rosa fresca si fa sentir de lontano . զարգ նորագույն թիթ 'ի հեռուստ բուրե զհոտ իւր : il freddo si fa sentire molto aspro . սաստիկ են յոյժ սառնաւ մանկին : sentir bene , կ՛մ male d' una cosa . ունեց պատշաճ , կ՛մ բարիք . և կ՛մ թիւր կարծիս գիրային : sentir bene , կ՛մ male una cosa . ինզալ չ ինն . զանաքանալ ինքն . կ՛մ զարիւ . զգտաբիւ : Sentita . Զգացումն : խորագ իտուի : ճարտարութի : Sentiráménte , 4 . Զգուշտա . իմաստաստեղ : Sentito , ta . Զգացել : քոյրոստ : գայտալ : լինել իշխիւնի : զգուշտաբ . իմաստաստ : խոհեմ :

Sentóre , աբ . հոտ : գոգոս : նշտն ինչ : նշմարանք : նշան ինչ գաղտնի : ծանօթութի ինչ գաղտ . ասմի՛ շղթրդ : Կէի : աղաղակ : շառաքին : լսմիս : a vor qualche sentore d' una cosa . լինել ինչ գաղտ գիմքն : իրազգած լինել իմքի : stare in sentore . ունի սեղծ ունին գնել : գաղաղ գտա :

Senza , ի . ինչիւն չնայ . զտա . և զանիւնի . Առանց . մի (առանցական մասնիկ) սիւ . ստա : բաց 'ի . Թոյն : յաւի : senza speranza . անյոյս : ստաբաղ : ho peccato senza saperlo . մեղալ յանգեաա : senza parlare : լսիկ : senza mangiare . անստաղ : Senz' altro , 4 . Անշուշտ . անստարակոյս : չնմարտիւ : չէ փելի : senza modo , 4 . կարի : յոյժ : անշափ : ինչ : իմքի : Senza che , կամ senzache . Բաց 'ի . բաց յայտանն : Բոյն : յաւի : առանց : սիւ . ստա : senzache alcuno se ne accorgesse . առանց ուրաղ զգալ : senza più , 4 . միայնակ : միայն : ծանայ այլ : այլ ուրաղ : առանց այլ ինչ իրազ յետոյ : Sépa . Մտէն ինչ լիւթոյն և կիւրտոսի . որ կելի և Lucertola calcidica .

Sepajuola . Թաւան ինչ :

Sepále , աբ . Տէս Siepaglia .

Separabile , 4 . Բաժանելի : բաժանական : այլուր :

Separamento . Բաժանումն . անջատումն . որոշումն : այլուր : այլուր :

Separánte , 4 . Բաժանող . անջատող . որոշիչ :

Separánza . Տէս Separamento .

Separáre , ի . Բաժանել . անջատել . անջոյգեմել : այլուր : Separársi , յ . Բաժանիլ . անջատիլ : այլուր :

Separatáménte , 4 . Բաժանմանով : անջատմանով : որոշելուր : որիւն : գովա գովա :

Separativo , va . Բաժանական . գամանական :

Separáto , ta . Բաժանել . անջատել : անջոյգեմել :

Separatório , ia . Տէս Separativo .

Separazione , ի . Տէս Separamento .

Sepolcrale , 4 . Գերեզմանական . գամանական :

Sepolcrali , աբ . յո . Գերեզմանականք . (էին հերի . տիկոյոյ՝ որք ուրանային գերմանին քի 'ի գտնալու)

Sépólcro . Գերեզման : Կար : Գերեզման քնի :

Sepólto , ta . Թաղել : Կիւրալիւ : Թաղուցել :

Sepoltóra . Գերեզման : Կար : Թաղումն : Կիւրալիւ : Կիւր : portar l' arme alla sepoltura . լինել վեր ջինն իւրա . աղաւտահիմն : մեռանիլ հուսկ յետոյ : զան զմտ աղաւտահիմն իւր :

Seppellimento . Թաղումն : Թաղուստ :

Seppellire , ի . Թաղել : Կիւրալիւ : Թաղուցանել . ծածկել : Կարգալի :

Seppellito , ta . Թաղել : Կիւրալիւ : Թաղուցել :

Séppia , ի . Սիպե . (է ձուկն ինչ նման Calamajofին քի կապամար ձկան , բայց լայնագոյն) սիպեա դալուր : Գիւրեղող դալուր :

Seppiolina . Սիպեական : կ՛մ փոքրիկ սիպե . (լը սմանց է սո այլ 'ի սեռական Սիպեից . է բժնալի , և

անուիր, և փափկամիտ քան զՍիպե :)
 Seps. Ազգ ինչ ճոգեսկից, կի՞մ օձից :
 Sepulcrále, Sepúlto, Sepultura. Տես Sepolrale.
 Sequela. Հետևումն : հետևանք : դիպում :
 Sequenté, հ. հետևող : հետևողք : հետադադ :
 Sequestramento. Տես Sequestrazione.
 Sequestrare, հ. հետադադանել : մեկնել : անջա-
 անել : ալեմբ : պատանգել զինչ ուրուք : (ասի
 զգիտառնելն : էմանել ֆօմա : մալել զաղւաթ : al-
 cuno. պարտաւորել զոր չեւանել ուսմէք : արգել-
 լու ռարք : կամ փակել զոր ռարք : հա՛ն էլնի :
 * Արգելու (զնմա, ևն, չեւանել արտաքս :)
 Sequestráto, Տես Սեքստալ : թեյեալ : պատանգել :
 Sequestrazione, ի՞ք. Պատանգումն ընդից : էմանել
 ֆօմա : անջատումն : հետադադումն :
 Sequestro. Պատանգումն ընդից. պատանգ. ընդից.
 (ասի զընդից, կամ զըրայ երկուց զատախաղից,
 յորժամ միարան հաւանութի, կի՞մ ճիւղմանու դա-
 տաւորին զննն առ ումք 'ի պատճառ, մինչև զը-
 ռուսմի դատին :) էմանել ֆօմա : * Արգել (Խա-
 ւայ, կառայ, ևն, չեւանել արտաքս :) պատանգ,
 դումն :
 * Ser. Է երբեք էմանել Sere. և յաբի յայլ Բասա ա-
 իժմալ, և 'ի քամահա՛ն. զի Ser Appuntino : Ser
 Sacciuto, ևն. որ նմանի Զանձապատան : 'ի
 մաստակ : Ser mestr. Տես Faccendiere. Serme-
 stola, կի՞մ Ser. mestola. Խօթափառ. օտուշ :
 Séra. Երեկ : երեկոյ : արեւմ : գիշեր : ultima sera.
 մահ : da sera; verso la sera. Է երեկոյ :
 Seracínésca. Տես Saracinesca :
 Seráfico, ca. Սրբաբնական : սրբաբնական :
 Serafino. * Seráfico. Սրբակ : Խա՛փէն :
 Serancolino, Sarancolino. Յաւնադադոյն կի՞ն ինչ
 փերեհան լեւանց :
 Serapino. Տես Sagapeno.
 * Serappuntino, Ser Appuntino. Խմանտակ :
 Seráta. Երեկոյ : Ժամ երեկորին. Ժամ դիշերոյ
 (զոր անդուցանեն 'ի խօսակցումն :) արեւմ :
 Serbábile, հ. Պահելի : պահպանելի :
 Serbáinza. Պահումն : պահպանումն :
 Serbáre, հ. Պահել : արեւմ : ունել (յիւրում 'ի
 քանուկ :) յարպել : (Ընդամ նմանակուկ 'ի կի՞ր
 ամի և չի :) serbarsi a fare. աղւալ թողուլ Ժնկի :
 Պահպանել : ինամել : la cosa. գնել ինչ 'ի պա-
 ճեստ : պահել ինչ զի ալ Ժամանակի :
 Serbastrellá. Տես Selvastrellá.
 Serbáto, sa. Պահել : պահպանել : ևն :
 Serbatójo, քոյ. Թաշարան. կենդանարան. (ևն ուն-
 զիք ուր պարտել զԺաշարան, կի՞մ զայլ անասուն :)
 Ինչ. ֆօմա : * Ա. տղան : հա՛նալ :
 Serbatójo, յա, քոյ. Ս. պահել : պահպանական :
 Serbatóre, ար. Պահող. աւանդատաշ :
 Serbatrice, ի՞ք. Պահող. պահպանիչ :
 Serbévole, հ. Պահելի :
 Sérbo. Տես հումն : պահեստ : պահպանումն : արեւմ :
 էմանել : dar checcchessia a serbo, կամ in serbo.
 տալ 'ի պահեստ : էմանել ֆօմա : tenere, կի՞մ ave-
 re in serbo. ունել 'ի պահեստ : mettere in ser-
 bo. գնել 'ի մի կողմն : պահել :
 Sére, կի՞մ Sire, ար. Տը : աւա : Սիր. (է պատուանուն
 արքայից) տը իմ արքայ : արքայ : աւա՛նա : ֆափ-
 ան : է և պատուանուն երկիցայ, և նօտարայ :
 Séréca. Տունի ինչ դանտրան կողմայ իսկաւս ներկոյ :
 Seréna. Բար ինչ Թօքանայ : տես և Sirena.
 Serenánre, ար. Պարզիլ երկինց : փարաւիչ :
 Serenáre, հ. Պարզել (չեւիկն. զոգս : ալեմբ :) խա-
 զաղել (զնմա) չ. Պարզել (երկինց :) Էնչ ալեմբ :
 Serenára. Պարզուի օգոյ. պարզ : ալեմբ : ալա :
 գիշերային երգ. կամ նուազ սիրոյ զոր նուազան
 տրիանու քի պարզ իշերի առնալ սիրուհեացն :
 Serenáro, ra, Պարզալ. փարաւիչ :
 Serenatrice, ի՞ք. Պարզիչ. փարաւիչ :
 Serenissimo, ma, ֆեր. Ամենապարզ : խաղաղութեան
 Serenissimo. Պերճափառ. պերճապատիւ. (է
 պատուանուն դիշից, և այլ մեծամեծ իշխանաց)
 Serenità, - tade, - tate, ի՞ք. Պարզութի (օգոյ,
 երկինց :) սոյմ առումն : ալեմբ : Էնչ ալեմբ :
 Խաղաղութի. անդորրութի : աւա՛նալ : Պերճափա-
 ռութի. (է պատուանուն դիշից, և մեծամեծ իշ-
 խանայ :)
 Seréno, ֆոյ. Պարզուի (օգոյ, երկինց :) ալեմբ :
 պարզ : պարզ երկինց : ալեմբ : ալա : star al se-
 reno. կալ 'ի պարզի :
 Seréno, na, ար. Պարզ. յոտակ. պարճառ : ալեմբ :
 քեւն. Խա՛փէ : Խաղաղ. անգործ : աւա՛նալ զօճարթ.
 Երկրալի : a ciel sereno. 'ի պարզի : Pietra sece-
 na. Բար ինչ Թօքանայ, որ հարկանի 'ի կապու-
 տակ կի՞մ 'ի գորշ :
 Serfedócco. Տես Sciocone. Fare il serfedocco, կի՞մ
 fare del baccello. Խարտանկել զոգխառն. կեդ.
 մաւորիլ զիմարումն : ձևաւալ միամիտ :
 Sergénte, ար. Պարտակ. սպառաւոր. նոճիրակ,
 ֆահլեթիւն արեւի : կալանաւորակայ : հա՛ն : չեւ-
 ան զնոճոր : Է ևս ստորին ստորանատար դիշ.
 նոճորակն 'ի դաւաւորել զնոճոր զօքս : Է ևս
 դործի ինչ հիւանց, որով պի՛նչ ունին զփայտն
 զորս կամին ստանձել :
 Sergéntina. Ազգ ինչ իշակի :
 * Sergiére, ար. Տես Sergente.
 Sergillo. Տես Sermollino.
 Sergoncélllo. Ceroncélllo. Թրթնուի : Գոգոն ֆո-
 լալ :
 Sergozzóné, ար. Տես Sorgozzone.
 Seriaménte, ձ. Յանկատակ. առանց ինչ ծաղու-
 ծանրութի. խիղութի. ստուգիւ. սրտի մաքս : Է.
 Ի՛քէն : Էրեւնի :
 Sérico, ca. Ստարակայ : Ինչաւն :
 Série, ի՞ք. Ըրք. կարգ. տող : ալա : կարգ. կամ
 յաւանատիւ (Թօնոյ :)
 Serietà, - tade, - tate, ի՞ք. Անկատակութի. լընդի-
 ծանրութի. ծանր կալանակ :
 Sério, ia, ար. Անկատակ. ծանր. ծանրաբարոյ,
 լուրծ : արեւմ : ալա. ալա խա՛փէն : հա՛նալ
 կի՞մ խոհանար. կամ իմանալից (ծառ :) արեւմ :
 ստոյգ : Էրեւն : ևս ֆոյ. տես Serietà. In sul se-
 rio, կի՞մ sul serio, ձ. անկա Seriamente. Voltar le
 cose serie in burla. Զանկատակ լընել 'ի կատակ
 prendere una cosa sul serio. Գժեմարել ընդ կա-
 տակն իրը Է ստոյգ. 'ի Թիւն աւանդ զհաւանութի :
 * Seriogiocóso, sa. Ծանր միանգամայն և զոճարճալի :
 Seriosaménte. Տես Seriamente.
 Serióso, sa. Ծանր. կարեւոր. երեւիլ : ալա : գն-
 ձիւ. Ինչաւն : * uomo. ոյր ծանրաբարոյ : ալա
 խա՛փէն :
 * Serfissimo, ma, ֆեր. Տես Serio.
 Serménto. Յօդ որթայ. չորացել ուրք : ալա լա.
 արեւմ : Ուն. քարունակ : քալ :
 Sermientóso, sa. Բարեւանաւոր : արեւմ :
 Sérmo, Sermocinäre. Տես Sermone, Sermonare.
 Sermollino. խոս ինչ քաղցրահոտ, նման ծովաթոյ
 քի Timoth : Խա՛փէն քալ, կի՞մ չեւիկ քալ :
 Sermonáre, հ. Զաւել. ասանարանիլ. քարոզել
 զքան կենաց :
 Sermonatóre, ար. Sermonatrice, ի՞ք. Ամենաքալ :
 Sermonatóné, ար. Sermonatrice, ի՞ք. Ամենաքալ :

Serenára. Պարզուի օգոյ. պարզ : ալեմբ : ալա :
 գիշերային երգ. կամ նուազ սիրոյ զոր նուազան
 տրիանու քի պարզ իշերի առնալ սիրուհեացն :
 Serenáro, ra, Պարզալ. փարաւիչ :
 Serenatrice, ի՞ք. Պարզիչ. փարաւիչ :
 Serenissimo, ma, ֆեր. Ամենապարզ : խաղաղութեան
 Serenissimo. Պերճափառ. պերճապատիւ. (է
 պատուանուն դիշից, և այլ մեծամեծ իշխանաց)
 Serenità, - tade, - tate, ի՞ք. Պարզութի (օգոյ,
 երկինց :) սոյմ առումն : ալեմբ : Էնչ ալեմբ :
 Խաղաղութի. անդորրութի : աւա՛նալ : Պերճափա-
 ռութի. (է պատուանուն դիշից, և մեծամեծ իշ-
 խանայ :)
 Seréno, ֆոյ. Պարզուի (օգոյ, երկինց :) ալեմբ :
 պարզ : պարզ երկինց : ալեմբ : ալա : star al se-
 reno. կալ 'ի պարզի :
 Seréno, na, ար. Պարզ. յոտակ. պարճառ : ալեմբ :
 քեւն. Խա՛փէ : Խաղաղ. անգործ : աւա՛նալ զօճարթ.
 Երկրալի : a ciel sereno. 'ի պարզի : Pietra sece-
 na. Բար ինչ Թօքանայ, որ հարկանի 'ի կապու-
 տակ կի՞մ 'ի գորշ :
 Serfedócco. Տես Sciocone. Fare il serfedocco, կի՞մ
 fare del baccello. Խարտանկել զոգխառն. կեդ.
 մաւորիլ զիմարումն : ձևաւալ միամիտ :
 Sergénte, ար. Պարտակ. սպառաւոր. նոճիրակ,
 ֆահլեթիւն արեւի : կալանաւորակայ : հա՛ն : չեւ-
 ան զնոճոր : Է ևս ստորին ստորանատար դիշ.
 նոճորակն 'ի դաւաւորել զնոճոր զօքս : Է ևս
 դործի ինչ հիւանց, որով պի՛նչ ունին զփայտն
 զորս կամին ստանձել :
 Sergéntina. Ազգ ինչ իշակի :
 * Sergiére, ար. Տես Sergente.
 Sergillo. Տես Sermollino.
 Sergoncélllo. Ceroncélllo. Թրթնուի : Գոգոն ֆո-
 լալ :
 Sergozzóné, ար. Տես Sorgozzone.
 Seriaménte, ձ. Յանկատակ. առանց ինչ ծաղու-
 ծանրութի. խիղութի. ստուգիւ. սրտի մաքս : Է.
 Ի՛քէն : Էրեւնի :
 Sérico, ca. Ստարակայ : Ինչաւն :
 Série, ի՞ք. Ըրք. կարգ. տող : ալա : կարգ. կամ
 յաւանատիւ (Թօնոյ :)
 Serietà, - tade, - tate, ի՞ք. Անկատակութի. լընդի-
 ծանրութի. ծանր կալանակ :
 Sério, ia, ար. Անկատակ. ծանր. ծանրաբարոյ,
 լուրծ : արեւմ : ալա. ալա խա՛փէն : հա՛նալ
 կի՞մ խոհանար. կամ իմանալից (ծառ :) արեւմ :
 ստոյգ : Էրեւն : ևս ֆոյ. տես Serietà. In sul se-
 rio, կի՞մ sul serio, ձ. անկա Seriamente. Voltar le
 cose serie in burla. Զանկատակ լընել 'ի կատակ
 prendere una cosa sul serio. Գժեմարել ընդ կա-
 տակն իրը Է ստոյգ. 'ի Թիւն աւանդ զհաւանութի :
 * Seriogiocóso, sa. Ծանր միանգամայն և զոճարճալի :
 Seriosaménte. Տես Seriamente.
 Serióso, sa. Ծանր. կարեւոր. երեւիլ : ալա : գն-
 ձիւ. Ինչաւն : * uomo. ոյր ծանրաբարոյ : ալա
 խա՛փէն :
 * Serfissimo, ma, ֆեր. Տես Serio.
 Serménto. Յօդ որթայ. չորացել ուրք : ալա լա.
 արեւմ : Ուն. քարունակ : քալ :
 Sermientóso, sa. Բարեւանաւոր : արեւմ :
 Sérmo, Sermocinäre. Տես Sermone, Sermonare.
 Sermollino. խոս ինչ քաղցրահոտ, նման ծովաթոյ
 քի Timoth : Խա՛փէն քալ, կի՞մ չեւիկ քալ :
 Sermonáre, հ. Զաւել. ասանարանիլ. քարոզել
 զքան կենաց :
 Sermonatóre, ար. Sermonatrice, ի՞ք. Ամենաքալ :

• Sermoncélo. Sermoncino, նա. Համառու շաւ,
 կամ յորդորակ:
 Sermoné, ա. շաւ. շարդ: զիյն. կա: իտալ. քան:
 տեղ: ընդաւարաւ: Է կա ձաւն ինչ ծովայնի,
 զոր ոմանք կոչեն և Salomone. ալաւն գաւառ:
 Sermoneggiare, և՛. S^m Sermonare.
 Seróchia. S^m Strocchia.
 • Serólone, ա. Թաւուն ինչ, որ կոչի և Segalone.
 • Serosità. Sordso, ռ. S^m Sierosità, և՛:
 Serotinnamente, Կ. Մազան. սարճամա:
 Serótine, Serótino, ռ. Մազան (պտուղ.) Է՛ն
 երկին: Երեկոյեան. մերձ յերեկոյ: Կ. Մա
 ղան: Է՛ն:
 Serpato, ռ. Խայտարղէւ. Խայտարարիւ ուղ զո՛:
 Էլան տիգի ալան:
 Sérpe, Է՛. Օձ: Էլան: ogni serpe ha 'l suo vele-
 no, առա՛. ա՛՞ օձ աւի գիւր Թոյն. ա՛՞ որ աւի
 զիւր արտաւան: բարսի la serpe in seno. առա՛.
 ամեն զո՞ ի ծոցի: բարսի բարեւ պի՞նք որ հաւ
 գիւրն Է և հասել յետոյ. mettere, կ՞՞ mescola-
 re la serpe tra l' anguille. առա՛. գնել զհաւ
 մանկն ի մէջ սրմանայ:
 Serpeggiamento. Մոզու. սողողու. մն:
 Serpeggiante, Կ. Մոզոսկիւր. գաւարուն: Թիւրա.
 Թեք. օձապոյտ: Էլանգաւի. փաւււ:
 Serpeggiare, Է. Մոզաւ. սողոսկիւ (գետոյ, և՛.)
 սողալ ուղ զո՞. գեւաւ: սիւրմանէ. Ելան տիգի Է
 թիւի. Էլան տիգի ալան:
 Serpeggiato, ռ. Մոզոսկիւ. տնի և Serpeggiante.
 Serpentaccio, փո՛. Օձ վիթխարի:
 Serpentaire, ն. Ներդ. աշխատ առնել. ձանձր
 ջուշանել:
 Serpentaria. Նո՛ւրձ. նո՛ւրի. (Է խոտ ինչ բժշկա-
 կան, որ կոչի և Dragonée. Գ իրապաւստ. զի
 բուն նր լի Է բժիշք Բնական. Թե օձի. ոմանք կո-
 չեն զայն և Columbaria.) Էլան Խափշաւ. նիւի:
 Serpentario. Օձակար. (Է համաստեղութի ինչ:)
 Serpente, ա. Մազա. օձ մեծ. սփռի: օձ: Էլան:
 Serpentello. Կորիւն օձի. օձ փոքրիկ:
 Serpentsifero, ռ. Օձաբեր. օձանիւ:
 Serpentina. Է քար ինչ շէտոյ. գոյն նր հարկանի
 ի համալ սփռի սևաւ. բծիւր. գործեն ի սեւ ա.
 Խաթ. պատուական: կոչի և Ofide, կ՞՞ Pietra da
 Laveggi.
 Serpento, Գ. Մազ. ինչ պատուական կոչի. գոյն
 նր Է մթադոյն համալ, լի օձապոյտ գեղեկ երա-
 կոք. գառնի յեղիւցաւ, և ի յունաստան: Էլան
 բաւ:
 Serpentino, ռ. Գ. Օձայն. օձանիւ: Էլան խաթաւ
 Խայտարարիւ (Կի՛ն) ալան: lingua serpentina. Է՛.
 զու իտի. կամ Թաւաթաթ, շարախո: Serpenti-
 no. Է ման ինչ հարապին, զորն ի նախկին
 կախեն զուգիւր: Serpentino da stillare. Գա-
 լարուն խոցիկ ինչ քիմիական: Ruota ser-
 pentina. Օձապոյտ ա՛նիւ. Ժանդոյցի:
 Serpentoso, ռ. Օձակի. օձաւ. ալան: Էլան:
 Sérpere, Է. S^m Serpeggiare.
 • Serpétra. Փոքրիկ օձ: Երկի ինչ օձանիւ:
 • Serpicélla, Serpicino. Փոքրիկ օձ: Կորիւն օձի:
 Serpigne, Է. S^m Impetigne.
 Serpillière. Է ձիւ ինչ Լեւասկար արմատոյ տնկոյ:
 Serpillo, Serpóllo. S^m Sermollino.
 Serpúso, ռ. Օձակ. օձաբնիկ. օձաւ. ալան: Էլան:
 Sérqua, Է. Երկատան (ձաք, տանձք, հալք, և՛.)
 Է՛նի: una serqua d' uova. Երկատան ձաք:
 Serquettina, նա. Երկատան:

[illegible]

րաւին • Վաթուռն ստոխնան տարակայոյ՛ն աստե-
 շաց 'ի միւսանց: guardar di sestile / Հայիւ խեթիւն:
 Sestile. Բաւ լափ • Օգոստոս ամիսն:
 Sestina. Ինք բնէ քարերգականի՛ յորինեալ սովորա-
 բար 'ի վեց տանց, կի՛ 'ի վեց տողց:
 Sésto, գոյ • Կարգ • չափ • կանոն: պա • եօլիւ: Կը-
 ռուի, կի՛ քորորուի կամարաց: վեցերորդ մասն
 քարաքին: sexto di braccio. վեցերորդ մասն վրայ
 կանգնոյ: mettere in sexto: dare sexto. կարդա-
 դիւն • կապել • յարդարել: պապիւնիւ:
 Sésto, տա, Կի՛ վեցերորդ: ալիւնիւ:
 Sestodécimo, ma, Կի՛ մերթ և գոյ • Վէշտասաներդ:
 Ժ • ալիւնիւ:
 * Séstrula. վեցերդ մասն ունկւր, կի՛ 4 կուրց:
 * Sestúltimo, ma, Կի՛ 4 գոյ • Վեցերորդ և վերջին:
 Sestúplo, la. Վեցապառիկ: ալիւն գոյ:
 Séta. Մեռաքս • ապրիլու մէջ: կերպաս • գոմար:
 Setajuélo. Կերպասավաճառ: գոմար: պէշալ:
 Setanáso. Տէս Satanaso.
 * Seráta. Պարզումն անշարին:
 Séte, ի՛ Ժառաւ: ստառակալ: ցանկութիւն. իւճ •
 փափոց: ալիւն: morir, կի՛ affogar di sete. պա-
 պալիւն 'ի մարալ: ի՛ Ժ ստառակալ:
 * Seteria. Մեռաքսեղեղ • կերպարք. մեռաքսեղեղ:
 գոմար:
 Setola. Ստեկ խողի: Կոնալ գէլ: ստեկ աղեաց ձիոյ
 նի: գէլ: վրձին յորինել 'ի ստեկ խողից կի՛ ձիոյ:
 Քըւա: խողանակ. (յի՛ վրձին 'ի պէտս չիւրլոյ զհան-
 դերծաւ): Ի՛ Կա ախա բնէ ստիլ ձիոյ: Setole.
 Զեղքոճաք կամ զետոճաք (ձեռաց, շրթանց,
 արունանաց, և մասնաւորաբար պտկանց ըստ
 եանց կանանց):
 Setoláccia, Կի՛ • խողանաստեկ: գաւն գէլ:
 Setoláre, Կ • Թաթափել զհանդերծա խողանակա-
 յի: Գէլ: շիւղ ստեկադործ վրձնաւ զոսկեղծել
 անթիւ:
 Setoláto, ta. Մարքել խողանակաւ • ստեկալոյս:
 Setolétta, Setolina, Կ • Փորթիկ խողանակ:
 Setolóné, ա • Խոտ բնէ • որ չոյի և Equiseto.
 Setolóso, sa. Ստեկից. ստեկալոյ. Թաւաթեկ: գէլ:
 Setolúto, ta. Setóso, sa. Եղին եւն:
 Setóne, ա • Պարան 'ի ստեկոյ:
 Sétta. Աղանդ: պիւնիւ • Քըւգա: տիւ և Fazione.
 Congiura.
 Settágonó, գոյ • Իօթնանկիւն • եօթնակողն: եկի-
 ւնիւ:
 * Settángolo, la, Կի՛ • Իօթնանկիւնի • եօթնանկիւն:
 Settánta, 4. Իօթնաստեկ: եկիւն:
 * Settantésimo, ma. Իօթնաստեկերդ: եկիւնիւ:
 Settário. Աղանդաւոր: Քըւգա լապիւն:
 Settátóre, ա • Հիւտեղ • տալիւր • համարսոյ: լապիւն:
 Sétte, Կի՛ • մերթ և գոյ, ա • Իօթն: եկիւն:
 Setteggíante, 4 • Խառվայրղ • պառակալիւ. աղան-
 դաւոր:
 * Setteggíate, 1 • Հերձոճաւս արկանել • պառակ-
 տել • օձակ:
 Settembre, ա • Սեպտեմբեր: սիւնիւն • ելիւն:
 * Settembréncia. Settembréscia. Settémbria. Աշուն:
 * Settembrino, na. Սեպտեմբերեան: տկարացեալ
 (բնիւ):
 Settemvirátó. Բաւ լափ • Իօթնապետութիւն. աստե-
 կութանց:
 Settemvirále. Բաւ լափ • Իօթնապետական: մին յեօթ-
 նապետաց:
 Settemviri, ա, յի՛ • Բաւ լափ • Իօթնապետք • եօթ-
 նապետակալին:
 Settenárió, ia. Իօթնակ • եօթն: եկիւն:

Settecentronale, 4. Հիսուսայրին : շիսակ :
 Settecentrione, ար. Հիւսիս . հիւսիսահողմն : շիսակ :
 Settepári, ար. Եօթնադար . (Էն ջիւք՝ որք ծա-
 ցեալք յուղղոյ , և իջեալք Է ողնայարն՝ ծաւա-
 լին Է բովանդակ մարմնին) :
 * Settesillabo, ba . Եօթնավանկ :
 Settimana . Եօթնեակ . շաբաթ : հաւիտ : settimana
 santa . սուգ . շաբաթ :
 Séttimo, ma . / Settimáno, na . Եօթներդ : Էքսինճի :
 Setrina, Գոյ . Եօթներեակ . Եօթն : Էքսի :
 Sétto, ta . Բաւաւ . Հասեալ . բաժանեալ :
 Settóre, ար. Հաստածօղ . (Է մասն բոլորակի՝ պա-
 րունակեալ յերկուց կիսատրամագծից նք , և յա-
 ղեղանէն :) Հաստածօղ . (Է գործի ինչ աստղա-
 բաշխական :)
 Settotravéro . Տէւ Diafragma .
 Settuagenário, ia . Եօթնասնամեայ : Էլիւիւ Էաւէն-
 քսի :
 Settuagésima . Եօթնասնեորդ . կիւրակէն . քս
 Աստուարաց բարեկենդանի 20 Վրդ :
 * Séttuplo, la . Եօթնպատիկ : Էքսի Գւթ .
 * Seudomante, ար. Սուրբաղէայ . ստացուցակ :
 * Seudoromito . Սուռ , կի՛ չար . անպատահան :
 * Sevechimé, ար. Աղբ ինչ խոտ :
 Severaménte, 4 . Severissimaménte . Խստիւ . ան-
 ապառ : Էքսինի : Իւն :
 / Severáre , / Sevráre . Տէւ Scevrare , Separare .
 Severità , - táde , - táte , Ի՛ք . Խստութի . անաշտու-
 թի : Էքսլիւ . Էքսինիւ :
 Sevéro , ra . Severíssimo , ma . Խիստ . անաշտու :
 - Էքս . Էքսի : stare in sul severo . Կարիւլ ծանրու-
 թի . ծանրութի իմն բերել յանձին :
 Sevizia . Բաւաւ . Գաժանուի . գծնեուի . անգլխի :
 Sévo . Զարպ . ռամկ՝ Զրպուռ : Տօ՛ Էաւը . Իւ Էաւը :
 / Sévto . Տէւ Scevro .
 * Sezióne , Ի՛ք . Հատուած (գնոյ , ևն :) Հատու-
 րաժանութի : Հատուած . (Է մասն ճառին) Գաւը :
 Sezzájo, ja . Sézzo , za . Վերջին . յեռին : Եւաւաւ :
 da sezzo . անպահ : da sezzo , կամ՝ al da sezzo .
 Տէւ Dassezzo .

SF

Տ faccendato, ta. Անգործ • պարապորդ • դատար, կահեաց • էլ էլ էօ • աւել • անպիտան • անպէտ •
Sfacciamento. Տէս Sfacciatazza.
Sfacciataccio, ia, Վիշ • Լիբբ երեսք • լիբբ • ապա
ուում. չարածպիրն • լէէ Ը-պէլ •
Sfacciattaggine, իգ. Լըբուռ. անամթռուռ. Ժպրնու
թի • աւելու • էրէպիլէլէ • aver la sfacciattaggi-
ne. Ժպրնիլ. յանգզիլ •
Sfacciatamente, Գ. * Sfacciatissimamente. Լըբա-
բար. անպատկառ • Ժպրնուլէ • աւել •
Sfacciàtello, la, ած. նսւ. Փըքք մի լըբբ, անամթ •
Sfacciattézza. Տէս Sfacciattaggine.
Sfacciato, ta. Sfacciatissimo, ma. Լըբբ. լիտի. ան-
ամթ • Ժպիրն • յանգուռն. ապաուում • աւել •
էրէպիլ • sfacciato. սպիրտկաճակատ (ձի • քի • որ
չ երկայնուռ. ճակատուռն • ուռն շիլ սպիտակ •)
* Sfáciméto. Եթնումն • խորտակումն •
Sfaldare, ն. Հաւառնիլ 'ի Թիթղուն • * Sfalwärts,
յ. Բաժանիլ 'ի Թիթղուն • անկանիլ մասն մասն •
Sfaldato, ta. Բաժանեալ 'ի Թիթղուն •
* Sfaldataúra. Բաժանումն 'ի Թիթղուն •
* Sfalldelläre, ն. Affalldelläre. Պատտուռ 'ի կծիկն,
կիբ 'ի կարժառն • փաթութէլ • յորինէլ զկարժիւ •
• մալս սորժալ • առն Ընա տլմաբ • Լուսէլ. փըքէլ. մանրէլ •
Չ. չ. չ. Sfal-

Digitized by Google

Sguarizádo, տա. Աղանձուհի, ձեն.
 Sguazzatóre, աբ. Խորհեմանակեր. զոճարձուսեր.
 զաշլ.
 Sguerciatúra. Շիշ հայեցում: շաշի պոշի:
 Sguernire, Ն. Մերկացալանի ի զարգաց. ի կազ-
 մանք. կապուսիշ. այնտ. պոյնտ.
 Sguernito, տա. Ահեկ ի զարգաց. անգորգ. մերկ
 փոքրուս:
 Sguérre, Ն. Բառաճ. Խաչ. տառի նշանակի առնել.
 Sgufoadó. ՝ Sgufoadó. Նրի են.
 Sguignière, Ն. Հանձն. Բնիպատանի զերեսու հալա
 Թափին: Խառանակ իւր ի պարտ, Էսանտ:
 Sguinzagliare, Ն. Ստանիշ. զգին անպր շան. աբ.
 ձակել զան. ի թիֆի Բո, Արճի:
 Sguinzagliato, տա. Արճուհիշ ի Բոհիշ, ի կապանայ.
 Sguisciare, Ն. Sguisciare,
 Sguittire. Sgu. Squittire.
 Sguizzare, Ն. Սպրդիշ ի ձեռաց. (տաի զձկանց. չ)
 երեկ լեռնա, զարկա: ասանուշ արապա ի ընթր
 զարգ. ըլումտ. սարգիշ. խոյա տալ. ձողորդիշ:
 «-lanciuoi lanci aguitza. ասանու երկինց:
 Sguisciare, Ն. Հանձն ի կեղեկանայ: Գաղափար պար-
 տ: ձողորդիշ. սարիշ: Գաղափարտ:
 Sguiscito, տա. Հանձն ի կեղեկանայ. Էլեալ ի սլա-
 սանիշ:

·5·I·

Digitized by Google

armonico. Դիրք, կամ գրութի ներդաշնակական. (է կարգ խաղից և երաժշտական միջոցայ. ք. Si-tema massimo կոչ այն գրութի որ պարունակէ յիշեալն երկու յւթերորդս:)

* Sistemáticamente, հ. Դրութի:

Sistemático, ca. Դրութեան կանոն: polso sistemati-co. անկանոն զարկ ինչ բաղկի:

* Sistemattizzare, և. Զօրինել գրութի ինչ:

Sístole, ի. կծկանք, կի կծկումն որովն:

Sístro. Պիսիճի նուագարան ինչ նախնի եգիպտացեաց նման ծննդայի:

* Sitáre, և. Բաւրել զհոտ գարշ. ունել զհոտ բոր բոսի:

* Siterélló, նո. Դրոյն ինչ հոտ գարշուէ:

Sitibóndo, da. Ծարսուի: աստուղ: շանկացող. փա- փաթող: արեւուն:

Sitíre, և. Բաւր և. Ծարսուի:

Síto. Դիրք: փարսու. եւելի: տեղի: ել: բնակա- րան: օժեան: մեղան: բարբոս. հոտ գարշ. ինք:

* Situagione, Situaménto. Տես Situazione.

Situáre, և. Զեռեցել. գնել: եկուիլիւրէի:

Situáto, ta. Զեռեցել. եղեալ:

Situazione, ի. Դիրք (մարմնաց, կի տեղւոյ) գրութի. մէկ. եւելի: Վիշակ. հանգամանք: հալ:

Síveramente, հ. Այսու գաշամբ, կի պայմանաւ:

Sizigie. Լնորգունի. (լս աստղագիտից) է լրումն և նորումն լուսնի: կոչ և Congiunzione.)

SL

Slacciáre, և. Լուծանել. բախել: քշել: Slacciár-si, յ. Լուծանել. արձակել: քշել: ինք:

Slanciáre. Տես Lanciare.

* Slándra. Բող. պոռնիկ:

Slargáre, և. և յ. Տես Allargare. * փախուցանել զհաւ. փախել նաւուն:

* Slascio. Տես Rilascio. A slascio, հ. Ուժգին. ուժգնակի. կատաղար:

* Slarindáre, և. Տես Sgramuffare.

Slattáre, և. Հարսանել 'ի ստենէ: Տեղիէ ինք:

Slattáto, ta. Հարսանել, կի սարսուցել 'ի ստենէ:

* Slazzeráre, և. Հանել արտաք:

Sléa. Մեղեհայ ինչ նաւական, որով ուղանացիք բարեն զնաւ 'ի ցամաք:

Sléale, հ. Նեղուոր. անհաւատարմիւ հայի:

Sléaltá. Նեղութիւն. անհաւատարմութիւն: հայիւրէի, հայունի:

Slegaménto. Արձակումն. լուծումն: քշել:

Slegáre, և. Արձակել. բախել. լուծանել: քշել: ինք: Slegároi, յ. Արձակել: քշել: ինք: աղա- ւալի: slegarsi dal sonno. դարձնալ 'ի քնոյ:

Slegáto, ta. Արձակել. անջատել:

Slitta. Է գործի ինչ կառանման, քայլ առանց ան ուղի, զոր ձգեն երկվորք 'ի մի ձիւնախալով, կի ստուգել զնոյն. ուսով 'ի քաղի: գետի:

* Slogaménto, * Slogatúra. Խախտումն ոսկերաց:

Slogársi, յ. Խախտել ոսկերաց: եկելիւրէի լսալ:

Slogáto, ta. Խախտել: գիւրիւրէի:

Sloggiáre, և. և յ. Տես Dialoggiare.

* Slombáre, և. Միջոցի աւելել: դիւր գլուխ: տեղա- րացուցանել: պաշտօնի:

* Slongaménto, Slontanaménto. Հեռացումն. մեկ- նիւն:

Slontanáre, և. Հեռացուցանել: իրաւորել: յ. Հեռանալ. մեկնել: իրաւանալ:

Slungáre, և. Երեւանել. երկարել: ուղիւն: տեղա-

և Slontanare, յ. Երեւանել: անջատել:

SM

Smaccáre, և. Փշրել. քնել: ելել: altrui. Բաղ- ատակել զգ. նշանակել յանգիման: ք. քա- կատել: ձախ: ելել: ցածուցանել: ձախա- արացանել: նկուն աւելել: հալում:

Smaccatissimo, ma. Փշրել մեղ: mare. Ծով ձաղաւէս:

Smaccáto, ta. Փշրել: կարի հառանցել: անջա- կանալ. քաղցրանալ յոյժ. ուսով: քաղցրել: ք- անալ: smaccato, յաւել լինիլ:

Smácco. Խախտիւր. (Թշնանք. անարգանք. ք- ինք: հալում: fare altrui) un smacco. Խախտա- կել: յաւել աւելել: ձախ: ելել: անջատել:

* Smacrire. Տես Smagrire.

* Smagamentó. Լրումն. խառնումն:

* Smagáre, և. Smagársi, յ. Լրանել. զարեւել: հեռանալ: և. Մարեցուցանել. խառնել:

Smággio. Տես Smanceria.

* Smagliánte, հ. Փայլուն. շողողուն:

Smagliáre, և. Խորտակել զլերա, զգրան: քշել: ք- ինք: խորտակել: քախել զկապել լուսնի: քի- լոտի: egli և un seren, che smaglia. Է գիւրք պարզ և գեղեցիկ: color, կի vin che smaglia. Գոյն շողողուն. կի գինի գեղեցիկապէս: խալիւր:

Smagliáto, ta. Խորտակել: քշել: ք- ինք: քախել: կի անալ: կի անալ լինել: քանդակել:

Smagliáto, ta. Խորտակել: քշել: ք- ինք: քախել: կի անալ: կի անալ լինել: քանդակել:

Smágo. Մարսու. երկիւր:

Smagamentó, Smagrinénto. Տես Smagritura.

Smagrire, Smagrire, և. Հիւնել. հալել. քշել: հալում:

Smagratúra. Ծիրումն. ներսուր: ձախումն: հալում:

* Smagrito, ta. Ծիրումն. հալել: քշել: հալում:

* Smalizáto, ta. Ծարսումն. խառնումն. քշել:

Smalláre, և. Հանել զգալար կեղե (նոյ, ընկա- ղի) կեղեկ: գաղաղալ: քշել:

Smalláto, ta. Կեղեկալ: անկեղե:

Smalláre, և. Կիտուածուր. պատել կիտուածուր. զար- զարել կիտուածուր: քշել: ք- ինք: քախել: քշել: ք- ինք: զաղախով: քշել: ք- ինք: քախել: քշել:

Smalláto, ta. Կիտուածուր. կիտուածուր: քշել: ք- ինք: քախել: քշել: ք- ինք: քախել: քշել:

Smallatúra. Կիտուածումն. կիտուած: քի:

Smalltiménto. Մարումն: քառումն:

Smalláre, և. Մարել: քիւրիւրէի: քանդակել: քա- ինք: ք- ինք: քախել: քշել: ք- ինք: քախել: քշել:

* Smalléista, և. Կիտուածուր: քշել: ք- ինք: քախել: քշել: ք- ինք: քախել: քշել:

Smalltitissimo, ma, գիւրք: Զայնալումն. գիւրք: քշել: ք- ինք: քախել: քշել: ք- ինք: քախել: քշել:

Smalltitójo. Լաւալք: ինք: pozzo smaltitojo, ք- ինք: լաւալք:

* Smaltitóre, և. Կիտուածուր: քշել: ք- ինք: քախել: քշել: ք- ինք: քախել: քշել:

Smálto. Լաւալք (կաղնալ յաւալոյ, 'ի կրոյ, և 'ի քրոյ): քիւրք: քախել: քշել: ք- ինք: քախել: քշել:

Smálto. Լաւալք (կաղնալ յաւալոյ, 'ի կրոյ, և 'ի քրոյ): քիւրք: քախել: քշել: ք- ինք: քախել: քշել:

Smanceria. Տես Lezia.

Smanc-

* Smanceroso, sa. ՏՄ Լեզիոս .
 Smania, Smanimento. Կտապաղութ. մեղեգանքի
 գոյությունը : dar nelle smanie. կտապաղ. 'ի
 քարծել քրքիլ : menare smanie. սին Impazzare.
 Smaniante, Կ՝Մղեգին. կտապաղ. մեղի գոյությունը :
 Smaniare, Լ՝Մղեգին. կտապաղ. խելագարել :
 գոյությունը : ԼԵՂԵԳԻՆ : քիլիլիկիլ :
 Smaniatúra. ՏՄ Smania .
 Smaniglia, Maniglia. Սպարանդան : պիկիլ :
 Smanioso, sa. Մղեգին . մեղի կտապաղ : գոյությու-
 նա : արբեւանակել (բաք) :
 Smartellare, Է՝ Քանդել. քակել . աւերել . կոր-
 ծանել : ելնալ :
 * Smanceroso, sa. ՏՄ Լեզիոս .
 Smanziere, ար. Տարփաւոր . իգաներ . իգանել :
 * Smargiassare, Լ՝ Պարծել Էքալաւ անձին :
 * Smargiassáta, Smargiasseria. Պարծեւորութ. մե-
 ծարանութ : խաւանալ :
 Smargiasso. Խորատապաղ. մեծարան . որ պար-
 ծի Էքալաւ անձին : ինքիլ բաղան :
 Smarrimento, Smarrigione, Ի՝ Կորուստ : ին-
 թիլ : սխալ . զրկուի : եւանդել : երկուշ . սար-
 սափ . արտաքինել : Գորգու :
 Smarrire, Լ՝ Կորուսանել : գալի եկեղ . ինքիլ : Smar-
 rirsi, 3՝ Մղորել 'ի ճանապարհի . զարտուղել :
 ելնալ : լուր : շփոթել : շալաւ : յապաղել երկուշ :
 պահնուլ : լուր :
 Smarritamente, 4՝ Անել . շփոթութ :
 Smarrito, ta. Կորուսել : ինքիլ : երկուցել շփ-
 թել : պահնուլ : Գորգու . լուր :
 * Smarruto, ta. Մղիլ :
 * Smascellamento. Խորատակաւ ծնալից . ծինող
 անշափ . կի բարձրաձայն :
 * Smascellante, Կ՝ Բարձրաձայն . որ ծինողի ան-
 շափ :
 Smascellare, Լ՝ Խախտել . կամ խորտակել զմեծա-
 իւր : Անիլիլ ԼԵՂԵԳԻՆ , գրան : dalle risa. ծի.
 ծաղիկ անշափ . կի բարձրաձայն : խախտել : ինքիլ :
 * Smascellataméne, 4՝ Անիլիլ :
 Smascherare, Է՝ 'ի բաց աւանդ զգիւնակն : սոսիլիլ
 լուր : 3՝ 'ի բաց հանել զգիւնակն :
 Smascherato, ta. 'ի բաց աւանդ զգիւնակն : յարմի-
 մի բնապարտնոց :
 * Smaschiato, Կ՝ Կերքինի :
 Smattonáre, Է՝ Քանդել զպիւստ յատակին : խաղ-
 ւալը . ետիկ :
 Smattonáto, ta. Քանդել . կի խորտակել (պիւստ
 յատակին) :
 Smelare, Է՝ Կծել զմեղ փեթակին :
 Smeláto, ta. Անիլիլ . որոյ կծեալ է մեղ . (սոսի
 զփեթակն) :
 Smembrare, Է՝ Հատանել զանդամն . յոշել անդամ
 անդամ . հատանել 'ի մասունս : լուր : 3՝ Գոր-
 լա եկեղ . պլուր : հատանել . կի յոշել զկերակուր :
 քաղաւթ : բաժանել . բալիլ : 3՝ Էլնիլ :
 Smembráto, ta. Յոշալ . բաժանել . ԼԵՂ :
 Smembrabile, Կ՝ Անիլիլ զատակն . յիշատակաց ա-
 նաւան . անշալ :
 Smemoraggine, Ի՝ Smemoramento, ար. Անիլիլ .
 ապիւր . մոռացումն . մոռացկոտութ : ունիւն .
 անմոռութ : անմոռ . ապիւր : Էլնիլիլ :
 Smemorare, Լ՝ Smemorarsi, 3՝ Կորուսանել զի-
 շատակ . անկանել 'ի յուշոյ յիշատակաց . մոռանալ :
 անմոռութ : կորուսանել զուշ մտան . անզայալ
 նալ . անմոռանալ . ապիւր . Էլնիլիլ :
 * Smemoratáccio, fa, Կիւ . Ապառաւ . ուշամոռաց .
 մոռացկոտ : անմոռութ :

Smemorataggine. ՏՄ Smemoraggine .
 Smemoracino, Կիւ . Պարծի մոռացկոտ . ապիւր :
 Smemórato, ta. Անիլիլ . ուշամոռաց . մոռացկոտ :
 անմոռութ : ապիւր : Էլնիլիլ :
 Smenomare, Է՝ Կտապաղ . կտապաղ . Էլնիլիլ :
 * Smenovito, ta. Կտապաղ . անանկացել . կի կո-
 րուսել զմոռան :
 Smentare, Է՝ Բաց կրտուից . ՏՄ 'ի Ugnatura .
 Smenticare. Մոռացումն : անմոռ .
 Smenticare, Լ՝ Մոռանալ : անմոռութ :
 Smenticato, ta. ՏՄ Smemorato .
 * Smentimento. Կտապաղ . ստուել :
 Smentire, Լ՝ Բանդիլանել զստուել : եւան լուր :
 Smentito, ta. Բանդիլանալ զստուել :
 Smeraldino, na. Զմիւրապաղ . զիլիլիլ :
 Smerádo. Զմիւր . զիլիլիլ :
 * Smeráre, Է՝ * Smerato, ta. ՏՄ Smirare .
 Smerdare, Է՝ Աղաղակել . կի Բաժանել յար-
 Smerdato, ta. Աղաղակալ . աղաղակալ աղաղակ :
 Smérgo. Հորատնոց . (Է բարձրաձայն թռչուն ինչ
 ջրային , որ աւանդ ընկել 'ի լուր) : գալապաղ :
 Smrigliare, Է՝ Զգիւլ . կի փայլեցունել :
 Smriglio. Է՝ Հանդ ինչ խաւապիւր . զոր մանրել 'ի
 փաշիլ 'ի կիր աւանդ 'ի հատանել 'ի իշիկել զկարծի
 քարին , Լ՝ 'ի փայլեցունել զպալաւ :) Էլնիլ
 3՝ Զապաղիլ . Թռչուն ինչ յաղակ փոր թա-
 ղից : Կիւ : Թռչունիլ ինչ փոր :
 Smriglióne, ար. սոսի . Զապաղիլ . Թռչուն ինչ
 յաղակ բաղիլ :
 Smédo. Զապաղիլ . Թռչուն ինչ յաղակ բաղիլ .
 Լ՝ Է եւանակ :
 * Sméso, sa. Թռչուն 'ի բաց :
 Smetite. Terra Saponacea . Հող օձաւային . (Է հող
 ինչ պարարտ 'ի աւանդ 'ի բաժանալ զհանդերձ) :
 * Smezzamento. Բաժանումն Է մեղ . երկատու :
 Smiáció. ՏՄ Smanceria .
 Sinidollare, Է՝ Հանել զուղեղն : իլիլ լուր :
 ինչ . բացայայտել . մեկնել . Գորգու : qualche
 autore . ուղղաձիւ աւանդ զրան մասեւորութիւն
 լուր . ծաղիկալ հաւաքել զմանր ընտիր իմաստ :
 Smidollársi, 3՝ Կորուսանել զուղեղն :
 Smigliacciare. ՏՄ Migliacciare .
 Smiláto, Ի՝ Սիլակ . (Է խաղ ինչ) :
 * Smilláta, ար. Պարծի . պարծոտ :
 Smilzo, za. Կատարկապար . զատարկապար . Թա-
 փաւր . զիւր : գալալ . Էլնիլ :
 Smimoráto, ta. ՏՄ Smemorato .
 * Sminchionáro, Է՝ ՏՄ Minchionare, Bonare .
 Sminuimento. Պակասումն . նուազումն . Էլնիլիլ :
 Sminuifre, Է՝ Պակասեցունել . Էլնիլիլ : 3՝ Պա-
 կասիլ . նուազել . Էլնիլիլ :
 Sminuíto, ta. Պակասել . նուազել . Էլնիլիլ :
 * Sminuitrice, Ի՝ Կտապաղ . կտապաղ :
 Sminuizamento. Կորուսումն . յորումն . մանրամասն
 բացատրումն :
 Sminuizáre, Է՝ Կորուսել . հատանել մանր . մանրել :
 քաղաւթ :
 Sminuizáto, ta. Կորուսալ . ԼԵՂ :
 Sminuzzatóre, ար. Կորուսալ . յորումն :
 Sminuzzoláre, Է՝ ՏՄ Sminuzzare . Մեկնել
 * Smiracchiare. ՏՄ Sbirciare .
 * Smirare. Է՝ Զգիւլ . պարկել . փայլեցունել :
 * Smirno, Smirnio. ՏՄ Macerone .
 Smisurábile, Կ՝ Անշալիլ . անշալ : Էլնիլիլ :
 * Smisuráncia. Smisurátanza. Անշալիլ :
 Smi-

huon : Snodarsi, յ. Արձակել, ցրտել :
 Snodato, ta. Արձակել. ցրտել : ցրտաբեր :
 Snodatura, Արձակած ցրեց, կի՞նք աղաղակ :
 • Snominare, յ. Բառնալ զանունն :
 • Snovizzare, յ. Հանել զքի՛ն նորընծայուն : հրա-
 հանել. սունել խելամուտ :
 • Snudare, յ. Մերկեղզուրն ի պատենից : Գլէ՛ք և՛ և՛ :
 • Մերկանալ լինէ՛ր. կողոյսալ խաղառն : սոյա՛ւն :
 • Snudato, ta. Մերկելէ՛ր ի պատենից : մերկայելէ :

SO

• Soalzare. Տէս Sollalzare.
 Soatto, Sovatto. Աչք ինչ նուրբ և կակուղ
 կաշոյ : իրարէ՛ք soatto. Գան :
 Soave, ա՛ծ, հ. Soavissimo, ma. Քաղցր. անոյշ : Բա՛լ-
 ԼԷ : Թեթեւ. անորոշական : հաճի՛ք : հանգարտ :
 Խաղցր : քաղցրաբար : con soave passo. յուշիկ
 հանգարտութեայ. մեղմ : անհա՛ն անհա՛ն : սիրով :
 • Soave odore. քաղցրահոտ : Բա՛լ Գոգնալ :
 Soave, հ. Soavemente. Քաղցրութիւն : Բա՛լ Բա՛լ :
 հանգարտաբար : Խաղաղութիւն : անհա՛ն : մեղմով. յու-
 շիկ. առ ասկառ ասկառ : անհա՛ն անհա՛ն : սիրով :
 համատուր : համարեալ. արիւն. կամակար :
 • Soavizza. Տէս Soavità.
 Soavità, - tade, - tate, իհ. Անուշութիւն. քաղցրութիւն :
 Բա՛լ ԼԷ : Լէ՛ն : մարդասիրութիւն. բարութիւն :
 • Soavizzare, յ. Քաղցրացուցանել :
 • Soavizzata, ta. Քաղցրացուցեալ. քաղցրացեալ :
 • Sobbarcare, յ. Տէս Sottoporre.
 Sobbissare, յ. Խորապարտել անհա՛ն. քանդել : ելել ինչ
 և՛ և՛ : պարտաւոր. ելել : յ. Խորապարտել լինել. քան-
 քել : պարտաւոր. ելել ինչ և՛ և՛ : ելել :
 Sobbissato, ta. Խորապարտել. կի՛նք անուշապարտ եղել :
 • Sobbollimento. Թեթեւ եղանակ. եղանակ փոքր :
 Sobbollire, յ. Ինչ մեղմ, կի՛նք ծածկաբար : Եփ՛ն
 Եփ՛ն գա՛ն :
 Sobbollito, ta. Ինչացեալ մեղմ, կի՛նք ծածկաբար :
 Թրջուն (բարկութիւն) :
 Sobbórgo. Անորոշական, բացառ քաղաքին : Կա՛լ :
 • Sobbrevità, հ. Համառոտիւն :
 Sobillamento. Մոլորեցուցանել. հրապուրումն :
 Sobillare, յ. Հրապուրել աղաղակաբար. մոլորեցուցա-
 նել Թախտիւն : Ինչ և՛ և՛ :
 Sobissare, Sobissato. Տէս Sobbissare, և՛ :
 Sóbole, իհ. Բա՛լ ԼԷ : Չառակ. որդի :
 • Sobranzare. Տէս Sopravanzare.
 Sobriamente, հ. Չառապարտել. չափով. չափաւոր
 րապի :
 Sobrietà, - tade, - tate, իհ. Չառապարտել. պարկեղ-
 անութիւն ի կերակուր, և յմեղմութիւն : առ ելել ինչ
 և՛ և՛ :
 Sóbrio, ia. Չառապարտել. պարկեղան ի կերակուր և
 յմեղմութիւն : առ ելել ինչ և՛ և՛ : զիւրորդայն :
 Sobúglio. • Soccedere. Տէս Subuglio, Succedere.
 Succernerescio, ia, ա՛ծ, Կի՛ն. նկատակ :
 Socciamare, յ. Կողմը դաշն ձայնիւն : Եփ՛ն ԼԷ :
 Soccidiere, յ. Փակել ի կիտոյն. Թողուլ Թերա-
 բայ : երբ Գա՛ն : փակել :
 Socchiúso, sa. Թերաբար. փակեալ ի կիտոյն : երբ
 Գա՛ն :
 • Soccidere. Տէս Succidere.
 Soccio. Ընկերութիւն ինչ որով որ տայ ումք զանա-
 անունն ի պի՛նք գաղափար կիտոյ շահուն և դիտառն :
 Անասունքն տուեալ ի պի՛նք գաղափար : Եւ՛ որ առ-
 նա զանասունն պարտաւոր :
 • Specità, Տէս Soccio ի անասուն նշանակումն :

Sócco. Կողմը ինչ նկատելի քաղաքանայ :
 Soccodagnolo. Տէս Stracale.
 Soccorreranza. Արտաքարտաբար ինչ և՛ և՛ :
 Soccórrere, յ. Օգնել. երբ և՛ և՛ : Գա՛լ ի միտ-
 յուն լինել : հաճի՛ք և՛ և՛ :
 Soccórrevoles, հ. Օգնական. օգնիլ : երբ և՛ և՛ :
 coorti soccorrevoli. Նիզակակից, կի՛նք պատերազ-
 մակից դուռնիքն :
 Soccorriménto. Օգնականութիւն. նպատակ : երբ և՛ և՛ :
 Soccorritóre, ա՛ծ, • Soccorritrice, իհ. Օգնական.
 նպատակաստաց : երբ և՛ և՛ :
 Soccorso, գա՛ն, Օգնութիւն. նպատակ : երբ և՛ և՛ :
 dar soccorso. Ընկեր տալ. օգնել : il soccorso di
 Pisa. առաջ. յետ մարտին օգնութիւն :
 Soccorso, sa, ա՛ծ, Օգնել. օգնականութիւն : երբ և՛ և՛ :
 օգնական :
 Soccotrino, ա՛ծ, Հաղուէ Աղուարի : արբ. սպառ :
 Sociabile, Sociale, հ. Ընկերասեր. ընկերական.
 կենցաղասեր : անպարտաւոր. անպարտաւոր : Եւ՛ պարտ-
 երան :
 Sociale, հ. Ընկերական : Ընկերութիւն :
 • Socialità. Ընկերութիւն. ընկերականութիւն :
 Società, - tade, - tate, իհ. Ընկերութիւն. միասնաբար
 Թի՛ն անպարտ : ընկերութիւն. ընկերակցութիւն : Եւ՛ պարտ-
 օրհալ :
 Socinianismo. Ազանք ոտկենեանց :
 Sociniano, գա՛ն, Սոկինեան. (Ե հերիտիկոս, որ ի
 նիւթն հանոյ ոչ Երեմի զմայլին յայտնութիւն.)
 Sócio. Տէս Socio.
 • Socraticamente. Ազանք ոտկենեանց :
 • Socrático, ա՛ծ, Սոկրատեան :
 Sódá. Բաղմատեսակ տունի ինչ ծովափնայ, և աղի :
 Սո՛կիւր, կի՛նք բարացել աղ ինչ հանել ի միտոյ
 ծովային բուսոյ, միասնաբար. Riscolo ինչ, կի՛նք Sal-
 sola soda ինչ նպատակ ի կաղմութիւն օճառի, և աղակ-
 ւոյ : Կաղաքար. ռա՛մի. Խլէքար. կի՛նք կէլէքեր :
 գլէ. Գա՛լ : Կերպարան խելոց հաւուն. ուր
 պահել զլաւօր և զպարտաւոր :
 Sodale, ա՛ծ, Բա՛լ ԼԷ : Ընկեր. ընկերակից :
 Sodalizio. Բա՛լ ԼԷ : Ընկերութիւն. եղբայրութիւն :
 Sodamente, հ. Հաստատութիւն. ապահով. զգուշեալ.
 իմաստաբար : քաղաքար. անվի՛նք սրտի :
 Sodamento. Հաստատութիւն. երաշխաւորութիւն. սպար-
 տաւորութիւն :
 Sodare, յ. Հաստատել. պի՛նք և՛ և՛ : Կի՛նք և՛ և՛ :
 և՛ և՛ : խոստանալ. երաշխաւորել :
 Soddiaconato, Suddiac. Կիտասարկաւորութիւն :
 Soddiacóno, Suddiacóno. Կիտասարկաւոր :
 Soddisfacente, հ. Վարդ. հանցեցեցի :
 Soddisfacenteménte, հ. Բաւականաբար. ըստ բա-
 ւականին :
 Soddisfaciménto, Sodisfaciménto. Վարդան. հա-
 տուցումն : երբ և՛ և՛ :
 Soddisfare, Sodisfare, յ. Հանել. հանցեցուցանել.
 կատարել զպարտաւորութիւն : առ և՛ և՛ : հաճի՛ք և՛ և՛ :
 Վարդ. հաստատութիւն զպարտաւոր : երբ և՛ և՛ :
 կի՛նք փոխարինել նիտաստանայ ուրութիւն : և՛ հաճի՛ք.
 հանցանայ : ցածուցանել (զպարտաւորութիւն)
 alle passioni. Ընկեր զպարտաւոր անի՛նք al suo obli-
 go. Ընկեր զպարտաւոր իւր :
 Soddisfatto, ta. Soddisfattissimo, ma. Հա՛ն. հա՛ն.
 հա՛ն : հա՛ն :
 Soddisfattúra. Տէս Soddisfacimento.
 Soddisfazione, Sodisfazione. Հա՛ն. միւլթարութիւն :
 քերկրութիւն : հաճի՛ք և՛ և՛ : Վարդան. հաճուցումն :
 երբ և՛ և՛ : ապահովաբար (զն մեղաց :)

[illegible]

Sollicitatōre, աբ. Հրատարակիչ, գրգռիչ: Վարիչ գոյ
տան: գործակալ, կամ յառաջացուցիչ գաստին:
Sollicitatrice, կ. Հրատարակիչ:
Sollicitatūra, Տե՛ս Sollicitudine.
Sollicitaziōne, կ. Հրատարակիչ, գրգռիչ: Բահրիտ:
փոյթ: խնամ: թեփայլութիւն:
Sollicito, ta. Sollicitissimo, ma. Փոյթ. փութաբան.
Ժոր. բազմաբան: խափայի: հոգած. բազմահոգ.
Հոգածութիւն: Գիտելի: փութելի:
Sollicitoso, sa. Եղիւ է:
Sollicitudine, կ. Փոյթ. խնամ: խիղճ. Ժրութիւն.
շտապ: արագութիւն: փայլել: հոգ. անձկութիւն. ապա-
շտապ. միշտ: Բաւա. գտնելի: փայլ: dar sollicitu-
dine d' alcuna cosa. Եանձն առնել ուժեք զհոգա-
տարութիւն երկեք con tutta sollicitudine. Խո՛ր փութ
Թոյ պնդութիւն:
Solleare. Տե՛ս Allengare, Alleggerire.
Solleone. Տե՛ս Sollione.
Solleticamento. Խառաղութիւն: Գեղարար:
Solleticare, ն. Խառաղել: Գեղարարել: gli orecchi.
մարմարեցուցանել, կամ զուարճացուցանել պը-
շտ: il capo. հարկանել ի գլուխ:
Solleticato, ta. Խառաղալ: զուարճացեալ:
Solletico. Խառաղութիւն: Գեղարարել: far solletico. Տե՛ս
Solleticare.
Sollevamento. Վերացում. ամբարձում. ետալ
գալարման: թեթևութիւն. միջնաբերդի: օգնութիւն: Թե-
ւեւէլ: Խնայ: ապաստանութիւն: դապար: dell' on-
de. Ծփումն ալիւս: di cuore. զգոճումն:
Sollevare, ն. Վերացուցանել. ամբարձալ: բարձ-
րացուցանել: ետալ գալարման: ապաստանեցուցա-
նել: դապարելման: խառաղել: վերել: բարձր: Solleva-
si, յ. Վերանալ. համբարձալ. կանգնիլ: գալարման:
ապաստանել. վտարանիւն: պաշ գալարման: զիւ-
րել անձին: զքունուլ: զուարճանալ. ոգի առ-
նուլ: հանդիս: Բեռնակցել: ասեղնակցել:
Sollevatèzza. Վանմունի:
Sollevato, ta, սծ. Վերացել. ամբարձել: կանգ-
նել: գալարման: գալարել: շարժել: խառաղել: բարձր:
բարձրացել: հոգնել: եւ Բոյ: Ապաստան: վա-
րանքեալ: դապար:
Sollevatore, աբ. Ապաստանեցուցիչ: Խառաղարար:
Sollevaziōne, կ. Վերացում. ամբարձում. Եղիւս,
տեսնում. Կալմունկ: դապար: վերել:
Sollicitamente. Տե՛ս Sollicitamente.
Sollicitamento. Հրատարակիչ, գրգռիչ: Բահրիտ: Խա-
ռաղութիւն: խնայ. արագութիւն: Ելելի: Ելի:
Sollicitare, ն. Խառաղալ: խնայել. փութացուցա-
նել: Ելելի: Ելի: Ելի: Sollicitarsi, յ. Հոգալ. ի
գարան մտանել: Գեղեցիկ ելի:
Sollicitatore, Sollicitazione, Sollicito, Sollicitudine,
կ. Տե՛ս Sollicitativo, կ. Տե՛ս:
Solliève. Թեթևութիւն. միջնաբերդի. քաշակեր. զ-
րում: Ելելի: Ետալ: Գալարի:
Sollione, Solleone, աբ. Ժամանակի՛ յորում արե-
րակն է յառիւմն. Ժամանակ ընդ աստեղծ:
Sóllo, la. Վախճալ: ոչ պնդացել անկուռ: Ետալագ:
Sollucheramento. Խառաղութիւն. մարմալ. իզմ. ցան-
կութիւն:
Sollucherarsi, յ. Խանդապատիլ: գործել: հրճել
յանձին: փշթել առ խնդին: Խնդի փշթալ: զա-
ղալ: Sollucherare, ն. Բերկերեցուցանել:
Sólo, la. Solissimo, ma. Միայն. միայնակ: ապա:
Ետալ: զորդ: a solo a solo, կամ da solo a solo,
կ. միայն ընդ միայն. միայնակ ի միտին: առան-
ձին ի միտին: in un colpo solo, կ. իսկ և իսկ
առ միտին:

huom : Snodarsi, յ. Արձակել, ցրտել :
 Snodato, ta. Արձակել. ցրտել : ցրտեց :
 Snodatura. Արձակած ցորի, կի՛ն աղաղակ :
 Snominare, յ. Բանաւ զանունն :
 Snovizzare, յ. Հանել զոք ի նորընծայուն : հրա-
 հանել. ստնել խելամուտ :
 Snudare, յ. Մերկել զուրկն ի պատենից : գլուխ և քիւն :
 յ. Մերկեալ լինել. կորսալ ի պատեն : սոյաւաթ :
 Snudato, ta. Մերկել ի պատենից : մերկացել :

SO

Soalzare. Տէս Sollazare.
 Soatto, Sovatto. Աշտ ինչ նուրբ և կակուղ
 կաշոյ : իւրեքի : soatto, գան :
 Soave, ած, 4. Soavissimo, ma. Քաղցր. անոյշ : Բա-
 ւել : Թեթեւ. անործական : հաճիք : հանգստութեան :
 խաղաղ : քաղցրաբար : con soave passo. յուշիկ :
 հանգստորեն : մեղմ : անհիշ : անհիշ : սիրով :
 di soave odore. քաղցրահոտ : Բաւել քոփաւա :
 Soave, Բ. Soavemente. Քաղցրաբար : Բաւել Բաւել :
 հանգստեամբ : խաղաղութեան : անհիշ : մեղմ : յու-
 շիկ : առ ասկառ սակաւ : անհիշ : անհիշ : սիրով :
 համեստութեան : համեստութեան. արիւնք. կամակար :
 Soavézza. Տէս Soavità.
 Soavità, - táde, - táte, ի 4. Անուշութեան. քաղցրութեան :
 Բաւել : Լեւել : մարդասիրութեան. բարութեան :
 Soavizzare, յ. Քաղցրացուցանել :
 Soavizzato, ta. Քաղցրացուցեալ. քաղցրացեալ :
 Soavicare, յ. Տէս Sottoporre.
 Sobbissare, յ. խորացող անուշ. քանդել : երէկ և
 երբեք : պարբերաբար : երբեք : յ. խորացող լինել. քան-
 դել : պարբերաբար : երբեք : երբեք :
 Sobbissato, ta. խորացող, կի՛ն գետնապայծառ եղել :
 Sobbollimento. Թեթեւ եռացումն. եռանդն փոքր :
 Sobbollire, յ. Էռալ մեղմ, կի՛ն ծածկաբար : եռալ
 եռալ : գալիս :
 Sobbollito, ta. Էռացեալ մեղմ. կի՛ն ծածկաբար :
 Թեթեւ (բարկութեան) :
 Sobborgo. Արտաբնակ, բացառ քաղաքին : վարել :
 Sobbrevità, Բ. Համառոտիւ :
 Sobillamento. Մտորեցուցանելն. հրապուրումն :
 Sobillare, յ. Հրապուրել աղաղակով : մտորեցուցա-
 նել թախմածութեան : իւրաքանչիւր :
 Sobbissare, Sobbissato. Տէս Sobbissare, Լն :
 Soble, ի 4. Բաւել : Չաւակ. որդի :
 Sobranzare. Տէս Sopravanzare.
 Sobriamente, Բ. Զգաստութեան. չափով. չմիտա-
 րար :
 Sobrietà, - táde, - táte, ի 4. Զգաստութեան. պարկե-
 տութեան ի կերակուր, և յամուշիկ : առ երէկ և երբեք :
 Sôbrio, ia. Զգաստ. պարկեշտ ի կերակուր և
 յամուշիկ : առ երէկ և երբեք : զերբորովայն :
 Sobúglio. * Succedere. Տէս Subugio, Succedere.
 Succernerocio, ia, ած, Եկան. նկատեալ :
 Socchiamare, յ. Կոծել զանի ծայրիկ : եռալ լաւաբար :
 Socchiudere, յ. Փակել լո կիտոյն. Թողուլ Թերա-
 քայ : եռալ գալիս : փակել :
 Socchiúdo, sa. Թերաքալ. փակեալ լո կիտոյն : եռալ
 գալիս :
 Soccidere. Տէս Succidere.
 Sóccio. Ընկերութի ինչ որով որ տայ ումեք զանա-
 տունն ի պիտի գալարել կիտոյ շահուն և դիտուն :
 Անտառնի տունեք այրու գալարել : Եւ որ առ-
 նու զանտառնիսն այսու գալարել :
 Socçità, Տէս Soccio լո առաջին նշանակումն :

Sócco. Կոծիկ. ինչ նախնի քերականաց :
 Soccodignolo. Տէս Stracale.
 Soccorrénza. Արտաբնակութեան իւրեք սեպեցիկ իւրա-
 Soccórrere, յ. Օգնել. եռալ : երբեք : Եւ Գալ ի միտո-
 յուշ լինել : հաճեալ լինել :
 Soccórrévole, 4. Օգնական. օգնիլ : եռալ : Եւ
 coorti soccorrevoli. Նկատական, կի՛ն պատերազ-
 մական զուգորդ :
 Soccórrimento. Օգնականութեան. նպատակ : եռալ :
 Soccórritore, ած, * Soccórritrice, ի 4. Օգնական.
 նպատակաւոր : եռալ :
 Soccorso, 4. Օգնութեան. նպատակ : եռալ : իմաս-
 dar soccorso. ձեռն տալ. օգնել : il soccorso di
 Pisa. առաւ. յետ մարտին օգնութեան :
 Soccorso, sa, ած, Օգնել. օգնականութեան : եռալ :
 Soccorso, sa, ած, Օգնել. օգնականութեան : եռալ :
 Soccotríno, ած, Հայուն Աղաւթի : սալ : սալ :
 Sociabile, Sociale, 4. Ընկերական. ընկերական.
 կենցաղական : անպարտաւոր. անպարտաւոր. Եւ իւրա-
 Եւ իւրա :
 Sociale, 4. Ընկերական : ձեռն իւր : Եւ իւր :
 զանի առ ընկերութեան :
 * Socialità. Ընկերութեան. ընկերականութեան :
 Societá, - táde, - táte, ի 4. Ընկերութեան. միաբանու-
 Թի : անպարտաւոր. ընկերական : Եւ իւրա :
 օրհալ :
 Socinianismo. Ազանդ. ուղիւնեան :
 Sociniano, 4. Սոկինեան. (Եւ հերթական, որ ի
 նիւթս հետոյ ոչ Եւ իւր զանիսն յայտնուի.)
 Sócio. Տէս Socio.
 * Socráticamente. Ազանդ. ուղիւնեան :
 * Sócrático, ած, Սոկրատեան :
 Sôda. Բազմատեսակ առնիկ ինչ ծովափնեայ, և աղի :
 Մոխիր, կի՛ն քարցեղ աղ ինչ հանել ի միտոյ
 ծովային բուստ, մանաւանդ Riscolo ին, կի՛ն Sal-
 sola soda ին նպատակ ի կաշուի օձառի, և աղակ-
 ւոյ : Կաշաբար. ռամկ. խէրար. կի՛ն կէլեքեր :
 գլեւ. գլեւ : Սերմանալ ի կաշուի հաւուն. ուր
 պահել զկաշուի և զպարբերումն :
 Sodale, ած, Բաւել : Ընկեր. ընկերական :
 Sodalizio. Բաւել : Ընկերութեան. կողմնորդ :
 Sodamente, Բ. Հաստատութեան. ապահով. գործելա-
 իմաստաբար : քաղաք. անիշ չէր սրտիւ :
 Sodamento. Հաստատութեան. երաշխաւորութեան. սար-
 տաւորութեան :
 Sodare, յ. Հաստատել. անդիլ : փռել : փռել :
 երբեք : խոստանալ. երաշխաւորել :
 Soddiaconato, Suddiac. Կիտասարկաւորութեան :
 Soddiacono, Suddiacono. Կիտասարկաւոր :
 Soddifacénce, 4. Վարդ. հանցողցի :
 Soddifacémentenre, Բ. Բաւականաբար. ըստ բա-
 ւականին :
 Soddifaciménce, Soddifaciménce. Վարդ. հա-
 տալումն : եռալ :
 Soddifare, Sodifare, յ. Հանել. հանցողցի :
 կատարել զկատարումն : եռալ : երբեք :
 Վարդ. հաստատութեան պարտաւոր : երբեք :
 կի՛ն փոխարինել նախատախտ ուր : Եւ Հանել.
 հանցողցի : ցածուցանել (զարմանալ ուր :
 alle passioni. Ընդ զանկուի անիւն : al suo obli-
 go. Ընդ զպարտաւոր :
 Soddifatto, ta. Soddifattissimo, ma. Հաճ. գոհ.
 հաւան : հաւան :
 Soddifattúra. Տէս Soddifacimento.
 Soddifazione, Sodifazione. Հաճումն. միտարարութեան :
 քերական : հաւանաբար : Վարդ. հաճումն :
 երբեք : ապահովաբար (զն մեղայն :)

Solidato, ւա. Պիւզել. հաստատել. ամրացնել
Solidézza, **Solidità**. } Պիւզումքի. հաստատութ.
Soliditade, -tate, it. } ամրութի. կարծրութի :
 գումելիտ : ինչիտ :
Sólido, ֆոյ. խոյն է. Հաստատուն. (է մարմնի երկ-
 բայաբանական, որ ունի երկա չափունան երկայնու-
 լայնութեւն և ծանծարուն.) **Obbligato** in solido, Բ.
 Պարտաւորել առ բոլորն, կի՞ 'ի զճարն միայնակ
 զարմանգահն. (է ա՛ն օրինական - և աւել յորժամ
 իւրացանէիւր 'իպարտաւորելոց' պարտաւոր զճա-
 րն զարմանգահ գումարն) : Գր. գրէի իւն զօրձա-
Sólido, da, տ. Solidísimo, ma. Պիւզ. կարծր
 իէտ. գաւել :
 * **Solilóquio**. Միայնակօտութ. առանձնախօսութ. :
Solímato, ֆոյ. ինչն զգական մաստից անգլին բարձ-
 րացնելք 'ի ձեռն իջող յապակի անթմա, սիւլիմա՛ն
Sollingo, ga. Տնա Solitario. ամայի. անհապառ (տե-
 րի.) անասնոր : Էտանի. բնիկ :
Sólin. Գահ թաղաւորական : Խաղ :
Solipede, 4. Սիլիպեդոս. անթաթանիւր :
Sollesimo, ma, 4րդ. Գլխովն միայնակ :
Sollicitamente, Բ. Զանապառ անդառն, յառանձնու-
 թէ. միայնակ. միայն չէ մայն. առանձինն :
 * **Sollicitaria**. Առանձնութի. միայնութի.
Solitario, ia. Solitarissimo, ma. Առանձնակեաց
 առանձնաբեր. անձաւոր : Էտիլը Գաւան : առան-
 ձին (տեղի.) ամայի. զերծ 'ի մարդկանն, բնիկ
 Էտիլը. Passero solitario. Ագդ ինչ անձաւոր
 Զննչական :
Sólito, ta, տ. Սովորել. սովոր. սովորական :
 տե՛ր կի՛թ. տե՛ր զիւր : Il solito, ֆոյ. Սովոր-
 կանն. սովորութի. al solito, Բ. Ը սովորութի :
 տե՛ր ձէ : è il suo solito. սովոր է. սովորութի նշ է
Solitudine, it. Ամայութի. անհապառ. ամայի վայր
 Բնիկութ. : Էտիլ : առանձնութի. առանձնակեցութի
 Էտիլութ. : հովիթ :
 * **Sollivago**, ga. Միայնաբնիկ. որ թափառի միայն
Sollazzare, ն. Փոքր մի վերապաշտանել :
Sollazzato, ta. Փոքր մի վերապաշտ, կի՞ ամբարանել
 * **Sollazzamento**. Տնա Sollazzo.
 * **Sollazzare**, 4. Տնա Sollazzevole.
Sollazzáre, ն. Չոճարճապաշտանել. զբոսեցուցանել
 բերկրեցուցանել : Էլիէլիթիւթ. : Եփա վերէտ : Է.
Sollazzársi, յ. Չոճարճանալ. զբոսանել : Էլիէլի-
 Եփա Էլիէտ : Էնշապաշտ, խաղալ (չ միմեանս յա-
 փութի.) լինել չէ ասն, կի՞ ճոք կնոջ :
Sollazzáto, ta. Չոճարճացել. բերկրեցուցել. զբոսել
Sollazzatóre, ա. Չոճարճապաշտ. զբոսեցուցե՛ր
 զոճարճաբար :
Sollazzevole, 4. Չոճարճաբ. զբոսալի. բերկր-
 կան. զոճարճախօս : Էլիէլիթ. տե՛ր Է :
Sollazzevolmente, Բ. Չոճարճութ. բերկրանոց :
Sollázzo. Չբոսանք. զոճարճութի. բերկրանոց. ար-
 քիւր : Էլիէլիթ. Եփա : Էլիէտ :
 * **Sollazzóso**, sa. Տնա Sollazzevole.
 * **Sollecheráre**, Է. Տնա Sollucherare.
Sollecitemente, Բ. Sollicitissimamente. Խնամ-
 փութից պիտգութ. պիտգադոյան. զլուրճ. : Զա-
 րէն : անձկութ. : հոգովք. առաւապանոց : Գայլէ Է
Sollecitamento. Հրապար. գրգռութ. գրգռան :
Sollecitare, Է. Խոռհապրել. ձեռնալի. աշխատարել :
 Էլիէլիէտ : Է. Հրապարել. գրգռել. գրգռել, Բ.
 Էլիէտ : Բիէլիթիւթ. ստիպել. ձեռնալի. առ-
 նապել. փութապաշտանել : Էլիէլիէլիթիւթ :
Sollecitativo, va. Հրապարել. գրգռել. գրգռ-
 ստիպողական :
Sollecitato, ta. Հրապարեանալ. ան :

[illegible]

Solo, 4. Միայն: սակ: Solo che. Քայն թէ. բայց միայն: թէ: բայց: ի: պատգամ: Soltanto. Միայն: սակ:

Solstiziale, 4. Solstiziario, ia, ան. Արեւակայից: Solstizio. Արեւակայք. (է ժամանակն՝ յորում արեւակն է յարեւադարձան): Solstizio d' estate. Ամառային արեւակայք: Երկայնագոյն արեւն: Են սեւ: Solstizio d' inverno. Ամառային արեւակայք: Երկայնագոյն գիշերն: Են սեւ: թէ:

Soltanto, 4. Միայն: սակ:

* Soltantochè, 4. Միայն թէ. բայց միայն: թէ:

Solubile, 4. Լուծանելի: Գրելի:

Solvente, 4. Լուծիչ. արձակիչ:

Solvere, 3. Լուծանել. արձակել: լուծել: հաշիւ: Երեւել: ապատել: գործարկել: Լուծանել (զաւարկութիւն) մեկնել. բացառել: Դաւանել: լուծել: Լուծանել. անգիտել: աշխատել: il digiuno. Լուծանել զպահս: օտաւ: պոյստ: il disio. Լուծել զհոգիսն, կի՞ զհոգիսն: il ventre. Լուծանել զքրտւայն: իւրեկի: իւրեկի: il matrimonio. Լուծանել զպսակս. կամ քակել զամուսնութիւն: Աշխարհ. հաստատել. կոտորել (զուրիս) է: Գրել: Solversi, 3. Լուծանել. քակել: լուծել: հաշիւ: Երեւել: լուծել: յառնել հոգիս: quando nell' aere aperto ti solvesti. յորժամ երեւցար մերկապարանոց:

Solvimento. S^{cu} Scioglimento.

Solvitore, ար. Լուծիչ (աւարակասանաց) մեկնիչ:

Solutivo, va, ան. մերթ և գոյ. Լուծիչ (գեղ): իւրեկի:

Soluto, ta. Լուծեալ. մեկնեալ. քակեալ. աղատ (ի կարգ աւանդութիւն):

Soluzione, 14. Լուծում (աւարակութիւն): Եւամ գաւազել: Զիւղ: Լուծում (օրովայնի): իւրեկի: իւրեկի:

Soma, բնական գրաստուց: իւր: բնական: Ժամանակ: հպասակութիւն: la terrena soma. մարմին: Բնական: per le vie s' accorrian le some. առաւ. Ժամանակ: հորդութիւն: թիւ: Բնական: բնական: գործարարութիւն: յաղթիւն: զգոհարութիւն: a some, 4. ան: առաւ. առաւ. իւր: pareggiare, կի՞ ragguagliar le some. հաւասարել. կի՞ գործել. բազում: զգոհարութիւն: կի՞ անպատ:

Somajo, ja, ան. Բնական: bestia somaja. գրաստ: գրաստ: բնական: գիշեր: գիշեր:

Somario. Գրաստ: բնական: գիշեր: Եւ: Եւ:

Somatologia. Մարմնաբանութիւն (է ձառ զգեղաւորութիւն մասանց մարդկային մարմնոյ):

* Sombúglio. S^{cu} Subuglio.

Somaggiare, 1. Բանալ. կրել բնական: իւր գաւազել:

Somella, Sometta. Բնական փոքրագի, կի՞ թիւ:

Someria. S^{cu} Salmeria.

Somiére, ար. Բնականիւր անասուն. գրաստ: գիշեր:

Somigliante, ան. 4. Somigliantissimo, ma. Եւամ: Եւամ: Եւամ: գիշեր: Il somigliante, 4. Եւամ: Եւամ:

Somigliantemente, 4. Եւամայն. Եւամայն:

Somiglianza. Եւամութիւն: գիշեր: Եւամ: Եւամ:

Somigliare, 1. Եւամիւր: Եւամ, Եւամ: Եւամ: Եւամ:

Somigliare, 1. Եւամիւր: Եւամ, Եւամ: Եւամ: Եւամ:

Somigliare, 1. Եւամիւր: Եւամ, Եւամ: Եւամ: Եւամ:

Somigliare, 1. Եւամիւր: Եւամ, Եւամ: Եւամ: Եւամ:

Somigliare, 1. Եւամիւր: Եւամ, Եւամ: Եւամ: Եւամ:

Somigliare, 1. Եւամիւր: Եւամ, Եւամ: Եւամ: Եւամ:

Somigliare, 1. Եւամիւր: Եւամ, Եւամ: Եւամ: Եւամ:

Somigliare, 1. Եւամիւր: Եւամ, Եւամ: Եւամ: Եւամ:

Somigliare, 1. Եւամիւր: Եւամ, Եւամ: Եւամ: Եւամ:

Somigliare, 1. Եւամիւր: Եւամ, Եւամ: Եւամ: Եւամ:

Somigliare, 1. Եւամիւր: Եւամ, Եւամ: Եւամ: Եւամ:

Somigliare, 1. Եւամիւր: Եւամ, Եւամ: Եւամ: Եւամ:

Somigliare, 1. Եւամիւր: Եւամ, Եւամ: Եւամ: Եւամ:

Somigliare, 1. Եւամիւր: Եւամ, Եւամ: Եւամ: Եւամ:

Somigliare, 1. Եւամիւր: Եւամ, Եւամ: Եւամ: Եւամ:

Somigliare, 1. Եւամիւր: Եւամ, Եւամ: Եւամ: Եւամ:

Somigliare, 1. Եւամիւր: Եւամ, Եւամ: Եւամ: Եւամ:

Somigliare, 1. Եւամիւր: Եւամ, Եւամ: Եւամ: Եւամ:

Somigliare, 1. Եւամիւր: Եւամ, Եւամ: Եւամ: Եւամ:

Somigliare, 1. Եւամիւր: Եւամ, Եւամ: Եւամ: Եւամ:

Somigliare, 1. Եւամիւր: Եւամ, Եւամ: Եւամ: Եւամ:

affare. բաժնեկցութիւն: գործոյն. գլխաւոր: գոյն, կի՞ կարեւորագոյն մասն իրին: paga ciascun anno una gran somma. ամի ամի զմարն բազում: ինչ: somma di danari. գլխի գործոյ: Եւամ: Եւամ: dare, կի՞ pigliare in somma. ան: dare in Cottimo. Fare somma. ար. Multiplicare. In somma, 4. Հաշիւ: յետոյ. գլխի բաժնեկց. ի զմարն: Եւամ: միանգամայն առաջի: Եւամ: Եւամ: in somma delle somme. գլխի առաջի:

Sommáco, Somnacco. Ազատ: ան: Եւամ: Եւամ: գործել: անբնական: պար: Եւամ: Եւամ:

Sommaménte, 4. Միմայն. կարել իմ. յոր: Եւամ: Եւամ:

Sommáre, 3. Գումարել. յաւելուլ զթիւն: Եւամ: Եւամ: il sommare. գումար. յաւելուլ: Եւամ: Եւամ:

Sommariaménte, 4. Զամանակ. հակիրճ. առ: կաւար: գլխի: համար. գումար: Եւամ: Եւամ:

Sommário, 4. Զամանակ. ի զմարն: ինչ: Եւամ: in sommario. կարճ: ի կարճ: համար: Եւամ: Եւամ:

Somunário, ia, ան. Արարել. համար: Եւամ: Եւամ: առաւ. գումար: համար: Եւամ: Եւամ:

Sommarrissimaménte, 4. Գլխի: Առաւ. Եւամ: Եւամ:

Sommataménte, 4. Կարճ: ի կարճ: կարճ: Եւամ: Եւամ:

Sommáte, ար. S^{cu} Ottimate.

Sommáto, 4. Գումար. բաժնեկց. գումար: Եւամ: Եւամ:

Sommatóre, ար. Զաւարկ: հաւաքել: գոր: ար: յորին: մասն: քաղաք: հաւաքել: Եւամ: Եւամ:

Sommatóre, ար. Զաւարկ: հաւաքել: գոր: ար: յորին: մասն: քաղաք: հաւաքել: Եւամ: Եւամ:

Sommatóre, ար. Զաւարկ: հաւաքել: գոր: ար: յորին: մասն: քաղաք: հաւաքել: Եւամ: Եւամ:

Sommatóre, ար. Զաւարկ: հաւաքել: գոր: ար: յորին: մասն: քաղաք: հաւաքել: Եւամ: Եւամ:

Sommatóre, ար. Զաւարկ: հաւաքել: գոր: ար: յորին: մասն: քաղաք: հաւաքել: Եւամ: Եւամ:

Sommatóre, ար. Զաւարկ: հաւաքել: գոր: ար: յորին: մասն: քաղաք: հաւաքել: Եւամ: Եւամ:

Sommatóre, ար. Զաւարկ: հաւաքել: գոր: ար: յորին: մասն: քաղաք: հաւաքել: Եւամ: Եւամ:

Sommatóre, ար. Զաւարկ: հաւաքել: գոր: ար: յորին: մասն: քաղաք: հաւաքել: Եւամ: Եւամ:

Sommatóre, ար. Զաւարկ: հաւաքել: գոր: ար: յորին: մասն: քաղաք: հաւաքել: Եւամ: Եւամ:

Sommatóre, ար. Զաւարկ: հաւաքել: գոր: ար: յորին: մասն: քաղաք: հաւաքել: Եւամ: Եւամ:

Sommatóre, ար. Զաւարկ: հաւաքել: գոր: ար: յորին: մասն: քաղաք: հաւաքել: Եւամ: Եւամ:

Sommatóre, ար. Զաւարկ: հաւաքել: գոր: ար: յորին: մասն: քաղաք: հաւաքել: Եւամ: Եւամ:

Sommatóre, ար. Զաւարկ: հաւաքել: գոր: ար: յորին: մասն: քաղաք: հաւաքել: Եւամ: Եւամ:

Sommatóre, ար. Զաւարկ: հաւաքել: գոր: ար: յորին: մասն: քաղաք: հաւաքել: Եւամ: Եւամ:

Sommatóre, ար. Զաւարկ: հաւաքել: գոր: ար: յորին: մասն: քաղաք: հաւաքել: Եւամ: Եւամ:

Sommatóre, ար. Զաւարկ: հաւաքել: գոր: ար: յորին: մասն: քաղաք: հաւաքել: Եւամ: Եւամ:

Sommatóre, ար. Զաւարկ: հաւաքել: գոր: ար: յորին: մասն: քաղաք: հաւաքել: Եւամ: Եւամ:

Sommatóre, ար. Զաւարկ: հաւաքել: գոր: ար: յորին: մասն: քաղաք: հաւաքել: Եւամ: Եւամ:

Sommatóre, ար. Զաւարկ: հաւաքել: գոր: ար: յորին: մասն: քաղաք: հաւաքել: Եւամ: Եւամ:

Sommatóre, ար. Զաւարկ: հաւաքել: գոր: ար: յորին: մասն: քաղաք: հաւաքել: Եւամ: Եւամ:

Sommatóre, ար. Զաւարկ: հաւաքել: գոր: ար: յորին: մասն: քաղաք: հաւաքել: Եւամ: Եւամ:

Sommatóre, ար. Զաւարկ: հաւաքել: գոր: ար: յորին: մասն: քաղաք: հաւաքել: Եւամ: Եւամ:

Sommatóre, ար. Զաւարկ: հաւաքել: գոր: ար: յորին: մասն: քաղաք: հաւաքել: Եւամ: Եւամ:

Sommatóre, ար. Զաւարկ: հաւաքել: գոր: ար: յորին: մասն: քաղաք: հաւաքել: Եւամ: Եւամ:

Sommatóre, ար. Զաւարկ: հաւաքել: գոր: ար: յորին: մասն: քաղաք: հաւաքել: Եւամ: Եւամ:

Sommatóre, ար. Զաւարկ: հաւաքել: գոր: ար: յորին: մասն: քաղաք: հաւաքել: Եւամ: Եւամ:

Sommatóre, ար. Զաւարկ: հաւաքել: գոր: ար: յորին: մասն: քաղաք: հաւաքել: Եւամ: Եւամ:

Sommatóre, ար. Զաւարկ: հաւաքել: գոր: ար: յորին: մասն: քաղաք: հաւաքել: Եւամ: Եւամ:

Sommatóre, ար. Զաւարկ: հաւաքել: գոր: ար: յորին: մասն: քաղաք: հաւաքել: Եւամ: Եւամ:

Sommatóre, ար. Զաւարկ: հաւաքել: գոր: ար: յորին: մասն: քաղաք: հաւաքել: Եւամ: Եւամ:

Sommatóre, ար. Զաւարկ: հաւաքել: գոր: ար: յորին: մասն: քաղաք: հաւաքել: Եւամ: Եւամ:

Sommatóre, ար. Զաւարկ: հաւաքել: գոր: ար: յորին: մասն: քաղաք: հաւաքել: Եւամ: Եւամ:

Sommatóre, ար. Զաւարկ: հաւաքել: գոր: ար: յորին: մասն: քաղաք: հաւաքել: Եւամ: Եւամ:

Sommatóre, ար. Զաւարկ: հաւաքել: գոր: ար: յորին: մասն: քաղաք: հաւաքել: Եւամ: Եւամ:

Sommatóre, ար. Զաւարկ: հաւաքել: գոր: ար: յորին: մասն: քաղաք: հաւաքել: Եւամ: Եւամ:

Sommatóre, ար. Զաւարկ: հաւաքել: գոր: ար: յորին: մասն: քաղաք: հաւաքել: Եւամ: Եւամ:

Sommatóre, ար. Զաւարկ: հաւաքել: գոր: ար: յորին: մասն: քաղաք: հաւաքել: Եւամ: Եւամ:

Sommatóre, ար. Զաւարկ: հաւաքել: գոր: ար: յորին: մասն: քաղաք: հաւաքել: Եւամ: Եւամ:

Sommatóre, ար. Զաւարկ: հաւաքել: գոր: ար: յորին: մասն: քաղաք: հաւաքել: Եւամ: Եւամ:

Sommatóre, ար. Զաւարկ: հաւաքել: գոր: ար: յորին: մասն: քաղաք: հաւաքել: Եւամ: Եւամ:

Sommatóre, ար. Զաւարկ: հաւաքել: գոր: ար: յորին: մասն: քաղաք: հաւաքել: Եւամ: Եւամ:

Sommatóre, ար. Զաւարկ: հաւաքել: գոր: ար: յորին: մասն: քաղաք: հաւաքել: Եւամ: Եւամ:

Sommisissio, ma, 4. **Տոմիսիսիոն** . գերագոյն .
 Sommissiōne, 14. **Տէս** Sommissione .
 * Sommista, ար. **Տէս** Sommatore .
 Sommità, - tade, - tate, 14. **Տոմիտ** . ծագ. գագա.
 Թնն . արտական : ած. Թնն : եղբ : կատար . բարձ.
 բութ . զանգութ :
 Sommo, 4. **Տոմ** . յայն է : venire a sommo d' acqua . ա.
 venire a Galla . Era già quasi al sommo di scam-
 par la morte . Մերձ էի 'ի շողորիլ 'ի մահունե-
 նե . կի՞ փոքր միւս ևս շողորիլ 'ի մահունե-
 : sono stato quasi al sommo di morire . հասի 'ի
 գուրս մահու :
 Sommo, ma, 4. **Տոմ** . յայրագոյն . գերագոյն . յետին
 վերին . մեծ . յոյժ : կի՞ պայծառ :
 * Somnolo. **Տոպ** . կի՞ ծայր (Թնն) Թննոյ :
 * Somnoscápo. **Վերին ծայր բնոյ պնն** :
 Sommosciäre, 1. **Փոքր մի չորանալ** . Թոշիլ :
 Sommosciäre, ia. **Փոքր մի չորացնալ** . Թոշնալ :
 Sommossa, 4. **Sommosso**, 4. **Վրդիւ** . հրապար-
 սագրելն : ապստամբութիւն . աղմուկ չփօթի . խռ-
 վառ : a sommosa . յորդորմամբ . 'ի սագրելոյ :
 Sommosso, sa, 4. **Տէս** Sommuovere .
 Sommovimento. Sommoziōne, 14. **Տէս** Sommosa .
 Sommovitóre, ար. **Խառվարար** . խառվել : Թննելի :
 Sommuovere, 4. **Երթնել 'ի ներքուստ** . կի՞ 'ի վեր-
 փոխելն : օյնախնդ : արգրել . գրգռել . հրապար-
 րել . համոզել . գնդադրել . Գիւն վերել : 'ի բաց
 մեքնել :
 * Sonabile, 4. **Հնչելի** :
 Sonagliäre, 4. **Հնչեցուցանել զանգակս** . կամ բռ-
 ժոժս : լինելագոյ լսել :
 * Sonagliätä. **Չայն բոժոժաց** :
 Sonagliära. **Փոկ բոժոժակոյ** . կի՞ բոժոժք պարանո-
 յի գրաստուց :
 Sonaglio, 4. **Բոժոժիկ** . փոքրիկ բոժոժ :
 Sonaglio. **Բոժոժ** : լինելագոյ : խառ ինչ մանկանոյ :
 ogni gatta vuole il sonaglio . առաի . ձով ոք ցան-
 կայ բարձրագոյնից : Վրդիւն լըոյ : սոս գագադը-
 ռէ : պղպղակ օդոյ : կի՞ ապակոյ . appiccar sonagli
 ad alcuno . շարիս խոսել զուսկէ . բարձրանել :
 giuicare a sonaglio . Թարթախիլ 'ի սնտախ . ժա-
 մովաշառ լինել 'ի խաղալիս :
 Sonagliuzzo. * **Sonajúolo**, 4. **Փոքրիկ բոժոժ** :
 Sonamento. **Հնչում** . հնչում :
 Sonante, 4. **Հնչող** : շառաղը (չորմ) կարկաշատան
 (շուրք) ներգաղնիակաթ . stilo grosso, o non
 ben sonante . ած ածհարթ և աներազշառադոյն .
 * valore sonante . առանձն գրամ : Խոք ուն :
 Sonäre, 4. **Հնչել** . ('ի կիրածի և 1. և 3.) Խոքի-
 սեքս վերել : հարկանել (զնաճագարմս) լսելու-
 սե և վերել : լսել լինել : Ինչո՞ւն : հնչեցուցանել :
 հաշակել : լսել Երթնել : Կշռանալ : 1. ore . հարկա-
 նել . կի՞ շառաղնի զժամ . (առի զառաղմանն զան-
 ցակաց , կի՞ ժամացուցից) ստաի Լուսն : sonar
 vespro , կի՞ a predica , կամ a messa . հարկանել
 զառաղնի երկիցան պարտաման , կի՞ 'ի լուր քա-
 րողուէ , կի՞ 'ի սեանն զառառարագ : a predica .
 զանել . հարկանել : a capitulo . հնչեցուցանել ըշ-
 անգակ 'ի կոչ Ժողովոյ : sonare a Dio lodiamo .
 կոչել զԺողովուրդն 'ի ծայն զանգակի 'ի գոհարա-
 նութի զոյն : a gloria , կի՞ a sesta . հնչեցուցանել
 զառաղակն 'ի ծայն ցնդուէ , կի՞ 'ի շառ խնդուէ :
 a morto . հնչեցուցանել զառաղակ նիկեցելոյ , կի՞
 մեռելոյ : a mal tempo . հնչեցուցանել զառաղակ
 վն կարկախ , կամ 'ի պահպանուի 'ի մրրկէ : a rac-
 colta , a ritratta , ևն . հարկանել զփողանան , կի՞
 զԺմբկանան առ 'ի գուսնիլ , կի՞ առ 'ի գաղնալ

յիսս : a stormo . խմբել 'ի ծայն զանգակի . հնչ-
 լեցուցանել զառաղակ առ 'ի Ժողովել : a martello .
 հնչեցուցանել զառաղակ ընդհատ բաղնալու : ևս
 գանել . հարկանել : a distesa . հնչեցուցանել զառ-
 ակ անշատ : a doppio , կի՞ un doppio . հնչեցու-
 ցանել բաղուն զանգակս 'ի միասին : un doppio .
 ցնծալ . խայտալ : ևս յաղաղ . հարկանել : le cam-
 pane a doppio , կի՞ սոսկ a doppio . հարկանել զք-
 բաղուն անգամ , կի՞ սոսի և անոսի : le campane .
 արարելու զԺամ . (առի զկողմանց շառ , և
 զայլոց ընտանի անանոց) : le predelle , կի՞ le ta-
 belle dietro ad alcuno . խառ առնել զք . շարիս
 խոսել զուսկէ : alcuno . զանել . հարկանել : so-
 narla a uno . պտարել զք : խառ առնել : Suona ,
 ch' io ballo . առաի է . և առի 'ի գագադն 'ի միմար-
 քառի , ևն . Սկզբն արա , և ևս զհետ եկից քո :
 Sonata . Կոնագաժութի , կի՞ նոճագ . նոճագուն .
 եղանակ : գայի . խառ . ելի . c' non ne vuol so-
 nata , կի՞ non ne vuole intendere sonata . առաի .
 ոչ են նմա կամե առնել զայդ . ոչ ևս կամե լսել
 ինչ խաղանալ : tal sonata , tal ballata . այսպիսի
 հարցունածոյ այսպիսի պատասխանի :
 Sonáto, ra. **Հնչել** . հնչեցուցել : նոճագել : Աւար-
 տեալ (ած : է ոճ . ուսմական) :
 Sonatóre, ար. * **Sonatrice**, 14. Կոնագաժու . նոճ-
 ակ : սոս լսել . առի ակ :
 * Sonatúra . * **Sonazione**, 14. **Հնչում** . նոճագուն .
 Sónco . Սոնքոն . (է տունի ինչ բաղնաճակ , և
 բժշկական) : պոսիկի եկոսիկի : Կոն և Cicérbi-
 ta , և Grispignolo .
 Sonettaccio, 4. **Յոռի** , կի՞ անարժեքս նոճագ :
 Sonettante, 4. **Sonettatore**, ար. Կոնագաժան . ը-
 ռագապիր . կի՞ բանահիւստիս :
 Sonettäre, 4. Կոնագաժանել . նոճագել . յորինել
 նոճագս , կի՞ բանահիւստիս :
 Sonetterello, 4. Կոնագ ճառարակ , կի՞ անոճ :
 Sonettessa, 4. **Յոռի** , կի՞ անանի նոճագ :
 * Sonettiera, 14. - ére, - éri, ար. **Տէս** Sonettante .
 Sonettino, 4. Կոնագ անոճ , անարժեքս , հորի .
 * Sonettista, ար. **Տէս** Sonettatore .
 Sonetto . Կոնագ , կամ բանահիւստի . (է ցնարել
 դական բանաստեղծութի ինչ համառոտ , և շար-
 տարահիւս , սովորաբար բաղկացել 'ի 14 մասս
 սանտանան տողից , փակելոյ 'ի 4 տունս . որոց
 առաջին երկուքն են քառատողան , և երկու յե-
 րկնքն եռատողան) :
 * Sonettucciaccio. **Տէս** Sonettaccio .
 Sonettuccio . * **Sonettuzzo**, 4. **Տէս** Sonettino .
 Sonévole, 4. **Հնչեցուցել** :
 * Sonnacchiäre, 1. **Սերհել** : այսպիսով . ընդլանտ :
 Sonnacchiöni, 4. **Սերհել** . 'ի ընդլ .
 * Sonnacchiosamente, 4. **Սերհելով** . ընդ :
 Sonnacchiöso, sa. **Լճանել** 'ի ընդ . անկել զքնով
 ծանրացել 'ի ընդ : այսպիսով . ընդ (միտք) :
 Sonnambulismo . **Շղջապալուի 'ի բուն** :
 Sonnámbulo . Սեր ընդ 'ի բուն . ցնարելի . գիշերա-
 չըրիկ : այսպիսով ինչի :
 Sonnechiäre, Sonneferäre, Sonneggiäre, 1. **Սեր-
 հել** : այսպիսով . ընդլանտ :
 Sonnellino . * **Sonnerello**, Sonnéto, 4. **Բուն Թեթե**
 կի՞ սոսկ ընդ : կաթիլ . այսպիսով . dell' oro . քաղցր քուն
 առաւօտեան :
 * Sonniferamento . **Սերհել** . ընդ . ընդլանտ :
 * Sonniferante, 4. **Տէս** Sonnacchioso .
 Sonniferäre, 1. **Սերհել** : այսպիսով :
 Sonnifero, 4. **Սեր** . ցնարել , կի՞ ընդլանտ :
 Sonnifero, ra, 4. **Սեր** . ընդլանտ : այսպիսով .
 ինչի :

supposto. սոքի գազուհի, կի՛խարհուք գրուեցէ :
Soppottière, աբ. Գանձնապատասխան. յանգուգն.
ձեռնեքեց : գիտանի :
Soppozzàre, ն. Հիգնուցանել. ընկզմել : պղծաբ :
Sopprèndere, Soppréso. Տեւ Soprendere, Sorpreso.
Soppressa. Մոսմուլ : հիկիկե :
Soppressàte, ն. Ճիկել 'ի մամուլս : հիկիկե փոխ :
Ճիկել : աստապիցուցանել. ընկձնել. հարստահա-
րել : լինիկիկե : պղծ եկիկե :
Soppressàto, տ. Ճիկեալ 'ի մամուլս :
* Soppressàto, գո. Մըք էն երեշիկ :
Soppressione, էթ. Տեւ Oppressione.
Soppréso, տ. կոխեալ : հարստահարեալ :
Sopprimere, ն. կոխել. կոխան առնել. ընկձնել :
հարստահարել : լընձափա : պղծ եկիկե :
Soppriòte, Sottopriòre, աբ. Փոխանորդ ասաջնոր-
դին : կի՛ գլխաւորին :
Sôpra, ն. Ի՛րեք զնայ՝ Բի՛ւ անգա՛ւ և պրա՛ւ" : Պրի և
զըն" : 'ի վը՛ (սեղանիկ :) Իսիխիկե : Իսիլիկե :
աւելիք : ասաւելիք. ք. քան. 'ի վեր ք. գեր 'իկե.
քոյ ոչ իտիկե : քայ 'ի. Թիզ. ասանց : Ետիք : ընդ-
գետի գորւել : andare sopra i nemici. Իտայալ 'ի վը՛
կի՛ ընդգետ 'ի թշնամեաց : Մերձ. առնիթեր. առ
(փետով) հանգոյց : Խաշի՛ : 'ի. ք. ti prometto
sopra la mia fe. Խոստանալքից յանդիսի կամ
'ի հաւատարմութիւն : Զարապ. զ (պատանկան)
եօթիւրէն : nella notte di Venerdì santo sopra 'l
Sabbato santo. 'ի գիկերի աւագ ուրաթեան յա-
ւալ ք. գրուանալ շարժանք : giurare sopra chec-
chessia. Երգնուլ ինչը : prestare, կի՛ pigliare in
prestito danari sopra alcuna cosa. ասալ : կամ առ-
նուլ փոխ գրաւով : mangiar sopra checchessia,
sopra pegno. ուսել ինչ առնել 'ի գրաւ զինն. ու-
սել գրաւով : essere sopra qualche ufficio, կամ
fare, կի՛ ordinate uno sopra qualche ufficio. Ը-
նել, կի՛ կարգել զք 'ի գործին, կի՛ 'ի կառավա-
րուի իրեք : ինչն ուսիկան, ևն՝ dando a coloro,
che sopra ciò sono. ասալով ուսիկանայն : sopra
uota, ևն. Է Ետիկե : ապրում Խաշի՛ : andare, ևն,
sopra una città, ևն. գիկել 'ի վը՛ քաղաքին : պա-
շարել զքաղաքին : ritornare, venire, ևն, sopra 'l
capo, կի՛ sopra di se, ևն. չընել 'ի գլուխ իւր 'ի
իկան անձին : fare, կի՛ lavorare sopra di se. աշ-
խատիլ անձին : կամ յերբ հաշի՛ (ասի զարձն
ասաւարդ : որք ոչ կան Է այլոյ, այլ աշխատին յո.
գրուա կի՛ 'ի իկան իւրեանս) : sopra di noi, ևն
յանդուն մեր : խոստանալ : հաւատարմութիւն մերոյ.
'ի հաւատարմութիւն, կի՛յանձնիս մեր : star sopra se,
կալ 'ի վարան : andar sopra se. գնալ ուղղորդ,
ուղղաբաժնի մարմնով : andar sopra di se, կալ. կի՛
գնալ մարմն : stare, կի՛ recarsi sopra se, կամ
sopra di se. կալ ուղիւ : ոչ յեռուլ յալ ինչ : mo-
rire sopra parto, կի՛ partorire. մեռանել 'ի ծննդն
զեան անգ, 'ի ծնունդաւ : կի՛ 'ի ծնանելն զմահուելի :
Di sopra, և. Disopra, էթ. ասան ընդեր 'ի տը",
'ի սեւա", և 'ի հայոյ՝ : Պրի և 'ի հայոս" : 'ի վը՛ : Իս-
իխիկե : Իսիլիկե : 'ի վերայ յան զ : եօտալ : աւելի
քան : զէտալ : eran di sopra a mille. Էնի աւելի
քան զէտալ : Soprammodo, Soprattutto, Sop-
presso, ևն, տկա 'ի կարգին :
Sôpra, Ա. 'ի վը՛ : Իսիլիկե : 'ի վերայ. վերայ. վե-
րագոյն, կի՛ յաւալ (յիշատակել) : եօտալ : Di
sopra, կի՛ al di sopra, և. Disopra, Ա. 'ի վերայ,
եօտալ : յաւալ, յաւալագոյն. վերագոյն (աւելի)
էկել. ասալեան : 'ի վեր : եօտալ : andar di sopra.
անկանալ. էլանալ. Է վեր : caer, venir di sopra.
անկանալ 'ի վերուստ, 'ի քարձուկ : գալ 'ի քար

ձանց, 'ի վերուստ և ետարան փրփրէի : di sopra
 յերկնից յերկնուստ յածուստ : Կէպէի : di so-
 pra mandato . Խնամաբ . երկնաւոր : Esser al di
 sopra . Լինել վերադայն , լուսադոյն : վերագոյն :
 գեր 'ի վերոյ : զօրանալ քղորդանքանել : Խօսի օւ-
 յառ : Կնկարաւորութ : Di sopra , ած . վերին : վերա-
 գոյն : ետարեմ : Il di sopra , գոյ . վերին , կմ գե-
 րադայն մտան : վերահագոյնն և Խաղ :
 Soprabbenedire , և . վերադին օրհնել :
 Soprabbolire , և . Խաւք քաղ , կմ ընդ երկար :
 Soprabbondante , և . Վերջորդ . աւելի : Կառն օւժանե-
 շխարհ : յորդ . առաւոր . անշարժ : և ոյ : պոլ :
 Soprabbondantemente , և . Աւատապէս . լիութի-
 անապի : պոլ պոլ :
 Soprabbondanza , Աւատապէ . առաւելութ . յորդու-
 թի . անշարժութի : շխարհի : պոլաւ . * a soprabbon-
 danza , առաւատապէս . լիով :
 Soprabbondare , և . Կարի առաւելուել . յորդել յոյժ
 զեղուել . յառնալ յորժ . զիտի : զիտի օւժա . Խալաւ :
 Soprabbondevole , և . Տնս Soprabbondante .
 Soprabbondevolezza . Տնս Soprabbondanza .
 Soprabbondevolmente . Տնս Soprabbondantemente .
 * Soprabbuono , na . Ամենաբարի . ամենալու . լուսա-
 գոյն :
 * Sopraccaduto , ta . Հասեալ . 'ի զք հասեալ :
 * Sopraccanto . Ապ ինչ գիւծան . երգ ինչ գիւծա-
 կան :
 * Sopracanzzone , և . վերերգութ . (ք' յաւելեալ
 երգ . որ կոչի և Epydo .)
 Sopracappo . Արաւացու . գլուխ . ոստիկան . գլա-
 խաւք : խաւքալի :
 * Sopracacciare , և . Դնել , կմ բաժնալ բեռն աւել-
 լի . և ևս բեռնաւորել : Բեկանի-լիանդին զիտի
 Իտիւնդի :
 Sopraccárico . Աւելի բեռն (նուսւց .) զիտի Խօսի
 մանրութի :
 * Sopracárta . Պաշարան նամակի : պօհնա :
 Sopracceleste , Sopraccelestiale , և . Գերերկնային .
 գերաշխարհի . անային : անմի . Խալի :
 Sopracennare , և . Անկարել , կամ յիշատակել վե-
 րագոյն : կանխաշայնել : զիտի ինքի :
 Sopracennato , ta . Յառաջատա . կանխատա . վե-
 րոյնելալ : զիտի օւժան :
 Sopracchiáro , ra . Քան զլոյս յայանագոյն . բացերև .
 բաշխացալ :
 Sopracchiédere , և . Խնդրել քան զարժանն :
 Sopracchiúsa , Խաւք . կապարել : գալալ :
 Sopracciello . Զեղուն առաւելաւոր մահնաց , ևն :
 Բաւն : Զեղուն . կամար :
 * Sopraccigliare , ած , և . Յօնից . յօնական :
 Sopracciglio . Յօնք : գուլ :
 Sopraccinghia . վերին գօտի :
 Sopraccinto , ta . Գառնալ 'ի վերուստ . գօտի օտել :
 Sopracciò , գոյ . Տնս Soprantendente .
 Sopraccitato , ta . վերոյնելալ , զիտի օւժան :
 Sopraccolónnio , Խիշնաբարիստ . (և խաբիս և
 գեղալ 'ի մեջ երկուց սեանց :)
 Sopraccomito . Գլխաւոր ոստիկան թիավորաց ջըռ-
 կանաւորն :
 Sopraccomperare , և . Գնել գնոց , կմ Բանկադին :
 պահաւել արժա :
 Sopracconsolo . Արեան ինչ վենետիկաց :
 Sopracconserta . վերին մածկոյթ : եօրի : * Պահա-
 րան նամակաց : պօհնա :
 Sopraccorrere , և 'ի վեր ընթանալ : ետալ անիմիտի :
 արշաւել (այսր և անդր :)
 * Sopraccuoco . Գլուխ խոհանարաց . առաջին խոհա-
 կեր :

կեր: ալէ Գալէ:

- * Sopraccúto, ta. Սրաքոյն. բաժանուր. հասու:
 Sopradánte, Sopradénti, աբ. Եղեռեալ առանձն:
 Sopradétto, ta. Երաւաւորաց. նախաշրջանային:
 Վերջնական:
 Sopradóre, ն. Երաւաւոր. ի բանին. յաւելու:
 Sopradóte, Sopradóte, իԳ. Պարագ. (են ինչ Կենդ
 արաքոյ օժանդ, զորս պահէ զի իւր, և շին Է
 մասակարարութիւն առն. հոգին և Paraferna, Beni
 parafernali, Beni sopradotali.) ձեկէլ:
 Sopradotále, ած. Կ. Պատգամական:
 Sopradotáre, ն. Տալ պարգև. պարգևել: օժանդ:
 ձեկէլ իւր. ձեկէլ իւր:
 * Sopraesaltáto, ta. Երաւաւոր. գովաւանել:
 * Sopraesaltazione, իԳ. Երաւաւոր. մեծ գովուի:
 Soprafaccia. Տես Superficie.
 * Sopraffacciménto. Տես Soprabbondanza.
 Sopraffare, ն. Առաւելու. ցանկանել. (ի կեր ածի
 և յ.) ինչ: հոգին ընդ սուրբ. լընտա: յալ.
 Թահարել. հարստահարել. ընկճել: եկնսի:
 Sopraffatto, ta. Զարթարել. հարստահարել:
 ընկճել: եկնսի: կարի ինն հասուն (պարագ.
 կի՞ սուկն.) ինչ: dagli anni. Ժանդոցել, վառ.
 Թարեալ ծերութիւն:
 * Sopraffinaménto. Սրահարել մարդութիւն, զառմն:
 Sopraffine, Կ. * Sopraffino, na. Երաւաւոր. աղ.
 նիւ. պատուական. աղմուկային: էլ:
 * Sopraffiorite, և. Վերսին ծաղկել:
 Sopraggalá. Զականաւ ծովայական:
 * Sopraggitáre, և. Վերսին յածել. յածել ի վերայ:
 Sopraggitto. Ալի. ինչ կարողանայ. ինչիւ:
 Sopraggiudicare, և. Լինել բարձրագոյն. կի՞ բարձ
 րագոյն տեղւոյ. կի՞ տիրել. (ասի զամբողջաց, կի՞
 զբարձրականգրակաց.)
 Sopraggiugnente, Կ. ի վերայ հասեալ. որ հասանի
 ի վերայ:
 Sopraggiugnere, Sopraggiungere, և. ի վր հասանել:
 անկնկալ ի վր հասանել: խափանել եկիւնէ:
 պատա: դալ. հասանել: ինչ. եկիւնէ. ն. Ըն
 բռնել յանդարարանային. գովել խափան: ն. Երաւ
 լու և ևս: արեւմտ:
 * Sopraggiugniménto: Տես Sopraavvenimento.
 Sopraggiúnto, ta. ի վր հասել. խափանել եկիւնէ:
 հասել: եկիւնէ. կիւն (յոյն.) տիրել:
 Sopraggránde, և. Sopraggrandissimo, ma. Մեծ
 յոյժ. մեծագոյն: ինչ պոյնտ:
 * Sopraggraváre, ն. Եւ ևս բռնաւորել. ևս քան
 զեւ ծանրացուցանել: ինչ խափան:
 Sopragguárdia. Գլխաւոր. կի՞ առաջին գունդ ող
 հապանաց:
 * Sopraindoráre, ն. Կրկին, կի՞ քալ ոսկեղծել:
 Soprallegáto, ta. Երաւաւոր. վերայ բերել:
 * Soprallodáre, ն. Գովել բարձր գովուի:
 * Soprallodáto, ta. Բարձրագոյն. գովել մեծագոյն:
 * Soprallode, իԳ. Բարձր. կի՞ պահանջ գովուի:
 * Sopralunáre, ած. Կ. ի վերայ քան զուսին:
 * Sopralodáto, ta. Գովել վերագոյն. նախաշրջանայ
 կեալ: Վերջնական:
 Sopralzáre, ն. Տես Sollevare.
 * Sopramábile, Կ. Սերել յոյժ. սերտ սիրել:
 Soprammáno, Sópra máno, Կ. Արարմանալ. ձե
 ուն. արարմանալ զանն. և ի Գալլուի: անշափ.
 յոյժ ի վեր: գոռադարար. յարգանութիւն. vino so
 prammano, ած. գինի աղիւն. կի՞ անոյ: և ի Դարալ:
 Soprammáno, Գոյ. Հարողան ձեռնին. կի՞ որոյ, կամ
 այլ ինչ իրաց, որով հարկանեմք ինչ ձգմամբ ձե
 ուն ի վերայ ք զուսին. հարողան. Լուսն: հարա
 զի

- առարկան. Գրգռուի. առարկան: Լուսն: Ժոյ
 un soprammano. արարմանալ զանն հարկանել:
 Soprammattóne, Գոյ, և ած. աբ. Որ արեւ. արեւ
 թաւալ գաւեր: արեւ. արեւ: Բաւալաւ:
 Soprammentováto, ta. Վերայելալ. նախաշրջանայ
 կեալ: Վերջնական:
 * Soprammercátio. Վերել բռն. կի՞ վառաւ:
 Soprammèttete, ն. ինչ. ի վերայ. խափանել գոյն:
 Soprammístira, Soprammódo, Sópra módo, Կ. Ան
 շափ. յանձնել. կարի ինն. յոյժ: ինչ. ինչ:
 * Soprammondáno, na, ած. ի վերայ քան զարեւոյ:
 Soprammontáre, և. Անել. առաւելու: արեւ:
 * Sopranaméto, Կ. Մեծագոյն. պահանջաւոր:
 Sopranímio, Կ. Կրկին. արարար:
 * Sopranarráto, ta. Պատմել վերագոյն, յաւելոյն
 Sopranáscere, և. Ծնանել ի վր իրիւ. կամ յաւ
 քան զայլ ինչ:
 * Sopranáto, ta. Ծնանել ի վերայ, կի՞ յաւայ:
 Sopranaturále, Կ. Գերբնական. անշափ: Բարձ
 րագին ինչ. Բարձրագոյն. Բարձրագոյն:
 Sopranaturaliméto, Կ. Գերբնական. գերբնական:
 Sopranestáre, ն. Պատուական ի վերայ պատուա
 տելոյն:
 Sopráno, na. Անցելալ զիւր մաս. (տաի զանա
 ճոյ.) զի եւլէ ինչ:
 Sopranomáre, ն. Մականականել: աբ. լաւագ գոյն:
 Sopranomáto, ta. Մականականել: աղ. գինի:
 Sopranóme, աբ. Մականական. անուն տալ, կամ
 տոհմել: լաւագ. Երկրորդ. մականական: ինչ. լաւագ
 Sopranomináre, ն. Մականականել: լաւագ. աբ. գոյն:
 Sopranomináto, ta. Մականականել: աղ. գինի:
 ինչ. անունական վերագոյն. յաւալ. ասացել:
 Վերջնական:
 Soprannotánte, Կ. Որ լուրի զերեւոյ:
 Soprannotáre, և. Լուրի զերեւոյ, կի՞ յերես լաւագ
 խափանել խափան:
 Soprannotáto, ta. Լուրական ի վերայ. յաւալաւոր:
 Վերջնական:
 * Soprannumeráio, ta. Հարողանալ. աւելի. աւելի.
 աւելի ք զինն: Կիւն, արեւ, արեւ: Բարձրագոյն:
 Sopráno, Գոյ. Չել. կի՞ սուր. (Երաւաւոր. ինչ
 րաւաւորական ձայն.)
 Sopráno, na, ած. Վերել. առաւել. Երաւաւոր:
 Sopranségna. Լուրական, կի՞ Երաւաւոր. Երաւաւոր:
 Soprantendénte, Կ. Ոստիկան. վերագոյն. ան
 ուն: Գլխաւոր: Լաւագ:
 Soprantendénza. Ոստիկանութիւն. վերագոյն. ինչ
 մականական: Լաւագ:
 Sopranténdere, և. Առաւելու ի գիտան. կամ ի
 մասուն: Լինել ոստիկան, վերագոյն. Լաւ
 Վերջնական:
 Soprantenditóre, աբ. Տես Soprantendente.
 * Sopraornáto, ta. Լ. մասն ինչ զանաւոր. արեւ.
 ցեալ ի Architrave էն. ի Fregio էն, և ի Corai
 ce էն. ստաւադարանի վերագոյն:
 * Soprapáre, և. Վերել. առաւել. Երաւաւոր:
 * Soprapáto, Կ. ի ծնանել զ. ի ծնանել անդ:
 Soprapáso. Վերել բռն. Երաւաւոր. ի վր ծանրել:
 Soprappiacénte, Կ. Կարի ինն հարկան. արարար:
 Soprappiágnere, Soprappiágnere, և. Լաւ զաւանդ
 արմանալ լաւ:
 * Soprappiéno, na. Լիւրագոյն. Բարձրագոյն. զերեւ:
 Soprappiigliáre, ն. Կրկին. արեւ. առաւել. քան
 զարձանել: Գոյ. Լուսն. (Եւ ձե ինչ Դարաւոր.
 նական.)
 Soprappiú, Գոյ, աբ. Վերել. առաւել: Վերջնական:
 և ևս. Կ. Կարմաւել. և ևս. քան յայտնան:
 Գոյ

գոմարն խաբէ: **di soprappiù**, 4. աւելի, աւաւանդ:
 շխաբէ: և և և. գարծեալ:
 * **Soprapponimento**. Վերադրութի: վերագրել մա-
 սուէր:
Soprapporre, 2. Դնել կի՛ յաւելուել 'ի վր: Իսկի-
 նէ ֆոնտ: յաւելուել և և և: արեւելա: կարգել 'ի վր:
 * **Soprapposizione**, 14. **Su** Soprapponimento.
Soprapposta. Այստ ակոյ չէ մին և չէ անգին: Ու-
 ապ, կամ երունգն (քանդակաց): գաղաթիւն:
 * **Շրջուն կողմն կերպասուց**: Երբ. Բեր խաղէ:
Soprapposto, 2a. Եղեալ 'ի վերայ:
Soprappréndere, 2. Հասանել 'ի վր յանդարտա-
 տից: ըմբռնել յանդանկալ ժամու: Իսկիսէն վա-
 ճա: անհասել իսկիսէ:
Soprapprendimento. Բարձրեւունք. գիմունք. ըմբռ-
 նումն: Իսկիս: Բաւաւ:
Soprappresso, 2a. 'ի վր հասեալ: ըմբռնեալ յան-
 դարտաւորից:
 * **Soprapprofundo**, 2a. Բաշխար: Խորխորին. անգըն-
 գաւոր:
 * **Sopráre**, 2. **Su** Superare.
 * **Soprarrarmoniosissimo**, 2a. Կարէ իմն ներգաշնա-
 կաւոր:
 * **Soprarraccónto**, 4-յ. **Su** Episodio.
 * **Soprarraccónto**, 2a. 2-յ. Երախապատմեալ:
 * **Soprarragionamento**. **Su** Epilogo.
Soprarragione, 2. Ասել և և. յաւելուել 'ի բանն:
Soprarracato, 2a. Զուելել: արեւելա: յաւաջաւաց-
 վերայ ասացել: նախայիշատակել: վեր օշանա:
 * **Soprarivare**, 2. 'ի վր հասանել: հասանել յըզա-
 կարծ:
Soprasberga. Վարդապետի ինչ զինեւորական զոր-
 դեանուն 'ի վր զրահից:
 * **Soprasbergáto**, 2a. Զգեցեալ զվարդապետի:
 * **Soprascapuláre**, 2-յ. Միան ինչ 'ի ցար թիկանց:
 * **Sopraschiéma**, 2-յ. Փոկ ինչ թիկանց կառաձիգ երե-
 վարաց:
Soprascritta, **Soprascritto**, 4-յ. Մանագիր. մակա-
 գրութի: գաղթ de' sepolcri. ասպանագիր: Մակա-
 գիր. կի՛ հասցեն նամակաց: Միւսայ իսկիս: ave-
 re buona soprascritta. 2-յ. Բաւաւ. զինել, կի՛ երեւել
 քաղաքայ, քաղաքայ:
Soprascritto, 2a. Մակագրեալ: Իսկիսիսի եղել:
 Վերայ գրեալ: նախայիշատակել: վեր օշանա:
Soprascrivere, 2. Գրել զհասցեն նամակաց: մա-
 կագրել զնամակն: Միւսայ իսկիս: Իսկիսիս եղել:
Soprascrizión, 14. Մակագրութի. մակագիր:
 * **Soprasmisurato**, 2a. Անպի:
Soprasólido, 4-յ. և 2-յ. Գերհաստատուն: (Էլ յոր-
 ըրդ կարողուն աշխարհեան քանակութի. և կրցի
 այսպիս, զի մտածի ունել զպիտուս ինչ աւելի քան
 զՀաստատունն:)
 * **Sopraspárho**, 2a. Սփռեալ 'ի վր: մակագրութի:
Sopraspéndere, 2. Ծախել աւելի: վառնել անշափ:
 Իսկիս: Երեւել:
 * **Soprasperanza**. Բոյ (անարանական):
 * **Soprasperáre**, 2. Անցանել ը սահման յաւաւ. յու-
 սալ անշափ:
 * **Sopraspiritualizzato**, 2a. Զանցեալ զգոգեզնունք:
 հոգեզնունդի:
Soprasaghién, 2-յ. Վերելակի. նաւաղն. նաւասարի:
Soprasalláre, 2. Զաղել յոյժ: Իսկ իսկիս:
Soprasalláre, 2. Զանկարծ 'ի վր յարձակել: Երեւ-
 ւել. Իսկիս: Երեւել:
Soprasálto, 4-յ. Ուապ. զցոլուն. երունգն (քան-
 դակաց, նկարուց): զցոլել մանն (շինեւանց):
 գաղաթիւն. Իսկիս: Երեւել:
 Գ

* **Soprasálto**, 2a. Անհասարկ:
Soprasapére. **Su** Straspere.
Soprasadénte, 4. Վերաբաղմալ: վերանաեալ:
Soprasadénte, 2. Դադարել առ լայր մի. յապաղել
 առ ժամանակ մի: զի ար Բերեալ Երեւել:
Soprassegnáre, 2-յ. Երանել. նշանել: նշանել:
Soprassegnáre, 2. Երանել. նշանել: նշանել: նշանել:
Sopraségno. Երան. նշանակ: նշանել:
Soprasélló. Բերել աւելի: յաւելուել բանն. յաւել-
 ւում. յաւելումն:
Soprasemináre, 2. Սերմանել 'ի վր (սերմանեալ
 անգոյ): Իսկիսիս երեւել:
Sopraseminatóre, 2-յ. 'ի վերայ սերմանոյ:
Soprasénno. Բարձր իսկիսանութի. իմաստութի:
 * **Sopraservíre**, 2. Զապաղել առաւել քան զդարտա-
Soprasérvo. Առաւել քան զդարտա. արտակ:
Sopraséte, 14. Անհարկի Զարու: պապականն:
 * **Soprasindaco**. Անհարկի սինդիկոս:
Soprasóma. Աւելի բանն: զիսկիս: Իսկ:
 * **Soprasustánza**. Գերադարձութի. (առի ցարդարգոյ
 մարմնոյ և արեւանքի):
Soprasustanziale, 4. Գերադարձական:
Soprastaménto. Գերակայութի. յաղաղումն:
Soprastánte, 4-յ. ար. Վերակացու. աստիական. պա-
 րագրութի: հասարկ:
Soprastánte, 2-յ. 4. Գերակայ. վերադարձ. բարձր:
 Իսկիս: մտաւոր. մարձակայ 'ի վր հասեալ:
 Երեւել. հաղթ: յաղաղութ. զանդաղութ. ար-
 տաւ: գոռոգ. արեւելաւ. Իսկիս:
Soprastanteménte, 4. Ոստիկանութի. վերակացութի:
 Գերակայութի: յաւել. մանաւանդ:
 * **Soprastánza**. Վերակացութի. աստիական. յաղա-
 զումն:
Soprastáre, 2. Կալ 'ի վերայ. կալ 'ի վերայ քան զինն:
 կալ 'ի բարձրաւորակի: հաղթել օրմա: արեւելա:
 պերճանալ. գոռոգութեալ. հոռոգութեալ: յաղթել:
 Երեւել: զիսկ. արեւել. արեւել. հաղթել: Գերե-
 հալ երեւել: Զապաղել: Իսկիս: Իսկիս: algun perico-
 lo, կի՛ danno. մտաւոր. լինել վտանգի: արտա-
 նալ զնաւաւ: Իսկիս: Երեւել: Երեւել:
Soprastáre, 2-յ. Զիսկիսումն. **Su** 'ի Espolizíone.
Soprastáto, 2a. Դադարեալ: կանեալ: անցեալ:
 զաւարդ:
Soprastévole, 4. Զապաղութ. գանդաղութ:
 * **Soprastizión**, 14. **Su** Superstizione.
 * **Sopráto**, 2a. **Su** Superato.
 * **Sopratódos**, 2-յ. Արեւելիս ինչ զար զինուն 'ի
 վր այլ անգոգեզնունց:
Sopraténere, 2. Թամեցուցանել յոյժ: Իսկ իսկի-
 Երեւել:
 * **Sopraténito**, 2a. Զամեալ: յապաղեալ:
 * **Sopratéttó**, 4. 'ի վր յարկայ 'ի վր ասանեալ:
Sopratétti, 2-յ. Զապաղումն վնասման պարտուց:
 յապաղումն:
Sopratúto, **Sopra túto**, 4. 'ի վր քան զինն. յաւելա-
 գլխովն. յոյժ: Երեւել:
Sopravanzaménto. **Su** Sopravanzo.
 * **Sopravanzámte**, 4. Զցոլուն. Գերադարձ (մանն):
Sopravanzáre, 2. Անցանել. զանցանել. առաւելուել:
 Երեւել: Երեւել: յաղթել. Երեւել (զիսկիս): Երեւել:
 Իսկ: զցոլել արտաւոր: Երեւել Երեւել:
Sopravánzo. Զցոլումն. Գերադարձ մանն:
Sopravvedére, 2. Իսկիս. զինել. բանեւել: Երեւել:
 * **Sopravvedúto**, 2a. **Sopravvedutissimo**, 2a. Իսկիս:
 կան. Գերադարձ. Իսկիսման. Գերադարձ: Երեւել:
Sopravvegghiáre, 2. Զիսկիս յոյժ. հաղթել յոյժ:
 C e c c c

Spadajo. Սպանդարործ : գլեճե :
 Spadato. Հարուած սրոյ : գլեճ խորուս :
 Spadérno. Գործի ձկնորսաց կաղնի լիբրի կարծիք :
 Spadétta, Spadina, նոճ. Սուր փայլ : փափակ գլեճ :
 Spadégia. Է՛ անուկ զոյց 'ի խաղաղիկ թղթոց :
 Spadone, սր. սաղի՛. Սուր մեծ : սուսեր լայն և երկայն : պէտք գլեճ : spadone a due mani. սուսեր երկեկանակ : (Ծ)՝ զոր զէ մեծուեն ըմբռնեն երկուսն ձեռք : giuocare, կի՛ menare, և՛, lo spadone a due gambe. և՛ անկ. մաղաղաբ 'ի փոխառա զանալ : e' si può giuocar di spadone. առի՛. առնե զատարիկ : Թափուր յեմ կահուց :
 Spaduláre, Ն. Ցամաքեցուցանել զձեռխն : ձիճի. Գլեճի գործարհ :
 • Spagato, ta. 'ի ժգո՛. անգո՛ :
 Spághero. Բառ գեւոյց. Տէս Sparagio.
 Spaghétto. Նուրբ ուռաւան : ինձե՛ յիճի՛.
 Spagliáre, Ն. Հոսել զդրեան : զարգ. : սալտատ :
 • Spagnoláta. Աւելաբանուի. պարծեղող :
 • Spagnolétta. Նուրբագոնի ինձ կարաման : փակ թղթ պատահանայ :
 Spágo. Առաւան : յիճի՛. chi ha spago, aggomitoli. առի՛. որ յանցաւոր է՛ խոյր տալէ փախտեամբ :
 • Spajaménto. Աշխատանք երկուց :
 Spajáre, Ն. Աշխատել զերկուս. մեկնել զդրոյս : իճի՛ զոյգս :
 Spalanáre, Ն. Փեռնել. բանալ իսպառ : ալտ. : յայտնել. ստել յայտի, կի՛ համարձակ :
 Spalancataménte, Գ. Յայտնադնել :
 Spalanécato, ta. Բացել. բողբոլի բացել : ալտ. :
 Spalancatóre, սր. Բացող. փեռնիկ :
 Spaláre, Ն. 'ի բաց բանալ, կի՛ խել զինչոյն ծառաց : փայտալը լարտ. : հոսել հեծանոցաւ. հոսել : սալտատ :
 Spaláta. Հոսումն հեծանոցաւ : սալտատ :
 • Spalatóre, սր. Հոսել հեծանոցաւ : հոսիլ :
 Spalcáre, Ն. Բահել զտախտեամբ յատակաց. բահել զառաստաղն : կի՛ զհայեցարանն :
 • Spalcáto, ta. Որոյ բահել են տախտակամբ :
 Spáldo. Տէս Sporto, Գոյ. և՛ 'ի հոսումն եր պատշ. գաւթ ինչ յորինել 'ի կատարս պարտոյց : և աշխարհաց :
 Spálla. Ուս : ծնու : Թիկուկ : սղո՛. տառ : ուս. կի՛ կատար լընայ, կի՛ բլրոյ : փէի՛ : տես և՛ Spalletta. Dare spalla. Օգնել 'ի բառակ զերևո՛ : dare, volgere, կի՛ voltare le spalle. Թիկուկ գար. ձուցանել. 'ի փախուսա գառնալ : փայտ. : mettere, buttarsi, կամ gittarsi una cosa dietro alle spalle. զԹիկամբ արկանել. անփոյթ լինել. հոսեալու լայտ. : gettarsi la vergogna dietro le spalle. անանթանալ. 'ի բաց. անրկանալ զանթ : ri-strignersi, կի՛ strignersi nelle spalle, կի՛ strigner le spalle. լընչեայն պատանալ զպարուի առնել լայ ինչ : 'ի բաց քերել յանձն : հաջերել բաց զին. տերի առլ բերման ժամանակն. զիճեճ ա. կատար : fare spalla. հաստանել. լինել 'ի ննջուկի յայտ. օլտ. : շինել 'ի Թիկան. օգնել. պաշտպանել : տառ օլտ. : էարդ իճի՛ : mi porre la spalla, fecemi spalla. գարձոյ յետ զԹիկան յեմուլ 'ի նի՛ : alle, կի՛ dalle spalle. 'ի Թիկան. յետա. 'ի Թիկանց. dopo le spalle. անցեալ :
 Spalláccé, Է՛. Ուռոյց ինչ ուռոյ երկվարին :
 Spalláccia. Ուս մեծ. Թիկուկ յաղթ և՛ անհեթեթ :
 Spalláccio. Չառն ուռոյ. պահպանիկ Թիկանց :
 Spalláre, Ն. Խախտել. կի՛ լիսանել զուս երկվարին :
 • Խախտիլ. կի՛ լիսանիլ ուռոյ երկվարին :
 Spalláto, Գոյ. Ալտ ինչ սուս ընտաղարձ գրաւ

առոյ՛ գոյացել Դոստիկ աշխատուի, և կի՛ 'ի հարուածոյ ուռոյն :
 Spalláto, ta, սծ. Խախտել, կի՛ լիսանել. (առի՛ զուս. գրաւառոյ) ընկնալ և՛ բաղնալ պարտուց :
 negozio spallato, և՛. գործողութ յուսահաւ, կի՛ անյոյս. խաղա. աղաւաղել :
 Spalleggiáre, Ն. Ընթանալ գեղեցկաբոյլ. (առի՛ ըլ. ձիոյ) իճիլ իճիւկ. Ն. Լինել 'ի Թիկան. ձեռն առլ. օգնել. էարդ իճի՛ :
 Spalleggiáto, ta. Ընթանալ եղել. պաշտպանել :
 Spallétta. Փոր Թուր. պատկ (կամբից, կի՛ խաւ. ձիոյ) : Գործարհ :
 Spalliera. Զննարան Թիկանց. Թիկանց նոստարա նայ, կի՛ ածառոյ. (յորինի 'ի տախտակայ, 'ի կաշուոյ) ինիճիլն սղոճ. Խաղաղաւտ եր : պատան. կի՛ գորգ. յեմարանայ Թիկանց. Որմոյց, կի՛ եղ. մանց պարտիկոյ. (է զարգ. 'ի գալարաց, որք ծածկել պատեն զըրանն պարտիկոյ) : Նստա. բանք Թիկանայ հաւալ 'ի խել ջակնառուց. հալտ :
 Spallière, սր. Առաջն Թիկար ինչաց ցականա. առն : զալ հալտել :
 Spallierétta, նոճ. Փորք կողմանց պարտիկոյ :
 Spallino. Ուսանոց. Թիկոյ. (է զլեւա ինչ) :
 Spalluccia, նոճ. Ուս փայրիկ : fare spallucce. խաղա. հալ. յանձն առնել զիճի՛ : ուճի՛ : շարժել զիճի՛. հոսան 'ի իշան զքիւնել ինչ :
 • Spallúto, ta. Թիկնել : Թիկնալա : ստալ :
 Spalmáre, Ն. Օծանել զուս. կարամանել : գալ. լընչեալտ. : Օծանել. ծեփել ինչ :
 Spalmáta. Հարուած ափայ, կի՛ 'ի վր ափայ ձեռին :
 Spalmáto, ta. Կարամանել. օծեալ :
 • Spalmatóre, սր. Կարամանել. գործի կալմալ. Թիկոյ :
 Spáto. Գտակ : զառ. 'ի վայր գեռին՝ սր 'ի վեր ունի զըրն. կի՛ զուլ ինչ :
 Spampanáre, Ն. Թաթմախել զտերևս որթոյ. յաղաւել, կի՛ խել զըրթաւերև : զալ ետլալու ետ. : ալտ. : si spampanino i tuoni a dieci a dieci. հնչեցնե պատանալ հեռալեւա :
 Spampanáta. Թաթմախումն տերևաց որթոյ : պար. ծեծողութ :
 Spampanáto, ta. Թաթմախել (տերևք որթոյ) :
 Spampanazióne, Է՛. Թաթմախումն տերևաց որթոյ :
 • Spampanáre. Տէս Spampanare.
 • Spanciáta. Զգեռնումն որովայնի. բաղնալն ու բովայնի և՛ գեռնին :
 Spándere, Ն. Հեղուլ. հոսել. փոսկ. : բալնել. պարգել. առլ. վրի՛ : սփակ. : տարածել. էար. : սղո՛. ալտ. : պատ. : պարգել (զիճաւ) ընդարձակել. ձգտել. ծառայել. Հարատարակել. լուլ երկ. : տես և՛ Spendere. Spándersi, Ն. Սփակ. տարածել. էար. : ալտ. : հոսիլ. տալ :
 Spandiménto. Սփիւռ. հեղումն. հոսումն :
 Spanditójo. Զգալ. կի՛ ձգարան. (Ծ աղել տալ. բանելոյ ինչ առ 'ի ցանկել. Եր զիճալմ, և՛) :
 Spanditóre, սր. Որ հեղուկ : di sangue. արեւանակ :
 Spaniáre, Ն. Բառնալ զստաղլի զառաւան : իճի. իճի՛ գալարտ. : Ն. Թաթիլ զանձն յոտալ : իճի. իճի՛. գալարտ. : ձգողութ. զերմանիլ 'ի զը. առաւանց. խաղաղաւտ գալարտ. :
 Spaniáto, ta. Զպարգել յոտալ : dare nello spaniato. Խաթիլ. dare nello spaniato. կամ in spaniato. անագան ժամանել :
 Spánna. Թիկ. գառ. : ձեռն : և՛ :
 Spannále, Է. Թաթմախ. Թիկա : զի՛ գառ. :
 Spannáre, Ն. Զգեռն զուսական : Բառ. գործարհ :
 D d d d

* Spasimánte, 4, Յասսագին, ցարսան : ջղացու :
 Spasimáre, 1, Սխտանայ ջղացուս, փնջերի և
 փրկի : ստժանարեկ լինել : զգացանքի հետևի ու
 հոգ : զգախել, հիմ առարկի սիրով : աչք օրհտ :
 անձեկայ յորժ, անեղբու : արդարանա : di dolore.
 հսկծել : մորմորել : սուշմուտ : di sete. պապահել
 'ի ծարսուց : la roba ; ևն. փռանել զինել :
 Spasimatómente, 4, Ջլացաւուք, հսկծանք : ուժ.
 զին. համարել :
 Spasimáto, 2a, Ջլացաւ. ջլանալ. զսկսանալ 'իտեր :
 Spásimo, Spásimo, Տէս Spasima.
 Spasmódico, 3a, Որ 'ի զք անե զգացուուէ :
 Spasmología, Ճառ. յարգաւ ջղացուուէ :
 Spáso, 2a, Տարածուալ. բաց. ստփարակ :
 * Spasamentare, Տէս Spassare.
 Spassáre, 1, Spassársi, 3, Ջրանաւ. զւարձանաւ.
 բերելի : ելիւնդ. սկիւն ելիւն :
 Spasseggiamento, Ճինք. զլսակ : օլաւ. կելիւն :
 Spasseggiare, 2, Ջլանալ. իննել : լելիւնդ. օլաւ.
 Լարաւ : l'ammattionato. Թարգիլ 'ի ստն յերեսաց
 պարտաւտարց :
 * Spassévole, 4, Ջրանալ. զւարձանի :
 * Spassionársi, 3, Ոչ գործել ը աղքատն կրկց. 'ի
 բաց մերկանալ զիրս. աղքատանալ 'ի կրկց :
 * Spassionatamente, 4, Աւանց կրկց. անսխտաբար.
 աղքատութի :
 Spassionatézza, Անսխտութ. աղքատութի 'ի կրկց, հիմ
 'ի նախապաշարտաւ մտայ :
 Spassionáto, 2a, Անկրկ. անսխտ. անշանկութի :
 Spáso, Ջրանալ. բերկրութի. զւարձան. սփռ.
 փռել : ևն. սկիւն : menare a spasso, ևն. սա.
 նիլ, հիմ անել 'ի զրասան. իննցուցանել : կելիւն.
 Կիւն : dare spasso. զրանցուցանել : զւարձան
 ցուցանել : andar a spasso. գնալ 'ի զրասան, ըլ.
 բուսանիլ. զլնալ : կելիւնդ : ևն. կրկնել :
 Spastáre, 2, 'ի բաց հանել զմտնոցիլ զանգուանի.
 գոգորաւ : 'ի բաց բառնալ. մարքել. 'ի բաց բերել.
 գաւազնալ :
 Spastofáre, 2, Քլանակել, հիմ բառնալ զոտմակա պսն.
 ուն : ևն. փռել : 3, Ճողապրել, հիմ փափել զանձն :
 գոգորաւ :
 Spátola, 2, Գործի ինչ զեղադործաց, որոյ փն 'ի ծայ.
 րից է քաղաքակ, և փռան բոլորք 'ի յաղաթ :
 * Սպի ինչ ինքիլ, որոյ սրեղն ի գարբաւուտ :
 Spatriáre, 2, Ջրկել զը 'ի հայրենեաց : լիւայիկի
 փն հաղաւ 'ի քն : 3, Թաղաւ զստորուէ հայրենի
 եաց : օտարանալ 'ի ստորուէ հայրենեացի :
 Spavaldería, Ամառնութ. լիւտութ. սառել :
 Spaváldo, da, 2, մերթ և գո. Լիրք. ծպիրթ.
 լիւտութ. սառել :
 Spavéntico, Սխտ ինչ սրտնոցի մից :
 Spaventácchio, Խրատնիլակ. Խրատնիլ. գոգորաւու.
 ցաւ : fare uno spaventacchio. սարսանալ. կլանալ.
 րել խտրել :
 * Spaventággine, 4, Spaventamento. Ջարհուրանք.
 սարսափ :
 Spaventánte, 4, Ջարհուրանքուցիլ. ստփարի :
 Spaventáre, 2, Ջարհուրանքուցանել : երկնցուցա.
 նել : փե գոգորաւու. ևն. Spaventáto, 3, Ջար.
 հուրիլ. ստփար. երկնցիլ : փե գոգորաւ :
 Spaventatissimo, 2a, 2a, Փոքր փ ջարհուրանքիլ. զան.
 գիտանալ :
 Spaventáto, 2a, Spaventatissimo, 2a : Ջարհուր.
 եալ. պախուցեալ. փե գոգորաւ :
 Spaventátore, 2, Ջարհուրանքուցիլ. ահարկու :
 Spaventázzióne, 4, Ջարհուր. երկնիլ. գոգորաւ :
 Spaventévole, 4, Spaventabilissimo, 2a, Ջարհուր.

բեր. սասիպի: անապ: գառապա: հիպիւնի.
 գառապա: անեղ. անապին. մեծ. քոյի. անհա-
 բին: անապառապիւն. գառապառապիւն.
 Spaventevolmente, ՏՊ. Սպաւտեմ. անապին սոսի-
 մաբ: անծապէս. կարի իմն:
 Spavento. Արհաւիրք. սոսիւմն. զարհուրանք.
 երկիւղ անհաբին. անապիւն: պիտի գործու-
 dare. ան արհաւիր. Անա ինչ միւր, որով յիւ-
 թանալն կարի իմն զարհուրացաննն զարուանն:
 Spaventosamente. ՏՊ Spaventevolmente.
 Spaventoso, տ. Spaventosissimo, մա. Ահաբիւ-
 սոսիպի. զարհուրեալի գործանա: երկնա: գործ-
 Spauracchio. ՏՊ Spaventacchio. երկիւղ. ան.
 Spaurare, ՚. Չարհուրեցաններ. գործանա:
 Spaurato, տ. Չարհուրեալ. անապիւնիւ:
 Spaurévole, ՚. Չարհուրեալ. անեղ. գործանա:
 Spaurimento. Չարհուրանք. ան. երկիւղ. գործ-
 Spaurire, ՚. Չարհուրեցաններ ան արհաւիր. պա-
 կուցանել. ինչ գործանա: ՚. ՚. Spaurirsi, ՚. Չար-
 հուրիւ. երկնել. գործանա:
 Spaurito, տ. Չարհուրեալ. զանգիւղել. գործանա:
 Spauroso, տ. Երկնա: գործանա:
 Spaziare, ՚. Spaziarli, ՚. Չշնալ. չնմնել. ինչինիւ:
 ծառայիլ. տարածիլ:
 Spazieggiare, ՚. Բառ գաւառից. թողալ զնոց ընդ-
 մէջ գրոց:
 * Spazientirsi, ՚. Կորուսանել զհամբերութ. իննել
 անհամբեր, կ'ենդամբեր. կարծանիլ.
 Spaziétto, ՚. Միւրց. գործ. անձնի վայր.
 * Spaziévole, ՚. Ընդարձակ. ընդամասր.
 Spazio. Միւրց. անեղ. միջանակալ վայր: արւել.
 եր: զնոց ժամանակի. ժամանակ: ան. իւր.
 անապ: spazio d'un anno. մ. ամ: di due anni.
 երկամ մ: dare spazio. ժամ առ. առ. զման-
 նակ: senza spazio. անյապաղ. Spazio. Բառ գա-
 ւառից. Միւրց. տառից. կ' գրոց:
 Spaziosità, - tade, - tate, իւ. Ընդարձակութ. մ.
 ծառայիլ. լայնութ. ինչինիւ:
 Spazioso, տ. Spaziosissimo, մա. Ընդարձակ. լայն.
 լայնամասր: ինչինիւ:
 Spazzacammino, տ. Մաքրիչ ծիմնաւանդ: լուս-
 անիւթիւն:
 * Spazzacontrade, - . Դառաարկաւորի. դառաարկ-
 անն. ժամանակաւ:
 Spazzafórno. Մաքրիչ փռան. (ե ընդն ինչ կապել
 'ի ծայր ձողոց, որով մաքրեն պիւսան):
 Spazzamento. Աւելածութ: փոխաւ:
 Spazzare, ՚. Աւել անել: փոխաւ: Դառաարկել.
 մաքրել. հարկանել. il forno. մաքրել զփռան:
 Spazzatójo. ՏՊ Spazzaformo.
 Spazzatúra. Աւելած. ապիւս: փոխաւ:
 փոխաւ:
 Spazzavento, ՚. Հողմաւոր. կ'հողմաւ անեղ:
 փոխաւ եր:
 Spazzfno. Աւելածութ: փոխաւ:
 Spázio. Գառալ: փոխաւ:
 Spázziola. Գառալ. կամ առել զհետաւ: լուս.
 ան. կամ կարգը արձանաւ:
 * Աւել նաւալ
 զարեւել 'ի հոսիլ զարանդ:
 Spazzolète, ՚. Աւել անել: փոխաւ:
 Spazzoléta, Spazzolino, ՚. Փոքրիկ խոլանակ,
 փոխաւ լուս:
 Speechiájo. Հայերազարե. այնալ:
 Speechiáre, ՚. Speechiárai, ՚. Լայել 'ի հայերազ.
 հայել 'ի գէնն իւր: այնալ գործան: Speechiárai.
 Գառալ: աշնաւ. ինչ փոխաւ: speechiarsi in alcu-
 no. անհաւ զք յորմակ: հայել յալ իրի 'ի հաւ-
 D d d d d 2

ելի վարուց : խոյրի սմտ : specchiarsi ne' calama].
 զննել մանր . քննել զխորս իրաց : Specchiare , և .
 Զառել . անկնիաւորյ լինել . քննել :
 Specchiato , ta . Երևեալ , կ՞ քննալ 'ի հայելւոյ :
 յտակ , կ՞ բացայայտ (գրեւած) cosa , կ՞ roba
 specchiata . կատարեալ , կ՞ աշխի ինչ :
 Specchietto , նա . Հայելի փոքր : ախաւ : Համառ
 առն . համառօտ բովանդակուի : մակերաւ : 'ի ու
 նաւոր ապակի' զոր գննի 'ի ներքոյ նրադոյն ա
 կանց :
 Specchio . Հայելի : ալն : լուսաւոր մարմնի երևե
 ցուցիլ տարակալից : Օրինակ . յարացոյց : եօրե .
 esser pulito , կ՞ netto come uno specchio , կ՞ di
 specchio . լինել շինել ող զհայելի . լինել անթիւ .
 Specchio ardente , կ՞ ustorio . Այնպիսի Հայելի .
 (է հայելի ինչ . որ միաւորել զաւաւաւորս արեգա
 կան) կըրալ զաւարկոյց եղել յիւրում վաւարա
 նի :) Առնանակ մասեան ինչ Ֆիորինցայի , յո
 ռում գրել էն կարգաւ . անտանց ամբողջացեալ
 որք լիցին վարել զնոցա . կ՞ զայլ ինչ պարտա յա
 թաղան : Գիրք պարտոյց : Specchio d' asino ,
 կ՞ Pletra speculare . Քար ինչ . ախ 'ի Scagliuo
 la . ' Ապարաձե կարգ ինչ փայտակերտ 'ի իւր
 նաւուն , յորում գնի կնիք իշխանին , ծովապետին ,
 և անոն նաւուն :
 Speciale , Specialmente , են . Տես Տeziale , են .
 Spécie , Spécie , Ի . Տեսակ . (Թ փիլիսոփայից է այն
 որ է լե սեպիւ , և պարունակել լի իւրն զգոյժ ան
 հատ :) նէ : աղբ . տեսակ : ֆիլոսոփա : եղանակ .
 օրինակ : խաղ : կերպարանք . ձև . տեսիլ : փոխ
 օրինակ : in specie di colomba . աղանակելոյ . 'ի
 նմանութիւն ապանոյ : Տեսակից իրաց . զապար
 պտակից իրաց (ապարեւել 'ի մաս) fare specie .
 զարեցուցանել : gravità in specie . բազաւա
 կան , կ՞ տեսակարար ծանրութիւն մարմնոց : ugal
 mente grave inaspecie , կ՞ più , o meno grave in
 ispecie . հաւասարապէս ծանր . որոյ տեսակարար
 ծանրութիւն է հաւասար . կ՞ որոյ տեսակարար ծան
 րութիւն է յաւեար կ՞ նուաւ . (առ զայնմանէ , որ լի
 հաւասար զանգուածով ունի զծանրութիւն հաւա
 սար լի այլում , կ՞ յայնաւ , կ՞ նուաւ :)
 Specificamente , Գ . Մասնաւորաբար . մասնաւորա
 պէս . յաւելն : հատաւ :
 Specificare , և . Աշխատել 'ի մասնաւորի . բացա
 րել մասնաւորապէս . նշանակել . անկարելի . տան
 մի բառ միով : գրել գրել տալ . աշխատել :
 Specificatamente , Գ . Մասնաւորաբար . մի լի միով
 որպիսի . մէկն : գրել գրել :
 Specificato , ta , Աշխատեալ , են :
 Specificazione , Ի . Մասնաւոր բացատրութիւն . որո
 շումն . նշանակումն : sine specificazione delle per
 sone . առանց նշանակելոյ զանձնան :
 Specifico , ca . Տեսակարար : rimedio . մասնաւոր ,
 կ՞ յատուկ , կ՞ աղբ . գեղ : զալ իւն :
 Specillo . Բառ լիւրեպի . Տես Tenta .
 Speciosità . Տես Speciosität .
 Specioso , sa . Բառ լուր . Գեղեցիկանալի : զնոյն :
 Spéco . Ս . Գարայր . անձաւ . խաղա :
 * Specolamento . Տես Speculazione .
 Specolare , Specolativa , Spécolo . S . Speculare , են .
 Spécolo . Բացարան . (է գործի ինչ զոր 'ի կեր ա
 նուն վերաբոյժ 'ի պահել բաց , կ՞ առ 'ի ընդար
 ձակել զերանն , զալ . գերատառնի , են :)
 Specorare , և . Բառ լուր . Մայել . չել . լալ :
 * Spécula . 'ի իտալի . գիտանոց (առաջադասից)
 * Speculabile , Գ . Դիտելի . խորհելի . մտածելի :
 Speculante , Specolante , Գ . Դիտող . նկատող :

Speculammente , Տես Speculativamente .
 Speculäre , Specoläre , և . Խոհաւ . յառել 'ի խորեւ բաց
 մասխոն լինել . պարապել 'ի անտաւ : գրել լա
 ձէ : և . 'ի կտակել . գրել . յառել . լրջանել :
 նէ : և . 'ի զննել . գրել :
 * Speculäre , Ե . Specoläre (Pietra .) Ե . քար ինչ .
 ասաւազանի 'ի հայեցոյց . կոչի և Specchio d' asi
 no . Տես 'ի Scagliuola .
 * Speculatamente , Գ . Ստաւ . գիտման :
 Speculativa , Specolativa . Հայեցոյցական , կ՞ քնն
 զական կարողութիւն :
 Speculativamente , Specolativamente , Գ . Հայեցո
 յարար . տեսալ ժող . մտածել . խորման :
 Speculativo , va . Specolativo , va . Իլ պարապել 'ի տե
 սուիս , կ՞ 'ի հայեցոյցական իրաց . զննել : լի : ա
 կնի . փայտաւոր կրօնի : անտական . հայեցոյցական :
 Speculatore , Specolatore , ար . Իլ պարապել 'ի տե
 սուիս . զննել : լրջան . գեղ :
 Speculazione , Specolazione , Ի . Հայեցոյցական . տե
 սուի . խոհան . զննել : փոխակալ . հայեցոյց
 Spéculo , Spécolo . Բառ լուր . Տես Specchio . Սպեյ
 ձաւ . քարանձաւ . խաղա :
 Spédale , ար . Հիւանդանոց . անկերանոց : կապար
 օտարանոց : իմարէի . փափկութիւն :
 Spédalétto , Spédalino , նա . փոքր հիւանդանոց :
 Spédalière , ար . Ապաւ անկերանոցին եղնոց : փ
 բակացու . հիւանդանոցին :
 Spédalingo . Վերակացու , կ՞ վարել հիւանդանոցին
 տնի և զնիքին :
 Spédato , ta . Spédatissimo , ma . Խանձեալ տակ
 րածանալի . վատանալի . լուր . ետաւ :
 Spédatura . Խոնձումն տակ . վատանալի :
 * Spédicare , և . Լուծանել զտանակաւ . ձողալի
 Spédiénte , Գ . ար . Խորհուրդ : խաղա : միջ .
 հալք : տեղ :
 Spédiénte , Ե . Գ . Օգտակար . պետիկ . կարեւոր
 փայտել . ինքուր : egli è spédiénte . տաւա է
 հարկ է . 'ի գեղ է :
 Spédire , և . Վարել փութով . փոխ ֆիլոսոփայ
 անի : իւր գիտելի : Spédirsi , և . Աշխատել
 փութով . ինքնուր . spedire corrieri , navi . ար
 ձակել տարիւղ (ընթացորդ . առաջիկա) (ըն
 մասնաւոր իրաց) 'իւր . ինքնուր :
 Speditamente , Գ . Speditissimamente . Առաջա
 անցուցալ . արագ . առիւղ . փութանի : ինչ
 անարգել . յատուկ . որոյ :
 Speditézza . Առաջուրի . շատաւոր . ինքնուր :
 * Speditivamente , Գ . Աշխատաւոր . փութով .
 առիւղ :
 Speditivo , va . Գրել . արագ . շոյա :
 Spedito , ta . Speditissimo , ma . Վարել . արագ
 տալ : գրել . աղա . գրել : աղա : գրել . անար
 գել . անխոյ : ինքնուր . փոյ : փոյ . շոյա . կար
 պարտաւ . փութան : տեղ . հալք . փութիւն :
 essere spedito . լինել անխոյ : egli è spedito . Ըն
 րեալ է փութով . Ըն առաջուր : ինքնուր : տեղ :
 Spedito , Գ . Տես Speditamente .
 Spedizíone , Ի . Աշխատանք . զննումն : գիտել
 աշխատել . շատաւոր . գործ պատերազմի : փ
 փոյ : փոյ . ձեւ . երազութի . ինքնուր :
 Spedizioniere , Ե . Պաշտօնաւոր . կողակալի Գ .
 պիս : ' Առաջիկա զննումն բացալ 'ի խաղա :
 Spéglio . Բառ փայտի . Տես Specchio .
 Spégnere , և . Շինել . անիւր : քանակել 'ի
 կեանց : եղնուր : 'ի իրաց բառաւոր : փայտաւոր :
 ընթել . եղնակել . ինքնուր : la sete . անցուցանել ըն
 Ծարաւ : Spégnersi , և . Շինել . անիւր : քանակել

աղբառահմար: անալ ակնի: .
Spagniménto, **Спáгнoмeнтo**: զբռնում: զբռնում:
Spagnicójo, **Спáгнoцкoй**: զարծի 'ի թիկնաց եր-
 հանոյ: 'ի թիկնացնել զգրագոյ:
Spagnitóre, **спáгнoтoр**: եղծիչ:
Spelacchiátio, **ca**: Մաշակաւ: իւրախ:
Spelagáre, **л**: իշխանել 'ի սրկարսեւ, ք: 'ի ծով: .
Speláre, **л**: Մաշակել: իշխել զմարտ, զհերոս: իւր-
 արար: **Spelársi**, **л**: թափել հերոս, կ' մարտի-
 ցառել: փակել զմարտ: իւրախի փոխաւ:
 * **Spelátio**, **ta**: Մաշակաւ: հերոսութի: տառապել:
 զգրագոյ պատասխանում:
Spelazzáre, **л**: Մարտել: կ' ընարել զգրագոյ: **Spé** և
Pelare:
Spelazzino, **М**: Մարտիչ զգրագոյ:
Spélda, **Spéltá**: Աղբ ինչ կարմարոյն ցորենոյ: հաց
 նոյ սկզբոյն և անխաբ: .
 * **Spellicciársi**, **л**: Քնդարկել ի ժողովում:
Spellicciatúra: խառնած լանդ: գառն կառարար:
Spellieiósa: Աղբ ինչ փայլի **Cardo** 'ի քղորդի: կ' ի
 կարծի: որ կոչի և **Cardoncello**:
Spelónca, **Spelónca**: Աղբ: քարանձաւ: անձաւ:
 իւրախ: ընդունարան: աստիճան:
Spélta, **Spéltá**: **Spéltá**:
 * **Spemallettóre**, **спáгнoлeтoр**: Գանդուցիչ: կամ հրապարակիչ
 յոյսոյ:
Spéme, **л**: Բառ փառախոսի: Բոյս: անապ:
Spéndeute, **л**: Վասնել: չապել:
Spéndere, **л**: Ծախել: ծախել անել: կոչել եկել:
 զնել պարհետ: զնել: ասել անապ: 'ի քարծ: 'ի վար-
 արանել: գալլանալ: **eccessivamente**: վատնել:
 ապառնել: իւրախ եկել: 'ի **opera**: աշխատ լինել:
Spenderécio, **ia**: Ծախել: չապել: վատնել:
 * **Spendiménto**: Ծախել: ծախում:
 * **Spéndio**, **Spé** **Spesa**:
Spénditóre, **спáгнoлeтoр**: Ծախիչ: կոչել եկել: հաղարարան
 անապ: կոնստան: իրիւրան: վատնել: չապել: խորհի
 երկն:
Spéne, **л**: Բառ փառախոսի: Բոյս: անապ:
Spennacchiáre, **л**: Փետրաթափ անել: իւրախի ք-
 խորհ: անապ և **Scapigliarsi**:
Spennacchiátio, **ta**: Փետրաթափ: թեւաթափ: իւր-
 արար: գոնարալ զնել զնիցառի: զծծանաղի: զնի-
 ցառի: իւրախ: իւրախ: զաղիւնել: զնարկել: չապել:
Spennacchiétto, **л**: Փորթիլ չապել:
Spennacchio: Զոլիւ: արաւ:
Spennáre, **л**: Փետրաթափ: կ' թեւաթափ անել:
 իւրախի: գոնարալ զնիւրախ: իւրախ: զաղիւնել:
 և **Spennársi**, **л**: Փետրաթափ: կ' թեւաթափ
 լինել: փակել զփետրաթ: իւրախի փոխաւ:
 * **Spennataménte**, **л**: Վիճակաւ:
Spennátio, **ta**: Փետրաթափ: թեւաթափ: իւր-
 արար:
 * **Spensaría**: Աղբի ծախի: չապել:
Spensieratágine: * **Spensieratézza**, **л**: Անհագոյ:
 զանգառու: հեղձու: հանապաւն:
 * **Spensierataménte**, **л**: Անհագոյ: անհագոյ: ան-
 խորհրդարար: անհագոյ: չապել:
Spensierátio, **ta**: Անհագոյ: անհագոյ: հանապաւն:
Spéto, **ta**: Երկն: անհագոյ: զնիւրախ:
Spenzoláre, **л**: Կախել: անապ: **Spenzolársi**, **л**: Կախել:
 անապ: արարար կարիւրաւ (լ չապառնան):
Spenzolátio, **ta**: Կախել: անհագոյ: ի կախ: անապ:
Spenzolóné, **Spenzolóni**, **л**: Կախ եւ:
Spéra: Գառն: իւրախ: գառն երկնից: պարունակ
 երկնից: իւրախ: հայել: **Spere**: Աղաման
 զնախակերպ: **Spera**: Բառ: անապ: խորհի:
 կ' սլ ընդիւր արկել 'ի թիկնաց նախ: անապ: 'ի

նախակերպ զնիւրախ: .
 * **Sperábile**, **л**: Գառն: անապ: անապ:
Sperále, **л**: Գառն: անապ: զնապիլ:
Speránte, **л**: Գառն: անապ:
Speránza: Բոյս: անհագոյ: անապ: երկն: կառ-
 կամ: **pieno di buona speranza**: բարեյոյս: բա-
 շարոյս: **dar speranza**, **tener a speranza**, **k' in**
is speranza: յոյսացումն: **perder la speranza**:
 յոյսակ: կ' անհագոյ: **essere di perdita sper-**
anza: յորմէ չի հար անհ եւնել բարեյոյ իւրա-
 non c' è più speranza per noi: զնարկել 'ի զնիւր-
 չիւ մեղոյս անհագոյ: * **a speranza**: անապ
Bada:
 * **Speranzataménte**, **л**: Գառն: անհագոյ: .
Speranzátio, **ta**: Գառն: անապ: յոյսացումն:
 * **Speranzétta**, **Speranzina**, **л**: Բոյս անապ: **mia**
speranzina: ան իւրախ: յոյս: անհագոյ: .
Speranzóso, **л**: Գառն: անապ: բարեյոյս:
 * **Speranzósia**, **л**: Բոյս անապ:
Speráre, **л**: Գառն: (գառն և ք) անապ: ապառնել:
 զնիւրախ: իւրախ: կառնել: կարծի: համարել:
 զնիւրախ: և: Դիւնել: ինչ յանդիման լուսոյ: (ք
 զնապ: ևն, ապ: 'ի ընդիւր զնախակերպ: իւրախ: զնիւր-
 չիւրախ: զնիւրախ: իւրախ: .
Sperátio, **ta**: Գառն: անապ: .
Spérdere, **л**: Գառն: կորուսանել: եղծանել: ք-
 լիւր: քաղ: եկել: **la creatura**: անհագոյ: զնապ:
 անապ: զնիւրախ: զնապ: անապ: և: **Spérdersi**, **л**:
 Գառն: կորնել: եկել: քաղ: անապ:
 * **Sperdiménto**: Վիճակ: անհագոյ: զնապ:
 * **Sperditóre**, **спáгнoлeтoр**: Գառն:
Spérdúto, **ta**: Գառն: քաղ: իւրախ: թափանալ:
Spérétta, **л**: Գառն: քաղ: անապ: քաղ: անապ:
Spérgere, **л**: Գառն: քաղ: անապ: կորուսա-
 նել: քաղ: անապ: քաղ: անապ:
Spergiuraménto: Գառն: քաղ: անապ:
Spergiuráre, **л**: Գառն: քաղ: անապ: քաղ: անապ:
Spérgere, **л**: Գառն: քաղ: անապ: կորուսա-
 նել: քաղ: անապ: քաղ: անապ:
Spergiuraménto: Գառն: քաղ: անապ:
Spergiuráre, **л**: Գառն: քաղ: անապ: քաղ: անապ:
Spérgere, **л**: Գառն: քաղ: անապ: կորուսա-
 նել: քաղ: անապ: քաղ: անապ:
Spergiurátio, **ta**: Կորուսանալ: անապ: յոր երկնի
 և քաղ: անապ:
Spergiurátore, **спáгнoлeтoр**: Կորուսանալ: անապ:
 հար: քաղ: անապ: քաղ: անապ:
Spergiurázio, **л**: Կորուսանալ: անապ: քաղ: անապ:
Spergiúro: Կորուսանալ: անապ: քաղ: անապ:
Spérico, **ca**: Գառն: քաղ: անապ:
Spericolársi, **л**: Կորուսանալ: անապ: քաղ: անապ:
Spericolátio, **ta**: Կորուսանալ: անապ: քաղ: անապ:
Sperienza, **Sperienzia**: Փորձ: քաղ: անապ: **dare spe-**
rienza: փորձել: քաղ: անապ: քաղ: անապ: **far delle spe-**
rienze: փորձել: քաղ: անապ:
Spérimentálé, **л**: Փորձանալ: անապ: քաղ: անապ:
 զնապ: քաղ: անապ:
Spérimentáre, **л**: Փորձել: քաղ: անապ: քաղ: անապ:
 փորձել: քաղ: անապ: քաղ: անապ:
Spérimentatissímo, **л**: Փորձել: քաղ: անապ: քաղ: անապ:
Spérimentátio, **ta**: Փորձել: քաղ: անապ: քաղ: անապ:
 հար: քաղ: անապ: քաղ: անապ:
Spérimentatóre, **спáгнoлeтoр**: Կորուսանալ: անապ:
Spérimento: Փորձ: քաղ: անապ:
Spérma, **спáгнoлeтoр**: Կորուսանալ: անապ: քաղ: անապ:
 քաղ: անապ: քաղ: անապ: (և քաղ: անապ: քաղ: անապ:)
Spermátio, **ca**: Կորուսանալ: անապ: քաղ: անապ:
Spermatocéle, **л**: Աղբ ինչ փառախոսի:
Spermatologia: Կորուսանալ: անապ: քաղ: անապ:
 քաղ: անապ:

սոյն ցորեն, փոխեն: i fiori. տերևածափ առ-
նել զծաղիկն:

Spicciolatamente, Գ. Ուրոյն. որիւ. Գ. Է Գորշէ.
առ. սակաւ սակաւ:

Spicciolato, ta. Կորշէլ զկանթն. անկանթ, սախ
առ. անթառնել. բաժանել: այլաբն. ցրունել. ցրիւ-
ցիւ. և ցան: Գորշէ: alla spicciolata, Գ. տ. Spic-
ciolatamente. Fiori spicciolati. Տերևածափ, կիմ
անթառնել. ծաղիկք:

Spicco. Փայլուն. գերազանցուն. շքեղուն. պայ-
ծառուն. երևոյթ: Կեօթիւ: fare spicco. փայլել.
գերազանցել:

Spicilégio. Է անուն զանազան հաւաքածոյ մատե-
նից, որք զգանալն թողել նիւթս 'ի մի հաւաքին.
ստուգարանի' հասկարազուն. կիմ հասկարազ. ք.

Spiculatoré, որ. Աղբիւսաւոր նիւթի հաղձոցեցոյ:
* Spiculo. Բառ. ար. Սպր նկան. նետ:

Spidochière, Է Մարբէլ յընդ. բլծոնել: պիւնել:

Spiede, որ. Spiedo. Համբուր որորդաց: հառա-
շամբուր: Է նիւ:

Spiedone, որ. Մեծ շամբուր որորդաց:
* Spiegabile, Գ. Բացատրելի. մեկնելի:
Spiegamento. Տարածումն. լարածակումն. մեկնութիւն:
* Spiegante, Գ. Բացատրիչ. իշխանիչ:
Spiegare, Է Պարզել. բանալ. տարածել: սալել աւ-
նաթ. անթ. բացատրել. մեկնել. բացայայտել.
ճանա Կրկի. Բառիւ: Է նիւ: le vele. պարզել զառա-
գաստ:

Spiegato, ta. Պարզել. բացել: բացատրել. մեկնել:
Spiegatura. Պարզումն. տարածումն. մեկնութիւն:
Spiegazione, Է Բացայայտումն. մեկնութիւն: ճանա:
* Spiegazzare, Է Աղծառել: եօթելիւ:

Spiegazzare, Է Լոռեմբո ստեղծ: անարգութիւն:
* Spietà. Անթութ. խստութիւն. անողորմութիւն:
Spieratamente, Գ. Անթութ. անողորմ: Կալ ին:
* Spieratezza. Անթութ: Բերանիւնիւնիւն:
Spierato, ta. Spieratissimo, ma. Անթութ. ան-
ողորմ. գաժան: Բերանիւնիւնիւն:
* Spictoso, sa. 'Երջի Է:
Spiga. Հասկ: պաշտ:
Spigacética, Spicacética. Կարգաւ կեղտացոյ:
Spiganardi, որ. Spiganardo. Nardo Indiano. Ար-
մատ Զարգանի ճղկաց: Կարգաւ ճղկաց:
Spigare, Է Հասկաւորել. ածել 'ի հասկ. արձակել
Հասկա: պաշտ Բառիւն:

Spigato, ta. Արձակեալ Հասկա. հասկաւորել:
Spigatura. Հասկաւորումն. արձակումն Հասկաց.
ժամանակ հասկաւորութիւն:

Spighetta, Է Է. Հասկ փոքր, կիմ մանր:

Spigionato, ta. Ոչ վարձեալ. ոչ տոնել 'ի վարձու:
Գործաւ Կրկի:

* Spigliatezza, * Spigliato. Տես Destrezza, Destro.
Spignere, Spingere, Է Մղել. Է նիւ: Է նիւ: Է նիւ:
նել զնկարն:

* Spignimento. Մղումն:

Spignitóre, որ. Spignitrice, Է Մղել. քրդաւել:
Spigo. Կարգաւ: նիւթիւ. Լաւնաթ:

Spigolare, Է Հասկարազ լինել: պաշտ Գրկիւնիւն:

* Spigolatore, որ. Հասկարազ:

* Spigolatura. Հասկարազութիւն:

* Spigolista, Է Հասկարազ:

Spigolistro, ra, սծ. մերկ և Գոյ. կեղծաւոր. կեղ-
ծաւորել բարեպաշտ:

Spigolo. Արտաքին անկիւն քարանց, կիմ առխա-
կաց: spigoli delle volte. Տես Peducchio. Spigo-
lo. Երկաթի առաւելաւոր թիթիւն ինչ եղեալ
գործ զանգանակ, յոր հաստատուն մնա 'ի լուրջա-
լի

նել առաջի պատկերաց քրդ:

Spigoso, sa. Հասկաւոր. հասկարազ, Է:
* Spilla. Տես Spillo.

Spillaccherare, Է Մարբէլ զորիւ հանգերմից օղոր-
մել զքեղմի:

Spillancola. Մանրիկ ձուկն ինչ գետաց:

Spillare, Է Հանգել զգրկի շահ տախտակն: արդ-
աբանութիւն: հոսել. կայլակել. ծորել. ագլանաթ: Է լրտե-
սել. անկեկանալ լրտեսութիւն: Է նիւ: Է նիւ:

Spillatura. Հանգումն շահ տախտակն:

Spillatájó. Յորիւն, կամ վաճառող զնորադանց:
Բոլորումն:

Spillétto. Գնդաստիկ: Բառիւ' զնիւթի: Բոլորումն:
* Spillettone, որ, ստաթ. Մեծ գնդաստիկ:

Spillo. Գնդաստիկ: Բոլորումն: Բառիւ: Գործ-
տախտաց գրկեայ. (Է սրածայր երկաթ ինչ որով
ժակն զտախտ. գրկեայ) առնուլ զճաշակ ոյնիւն:
պաշտուն: ժակ տախտաց գրկեայ բացել զգրկ-
ծակ: Գրկիւն:

Spilluzzicamento. Դոյնն ճաշակումն. սակաւ ինչ
ճաշակաւորութիւն:

Spilluzzicare, Է Բանալ զդոյն ինչ և մեղմել. առ-
նուլ զճաշակ. ճաշակել: պաշտել անթ: chi spil-
luzzica, non digiuna. առաւ. և զդոյնն ճաշակ' լու-
ծանել զճոռն: և զդոյնն զանցառուի' և օրինապա-
շտութիւն:

Spilluzzicato, ta. Առնուլ զճաշակ, և նիւ:

Spilluzzico. Fare, կիմ dire checchessia a spilluzzi-
co, կիմ a spizzico, կիմ a spizzicóne. Առ սակա-
ւաւ. կիմ գոճեմարաւ առնել, կիմ առնել ինչ: Է
spilluzzico. հաղիւ: Է նիւ:

Spilonca. * Spilunca. Տես Spelonca.

Spilorceria. Կիծումն 'ի ծախս. աղբուի. կարկամու-
թիւն. Է նիւ: Է նիւ:

Spilorcio, ia. Կիծի. կարկամ, ուրիշ: Է նիւ: Է նիւ:

Spilungone, na. Լքիկայնահասակ. բարձրահասակ:
* Spimacciare, Է նիւ: Տես Spiumacciare.

Spina. Գորշ: Գրկիւն: Spina, կիմ Uva spina. Տ. Մա-
Spina. Խաղձոց մեղմի, կիմ պիւնիւն: առ զնիւ:
Է նիւ: Ողնայւր, կիմ ողնայւր. (Է շարք ողնայւր
կոչին Vertebre, ձգել 'ի գլխի մինչ ցոսիւր սր-
բանին. կոչի և Fil delle rene.) Բարդ: փուշ
ձկնայ: պաշտ Գրկիւն: գործած ինչ աստիկոնթ:
անպ ինչ երկաթի, որով գարրիւ ծակն գրկեալ
հրաշէկ: Է Սպր. (Յ' սպրաւմն մասն զանազան
գործեաց) Spina fecciaja. Ծորակ մարդ (Է եղեգ-
նաձև փոքրիկ խողովակ, զոր գնին 'ի յատուկ տա-
կառաց' առ 'ի դատարկել զմուրն: * Spina ven-
tosa. Երբքին փտուի ոսկերաց: * Spina. Առ ինչ
փապարման, կիմ գորգաւորութիւն: * Ծակ հալոցայ'
Է որ հոսե հալեալ հրահալելին 'ի կապալարն:
non aver né spine, né osso. առաւ. լինել կարի
ինն դիւրին. չունել ինչ գոճեմարութիւն: corre le
rose, e lasciar le spine. առաւ. առնուլ զընտիրն.
և թողուլ զյուրին:

Spina alba, կիմ Spinalba. Է Բուք ինչ փայլի, ա-
նի ծաղիկ սպիտակ և հոտաւետ: Է Գրկիւն: Է նիւ:
գառա վայրի:

* Spina bianca. Տանկ ինչ, որ կոչի Bedegnar.

Spinace, որ. Ընկ. Է նիւ: Է նիւ: mangiare spi-
naci. Է Գրկիւն. լրտեսել. քուրս մատուցանել:

Spina cervina. Առ ինչ Pruno անունն ինչ Բոլոր-
անյարմար 'ի ցանկ սեղոց' զն սակաւաւ փայլ-
առաւ. քարանի' Է զնիւն հոսել: Է նիւ: Է նիւ:

Spina fecciaja. Տես 'ի վերայ 'ի Spina.

Spina giudica. Է առ ինչ Pruno անունն ինչ Բոլոր-
անի փայլ սպիտակութիւն և պիւնի յոյժ 'ի ցա-
կել

կէլ զանգս . կոչէ և Marruca .
 Spinajo, Տէն Spineto .
 Spinale, ած . 4 . Ողջարմին . spinale midolla . աւ-
 զգէ ողջարմին : սուրճաւ իւրի :
 Spina magna . Ալլա ինչ Pruno անուանեալ թփոյ .
 և է կարի ստուարափող :
 Spinare, և . խոցել . կմ պատառուակէ փողք :
 Spinato, տա . խոցեալ փողք . փշալից : և ևս՝ բառ
 կնքարանից . տես Dentellato .
 Spineterometro . կայծալակ . (է էլեքտրալակի, ք
 զարծի ինչ շափելոյ զատակալի էլեքտրական զե-
 բունէ, շափելով զհետաձիգ ցայտուն յոր ժամա-
 նն էլեքտրական կայծքն :) կոչի և Electrometro
 a scintilla .
 Spinella . Ախտ ինչ սրունից ձիոց : յակկինթ ինչ բա-
 ցադոյն :
 Spinello . Ալլա ինչ ծովային շանձական :
 Spinetto . Մացառուտ . փշուտ վարդ . փշագետնի :
 Իտիւլի :
 Spinetta . Ալլա ինչ մետաղեայ ժապաւինաց : լիւր-
 նակադարն ինչ յորինեալ ի լարից : փաշ մանր .
 փաշ փորթիկ :
 Spinettajo . Զօրինոյ մետաղեայ ժապաւինաց :
 Spingarda . Պատերազմական գործի ինչ քանգելոյ
 զպարիստո : ալլա ինչ փորթիկ թնդանթի :
 Spingardella, ևս . Ալլա ինչ հրացանի :
 Spingare, և . Տարուբերել զորունն . շարժել զսառ-
 լուղի ռոմիւր :
 Spingere, և . Տես Spignere .
 Spingimento . Մղում : Ի՞նչ փրէշ :
 Spino . Փուշ . փշալից թուփ : Իտիւլ . Spino bianco .
 և . Spina bianca . Spino . Ողջարմ . (սովորաբար
 կոչի Spina .)
 Spinóide, Ի՞նչ . Չէ ինչ գառաւորութիւն զբաց նախ-
 նեաց ի ձե տարանկեան :
 Spinola, ևս . Փուշ փորթիկ . մանրիկ փուշ :
 Spinosismo . Դրուք անձն Սպինոզայի :
 Spinosista, ա . Սպինոզական (սպինոզաւոր) :
 Spinosità, -póide, -tate, Ի՞նչ . Փշաւորութիւն . բացառ-
 իւմն փրց . զժողովրդէ իւր :
 Spinoso, Գո . Ողջի . կոչի : Իտիւլ :
 Spinoso, տա . Գոչի . փշալից : Իտիւլի : ալլա
 փանկի . զժողովրդին : Իտիւլի :
 Spinta . Մղումն . մղում : Ի՞նչ փրէշ : dar la spinta .
 մղն առ . մղել . ստիպել : Ի՞նչ փրէշ :
 Spinto, տա . Մղեալ : Ի՞նչ փրէշ :
 Spintone, ա . Բառն մղումն . ուժգին մղում :
 Spinúzza, ևս . Փորթիկ . կմ մանր փուշ :
 Spiombare, և . Կորցել կմ ի բաց հանել զկապարն .
 փառլանտ գոգալուտ : յերկիր կործանել . քանգել .
 եղէ փաշալի : ելանալ : և . Ծանրել յոյժ : Ի՞նչ
 սպրդանթի :
 Spiombato, տա . ի բաց հանել զկապարն :
 Spionaccio, ևս . Բառ . կմ լրտես շարաշնչու :
 Spione, ա . սաթի . Լրտես բազմախոյզ : լրտես .
 տալու :
 Spionia . Ալլա ինչ արթոյ . որ կոչի և Spinca .
 Spiovanato . Զբոլումն ի պատուոյ ժողովրդապէ-
 տութիւն :
 Spióvere, և . Դադարել անձրեղոյն ետխար ի Իտիւլի :
 Spioviménto . Դադարումն անձրեղոյ :
 Spiovdito, տա . Դադարել անձրեղոյ կմ յանձրեղոյ :
 Spípola, Spipoletta . Տես Pispola, Pispoletta .
 Spippolare, և . Բառ առկ . Երգել լը հանդոյ . մրմն-
 լել լը բնաց : խօսել յայանապէս . տակ համար-
 ձակ :
 Spira . Պարոյր . կմ ոլորտ . (է պարապայութ բոլոր-
 շէ

է՛ որ չէ ծննդն շնչական ուր արարաւորն . ալլա մեռ-
 մեռի առ կեդրոն շարժանն՝ որ զոյն արարա-
 բէ .) fatto a spire . Ոլորտապայտ . ոլորտանալ :
 Spira . Ալլա ինչ մեծագիր թփոյ :
 Spirabile, և . Եղբ . որ տանէ զսուրբաւ շնչոյ :
 շնչելի :
 Spiracolo . Տես Spiraglio . La lucerna di Dio è uno
 spiracolo . Լոյսն էլ է Կեսնք մարդկան :
 Spiraglio . Ճեղքուած . ծերու (գործել յորմն, ևն .
 Է որ անցանէ լոյս, կմ օդ .) շնչամուտ : Կէլի . ու-
 լափալ : գոյն ծանծախ . գոյն ակնկալութի .
 պատեհ : ևն ի . սմաթ . Բշտապ :
 Spirale, ած . 4 . Պարուրանալ . զոլորտապայտ : ևս՝
 Գո . Ի՞նչ . Ոլորտագիծ . ոլորտ . կամ պարոյր . (է
 գիծ կոր գծել ի՞նչ մակարդակի, որ տանն զփի,
 կմ զարդում պայտոս ի կեանն՝ ուստի պատեհի,
 յորմն հեռանայ ևս քան զնա՝ որքան առաւելու-
 թիւ պատեհիցն :) կոչի ևս յանուն գոտոյն Spi-
 rale di Archimede . Ոլորտ արքեմիդեսն . ևս E-
 lica .
 Spiralmente, Գ . Ուրիշ զարդ . ոլորտանալ . ոլոր-
 տապայտ . ոլորտ Է ոլորտ :
 Spiramento . Ընթանալ . շունչ . շնչումն . հոգին
 հոգոյն :
 Spirante, և . Ընչոյ . հնչոյ : ձորեկաւ . յոգին ա-
 պատան եղել : ձառ Կիլիկի :
 Spirato, և . Ընել քաղցր . կամ մեղ : շնչել հոգոյն :
 եւ ևս : շնչել . առնել զսուրբաւ շնչոյ : ևն փի-
 տոք լիւրի : կեալ . կենդանի լինելու ետխար : շունչ
 առնալ . զօգս ձգել : ևն փիտալ : ալ ի առնել .
 հանգիստ փայր փ . սփոթել : սուտ ալմա : ալ-
 առնել . վերանկել : պահելու տալ : արտապայտել
 կմ զուրանել (զգումն) . աղբել ի միտ : ի կամն
 կմ ի ներքս : Փշել կմ զպէս զնոյն ալ : Իրա-
 դած լինել . զգալ կանխալ : ևն ի ալմա : Անքն
 շանալ . մեռանել . փշել զոգին : ելուի : անցանել .
 կմ զպահանել . կմ կատարել (ժամանակի) ինչի-
 պիմի : ալ ալմա կել . անձկալ . անձուկ առնել ի-
 մի առ ի ստանալ : ogni corpo vivo spira, e re-
 spira . աննայն մարմին կենդանի ունի զսուր-
 Լառ շնչոյ :
 Spirato, տա . Ընեալ : աղբել . ևն :
 Spiratore, ա . Ալլա . որ աղբել ի ներքս :
 Spirazioncella, ևս . Գոյն աղբումն :
 Spirazione, Ի՞նչ . Սպրումն . աղբելու (ներքին)
 շնչումն : Ինչ : շնչել . շնչառութի : ալմա ծանծախ
 ինչ . նշան ինչ . տեղեկութի ինչ : ևն ի : Փշումն
 կմ բոլորումն հոգոյն ողջ :
 Spiritalé, և . Կենդանի . կենաց : հոգեկան : հոգ-
 ևս . հոգեներ . բարեպաշտն :
 * Spiritalmente, Գ . Հոգեպէս . հոգեարարպէս :
 Spiritamento . Այսահարել :
 Spiritare, և . Spiritarsi, և . Այսահարել . ակել յոյ-
 սոյ : մի լառալուտ : զահել հոգեկանի :
 Spiritatício, և . Փորթիկ այսահարեալ . կատարի :
 Spiritato, տա . Դիւանար . այսահար : միւլի . Կիլիկի-
 Տես և Stravagante, Bislacco . անարեկ . զարհու-
 րեալ : կատարի . մեղեկին . երազաւոր : ևն ևս
 favellare come gli spiritati . խօսել բերանով ալ-
 լոյ : a prete pazzo, popolo spiritato, կմ al po-
 polo pazzo, prete spiritato . առալ . ինչպար քա-
 հանայի՝ ժգրք . այսահարել . արժպին է պատժոյ
 որ ինչին ի ինչիկ լինի այնմ :
 Spiritello, Spiritetto, ևս . Փորթիկ :
 Spiritessa, Ի՞նչ . Բառ Եւրոպայ . Ողբ լար . գե .
 Spirito . Հոգի : առալ . Spiritossanto, կմ Spirito San-
 to . Հոգին առն առալ ալ Գառաւ . առաւելու : մարդ-
 Էեեե
 այր :

այր : spirito malizioso, sagacissimo, e inquieto .
այր շար, խորամանկ, և անհանգիստ : Spirito. Այս
 շարքի ոգի : փն : փն : փն : spirito di fornicazione .
 ոգի պոռնիկայ : Սիրտ : փն : փն : հանձար .
 այս d'acuto spirito . նրա փն : փն : հագի (մար
 դոյ) : փն : փն : render lo spirito . աւանդել զփն
 փն : փն : փն : փն : gli spiriti . ոգիք : ըզ
 դարձիք : Spiriti . Ոգիք դարձապարտելոյ : ճշգն
 նելիք : Spirito . Խառնուած մարմնոյ . բնական
 դարձիք : magro, e di poco spirito . վախ, և անդոր
 Շուշ . առ ընկած շուշ : ոգիք : ոգիք : (է նրա ոգիք
 և հրեցի մասն իրաց հանել զքահանա դործեալ,
 և կի՞ պաշարք) : փն : Spirito di poesia, di gelosia
 և di contraddizione . Հոգի բանաստեղծութի,
 ճակատաւարութի, կի՞ հակառակութի . կի՞ հակութի,
 յոժարութի առ բանաստեղծութի, ևն : Spirito .
 Ազգութի . ազգեցութի . յայտնութի . դրդիւն : sap
 piendo per spirito le cose, che dovevan venire .
 գիտելով հոգեմէ, կի՞ առ յնոյ զպաշարք : es
 ser rapito in ispirito . յափշտակիլ հոգեւով, կի՞
 մարք : Եւանգի . Ծածկաւորութի . հոգեւորութի . բա
 րեպաշարք : Եւանգի . Ծածկաւոր : darsi allo spiri
 to . պարապել 'ի հոգեւոր, կի՞ Ծածկաւոր : Spirito
 di vino . Ոգի գինեւ : զարպ առնալ :
 * Spiritosamente, Գ . Հոգեւով . եւանգեւոր . Ե
 ւանգաբն :
Spiritoso, sa. Spiritosissimo, ma. Ոգեւոր . նաւոր
 ազգութի . բարի : փն : փն : փն : փն : փն : աշ
 արկ : հանձարիք : փն : փն : փն : փն : փն : աշ
 արկ : հանձարիք : փն : փն : փն : փն : փն : աշ
Spirituale, Գ . Հոգեւոր . անհրաժեշտ : փն : հոգ
 եւոր (օգնութի) . հոգեւոր : figliuoli spirituali .
 փն : affinità . հոգեւոր ազգեակցութի : Հոգեւոր
 եւանգեւոր : Ծածկաւոր : փն : փն : փն : փն :
Spiritualità, - rade, - tate, Ի՞ . Հոգեւորութի . Ե
 ւանգեւորութի . եւանգեւոր Ծածկաւոր : * Հոգեւոր
 նութի . անհրաժեշտութի :
 * Spiritualizzamento . Վերածնունդ 'ի հոգեւորն վիճակ :
Spiritualizzare, Ե . Վանել հոգեւորն . փն : փն :
 փն : փն : * Գ . Հոգեւորն : փն : հոգեւորն :
Spiritualizzato, ta . Հոգեւորացել . անհրաժեշտել :
Spiritualmente, Գ . Հոգեւոր . հոգեւորաբար : հոգ
 ւով : եկեղեցական իշխանութի : մարք . մասաւորա
 պէս . իմաստաւոր : արտաբնական :
Spiro. Ընդուն . շուն . շուն . փն : հոգի :
Spiro. Բառ Բանաստեղծութի . Տիւր Spirito .
 * Spitama . Թիւ . կի՞ երեքուցեան չափ ինչ նախնի
 յունաց :
Spiumacciare, ևն . Տիւր Spiumacciare .
Spiumacciatà. Զայն հարուածոյ ամոյ . հարուած ա
 փով (այս յարժամ հարկանէ ոչ ամով զարմ, կի՞
 անկողնի փեւարալիք . կի՞ և Spiumacciata .)
Spiumare, Ե . Փեւարածափ առնել . ինչիւն խնայ :
 Տիւր և Spiumacciare .
Spiumato, ta . Փեւարածափ : ինչիւն :
Spizzeca, ա . Բառ առ Գ . կի՞ն . կարկամ : նել :
Spizzico, Spizzicione. Տիւր Spilluzzico .
Splanenologia. Ընդերարանութի . Ճառ զարեաց :
 * Splebire, Ե . Բարձրացուցանել 'ի սոսկական կար
 գէ . անհրաժեշտ առնել :
Splendente, Գ . Splendentissimo, ma. Փայլուն .
 պայծառ . շքեղ :
Splendentemente, Գ . Splendentissimamente. Փայ
 ւամբ . պայծառապէս . շքեղ :
Splendere, Է . Փայլել . նշողել . շուտաւար . լինել .
 պայծառանալ : լեզուելիք : փառաւոր :
Splendidamente, Գ . Splendidissimamente . Փայ
 ւամբ . պայծառապէս : Մեծապարտաւ հանգեղ

ճանգ . առաւարտ . շքեղ : փառաւոր :
Splendidèzza. Splendidità. Պայծառութի . շքեղ .
 առաւարտ :
Spléndido, da. Splendidissimo, ma . Փայլուն . շք
 շքեղ . շուտաւոր : փառաւոր : շքեղ . պայ
 ժառ . երեւելի . բարձրամաս : փառաւոր : փառաւոր :
 պայծառ :
 * Splendimèto. Տիւր Splendore .
Splendóre, ա . Փայլուն . պայծառութի : փառաւոր :
 փառաւոր . շքեղ . շքեղ . շքեղ . շքեղ :
Splenético, ca . Փայծառացեալ : փառաւոր : փառաւոր :
 փայծառացաւոր : փառաւոր : փառաւոր :
Splénico, ca . Փայծառական (երակ) : փայծառա
 կան (գեղ) :
 * Splénio. Էր զոյգ ինչ միանոց . զլից : փառաւոր :
 փառաւոր : փայծառական :
Spodestare, Spotestare, Ե . Բառաւոր : փառաւոր :
 փառաւոր : Spodestarsi, Spotestarsi, Գ . Հոգ
 փառաւոր : իշխանութի . իշխանութի : փառաւոր :
 ունան : զրիլ 'ի տերութի . մարկաւոր : իշխան
 փառաւոր :
Spodestato, ta . Հոգաւորաւ իշխանութի . փառաւոր :
 'ի տերութի, կի՞ իշխան : անդոր . որ չունի ինչ իշխ
 նութի : փառաւոր . անհրաժեշտ . ուժգին :
Spodio. Ընդունան ճառարգ . կի՞ն 'ի փառաւոր : փառ
 փառաւոր : կի՞ն : աշար : փառաւոր : կի՞ն և Tuzia .
Spoetarsi, Գ . Հոգաւորել 'ի բանաստեղծութի . 'ի բաց
 իշխանութի : փառաւոր :
Spógia. Կարգաւոր . կարգաւոր . փառաւոր : աշ
 ար : փառաւոր . ինչ : ճառարգ : փառաւոր : մարդ : փն :
 փն : փն : փն : փն : փն : փն : փն :
Spogliagione, Ի՞ . Կարգաւոր : փառաւոր : աշ
 ար :
Spogliamento, ա . Կարգաւոր : փառաւոր : աշ
 ար :
Spogliare, Ե . Մերկացուցանել 'ի բաց հանել զքեւ
 ւորն : փառաւոր : 'ի բաց առնալ : փառաւոր : աշար : փ
 փառաւոր : փառաւոր : փառաւոր : փառաւոր : փառաւոր :
 փառաւոր : փառաւոր : փառաւոր : փառաւոր : փառաւոր :
 փառաւոր : փառաւոր : փառաւոր : փառաւոր : փառաւոր :
Spogliato, ta . Մերկացուցուց : փառաւոր : փառաւոր :
 փառաւոր : փառաւոր : փառաւոր :
Spogliatôjo. Հանգեւորանալ . փառաւոր :
Spogliatore, ա . Կարգաւոր : փառաւոր : փառաւոր :
Spogliatura . * Spogliazione, Ի՞ . Կարգաւոր : աշ
 ար :
Spogliazza. Գան հարկել 'ի վր մերկ մարմնոյ : փառ
 և Spoglio. Dare la spogliazza a una casa ; ևն .
 Կարգաւորել, կի՞ յափշտակել զառն ինչ :
Spogliazzato, ta . Կարգաւորել կի՞ն չափ . մերկ
 չափ Է կի՞ն :
Spóglio. Կահ . փառաւոր : փառաւոր : փառաւոր :
 փառաւոր : փառաւոր : փառաւոր : փառաւոր : փառաւոր :
 փառաւոր : փառաւոր : փառաւոր : փառաւոր : փառաւոր :
Spóla, Spóla. Կից . Գ Գ Գ Գ :
Spolèta. Ինչիւն կի՞ն . (Ե չուն, կի՞ ինչ 'ի մի
 կի՞ն . յոր անցուցանել զի եղեւնեական)
 * Spollastare, Է . Տիւր Spallinare .
Spolpamèto . Բանաւոր :
Spolpare, Ե . Հանել զմանն . փառաւոր : փառաւոր :
 փառաւոր : փառաւոր : փն : փառաւոր : փառաւոր : փառաւոր :
 փառաւոր : փառաւոր : փառաւոր : փառաւոր : փառաւոր :
Spolpato, ta . Բանաւոր 'ի մոյ : փառաւոր :
 փառաւոր : inatto spolpato . ինչաբար . մերկ արժա
 նի կարգաւոր :
Spólpo, pa . Բանաւոր 'ի մոյ . փառաւոր : փառաւոր :
 փառաւոր, կի՞ մեղեքնել սիրով :

- Spoltrarsi, Spoltrarsi, Spoltronarsi, յ. Ի իայ Բոյ**
Թափել զթուշի: Բեղէլիկ պարհատ:
- * **Spolveramira, որ. Այր անպիտան:**
- Spolverare, Ն. Մարդիկ զգոյն: Թափել զգոյն, կի՛ ի փոշոյ: Բուրբ փոշոյ: una terra. Կապել զհոյն: Spolverare. Զննել մանր խուզել: Ե. Դառնալ ի փոշի: փոշանալ: Բազ փոշոյ:**
- Spolverezzare, Spolverizzare, Ն. Ի փոշի փոխարկել:**
 Բազ փոշի փոխել: փոշոտել: ցանել զփոշի: Բաշտատ:
- Տնն և Spolvero.**
- Spolverezzo, - rizzato, ta. Մանրեաց ի փոշի:**
Spolverizzo, Spolverizzo. Փայրիկ պարհ քանակա-
 նման լի փոշով գառնի, կի՛ անխոյ ի ծրագրել զա-
 նալան նկարս: Տնն և Spolvero.
- * **Spolverina. Վերաբիւս. Զանապարհի ի պահպանու-**
թի ի փոշոյ:
- Spolverizzare, Spolverizzo. Տնն Spolverezzare, ևն:**
Spólvero. Է. Թափել ինչ ծակաւիչ աղամբ լը ձեռք
 դառնալն զոր կամե են նկարել ի լի իրից: Է
 որոյ ծակն անցուցանեն զփոշի ի ձեռն փոշից
 փոքրիկ պարհիկն՝ որ կոչի Spolverizzo. Այս եղա-
 շաւ: Ծրագրելոյ կոչի Spolverizzare. Ծրագրել
 փոշով:
- Spóna. Կանկ կամրից, Զհարաց, աղբերաց, ևն:**
 Կարգին փոքրութե պէնիւն: Եւրոպիոյ: Բնուր:
- * **Spondaggio. Բաժ ինչ զոր զձառնի զաճառականը**
 առ ի հանել զանիւնն ի ծովեզմի:
- Spondáeo, ca. Բառ փողոցից. Զամբուրական:**
- Spondéo. Զամբուր. (է անն տալալափական բաղկա-**
 ցեալ յերկուց երկար փանկից:)
- * **Spondílo, Spóndilo. Այն միջոցին, կի՛ ոգն: Սպ-**
 ինջ յայն խնցեաց:
- Spondilólito. Է. քար ինչ թիւօրոյն, յորում երկին**
 նմանութիւն ինչ ուղանգ փոքրիկ կենդանաց. սաղա-
 յաբաշի՛ ինչաբար:
- Spongáta, որ. Կարկանդակ ինչ գործել ի պարսիմա-**
 տն, ի միջոցն, և յայն նիւթոյ:
- * **Spongíoso. Կարկանդակ. սպինգանան. Իսկ ինչ ինչ:**
- Spongite, և. Սպինգար. (է անաւն սպինգանան**
 թիւթն քարանց զայսցելոյ ի լի ծովային մարմ-
 նոյ, կի՛ անկոյ:)
- Sponíménto. Բացատրուի. բացայայտուի. Դառ:**
Sponítore, որ. Մեկնել. Թարգման. Դառ մերիմ:
 * **Sponsaláto. * Sponsáli. Տնն Sponsalizia.**
- Sponsalísta, Sponsalizio, գոյ. Զարմախտուի. Խո-**
 սուսն. Խառնուսն ամուսնուն: Զանկաւի: Ինչուն:
- Sponsalizio, ia. օծ. Զարմախտուութի:**
- Spónso. Բառ Լոգ. Տնն Sposo.**
- * **Spontanémento, 4. Spontaneamenté. Կամային.**
 կամաւ. ինքնակամ: Ինչիւն ինչ:
- Spontaneità. Բառ Խառնալոյ. ինքնայոճարութի:**
- Spontáneo, ea. Spontáneo, na. Կամաւոր. ինքնա-**
 կամ. ինքնայոճար: Ինչիւն լի:
- Spontóne, որ. Spunténe. Կիլակ ինչ. որոյ երկաթ**
 է երկայն, և քառանկիւնի: Եւ յորժ ստուար,
 բայց սուր:
- Spopoláre, Ն. Անարգայացուցանել. Կեան երկի:**
 * **Spopolársi, յ. Անարգանալ. անապատանալ ի**
 քանակաց: Կեան օլտ:
- Spopoláto, ta. Անարգացեալ. անապատացել: Կե-**
 լի փոշի:
- * **Spopolazíone, և. Բանարգանալ. անանարգուի.**
 անքանակութի: Կեան փոշի:
- Spoppamentó. Զառուսն ի ստենի:**
- Spoppáre, Ն. Զառանալ ի ստենի: Կեան փոշի:**
- Spoppáto, ta. Զառուցել, արարուցել ի ստենի:**
- * **Sporcamenté, 4. Աշտեղութի. գարշ:**
- Sporeáre, Ն. Աշտեղել. փրկել. Դառնալուստ:**
 պղծել. ապականել. շարքալել:
- Sporeheria, Sporchezza. Աշտեղութի. գարշութի:**
 գարշութի: աղբ. Դառնալուստ. Կե:
- Sporchétto, ta, և. Գորր մաղանկի:**
- * **Sporcificáre, Ն. Տնն Sporcáre.**
- Sporcízia. Տնն Sporcheria. Զաղաղործուի. սպա-**
 շտուի. սպորի: Զառնալուստ. Կե:
- Spórco, ca. Sporchíssimo, ma. Աշտեղի: գարշ:**
 Դառնալուստ. պղծ. ապական. զաղաղործ. անապատ:
- * **Spörgénté, 4. Ի դառն. ցոռնեալ. արարաց կար-**
 կանալ:
- Spörgere, Ն. և Spörgersi, յ. Ի դառն ցոռնել. ար-**
 արաց ելանել. կարկանալ: Կարգ Լուստ: Ն. Կար-
 կանել (զննել) ապականել: sporgere in giù la te-
 sta. Խառնալել զգոյնն: Spörgersi. Տուցանել
 զանն: երկել: Կեան փոշի:
- * **Sporgiménto. Արարաց ցոռնուսն: Sporgiménti.**
 Տառնալել ինչ երկոց նաւան:
- Spóre, Ն. Բացատրել. մեկնել. բացայայտել: Դա-**
 ռա մերիմ. Կեան ինչ: Թափանել (զննել) ի
 լայր փնել: աղաղ փոշի: Ի լայր ընկնել: Ի բաց
 բանալ. բառնալ: Ի փոշոյ. արկանել. զանն
 փոքրիկ թեկնիկի փոշի: ան' ambasciata, ևն. Զա-
 ռուցանել զեր գառնալուստ: Spórsi, յ. Կառնա-
 ցանել զանն (ի աննիւսն, ևն): Կեան փոշի:
 Զանել փոշի կեան: * **Sporre. Զաննել զլաւանի:**
- Spórtta. Զամբուր: Կեան:**
- * **Sportánte, 4. Արարաց ցոռնեալ:**
- Sportáre, Ն. Արարաց ցոռնել. արարաց ելանել. ար-**
 արաց կարկանալ: Կարգ Լուստ:
- Sportélla, և. Զամբուր փոքր: Կեան փոշի:**
- Sportelláre, Ն. Բանալ զմիջադուստն, կի՛ զգոռնակն**
 (մեծի դառն) alcuno. մեծանել զոր Է գոռնակն
 կի՛ ընդ միջադուստն:
- * **Sportellétta, Sportellina, և. Զամբուր փոքրիկ:**
Sportellétto, Sportellino, և. Գորրիկ գոռնակ. փոքր
 միջադուստն: փոքրիկ արարուստ. Կարկանալ:
- Sportello. Միջադուստն. (է գոռնակ ինչ գործեալ**
 ի մեծի դառն) փոշով գոռնակ: Կարկանալ կըր-
 պական. (է գոռնակ կարկանալ Է մեծ երկուց փոք-
 րիկ որոց) ի փոշոյ: Կառնուսն կըրպականց. փե-
 լիկ: փեղեղ գըրցոց, կի՛ արկեղաց. կի՛ պատու-
 հանաց: փոքր. փոքր: Զան: stare a sportello.
 Թերաբաց ունել զկարկանի: stare, կի՛ dormire co-
 gli occhi a sportello. ան ծաւ: Թերաբաց ունել
 զաչուն. ննել Թերաբաց աղբ. հայել միւլ ալանալ:
- Sporticélla, Sporticciúola. Տնն Sportella.**
- Spórtos գոյ. իրի. ցոռնեալ արարաց. սպաղափալ:**
 փոքրութի. անիւնի: * **Կեան և Balcóne.**
- Spórtto, ta, օծ. Արարաց ցոռնել. արարաց ելեալ**
 կի՛ կարկանալ: Կարգ Լուստ. colle mani sporte.
 Կարկանալ:
- Sportóna, և. Զամբուր մեծ:**
- Spórtata. Կառն. կի՛ արարուստ արարուստ: Կեան:**
- Spósa. Զարմ. ինչ. և քեմեր: dare sposa, dar per**
 isposa. Զարմախտուցանել. Կառնալուստ:
- Sposalizia, Sposalfzio. Զարմախտուութի. Կարկան**
 Կարմախտուսն. Կառն. Զան: Կարկանալ. Կեան:
- Sposaménto. Կարմախտ. Կարմախտուցանել:**
- Sposáre, Ն. Կեան անել. անել ի կեան. Կարմախտու-**
 ցանել. Կարմախտ. Կարմախտ. Կեան փոշի:
 Կեան ան. Կարմախտուցանել. փոքրապատուցանել:
 Կեան փոշի: Sposársi, յ. Արարուստ. աննել
 Կարմախտ. Կարմախտ. փոքրապատուցանել:
- Sposáto, ta. Կարմախտեալ: Կեան փոշի:**

Spurgazione, 14. **Spū** Spurgamento.
 Spurgo. Մարքըն զխոսն. թըռնի: խոխ:
 Spurio, 12. Պառնկորդի. որդի պոռնկութե: Բէ՛:
 անհարգաւ:
 Spuracchiare, 1. Spuracchiarsi, 3. Թըքանել ստեղ,
 բայց սակաւ: ագ ագ թրտրութ: 2. Թըքանել յե-
 րես: խոխնէ Բրտրութ:
 * Spuracchiara. Թըքանոց. Թըքան: Բրտրութ:
 Sputatechio. * Sputaglio. Թուք. խոխ: Բրտրութ:
 * Sputapérle, 2. Ե Գո, ա. Որ յամի գտանէ գըժ-
 անարուխ. հակառակակեր. որ համարի զանձն բաղ-
 մազէս:
 Sputare, 2. Թըքանել: Բրտրութ: արձակել սւժգին
 (քարին, ևն): sputar tondo. յանձին բերել զծան-
 րուի. սիւս: Ես էին: աշխատեալ: sputarsi nel-
 le mani, կ'è nelle dita. աշխատել յոյժ: sputar
 bottoni. 2. Sbottoneggiare. Sputar sentenze. Վայ
 բապար հեղուլ իմաստ: sputar senno. երեսցու-
 ցնել զիմաստութի. քննել բերել զիմաստութի. * Spu-
 tar fuoco. Հրձիգ լինել արձակել աւտիս: (ասի
 զձեզանօթից):
 Spurassénno. Միծամիս. բարձրամիտ. որ ցնկկայ
 երեսել իմաստուն:
 Spurato, 12. Թըքաւ: essere, կամ parere una tal
 cosa preta, e spurata. 2. Ես. լինել համանմայ.
 երեսել յար և նման:
 Spuratondo. Որ յանձին բերել զծանրութի. սեգ:
 * Sputazucchero. **Spū** 'ի Zucchero.
 Spūto. Բուք: Բրտրութ:
 Spuzzare. Հորել. բուքել զհոն քարշուտե: Գեւս
 Գոգմտ:

SQ

SQuacchera, Squacchera. Աղբ լոյծ: Ես յատուկ
 անուն ինչ մտազանքին և ծաղրական: pranzare
 a squacchera. ուտել ձրի մո. ուտեք. պատառաւ
 բայժ լինել:
 Squaccherare, Squacquerare, 1. Պարել արտաքս
 զկշիւնան լոյծ: լուծանել որովայնի: Գտնել սե-
 ղի: գործել ինչ շտապով, կամ խուճապաւ. վաղ-
 ճաղել:
 Squaccherataménte, Squacquerataménte, 4. ride-
 re. Բարձրաձայն ծիծաղել: Գէ: Ինչի:
 Squaccherato, Squacquerato, 12. 2. **Spū** Squac-
 cherare. լոյծ: կահուղ: անգի, կ'ի բարձրաձայն
 (ծիծաղ):
 Squacchera, Squacquerare, ևն. **Spū** Squacchera.
 Squadernare, 2. Բարձրաձայն զձերթս գրոց. Թար.
 Թափել 'ի գիրս: յայտնել. ցուցանել: բանալ բաշ.
 հանել արաքս: զննել մանր. խուղել մանրաքննել:
 Squadra. Ուղղալով, կամ անկիւնալով. (է գործի
 ինչ կաշիւ յերկոց քանանայ յորեւոց ուղի ան-
 կեանք, որով ձեւանել, կ'ի քննել ուղի անկիւնի):
 Ինչի: essere a squadra. լինել ուղղագիր, կ'ի ուղ-
 զաշայեաց: sup' di squadra. անկանոն. Թիւր:
 essere fuor di squadra. լինել անկարգ, փառն 'ի
 խուռն: uscir di squadra. ելանել ըստ սահման.
 սահմանիւ: Գունդ. խուռն: դեռել: գունդ.
 տակ նաւուց. (է խուռն ինչ պատերազմական
 նաւուց չի միով զխուռն): Եւրել քննել: * Squadra
 zoppa. **Spū** Pifferello.
 Squadrante, 4. 2. **Spū** Quadrante.
 Squadrare, 2. Չափել ուղղալով. ուղղել անկիւ-
 նալով գործել. գործել ըստանկութի. հաստ
 2. Ե ուղի անկեմաւ. հարթել: Ինչի: Ինչ ելուի:
 Գ երկեւի: Ինչի: զննել յայնց յըլուի. քննել

մանր: Ինչի: Գեւս: Գունդ: Գունդ: Գունդ:
 2. Ե. Բարձրաձայն: Ես. Գունդ: Գունդ:
 Squadratore, ա. Գունդ. զննել: Բարձրաձայն:
 * Squadratura. Հաստնէ փայտից ուղի անկեմաւ:
 * Squadriglia. Գունդ. փայր:
 Squadro. Չափել անկիւնալով: 2. Ե ինչ ծո-
 վայնի մեծ յոյժ, և խառնարկ:
 Squadronare, 2. Գունդ. փայր. կարգել. կարգել
 զգունդ: արել: արել: Ինչի: * Squadronarsi, 3.
 Ի գունդս գունդս կարգել. չափաւ:
 Squadronato, 12. Կարգել. Ի գունդս գունդս: Ես
 կարգել:
 * Squadroncello, Squadroncino, 2. Գունդ. փայր:
 Squadrone, ա. Գունդ. գունդաբան: դեռել:
 Squadronista, ա. Որ մտանէ 'ի խուռն ինչ բար-
 կաւ:
 * Squadrucceia. Մեծալով. (է փայր. ինչ գունդ
 'ի միջին, որով չափ մեծութի իրաց):
 Squagliare, 2. Հալել. լուծանել. ելուի: Կաշիւ.
 Ծիւրել: Կաշիւ:
 Squagliato, 12. Հալել. լուծել: ելուի: Կաշիւ:
 Squallidezza. Գեղաւթի. հիւսնութի: արել:
 Squallido, 12. Ես. Գեղաւթի. արել: Կաշիւ:
 Կաշիւ: արել: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ:
 Squallóre, ա. Գեղաւթի անկիւն. Գեղաւթի մտն:
 արել:
 Squama. * Squamo, Թափ (ձկան, և օձի): Կաշիւ:
 Squamoso, 12. Թափաւ. Թափաւ: Կաշիւ: Կաշիւ:
 Կաշիւ (գունդ): Կաշիւ:
 Squarcetto. Փայր պատառան: Գայն չեղանոն:
 * Squarciacnóri, 14. Կին մտահոյ: սիրարկաւ. սաղ-
 փան: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ:
 Squarciamento. Պատառան. Կաշիւ: Կաշիւ:
 Squarciare, 2. Պատառել. կաշիւ. Կաշիւ: Կաշիւ:
 Կաշիւ. (է կիր անի և 3): Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ:
 Squarciasacco. Ինչ անի Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ:
 Guardare a squarciasacco. Հալել Կաշիւ:
 Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ:
 Squarciata. Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ:
 Squarciato, 12. Պատառել. Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ:
 Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ:
 Squarciatore, ա. Պատառել. Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ:
 Squarciatura. Պատառան. Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ:
 Squarcina. Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ:
 Squarcio. Հաստնէ մեծ. Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ:
 Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ:
 * Squarcione, ա. Գիր. Կաշիւ. Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ:
 Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ:
 Squarquojo, 12. Աղբի կ'ի անկարգ (ծեր) գոր-
 ձողով: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ:
 * Squarramento. Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ:
 * Squartanato, 12. Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ:
 Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ:
 * Squarrapiccioli, ա. Մանրաբանի. (3. Կաշիւ: Կաշիւ:
 'ի բաժանել ինչ Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ:
 Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ:
 Squartare, 2. Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ:
 Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ:
 Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ:
 Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ:
 Squartato, 12. Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ:
 Squartatore, ա. Որ Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ:
 Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ:
 * Squasfio. Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ:
 Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ: Կաշիւ:

երորդ մասն միայն մտնի :

Staffa. Ասպանդակ : եռնիկ : Է. և սասպանդակաձև կայտարար են : ձուլողաց : Երկու թի գործի են : քառակուսի, և կոր, 'ի պնդել կի՞'ի կապել են : (ը այսմ կոչի և Staffetta.) Աղջիկն բոժոժաւոր բամբակաձ : որ կոչի և Staffetta. Ասպանդակ : (է փորքի սակր են 'ի փորքը ունիան :) tenere la piede in due staffe, մե. ստալ. ունել զոտն յերկուն սասպանդակու կամը միով գործով չ'իլ կրկնակի : պարտաւ լինել առ զանպան, կի՞ առ հակառակ գործա : tirare alla staffa. ակամայ զընանել 'ի թուն : գրուանա ուրաք : andare alla staffa. գնալ հետի գինի հեծելոյն : perder la staffa. ելանել ոտին յնսպանդակէ : perder le staffe del cervello. Խ. Impazzare. Calze a staffa, կի՞ a staffetta. Զանկապան անտան : կրճաւ գուրապ : * Staffe, յո. Պարանք ինչ նաւուն :

Staffäre, Staffgiäre, Լ. Հանել զոտն. կի՞ ելանել ոտին յասպանդակէ : այսլէ կոչի 'ի քիւն : Staffetta, նա՞մ. Ասպանդակ փորք : հիւնի եռնիկ : Քառակուսի, Թղթարք : Դեղին : Աղջիկն բոժոժաւոր : պարտաւ (ը այսմ կոչի և Staffa.) Կապ. երկու թի : a staffetta, կի՞ a staffa. տես 'ի Staffa.

* Staffiera. Աստիկն : Staffiere, Խ. Տիս Palafreniere. Ծառալ : Staffilamento. Զաղկուն փոկով. կի՞ խարաղանա : Staffilate, Լ. Զաղկել փոկով. խարաղանել. խարաղանալու առնել : փակելու : Staffilata. Հարուան խարաղանի : կծողական զրոյց : Staffilatore, Խ. Զաղկել. խարաղանալու : Staffilatura. Զաղկուն. Զաղկուն խարաղանա : Staffile, Խ. Փոկ սասպանդակին : եռնիկ փայլել խարաղան : փոկ : փակել : Staffilodendro. Pistacchio salvatico. Այրի փասուր : Staffiloma. Խաղողաձև ուտոյ են ալաց : Staffisagra, Stafiságria. Straffzeca. Ծածկային տունիկ ինչ յիշատակ : սերմն նորա և բժշկական : կոչի և Pituitaria. Գլխի :

Staggimento, Staggina. Պատանդուն ընկեց, կամ ստացուանոց :

Staggio. Գաւազան ուն կանին : կայարան : տես և Ostaggio. * Պարան ինչ նաւուն :

Staggite, Լ. Պատանդել զինչ պարտապանին : Եւ ընել պալանտ : Եւնիկ : Գոժտ : պայմանել Թ ժամ հանել : fu staggito per virtù di Dio, e non si potè muovere. արդելաւ արքունի թոյ, և ոչ կարաց շարժել : staggire in prigione alcuno. երկարել զքանադարելու և ուրիշ :

Staggitore, Խ. Պատանդել ընկեց : պատանդող : Նը. ունանող : ընկնող :

Stagionaccia, Գլխի. Ատանար եղանակ տարւոյ : Stagionamento. Հասունացուցանել. հասունալի : Stagionante, Կ. Stagionatore, Խ. Հասունացուցիչ : Stagionare, Լ. Հասունացուցանել. հասունանել : Եւնիկ : պահել խմամով. պահպանել զգուշութիւն :

Stagionato, Խ. Stagionatissimo, Խ. Հասունացել. հասուն : օլնալ. Եւնիկ :

* Stagionatura. Տես Stagionamento.

Stagione, Խ. Եղանակ տարւոյն : Փաւլ. Եւրոպ. Եւր. Կատարեալ Ժող. Ժող. Գլխի : la cosa era di stagione. Ժամանակ իրին հասել. կի՞ կատարեալ էր : a, կի՞ di quella stagione, Եւ. յայնժամ : յայնժամ Ժամանակի : a buona stagione. յարմարապէս. 'ի գեղ ժամանակ : a mala stagione. տարաժամու. անպան : la stagione novella. գարուն : * Stagirica, Խ. Ստալիկացի : արքայադուռ :

Stagliare, Լ. Հասունել խարաղան : հալել առնել զեր 'ի զերի :

Stagliato, Խ. Սեպացեալ. տարաժամու : Գալալ : andare alla stagliata. Գնալ Է կարճոյ, կի՞ Է առ կոխ շանապարհս :

Stagliato, Կ. Արագապէս : որոշ. յոտակապցնա (արքայադուռ) :

Staglio. Սեպ 'ի զերի հալել : fare staglio. կամ Stagliare. հալել առնել զեր 'ի զերի :

* Stagnamento. Լ. Զաղկուն. Ծովանան :

Stagnante, Կ. Լ. Զաղկել. Ծովանել : Իրիկ :

Stagnare, Լ. Լ. Զաղկել. Ծովանել : Իրիկ : Իրիկ : Գաղարիւն Գաղարեցուցանել զհասուն, կի՞ Գաղարիւն Գաղարեցուցանել : Իրիկ : senza stagnare la fontana. առանց ցամաքելոյ աղբի : Stagnare. Օծել ինչ կի՞ գրուանել անապաւ. անապել : Գաղարեցուցանել : Stagnata. Անապեայ անթի ինչ խաղկ և քաղկոյ : dare una stagnata, կի՞ dar cartaccia, կի՞ passata. Տես 'ի Passata.

Stagnato, Խ. Լ. Զաղկել. կանգնել (արիւն) : Գ. Գաղարիւն : օծել անապաւ :

* Stagnatura. Մաժուցան անապաւ : Գլխի :

Stagneo, Ե. Բաւալ. Անապեայ :

Stagno. Լ. Զ. Ծովանել : Իրիկ : անապ : Գաղար : անապեայ անթի, կի՞ անապեայ : Գաղարիւն : Գաղարիւն :

* Stagno, Խ. Ե. Բաւալ. Անապեայ : Գաղարիւն : անապ : Գաղարիւն : Գաղարիւն :

Stagnone, Խ. Լ. Զ. Ծովանել : Իրիկ : անապ, կամ անապ օծել անապաւ. կի՞ անապ անապեայ : Գաղարիւն : Գաղարիւն :

Stagnuolo. Անապեայ անթի : Գաղարիւն : Գաղարիւն : Գաղարիւն : Գաղարիւն : Գաղարիւն :

Stagnuoli. Լ. Զ. Ծովանել : Իրիկ : անապ : Գաղարիւն : անապ : Գաղարիւն :

Stajo. Բաւալ. (Է չափ ինչ ցորենոյ և այլոց արգանայ) misurar le doppie collo stajo. չափել զսոկին գրուանալ. Խ. ինչ խաղկաւորաւ :

Stajero. Զաղկելոյն' ուր սերմնի թ փայլել Stajo. Խ. Բաւալ ցորենոյ :

Stajuolo, Եւնիկ. Գործի քանա :

Stalagmite, Խ. Բար ինչ գաղարիւն 'ի Երոյ խան Է աղի :

Stalattite, Խ. Բար ինչ գաղարիւն 'ի Երոյ խան Է աղի :

* Stalentaggine. Տես Disadattaggine, Invalidità.

Stalla. Բաւալ, կի՞ փաղ անապեայ : di cavalli. անապ. անապ : di bovi. մաւր. հանգրանց անապ. անապ : di pecore. անապ. անապ : di porci. խաղան : dare stallal bestia me. գաղար սալ անապեայ. հանգրանց անապ. անապ : serrar la stalla, perduti i buoi. փակել անապ. անապ : Chi ha cavallo in stalla, pud ire a piè. անապ Է. և անապ անապ : Գաղարիւն : Գաղարիւն : Գաղարիւն : Գաղարիւն : Գաղարիւն :

Stallaccia, Գլխի. Ատանար անապ. կի՞ փաղարիւն :

Stallaggio. Արժ փաղարիւն, կի՞ մարոյ, կի՞ անապ : աղի անապ. անապ անապ : անապ. մաւր. անապ :

Stallare, Լ. Աղբել և փղել անապեայ :

Stallático. Բաւալ. Կալ. Կալ :

Stallétta, Եւ. Գործի անապ, փաղարիւն, կի՞ մաւր :

* Stallière, Խ. Անապեայ. Ծառալ անապ : Գլխի :

Stallio, Խ. Անապեայ Եւնիկ. անապ. անապ : Գաղարիւն : Գաղարիւն : Գաղարիւն : Գաղարիւն : Գաղարիւն :

* Stallonaggine, ի՛. Գե՛ճ ցանկութի. ցանկամիցութի.
անասնաճիւղ ցանկութի.
Stallone, որ. Ձի մատակարար. գրաստ մատակարար.
խանձ: այլ: ծառայ անող. անտառայան.
* Stalloccia, նա՛. Տես Stalletta.
Stamajuolo. Պրոնագործ. պրոնավաճառ. որ առջ
մանկ զարդան: ի՛. Քի՛նի՛նի.
Stamane. * Stamáni. Stamattina. Զայտ՝ առաւ.
առաւ: զոս սաղակ:
Stambecchino. Աշկնաւոր նախնեաց. զէն ինչ նախ.
նի աշկնաւորաց:
Stambécco. Աղջ ինչ այծեման, որ կոչի և Ibice.
Է և աղջ ինչ նաւու, սովորաբար կոչեցէ՛լ Zam-
becco, 4՞ Zabeccchino. շահէ:
Stambérğa. Տուն խարխուլ: հարստ էլ:
Stambergáccia, քե՛. Տուն խալառ խարխուլ:
Stáme, որ. Պրոն. (ք աղւանակ գեղման) ի՛. Քի՛նի.
այլ: թել. աղաղի: ի՛. Քի՛նի: Աւել հաւառ. (ըստ
այսմ նշանակու յաղաղի տի՛ Ordito) Աւել.
(ը տնկարանից) և նաւոր (թելի ամբարձակը)
'ի միջի ծաղիկ, և ունին կատար ինչ 'ի մայրանի.
Փորանիկ, կն ցանցակերպ գործողութ յառնէից:
* Staménto. Նշո՛ն է:
Stamigna. խորէ ինչ, կն՛ կերպաս յայծեից 'ի պէտս
լաւանջ:
Staminára. Փայտը ինչ կաղանջոյ նաւուց:
Stámpa. Տիպ. ապագրութ: գումա, կնիք. կն՛ ապագ
գրութ ինչ: սիտէ: գաղափար: գաղաղ: վերք (քի՛նի)
dare un libro alle stampe. 'ի տիպ արձանագո-
ցանել. ապագրել զգիրս ինչ: Հանգամանք. աղջ-
տեսակ: խոր. andare in istampa. լինել թափայտ
ամբի: operare, կն՛ fare a stampa, գործել ը բեր-
ման. աւել վեր 'ի վերոյ, կն՛ հարեանել 'ի սո-
վորաւ: stampa da castagnacci. ա. Castagnaccio.
* Stampabile, 4. Տպելի. ապագրելի:
Stampanáre, ն. կեղեկէլ. գէշ գէլ յոյ՛լ: բառաւորաւ:
Stampanáto, ռա. կեղեկէլ. գրեցէլ պատագրել:
Stampáre, ն. Տպել. ապագրել: պատմ. սիտէ.
ձի: տիպ և Stampanare. Stampar fanciulli. Ծնա-
նել որդի: Stampare. Տպել զգիրդաս. (սովոր-
ականին կերպապատմ. հաստակէ և ծակել զգիր-
դասս՝ ստորաուր երկամիտէ ինչ որք կոչի Stam-
pe. իսկ այսպիսի արհեստաւորն կոչի Stampato-
re di drappi.) Stampare. Գործել 'ի հղաժափ
զման խրախից: Տպագրել. տպել զմատեն ինչ գի-
թաղ պատմ:
* Stamparia. Տես Stamberia.
* Stampatella. * Stampatello. Լաւանգի, կն՛ կնիք
(նամակաց, հրովարտակաց, ըլծաց, ևն) կոչի
և Formatello. խոր. նիւն:
Scampáto, ռա. Տպել: ծակել. փորագրել:
Scampatóre, որ. Տպող. ապագրործ: պատմ. ապագ
գրութ: Դրամահար: սիտէի:
* Stampella. Զուպ կաղաց: կոչի և Graccia.
Scamperia. Պարտան: պատմ. կանի:
Scampita. Լաւանգի: ինչ. հնչի: ևն. ձայն:
Հոս. երկարապատմ. և ծանծաղի:
* Scámpo. կնիք (ք ապագ գործի) կաղաց, կերպա-
սաց. ևն. զաւառ սիտէի:
Stanáre, լ. Նշանել յոր՛ւն:
Stancáménte. Պարտաւոր. խոնջումն: խոնջումն:
Stancáre, ն. խոնջեցանել. պարտաւորեցանել.
խոնջումն: Stancárai, յ. խոնջել. վատակել.
խոնջումն: Stancáre, լ. Պախարի. սպառի. տկա-
րանել:
Stancáto, ռա. խոնջել. վատակել. խոնջումն:
* Stancheggiáre, ն. Ալիստաւանել. ծանծաղի. աղ-
ւա

կանել: խոնջումն: սիտէի: ի՛. Քի՛նի:
Stanchetto, ռա, նա՛. Փայտ մի վատակել:
Stanchévole, 4. Վատակելուցիչ. տաժանական:
խոնջումն:
Stanchézza. լ. Stanchità. խոնջութի: խոնջումն:
Stanco, ca. * Stanchissimo, ma. խոնջ. տաժանել
խոնջումն: Stanco. Զար. աշխատ (ծնան) աղ:
Stánga. Ձայ. աղ. stanga da sollevare pesi. լծակ
բեռանց: Stanghe. Սալ կողովանան. (է գործի
ինչ կողովանան հաստակել 'ի վր երկուց ձորոց.
զոր սովորաբար ասին երկու ջորի 'ի փոխա
գրել ինչ տեղով 'ի տեղի) Stanga. Զանգերձա-
կալ. ձորձակալ. (է փայտ ինչ՝ յոր կտիւն զնա-
ղերմ) i panni rifanno le stanghe. առաւ. հան-
գերմը գեղեցկացանք. զնորա:
Stangáre, ն. Հաստակել ձորով. ամբարձեցանել
ձորով, կն՛ աղ:
Stangáta. Հարձակ ձայ. dare stangata, 4՞ car-
tace. Տես Cartaccia.
Stangáto, ռա. Հաստակել ձորով, ևն:
Stangheggiáre, լ. խառնել, կնիք. խոնջել.
Stanghétta. Ձայ փայտ, կն՛ կարճ. լծակ փայտի
սիտէի: աղ. Գարգուռի աղան. (է ման աղ-
ան. և է փայտի երկամ ինչ երկայն և քառան-
կուն, որոյ զմայր երկամ արտաք յաղան մատ-
նել 'ի մակ ինչ գրան, և փակել այն) սիտէի: գե-
ղաց ինչ ուղի: խորաւ: Stanghetta del barbaizale.
Իստ իտալիցի. Է բարձր ման աղան. եղեւ
ընդ տեղաւ:
* Stangonáre, ն. Հարձել, կն՛ խառնել զպէմն 'ի
հաղի:
Stangonáta. Հարձակ. տաժար ձայ:
Stangóne, որ. Ստակ ձայ. գաղ. աղ. * Ձայ.
նախ գործի ինչ հաղաց:
Stanótte. Զայտ գիշերի: պո ինչ:
Stánte, գո, որ. Վարդիտան. ժամ. Ժամանակ: խո-
նի: in uno stante. կամ in un istante. 'ի վայ-
կենի. իսկ և իսկ. ստակ. in questo stante. յայտ
ժամանակ. 'ի ամեն պահու: պո տարի: in istan-
te, 4. յոսին. կանգուն: այսպս. 'ի վայրի.
նի. յահն Թոփակել. իսկոյն. ստակ:
Stánte, սի, 4. Կանգնել. կաղ. գոլ. որ կայ.
որ է. քառան. քառան: stante in piede. կանգուն
յոսին: stante questo. զայն եղել: Stánte, գո.
Կերպի. ներկայ ժամանակ: Bene stante. կն՛
benestante. Բարեկեցիկ. ճիշ. հալ: բարեկե-
անի: Male stante, կամ malestante. Ձգաւոր:
տաժար: Բար:
Stánte, 4. Զեռ. կնիք. ստակ: non molto stan-
te partori. Զ յեռ բաղնայ, կն՛ յեռ սակաւաց
ծնաւ: stante alcuno intervallo. յեռ սակաւաց
Stante che. Սիտե գի. որովհետեւ. վան զի.
քանի: սիտ. վանի:
Stanteménte. Տես Instantemente.
Stantío, ռա. Հին. անձամբ (հաց, ձու) աւալ. քա-
լու. լու. անդիտան. անդուռ:
Stantíffo. Սիտմաղ. կն՛ մաղ. (է միջամիտ մա-
կան ջրհանի, կն՛ աղ շնչահար գործեաց, որ լու-
գիորդն է, և վեր 'ի վայր շարձման խորով լինել
զգի, կն՛ վան զհեղանի (ժր. և կն՛ զգի):
Stanza. Սենեակ. խուլ. զոս: ինչ. վան. բնա-
կարան. կայան. կայարան. միտ. սիտ. զորեւղ,
կն՛ տեղի զորանիտ. գաղաղը զորաց. գալու: բնա-
կու. կալի. երկ. Տես տաժար. տաժար. տաժար
զից: սիտ. խոր: իրգ. տ. Թանգան, որոյ իւր.
քանի. քաղ. և տաժարանան. կոչի և Otta-
va. Ստանգ. խոնջել: սիտ. ինչ. Զայտ այսմ
F f f f f
նա

նշանակուե յաճախադոյնս 'ի կիր ամի մակարա-
րէն՝ մասնակարգս 2, և con. A stanza d' uno. 'ի
խնդրոյ, կի՛ յաջանալու ուրուքս. 'ի թախանձա-
նաց ուրուքս: con grande stanza. տես Instante-
mente. In questa stanza. Յայսմ պահու. 'ի ամին
ժամանակի:

Stanzaccia, տէ՛. Յոռի սենեակ:

Stanzétta, տէ՛. Փոքր սենեակ. խղիկ:

Stanzia. Տես Stanza.

Stanziale, և. Հաստատուն. մնայուն. անընդհատ.
մշտնջենաւոր:

Stanziaménto. Հրաման. պատճենի ճանադրութիւն.
կարգումն:

Stanzíante, և. Օրինադիր: բնակիչ:

Stanzíare, և. Կարգել. որոշել. սահմանել. վճռել:
պայտարմար: համարել. դատել. կարծել: զան էլ
է: զետեղել. զննել: գոհար: և. և Stanzíarsi, յ.
Բնակիչ. կալ: պարտութ. ստիճ. օյմար:

Stanzíato, տ. Կարգեալ, ևն: բնակեալ ուրեք 'ի
վարդոց:

Stanzíatòre, տ. Տես Stanziente.

Stanzíbòle. * Stanzíetta. Տես Stanzino.

Stanzino, տէ՛. Փոքր սենեակ. խղիկ: գիւլիկ օտա:

Stanzinúccio, տէ՛. Փոքրագոյն, անձկագոյն սենեակ:

* Stanzíuola. * Stanzolína. 'Եղյն են:

Stanzón, տապի. տ. Մեծ սենեակ:

Stapède, տ. Բառ անդամաւորաց. Ապանդակ. (Է
մին 'ի փոքրիկ սակերաց 'ի փորոք ունկան:)

Stàre, և. Կալ (ուրեք) գոհար: կալ կամգուռն. կալ
յոտնի. կալ. կանգնիլ: այդ իւր կամ գոհար: կայա-
նալ. հաստատիլ. հիմնիլ: qui sta il punto. յայտմ
է դժուարութիւն: Չեստեղիւ լինել զետեղել ունել
զգիրս, կալ 'ի դիրս ինչ. (ասի զլինեւածոց, ևն):
է. և յ. Բնակել ուրեք. լինել ուրեք. նստել. աղա-
նել: ստիճ. օյմար. օթարմար: և. և յ. Յամել. մնալ ու-
րեք. զկայտունուր ուրեք: գոհար: non istarà molto
a venire. ոչ յամեացի, կի՛ ոչ անազանեցի 'ի դալ-
եկեացի չ հոգալ: և. և յ. Գրադարել. կատիլ. վեր.
ջանալ. հրաժարել. ժուգկալել. յետս կալ: Գե-
րադիլ էլիէ: Էլիլ փոհար: էլ. եւ: se così sta,
come voi dite. Եթէ այդպիսի, ոչ ասեալ: dir
la cosa come sta. ասել ոչ ևն. պատմել ճիշտա-
րաբ: stando le cose così. որովհետեւ այս այդպիսի
է: come stanno le faccende? ոչ իցնի իցնի: Sta.
Լուռ լիւր. լուռ լիւրութ: sta tu. արիլ. արիլ կայ
յոտն. 'ի վեր կանգնեալ. Stare. Կեալ: come sta-
re voi? ոչ, զմարդ կեալք. ոչ էք: նաւել օն. փչ-
գիլիւ նաւել: 'ի պատասխանի հարցմանս 'ի կիր
ածին մասնիկքս bene, կի՛ male, և նշանակեն լի-
նել առողջ, կի՛ խօթ, անդորր, կի՛ նեղել, բարե-
կեցիկ, կամ չբարե: Տեւել. պահիլ. կալ մնալ.
Համապարգորդել: կալ հաստատուն: անշարժ: Sta-
re, և. Լինել: օյմար: և. և յ. Մնացնել: stando pochi
giorni, fece. յետ միւ աւուրցարար: Գնալ իջնի:
Pietro è stato a caccia. Պետրոս գնաց յորս: Է. և
նել. գտանիլ: առաջիկայ գտանիլ: պաշտմար:
Գործել (արհեստաւորաց) բաց ունել զիրպակն:
'ի յարիւն 'ի բառս նշանակիւն գնոյ՝ նշանակել Ար-
ժել: փեղի: questo mi sta quattro fiorini, կամ
in quattro fiorini. այս արժէ ինչ յորս ֆիորին:
Երաշխաւորել: պարգարել (գրամոց.) ապա Է.
կամուտս. բերել զգահ: Պատաշիլ. անիլ է: փաշ-
ի: a te sta il tagliare. քեզ անիլ է հատանել քաշ.
դատիլ. համեմատիլ. ունել զհամեմատութ. (Է
բառ երբեքապահան:) նշանակել. Edò sta per
mangiare. Էսո նշանակէ՛ ուտել: Stare 'ի յարիւն
յաճական՝ նշանակել Էլ. լինել. գուլ: stava fer-

mo. եր. կի՛ կայիլ հաստատուն: stare ammalato.
լինել հիւանդ: Stare յարի յանիւր թալոյ 'ի
ձեռն մասնկանս 2, կի՛ ad, փայն առ. 'ի զարդ ա-
ռանց փոխելոյ զնշանակութիւն. և կի՛ մերթ տայ
զապուռնի ինչ: ևն: io sto ad ascoltare. Էս շնեմ:
stare a dormire. ննջել. կի՛ կալ անդորմ: stare a
sedere. նստիլ. io sto a vedere, se աեսից 'ի
կի՛ մնամ տեսանել թէ: sto a dire. համարձակիլ,
կի՛ իննմ տեսել: Stare. յարել յանիւր թալոյ
մասնկամար per, նշանակէ՛ Հանգիւրձել եմ, ևս, և.
ևն: ունել. լինել 'ի պատրաստի, կի՛ լինել 'ի գտան-
գի (առնելոյ, կի՛ կրելոյ զայն ինչ՝ զոր նշանակեն
անիւր թալոյ:) կի՛ կազմել զպատանի լուռնելուն.
կի՛ sto per cadere. մեք: ևն յանկանիլ. անկանել.
ընդ եմ: io sto per andare. գնալոց եմ: գնալ ունիլ
è stato per morire. փոքր միւս ևս մեռանել:
questa casa stà per cascare. այս տուն խաբխարել է
Stare 'ի յարիւն յանիւր թալոյ՝ հանգիւրձ մասնկամար
in sul, նշանակէ՛ Լինել մերձ յառնել, կամ առ-
նել զայն ինչ՝ զոր նշանակել նոյն բայն. ևն: stare
in sul comprar grani. լինել մերձ 'ի գնել. կամ
գնել զգործան: star in sulla caccia. սիրել զորս.
զուգարձանալ որորդութ: Stare յարեալ 'ի փոք-
բայս՝ նշանակել զնոյն իսկ աննելուն բացարեւել
'ի գերբային. ևն: star leggendo. ընթեւել. Էստ-
մար: io sto scrivendo. գրեմ: stare facendo. առ-
նել. կամ լինել 'ի կատարումն գործոյն: Star-
si, յ. Յամել ուրեք: էլնիւմ: ոչ գործել. շտանել.
ոյցնել գործել: կալ պարտապար, դատարի: (Ե
այսմ առիւն Stare.) Էլնիւմ: Եւ զարս փոհար: լեւել
լուռ կալ. ոչ խօսել: տես փոհար: ոչ փոխել զի-
մակ, կի՛ զխար. իւր. մնալ 'ի նմին վիճակի: հա-
ւանիլ. զիջանիլ: Stare յարի և յայլ բազում բայոյ,
կի՛ 'ի զանազան մասնիկն, և յանունան, և նշանա-
կել բազմօրինակ. ևն: Stare Accorto. Զմտաւ ա-
ծել. զգուշանալ. միտ գնել: all' acqua, կալ 'ի
ջուր. լուռնալ զանձն: լուռնել: addietro. տեղի
տալ: addietro ad una cosa. հետամտիլ, անձնա-
տուր լինել իմիւր. պարապել իմիւր. փոքր ժել (չ
խաղ, ևն:) addosso. տես Premere. ևս՝ ապաշա-
պել. ստիպել. թախանձել. վանել: in appren-
sione. ստիպածել. երկբայիլ. խիթալ. երկնիլ:
coll' arco teso. զգուշանալ. կալ զգոյ, աչաւոր:
հսկել. միտ գնել: ևս՝ կալ պատրաստ, կազմ:
Bada, S. Balocarsi. ևս՝ սպասել. ակն առնել: sto
a bada, կի՛ alla bada di vederlo. սպասեմ տեսնել
զնա: a banco. նստիլ յատնին, 'ի բեմի. (տի ըզ-
դատուորաց) ևս՝ լինել սեղանաւոր: աննել զեւ-
ղանաւորութիւն: stare da banda. կալ 'ի կողմանի:
starsi da banda. ոչ խառնել 'ի գործ ինչ: stare a
battuta. յարմարել զարկին. երգել. կի՛ նոնապել
քերածնական զարկին: ևս՝ անալ. յարմարել
bello. կալ գեղեցկագիր. վայել զայլ արմարիլ:
bene. յարմարել. պատմամիլ. վայել է. պատմա-
ն: սպար. փաշար: ևս՝ յարմարել, կամ վայելա-
նալ (զգեստուց) Էսգընիլ: ևս՝ իրաւորել պա-
տահել. արժանիլ լինել իմիւր: փաշարմար գլխ: ևս՝
լինել առողջ, քաջառողջ, բարեկից, բարեկե-
ցիկ. է. և, սալ օյմար: e' mi sta molto bene. յիւր.
և յ. պատասխանել ինչ այն: bene con uno. լինել ու-
մեք սիրելի, հաճոյ անորս ունել առաւմար: be-
ne sta. ոչ Է. փաշարմար. այո. և կարի իսկ քաշ. բար-
ւոր է: bene stia. կամ bene possa star (il tale.)
նոյն լիցի. կեցցի. կեցցի: Էս յամար ամս: essendo
egli bianco, e leggiadro, e standogli ben la vita.
գոյով նր սպիտակ և չքաղ, և անձամբ վայել
չահասակ կի՛ գեղեցկանման a brace. կալ անդորմ.

կէալ անմտաբար : a Caccia. Գնալ յորս : պարալ պէլ յորս : a calcolo. Հալել առնել : a campo. Քա նակել : a capello. Ըննել անվրէպ, ճիշդ, ոչ յաւէտ և ոչ նուէտ : a capo. Ըննել գլուխ, իշխան, առաջ նորդ : da capo. Ըննել յառաջին տեղում, յառաջ ահա : in capo al mondo. Բնակել 'ի տար : a casa. Բնակել ուրեք (առակ) ասի stare di casa.) stare in casa. կալ 'ի տան, առ տնին. շէշանել 'ի տանէ : a caso. տես 'ի վերայ. stare a brace. Stare a, կիմ in cavaliere. Ըննել վեհագոյն, վերագոյն, գետր 'ի վերայ : a cavallo. Էլանել, կամ հեծանել յերկար : աշտանակել : և՛ ըննել վերագոյն, յապահով : a cavallo del fosso. Ըննել յապահով, ախար : a cauzione. Երաշխաւորել : ըննել երաշխաւոր : a cena. Ըննել : in cervello. ոչ վհատել, ոչ խոտորել. գգոյլ կալ. հսկել. զբոստ ըննել. զգուշանալ. կալ աշտարակ : sta in cervello. զբոսոյր. քալ ըր : a checchessia. ուշ ունել. մի գին բանիցն ստացելը : a colazione. առնել ըզ. հախաճակել : in comando. Ըննել հրամանատար : a competenza. հեռամեծա ըննել իմիք 'ի միասին. մըլցել ը միմասն : a comune. կեալ 'ի միասին, կիմ 'ի հասարակուս. ըննել կենաց կցորդ : con altri. Ծառայել ու մեք. կալ 'ի ծառայութեւն ուրեք : in concetto. համարել (նք, բարի, ևն.) in contegno. ցուցանել, կիմ յանձնել. բերել զմանրութիւն. ոչ վարել ընտանեկան : a conto. մտանել 'ի հաշիւ. անկանել ը հաշիւ. ներքոյ արկանել զանձն հաշիւն : և՛ վճարել վեր բաժնի : a conto d' uno. վերաբերել. հայել առ դք. ըննել, կիմ անկ ըննել ու մեք : sta a conto di lui. նմ անկ է. նմ անկա նի : contro. Եղեմ կալ. ըննել 'ի հակառակ կողման. զհակառակ կողմն ունել. զկողմն ունել զժըշ. նամեք : di contro, di contra, per di contro. Ըննել 'ի հանդիպոյ. կալ հանդէպ : և՛ ըննել 'ի հակառակ կարծիս. զհակառակ կարծել : a corda. ըննել հարթաբարձր, մեղաւտար : և՛ կալ ուղիւ, անվար. անվրէպ : a corte. ոչ, Corteggiare : Stare in corte. կալ 'ի սրաւան : ըննել պալատական : Star cortese, կիմ star con le mani al petto. հանդուցանել զձեռն զլանջօք. պատաստել զբարեկան հանդուցանել զլանջօք. կալ բազուկ զբարեկան : կրչե և recarsi cortese : Stare a cuore. Յաւակնել, կարեկից ըննել : di buon cuore. ըննել դոճ, հաճ : և՛ բարեյոյս, խնդամիտ ըննել. քաջութիւն : ասի և՛ Stare di buona voglia. Sta di buon cuore. Քալ ըր. քալալեքնայ : nel cuore. կրել 'ի սրտի, 'ի մտի. ունել գրոշմալ, տպաւորել 'ի սրտի : una cosa sul cuore. փոյլ մեծ ունել. խնամ ունել : nel կիմ in sul cuore. նոյն են : a Detta, կիմ a detto. Հաւանել ը կարծիս, ը բանս ուրուք. զընանել ու մեք : della detta. Երաշխաւորել պարտադանին կամ խոտանալ առ պարտադանին աւանդել ինչ այլում : a dieta. առաջ ըննել Ժողովոյն. դատիլ 'ի Ժողովի : և՛ Ժուժկալել 'ի կերակրոյ. ուտել չափով (վն առողջութեւն) dietro a checchessia. հեռամեծա ըննել իմիք. զհետ երթալ : statti con Dio. Երթողմաք. դնալ խաղաղութիւն. մնալ ողջամբ : a diporto. զբոսնուլ. զոճարձանալ : in disparte. կալ մեկուսի : a dondolo. տես Donolarsi. Stare a dovere. 'ի չափաւ ունել զանձն. ունել. կամ զուսույ ունել զանձն : il dovere. վայել ունէ. պաշտած է. վայել է : e' mi sta il dovere. 'ի դէպ է ինձ այն. յորտես պատահեաց ինձ այն : in dozzina. ըննել կենակից. կալ 'ի միասին a dozzina. վարձուք ու զանակից ըննել : fra due. կալ յերկուս, 'ի վարան : duro. ոչ փոխել զկարծիս իւր. յամալել :

կամակորել : all' Erta. Ըննել զբռնաւոր 'ի խոստ, կիմ 'ի գործն (առ 'ի ոչ սխալել, կիմ խաբիւ.) վալ ըլել խոհեմութիւն. խնամաւոր զնալ : Fare stare uno. Ստիպել զդք առ գործ ինչ (գծկամակ) և՛ յորտես կացուցանել զդք. 'ի չափաւ ունել զդք. հարստա հարել. ընկճել. զգոճել : pe' fatti suoi. պատաղել միայն 'ի գործն իւր. ոչ խառնել յորտեսին գործն : in fede. պահել զհաւատարմութիւն. ըննել հաւատարմ 'ի խոտմունս : a fidanzata di alcuno. տես Fidarsi. Stare a filo. կալ պատրաստ : a, կիմ per filo. ըննել ուղիւ, կիմ հարել : alla finestra. յառիլ ը պատուհանն : fresco, կիմ bene. աճ հեղինակ. վնալ ըլել. առակ' բանը բուսնիլ : io starei fresco se non guadagnassi, che dieci lire l' anno. վճարեալ էր վն իմ. կիմ վայ էր ինձ, կամ ընձառ. ըննել յոյժ, ինձնէ ինչ շահել յամիւն, բայց տան ըրոյ : fresco. միտել. ցրտանալ : a fronte. կալ հանդէպ, յանդիման : և՛ 'ի միասին հեռամեծա ըննել իմիք. մըլցել ը ու մեք : հաւաք. բաւեալ : և՛ ոչ տեղի տալ. զընկ ունել. կալ առաջն. ըրեմ կալ. alla fronte. ըննել գլուխ. պարագլուխ : alla fronte d' un esercito. ըննել զորագլուխ. զորավարել : a Galla. Տառանել զերեսք ընդ. ընդիլ. և՛ ըննել վերագոյն : di male gambe. ըննել վատտողը, անտողը : in sulle generali. չայտնել, կամ Ժողովանել զմիտս իւր. խօսել ը հանրապէս. ոչ ըննել 'ի միմասն որն. grande. ըննել մեծ զք. առաւելուլ 'ի մեծութե. զանցանել : alla grande. կեալ շքեղութիւն, ոչ զաղ. նշանական : sul grande. պերճանալ. տոնքանալ. վալ ըլել սիգուլ. կիմ ծանրութիւն. ճոխանալ. յանձնել ըրել զմանրութիւն ինչ զարժանալ. ունել մեք. դնացս : աշտանակ : Ըստ այսմ նշանակեն և ոչքս. Star in sul grave ; in sul severo ; in sull' onorevole ; in sulla riputazione ; in sul mille. Stare grave. Ըննել ծանր. ծանրանալ : a grembo aperto. կալ պատրաստ. անկ ունել անձկանք : alle grida. ըննել զկերահաւատ. հաւատալ իմի, իմ հարձակ : a guadagno. ըննել պաղարկել : stare d' Intorno a uno. Ստիպել. բռնադատել զք. ընդուլ զք. Lasciare stare. Իտալարել յառնելը. կասիլ : lasciare stare chiechessia. Ընդուլ զք. յանդուլ. ոչ նեղել զք. ոչ զընկ զք : lasciare stare. Ընդուլ. ոչ մեքնալ. ոչ շարժել : lasciami stare. յոճ ուսման վարի իբր տեսնալ. պալել : pieno di lasciarmi stare. ըն ծանծարել : ը վերել, կիմ աշխատանք : solo stare tra letto, e lettuccio. ըննել գեղ. խօթալիւն. ոչ ըննել բոլորովն ողջացել : Ma sta. աճ պարտաւորել զանկիւրսն. Բայց միտ գիր ալ զանիմ. բայց տես դու ինձ. անոս վայր մի : ma sta, ch' io l' ho trovato. Բայց ես գտի զնա : ma sta a vedere, che. բայց տեսցուք թէ. բայց մնայ տեսնել թէ : al macchione. զընկ 'ի մայրիս. Թալ. ինչ 'ի մացառու : և՛ դալա և անքոյլ ինդրել զնա անձին : per la mala. ըննել 'ի վնաս, 'ի ծախարգութե : alla messa. տեսնել զպատարագ : di mezzo. ոչ հակամիտել 'ի կողմն ինչ. շտանել զկողմն ուրեք : և՛ միջնորդել : in sul mille. տես 'ի վերայ sul Grande. Stare in sulla Negativa. Զբանալ. ուրանալ : a Occhi aperti. կալ աշտարակ. հսկել : aocchi chiusi. կեալ անմտաբար, անգործաբար : in occhi. զգուշանալ անձին : coll' occhio alla penna. կալ աշտարակ, զդր. գիտել, cogli occhi grossi. ըննել բարձրոյն. միտնալ. դնալ բարձրապարտանց : վալ ըլել գուռուլութիւն. սիգալ. վայրաքանալ. ու ժգինս ակնարկել (առ սրտմտութե) : in sull' onorevole. տես 'ի վերայ sul Grande. Stare per opera. Աշխատել վարձուք : a, կիմ in orecchio. կիմ cogli orecchi

levati, կամ coll' orecchio teso. ուրիշ ուշով ունեն
գնել. յակշիւս կալ. sull' orlo di checchessia .
լինել մերթ 'ի ստացումն իրիք. a Padrone. Կալ ի
մէն. a paragone. ոչ տեղի տալ. ոչինչ նուազ գաւ
նել. ոչինչ չհաս երևել. sotto la parola. վաս
հանալ ի խոստմունս, ի բանս ուրուք. a parte,
կամ in disparte. կալ ուրիշ մեկուսի. a parte di
checcchessia. ընտրել ինչ. գոհ լինել ի իմն. շա
տանալ ի խիք. a patto, կիմ in contraddittorio, կամ
a fronte. կալ հանգէպ. 'ի հանդիպոյ, առաջի. a
pelo. լինել անվրէպ. շփշփ. քաղ յարմարել. nel
la pelle. գոհ լինել ի լափ տնձին. non potere sta
re nella pelle. առ խնդութեն այլ յայլմէ լինել.
alla, կիմ per la piana. կեալ անպաշտօն, սակաւ
պիտան. in peduli. լինել անկողնի, անհողածափ,
բոկոսն. il pensiero in uno. յանձն լինել 'ի ինամս
նորուք. sopra pensiero. հորալ. ունել 'ի մար ըզ
հոր ըզմ. տաղանայի խորհրդով. լինել 'ի հոգս
ի խիք. a pericolo. անկանել 'ի վտանգ. վտանգիլ.
stare, կիմ andare in perno. լինել հաւատարակելու.
կալ զուգահեռ. in persona. անձամբ ատարելիպ
գտանել. in petto, e in persona. կալ ուղղորդ. և
անշարժ. կալ անդրգունելի. in sulla persona. կալ
ուղղարեմ, ուղղադիր. a petto. հաւատարակ ի
ուսմք, կիմ ի խիք. ոչ լինել վարդապետ. և առ
ջի կալ. զգնիմ ունել. ևն. անս 'ի Petto. Stare in
piedi. կալ կանգուն, անկործան. անվթար. պա
հել. կիմ միտ անարատ. և ա' կալ յոտն, կանգուն.
սչ նստիլ. ոչ ընկողմանիլ. in, կիմ su due piedi. կալ
յապահով. a pigione. բնակել 'ի տան վարձով.
և ա' լինել ուրիշ ոչ քաղ, կամ ոչ ի պատշաճի զե
տեղել. ոչ լինել լիւրուժ տեղով. լինել ուրիշ ա
կանայ. in ponte. աճ ուսմ. լինել 'ի վարանս. in
poppa. նստիլ 'ի խելոյ նաւուն. և ա' լինել բարե
բասակի, 'ի յարողունածն. յաջողել ուսմք. in pos
sesso. ստանալ. ժառանգել. alla, կիմ in posta.
գարանաւում լինել. սպասել. a posta di chec
chessia. կալ ուրիշ վասն իրիք. a posta d' uno.
լինել պատրաստ 'ի կատարել զհանգր ուրուք.
լինել կամակատար ուսմք. in preda. մտնիլ
յուսուք. presso. հուպ լինել. presso che bene. լի
նել իրք ընթացող. in proda. լինել մտ 'ի մայրի.
a proposito. լինել յարմար. 'ի ճան, 'ի գեղ. nel
proposito. զընտել ը սահման. ոչ խոտորիլ յառա
ջագիր նպատակէն. alla prova. կիմ alla riprova.
անկանել ի շփշփ, կիմ ի անալոս քննութ. a Quar
tiere. Չմերել (զօրայց) Ramingo. կալ վաս
բանդի. a regola. պահել զկանոն. rigido. լինել ան
ողորելի, ցժուհարաւոր. ոչ մատուցանել զունկն.
in sulla riputazione. տես 'ի վերայ sul grande. Sta
re in sul Sagrato. Ընկանել 'ի սր տեղին. ապա
տանել յեկեղեցին. a schiera. ճակատել. և ա' գաւ
նիլ 'ի խաւն, 'ի բազմութեն. da se, կիմ per, կիմ di
per se. կեալ առանձինն, կիմ յառանձնուն. stare
per se, կիմ starsi di mezzo, ոչ յարել, կիմ ոչ հա
կանիւն 'ի կողմն ինչ. ոչ ուսմք լինել կուտակից.
in se. լինել միայնակ. կալ առանձինն, կիմ յառանձ
նուն. in so, կիմ in cervello. ոչ վտանգ. ոչ լա
նիլ. և ա' կալ ամբողջ. in se. կալ զգոյ. աշխուր
դիւսչառաւ անել. a segno. գնալ ակնածութի.
զգաւոր. կալ աճիւ. 'ի չափու ունել զանձն. fa
re stare a segno. 'ի չափու ունել զգ. in sella.
լինել բարեկեցիկ. alla sentenza. յանձն լինել յոր.
կիմ 'ի կամ հանութեն ուրուք. զընտել 'ի կարծիս
ուրուք. անալ խորհրդով ուրուք. ապաստան լի
նել յոր յով. in sul severo. յուսկանել վտանգ
թի. տես և 'ի վերայ sul grande. Stare tra 'i si, e

'i no. կալ յերկրայ. վարանել. alla sicura. կալ
ծել զանձն անորոյ. յապահով. sicuro. լինել ան
քոյթ. ոչ զանգիւնել. ոչինչ երկարել. sicuro, կիմ
nel sicuro. լինել յապահով. անվտանգ. per si
curtà. երախտարել. se ti piace, si ti piaccia,
se non, si te ne sta. Եթէ հանոյ ինչ քեզ, բար
ւոր է. ապա թէ ոչ գու. գիտես. կիմ ապա թէ ոչ
համբեր. stare sodo. կալ անշարժ, անքաղաք.
հաւատաւուն 'ի միտ. sul sodo. լինել ծանրաբ
ոյ. ոչ թարթարել, կիմ ոչ միջմուխ լինել 'ի մե
տան. a soldo d' alcuno. զինծորիլ ուսմք. sopra d'
alcuno. յանձն լինել յոր. ապաստան տանել յոր
զանձն իւր. sopra l' ale, կիմ sull' ale. Գաւել 'ի
բաց գնալ. լինել մերթ 'ի չուէլ. sopra se. լինել 'ի
վարանս, յերկրայ. վարանաւուն. sopra se. կամ
sopra di se. կալ կանգուն. յոտն կալ. ոչ յեւալ
լինել. a sopprattenti. յապահով. volere stare di so
pra. կալ և առանկաւ. ցանկալ. զանգիւնել.
sospetto. կասկածել. a, կիմ con sospetto. վարձ
զանգիւնել. in sospiri. յորապ հանել. և ինչ
միտ. sotto la parola. վտանգանալ ի բանս. ի
խոստմունս. a spasso. գնալ 'ի գրաստան. աշխու
շա. բարեկրայ լինել. յուսալ. a, կամ ամէն օրեւ.
կեալ ծախուք 'ի տանս այլոց. ոչ միտաւ. կալ
արտաքոյ տան իւրոյ. per le spese. ծառայել ան
վարձ միայն զի կերպոր. ծառայել միայն ի ա
րեւի. alla strada. առաջակիւ. կապակել, կիմ հա
կանել զուղորդ. in sul fare. լինել մերթ 'ի քոյ
ծել. sul suo, կիմ in sul suo. բնակել 'ի քոյծակի
իւր. յերկրի իւրում. մշակել զինտի, կիմ քոյծակ
իւր. sulle sue. կալ աշխուրդ. քոյ. in sulle sue.
կիմ star all' erta. խոսել զգուշաւ. կիմ լինել զգու
շաւոր 'ի իւրս (առ 'ի ոչ սխալել, և կիմ խորել).
լիւի և ա Stare sul tirato. Stare alla vita. Տալ
նայել զգ. վանել. 'ի նկարիւնել. stare sulla
vita spirituale. պարապել 'ի հոգեւոր լինելու.
sull' amorosa vita. քորով զալ. վտանգ զանձն
'ի սեր կանոն. լինել իւրաք. Stare in uno, կիմ
in uno, կիմ per uno. Լինել ի մտանքի ի մտ
ուրուք. յիշատակել. կիմ ի խոստանալ իւրուք. sta
a te, a me, a voi. քեզ է, իմ է, մեր է. a me sta.
ինձ անկանի. ինձ հասանի. ինձ անի է. a voi sta.
գու. գիտես. 'իքո ձեռն է. կալ քեզ են. a te sta
il trovar modo. քեզ է գտանել զհարա. non ista
a me d' andare. չէ 'ի ձեռն ինձ գնալ. per me
non istare, che la cosa non si faccia. և ա ոչինչ որ
կանցայ առ կատարումն իրն, կամ որ գործ
դրան յայն. Starsene a uno. տես 'ի վերայ alla
Sentenza d' uno.
Stare, ար. կալն. մալն. բնակել.
Starlómaco. Տիւս Astronomo.
Stárma. Աղբ ինչ քոր. և բարեհամ կոչաւ. Se
guir la starna. Ծանց. կիմ անգու. հետամուտ.
Starnazzáre, ծ. Բալխանիւ Թեոքի հալ արեւանել
զանձամբ. (քո տանն Starna Թեոքի. հալ.
և այլ. 'ի Թեոքի) հալ թաւալ լինել. տես
նել. արախել զթեւ. Տիւս և Sparpagliare.
Starnoncino, Starnóno, ար. Starnócto, նա. Չալ
Starna. Գալիկ Starna.
Starnutaménto, Starnutazióne. Տիւս Starnuto.
Starnutáre, լ. Գալիկ. Գալիկ. և ալ. և ա.
Starnutatório, Գոյ. Starnutiglia. Գալիկ. և ալ.
Starnuténto, Կ. Գալիկ. ար. Գալիկ.
Starnutire. Տիւս Starnutare.
Starnúto. Գալիկ. Գալիկ. և ալ. և ա.
Staroccáre, Կ. Խաղալ զխալ ինչ Բալիկ.

[illegible]

- * Stipidière. * Stipidato. *Stu* Stupidire, *և՛* :
 Stipite, *ար* Բուռն ծառաց. արմ. *սնա* իրիկա ծառ.
սն (բուռաց) : *ստ* : յից : Բարդ : *սնա* և Stipito.
 արմ. *սն* արմատ աղաւտոհմն :
 Stripito, Stipite, *ար* : Իրանգիր. (*ժ*) կաշմական
 սեւաճ գրանց : *սոյս* :
 Stipo. Ստիկ ինչ, կիտապանակ. (որոյ առաջակողմն
 և զարգրեալ յոր պահեն զաղին և զմանր իրաւ
 ստորեւն : *և՛* և *և՛* :
 Stipula, *բառ* ար. Խոզան կոթ և Seccia, Stoppia.
 Stipulante, *և* Գաշնադիր. գաշնակից :
 Stipuláro, *և* Գաշն գնել (հարցման և պատասխան
 նաւ.) պարտաւորել զոր գաւաճ : գալելի *և՛* :
 Stipulazione, *և՛* Ստիկ գաշնադրութեան հարցման
 և պատասխանն : գալելի պայմանը գաշն :
 * Stirachiabile, *և* Չոր հոտ և մկնել բռնի :
 * Stiracchiamento. Իմաստական նրբութ. Իմաս
 տական. ծեղրութեան բռնից :
 Stirachiare, *և* Վարիլ իմաստական. բռնի մկնել
 ծեղր. կի՞ծեղր իմաստ ինչ : le milze. առաջորդ
 շարժում :
 Stiracchiamento, *և* Իմաստական. միտքի նրբութ.
 * Stiracchiatazza, Stiracchiatura. Իմաստական թե
 միտքի, կի՞ խաղական նրբութ. :
 * Stiraménto. *Stu* Stiratura.
 Stirare, *և* Չգտնել. քարշել. երկայնել. քարշելով
 երկարել : *և՛* և *և՛* :
 Stráto, *ա* Չգտնել. քարշել : իրիկ :
 Stratúra. Չգտնել. քարշել : delle funi. *սնա*
 Tortura.
 Stirpame. *Stu* Sterpame.
 Stirpare, *և* Խելլ արմատային. թեթեւ գոխարտ :
 ինչ. ընել. բնաշիւղ առնել :
 Stripito, *ա* Խելլ արմատային. կողել :
 Scirpatóre, *ար* : * Stirpatrice, *և՛* Որ ինչ արմա
 տային ընել :
 Stirpazione, *և՛* Արմատային խելլ. բնաշիւղ քար
 ծռել :
 Stripe, *և՛* *Stu* Schiatta.
 * Stiticaggine, *և՛* *Stu* Stiticheria և Stentatura.
 ցամաքութ. :
 Stiticheria, Stitichézza. Պնդութ, կի՞ կաշուած
 որովայնի : գաղ. գեղութ. գաղութ. իրիկ :
 Stiticità, - tade, - tate, *և՛* Պնդութ որովայնի :
 գաղ. ապուրի. կի՞ծութ. իրիկ :
 Stitico, *գոյ* : Պնդութ. գեղութ. :
 Stitico, *գա*, *սծ* : Պնդութ (որովայն) : պնդոր
 լայն : գաղ. զնաւ fare. պնդացուցանել զորովայնի :
 Պնդացուցել որովայնի : գաղ. կռն : գեղ. գաղ.
 իրիկ : աղան. կծծի : նիկ : ցամաք. կի՞ ցուրտ,
 կի՞ անհիթել (*սն*) : գաղ. գեղ. :
 Stiticozzo, *ա*, *և՛* : Փորքի գեղ. իրիկ :
 * Stituiré. * Stituito, *ա* *Stu* Instituire, *և՛* :
 Stituzióne. *Stu* Instituzione.
 Stiva. Մաշ : սպան աղան : նաւախիւճ : աղան : tro-
 var la stiva. գտանել հոտի իրիկ : գելա իրիկ :
 * Stivalaccio, գեղ. կոշիկ անհիթել : և *և՛* բառ
 նաւախիւճ. *սնա* Minchione.
 * Stivalársi, *յ* Արանել կոշիկ : լիւն ինչ :
 * Stivaláre, *յ* Աղալարանել կոշիկ :
 Stivalátó, *ա* Չգեղեալ կոշիկ. կոշիկաւոր. լիւն :
 Stivale, *ար* կոշիկ. լիւն : porsi gli stivali. արանել
 կոշիկ : stivale. *և՛* բառ նաւախիւճ. Ամբ.
 մորտ : ակնագ. ugnere gli stivali. չգտնել : non
 saper quanti piedi entrino in uno stivale. քանի
 լինել անհիթել աղան :
 Stivalétto, *և՛* կոշիկ փոքր : կոշիկ կիտապան :
և՛ :
 Stivalóné, *ար*, *սոյս* : կոշիկ մեծ :
 Stivamentó. կաւախիւճ. կոշիկ. գեղ. :
 Stivare, *և* Խելլ առ ինչ գնել. գեղ. ելլա :
սն *և՛* *և՛* գոտ. իրիկ *և՛* : una nave. գնել.
 զնաւախիւճ : ինչ զաղան գոտ : *յ* Խելլ առ ինչ
 սեղիկ. կաւախիւճ :
 Stiváto, *ա* կաւախիւճ ինչ լիւն աղան. հոնել :
 * Stiviére, *ար* : Ստիկ կարճ կոշիկ :
 Stiumáre, Stiumóso. *Stu* Schiumare, *և՛* :
 Stizza. Ծառան. բարկութ. : երեկ : բոս, կի՞ բոր
 ինչ շանց և գալլից : *սոյս* : far venir la stizza.
 զգրգռել. ցամաքանել :
 Stizzare, և Stizzársi, *յ* Ծառան. զարմանալ և ցա
 մալ :
 Stizzáto, *ա* Ծառան. բարկանել : ցամաք :
 Stizzáre, *և* Չգրգռել. ցամաքանալ :
 Stizza, Stizzóné, *ար* : Խանձալ : ելլել. ցոռն :
 Stizzosamente, *և* Ծառան. բարկութ. : երեկ ինչ :
 Stizzoso, *ա* Բարկաց. բարկանալ : երեկ :
բոս, կի՞ բորտ (շանց և գալլի) : *սոյս* :
 Stoccáta. Հարուած քառասոյրեան սլուցի : stocca-
 ta al cuore. մորմը սրտի : stare sulle stoccate.
 Խորագիտութ. կի՞ իմաստական զգուշանալ անձին
 Stoccheggíare, *և* Հարկանել, կի՞ խոցել քառասոյր
 եան սլուցի : լիւն լիւն : andare stocche-
 giando. պոռտայանել անձին սուսերաւ : զգուշա
 նալ անձին : անձնապահ լինել :
 Stocco. Սլու. կի՞ սլուցի քառասոյր : գեղ. թեթեւ
 լիւն զարմանալ. սերունդ : *սոյ* : ինչ : ձող. զորով
 գեղ. զարգ. յորդից : *և՛* *և՛* : avere stocco լինել
 մտայն, ուշիմ մտք : *և՛* լինել մեծանուն, կի՞ ի
 պատուի :
 * Stóffa. Կերպար. գեղան. գաւա. թեթեւ. փայ :
 Stóffo. Բազմութ. յաճախութ. :
 * Stóggio. Աշխական արարողութե, կի՞ զանալ. և
 չգտնել. փաղաքանք :
 Stógliere, *Stu* Storre.
 Stoglíménto. Բարձուն. աղան. յաղապարհութ.
 զարմանալ ի մտայն :
 * Stója. *Stu* Stuoja. որան ստոյիկեանց յաճախ :
 * Stoicaménte, *և* Ըստ մտայն ստոյիկեանց. զորեկ
 ստոյիկեանց :
 * Stoicismo. * Stoicità. Ստոյիկեան աղան. կարծիք :
 * Stóico, *գոյ*, *և* *սծ* : Ստոյիկեան :
 Stóla. Չգտնել. պատմութեան : ինչ : ուրար. փոր
 ուրար :
 Stólató, *ա* Ուրարար :
 Stólcó. Սեպտուար փախան ինչ լիւնային :
 * Stolidaménte, *և* Անմարտ : անմարտ :
 * Stolidétto, *ա* Փորքի սպառ. անմարտ :
 Stolidézza, Stolidità. Աղալար. խաղախութ.
 անմարտ : գեղ. լիւն : *և՛* :
 Stólido, *ա* Աղալար. խաղախութ. անմարտ : իմար :
 գեղ. լիւն : *և՛* :
 * Stóllóquio. Բնաբարանութ. խոսք իմարութ. :
 Stoltaménte, *և* * Stoltissimaménte. Բնաբարար :
 գեղ. ինչ :
 Stóltézza, *և* * Stóltfa. Stoltizia. Բնաբարութ. անմար
 տան : գեղ. լիւն :
 Stólto, *ա* Stóltissimo, *ա* Բնաբար. մորտ : գեղ. :
 Stólto, *ա* Բնաբար. անմարտ : *և՛* *և՛* : *և՛* բառ քառա
 յաղ. Խաղախութ. գեղ. անմարտ :
 Stomacággine, *և՛* Խաղախութ. ստամոքայ : ինչ :
 պալման :
 Stomacále, *և* Ախորժակն ստամոքայ. յարմար :
և՛ :
 G g g g g

Stracca. խոնրու մե: տես ի Straccale. A stracca. Ա
համայն բանի: պատու: իմանի: բզբ աղխառու:
ԻՅ՝ չքանոց:

Straccagginia, ի՞ Զանդոյթ: պարասուս: ի
Stracciale, ա՛ր: Աղջերակալ գրասուս: (է փակ ինչ,
որ հաստանել ի համեմ գրասուս: պատե զաղ-
գերոց և զհարկոց ճոց): Ինչոյս պաշ: իսկ փակ
անցուցալ ի ծակի ծայրէ պղկրակալին՝ և հաս-
տատաւ ի համեմ ու ա՛ր ի պինդ ունէրդ զաղջերա-
կալն՝ հոգի Pósole, հո՛ր Posoliera. Փակ աղջերա-
կալին: Stracale, Երբն:

Straccamento. խոնրու մե: վատահու մե: Երբնուստ:
Straccare, ի Straccarsi, ի խոնրել: վատահուել: Եւ
առնալ: Եւ վատահուելուցանել: Ետանքնա: Ժանի
բացուցանել: Գնդը ինկի:

Straccárico, ca. Բնականորեալ յոյժ:

Straccativo, va. Վատահուելուցիշ:

Straccato, ta. Վատահուել: պարասուս: Ետխոն:
Straccézza. Վատահու մե: պարասուս: Ետխոն:
լոս: Ժանդոյթ:

Stracchiccio, ia, ա՛ւ. Փոքր փ խոնը:

Stracchissimo, ma, Կէր խոնրել յոյժ. աստանաբի:
Stracciafoglio. Օրպարու ի կտմանակ վաճառակա-
նայ: (է փոքրիկ տերակի յորում եղանակին վա-
ճառակալից զաղքիս իւրեանց առ յիշատակն չե-
անցուցել ի գլխուս որ մատան իւրեանց) Գնդին:

Stracciaguglio. Որ աստորը գտն զտոգանակ չերանց:
Stracciamento. Պատասուս: Կեղծումն: Կործա-
նումն: աւերումն:

Stracciare, ի Պատասու: խոնը: Ետխոն: Ետան:
il mare. չերմուլ: հո՛ր չեղբել նաւուս զտոգ: Ին-
չեղել: խորահուել: Զարգել: Գործադր: պատահուել:
ճանել: վատագնել:

Stracciasacco. ի ի՛ր քծի քիֆայթի a stracciasacco.
ա՛ն ի Squarciasacco.

Stracciatamente, A. Պատու: պատու:

Stracciato, ta. Պատասու: խոնը: Ետխոն: Ետան,
հո՛ր donna. որ զչեղել է պատասուսն: Ետխոն
Խաղաղ: nave. խորահուել նաւ: Կտորանել ինչի-
muro. խրամահուել, հո՛ր կործանել որք: Ետխոն:
Օճանալ: պատահուել: վատարեալ: portarne
stracciato il petto, e panni. կրել վատ բազուժ
մեծագոյն զիսակ, հո՛ր առնիշ:

Stracciatore, ա՛ր: Պատասու:

Stracciatúra. Պատասուս: պատասուած:

Straccialare, ի. Բարձրել յոյժ:

Stracció. Հանդիման հետա: յնչոյս. գրգռեալ եղա-
լիք Խաղաղ: պատու: կապերա: Կտու: պատասու
առն խորահուել: Կտու: պատասուս: պատու
առն աղջին: fatto a straccio. ա՛նս Bastardo. Երբն:
non ne sapeva straccio. ոչինչ բնաւ գիտի: Եր
անուսումն աննկնի Stracci. խոնրանակ չերանց
գտնալ երկուք սամեորը: և հո՛ր յաղաղ: Strac-
cio. Կարոց ճայել կապերոյ:

Straccione, ա՛ր: Եղեցեալ յնչոյս, հո՛ր հետին:

Strácco, Գ՝. S^{to} Stracchiano.

Strácco, ca, ա՛ւ. Վատահու: խոնը: պարասուս:
Ետխոն: կործանել: խոնարեալ: terreno stracco.
երկիր վատապար, հո՛ր պահանալ ՚ի զորու: ի:
carne. փս հոտեալ, չեղել: Գտնալ կի:

Straccocere, ի. Քաշ եփել: Եփել ընդ երկար:

Straccconsigliare, ի. Ստեղ խորհուրդ առլ:

Stracuránza. Stracchattaggine. S. Trascuraggine.

Straccuráre. S^{to} Trascurare.

Stracolláre. S^{to} Tracollare.

Stracóntento, ta. Անհայիժ գոհ: հաճ ի հաւան:

Stracórrere, ի Ընթանալ: հո՛ր անդանի արագ: ա՛ն:

ջանել ընծայել:
 Stracorrévole, և. Երազընծայ (ժանկ) լազանքի:
 Stracorso, և. Ընծայեալ արագ. անցել արագ:
 * Stracotánza, և. Stracotato, Տես Tracotanza, և.
 Stracotto, և. Բաշ եփեալ: Էփել:
 Strada, Ճանապարհ. պողոտայ. գետն. փողոց: Եւ.
 տօժ. strada maestra, կի՞ reale. արքունի պողոտայ. գլխաւոր ճանապարհ. (և ճանապարհն որ ի գլխաւոր ինչ տեղաւրէ անէ յոյլ տեղի երկելի:)
 փեկն եւ. Strada vicinale. Մասնաւոր փողոց. (և փողոց որ անէ առ տուն ինչ մասնաւոր:)
 Strada battuta, Ճանապարհ վարուն. արահեա հասարակաց: Իւ. Եւ. essere, mettere, և. per la buona strada, կի՞ per la strada. լինել յուզի պողոտայն. կի՞ առաջնորդել և ուզի. essere, uscire, և. fuori menare, mettere fuori della buona strada, կի՞ fuor di strada. մուրդել. կի՞ մուրդեցուցանել յուզի պողոտայն. մուրդեցուցնել. darsi, gettarsi, կի՞ andare, կի՞ stare alla strada, կի՞ porsi a far? assassino di strade. լինել աւազակ. հարկանել աւազակութիւն զանցաւորս. աւազակել զճանապարհայն. հայն. հարգուել զանցաւորս: Իւ. Եւ. Եւ. Եւ. pattersi alla strada. դրուել զամ որ ինչ և առաջ լինի և si va per più strade a Roma. առաջնորդել և բազմաթիւ ժամանակ լայն: fare strada. և. հասարակ. ճանապարհ անել. կի՞ ընծայել նաւուն. far d'ogni campo strada. յոյն խնայել. ոչինչ անի անել: tener la strada. և. Incamminarsi.
 Stradare, և. Ուզեցուց լինել. առաջնորդել:
 * Stradato, և. Ճանապարհորդել. ընծայել:
 * Stradella, Stradetta, Stradiciuola, և. Փողոց փողոց. գետն անուշ. գտանել տօժ:
 * Stradieraccio, և. Զոր կի՞ տնորէն մըսաւոր:
 Stradiere, և. Մարտաւոր. Իւ. Եւ. Եւ.
 Stradiotto, Զինուոր յոյն. (և անուն մասնաւոր զին. անոց զոր անին զինակեցիք ի յունաց:)
 Stradone, և. Ճանապարհ մեծ, կի՞ լայնաւոր. միջնաւոր լայն և մեծ երկկարգեան ծառոց:
 * Stradoppio, և. Բարդ (փաղկ:)
 Stradessa, Տես Stradetta.
 Stralciaire, և. Ի հանել թողուլ ինչ ինչ ոչ իսպառ. հանել: ընծայել արագ. ճանապարհ հասանել. անխիթ անել. գործել, կի՞ խօսել անկարգ:
 Stralfalcione, և. Վերապիտանհարկել. սխալանք զանցաւոր. զանցաւորն. նոր ինչ և անուր:
 Strafare, և. Անել աւելի ք զարժանն. զանցանել զխաւորս:
 Strafatto, և. Արարել առաւել ք զարժանն կարի հասանալի (պտուղ.) աղաւաղել. անհամարել: Էփել:
 * Strafelato, և. Տես Trafelato, Costernato.
 Strafficare, և. Վաճարել. աւարակել. ի յանդ հանել:
 Straffizzecca, Տես Strassaglia. Կոր ինչ. օտարութի ինչ:
 Straforsare, և. Զաւակել թագաւանաց, կի՞ հողին ի հող. մանկ: զի Իսրայէլս և զի Իսրայէլս Եւ. Եւ.
 Straformagione, - formare, Տես Trasformazione.
 Straforo, Ծաղկ. Գիւ. Եւ. lavorare di straforo. Ծաղկ. անել (զի թեղն, և.) Ծաղկել. գործել գաղտ, կի՞ զանիւլաւոր. բարձրանել զբաղաւորս. passare, operare, և. per istraforo. առաջ. աշխատել յիմի լուելայն, զանիւլաւոր:
 Strafugare, Տես Trafugare.
 Strage, և. Կոտորած. հարուած և գլուխ:
 * Straggere, և. Ի բաց դարձուցանել:
 * Straglio, Աշխատեցակ իւրին:
 * Stragodere, և. Վայելել յոյժ:

* Stragonfiare, և. Ուռնալանել յոյժ:
 Stragrave, և. Անհաւանք. գծեալաւոր:
 Strainare, և. Անհաւել զերկարս և գտայ, կի՞ ք
 սայլից:
 Stralciaire, և. Զուել զորթս: պարտաւ: հասանել
 զարաւոր Վաճարել. ի գլուխ հանել. զի իւրէ: Եւ.
 աւել: յոտն: պարտաւ:
 Strale, և. Կետ. փքին: օժ: արիւծ. գծաւոր:
 Stralétto, և. Զաւել Կետ փքր:
 Stralignamento, Stralignare, S. Tralignamento, և.
 Stralucénte, և. Անհաւաղ: լուսաւաւանել:
 Stralunamento. Զանուշ. ալոց:
 Stralunare, և. Կարի ինչ բացել զաւել. յանցաւոր.
 նել ալոց և անոր:
 Stralunato, և. Զել. զաւելոց: ւել:
 Stramalvágio, և. Անհաւաղ. Ժանաւոր: և.
 Եւ.
 Stramazzaire, և. Զելանել ու ժգին. առաւել յիմի
 կործանել. (այնպէս զի՞ անհեղինակաց իւր թիւ
 և անցայ:) երէ լուսնայ: և Տապաւած անիւլ.
 կիսանուշ երկիր կործանել. զիւրէ: երէ օրէն
 լուսնայ:
 Stramazzáta, Տապաւած անիւլ. կործանում:
 Stramazáto, և. Զելանել. առաւել, կի՞ գիւտ,
 պաւստ անիւլ: զարու. լուսն:
 Stramazzo, Տես Strapunto. Եւ. Եւ.
 Stramazzone, և. Զելանում. յիւրիւր կործանում.
 ու ժգին անիւլ. հարուած արդ. հարուած զիւր
 ձեռամբ ի վերուստ ի խնայ:
 Stramba, և. Կեծ. կի՞ կեանքն. (և լուսն հիւսել ի
 խոտայն) զիւր:
 Strambasciare, և. Տես Trambasciare, և.
 Strambellare, և. Պատուել. Գտաւաւել. Ծաւ.
 տել: Գտաւաւել:
 Strambellato, և. Պատուել. Գտաւաւել:
 Strambello, Գտաւ. Գտաւաւել. Կտուց: Կտու.
 Strambo, և. Տես Stramba. և. Եւ. Եւ. Եւ. (պտուղ.)
 Թիւրաւորն: երէ զանիւլ:
 Strambotto, Strambottolo. Եւ. Եւ.
 Strame, և. Զորաւոր իւր կի՞ յոր. զոր ան ի
 կերակուր անաւոր, կի՞ արիւծն ի յանիւլ.
 խոր. խոր. յոր. օ. անիւ. անիւ օրէն: և.
 կոյն. իւր:
 Strameggiare, և. Ուռնել զիւր, կի՞ զարդ:
 Straménare, և. Տես Straportare.
 * Stramezzamento, - zaire. Տես Tramezzamento, և.
 * Stramoggiante, և. Առաւ. զիւր:
 Stramoggiare, և. Տաւ անիւլ. Գտաւաւել. Գտաւ.
 իւր անհաւանաւ:
 Stramortire, Stramortito. Տես Tramortire, և.
 * Strampalateria, Տես Sproposito.
 Strampalato, և. Եւ. Եւ. Եւ. Եւ.
 * Strandaccio, և. Եւ. Եւ. Եւ. Եւ.
 Stranaménte, և. Stranissimaménte. Եւ. Եւ.
 կարաւ. Զանիւլ. Գտաւ. Գտաւ. Գտաւ. Գտաւ.
 (զանիւլ.) Գտ. անիւլ. կար. անիւլ. Եւ. Եւ.
 Stranare, և. Օտարացուցանել. հեռացուցանել իւր
 անիւ զարիւլ և. Եւ. Եւ. Եւ. Եւ.
 հեռանալ:
 Stranato, և. Օտարացուց. հեռացուց:
 Stranaturare, և. Գտաւ. Գտաւ. Եւ. Եւ.
 * Strancare, և. Տես Straniare, և.
 Stranétto, և. Եւ. Եւ. Եւ. Եւ.
 Stranézza, Եւ. Եւ. Եւ. Եւ.
 իւր իւր:

* Strángio, ia. *Տէս* Straniero.
 * Strangoglióni, աբ. յո. *Տէս* Stranguglioni.
 Strangoláre, ն. խեղդել զոր. խեղդ. արկել սպանա
 յել: պոյն: ի բաց բռնակ: ի Ազադակէ բարձ
 րաձայն: ի ի պաշտօն: ի
 Strangoláto, ta. խեղդեալ: պոշտօն: անձուկ: սուր
 կի՞ զի (ձայն) բարձրագոյն:
 * Strangolatójo. խեղդել: վտանգաւոր (անցք):
 Strangolatóre, աբ. խեղդիչ. հեղձուցիչ:
 Strángolo. խեղդումն. խեղդ. պոշտ. պոշտ:
 Strangosciáre. *Տէս* Trambasciare.
 Strangosciáto, ta. խոնջել. տաժանել. լուծել:
 Strangoglíone, աբ. Ախտ ինչ ձիոց գոյացել յայտնայ
 մասնացն: որք են ի որկորն, որով գոժարանայ
 յոյժ տուրեաւ չնչոյ նշ:
 Stranguglioni, աբ. Նոյն է: խոյլ ինչ գոյացել յորկոր
 մարդկան, որ արգելու կանել զհերակուրս: թե.
 թե խոնջութի:
 Stránguria. Գոժարամիզութի. (է աստ ինչ միզելոյ
 չի՞ առ չի՞) սիւր: զոտ:
 Stranguriáre, ta. Ախտանալ զգոժարամիզութի:
 Stranguriáto, ta. Ախտացել գոժարամիզութի: Գոյ.
 Գոժարամիզ:
 * Straniánza. Երբ ինչ. օտարոտի իմն:
 Straniáre, ն. Օտարացուցանել. հեռացուցանել. ի
 բաց բեցել. օտարուցանել: ալընդ:
 Straniáto, ta. Օտարացեալ. հեռացեալ:
 Straniére, աբ. Գ. Straniéro, ra. Օտար. օտարա
 կան. եկ. օտարածին. այլազգի: եւպանձ. Գաբի: նոր. ան
 սովոր. օտար. օտարոտի: էնի. աբ. իւրեւն. Գաբի:
 օտարաբարոյ. օտարոտի. բերտ: եւլան: հեռի. բա
 յական: ահագնահայեաց. Գոժնայ (Հայեցունձ):
 Գեղնիչ. վախ: տես և Disdicevole.
 Stráno, Գ. Ահագնան, կամ ուժգին (նկատել.)
 և՛ զայլազգին:
 * Straníccio, ia. Փոքր մի վախ մարմնով: հոռա:
 * Stránuto. *Տէս* Sternuto.
 Straordinariaménte, Գ. Արտաբոյ թ զսովորականն.
 յանձնի: անչափ. աբ. իւրեւն. Գաբի: ի Բիւրն:
 Straordinário, ia, աբ. Straordinaríssimo, ma. Ան
 սովոր. արտաբոյ թ զսովորականն. նոր. նորանշան.
 օտար. հրաշալի. ահագին. անչափ: աբ. իւրեւն. Գաբի:
 ահալը. ի Բիւրն:
 Straordinário, Գոյ. Թշուառար արտաբոյ թ զսովորա
 կանն: ալը. մեղի: սպասաւոր առնել:
 Sarapagáre, ն. Վնարել լուրի, կի՞ քան զսովորան:
 ի իւրեւն. ալը. ի իւրեւն. ի իւրեւն:
 Straparláre, ն. Հատ խօսել: չարախօսել. բամբակել:
 Strapazzáre, ն. Ահամարհել. առ ոչինչ համարել: չե
 ի իւրեւն. իւրեւն. հոռալը. չարալը, խոտիւ, թնա
 մանք վարիլ. նեղել. զոճել. տառապեցուցանել:
 ի ճիւղի: ալը. առնել. ալը. ալը. ալը. ալը. ալը. ալը.
 Գաբի: երեւել: ի իւրեւն. il mestiero. Գործել
 անխորհրդաբար, վայրաբար, վախ ի վերոյ: un ca
 vallo, և՛. անխնայ աշխատ առնել զերկարն:
 Strapazzataménte, Գ. Անխոյստ. անհոգութ. զան
 ցառութ: հոռալը:
 Strapazzáto, ta. Ահամարհեալ. անարգել. և՛.
 * Strapazzatrice, Բ. Ահամարհիչ. անարգու:
 Strapazzo. Ահամարհանք. թնամանք: հոռալը: co
 sa da strapazzo. Հասարակ ինչ. անարգ ինչ: abito
 da strapazzo. Հասարակ հանդերձ. հանդերձ:

անարգ գործոյ: cavallo da strapazzo. անարգ, կի՞
 բռնակիր գրաստ: Strapazzo. Ահագութ. առող
 լուէ անձին: a strapazzo. զանցառութ. անհոգութ.
 թե. չարալը:
 Strapérdere, ն. Կորուսանել բազումն, կի՞ յոյժ:
 Strapiantáre. *Տէս* Trapiantare.
 Strapióvere, ն. Անձրեւել յորդ:
 Straportáre, ն. Փոխարկել. տանիլ այլուր: իւրեւն:
 Գաբի:
 Strapoténte, Գ. Իհժաղոր. հզորագոյն:
 * Strappabécco, աբ. * a strappabecco. Արաբ. իսկ
 և իսկ:
 * Strappaménto. Ծնցումն ի կորգել:
 Strappáre, ն. Կորգել. բառնալ բռնի. ի բաց խել.
 յախտակել. հանել բռնաբար: Գոժարմ. Գաբի:
 ի բաց կարել (զոնկն առամանք): Գաբի: խել.
 (ղաշ, զհերկ) խորմոյ: Գաբի: Եւպանձ: խորմոյ:
 Strappáta. Բռնի կորգել. կի՞ ցնցումն ի կորգել:
 Գոժարմ. Լարածութի. (է տանջանք ինչ, որով
 զանցառն կապել ձեռն ի յետս, և ամբարձեալ
 չանաւ ի փայտ բարձր, թողուն սաստկութի ի
 վայր իր երկու կի՞ երեք ոտնաչափ բարձր ի գետ
 նոյն:) Այս տանջանք կոչի և Tratto di corda.
 Strappatella. Գոյն ցնցիւն. մեղմ կարգումն:
 Strappáto, ta. Կորգել. խել, և՛. Գաբի: ալը. ալը.
 Գոժարմ. տանջել բռնի: անդոտել: մեղմել բռնի:
 * Strapuntino, և՛. Գործիկ անկողին ինչ:
 Strapúnto. Ալը. ինչ անկողնոյ:
 Strarícce, ca. Անհասարակ. քնարեւ:
 * Straripévole, Գ. Գոժարմառնել (լեռուն):
 Strasapére, և. Գիտել տուալ. գիտել թ զարժանն:
 Strasapúto, ta. Բալ գիտացեալ:
 * Strascicamánti, աբ. Զանկուցիլ ի սեր իւր. սեր.
 արկու:
 Strascicánte, Գ. Գետնաբար. ստորաբար:
 Strascicáre, ն. Ածել թ բարձ: Գետնաբար տանել
 Գաբի: իւրեւն: la nave strascica. Զանաւաբար. նաւ
 ընդհարկանի ի յատակ ծովուն: il corpo per ter
 ra. սողիլ թ գետին: Գաբի: Գաբի:
 Strascicáto, ta. Ածեալ թ բարձ: Գաբի: իւրեւն:
 Stráscico. Բարձումն. թ բարձ ամուսն: del ventre.
 սողումն Strascico. Գետնաբար ստորա հանդեր
 ձիւ: զն: մնացորդ: Եւ ալը. ինչ որտորդուէ,
 որով կապել զկոտորակ հոռեալ մայ ի սա
 րան ձգել թ բարձ, առ ի ձգելոյ զաղուն զինի
 ի հոռն: favellar collo strascico. խօսել թ բարձ.
 (Թ) կարի իմ երկարելով. կի՞ կրկնելով զձայնա
 ւորսն, և կի՞ կրկնելով զբառսն յաւարտ ոգրել
 րութիւն:)
 * Strascicóni, Գ. Բնդ բարձ:
 Strascinaménto. Բարձումն. թ բարձ ամուսն:
 Strascináre, ն. Բնդ բարձ ամուսն, բարձ զինի. Գետ
 նաբարձ ամուսն: Գաբի: Գաբի: Գաբի: ի բանտ
 երկարել զբառսն. խօսել յալի:
 Strascináto, ta. Բարձեալ. թ բարձ արկել:
 Strascinatúra, Strascino. *Տէս* Strascinamento.
 Stráscino. Վարձ ինչ թանց՝ զոր թ բարձ ամուսն ի
 դաշտ: ցանց ինչ ձիւնց:
 Strascino. Մասկառն. փողոցայ. (Թ) որ չունի
 զկրպակ, այլ զաշտակ զմիս ի փողոցի:
 Strasecoláre. *Տէս* Trasecolare.
 Strasentíto, ta. Զգացեալ զբարձումն. կարի իմ
 զգացեալ:
 Straordinariaménte, Գ. Արտաբոյ թ զսովորականն:
 Straordinário, ia. Արտաբոյ թ զսովորականն. օ
 տար. նորանշան: աբ. իւրեւն. Գաբի:
 Strasportáto, ta. Փոխարկեալ:

- սլաց . *quadrante* երկուսը : Seile d'un quadrante .
 բառ երկուսուսիս : Սլաց . կի՞ յուսակ զարուր .
 քին : Seile . Սլացայր շինի՞ որով ուղարկ յնի՞նե .
 նախ՞ յուսակն զառան : Գաւազան (երկայն
 ուղիղ և բարձր) : Սլեղին (մանգաղի , ևն :) Ո՞ր
 գրուն : ո՞ն եղանակի վրէ : գնացք . ընծայք . սլ
 վորու՞թ . բարք : սլեի . իսկի՞ն :
 Stilettare , և . Հարկանել շէշիւն . կի՞ սլացաւ : և ի
 ինչ կտանա :
 Stilettata . Հարուած շէշի . վերք սլացի :
 Stilettato , ta . Հարուալ շէշիւն . խոցեալ սլացաւ :
 Stiletto . Եղաւ . սլաց . (և կարճ գէն ինչ ձիաւոր)
 իւր փոքրի . իւր ուղղաւ ինչ հանել : փոքրի գրիւ
 (արծաթի , ևն :) Գալիս : սլացածն գործի ինչ փո
 քագործաց :
 * Scilliforme , և . Սլացածն . նուրբ ուղ զալար :
 Scillita , ար . Սիւնահեղա (փանծն :) . յո՞՞ Stiliti .
 Scilla . կաթ . կալլակ . շիւթ . քովա : a stilla a stil
 la , և . շիւթ առ շիւթ :
 Scillamento . կալլահումն :
 Scillante , և . կաթնեղացի . կալլահեղացի :
 Scillare , և . կաթնեղացանել . ծորեցալացանել : քաթ
 ւանա : թորել (ջրահան գործեալ , կի՞ ուղարկ)
 ինչիդին քաթաւ : ևն . հոգալ . և . կաթնել . Ծո
 րել . կալլակել : քովանա : stillar del caldo . Ընդ
 քիւրանմանել 'ի ասպոյ . Scillare , և . Չոքել . արք
 ցել : սիւնալի : անձրեւել ջրալի . իսկուր սկիւ
 թի : Stillarsi il cervello . Տանկել գիտա իւր :
 Scillato , քո . թորած . (և բոցիկիւր ինչ հիւանդաց
 կաղնի յորձանէ , 'ի հացի , և յալլ նիւթոց 'ի միւ
 սին եղեալ և թորեալ հրով :) esser ridotto allo
 stillato . աղանալի , կի՞ կարտել յոյժ :
 Scillato , ta , ար . թորել . կաթնալ . ծորեալ :
 Scillatore , ար . - trice , ի . թորել . կաթնեղացի :
 Scillazione , ի . թորումն . ծորումն . հեղումն :
 Scillificio . Բառ էլիւր . Տիւ . Docciatara .
 * Stillone , ար . Տիւ . Stillione .
 Stilo . Տիւ . Stile . շէշա . սլաց . (և կարճ գէն : ինչ ձիա
 սկի :) և ի . Բարդի . կալլահի . (և երկայնակի
 երկանի կալլահի , ի՞ խանձարին , յորում նշա
 նակեալ են ունիլի և բոցի :) քովալ գոլա :
 Stiloceratoide , ար . Է փն 'ի միանայ հագալին :
 Stilosfaringeo . Է փն 'ի միանայ սրբնպատան 'ի եր
 ւանել :
 Stiloidé , ար . Սլացածն . (և ոսկր ինչ փոքր՝ նուրբ
 ուղ զալար , սկիւն չնախ յոսկրաց քնոց կի՞ սնարից)
 Stima . Համարումն . կարծիք . մեծ համարումն . վարկ
 յարգ . լան . ինչպի . ուղղի . esser in grandissima
 stima . լինել մեծարույթ . լինել 'ի յարգի յոյժ .
 ինչպիսի գալիս : tenere , կի՞ avere in stima , կի՞
 fare stima , ևն . մեծ համարել . մեծ գրել : առ
 պատանկան ունել : գլխին խանա : senza sti
 ma rimase ricchissimo . մեծացաւ յոյժ անկարծելի
 ինչ շահուի :
 Stimabile , և . Stimabilissimo , ma . Արժանապարգ .
 մեծարաւ . արգի . գալիլի : ուղղիլի :
 * Stimazione , ի . Stimamento . Համարումն . գնա
 հատումն :
 * Stimante , և . Համարող . ար մեծ համարի :
 Stimare , և . Համարել . վարկանել . գառնել . կարծել :
 ստանալ . խանալ . stimare ehechessia . մեծ . ի՞նչ
 արգի համարել : ինչպիսի ուղի : non istimare un
 fico , ստանալ . առ սկիւն , քիւր . անգոսնել : unq , co
 sa , un potere , ևն . գին հասանելի կրայ ինչ , կի՞
 հաշուանոց . արծեցուցանել : խանի ինչ . գոհ
 փոկ : Scimato , ի . Սնե համարել յալլաց : զանա
 առ պատանկան ունել :
 Stimate . Տիւ . Stimite .
 Stimatissimo , ma , քի : Սնեարաց . յարգալար
 ան . մեծարաւ :
 Stimativa , քո . կարծողան . գառն . ինչ մասց . և
 րեակալուի : la virtù stimativa , ար . կարծող
 ան կարողութի :
 * Stimatizzato , ta . Սկիւն . ար . սկիւնեալ :
 Stimato , ta . Համարել . ևն : արծեցուցնել :
 Stimatore , ար . Stimatorice , ի . Համարող . արծե
 ցուցիլ . խանալ . փորձ :
 Stimazione , ի . Տիւ . Stima .
 Stimite , Stimare , ի . Սկիւն ինչ փոքրի . ինչ վեր
 արի : երա նիւն . գիւր : far le stimare . ան սով
 արմանոց . համարանալ զնեալ յերկինս առ զար
 մացան : կարկանդակ մեալ 'ի գաւթ շարժել :
 Stimate . Գիր կտեալ : նիսի :
 * Stimo . Համարումն . համարա : տես և Estimo ,
 կի՞ Censo .
 Stimolante , և . խմածիլ . գրգռող :
 Stimolare , և . խմանել , փորկիլ . խմել : Գրգռել .
 հրապուրել . սարկել . գրգռել : գրգռալ . Գրգռել :
 * Stimolativo , va . Իրգռողան . գրգռել :
 Stimolatore , ար . Stimolatrice , ի . խմածիլ : սկիւ
 թիւն . գրգռել . հրապուրել :
 Stimolazione , ի . Գրգռումն . գրգռա . գրգռալ :
 րծողիլ :
 Stímolo . խման . փորկիլ . գրգռա . խմանոց . նե
 ղալ : հրապուրել : առաւարտիլ . վրա :
 Stímoloso , sa . խոցիլ . լի խոցիլոցիլ . խոցիլոց
 ւոր : վրալի . առաւարտիլ :
 * Stínca . Գաղաթն լերին :
 Stincajuelo . Բանապարկ :
 Stincata . Հարուած 'ի սրունս ոսկի : տես և Gam
 bata Է երկրորդ նշանակում :
 Stincatura . Հարուած 'ի սրունս ոսկի :
 Stínche , ի . յո . Բան ինչ փորկիլոցիլ :
 Stínco . Ոսկր սրունի . կի՞ ուղ . (և ոսկր ինչ անակ
 'ի ծնացալ փնչիլ զարմանոց անի . զոր անգր
 մարմինիլ կան և Canna , կի՞ Fucile արգիւր :)
 ինչ : սրունի : քովալ : առաւարտիլ սրունից :
 * Stínézia . Տիւ . Astinenza .
 Stíngere . Տիւ . Stignere .
 Stínguero , և . Եղանակ . ընել . սղանանել : ի
 Եղանակ :
 Stinière , ար . Տիւ . Schiniere .
 * Stinto , քո . ար . Տիւ . Instinto , քո . Distinto , քո
 Stinto , ta , ար . Գառնածախ . գառնանալ . գառնալ :
 ինչեալ : պանակալ :
 Stio , ար . Կառ . ինչ սերմանիլ յանձնան մարմ :
 Stióppo . Տիւ . Schioppo .
 Stíoro . Է զարգող ման փոքր Stajoro ի :
 Stípa . Հատել սուր . յար ծառաց ման փոքր 'ի
 փառ հոյ . կի՞ խանի . երկուսը առ ևս : երա
 խառնանիլ գեղ : եղիլ : ցանիլ : լուլլան թիւր :
 stipa della storia . հապուրել պատանկան գործել
 Stipare , և . Ցանկել . ցանիլ խառնել : լուլլալ
 փոքր : խոցուցանել . խմանոցալանել . կա
 տել : Սարկել զանառա . յառանել զառա ծառաց
 պարմալ :
 Stipendiare , և . Թաղիլ . ալ , կի՞ շարել զթաղի
 եղծիլ լիւր :
 Stipendiario . Թաղիկար . ար առաւ զառնիլ : և
 փոքրի :
 Stipendio . Թաղիլ . առնիլ : Թաղիլ . Թաղիլ :
 Stipettíjo . Սկիւն . ար . արծեցուցնել :
 Stipetto , և . Stippo ին . Ցարման . փոքրիլ արի :
 , Sci-

* Stipidire. * Stipidito. *Stu* Stupidire, *են* :
 Stipite, *ար* Բուն ծառոց արմ : անս. Ինքնա : ծղաւ.
ոն (բուսոց) : ասէ : ցից Բաւլէ : *ուկս* և Stipito.
 արմ, կի՞ արմուն պղպատո՞մին :
 Stipito, Stipite, *ար* : Դրանցիկը. (ցի՞ կողմնական
 սեանք գրանց) : ասէ :
 Stipo. Սկիւն, և կոտորանակ. (որոյ առաջակողմն
 է զարգարեալ. ցոր պահէն զանկէ և զմանր իրա)
 ասիւրէն : Լեռնէն :
 Stipula, Բաւլաք : Խոզան : կոկի և *Seccia*, *Stoppia*.
 Stipulante, և Դաշնագիր. գաշնակից :
 Stipuláre, և Դաշն գնել (Զարցմանք և պատասխա
 նեաւ.) պարտաւորել զոր գաշման : գալէ եմէն :
 Stipulazione, և Կար ինչ գաշնագրուէ Զարցմանք
 և պատասխանեալ : գալէ : պոյունք գալին :
 * Stiracchiabile, և Զոր հնար է մի կնէր բռնի :
 * Stiracchiamento. Խմանտական նրբուի. Խմա
 տակուի. ծեղունի բռնից :
 Stiracchiare, և Վարիլ Խմանտակուի. բռնի մի կնէր
 ծեղել կի՞ ծեղել լիմաստ ինչ : *le milze*. տաշնայիլ
 շքաւորուի :
 Stiracchiamento, և Խմանտակուի. մնտի նրբուի :
 * Stiracchiatura, Stiracchiatura. Խմանտակուի.
 մնտի, կի՞ խաբէական նրբուի :
 * Stiraménto. *Stu* Stitura.
 Stirare, և Զգտել. բարել. և երկայնել. բարելու
 երկարել : Ինչէն :
 Stirato, ta. Զգտեալ. բարելու : Ինչէն :
 Stiratura. Զգտումն. բարելու : *delle funi*. տեւ
 Tortura.
 Stirpame. *Stu* Sterpame.
 Stirpáre, և Խել արմատքի : Էնթէն Գոթարմա :
 ինչէ. Ընչէ. բնաշին առնել :
 Stirpato, ta. Խելալ յարմատոց. կողել :
 Stirpatore, *ար* : * Stirpatrice, և Բը խել արմա
 տքի : Ընչոյ :
 Stirpazione, և Կոտորակ խելումն. բնաշինը բար
 ծումն :
 Stirpe, և *Stu* Schiatta.
 * Stiticaggine, և *Stu* Stiticheria և Stentatura.
 ցանկունի :
 Stiticheria, Stitichézza. Պնդումն, կի՞ կառնած
 որովայնի : Գաղ. և Գողունի. Գողունի : Բիւիւիւի :
 Stiticità, - tade, - tate, և Գողունի որովայնի :
 Գաղ. : տապուի. կոտունի : Էնթէն :
 Stitico, Գոյ. Պնդորովայն. Գոտնարակարիք :
 Stitico, ca, և Գոյ. Պնդացեալ (որովայն.) պնդոր
 վայն : Գաղ. : Բաւ. Գողունացանէլ զորովայնի :
 Պնդացուցել որովայնի : Գաղ. և Գող. : Գող. և Գող.
 Բիւիւի : աղան. կծծի : Էնթէն : ցանկ, կի՞ ցուրտ,
 կի՞ անկնթիւ (ու) : Գաղ. : Գողն :
 Stitícúzzo, za, և Գոյ. Գողն Գող. : Բիւիւիւի :
 * Stituire. * Stituito, ta. *Stu* Instituire, *են* :
 Stituzióne. *Stu* Instituzione.
 Stiva. Սան : տաղան աղան : Խաւանիծ : զաւր : tro
 var la stiva. գտանել հնարս իրիկ, զեւ իրին :
 * Stivaláccio, և Կոկի անհիթիւ : Է և և Բաւ
 նախապալան. տեւ *Minchione*.
 * Stivalársi, և Կոկանի կոկիւն : Էնթէն ինչէ :
 * Stivaláta. Աւաղահարկի կոկիւն :
 Stivaláto, ta. Զգեցեալ կոկիւն. կոկիւն : Էնթէն :
 Stivale, *ար* Կոկի : Էնթէն : *porsi gli stivali*. աղանէլ
 կոկիւն : *stivale*. և Բաւ նախապալան. Կոկիւն :
 մորոյ : անկնթ : *ugner gli stivali*. շոգումն : *non*
saper quanti piedi entrino in uno stivale. ասի :
 լինել ամենին աղան :
 Stivalétto, և Կոկի փոքր : կոկի կիսարուիք :
 զի :

Stivalóne, *ար*, ասի : Կոկի մեծ :
 Stivamento. Կոտակուն. կոյոյ. Գող.
 Stiváre, և Խիտ առ խիտ գնել. Գողել : Էնթէն :
 Էնթէն Գող. : Խիթի Էնթէն : *una nave*. Գողել.
 Գողանիւն : Էնթէն զաւր Գող. : Եւ Խիտ առ խիտ
 սեղիւ. կոտակունի :
 Stiváto, ta. Կոտակունի : Էնթէն Էնթէն :
 * Stiviére, *ար* : Կող. ինչ կարճ կողաց :
 Stiumáre, Stiumóse. *Stu* Schiumare, *են* :
 Stizza. Զառումն. բարկուն : Էնթէն : Գող. կի՞ բար
 ինչ շանց և Գողել : Գող. : *far venir la stizza*.
 զարգուել. ցանկունի :
 Stizzáre, և Stizzársi, և Զառումն. Գողանալ : Գող
 անթէն :
 Stizzáto, ta. Զառուցել. բարկացել : Գող. :
 Stizzáre, և Զողացուցանել. Գողացուցանել : Գող
 անթէն : և և Stizzársi, և *Stu* Stizzare.
 Stizzáto, ta. Զողացել. արմատել :
 Stizzo, Stizzóne, *ար* : Խանձոյ : Էնթէն Գող. :
 Stizzosamente, և Զառումն. բարկուն : Էնթէն :
 Stizzoso, sa. Բարկաց. բարկակար : Էնթէն :
 Գող. : կի՞ բարկ (շուն, և Գող.) : Գող. :
 Stoccáta. Զարնած քառասոյրեան սրբի : *stocca*
ta al cuore. մորոյ սրբի : *stare sulle stoccate*.
 Խորագիտուի, կի՞ Խմանտակուի Գող. անթէն :
 Stoccheggáre, և Զարկանել, կի՞ Խոյնել քառասոյր
 եան սրբու : Էնթէն Էնթէն : *andare stocche*
giando. սրբուցանել անթէն անթէն : Գող. Գող.
 անթէն : անթէն անթէն :
 Stocco. Սլաք, կի՞ սրբու քառասոյր : Էնթէն Էնթէն
 Էնթէն Գող. անթէն : Գող. : Էնթէն : Գող. զորով
 Գող. Գող. յորդից : Էնթէն : *avere stocco*. լինել
 մոտցի, ու լինել մոտց : և և լինել մեծանուն, կի՞ ի
 պատուի :
 * Stóffa. Կերպաս. Գողակ : Գող. : Էնթէն : Գող. :
 Stóffo. Բաղմուն. յաճախուն :
 * Stóggio. Սլաքան արարողուի, կի՞ Էրանակ. և
 շողմունիք. փաղաքունիք :
 Stógliere. *Stu* Storre.
 * Stoglimento. Բարնումն. առումն. յաճախուն
 Գող. անթէն ի մոտց :
 * Stója. *Stu* Stuoja. արան սողիկեանց յաճախուն :
 * Stoicaménte, և Բաւ մոտց սողիկեանց. Գող. Գող.
 սողիկեանց :
 * Stoicismo. * Stoicità. Սողիկեան աղան, կարծիք :
 * Stóico, Գոյ, և Գող. : Սողիկեան :
 Stóla. Զգեալ. պատմուն : Էնթէն : ուրար. փոր
 ուրար :
 Stoláto, ta. Ուրարուր :
 Stólco. Սկափետուր փախան ինչ Էնթէն :
 * Stolidaménte, և Կոտորակ. Խմանալ :
 * Stolidétto, ta. Գող. և Գող. : Խմանալ :
 Stolidézza, Stolidità. Աղան. Խմանալ. Խմանալ.
 անթէն : Էնթէն : Էնթէն :
 Stólido, da. Աղան. Խմանալ. անթէն : Խմանալ :
 Էնթէն : Էնթէն : Էնթէն :
 * Stolilóquio. Յիմարտանուն. Խոյն լիմար :
 Stoltaménte, և Stoltissimaménte. Յիմարտանուն :
 Էնթէն :
 Stoltézza. * Stoltia. Stoltizia. Յիմարտանուն. անթ
 տուն : Էնթէն :
 Stólto, ta. Stoltissimo, ma. Յիմար. մորոյ : Էնթէն :
 Stólto, ta. Գող. և Գող. : Էնթէն : Էնթէն : Էնթէն :
 Գող. : Խոյն Գող. Գող. : Էնթէն : Էնթէն :
 Stomacaggine, և Խմանալ. Խմանալ : Էնթէն :
 Էնթէն :
 Stomacále, և Կոտորակ Խմանալ. յարմար :
 կի՞

Stracca. խոնդուն, սեն և Straccale. A stracca. Ա
համայն բառն: պատու: իրանիկ: բազմաթիվ
ԹԲ. հիշատակ:
Straccaggine, ի՞. Հանդիպել: պարտասու: ի:
Straccalé, ա. Աղքեթիկ գրաստու: (և փակ ինչ,
որ հաստանել ի համեմ գրաստուց պատեց զաշ-
գեթը և զնախնայից նշ:) Խոյն պող: խոն փակ
անցուցանել ի ծակի մայրից աղքեթիկի և հաս-
տատեալ ի համեմուն առ ի պինդ ունեցող աղքեթի-
կան խոն Pósoia, կամ Posoliera. Փակ աղքեթի-
կան ի: Stracale, Երեւ:
Straccamento. խոնդուն: վատասկումն: ետփռու-
Straccare, և Straccarsi, ի խոնջել: վատասկել: Եւ-
տու: Եւ: Վատասկելու ցանկել: Ետու: Եւ: Ժանի
բացուցանել: փայլ ինկել:
* Straccárico, ca. Բեռնուորեալ յոյժ:
Straccativo, va. Վատասկելու ցիշ:
Straccato, ta. Վատասկել: պարտասուել: Ետփռու:
Straccézza. Վատասկումն. պարտասու: Ետփռու-
լով: Ժանիպել:
Stracchiccio, ia, ա. Փոքր փ խոնջ:
Stracchissimo, ma, Գեր խոնջել յոյժ. աստանալի:
Stracciatióglio. Օրդարել կամ աստանալ վաճառակա-
նաց: (և փոքրիկ անարակ յորում նախակին վա-
ճառական զփոխել քրտանց առ յիշատակել զն-
անցուցել ի գլխուոր մաստան ինքուանց) Գիճկել:
Stracciatióglio. Ար աստանալ քաղ ինքուան զիմանի:
Stracciamento. Վատասկումն. կեղծումն: կործա-
նումն. սեւերումն:
Stracciare, ի. Վատասկել: խոնջել: Ետփռու: Ետու:
il mare. Կերծուլ, կամ անցնել նաւով զփոխ: Կե-
ղծել: Խորտակել: Զարգել: Գերտու: պատակել:
օժտել: վատագնել:
Stracciasacco. ի իր օժի մակայցի 2 stracciasacco.
սեն 2 Squarciasacco.
* Stracciatemente, A. Վատասկումն:
Stracciato, ta. Պարտակել: խոնջել: Ետփռու uomo,
ի՞ donna. Պր զգնել և պատասխանումն: Ետփռու
Եւտու: nave. Խորտակել նաւ: Խորտակել ինկել:
muro. Խորտակել, կամ կործանել որ: Ետու:
Oտու: պատակել: վատասկել: portarne
stracciato il petto, e panni. Կրել վատ բազում
մեծապի վիսակ, կամ աստակել:
Stracciatóre, ա. Վատասկող:
Stracciatura. Վատասկումն: պատասխան:
* Straccialáre, ի. Բարձրել յոյժ:
Straccio. Հանդիպել հոյակ: զնոյակ: գրգռելու եւ-
թիւ եղալ: պատաս: կապելու: Խոնջ: պատասխան
ասել կապելու: Խոնջել: պատասխանումն պատաս-
ակել անդին: fatto a straccio. սեն Bastardo. Գիճկել:
non ne sapeva straccio. Գիճկել ընտ գիտի: Եր
անասումն անկնկելու Stracci. Խորտակել զիմանի
գիճկել երկուքի անտերը: և կամ պող: " Strac-
cio. Կարգ ծաղիկ կապելու:
Straccione, ա. Զննելու զնոյակ, կամ հոտիս:
Strácco, Գ. ՏԻՍ Stracchizza.
Strácco, ca, ս. Վատասկել: պարտասուել:
Ետփռու: կործանել: Խոնջել: terreno stracco.
Երկիր վատասկուոր, կամ պակասուել ի զորու: և
carne. փո հոտեալ, նեխել: գոգնալ կի:
* Straccécere, ի. Քաղ եփել: երկել ընդ երկար:
* Straccconsigliare, ի. Ստեղ խորհուրդ տալ:
* Straccuránza. Straccuratággine. S, Trascurággine.
Straccuráre. ՏԻՍ Trascurare.
Stracolláre. ՏԻՍ Tracollare.
* Stracóntento, ta. Անիշխիլ զո՞ն. համեմ հասուն:
* Stracórrere, և Ընթանալ: կամ անցանել արագ: ան

Stracorrévole, 4. Երազան (Ֆանկ) վարդնիկ :
 Stracorso, sa. Ընթացիկ արագ. անցել արագ :
 * Stracotánza. * Stracotato. ՏՏ՝ Tracotanza, և՛ :
 Stracotto, ta. Բարձր եփեալ : փշիկ :
 Strada. Ճանապարհ. պողոտայ. գետն փողոց : եւ :
 սօթ-ձ : strada maestra, կ՞մ reale. արքունի պողոտայ. գլխաւոր ճանապարհ : (Է ճանապարհն՝ որ 'ի գլխաւոր ինչ տեղաւնէ անէ յոյր տեղի երկնելի) :
 փիւն եւ : Strada vicinale. Մասնաւոր փողոց : (Է փողոց՝ որ անէ առ տուն ինչ մասնաւոր :) Strada battuta. Ճանապարհ վարուհ. արահեա հասարակաց : իւրի եւ : essere, mettere, և՛, per la buona strada, կ՞մ per la strada. լինել յաւելի պողոտայի : կ՞մ առաջնորդել և՛ ուղիով : essere, uscire, և՛, կ՞մ menare, mettere fuor della buona strada, կ՞մ fuor di strada. մղորդել : կ՞մ մղորդեցանել յաւելի պողոտային : մղորդեցանել : darsi, gettarsi, կ՞մ andare, կ՞մ stare alla strada, կ՞մ porsi a far l'assassino di strade. լինել առաջիկ. հարկանել առաջիկութիւն զանցաւոր : առաջիկ զճանապարհային : փողոտայի զանցաւոր : իրիտարիւրէտ ել. 4. * gittarsi alla strada. գրաւել զամ օր ինչ և՛ առաջ լինել si va per più strade a Roma. ասուցորդի Է բաղնարանի ժամանակ յայն : fare strada. Է նապարհ : ճանապարհ առնել : կ՞մ ընթանալ նաւակ : far d'ogni campo strada. յոյն խնայել : օգնել ակն անել : tener la strada. և՛ Incamminarsi.

Stradée, և՛ Ռոյնց լինել : առաջնորդել :
 * Stradeto, ta. Ճանապարհորդեալ : ընթացեալ :
 * Stradella, Stradetta, Stradicciuola, նա՛. Փողոց փողոց. գետն անձուկ : քառանկ սօթ-ձ :
 * Stradieraccio, քեւ. Զոր կ՞մ տնօրէն մարտաւոր :
 Stradiere, ա. Մարտաւոր : իտի-լի :
 Stradiotto. Զինուոր յոյն : (Է անուն մասնաւոր զինուորաց զոր անին վերնակեցիլ 'ի յունաց :)
 Stradone, ա. Ճանապարհ մեծ : կ՞մ լայնաւոր : միջնաւոր լայն և՛ մէջ երկկարգեան ծառաց :
 * Stradoppio, օծ. Բարդ (ծաղիկ :)
 Stradetta. ՏՏ՝ Stradetta.

Stralcciare, և՛ 'ի հմեղի թողու ինչ ինչ : ոչ խաղա. փնել : ընթանալ արագ. ճանապարհ հասանել : անցնել : գործել : կ՞մ խօսել անկարգ :
 Stralcione, ա. Վերապի յանհաւթիւ : սխալանք զանցաւոր : զանցաւոր : նոր ինչ և՛ անուր :
 Strafare, և՛ Առնել աւելի ք զարժանն. զանցանել զհարկաւոր :
 Strafatto, ta. Արտիւն առաւել ք զարժանն կարի հասանալի (պառւ.) ազաւաղել : անհամարել : ինքն :
 * Strafelato, ta. ՏՏ՝ Trafelato, Costernato.
 Strafficare, և՛ Վարել : աւարակել : 'ի յանդ հանել :
 Straffizzeo. ՏՏ՝ Straffizzeo. Նոր ինչ-օտարոտի իմն :
 Straforare, և՛ Ծախել թափանցանից կ՞մ կողմի 'ի կողմանի : զի բարձրագոյն օդի բարձրագոյն :
 Straformazione, - formare, ՏՏ՝ Trasformazione.
 Straforo. Ծախ : փշիկ : lavorare di straforo. Ծաղկ. տել (զի թիւզն, և՛) Ծախել : գործել գաղտ, կ՞մ զանիւրաւոր : բաժնաւոր զբացակայի : passare, operare, և՛, per istraforo. ասուց. աշխատել յիմից լուրեւայն, զանիւրաւոր :
 Strafulgare. ՏՏ՝ Trafulgare.
 Strage, և՛ Կոտորած : հարուհեա : գետն :
 * Straggeré, և՛ 'ի բաց զարձուցանել :
 * Straglio. Ազաւանդակ կայմի :
 * Stragodere, և՛ Վայելել յոյժ :

* Stragonfiare, և՛ Սրճացանել յոյժ :
 Stragrave, և՛ Անհաւանք : գծեալ պարգի :
 Strainare, և՛ Առնակել զերկարս 'ի հասց. կ՞մ 'ի սայլից :
 Stralcciare, և՛ Ծախել զորթ : պարգի : հասանել զարաւոր Վարել 'ի գլուխ հանել : զի իրիտ : Երաւարտն առնել :
 Stralcio. Աւարտ. կատարած : օնդ : իրաւարտ հաւ. ասուց. յօտուհեա : պարգի :
 Strale, ա. Նիւտ. փշիկ : օդ : արիւծ. գծաղղուի :
 Stralétto, նա՛. Նիւտ. փշիկ :
 Stralignamento, Stralignare, S. Tralignamento, և՛ :
 Stralucénte, 4. Անհաւանք : լուսանալ :
 Stralunaménto. Ծախուհեա ապաց :
 Stralunare, և՛ Կարի ինչ բացեալ զայն յանցաւոր :
 և՛ պարգի :
 Stralunato, ta. Ընդ. լայնաց : լայն :
 Stramalvagio, ia. Անհաւար. Ժանապարհ : իր :
 և՛ ասուց :
 Stramazzeare, և՛ Զգեսնել ու ժգին. ասուց. յիմից կործանել : (այնպիսի անհեղինակ իր թիւից և՛ անցայ :) երէ լուրիտ : և՛ Տապալտ անհեղինակ :
 Կիսամեծ յերկիր կործանել : զերկիւն երէ օրիւն :
 Stramazzeata. Տապալտ անհեղինակ. կործանուի :
 Stramazziato, ta. Զգեսնել ու ժգին. ասուց. կ՞մ գիտ. պատա անհեղինակ : զարեւորել :
 Stramazzo. ՏՏ՝ Strapunto. * Վերկայն : փշիկ :
 Stramazzone, ա. Զգեսնել յերկիր կործանուի :
 և՛ ժգին անհեղինակ : հարկած արդ : հարեալ զիւն ձեռամբ 'ի վերուստ 'ի խոնարհ :
 Stramba. Կեւ. կ՞մ կեանքն : (Է լուրեւ հիւսեալ 'ի խոնարհ) զիւն :
 Strambasciare, և՛ ՏՏ՝ Trambasciare, և՛ :
 Strambellare, և՛ Պատուակել : պատաւակել : ծախ. տել : քառաւոր :
 Strambellato, ta. Պատուակել : պատաւակել :
 Strambello. Պատաւ. զիւնուր. կարգի : Խաղ :
 Strámbo, 4. ՏՏ՝ Stramba, և՛ օծ. Թիւր (որունց) թիւրաւորակել : երի գաւաղել :
 Strambotto, Strambottolo. Երգ ինչ օրիւն :
 Stráme, ա. Զարգեալ խաղ կ՞մ յարգ. զոր անի կերակուր անասնոց, կ՞մ արիւնքն նշանակել :
 Խաղ. Խաղ. յարգ. օծ. անասն. անի օրիւն :
 Strameggiare, և՛ Ուտել զխաղ, կ՞մ զարգի :
 Stramenare, և՛ ՏՏ՝ Straportare.
 * Stramezzamento, - zäre. ՏՏ՝ Tramezzamento, և՛ :
 * Stramoggiante, 4. Աստու. զգեսնել :
 Stramoggiare, և՛ Տալ անհաւանք : զանհաւանք. պարգի. ինչ ասանակահաւ :
 Stramortire, Stramortito. ՏՏ՝ Tramortire, և՛ :
 * Strampalateria. ՏՏ՝ Spropositone.
 Strampalato, ta. Բառ. ան. Անսովոր. նոր : ասուց. օծ. :
 * Stranaccio, ia, քեւ. Կարի ինչ օտար :
 Stranamente, 4. Stranissimamente. Խառն. գծեալ :
 կարգ. շինականաց յոյն : փշիկ ինչ և՛ անհեղինակ : (զանիւն :) զիւն. անցալ. կարի. մեծաց : իւրի :
 Stranare, և՛ Օտարացեցանել : հեռացալ : զանիւն :
 փշիկ վարել և՛ ունիւր. թշնամանել : յ. Օտարանել :
 հեռանալ :
 Stranato, ta. Օտարացեալ : հեռացալ :
 Stranaturare, և՛ փշիկել զիւնի ուրուր :
 * Strancare, և՛ ՏՏ՝ Straniare, և՛ :
 Stranetto, ta, նա՛. Փողոց ինչ օտար, ասուց. օծ. :
 Stranezza. Թշնամանք. լայն : փշիկ : նոր ինչ. ասուց. օծ. :
 * Stria-

• Strangio, ia. *Stranio*.
 • Strangoglióni, աբ. յո. *Stranguglioni*.
 Strangolare, ն. խեղդել զոր. խեղդ արկել սպանա-
 նել: պոյն: 'ի բաց բռնաւ: Յ. Ազարակել բարձ-
 րաձայն: ինչ պոյն: յո.
 Strangolató, ta. խեղդեալ: պոյն: անձուկ: սուր
 կի՞ ղիւ (ձայն) բարձրագոյն:
 • Strangolatójo. խեղդել: վտանգաւոր (անցք):
 Strangolatore, աբ. խեղդել: հեղձուցիլ:
 Strángolo. խեղդումն. խեղդ: պոյն: պոյն:
 Strangosciare. *Stran* Trambasciare.
 Strangosciato, ta. խոնջել: սաժանել: լուծել:
 Stranguglióne, աբ. Աստին ձիւս գոյացել յայտնայ
 մասնայն որք են չ որկորով, որով գոժնարանայ
 յոյժ սուրբաւ չնայ ինչ:
 Stranguglióni, աբ. Նոյն է: խոյն ինչ գոյացել յորկոր
 մարդկան, որ արեւելու կլանել ղերակուրս: թե
 թե խոթուի:
 Strangúria. Դոժնարամիզուի. (է աստ ինչ միզել)
 ղի՞ աւ ղի՞: սիպի: զոտաւ:
 Stranguriare, ն. Աստանալ ղի՞ գոժնարամիզուի:
 Stranguriato, ta. Աստացել գոժնարամիզուի: գոյ.
 Դոժնարամիզ:
 • Straniáza. Նոր ինչ. օտարոտի իմն:
 Straniare, ն. Օտարացուցանել. հեռացուցանել. 'ի
 բաց քեցել: օտարացանել: ալբոս:
 Straniado, ta. Օտարացեալ. հեռացեալ:
 Straniere, աբ. 4. Straniéro, ra. Օտար. օտարա-
 կան. եկ. օտարածին. այլադի: էապանջ. գալիս:
 հեռ. օտար, կի՞ ղի՞ (ի կատկածանայ) farsi
 straniero d' alcuna cosa, mks farsene Nuovo.
 Stránio, ia. Նոյն է: Նոր. անսովոր. օտարոտի. օտար:
 Stáno, na. Stránissimo, ma. Օտար. այլ: էլ. օտա-
 րական. եկ. այլադի: էապանջ. գալիս: նոր. ան-
 սովոր. օտար. օտարոտի: էկնի. աբելի: գալիս:
 օտարաբարոյ. սմարդի. բիրտ: էզան: հեռ. բա-
 ցական: անգործայեաց. դժեւայ (հայեցուն):
 ղեղիւն. վախ: տեւ և Disdicevole.
 Stráno, 4. Նագինս, կամ ուժգինս (նկատել.)
 ևս՝ ջայրագին:
 • Stránecio, ia. Փոքր մի վախ մարմնով: հոռա:
 • Stránuto. *Stran* Sternuto.
 Straordinariáménte, 4. Արտաբոյ Ք զսովորականն.
 յանշախ. անշախ: աբելի: գալիս: իբրեւ:
 Straordinário, ia, աբ. Straordinaríssimo, ma. Ան-
 սովոր. արտաբոյ Ք զսովորականն. նոր. նորանշա-
 օտար. հրաշալի. անշախ. անշախ: աբելի: գալիս:
 աշախ: իբրեւ:
 Straordinário, գոյ. Թուլատար արտաբոյ Ք զսովորա-
 կանն: ուլոգ. մեղիլ: սպասաւոր ատենի:
 Sarapagáre, ն. Վարել լիւլի, կի՞ քան զարժանն:
 ղեղիւն: ալբոս. ղեղիւն: ղեղիւն:
 Straparláre, ն. Հաս խոսել չարախօսել բամբասել:
 Strapazzáre, ն. Արժամարհել աւ ոչինչ համարել: ղե-
 ղեղիլ: անշախ. հոռա: չարաչոր, խոտիւ, թնա-
 մանոր վարել: նեղել: զոռնել: ատաղապեցուցանել:
 ինչի՞նչ: աղճատել. աղաւաղել. սարականել: պո-
 յն: էզանել: գալիս: ղեղիւն: il mestiero. Գործել
 անխորհրդաբար, վայրասար, վեր 'ի վերոյ: un ca-
 vallo, ևն. անխաղաղ անաւ ղերկարն:
 Strapazzataménte, 4. Անփոյնս. անհոգութեւ. զան-
 յաւութեւ: հոռա:
 Serapazzáto, ta. Արժամարհեալ. անարդել, ևն:
 • Serapazzatrice, իբ. Արժամարհիչ. անարդու:
 Strapázto. Արժամարհանք. թնամանք: հոռա: co-
 sa da strapazzo. Հասարակ ինչ. անարդ ինչ: abi-
 to da strapazzo. Հասարակ հանդերձ. հանդերձ:

աւուր գործոյ: cavallo da strapazzo. անարդ, կի՞
 բեռնակիր դասաւ: Strapazzo. Անհոգութեւ անոռ-
 ղութեւ անձին: a strapazzo. զանցառութեւ. անհոգութե-
 թեւ. չարաչոր:
 Strapérdere, ն. Կորուսանել բաղուն, կի՞ յոյժ:
 Strapiantáre. *Stran* Traspiantare.
 Strapióvere, ն. Անքնել յոր:
 Straportáre, ն. Փոխադրել տանիլ այլուր: խաշնախ:
 փաշուցանել:
 Strapoténte, 4. Մեծաբար. հզորագոյն:
 • Strappabécco, աբ. a strappabecco. Արաղ. խկ
 և խկ:
 • Strappaménte. Ցնցումն 'ի կորդել:
 Strappáre, ն. Կորդել. բանալ բռնի. 'ի բաց խկել
 յափտակել. հանել բռնաբար: փոխադր. գոժնախ:
 'ի բաց կարել (զոռնիլ ատամմաբ): ղեղիլ: խկել
 (շաւ, զներս) իմրմըն) փետել: չարաչոր: խորտիկել:
 Strappáta. Բռնի կորդումն. կի՞ ցնցումն 'ի կորդել:
 գոժնախ: Լարձագոյն. (է տանջանք ինչ, որով
 ղաշուցանորն կապել մեռս 'ի յետս, և ամբարձեալ
 ղոժնաւ 'ի փայտ բարձր, Թորուն սաստիկութեւ 'ի
 վայր երբ երկու կի՞ երբ օտարաբար բարձր 'ի գետ-
 նոյն:) Աստ տանջանք կոչ և Tratto di corda.
 Strappatella. Դոյն ջնցիւն. մեղի կորդումն:
 Strappáto, ta. Կորդել. խկել, ևն: զոռնաւ օռնել:
 գոժնախ ստացել բռնի: անշախութեւ մեղիլ բռնի:
 • Strapuntino, աբ. Փոքրիկ անկողին ինչ:
 Strapúnto. Աղբ ինչ անկողնոյ:
 Straricco, ca. Ամենահարուստ. ընաւելու:
 • Straripévole, 4. Դոժնարապետ (լեռն):
 Strasapére, ն. Գիտել առաւել. գիտել Ք զարժանն:
 Strasapúto, ta. Բաշ գիտացեալ:
 • Strascicamánti, աբ. Յանկուցիլ 'ի սեր իւր. սեր-
 արկու:
 Strascicánte, 4. Գետնաբար. օտարաբար:
 Strascicáre, ն. Անել Ք բար: գետնաբար տանել:
 Ինչ-ինչ: la nave strascica. անապաղաղ. նաւն
 ընդհարկանի 'ի յատակ ծովուն: il corpo per ter-
 ra. սողել Ք գետնի: Ինչ-ինչ: Ինչ-ինչ: ինչ-ինչ:
 Strascicáto, ta. Անել Ք բար: Ինչ-ինչ: ինչ-ինչ:
 Strascico. Բարումն. Ք բար ամուն: del ventre.
 սողուն: Strascico. Գետնաբար ստորոտ հանդեր-
 ձից: Ինչ: մնացորդ: Ի ևս սող ինչ օտարութեւ:
 որով կարեալ ղեռնարկ. հոռաւ մոյլ 'ի օտ-
 րան: ձգնել Ք բար, աւ 'ի ձգելոյ ղաղնէն ղինի
 'ի հոռն: favellar collo strascico. խոսել Ք բար:
 (Յ) կարի իմն երկարելով. կի՞ կրկնելով ղայնա-
 ւորն, և կի՞ կրկնելով ղբառն յաւարտ. ղարբե-
 լուիլ:)
 • Strascicóni, 4. Բնդ բար:
 Strascináménte. Բարումն. Ք բար ամուն:
 Strascináre, ն. Բնդ բար ամել: բարել ղինի. դեա-
 նաբար ամել: Ինչ-ինչ: բռնի ամել 'ի բանա-
 երկարել ղբառն. խոսել յամի:
 Strascináto, ta. Բարեալ. Ք բար տարել:
 Strascinátura, Strascinio. *Stran* Strascinamento.
 Stráscino. Վարժ ինչ թաշնոյ զոր Ք բար տանիլ 'ի
 դաշն: ցանց ինչ հանց:
 Strascino. Մսաղձաւ. փողոցոյ. (Յ) որ ղունի
 ղերպակ, այլ փաշնալ գոյ 'ի փողոցի:
 Strascoláre. *Stran* Trascolare.
 Strasentito, ta. Զգացել զբողոքոյն. կարի ինչ
 ղգացեալ:
 Strasordinariáménte, 4. Արտաբոյ Ք զսովորականն:
 Strasordinário, ia. Արտաբոյ Ք զսովորականն. օ-
 տար. նորանշան: աբելի: գալիս:
 Strasportáto, ta. Փոխադրեալ:

Strepitante, 4. Հասարակ.
 Strepitare, 4. Հասարակ. շարժվելու արժեքը ու
 հետքը: di checchessia. Իսկույն բարձրանալիս,
 կի՞ արագալիւս:
 Strépio. Հասարակ. շարժվել. արագալիւս. գոյն:
 շարժել. փոխադրել:
 Streptosomante, 4. Հասարակ. մեծարարար:
 Strepitoso, 2a. Հասարակ. բարձրարարար. մեծար
 ար. արագալիւս. արժեքը:
 Strétta. Սեղմում: սեղմ. սեղմ. stretta, կի՞ strig-
 nimento di spalle. շիւմում, կի՞ շրմում: stret-
 ta di neve. բուր. յամախուէ ձնան, քիթի. Stret-
 ta. Խուման. խուման բազմում: գալալիւս: di ver-
 tovaglia, 4b. պարտաւոր, կի՞ կարտաւոր պարտ
 րից: գեւեւ: Stretta. Կարգաւոր լինելի. կի՞ քի-
 տրիկի: essere alle strette, 4b. բազում հար-
 դուք խորհրդակցելի. լինել մեղք ի հասարակ
 խորհրդակցելի: essero, կի՞ metterai, կի՞ trovar-
 si alle strette, կի՞ avere la stretta, 4b. յամախուս
 մասնել. ի՞նչ անկանիւ. տագնապիւ յոյժ. հա-
 սանել ի վերջին գտանիւ: սեղմալիւս. սեղմա-
 րու: dare la stretta, ի՞նչ, կի՞ ի տագնապ ար-
 քանել. ի՞նչ հասարակում: գտան սեղմալիւս. գա-
 ւանել. խաղ անանել. մտանել. 4b. կանանել. alle
 strette. ընդ հեւոյ. ի՞նչ իսկ պահաւ. a stret-
 ta. բանի. mettere il piede a stretta. Խորհրդ
 րակի ի ձեռք բռնածալ քարանց. (ասի զմիայն որ
 ի համարն հանել քարակ իւրեանց անտի) լծողուն
 անգին զպահան 4b)
 Strettamente, 4. Strettissimamente. Սեղմում. ան-
 կարգիւս: սեղ. գտան: շարաշար (նեղակաւ) ի՞նչ-
 քիթի. ձեռքիւ. սահմանափակում: ալ. թիւան
 գոյն. շրմումանց (պարթիւ.), պարագոյն. 4b
 քիթ. կարի ինչ. բազում լծականանք (պար-
 թիւ) սեղմալիւս. 4b. անտագնալիւս. խորհրդ. սեղ-
 մի ինչ: համառոտիւ. կարճ ի կարմիւս: գտան:
 արագալիւս. անկարգիւս. սեղմում:
 Strettézza. Սեղմում սեղմալիւս. գաւալիւս: անկարթի,
 կի՞ անկարթում (գիտաւորութիւն. քի՞ անկարթի
 առում.) անկարթի ժամանակի. անկարթի կարի
 ձեռքիւ. անկարթում: Կարտաւոր (կերպար:)
 գեւեւ: di cuore. անկարթի սրտի. հոգ. տոտա
 պահ: Իսկույն սեղմում: di petto. գիտաւորութիւն
 լի. ձեռքիւս: Իսկույն սեղմում:
 Strétto, 4a. Սեղմում կարի. կի՞ քիթ. կապան: սեղ-
 րակ: գտան: եւ: di mare. նեղուց: գաւալիւս per lo
 stretto de' loro nemici. Է մեղ լծականց իւրեանց:
 Սեղմում. գիտաւորութիւն. խաղ: սեղմում: փախաւ:
 mettere a stretto. գնել, կի՞ միւս լուծի:
 Strétto, 2a. սեղ. Strettissimo, ma. Սեղմում: սեղ-
 մում. սեղ. փախաւ. անկարթիւս: գաւալիւս: tenere
 stretto. անկարթիւս. փախել, գաւալիւս: մարմնի, կի՞
 պիւս գնել ի ձեռքիւ: սեղ. փախաւ: tener stret-
 to uno. զգաւորաւ սեղմում. պահել զքի խմանիւ,
 կի՞ իրգաւորան. ի պահում ունիւ զքի: stretti stretti
 assallarono. Խաղ առ խաղ: յարձականցիւս: Stretto,
 ta. Սեղմում. նեղ. փոքր. սեղ. գտան: մանրիւ.
 սեղ. բնական (բարիկամ. բարիկամիւս.) սեղ.
 սեղ: իսկ. հոգ. մեղ. սեղ. գիթիւս: զարմիւ.
 առանձին: ինչիւս: գոյն. խաղակարի Չարաւոր
 աղաւս: Գաւալիւս. սեղմում. խաղակար, կի՞ միւս
 (բազմ.) սեղ. պահել: կի՞ քիթ: նեղ: Գաւալիւս:
 հոգան: վշտալիւս: սեղմում: stretto d' animo. փոք-
 րաբերաւ. արտաքին: իսկույն: Սեղմում, կի՞ քիթ
 (կարկաւորութիւն.) սեղ: անկարթիւս. ձեռքիւս.
 որտաղանց. սեղ: parente. կարկաւոր, կի՞ միւս
 ւոր աղալիւս: եւ: Սեղմում, կի՞ խաղ (գա-

տաւոր) փոքր: strettissimi bisogni. կարկաւոր
 գոյն սեղմում:
 Stretto, 4. Strettamente. Բանի. փոքր:
 Stretto, 4. Stretto. Կար: գաւ:
 Stretto, 4b. փոքր մասնել:
 Stretto, 4b. փոքր մասնել: փոքր: երկն նեղ.
 dell' uve. մասնել խաղիւս:
 Strettora. Նիւն 4:
 Strettuale, 4b. Stretto Distrettuale.
 Strettura. Սեղմում: della neve. խաղիւս մեղ.
 Սեղմում սեղմալիւս. անկարթիւս:
 Stria. Սեղմում, կի՞ շարաշար, կի՞ շարա-
 (4 շարաշար փաղարար սեղմում:) Strie midol-
 lari. Երբեք գոյնաւոր ուղիւ ուղիւս:
 Striato, 2a. Հարաւոր, կի՞ շարաշար (սեղ.)
 Striato a bacelli. Գաւալիւս. (ասի զպահ շար-
 աւոր սեղմում, որոց շարաշար են ուղաւորել, 4 պա-
 րաւան փաղարար.)
 Stribbiare, Stribbiatrice. Stretto Strabbiare, 4b.
 Stribuire. Stretto Distribuire. քարիւ. արագալիւս:
 Stribusto, 2a. Stribuzione. Stretto Distributo, 4b.
 Stridente, 4. Stretto բազմ. voce. բարձրանիւ մայն:
 algore. գաւալիւս, կի՞ փաղարար ուղիւս:
 Stridere, 4. Stretto բաւանել. ձեռք. (կանանց. մայն,
 փոքր) խաղիւս: պարթիւս: զգաւոր: շարաւոր. շա-
 րաւոր արժեքիւ: անկարթիւս:
 Stridevole, 4. Բարձրանիւ. որ ձիւ բռնայ:
 Stridio. Stridire. Stretto Stridore, Stridere.
 Strido, 4b. Stretto. արագալիւս: պարթիւս. Stridi, 4b. Stri-
 da, 4b. Fare strida. Stretto Stridere.
 Stridore, 4b. Stretto. 4b. di denti. կրճուս. առանցիւս:
 Stridore. Stridore. անկարթիւս: ցուրտ սեղ-
 միւս: քիթ սեղմում:
 Stridulo, 4a. Սեղ. սեղ. արժեքիւ. անկարթիւս:
 Strigare, 4. Չարաշար (գաւալիւս, կի՞ զգա-
 ւան) մեղիւս ի փոքրանց. պարթիւս: սեղմում:
 յարգալիւս (գաւալիւս, կի՞ քիթ.) կարթիւս: փոքրիւս:
 Strigatore, 4b. Չարաշար. յարգալիւս:
 Strige, 4b. Չարաշար Չարաշար ինչ գիթիւս:
 Striglio, Stretto Solato.
 Striglia, Strigliare. Stretto Stregghia, Stregghiare.
 Strignente, 4. Սեղմում. պիւս, 4b. անկարթիւս.
 Strignere, 4. Սեղմում. պիւս, 4b. սեղմում: կա-
 րթիւս. պարթիւս: յարթիւս (գոյն) amicizia con
 alcuno. բարիկամիւս լի անկարթիւս կի՞ համալիւս Է
 ունիւս: alleanza. Գաւալիւս, կի՞ գնել. Սեղմում.
 ձեռքիւ վշտալիւս: սեղմում. փոքր: ձեռքիւս: ձեռքիւս:
 stretto dalla gotta. տագնապիւ յարձականցիւս:
 կարթիւս զտագնալիւս Սեղմում ի փոքր. հա-
 ւալիւս. փաղարար. 4b. 4b. մեղիւս: քարիւս:
 4b. 4b. կարթիւս: քարիւս: քարիւս: քարիւս: քարիւս:
 spada. մեղիւս: քարիւս: քարիւս: քարիւս: քարիւս:
 նեղում: կի՞ զարգալիւս: քարիւս: քարիւս: քարիւս:
 l'uscio, e' l' muro. բուր. անկարթիւս: քարիւս: քարիւս:
 յարթիւս զմիայն իւր. ի ձեռք արկանիւս: քարիւս: քարիւս:
 2b. պարթիւս: քարիւս: Strignersi, 4. Գաւալիւս: քարիւս:
 սեղ. 4b. 4b. մեղիւս: քարիւս: քարիւս: քարիւս:
 կիւս: քարիւս: քարիւս: nelle spalle. անկարթիւս.
 Strignimento. Սեղմում. անկարթիւս: սեղմում: di
 ventre. պիւս: քարիւս: քարիւս:
 Strignitura. Սեղմում. անկարթիւս: քարիւս: քարիւս:
 4b. 4b.
 Strigolo. Սեղմում ինչ, քարիւս: քարիւս: քարիւս:
 ձեռք յարթիւս: քարիւս: քարիւս:
 Strillare, 4. Stretto բաւանել. ձեռք բարձրանիւս: քարիւս:
 քարիւս:

Strillo. Տիւ. Տիւ բարձրանայն: պաշտօն:
Strillozzo. Թռչուն ինչ:
* Strimpellaménto. Տիւ Strimpellata, Frastuono.
Strimpelláre, ի. Չարաչար նուագել. կի՞ հարկա-
նել (զնուագարան ինչ:)
* Strimpelláta. Չարաչար նուագում. շարածայն
նուագ:
Stringa. Ժապակեն ինչ, կի՞ փոկ սլաքածայր. (է
սա երկայն իւր կէս կանգնալով. յորոյ յերկուսին
ծայրն կան սլաքաձև կոտորակք պղնձոյ, կի՞ սլա-
քահալէկաց, զոր 'ի կիր աճնուն 'ի կապել ինչ:)
* Stringáyo. Թորիկն սլաքածայր փոկոյ:
Stringáre. Տիւ Ristriggere.
Stringáto, ta. Համառօտարան. համառօտադիր:
անձուկ. փոքր:
* Strinta. * Strinto, ta. Տիւ Stretta, և Stretto.
Strióne, աբ. Տիւ Istrione.
Strippáre, լ. Բռն առի. Ուտել շատ. ուտել ցար-
պառնակն արովայնի:
Seriscécta, նա. Գորբիկ երկդ:
Seriscía. Երկդ. (է կոտորակ կառույ ձև, երկայն
և նեղ:) Երկդ: գիծ: Եւել: օձ: Եւել: Հետք:
շաւիղ: Էլ. Սուսեր. (է աճ առմիայն:) Striscie di
corrente. Բռն նաւորաց. Սրն(ժաց յորձանք:
Serisciáre, ի. Սողալ. զեռալ: Իրանիմի: Երեւել առ-
իկիք ստատկուք:
* Strisciáta. Սողում:
* Strisciólina. * Strisciúola, նա. Գորբիկ երկդ:
Sericolábile, ի. Գլխիկ. գիւրափրելի:
Sericolaménto. Փշրում:
Sericoláre, ի. Գլխիկ. փրկել: Բաժնիմի: Եւել: Stri-
coláři: Սլանկարեկ լինել. մալի անձկուք:
Sericolátó, ta. Գլխիկ: Եւել:
Sericolátúra. Փշրում: Եւել:
Strófa, Strófe, ի. Տուն երգոյ: գիյի:
Strofináccio, Strofináccio. Սլանկարեկ (յատ-
կապի առի զայնչով խնայ, կի՞ զհնարի կապի-
ան թայեւն) արշափ հնար է անձիկել 'ի բռնի և
լուծանալ զպատուհո: Եվել իցի այն չոր՝ առի Ba-
tuffolo.) Իտալիա: բող. պղնձիկ:
Strofinaménto. Ըփում: օխալ:
Strofináre, ի. Ըփել. մաքրել. արել: օխալ. Իրիմի:
Strofináto, ta. Ըփեալ: օխալ:
Strofinio. Ըփում. ստեղծ զփում. օխալ:
Strologáre, Strologáre, ի. Ստեղծարանել. գորշա-
կել զապալայն: Ըփում: Իրիմի: արանալ 'ի միտ-
քենել մանրանիմի:
Strólagó, Strólogo. Ստեղծարան. աստեղագէտ:
Strología. Ստեղծարանութիւ. աստեղագիտութիւ:
Strombáre, ի. Բռն ճարտարագիտոյ. Ընդայնիկ:
Strombátúra. Ընդայնում. (է ներքին լայնումն
ինչ գործիչ 'ի Թանիգիւ արմոյն զիգլմանք գրան,
կամ պատուհանի:)
Strombazzáre, ի. Հրատարակել 'ի ձայն փողոյ. փռ-
գել. հալանիկ: պատուհան լալիմի:
Strombazzáta. Չայն. կի՞ հնչիւն փողոյ: պտուռ օխ-
ալ: Տիւ և Strombazzare.
Strombettáre, ի. Փողել. փող հարկանել: պտուռ-
ալ: Տիւ և Strombazzare.
Strombettáta. Տիւ Strombazzata. շառափն. բաժ-
նիկ:
Strombettiére, աբ. Գաղաք. փողահար: պտուռ: ի.
Strombettio. Տիւ Strombazzata.
Strombiti. Հանգայնի. կի՞ քարայնի Սարուք:
Strómbó. Սարուք. (է միապատեան և ուղորտապայտ
խնայ ինչ ջրայն:)
Stromécato. Տիւ Strumento.
Stroncáménto, Stroncátúra. Տիւ Troncamento.

Stroncáre, Stroncáto. Տիւ Troncáre, և Տիւ:
* Strongile, աբ. աբ. Սլաք. ինչ պաշտօն:
* Stronomia. Տիւ Astronomia.
Stronzáre, ի. Կարնել յոյժ. և և նուագեցուցանել
իւր գլուխիմի:
Stronziana. Էլ աղչ. ինչ. ալքալիայ, կամ անցնա-
կան աղի:
Stronzáto, ta. Strónzo, za. Կարնալ յոյժ:
Strónzo, Strónzolo. Կոտորակ աղբոյ. կամ քակոյճի
կարծր և բարձր:
Stronzolétto, Stronzolino, նա. Տիւ Stronzo ին:
Stropicciagióne, ի. Stropicciaménto. Ըփում: և
օխալ:
Stropicciáre, ի. Ըփել: օխալ: զարկուցանել (ըփ-
նուն 'ի ժայռն:) Գոյգոյ Լուսն: մանրացուցա-
նել (բանիւք:) ալխառ աւանել: ի. Ըփել զանձն:
stropicciarsi con alcuno. Ըփել զլոյր:
* Stropicciatella. Իրիկ: փոքր:
Stropicciáto, ta. Ըփեալ: օխալ:
Stropicciatúra. Ըփում: օխալ:
Stropiccio, Stropiccio. Ըփում. ստեղծ զփում: և
օխալ: շառափն. շալիկ. բոժիկ: քոնի: ստեղծ
պահ. վրա. Խառ. Գժարագան: միւր. Եւել:
Stropicción, աբ. Կնքմարեալ քարե պաշտ. ինչ
ծառ:
* Stroppiaménto. Տիւ Stroppiaménto.
Stroppiáre, Stróppio. Տիւ Stroppiare, և Տիւ:
* Stroppiataménto, ի. Տիւ Stortamente, և Stira-
chiamente.
* Stroppiátúra. Տիւ Storpilatura, և Sconcio, De-
pravazione.
Stroppolátúra. Բռն նաւորաց. Գորան ինչ նաւ:
Stróppolo. Բռն նաւորաց. Գորան ինչ նաւ: Զան-
կար ծայր չունի:
Stróscia. Հետք ջրոյ. Գնացք ջրոյ: di lagrime.
Վառի արտաստեղ:
Strosciáre, լ. Խոխոլիկ: ալալ: անձրիկ. և
սկ. Խոխոլ: Գիւր: Գիւր:
Stróscio. Խոխոլիկ: Բռն ալալ: անձրիկ. և
ճանումն. շառափն անկան: օխալ: Խոխոլ:
Տիւ և Stroschia.
Strózza. Փղ պարանոցին. արկոր. խալալ: Գ-
ղալ. Գլուխիկ:
Strozzaménto. Տիւ Strozzatura.
Strozzáre, ի. Խոխոլիկ. փողանել: Գլուխ:
Strozzáto, ta. Խոխոլեալ. Կնքմարեալ: Գլուխ:
անձկապարանոց (առի՞) ինչ. անձուկ (զքնոս:)
Գառ. Գլուխ:
Strozzatójo, ja. Խոխոլիկ. Կնքմարեալ: fante strozza-
toja. Խոխոլ: susine strozzatoje. աղչ. ինչ կոյճ
ստպահալ զլոյր: vaso col collo strozzatojo. Ե-
ւել ինչապարանոց (առի՞) և լայնարեան:
Strozzátúra. Խոխոլում. Խոխոլ: Գլուխ: Գլուխ: անձ-
կան պարանոցի (առի՞)
Strozzière, աբ. Բաժնիկ. պահապան և մաքրի
արտական թուղան: Գլուխ: Գլուխ:
Strozzále, աբ. Տիւ Strozza.
Strúffo, Strúffolo. Դիւ խառնակոյտ: Եւել:
* Struggente, ի. Հալել. լուծել:
Strúggere, ի. Հալել. լուծել: Խոխոլ: Գլուխ: Գլուխ:
հալել. Խառնակ: Տիւ և Distruggere. Strúgger-
si, ի. Հալել: Խոխոլ: Կնքմարեալ. անձկարեկ ի-
նչ. նուագել 'ի ցանկութե. հալել: Խառնակ
Խոխոլ:
Struggiménto. Հարում. սպառում. Եւել: Եւել:
Խոխոլ. Խոխոլ: Խոխոլ: Խոխոլ: Խոխոլ: Խոխոլ: Խոխոլ:
Խոխոլ: Խոխոլ: Խոխոլ: Խոխոլ: Խոխոլ: Խոխոլ: Խոխոլ:
Խոխոլ: Խոխոլ: Խոխոլ: Խոխոլ: Խոխոլ: Խոխոլ: Խոխոլ:

[illegible]

Stupéfazione, ի՜. *Stu* Stupidezza.
 Stupendamente, Վ. Սքանճեղապէս. հրաշապէս.
 Stupendo, da. Stupendissimo, ma. Սքանճելի. սիրա-
 չի. անայլի. շուշանալի. աղնիւ. համեղանալի.
 * Stupidaccio, ia, դէմ. Գրաստամիտ. պաշարամիտ.
 Stupidezza, Stupidità. Սպուռ. թանձրամտութիւն.
 անտանաւորութիւն. չափընէ. սեղեկիւն.
 Stupidire, լ. *Stu* Stupire. ընդարմանալ. թմբիլ.
 սոյալնալ.
 Stupidito, ta. Սպուռալ. թմբեալ. չափըն.
 Stúpido, da. Stupídissimo, ma. Յանգու հարեալ.
 հիացեալ. չափըն. ապուշ. գրաստամիտ. պակասող
 միտ. գապա գուշ. չափըն. սեղեկ. անզայ. ընդար-
 մանալ.
 Stupire, լ. Սպուռ. յապուշ հարեանիլ. հայրս հա-
 յալ. չափըն.
 Stupóre, ա. Սպուռ. զարմանալիք. պրնապուռն.
 խառնիղ. թմբու. ընդարմացումն. սոյալն.
 Stupräre, ՚. Serupäre. Պղծել. կի՞ ապականել զկոյս.
 գըլ. պոյն.
 Stuprätö, ta. Պղծեալ զկոյս. ապականեալ.
 Stuprätöre, ա. Կուսակցութ. որ բռնաբարել զկոյս.
 Stúpro, Stúpö. Կուսակցութ. բռնաբարութիւն. գըլ.
 պոյն.
 Sturäre, ՚. Քանալ զկիցս. բանալ զծախն. փելի
 սլնալ. * Sturäräsi, ՚. Ելանել. ի ծախուց. ի փա-
 կանաց. փելիսփել. լնալ.
 Sturätö, ta. Քանալ. բացեալ զկիցս. ալլել.
 Sturbamento. * Sturbanza. *Stu* Sturbo.
 Sturbäre, ՚. Քնդհատել. խափանել. արդեւալ.
 ամբոխել. խնդ. սլնալ. էլիէն. սլնալ.
 Sturbatöre, ա. խափանիլ. ընդհատիլ. ամբոխիլ.
 * Sturbazione, ի՜. Stürbo. խոչ. արդել. նեղութիւն.
 հոգ. ամբոխումն. խնդ. էլիէն. dare sturbo. *Stu*
 Sturbare.
 Strumento. *Stu* Strumento.
 * Strutäre, ՚. *Stu* Attutare.
 Stazio. Կարգաւոր վայրի.
 Stuzzicadenti, ա. Քշիտորիկ. հիււ.
 * Stuzzicamento. Գրգռումն. գրգռ.
 Stuzzicare, ՚. Քշիտել (սրածայր իւրիւր) քերել մեղմ.
 յետեւ. (ի կեր անի և ի ՚) գուշնալ. կրգրգռել.
 գրգռել. հրապուրել. զարթուցանել. բորբոքել.
 փորձիլ. քիթ փրկել. i denti, կի՞ gli orecchi. մաք-
 րել զստամուկն, կի՞ զականջն. ՚. Շփիլ ընդ միմ-
 եանս. * Stuzzicare i ferruzzi. Գուն գործել. նը-
 կրտիլ. Stuzzicarsi i denti. Ուանել. Stuzzicare il
 can, che dorme, կի՞ le pecchie, կի՞ il formicaio,
 կի՞ il vespaio, կի՞ il naso dell' orso quando fuma.
 առախ. Գրգռել զզայրապնեալն. զարթուցանել
 զուն. կի՞ զառիւծ ննջեալ.
 Stuzzicato, ta. Գրգռեալ. զգրգռեալ.
 Stuzzicatöjo. խմբան. քիթի.
 Stuzzicatöre, ա. խմանիլ. գրգռել.
 Stuzzicorécchi, ա. Քշիտորիկ ականջաց. հիււ.

SU

SU, Վ. ըստ նախնեաց Տւգ. ի վերայ. ի վեր անգր-
 ետարգոս. ի վեր. ի բարձունս. ետար. ի վր.
 խափնալի. montar su. ի վեր իջանել. ամբառնալ.
 ելանել. su in aria յօդս. Է ոգոս. camminare su
 per l' erba. շքիլ. ի գառապալարի. զոտս ի քոյս
 հարկանել. su, e giù. վեր ի վայր. ի վեր և ի
 վայր. tener su. վերացուցանել. ի վեր առնալ.
 ամբառնալ. Suvì, կամ suvvi, ք su ivi. Սնդ. ի
 վր. su per li rami. ի վր. numm. levar su. կի՞

levarsi. առ. յառնել. կանգնիլ. ի վեր կանգնիլ.
 venir su. առնել. բարձրանալ. ի փառս. ի պատիւ.
 մեծանալ. լինել անունի, մեծարու. metter su.
 գնել գրան. ի խաղալ. վաճարել զգրանն. *Stu* և
 Scommettere. Metter su alcuno. Գրգռել զոգ
 քիթ ուրու. mettere su. ի սովորուի մեծանել.
 Alla 'n su, և In sul. *Stu* ի Insu. In su, Վ. ի
 վեր. ի բարձունս. ետար. *Stu* և Insu, Վ. Di su.
Stu di Sopra. Da indi in su. Զայն. ժամանա-
 կէ. յոյն. հեռէ. ծագն վրի. Al di su; al di su-
 so. *Stu* di Sopra.
 Su, ՚. խորի վայր. ի վր. ի. յ. խափնալի. Սյա
 նախադրութիւն Երեմի յարի ընդ խոսազայ յոգնի
 կրկնութիւն բազմայնիւ. և ելել պատահեալ ձոյ
 նաւորի ինչ, Երեմի գրի և արտասանի Sur, յո-
 ռելով յայն գառան R. զոր նախնիք գրեն և Sor.
Stu Sur. Sull' erba. ի վր. խոսոյ. sulla tavola.
 ի վր սեղանոյ. ի սեղանի. sur un bastoncino. ի
 վր միջ գաւազանի. ի զուպ. Su. Մերձ. ի. ի.
 Է. իր. ետար. la sera su l' tramontare del sole.
 Է Երեմի ի մուտս արևուն. sulla sera. Է Երեմի
 Roma sta sul Tevere. Հոսով կայ առ Երեմի.
 կի՞ առ փառս Երեմի. cader mórto sulla fe-
 rita. մեռնալ ի վիրաց անտի. D' in sul, և d' in
 su, ՚. խորի վայր. ի վր. ի. յ. խափնալի. խափ-
 նէ. d' in sul tetto della casa scender. ի աննեաց
 անտի ասնի իջանել. favellare in sul quaquam.
 ճոռոռալանել. պերճարանել. գեղեցկարանել.
 sul far del giorno, և. *Stu* ի Insu.
 Su. Կարգաւոր յարգութիւն. Սլէ. հապա. ճն անալ.
 անգն ել ընդ. եկալ. հո ճոյն. հո. քիթի. քի.
 Su via, կի՞ su tosto, կի՞ su su. Նոյն են.
 * Suadére. *Stu* Persuadére.
 Suadévole, Վ. / Suado, da. Համոզել.
 Svagamento. Դեղերանիք. խափանումն. նահանջումն.
 ցնդումն.
 Svagäre, ՚. Դեղերեցուցանել. խափանել ի գոր-
 ծոյն. նահանջել. ի բաց քնել. ի վրան ուղ գտնալ
 խնդ. սլնալ. Svagarsi, ՚. Դեղերիլ յոյլ ինչ. պա-
 տալիլ յոյլ գործն. սլնալ. զոտանիլ. քի առ.
 նու. զուարճանալ փոքր մի. էլիէն.
 Svagato, ta. Դեղերեալ. նահանջել, և. թափա-
 ռական.
 * Svagoläre, ՚. *Stu* Svagare, Svariare.
 * Svaliäre. *Stu* Variare.
 * Svaliätö, ta. *Stu* Variato. պշնապագ.
 Svaligiäre, ՚. Հանել ի մախալ. ի պարի, կի՞ ի
 պարասակէ. հեղիթիւն ցորտ. յափշտակել զմե-
 ռութ. կողպանել զոգ. սոյն.
 * Svalorire, լ. Քաղիլ ցորտ. անկանալ.
 Svampäre, լ. * Svampärsi, ՚. Սրտառա կանել (քո-
 յոյն, կի՞ ընդունել.) շիջանել. կորուսանել զեր-
 մութի. ալիք փալ. լնալ.
 * Svanäre, ՚. Չարանել, կի՞ մարել զստամար մաղ-
 (Երուսաղէմ արտախուրակաց.)
 Svanimento. Քնդումն.
 Svanire, լ. Ցնդիլ (հեղանիւծոյն) ի բաց ցնդիլ.
 փալնալ. անիւրել, անյայտ, կի՞ անհետ ընել. ի
 վր գաւալ. պակասիլ. շաղարիլ. իտիւնալ. լն-
 ալ. ոչ յաղորդ. ի գերեւ ելանել. առի ինչիւն.
 ՚. և ՚. Չանձն ունայնացուցանիլ.
 Svanítö, ta. Ցնդալ. պակասիլ, և.
 Svantaggio. Վնաս. յոռեղոյն վնաս. անհաւաթի-
 կորուստ. աղի. նեղութիւն. ցորտ.
 Svantaggiosamente, Վ. Վնասող. առ ժանց.
 Svantaggiösö, sa. Վնասակոր. տարագեղ. հա-
 ռակ. վաստարագոյն. յոռեղոյն. ցորտ. քիւ-
 ճաւ.
 * Sva-

Súco, Sucosità, Sucoso. *Տէս* Sugo, ևն :
 Sud, աբ. Բառ նախորդաց և յառաջորդաց. Հարաւ.
 Հարաւակողմն : գելէ :
 Sudacchiare, ևն. Փոքր մի քրտնիլ : դե ալ Բերէկէ :
 * Sudante, 4. Քրտնող. քրտնեալ :
 * Sudatissimo, ma. Քրտնալատառիկ. քրտնաշն.
 ախտնը :
 Sudare, և. Քրտնիլ. Բերէկէ : sangu. քրտնիլ ա
 րիւն ևս տարժանիլ յոյժ : far sudare. քրտնեցու
 ցանել : Բերէկէ : far sudar senza aver caldo.
 ախտաւ առնել զդ. ի նեղ արկանիլ զդ :
 Sudario. Բառ ևս. Թաշկինակ. քրտան : փնիլիլ :
 * Ujz դատաւանի (յորում տալարեցան դէմը
 փրկին :)
 * Sudaticcio, ia. Փոքր մի քրտնիլ. Թացիլ քրտամբ :
 Sudato, ta. * Sudatissimo, ma. Քրտնիլ. Բերէկէ :
 ախտաւ ալ. շինեալ. կառուցեալ :
 Sudatöra. Բառ ևս. Տէս Facendiera, Affannona.
 * Sudatório, գոյ. Քրտնարան. (է Զերմեղի քրտ
 նեցողիցէ :) Sudatório, ia, օծ. Քրտնեցողից :
 Suddecáno. Երկրորդն Նախերկոյն. (է պատուա
 նուն ինչ եկեղեցական, որ է անիմապէս զինի
 Decano ին :)
 * Suddlegrare, և. Կարգել զդ փոխանակ, կի՞ ի
 տեղի իւր : Էտիլ էտիլ Էտիլ Էտիլ :
 * Suddlegrato, ta, օծ, մերթ և գոյ. Կարգել փոխա
 նակ իւր, կի՞ իւր փոխանորդ :
 * Suddlegrazione, էփ. Կարգումն փոխանակ իւր, կի՞
 ի փոխանորդ իւր. (ասի՝ յորժամ վերադոյն դք
 Պաշտօնատար կարգէ զայլ դք մասնաւոր, ի դոր
 ծէլ Է իւրեւ, և յերում բացակայուէ :
 Suddetto, ta. Վերջոյ տասցէլ. յառաջաց. նախ
 տասցեալ : դէտք օրնան :
 Suddiaconato, Sodd' . Կիսաաւարակադուլի :
 Suddiacono, Soddiacono. Կիսաաւարակադ :
 * Suddistinquere, և. Դարձեալ զանազանել :
 * Suddistinzione, էփ. Վերստին զանազանութի :
 Suddito, գոյ. Հպտական. Հնոցոնդէլ Լապի. առնէ :
 Suddito, ta, օծ. Հպտականալ. Հնազանդել : Բա
 րէ օյն. Բախտ. օյնալ :
 Suddividere, և. Մակարածանել. ստորաբաժա
 նել. դարձեալ բաժանել : Քաւել Գաւել : Էտիլ :
 * Suddivisibile, և. Ստորաբաժանելի :
 Suddivisione, էփ. Մակարածանումն. ստորաբա
 ժանումն. վերտին բաժանումն :
 * Suddiviso, sa. Մակարածանեալ, ևն :
 Suddúplo, ia. Ստորեկպատիկ, կի՞ ստորակրկնա
 պատիկ. (է բառ համեմատուէ, և ասի՝ յորժամ
 փոքրագոյն եղնի է կէսն մեծագունին :)
 Sud-est. Բառ յառաջորդ. Հարաւային արեւելեան :
 Էտիլ Էտիլ :
 * Sudiceria. Աղտեղուի. դարձուէ : մաքրաւ :
 Sudicicio, ia. Sudicíoito, ta. Փոքր մի աղտեղի : էփ :
 Sudicio, և Sudicume. Տէս Suido, Sucidume.
 Sudicione, 4. սապի. Ամենադարչ. խոհեականս
 Sudore, աբ. Քիւրան : Բեր : վարձ ալատաւանաց
 արկանի : Էտիլ. մաքրալիլ :
 Sudoretto, ևն. Սակաւ քիւրան :
 Sudorífico, ca, օծ. մերթ և գոյ, աբ. Քրտնեցուցիչ.
 քրտնարեւր : Բերէկէ : Բեր Էտիլիլ :
 Sud-ouest. Բառ յառաջորդ. Արեւմտեան Հարաւ :
 Էտիլ :
 Svecchiare, և. ի բաց բառնալ զինս. նորոգել :
 Svegliaménto, Svegliare. Տէս Svegliamento.
 Sveglia. Ամենաթի փողովան նոճագարան ինչնախ
 նեաց, հարկանոցն յայրնոճարարանի : տանիանա
 րան ինչ սպառնալ : Զարթուցիկ ժամացուցից. (է

փողովի զանազակ ինչ, որ ի տանիանել ժամն ինչ
 աւուր հարկին առ ի զարթուցանել ինչոյ) : Տէս :
 Svegliaménto. Զարթուցումն : օյնալ :
 Svegliare, և. Զարթուցանել : օյնալ : յորդորել :
 արժարծել : Svegliarsi, 3. Զարթուլ : օյնալ :
 զգաստանալ : ալգանալ : Svegliare. Աւարտել
 զհսկումն. ոչ ևս հսկել. դադարել : ի տրեւելոյ
 svegliare il can che dorme. Տէս Stuzzicare.
 Svegliatézza. Զարթամումն. սթափումն. ճար
 տարմունն. նրբամունն : ալգել :
 Svegliatissimo, ma, գել. Կարի լրջամիտ. հորովմիտ :
 Svegliato, ta. Զարթուցեալ : օյնալ : սթափ, կի՞
 ղոճարթուն մարք. լրջամիտ. նրբամիտ : ալգել :
 Svegliatóio. * Svegliarino, գոյ. Զարթուցիչ. զար
 թուցիչ ժամացոյց : փնեպիլի սահալ :
 Svegliere, Svellere, Svére, և. Այսպէս ի ժամանա
 ինչ Լրանն մեղաբ. մերթ ի նի օծնի և ի 3. խել
 արմատալի : Էտիլի Գոթալ : հորով : բառնալ :
 l'ardor che si svelle. Էտիլի, որ էտիլ :
 Sveglievole, 4. Դիւրագարթոյց. դիւրաթափ,
 կի՞ թեթեւ. (բուն :) Կաթիլ :
 * Svegliménto. Տէս Svellimento.
 Sveglione, աբ. Է սապիլանս Sveglia ին :
 * Svelaménto. ի բաց առնումն զքոյն. յայտնուէ
 Svelare, և. ի բաց առնումն զքոյն : Էտիլի, հի
 ճաղ ալալ : Յայտնել. ի յայտ ածել. մերկապա
 րանոց առնել. բանալ : պշան Էտիլ : 3. Յայ
 նել ումք զսիրտ, կի՞ զսիրտը իւր :
 Svelataménto, 3. Յայտնալ : Էտիլ :
 Svelato, ta. Յայտնեալ : պշան օյնալ :
 Svelenare, և. Բառնալ զքոյն : Էտիլի Կարմալ : 3.
 Թափել զքոյն դառնումն. Թափել զցատումն
 բարկուէ : Էտիլի փնեպիլ : Էտիլի Էտիլ :
 Svelenire, և. Խաղաղել. ջսմուցանել. ամբող
 Էտիլի : Էտիլի Էտիլ : Էտիլի :
 Svellere. Տէս Svegliere.
 Svellimento. Խլումն յարմատոց. բանցումն :
 Sveltézza. Դիւրալարթումն. թեթեւութի. սթա
 փուն. ղոճարթուն : Էտիլի : Էտիլ :
 * Sveltire, և. լինել նուրբ և երկայն. (ասի ղանոց
 կի՞ ղնումնաճոց :)
 Svéto, ta. Խելալ արմատորի. բանցել. Գոթալ :
 փոքր մի երկայն. երկայնաձև. վարկադիր : ա
 ղանա. սիւրալի : Թեթեւալարթ (անգամով.)
 արագալարթ մարմնով. սթափ. կայտաւ. Թեթեւ
 մարմնի : Էտիլ : Էտիլ :
 * Svembrare, Svmorato. Տէս Smembrare, ևն :
 * Svenaménto. Կորումն երակի :
 Svenare, և. Կորել, կի՞ խել զերակն. սպանա
 նել : դամար Էտիլ : Էտիլի : Spillare.
 Sveneolaccio, Sveneolónaccio, ia. Էտիլ. Կարի
 իմն անհեթեթ, կի՞ անհամոյց :
 * Sveneolággine, էփ. Sveneolézza. Անհեթեթ
 Թուլի. անհամոյցութի :
 Sveneólé, 4. Անհոյս. անհեթեթ. անհամոյց.
 անախորժ. տաղտկալի : Էտիլ. Էտիլ. Էտիլ.
 Էտիլ. նամալ :
 * Sveneolaménto, 3. Անհեթեթ. անհամոյց :
 Sveneolóné, օծ. սապի. Կարի իմն անհեթեթ, ևն :
 Sveniménto. Կռակումն որտի. Թալկացումն :
 պշան : անի և Eclisse.
 Svenirsi, 3. Բեր. ևս տալոց մանիանց mi, ti, si, ևն.
 Կռակել (որտի.) Թալկանալ : պշան :
 Sventare, և. Հոռոտ. հոտառել, կի՞ չըլլիլ զցոր
 եան : սալաւալ : sventar salvadanaj. դատաւ
 կիլ զգրամանոցն : գոմարալ. Գոթալ : la vena.
 երակ հաղանել : գոմ ալալ : Sventarsi. Օր առ
 նալ.

Ներքս վարեն չ որոշանն 'ի լուծանել զիշխանան) :

լուծ :

Supposizione, ի՛- Ենթադրուի : Բարձր կէ : Suppo-
sition di parto. Բառ դիմանալանց . Փոխանակուի
զուսակին : (Ե յանցանք ինչ , որով որ ձևացուցանէ
զգուսակին իբր ծնել յայլոյ , և կի՛ տլլլէ զնա
կան հանգամանս զուսակին :)

Suppòsto, Գ- Ենթադրուի :

Suppòsto, ռա , Գ- Ենթադրել . եղևի . համարել .
* **Suppregare**. ՏԻՍ Supplicare .

Suppressione, ի՛- Բարձուն (մեծապատանայ , կարգի
կրօնաւորաց , պաշտօնատարուց , հարկաց :) խա-
փանակ (գրող , գրանց :) Գալարձ . պախճա :
Յնջուսն . յրուսն (օրինաց :) պախ . էրէ : լուծի
(մեծապատանայ պարագայից :) խափանուսն , կի՛
զազարուսն (զաշտանի կանանց :) d'orina . Փղար-
գելուի . Փղարուսն : **Suppressione di parto** .
Սաղմնարգելուի . (թ օրենքիտայ ' Ե յանցանք խա-
փանելոյ , կի՛ անխոյս աննելոյ զնաւոր զուսակին
հեղձուցանելով , ևն :)

* **Supprimere**, **Supprimere**, Ի . ծածկել . անհետ
աներկելով աննել : Գախճա : անցանել լուծի :
Յնջուսն . սուս օրն : Բառնալ (զմեծապատանայ , զը-
կարգ ինչ կրօնաւորաց , ևն :) խափանել (զէր-
նել :) արգելու (զհրատարակուսն իրից :) օրն
պախ Գալարձ . պախճա : Խափ . էրէ : Թագաւո-
նել (նեղաւք զգալի ինչ :) Գախճա : Յնջել , կի՛
յրել (զօրն :) արձա : արիւ . էրէ :

* **Suppriméto** . խղարկութան . հառանուծի պա-
լարին : էրէնի :

Suppurare, Ի . Բառ Բիւլ . խղարկել պալարին . շա-
րաւանալ . հառանաւալ պալարին : էրէնի :

Suppurativo, ռա . Գ- Գալարձ և Գ- Գալարձ . Բառ Բիւլ .
խղարկել . շարաւացուցի : էրէնի :

* **Suppurato**, ռա . խղարկել . Թարախել :

* **Suppurazione**, ի՛- ՏԻՍ Suppuramento .

* **Supputare**, Ի . Հաշիւ անել . գումարել զԲիւլ .
յաւելու : Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

* **Supputazione**, ի՛- Հաշիւ . հաւար :

Supremamente, Գ- Մեծապատանայ . կարի ինչ . ինչ :

* **Supremazia**. Գլխաւորութի . (Ե Բառաւոր ինչ , որ
սեփականելին անձանց (Թագաւոր անգղիայ լինել
զուրի հրաւորայ իւրեանց :)

Supremo, ռա . Գլխաւոր . գլխաւոր . ծայրագոյն .
բարձրագոյն . վերագոյն . վերագոյն : Գալարձ . Գալարձ .
Ե Երաւի :

Surquadrúplo . Բառ Բառ . Սառաւորաւորաւոր :
Surquintúplo . Բառ Բառ . Սառաւորահրաւորաւոր :

Sur, Ի . Երեք հայոց . Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ .
յաւաւաւա . 'ի վերայ . 'ի յ . Երեք . in sur . Գալարձ .
Ե . sur un bastoncello . 'ի վր Գալարձ . Գալարձ .
Գալարձ :

* **Surale**, Գ- Գ- Ե անուն երակի : Գ- Գալարձ .
Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

* **Surerogazione**. ՏԻՍ Supererogazione .

Surgente, Ի . Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

Surgere, **Sorgere**, Ի . Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

Surrelione, ի՛- Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

Surrelione, ի՛- Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

Surrelione, ի՛- Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

Surrelione, ի՛- Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

Surrelione, ի՛- Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

Surrelione, ի՛- Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

Surrelione, ի՛- Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

Surrelione, ի՛- Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

Surrelione, ի՛- Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

Surrelione, ի՛- Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

Surrelione, ի՛- Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

Surrelione, ի՛- Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

Surrelione, ի՛- Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

Surrelione, ի՛- Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

Surrelione, ի՛- Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

Surrelione, ի՛- Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

Surrelione, ի՛- Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

Surrelione, ի՛- Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

Surrelione, ի՛- Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

Surrelione, ի՛- Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

Surrelione, ի՛- Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

Surrelione, ի՛- Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

Surrelione, ի՛- Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

Surrelione, ի՛- Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

Surrelione, ի՛- Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

Surrelione, ի՛- Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

Surrelione, ի՛- Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

Surrelione, ի՛- Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

Surrelione, ի՛- Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

Surrelione, ի՛- Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

Surrelione, ի՛- Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

Surrelione, ի՛- Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

Surrelione, ի՛- Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

Surrelione, ի՛- Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

Surrelione, ի՛- Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

Surrelione, ի՛- Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

Surrelione, ի՛- Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

Surrelione, ի՛- Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

Surrelione, ի՛- Գալարձ . Գալարձ . Գալարձ :

Sussiego. Տանքու՛ն. Տանքապարհ: Ետեք քաղաքը
Sussistente, 4. Ենթակայացող. ենթակայացեալ.
գոյակ. հաստատուն:
* Sussistentissimo, ma, 4րդ. Ամենահաստատ. հաս-
տատուն յոյժ:
Sussistenza. Ենթակայութիւն. գոյութիւն: * Սնունդ.
կերակուր. ապրուստ. գարման կենաց: Եւելի կե-
նք: Կենիւններ:
Sussistere, ւ Ենթակայանալ. գալ. կալ. տեկել. դա-
տակաւին: օխտ. գարման լինել հաստատուն, կը-
քորուար. (առի դանդեյ:) Գտնի՛ր օխտ. questa
ragione non sussiste. այս պատճառ. քի ինչ գոր-
ւար. անհիշե, և կամ տկար է: * Սեալ. կեալ. Եւ
իւրում կարգի, կենիւնակն. (Եւ այսմ նշանակա-
ն քառ. կերպուէ:)
Sussolano. Հողմ արեւելեան: Կեն. քաղաքի:
Susta. Չունա բեռանց գրաստուց: * Ssta և Mol-
la. Essere, կի՛ mettere in susta. Ալիւն՛ի շարժ-
ման. կի՛ շարժել. զարժուցանել. գոյուել:
Sustante. Ի՛նք օ՛ր. In sustante. Ծառին. կանգուն:
Sustantivamente, Sust.՝ 4. Գոյականաբար:
Sustantivo, Sostantivo, va. Ինքնագոյ. Ենթակայա-
ցող. ինքնատարակայ: Գոյական(անուն): Դոպե-
րա. եական (բայ:) րաբէ:
Sustanza, Suscanzia, Sostanza. Գոյացութիւն: Կուլ-
վածքութիւն. րաբ. ետեւ. խեղուէ. գիշտուէ: հրեշտակ
հոգեգինչ հոգի. անընտանջ հոգի: Համառօտութիւն
բովանդակութիւն. խառնու. Գտնի՛ր գոյք. ինչք. Դաւ.
in sustanza, կամ in sostanza, 4. Համառօտութիւն
կարճ՛ի կարճայ. Գտ: in sustanzia. տե՛ս in Ef-
fetto
Sustanziale, Sostanziale, 4. Գոյացական. եական
ձեկներ. գաբ. կարեւոր. երեւել. իրիւրու:
Sustanzialissimo, ma, 4րդ. Տես Sustanziale.
Sustanzialità, - tade, - tate, Ի՛ր Գոյացականութիւն
Sustanzialmente, Sostanzialmente, 4. Գոյացաբար
եական. իրապէս:
Sustanziasi, Sust.՝ 3. Աւելալ զգոյացութիւն:
Sustanzievole, Sust.՝ 4. Գոյացական. բաղաձեռնութիւն
անգարար. զորեղ: շահաւէտ. օգտակար:
Sustanzioso, sa. Sustanziosissimo, ma. Սննդաբար
աննդամատոյց. հրեշտակից. Գտնի՛ր վերձի:
Sustantazione, Ի՛ր. Սնունդ. պահպանութիւն կենաց
գարման կենաց: գուլեկել. կենիւններ:
Sustitufe, Sostitufe, ւ. Փոխանակել զքի՛ տեղ
ուրուք. կացուցանել փոխանակ 3 ձերեկ ֆոտի. ևս
բառ. օրինակիւր. կացուցանել երկրորդ ժառանգ.
Sustituto, Sust.՝ 2. Փոխանակելի՛ տեղի ուրուք
Suscituro, Գոյ. Փոխաբերութիւն. տեղակալ. Կի՛սիւ
Sustituzione. Տես Sostituzione.
* Sùste. Ստուար չունիք՛ի կնիւնայ:
* Susurrante, 4. Խոխոշուռն. կարկաշատան:
Susurrare, ւ. Ըշնել: Քաշտար: Խոխոշել. կա-
կաշել. լուլարտ: քրիմնել. բազմաանել. շարի
խաշել. քաղաքի տեղիկել:
* Susurrato, Գոյ. Քրիմնելին. բազման (մեղադան)
Susurrato, ւ. Ըշնել. քրիմնելալ, ևն.
Susurratore, ր. Ըշնող, քրիմնող. քառ. շաղմուշ.
Քաշտար:
Susurrazione, Ի՛ր. Ըշնելին. քրիմնելին. քառ. Ըշ-
նողութիւն:
* Susurrio. Տես Susurro, Mormorio.
Susurro. Ըշնելին. հծծումն: Իւ՛ իւր. Քաշտար:
Susurrone, ր. Ըշնող. հծծող: Քառ. շաղմուշ. Քաշ-
տար:
* Sùto, ւ. Գ. Essuto, 4՞ Stato. Ելել. ըստ. ևն.
* Suttendere, ւ. Բառ երկուսի. Ձգել քի՛ն ինչ

Տերտրիոյէ, եւ իտալ. խոստովել :
 Sutterfugio. Օրինակ, կամ իշխանի վախճանուն .
 վախճանս . խոյս . խոստովութիւն : գալ ընտ :
 Sútto. տի . di Sútto. Բառ գաղաթի՝ Տիւ di Sotto .
 Sutrarrre, Sutrarrione. Տիւ Sottrarre, էն :
 Sutúra, Բառ սերմանմանոյ . կարան . (է մասն) ուր
 միակցին ոսկերք դանկին :
 Suveráto, Sugheráto, ռա. Սկզկայառանի, կիւնկաւոր
 (Հողաթաղ, էն :) խմբուրէ :
 Súvero, Sùghero. Սուլն, կիւնկերն : խմբ. աղան .
 խմբուր : կերպ. սկզկայ :
 Súvi, կիւ Súvi. Տիւ Su .
 Suversione. * Տիւ Sovversione .
 * Suvertente, Կ. Տիւ Sedizioso .
 Suvertire. Տիւ Sovvertire .
 Suzzacchera. Տիւ Ossizzacchera. Վիւ . Նկար. Ընդ :
 dargli il cardo, կիւ il mattone, Կ. կիւ la suzzacche-
 ra . բառարանի շար :
 Suzzante. Չորացուցանելն . ցամաքեցուցանելն :
 Suzzátore, Կ. Suzzátore, ա. Չորացուցիչ :
 Suzzáre, Կ. էւ Չորացուցանելն . առ ոսկաւ. առկա .
 ցամաքեցուցանել : գաղաթիւդ :
 Suzzáto, ռա. Չորացեալ . ցամաք : գաղաթիւն :
 Súzzo, ռա. Չոր . ցամաք . նուրբ . գաղաթ :

✻ ✻ ✻ ✻ ✻ ✻ ✻ ✻ ✻ ✻ ✻

T



ա. Թի, հի Թե. Է գիր բառապահան,
 և ու թե տառնորդն 'ի կարգի իսպ
 լական այբարեւոյց. և է լիորդ տառա
 ընդ գրոյն D. Չի և գրին Etate, և
 Etade; Potere, և Podere.

[illegible]

կիմ չհասնել զնաւն, և է: le parole in bocca, և է: հասնել զնաւս ուրուք: il ritorno, կիմ la strada, և է: խափանել զգարմն, կիմ զնաւապարհն: le calze, կիմ il giubbone: տակի: բարձրանել: շարժանել: վատահասու առնել: քրթնել: le legne addosso a chiechessia. վնասել ումք: շարքի խոսել: Tagliare. խաբել: խառնել զհեղուկ ինչ ընդ այլ լուծ: տէն և Taglieggiare. Tagliare le capriole. խառնել: i formenti, և է: հնձել զցորեան: i capelli. խոզել: կիմ փորել զհեր: una pietra. հառանել զքար: la pietra a qualcheduno. հանել զքար երկիւմանց: le carte. բաժանել զթուղթն խառնել: Tagliarsi. Անձամբ անձին ընդգրկմանս տել: անկանել 'ի հակառակ: tagliarsi la gola vicendevolmente. փոքրուել զփմանս:

Tagliata. Տէս Tagliamento. Շարժումն (զեանոյ) fare una tagliata. Շարժել զհերին: սպանալ ընդ բանին: և թշնամանք: մեծամեծս սպանալ:

Tagliatelli, յո: ար. Իգմանիէ նրբամել: լեւիշի:

Tagliato, ta. Հատաւ: կարել: փորել: խոցել: ben tagliato di tutte le membre. վայելահասանք մարմնով: բարեյոգ. անդամովք: լեւիշի:

Tagliatore, ար. Հատանոց:

Tagliatura. Հատումն. Հատում: փորել:

Taglieggiare, և. Արկանել փրկանս գերեաց: սակ արկանել, կիմ խոցողաւ պարզակ վր սպանանել: լոյ զտարաբարեւ, կիմ զսպանաւ: սակ արկանել զբոյս ուրուք:

Tagliente, և. Հատու. սուր: սայրասուր փրկի: փշ: փն: Հատու. (սակ զպակասուէ ինչ նկարուց՝ յոր ժամոց պահի յայնս պատշաճ՝ աստիճան, կիմ ան զգալի առնումն և նուազումն լուսոյ և ստուերի:)

Colori taglienti. Հատու գոյնք: (սակ գերիւց մոյր գունոց՝ որք անմիջապէս յարին չէ փմանս առնել միջին իմն աստիճանաւոր բարեխառնուէ:)

Անբարեյոգ, կիմ անյոգ. ('ի նկարումն, և յորմա նագործուէ՝ սակ զԹեքնանոց ինչ բազկի, կամ արունքի: կիմ միանոց, և կիմ զմայաւանոց կաւաւոյ, որք չունին զայն փափուկ և գրգռութի՝ զոր ինչ յուշանքն բնական սկզբնապէք նշ:)

Ombre taglienti. Սրածայր օտուերք: lingua tagliente. լեզու շարժան: երգիծանոց, կիմ գանն:

Taglientemente, և. Սայրիւ. 'ի սայր: սայրացի: փշիւնի ինչ: իւշի: իւշի: տէն և Acutamente.

Taglientissimo, ma. Ամենահատու. քաջասուր:

Tagliere, ար. Tagliero. Տախանք ինչ մակարդակ և բոլորչի 'ի ձև ավանի: յորոյ զք հատանն զհեր րահուր: օրով խոզի: Առնալինս՝ նշանակէ և Ափան. սկսուեց: essere, կիմ stare a tagliere con alcuno. ուռնել 'ի միասին. սեղանակից, կիմ կենալից լինել: esser due ghotti a un tagliere, և է: տակ: հետամուտ լինել երկուց 'ի մի ինչ:

Taglieretto, - ruzzo. Նաւագլուխ Tagliereին:

Táglio. Սայր: բերան (սրել) փշիւնի: իւշ. սղըռ: taglio vivo, կիմ morto. սայր հատու, կիմ բուծի ծաղիկ: 'ի սայր, կիմ 'ի բերան որոյ. սայրացի: ferir di taglio. հարկանել բերանով: սայրիւ: իւշի: իւշի: Եւստ: mettere al taglio della spada. արկանել 'ի սայր սուսերի: կտորել 'ի բերան որոյ: սպանալ: ներ: եւստիւ: փշիւն: a due tagli, օծ. երկսայրի: Taglio. Տէս և Tagliamento. հատում: կիմ փորել: փշիւն: անդամու. կիմ պատաստում: եղալ հառանել (զհանգրծմ): dare, կիմ vendere a taglio. վաճառել (զուտելիս): տալով նախ առնում: զձայնի: լեւիշի: սպանալ: վաճառել մասն մասն, կիմ մանրամասն: տալ: տալ: սպանալ: վաճառել կանգնաւ (զկտան, և է:)

Բնութ. հանգալ:

մաք: Հատակ: ար. di bel taglio. քեղեքիտակ: արկ: զոյւս զոյւս: di mezzo taglio. ար. di mezza Taglia. Taglio. Պատահ: պատահուէ քառանկ: cadere, կիմ venire in taglio. լինել պատահուէ: լինել, կիմ դաւ առնիւն: essere, կամ non essere taglio in chechessia, և է: 'ի դուրս ելանել գործոյն: կիմ ոչ յարողել գործոյն:

Tagliolini, ար. յո: 'իգմանիէ նրբամել և. տալ փարակ: լեւիշի: եւլիշի:

Taglióne, Talióne, ար. Պատիժ համալսութ: դատ: հաղկ ծանր: տակ: տալտն:

Tagliuóla. Ծաղակ ինչ գալանաց: հաղք. որոգայթ: փշիւն:

Tagliuólo. Կտորակ. պատահ: փաւ: 'ի կրկնի գործի ինչ սակաւագործաց, որով վարեն զնաւն: 'ի ծակ սակաւակն՝ յորոյ հասէ քիւնն: 'ի արծի ինչ երկաթագործաց, որով հատանն զերկաթ հրացաւ:

Tagliozzamento. Կտորումն. հատումն մանր:

Tagliuzzare, և. Կտորել. հատանել: մանր: մանրել: փշիւն:

Talabalácco. Պատերազմական նուագարան ինչ մուգրեաց:

Talacimánno. Մզկծակոչ: եղան օրոյան: փշիւն:

Tálamo. Աւագաստ հարսանեաց: աւագաստ: կեր: փշիւն: լեւիշի: Աւագաստ. (ը տնկարանից՝ և ստորին մասն սկսուածի ծաղկանց՝ ուր միաւորեալ կայ սերունդ:)

Taláři, յո: ար. Թաւաւոր կոչիք զհաւանի դիւ:

Talassomete, ար. Է գեղ կաղնի իհաւասար մասանց զուտ ծովային և տնձերային ջուրոյ, և 'ի մեղքի: և արկել յանձն կարագած, և արկել գեղի յարեւալաւոր շնիկատեղ: ստուգաւոր ծովային մեղք:

Talchè, և. Այնպէս զի: փշիւն: փշիւն:

Tálco. Թաղի. (ե. քար ինչ, որ բաժանի 'ի թիւ զուտ նորոյ և փայլուն: Է ևս նիւթ ինչ թափանցիկ և արհեստական, կաղնի 'ի նրբագոյն և 'ի հատանելի թիւնդանց:)

Tále, և. Այնպիսի: եղի: որ: օմն: ար: ար: փշիւն: un tale. այր օմն: օմն: ար: ար: փշիւն: il tale, la tale. այր օմն: կին օմն: այս ար: այն ար: vi fu il tale, ed il tale. եղև անդ այս ար, և այն ար: condursi a tale, giugnere a tale, կամ a tal termine, և է: Ժամանակ յայն սահման, կիմ ջախ: վայր: հասանել յայն արեւոյ գտնուէ: կիմ յայն ջախ չգտնուի: Tale, և. Այնպէս: եղի: Tale che, և. Տէս Talchè. Tal sia d'alcuno. տակ: Տէս suo Danno.

Tálea. Բաւար: Հաւաւից. (թ. գաւար սոս Թաւոց հատեալ յերկուց ծայրից ևս 'ի տնկել 'ի գետնին) նիւս: գալի: փշիւն:

Talentáccio. Տաղանդ բազում: սիրալի ձիւք:

Talentare, և. Հանել զփաւ ուրուք. գնալ ը հաւնոյ ուրուք:

Talento. Կամ: իւշ. յոժարութ. ցանկութ. ինքի: և. Կալ: mal talento. ու. ինք: ցատումն: aver mal talento contra qualcheduno, խեթս ունել չեւմք, կիմ զուսմեք: սխառնել: Գորել սպանալ: mal talento d'alcuno, և. կիմ di mal talento. անհաւաւ: յո: կամաց ուրուք: Կալ: tuo mal talento. կալիւն անհաւաւ: թիկ կամիցիւ, և թիկ ոչ: ինքի: և. Բէնել: a talento. ը կամ: ը հաւնոյ: փշիւն: Talento. Տաղանդ. քաղաք: Բնական ձիւք: քաղաքութ. քաղաք: յարմարութ. պարզ: երախ: փշիւն: փշիւն: փշիւն:

Tálero, Tállero. Դասեական ինչ արծաթի: Գտալ: Գտաւաւ:

Tallone. Տալ Taglione.
 * Talismano. Գուռուժ. յուսուժուհուք. բժժանք.
 բլուր:
 Talitro. Տալ Pigamo.
 Tallire, լ. Բարդոնի. ընծիւղել: Քիւէւէնէ:
 Tallito, ռ. Բարդոնի. ընծիւղել:
 Tallo. Բարդոնի. կամ ընծիւղ խոտոյ: Քիւէւ. շա.
 աւելի (պատահականայ) կ'իմ անկելոյ:) Քիւթան:
 mettere, կ'իմ rimettere il tallo. զորանալ. դար.
 ձեռն, կ'իմ եւս զորանալ: rimettere un tallo sul
 vecchio. առու գանալ 'ի ձեռնութեան:
 Tallone, ա. Լոռ (ստիչ) Բոխաք: * Կանոնութեան
 առիւն զմասանց ինչ նաւուհի:
 Talmente, Գ. Այնպէս: Կոյի: talmente che. այն.
 պէս զի. մինչև: Կոյի: Ի:
 Talmode, ա. Թալմուդ. (եւ առասպելական գիրք
 մեկնուէ տժաւոյն ճշդից:)
 Talmudista, ա. Մեկնիչ Թալմուդին. կ'իմ հեռուող
 Թալմուդին:
 Talóra, Talóta, Գ. Երբեմն. մերթ: գաւււ իւրի:
 Tálpe, Tálpe, Կ. Խլուրդ. Իւրիւրդ:
 Talúno. Տալ Alcono.
 Talvóita, Գ. Երբեմն. մերթ: գաւււ իւրի:
 Tamánto, ռ. Այսպէս մեծ. այսպիսի:
 Tamarindo. Ծառ ինչ երջանիկն արարիւյ, հնգ.
 կայ, և ամբարիւղայի, որոյ պտուղն են բժշկականք.
 և կոչի 'ի նոյն անուն Tamarindó. Գիւրի հիւրի:
 Tamarisco. Տալ Tamerice.
 * Tambascia, ա. Տալ Solizzo, Tempone.
 Tambellón, ա. Ազգ ինչ մեծագոյն աշխարհ 'ի
 պէս քան: Է ևս բառ նախապիսին. Ամբիւ. վառ.
 վառ արանց:
 Tamburaccio. Զօռ, անհիմն Թմբուկ: Գօռ, կ'իմ
 մեծ նուագարան ինչ մուղիկաց, լի մեղիս նման
 միտան յերկուց Timballo ից հնձեղազօրուն գեր.
 մանուցու. և հազմել 'ի պիւնոյ, և ծածկել մոր.
 Թալ Թմբիկ. զոր հարկունն ձիւթել պարմաւ. Իւրի:
 Tamburagione, Կ. Ամբաստանութի:
 Tamburáre, Ն. Ամբաստանութի մասուցանել. ամ.
 բառասանել յիւր իւր: գանել հարկանել: Գիւրի:
 Tamburéllo, նա. ըստ Թմբանացոց ստի Cem-
 balo. Գառ: Բեգ:
 * Tamburétto, նա. (Թմբուկ փոքր):
 * Tamburière, ա. (Թմբիկագործ: Գաւաճառ):
 Tamburino. Թմբիկի հարս Գաւաճառ: far come il tam-
 burino. առախ. երբեմն միտան լինել կուսակից, և
 երբեմն միտան tamburino. երկգլխի. հեղծաւոր.
 եւլ բարեկամ. բարեկամ երկուց ևս հակառակ
 հողման: Թմբուկ փոքր: Իւրի: Գաւաճառ sonare il
 tamburino colle dita. հարկանել Թմբուկ մաստաբը:
 Tamburino. Բառ նաւորաց. Է անդի ինչ 'ի ցնիւ.
 նաւս մերձ յառաջագողմն նաւուհի. լուստի արձա-
 կին Թմբանութեան, և արկանին խարիսխ 'ի ծառ:
 Tamburiano. Է կան, կ'իմ անօթ ինչ, որ յինքն լու-
 ճի զուլիկ խորալեւալ յերկոց մաղից մի քան զմի
 իրապաւնից:
 Tambúro. Թմբուկ: Գաւաճառ: ստապա ինչ մորթա-
 պատ: Իւրի: Գաւաճառ: Էր ևս ստապանի ինչ փախել
 բանալիք. և հաստանել զսեպմբ, յորոյ վրիցրէ
 էին անուանք անկելոյ առ որս պաշտանին այնք.
 'ի վրից կայր Եսկ ինչ Է որ արկանին 'ի ներքո
 զպղծաւորիս, կ'իմ զգիրս ամբաստանութեան, ևն.
 Թմբուրուկ. (Ը ժամագործաց) Է գլան ինչ զորով
 պատի շլմայ ժամացուցին: Թմբիկաճուհի. Գիւրի:
 ևն, և իւր բոլորի, և անարտի. խանդ ուղ զինդ):
 Tambussára, Ն. Գանիւ. հարկանել:
 Tamerice, Tamerige, Tamarisco, ա. Tamerigia.

Մուրց. (Է ծառ ինչ նման նոնայ լի մեծուհի և
 լի անրեղոյն:) ըսել աղաւ: Անօթ ինչ 'ի փայտե
 մուրցի: Fior tamerice, ա. Ծառիկ մուրցի:
 Tampoco, Գ. Եւս. և. Գա: ne tampoco. և ոչ ևս.
 և ոչ ինչ:
 Tána. Արժ. Խալի. գաղաքը գաղանաց. այր: Էս.
 Խալ: փառ. խառն. Ծառ: Եսկ. Գիւրի: tana de-
 gli occhi. փոքր աչկան. անհակապիւր:
 Tanaceto. Խառ ինչ գառն. կոչի և Atanasia, և
 աւաթորէն Daneta.
 Tanágliá. Ազգան: Իւրի: levare, կամ cavare
 alcuna cosa colle tanaglie. առախ. բռնել բանս քա-
 ղէլ 'ի բերանայն: ստանալ ինչ քիւժ ճգամբ. գոր.
 ձեռն աչկանայ, բռնաբար: Tanaglia. Տանջաճառ աչ-
 ցանի. հարցել աչքանք: * Opera 2 tanaglia. Պա-
 տիւրադանկան ինչ լինուած:
 Tanaglietta, նա. փոքր աչքան:
 * Tanaglión, ա. առախ. Մեծ աչքան:
 Tané, ա. Մուրց խարիսխ:
 Tanfanára, Ն. Տալ Tartassare.
 Tánfo. Հոռ, կ'իմ համ բորբոսի: Իւրի: pigliar di
 tanfo. բորբոսել. ստանալ զհոռ, կ'իմ զհամ բոր-
 բոսի: Իւրի: Իւրի:
 Tangente, ա. Կ. Խոր 'ի բաղաւառ Գոյ. Կ. Ըշտ.
 փոք. (Է գիծ աղիւղ, որ շոշափէ զիւր գիծ ինչ:)
 punto tangente. կէտ շոշափման:
 * Tangenza. Ըշտափում:
 Tángere. Բառ Լա. Տալ Toccare.
 Tangheréllo, լա, նա. Բառ առախ. փոքր մի գեղջիկ
 կան. լինականացի:
 Tánghero, ռ, ա. Գեղջիկ. վայրենաբարոյ. առ.
 մարդի: Եղաւ: Կոյրի:
 Tangibile, Կ. Ըշտափելի. զննելի. որ անկանի ընդ
 շոշափելիք:
 Tangóccio. Թանձրամարմին. յոր. Թանձրաբարոյ
 Թանձրամիտ: Լա. Գիւրի:
 * Tánza. Տալ Tassa.
 Tantafera, Tantaferata. Բարբառնալ. բռնի լինել
 աշխատանք: Լա.
 * Tantaleggiare, լ. Անձկալ, և ոչ հասանել:
 Tantinétto, ռ, նա. Գոյ. Գոյի ինչ. առախ.
 ինչ: առախ. Un tantinetto, Կ. փոքր ինչ. խան-
 մի: առ. վայր մի. առախ ինչ ժամանակ: Գիւրի:
 Tantino, Գոյ. Գոյի ինչ. առախ. ինչ: Գիւրի:
 Tantino, ռ, առախ. փոքրիկ. Գոյի. առախ. խան-
 մի: Գիւրի:
 Tanto, ռ, նա. անսկիւրջ. ցաղանէ զիւրի:
 և զբաւառի: Այնպէս. այնպիսի: Գաւաճառ. Կոյի:
 ogni tanto tempo. Է ժամանակս ժամանակս: dar-
 ne, կամ toccarne tante. (Տո tante busse.) Գան
 հարկանել. կ'իմ գան լուրջել: dirne tanto. նախ.
 տեղ յոր. gliene disse tante. այնչափ Թմբան-
 կայ գնա: comprare, կ'իմ vendere tanto. գնել, կ'իմ
 վաճառել այնքանոյ: esser tanto. լինել բաւական-
 բաւականալ: tante volte. այնքանից. այնչափ:
 Գաւաճառ: Tanto, Գոյ. Լա. Գիւրի, և առախ. Գոյի Լա.
 con fatti tanto di piacevolezza gli mostraste. առ.
 դեմոսթր. այնչափ քաղցրով ցուցիւ առ նա: quel
 tanto. այն միայն. նոյն ինչ: բոլոր. բոլորանալ:
 vi do quel tanto, che posso. առախ. քիւժ զոր ինչ.
 կ'իմ զգիւր միտանալ կարող եմ: quel tanto non mi
 giová niente. այն՝ ոչինչ գաւաճառ: Sessanta, e
 tanti seudi. տեղի Զ ԳՅՅ անուան. in quaranta
 e tanti anni, che ha vissuto in Italia. 'ի 40 ամս
 յաւելաւ կ'իմ նոնայ յարեկեղայ յիսալիս:
 Tánto, Կ. Այնչափ. այնքան: այնպիսի: Գաւաճառ.
 Կոյի. Տալ և Tanto ché. Միայն. (Է առախ. Կոյի.)

կառնայ, խոտ ինչ հոտաւետ և կծոււնամ. որոյ
տերեւք նման են տերեւոց կառնայ:
Tariffa. Որոշումն զոչոյ. գնահատուիչ խոտ: ցանկ
զոնց վաճառելի իրաց: ցանկ արծէից գրամոյ:
բաւիճ: a tariffa. տես in Cortino.
* Tarisca. Far Tarisca. Ուտել 'ի միասին:
* Tarláre, և Որգնահար, կից ցեցակեր լինել: գոտար-
լանատ: և իւրեմէ:
Tarláto, ta. Որգնահար. ցեցակեր. քանկեր. փուտ:
գոտարլանել: և իւրեմէ: հնացեալ:
* Tarlatúra. Փոշի կրծնածոյ որդանց:
* Tarlo. Որգն փայտի: ալա գոտար: փոշի կրծնա-
ծոյ որդանց: l' amor del tarlo. առաջ: տեր շահա
ինչեր: շահասիրութի: avere il tarlo con alcuno.
լինել ցամամբ չ ումբ:
Tarma. Որգն. քան. ցեց: և իւրեմէ:
* Tarmáto, ta. Զանկեր. ուտահար:
Taroccáre, և. Բառ առա. Աղաղակել. զայրանալ:
Tarocchi, ա. Խաղ ինչ Թղթոյ: աղբ ինչ խաղաղիկ
Թղթոյ: essere come il matto fra tarocchi. մաս-
նել, կի խաղաղիկ յոմ ինչ:
* Tarola. Ատա ինչ ոտից ձիոց:
Tarpáre, և. Հատանել Թեւա Թռչոց: գառաբար-
եւէտ, գըռիտ: Թեւաթափ առնել զը. տկարա-
ցուցանել. նուաղել զգործին, կամ զհամբա-
ւորութ: արեւելիմէ: ա. որդի:
Tarpáto, ta. Որոյ հատեալ են Թեք. Թեւաթափ:
տկարացեալ:
Tarpigna, Tarpina. S. Cuscuta, և Epitimo.
Tarsia. Է գործած ինչ, որով 'ի առիտակ ընկուղի,
են, ագուցանին զանազան կոտորակք գունազոյն
փայտից 'ի ձեւացուցանել այլ և այլ ձեւ. պաւ-
մուտ, են, կծծի. ագահ. (է ո՞ր առիկ):
Társó. Աղբ ինչ խառաղիւք և սպիտակադոյն կոչոյ.
գոտանի 'ի Թուքանա առ. առաք զեռուգոյլի, և
'ի սեւալէցաց. զոր 'ի կիր առնուն ապակագործք:
* Եղբորք և ծիր տկան: Երես ոտին. վերնա-
կողմն ոտին:
Tartagliare, և Թոթոնել. պաղտել: իւրիւր տայելի:
Tartaglioue, ա. Թոթոն. Թոթուտ: իւրիւր:
Tartána. Եւա ինչ միջերկրական ծովու. ունի մի
միայն կայմ, և առաջառա նի եռանկիւնով:
Tartanón. Աղբ ինչ մեծադոյն Tartanaի:
Tartára. Կարկանդակ ինչ յորինեալ կաթմաք. և
ձեւով, են, բայց չէ ծածկեալ:
Tartáreo, ea. Տարտարասական. դժոխային: * Տոր-
տային:
* Tartaréto. Աղբ ինչ կերակոյց:
Tártaro. Տորա. (է բոս ապկառաց գինւոյ. որ կոչի
և Grómma.) Բոսմա: Tartaro emetico. Տորա
ործացուցիչ. (է դեղ ինչ կաղմել անտիմոնաւ.)
Tártaro. Բոս Բուսարեմիական. Տարտարոս. սան-
գարափաք. անգուռնգ: ձեւիւնի:
Tartaruga. Կրկայ. կրայ. Բուրալ: Է նիւթ ինչ
ոսկրանման հանել հրով 'ի խեցեաց կրկայից: զոր
վարեն 'ի զանազան արհեստակերտութեան: պաւ:
Tartassáre, և. Խոշտանգել. հարուճեմել. առաւա-
պեցուցանել. նեղել. զգուցել. ինքիւնէ:
Tartúfo. Գետնախնձոր. (է առնել ինչ խորաբարդ,
անարմատ, և անտերեւ. կայ միշտ չ հողով. և է
կրկնատեսակ, միոյ միւսն է սեւաւ. և միւսոյն սպի-
տակ:) Գոտար էլմաք: Tartufo bianco. Սպիտակ
գետնախնձոր. (է արմատ ինչ նման արմատոյ եղե-
գանց, զոր բազմօրինակ հանդերձեալ ուտեն 'ի
ձմեռային:) Եր. չեւալ:
Tárva. Չորքոսանի ինչ ամերիգայի:
Tarúolo. Բաղկեղ առնայի անդամոց:
առ

Tasca. Բաւակ հանդերձից. գրգռան: ձեղ: պարփ.
քաւակ. մախալ: Բաւակ: avere in tasca. ո՞ր առի.
առնել. արհամարհել. առ. ոչինչ համարել: far a
perder colle tasche rotte. ո՞ր առի. միշտ կարուստ
նել. ոչ երբեք յաղիկել:
Tascáta. Գրգռան մի. որպիսի հար և առնել փոյ
քաւակի հանդերձից. որպիսի քաւակաւ միով հան-
դերձից:
Taschérra, étto. Զաւաղիւն Tasca ին:
Tascóne, ա. սաւալ. Մեծ գրգռան, քաւակ հանդերձի:
Tascónio. Աղբ ինչ հողոյ 'ի պէտք բարձրոյն ոսկւոյ:
Táso. S. S. Tartaro.
Tássa. Հարի. սակ: Սրի:
Tassagione, և. S. S. Tassazione.
Tassáre, և. Հարկա արկանել: Իւրի գրգռան: պայմա-
նել. սահմանել. կարգել: uno. հարկա արկանել
'ի վր որորի: Tassare. Գին հատանել: Լուր
գոտ: i viveri. գին հատանել պաշարից կերակոյն
Tassare. Պախարակել. անաստանել. սաղա-
նել: աղբիւն: alcuno d'avarizia, են. սաղա-
սարհուն արկանել զուտմա:
Tassáto, ta. Գին հատեալ: պարստեալ:
Tassazione, և. Գնահատուի. գին որոշեալ: Լուր:
Tasselláre, և. Զորինել, կի զարգարել ագուցիկ ե.
սորակք:
Tassellérto, Tassellino, նաւ. Tassello ին.
Tassello. 'ի հնումն կր կապերտ ինչ եղեղ արաւ.
քուտ Է օձեղ վերադրել ինչ Լուրակ քաւի.
կամ փայտ, են, եղեւ 'ի բեղեկ խորանկեալ
մասանց, և կի առ 'ի զարգ միայն: * Կնիք գր-
մոյ. (ջ' կնիք գործին):
Tasseruólo. Բոս Լուրդոց. Կարճուսն առաւառի
նաւուն:
* Tassettino, նաւ. Փաթիկ սալ տեկերաց:
* Tassetto. Փոքր սալ ոսկերաց: իւրիւր եւր: Tas-
setto a mano. Է կատորակ ինչ ծակ երկաթոյ,
որոյ մի ծայրն պափարակել հաստակ յոյն ծա-
կին ուր կանգ են ծակել:
Tássia. Պրիւտ. (է խոտ ինչ բժշկական):
Táso, Náso, Գեղձ. (է ծառ ինչ աղտան լեւանց,
որոյ տերեւք նման են տերեւոց եղին ծառոյ):
Táso. Չորքոսանի ինչ աղբ. ննք Երեւալ իւրի
զառնեւտ: պոտար: Խոտար: Է կրկնատեսակ մի
կոչի Tasso porco. և է ուտել: Իսկ միւսն կոչի
Tasso cane. * Tasso. Սալ մեծ: tasso comune.
տես Tassetto.
Tassobarbáso. կի Verbáso. Փղանա. (են խոտ ինչ
բաղմանտ սակ. որոյ ոմանդ կաշին սովորաբար Զա-
raguaschi.) ալբ Գոյալաւ:
Tásta. Փիղմայ. պարսոյք միաց: Բիւրի. նեղ-
թի. միշտ:
Tastáme, ա. Բաղման տեղանց նուագարանց,
կի սանդուղ նուագարանց:
Tastaménto. Ըշափումն. խորխոփումն:
Tastáre, և. Ըշափել: Գոտանել: փորձել. զննել
զգուց առնել: Գննել: il polso a qualchedano.
զննել զերակ սուրբ: նալ գոտի:
* Tastáta. S. S. Tastamento.
Tastáto, ta. Ըշափել: փորձել. զննել. խոր-
խոփել, ա. Ըշափոյ. ձեւաղնին:
Tastatúra. Ըշափ տեղանց նուագարանց. կամ
սանդուղ նուագարանց:
* Tasteggiáménto. Ըշափումն:
* Tasteggiáre, և. խորխոփել. գնալ առ խորխոփ
եօդաւ Եօդաւ Լուր: տես և Tastare.
Tastétta, և. Փոքր, կի նուրբ փիլմայ:
* Tastiéra. Սանդուղան. (է մասն նուագարանց)
ալ

ուր կան ստեղծող իշ) շարք ստեղծող նմանազան
բանայ :

Tásto. Հռչափառն . շռչափառն . շռչափառն կարա-
ղուի : գալիքի Կոնի : andare al tasto , կամ col
tasto . գնալ առ խորխափ . խորխափել : եօղալ
եօղալալ լարս : Tasti . Ստեղծող . (են կանոն ,
կի՞ կոտորակ քնն փայտի երգիչներն . Cembaloն
և այլ այսպիսի նմանազանայ) զոր շռչափին մա-
սանքն ի հարկանի . իշ ևս՝ են բաժանմանք ինչ
մեղեքին քնորին , կի՞ծառն և այլ այսպիսեաց , ուր
ձախու . ձեռնաք շռչափել ճշին լարին :) Ինքն :
Toccare un tasto . Ինքն : Զառել զիրաց ինչ
հազիրն և գեղեցիկ . զինն , կամ որոնել զկամ
ուրուք զիրաց ինչ : gliene ho toccato un tasto .
յաղապա այս խառնայ ինչ քնն : toccar il tasto
buono . Ինքն : գեղեցիկ հարկանել ի նպատակն .
մասինն ի զխառն որն . կի՞յայն նիւթ՝ որ ա-
ռաւել հանց ինչ :

Tastolina , նա . փոքր փիլիպ :

Tastone , **Tastoni** , Կ . Andar tastone , կի՞ a tasto-
ne . Գնալ առ խորխափ : եօղալ եօղալալ լարս :
գործել ինչ քննայ , կի՞ կայր զիրաց , վարկ
պարզի : քննայ ասի ևս՝ operare a tastone . Գնա-
լալալալ ինքն : parlare a tastone . Խառել վայրա-
պար , կի՞ անմարար :

Táta , **Táto** . Բառ : Գնալ . Բար : Եղալ :

Tattamella . Ունայնառնալ . բաղադր :

Tattameillare , Է . Սկսածառնալ . շաղափել :

Táttera . Ան . մարդ . Թերուծ . պահառու .
անոսն պարպայ . անոսի : Է ևս ասա ինչ
ծննդական անգամ , որ կոչի և Fico , Cresta .

Tattivo , va , ալ . Հռչափառն : շռչափառն :

Tátto . Հռչափառն . շռչափառն կարողուի : գալ-
լիքի Կոնի :

Tatás . Բառասանի ինչ ի յափ խողքորակի , որոյ
մարմն պատել է Կարծրանիւթ Թեփուք :

Tavárcake , ա . Բար մալալիկան :

Tavérna . Կապիլին . կապիլայ . պանդոկ : Դիմոն .
Taverná . Կապիլանայ : Առ նախին նշանակն
և Մաղաձառ . ան և Taverniere .

Tavernière , ա . Որ յաճախն ի կապիլայ . գինե-
սեր . արքիւ . կապիլանայ :

Taumatógráfo . Մատենագիր հրապարակում . որան
շիւղափ . կի՞ գրող պահելուց :

Taumatórgo . Արանելադորմ . հրապարակ :
Tauná , ա . Գործած գամակալ . (է գործած
ինչ յաճախել ի գամակալ և յորկեր , որով ի
քանդակա հրահալիկաց՝ ագուցանեն զարծած ,
կի՞ դոսի . կոչի և Lavoro alla damaschina .)

Távola . Սեղան (տախտակայ .) սեղան կերակրոյ :
ուրուք : essere , stare , կի՞ andare a tavola . Ընել
կի՞ հալ ի սեղանի . կի՞ երթալ ի սեղան : metter-
si a tavola . նստիլ ի սեղան : mettere , կի՞ far ta-
vola . արկանել սեղան . առնել կոյուն . ինչոյ
գործել : mettere a tavola . բերել կերակուր , կի՞
սկսանալ ի սեղան : mettere , կի՞ levare le tavo-
le . պատրաստել , կի՞ զնն զսեղանն բաժանել զսեղանն
andare a tavola apparecchiata . առնել զսուրի զհաց
կի՞ զսեղան : capo di tavola . նախաժող , կի՞ գահա-
գլուխ սեղանայ : A tavola non s' invecchia .
ուր ի նշանալի զարախիւթ ի սեղանի . ի սեղանի
ոչ լինի ծերանալ : ragionare d' morti a tavola ,
կի՞ ricordare i morti a tavola . ասի . ա . Morto .
La tavola è una mezza colla . Տե՛ս Colla . Tavo-
la . Սեղան լանդափոխի . արապիկ . աստի . Ինչ
իւր : Տախտակալալ պատկեր խորանի . նկար :
Ի սեղանի . Սեղանապատկեր : ինչ Բառ : Զառախու-

սի փոքր . Զառախուսի : Կարա խառն . քննեցալ
Իւլա : dare a due tavole . կի՞ dare a due tavole
a un tratto . Իմ կրկին գործ վարել : giuoco di
poche tavole . գործ համառու և հեշտ : far tavola .
Տե՛ս Tavolare , Intavolare . Tavola ritonda , կի՞
rotonda . Էր վաղեմի կարգ ինչ աստի . որ
կոչի և Tavola vecchia , ա . ի զանազանուի նոյն
կարգին նորակելոյ , որ կոչի Tavola nova . Tavo-
la rotonda . ան և ի Rotonda . Potere andare , կի՞
stare a tavola ritonda . Կարող լինել հասարակել ք-
նն և ինչ : Tavola . Արանապարտի հասարակաց
գործել : Գեղեցիկ : Tavole . Տախտակ գրոյ .
(են Թուղթի յալիկէս ի գիրս , յորսն պա-
կեր , զանազան ձեք) Tavole . Արանապարտ գրոյ .
(է հաւարան մասնաւոր բառի , և զանազան
Թուղթ յորինել ըրնանիկէսի գրոյ աս ի գի-
րուծել գործածանալ :) Tavole Astronomiche .
Արապարտալալ ասի . ասի . Tavola de' libri .
Ցանկ գրոյ փիլիպ . Tavola . Արանապարտ պնդ
կիւ . In tavola . Տախտակ գահար . (ասի զս-
կանց՝ որոյ մակերկրի և տախտակի և փայն
ծալրն են գիւղապար :) Tavola . Տախտակ . (ք-
անդամանայ՝ և անոն երկուց անկերկն ասի
տակայ գահին :)

Tavolacciájo . Զորիկ փայտեկերս վահանայ :

Tavolaccino . Սպառաւոր ասի . նկերակ :

Tavoláccio . Վահն ինչ փայտեկերս : far tavolac-
cio . առնել պատրաստու թաղում , կի՞ պարա-
տել սեղան բաղաձառակի :

Tavoláre , Է . Կարգար . ասի Intavolare . Ընել զս-
կանալալար ի ստորին խաղաղուի : տախտ-
կանալ յորինել . գրանգել տախտակ :

Tavoláta . Անուր սեղանայաց . սեղանայի խորի-
նալալ :

Tavoláto , Գ . Տախտակաման . տախտակաման որդի
կի՞ յառակ : Բաձալ փոխել :

Tavoláto , ta , ա . Տախտակամանալ . տախտ-
կանալ :

Tavolétta , նա . փոքրիկ տախտակ նարտի : Գիւլ-
Իւլա : Tavoletta incernata . Մոճապատ տախ-
տակ , յորում գրկին նախիկ :

Tavoléllo , նա . Սեղան լանդափոխի : essere , կի՞
stare sul tavolo . Ընել ի վտանգի : փոքրիկ սե-
ղան ասիկերաց :

Tavolétta , նա . Սեղան փոքր : ասիկեր : փոքրիկ
նկար : Բաձալիկ : ան և Tavolozza . Մոճապատ
տախտակ , յորում գրկին նախիկ : Գործի ինչ
խառապարտական ի գծագրել զպատկ շինու-
ծոյ : Tavolette conce . Տախտակ ինչ ի տախտակ ,
կի՞ ի թղեկայ , ծեփել զփուլ ասիկերաց հաւուց .
կի՞ մարել զկարաց՝ ի պատկ նկարելոյ ինչ ի նս .

Tavoliére , **Tavoliéri** , ա . Տախտակ նարտի . և այլ
խաղաց . փայտակ խաղու . Բաձալ Բաձալալ . ասի
avere tutto՝ 1 suo in sul tavoliere . անել զնկար
իւր ի վտանգի : essere , կի՞ restare sul tavoliere .
Ընել ի քննուի , կի՞ քննուի : վտանգի . Ընել
ի վտանգի : Tavoliere . Սեղանալար : ասի :

Tavolina , նա . Սեղան փոքր : ասիկեր : նկար : կի՞
պատկեր փոքր : Բաձալիկ :

Tavolinétto . **Tavolinóccio** , նա . փոքրիկ սեղան :

Tavolino , նա . փոքր սեղան : ասիկեր :

Tavolsto . Տե՛ս Tavolato .

Tavolóné , ասի . ա . Սեղան մեծ :

Tavolótto . Սեղան փոքր փ մեծ :

Tavolózza , կի՞ Tavolétta . Գնալ նկարաց . (է նար-
տախտակ ինչ , յորոյ վր նկարել արկել անին
զերկան ի ժամ նկարելոյ խորանայ :)

գիւնը և ոչ մի :

Tempestante, 4. Մրրկածուգ. ալէսանը :

Tempestanza. Տես Tempesta.

Tempestare, ւ. Մրրկածուգ լինել. ծփել. կիճալ խել 'ի մրրկաց : Գառնուաւ լէճիմ : լինել 'ի ծուգիս խորհրդոց. լինել 'ի յոյզս. տաքնապել : Գէ-Գէնէ էրմէ : կատապել. մուլեգնիլ : Գառաւաճիմ : կարկտել : Գոնէ-Էադիմ : աղաղակել : Կ. խռովել. վրդուել : տառապեցուցանել. վեր 'ի վայր առնել : սուկ պել. գրգռել. Թախանձել : chi tempesta questa porta? ոչ պայպի ուժգին բաղխել զգուռն :

Tempestrato, րա. Մրրկածուգ : Գառնուաւ : խռուտանել. տառապել : Տես և Travaglioso. աղնէ. նկար. նկարակերպ. պիսականել : էլէ-էլ. Կառնել : Tempestatto di gioje. Ահանակուռ. ահանակապ : Զէ-Էիլի. un prato tempestatto di fiori, մարգ ծաղկաւաւ, ծաղկափթիթ :

Tempestivo, va. Բաւապ. Դիւորդ. գիպաւոր. պատեհ. օգտակար :

Tempestosamente, փ. Մրրկախառն. մրրկաւ. ուժգին յարձակմամբ. սաստկապէս :

Tempestoso, րա. Tempestosissimo, րա. Մրրկածին. մրրկայոյց. մրրկածուգ : Գառնուաւ : խռովել. տաքնապել :

Témpia. Բուր. (է մասն զինաց Է ահն և Է ունին) Գառն. Գառնափ թոյլ :

* Tempidié, ր. Բուր. :

Tempière, ր. Պաշտպան տաճարին. եկեղեցւոյն : Tempieri, ր. Տաճարականք. (էին ասպետք կը րոնի ինչ, կիճիւնորուէ, որք պահէին զպահպանուէ տաճարին յիլիմ առ ժամանակը խաշակրաց) :

Tempierello, Tempicetto, ր. Փոքր տաճար. եկեղեցի փոքր :

Témpio. Տաճար. եկեղեցի : Գիւն. մէհէն. Ենթիլէն : Tempione, ր. Ապտակ անեալ 'ի բունն երեսնաց, կիճուպ յայն մասն : խոթախիտ. անկիտ :

Témplo. Տես Tempio.

Témpo. Ժամանակ : Գառն. Գառն. Ժամանակք. դար : ai nostri tempi. առ մերով Ժմբք. յառուս մեր : nel tempo del Re Carlo primo. առ կարողութիւն առաջնով Հասակ. տեք : Էալ : Ծերութի. Հասակ ծերութե : un giovine del mio tempo. երիտասարդուն ինչ Հասակակից : uomo di tempo. իննուուրդ. ծեր : in poco tempo. 'ի սակաւ Ժմնիկ. 'ի սակաւ աւուրս : Tempo. Ժամ. պատեհ. պարապ : Գառնապ. Գիւն. Գառն. օրէնք կանանց : ալէճ. կայ : tempo degli oriuali. Ժամանակ Ժամացուցից. (է այն մասն որ Հասաւար Ծոծմամբ կանոնէ զար. Ժուռն) : Tempo. Ամանակ. (ը երաժշտաց է չափ շարժման ծայրից. և հնչմանց երկար և սուղ միջոցիւ) andare a tempo. Գնալ 'ի ժամու, 'ի գէպ ժամու : ընթանալ ամանակաւ. միարանել զբաւոն Է լարից : aver tempo. ունել պարապ, գէպ Ժմի : Էրգանակ տարւոյ : երջ. Գառն. primo, կիճ. giovane tempo. դարուն : tempo nero. օր. թիւղամոծ, կամ ամպրոպայոյց : avanzar tempo. կանխել. փութալ. աճապարել : avere, կիճ. darsi buon tempo, կիճ. bel tempo; darsi al buon tempo. ուրախ լինել առա. տապի. խրախճանալ 'ի դիներուս. յորանալ. զեղ. խիլ : corre il tempo; ևն. Ժամ առնուլ. պարապ գտանել : correr tempo. անցանել Ժմին : dare il tempo. Ժամ տալ. Ժամ գնել. dar, կիճ. conceder tempo. Ժամ տալ. տալ, կամ չնորհել Ժամանակ. յապալել : Գիւն. Գիւն. Գիւն. dar tempo al tempo. եր. կայնամոտել 'ի գործ ինչ. ոչ աճապարել : senza dar tempo. անյապալ : non dar tanto tempo, che uno respiri, ոչ տալ ունեք գուռ և դադար : dare a tem-

po. տալ 'ի ժամու, 'ի գէպ ժամու : ևս. հարկանել 'ի ժամու : ևս. դործել 'ի ժամու : dare a tempo, կամ a tempi. տալ առ վայր մի, առ ժամ մի, առ Ժմի մի : non dar tempo al tempo. վաղվաղել յիմք. ոչ տալ դուռ և դադար : dare, կիճ. vendere pe' tempi. յապալել տալ, կիճ. վաճառել : Գիւն. ունել զժամանակ. տակաւին կայ ժամանակ. egli è buon tempo, կիճ. è già corso molto tempo, che ... աղաւթ ժամանակք են յորմէհետէ. 'ի վաղուց : fare, կիճ. farsi buon tempo. Տես 'ի վերայ darsi buon Tempo. Fare buon tempo. Բարի կիճ. բարգրախառն է եղանակն. յառա. կիճ. պարզ, կիճ. բարդ. են օրք : far cattivo tempo. անբարի է եղանակն. անբարակի, խառնակ, կիճ. պղտորել են օրք : far tempo. տալ ժամանակ. յապալել : metter tempo in una cosa. ծախել յիմք զժամանակ : mettere tempo in mezzo. երկարել. յապալել : non metter tempo in mezzo. դործել անյապալ : non messo tempo in mezzo. անյապալ. անդանդալ : passar tempo, կիճ. il tempo. դրստանել. փախել 'ի դատարկութե. զրալ 'ի գործ ինչ. perdere il tempo. վատնել զժամանակ. Ժամավաճառ լինել : pigliar, կիճ. tor tempo, ևն. սղախել զառնհուր. երկարել : prendersi buona tempo d'alcuna cosa. զրոտնուլ ինչ. զոճարձանար : racconciarsi, կիճ. rassettarsi il tempo. պարզել. կիճ. հանգարտիլ, խաղաղել օրք : venire in tempo. առնել. ծերանալ : chi ha tempo, ha vita. Կիճ. հնար է բախտին փոխել ժամանակաւ : aver tutto il suo tempo a se. աղաւթ. կիճ. անդադալ ունել զիր ժամանակ : chi tempo ha, e tempo aspetta, tempo perde. կամ chi ha tempo, non aspetti tempo, ևն. առա. Գիւն. պարտ թողուլ անցանել պատեհութե : tempo, e non grazia. Կիճ. Գիւն. Գառն. Ժամանակ. Ժամանակ հայցմ. և ոչ զնորս : tempo viene, chi può aspettarlo. առա. երկարանալ. թէ դատնի ինչդրելին : anzi, կիճ. innanzi tempo. կանուկ. յիլ. Գիւն. զժամանակն. տարածմ. a tempo, a' tempi, կիճ. a suo tempo, փ. 'ի ժամու. ըստ ժամանակին. 'ի գէպ ժամու : Գառն. Գառն. առ ժամանակ մի. առ ժամ մի. առ վայր մի : դի. առ. Գառն. al tempo; al suo tempo; nel tempo. յիւրում ժամանակի. 'ի սոհանակալ Ժմնակի : a tempo, e luogo, կիճ. a luogo, e tempo, կիճ. a luogo, e a tempo. ը Ժմնիկ և ը տեղոյն. ը տեղոյն, և ը ժամանակին. 'ի ժամու. 'ի գէպ ժամու : a miglior tempo. վաղ. քաշ. վաղ : a mal, կամ da mal tempo. չար. վատթար : a mal tempo, կիճ. fuor di tempo. տարածմ. տարածմ. անժամ. Գառն. osteria a mal tempo. յոռի, կիճ. ամպրոպաւ իջավաթ : a tempo a moglie. Կիճ. առա. 'ի ժամանակի կին անել. ըր : di gran tempo. 'ի վաղուց. յետ բաղուն ժամանակալ : di notte tempo. 'ի գիւն. գիւն. դի. ogni tempo. յամ ժամանակի. միշտ : già tempo. 'ի վաղ Ժմնակից. երբեմն Գառն. gran tempo, per lungo tempo. Էրկար : Կիճ. Գառն. per alcun tempo. առ Ժմի մի : da grande tempo. 'ի Գիւն. Ժմնակ : di tempo in tempo, կիճ. a tempo a tempo. երբեք երբեք. երբեմն. Է Ժմի Ժմի. պահ. Գիւն. ընդ ժամ ժամ : Գառն. Գառն. Գառն. in quel tempo. յայն ժամ. յայն Ժմի : in processo di tempo. Ժմնակ. Ժմնակ. ընդ երկարութե Ժմնիկ. յետ Գիւն. Ժմնակ : in tempo, փ. 'ի ժամու. 'ի գէպ ժամու : non è più tempo. ոչ ևս կայ այլ Ժմ. անդամն է յոյժ : per a tempo, կիճ. per alcun tempo, կիճ. per tempo determinato. առ Ժմի մի : per tempo : Է այդ : առա. Գառն. per tempissimo, Գիւն. ընդ արշալոյսն. վաղ

Գրաւել. գրաւել ունել. գրաւել զտեղի, զիջոց, տարածիլ. ձգիլ: էէր Բաւմատ: una terra, che tien sei miglia. Երկիր էնէ, որոյ շրջապատ, կամ տարածութիւն է վեց միլիալապի: Համարել. կարծել. վարկանել. դատել. ունել (առ պատճախանալ) լինել 'ի կարծիս: պնէ էրէք: այսպէս: tengo ciò per sicuro. անհուշա համարիմ զայս: Պարտահանել. բռն վանդակել. ունել, կամ տանել (անօթոյ զգինի, զընդ, ևն): ալմատ: իջնելով: պահել տակառայ, ևն: (զընդ, զգինի, ևն) յիջնել ունել. ոչ հեղուլ. ոչ ծորեցուցանել արտաքս: Ունել զոր. յամեցուցանել, զօրել, աղգել: Գուճարել (զգողով, զատնու) խմել: ձիւնիւն էրէք: venne in senaro, che si tenne in palagio. Էկն 'ի ծերակոյնս' որ խմելու: 'ի պալատան: Գնալ. յուրի անկանիլ. խաղալ: իրէք: usci, e venne verso Bologna. Էլ և գնաց 'ի կողմն պոլոնիայի: Կուճել. յարել մեծանիլ. պնդել. կալ հաստատուն: Էալմատ: questo tien bene. այս կուճի պնդապնդ, անբախ: Փակել. կիճ ունել (զանց, զնուս, զուրբս): գալմատ: Զուտ ունել (զմալ, ևն): Բաւմատ. պալմ էրէք: con, կիճ per alcuno. կուսակից, համարիմ լինել ունեք. լինել 'ի կողմն, կիճ 'ի կարծիս արուք. յարել յոր: da uno. զհետեւիմ ուրբս. յարել յոր: una cosa da uno. ունել ինչ յուսեք. շորհարար խոստովանել ունեք զանձն. լինել ունեք պարտապան, կիճ շորհարար: Ունել առ իւր զտեղի, կիճ զինչ, կիճ զմանուկ ('ի ննջել ընդ նն): tenersi una, կիճ una donna, առեանկ առնել: Tenersi, յ. Բաւմատ ('ի դառաւ, 'ի զիւրս, ևն) լինել ունեք: Բաւմատ. գնմատ: կարծիլ: համարել վարկանիլ: Մեծ համարիլ, կիճ առ պատճախանալ ունել զանձն: Էալմատ: Էէրէք: Բաւմատ: պահել մնալ անկործան: գալմատ. Էալմատ: Ժողովարէլ. Ժողով ունել, ունել զանձն. զուսպ, կիճ 'ի չափու ունել զանձն. հանդուրժել: Էէրէք: Բաւմատ, պալմ էրէք: կասիլ. կալ. զտեղի, զինչ առնուլ. կանդ: նիլ: Գալմատ: յամել ունեք: con uno. կուսակից, համարիմ լինել ունեք. յարել յոր: Բաւմատ: al consiglio d' uno. յարել 'ի խորհուրդս ուրբս. զհետ գնալ, կիճ անալ խորհրդոյ ուրբս: Tener-si. Հոր, կիճ փոյթ ունել: համարել օլմատ. Էալմատ: Էէրէք: պնդել. կիճ հաստատուն կալ ('ի վր թիմարիլ, ևն) գալմատ: Էէրէք: զէք ունել. ոչ լինել անձնաւոր: Գալմատ: Էէրէք: Էէրէք: Էէրէք: d' alcuna cosa. պարծիլ ինչ. պանծալ. անձնապանծ լինել: dentro le mura. պատուարիլ 'ի ներքո 'ի պալատի, կիճ 'ի մէջ պարսպաց: le fortezze, le piazze, ևն. ոչ մասնել պարսպաց, զերդս, ևն. պալատ, նել: Էէրէք: ունել պաշարման, կամ յարձակման 'ի վր ամրոցի: sulle gambe. կալ յոտի, կիճ կանգուն: tenersi a martello, կամ տղի tenersi. Էալմատ: Էէրէք: ունել բալլաման կուսիլ, ոչ փրիլ ընդ Բաւմատ: լինել կուսիլ, ևն. թիւր: ոչ խոնարհիլ: ոչ մեղիլ. կալ անողոքող, հաստատուն: di patti. Գոհ, հաճ լինել: savio, bello, d' assai, ևն. համարել զանձն: խոնարհ, գեղեցիկ, յաջողակ, ևն: tenersi in se. ոչ յեղուլ յայլ ինչ. կալ ուղի. կանգուն, յոտի: Էալմատ: Էալմատ: Էալմատ: in se, կիճ insieme. մանուլ, կիճ մանանիլ, կիճ յարել ը միմանս. պնդել. կուճիլ. կալ իրերաց: Էալմատ: insieme. կալ 'ի միասին, ընդ միմանս. կեանքից լինել 'ի միասին: Tenere, յարել 'ի ըմբ գառս, և նշանակ բազմութեան: Գ. Tener d' Accordo. Պահել 'ի միաբանութեան: 'ի խոստովանութեան: Էալմատ: զմիաբանութեան (յայլ): l' acqua. պաշտպանել յանձնել. տոկալ, կիճ զէք

ունել անձնել. (ասի զվերադիւնէ, կամ զգլխոյնց): l' anima co' denti. լինել հիւանդոտ, օրհա սակաւ: animo. խորհիլ. ունել 'ի մտի: in apprensione. ան արկանել ունել. 'ի կանխածան արկանել զոր: appresso di se. ունել չե ձեռամբ, չե խոնարհիլ իւրով, առ իւր, չե իւր: l' arco teso. Տես 'ի Teso. Tener l'aria. Պատասխարել յօգոյ, 'ի հորից. խափանել զօգն 'ի մտանելոյ 'ի ներքո: tener per aria. ունել 'ի կանխ, ընդ օդս. պարզել յօգն. վերաբարձ ունել յօգն: tener all' aria. դնել յօգն, 'ի բացի: assemblea, ևն. Ժողով գումարել: avvertito, և avvisato. Տես Avvertire, և Avvisare. Tener a Bada. Տես Bada. Tener da banda. Հեռի, 'ի բաց առնել. արգելուլ: bandito, կամ in bando. արգել. ապրել յարտաքս: segreti i bandi. Ժողովել զայսինքն: a battersimo. լինել զոր յաւաղանի միտունել. լինել կնքայր, կիճ կնքանայր: bene. քալ գարնանել. կերակրել զառատայն: il bilancio. Հարկաւոր առնել. առնել Bilanciare. Tener a bocca aperta. յալմատ ունել զոր, 'ի զարմացումն ածել. փափոք արկանել. շարժել 'ի հետաքննութեան. առնել ունել: bottega. վարել, կիճ 'ի վար արկանել զիւրպիկ: a Calcio. Փոխառ ունել: cammino. յուրի անկանիլ. ճանապարհորդել: il cammino dritto. ընթանալ զուղ. զարդն, չե ուղարդն: Tener Caldo. Զերմ պահել. զեռուցանել (զէք առնել զմարմն): tenere il caldo. պահել զէք ունել. (ասի զիւրպակոյ, կիճ զայլ ինքնոյ) tenersi caldo: զգուշանալ 'ի ցրոյ, a capo. կարգաւ, լի կարգի յիլ խաղալ: il capo alto. գնալ բարձրադարձոյնց. սկալ. գուռաւորել: capo uno. 'ի յարգիլ, կիճ առ պատճախանալ ունել զոր. փափուկ ունել զոր: celato. Թաղուցանել: a cena, կիճ a desinare. ընթրիս տալ ունեք. ունել զոր առ իւր 'ի ճոյ, certo; per certo. հաստատ իմն, անշուշտ, կամ տայք. համարել: in cervello. զուսպ, կիճ 'ի չափու ունել զոր. յոտի կացուցանել: il cervello a bottega. ունել ուղով պատաղել զէք: cheto. Տես Chetare. Tenere in collera. Բարկացուցանել: il collo torto. Գնալ զլուս. կորել: համեստ. կորագլուխ պարանոցա խոնարհ ձևանալ: tener in collo. նա հանջել. ընկրկել. արգելուլ ինչ յոյնացի. յամեցուցանել. կուսեցուցանել: ևն ունել 'ի գրիի. փարիլ: ևն արգելուլ զհասումն ջրոյի: compagnia. ընկերել. ուղիկից լինել: a, կիճ in comune. ունել, կիճ ուսանալ ինչ հասարակոյ: consiglio. խորհուրդ. 'ի մէջ առնուլ 'ի խէք մտանել. խորհիլ, կիճ խոսել չե միմանս: consolato. միմարել: contento. համարել զոր. դոհ առնել: conto. անձն ածել. խմալ ունել: ևն. մեծ գրիլ. արդոյ համարել: conto d' una cosa. անխալ իմն. խնայել. հոգալ ինչ: conto, կիճ il conto, կիճ i conti. հաշիւ առնել. գրել զհաշիւ. հաշիւել զէք ըմբատ: i conti, կիճ i libri per bilancio. ածել զհաշիւ առ իւրոյ. ունել զհամար ելի և մտի: per conto d' uno. ունել ինչ 'ի հաշիւ ուրբս: in contrasto. չե միմանս արկանել. դժուրել արկանել: corte. խնայալ առնել. յօրինել: ևն. զառատան, օրհնել. նստիլ յատեան, 'ի դատեան: corte bandida. առն 'ի Bandito. Tener credenza. Թաղուցանել. ոչ յայտնել. լուր. ոչ 'ի վր հանել զբան: tiei domi credenza. զայս ար ունեք յայտնանիլ: cuor e. ինչ. լինել քաջասիրտ: in cuore. ունել ինչ. ունել 'ի մտի. լինել 'ի մտի: a cuore. լինել ունեք 'ի իրի, համար: ևն. փոյթ մեծ ունել իմք. հոգալ զի իրի: Tenere in Deposito. Պահել զանձն: dieta. Ժողով գումարել: a dieta. չափու

չգիւն տալ զկերակուր (հիւանդաց) dietro. երթալ, պիտիլ զհետ. հետամուտ լինել dietro a uno. շնորհ, կամ գիտել զչինաց ուրուք. գիտել զք. շնորհել, in dietro. 'ի բաց առնել. 'ի բաց տանել: dimestichezza, վարիւ ընտանեաբար. կենցաղել լինել սերմ մտերմի: in discordia, սերմանել զգրծ. տուր. պատաճառ լինել զգործ: a discrezione, ունել ընդ ձեռամբ, չի իշխանութիւն իւրով: diritto, կիմ ճիւղ; a, կիմ per diritto. զիս ուղղորդ, ուղիղ: a dormire. տալ ումեք վանս 'ի նիջել: a, տալ ումեք երեկոթաւ a dozzina, կերակրել զք վարձուք. տալ ումեք վանս վարձուք: dubbio. լինել յերկայայ. երկբայի: in dubbio, յերկբայայ արկանել: duro, պիտիլ 'ի միտս: 'ի կարծիս իւր. յամուրի: ոչ յառ. նալ 'ի խորհրդոցն: ևս՝ դեմ ճիւղ յանձնի բերել. զգէմ ունել քաջութիւն. չգէմ կալ: Famiglia. Ունել քիմ ծնականս. ունել կիմ կերակրել ծնաւայս: favella ad uno. ոչ խօսել ըս ումեք (վի խեթի): fede. հաւատալ. հաւատա ընծայել. կարծել. վար. կանիւ: per fede. գիտել ինչ 'ի հաւատոյ, կիմ հաւատով: հաւատա իւր արկան ինչ հաւատ, fermò. ոչ խախտել 'ի տեղով: պիտի ունել: ևս՝ պահել ըզ. խոստումն: il fermo. կալ միալ, կալ հաստատուն 'ի խորհրդեան: ևս՝ սքին փոփոխել. ոչինչ պլայել. լել: per fermo. հաստատուն, ստոյգ, անշուշտ համարել ինչ: forte. զգէմ ունել. չգէմ մի: fortuna. լինել 'ի յաջողութեան: a freno, սանձել. նոճա. ձել: fronte. զգէմ ունել: ևս՝ առաջի կալ. միջիլ չ ումեք: ումիլ՝ կառնը բռնել: la fronte scoperta. լինել պարզերես: չամալ ռուտք: in sulla fune. ունել զք տարտամ, 'ի վարանս: fuori. ար. տալսել: Giù. Յաճուցանել. խոնարհեցուցանել: giuoco. տալ (այլոց) միտս 'ի խաղալ. ունել ըզ. խաղս (յապարանս, ևն): a giuoco. խաղ առնել. անդունել: a grado. հաճիւ. չունիլ հաճութիւն, չնոր. հախալութիւն: grande, մեծ, արդոյ համարիլ զք: del grande. յուցանիլ զմեծութիւն, զմեծանձնութիւն: մեծ. անձն երեւել: alla grande. վարել շքեղ, շքեղութիւն, ուղ զազիւնահայն. շքով մեծաւ չ ունել զք: a guadagno. վարել, կիմ 'ի գործ արկանել ինչ առ. 'ի շահել: guardato. պահպանել. պահել. պաշտ. պանել: in guardia. 'ի գիպահոյ բերել, կիմ պահել: lo Invito. Լից ունել զհրաւերիւ: Legato. կա. պել: libri. 'ի գիր անցուցանել զհաշիւնս. նշանա. կել զհաշիւն իւր: Mano. Չեւտուտ, կիմ ստար լինել ('ի չարիս, 'ի նիստ ուրուք): a mano. 'ի կիր արկանել: վարել: a man ritta, ևն. ունել, կամ լինել յալմէ: la mano. զձեռանի կալելով ուտուցանել զգիր: altrui le mani in capo. յոնձնանել խնամարկել զք. պաշտպանել. կիմ ահի անել ումեք: sulla man ritta. գառնալ յալակողն: le mani a se. ոչ աշխատիլ զմ ուրուք: ևս՝ ձեռնապահ լինել ('ի նիստելոյ ինչ, ևն): mente. հայիլ ուշ ուշով. կալ մտադիր: a mente. ունել յուշ, 'ի մեթ: ինչել: tener, կամ teneri di mezzo. կալ 'ի մեթն. և ոչ միտս կուսակից լինել: ոչ հակամիտել 'ի կողմն ինչ: il mercato; la fiera. բաժալ, կամ առնել զվաճառ, զստավաճառ: mercato, սակ ար. կանել: տուրեւտիլ լինել: morto, կիմ per morto. մեռնալ համարիլ զք: morto danaro. ոչ յարգել զարծած իւր. ունել զարծած իւր անդործ, յար. կել: a mostra, 'ի ցոյց, 'ի տես ընծայել: դնել ար. տալոյ զվաճառ: 'ի զնին դնալոյ: Nascoso. Թա. դուցանել: Obbligo. Լինել պարտապան, պարտաւորել: Occhio. Լինել բարետեսիլ: P'occhio ad una cosa. ունել զայս 'ի վր իրիք. գիտել: ևս՝ միտ գնել իմիք: P'occhio teso. միտ գնել. հսկել. խնամ

ունել 'ի վր իրիք: gli occhi aperti. զչչչ, աչա. լուրջ կալ. ունել: gli occhi addosso ad uno. զննել, գիտել զչինաց սրուք: gli occhi bassi. երկբայիլ լինել. զայս 'ի խոնարհ ունել. հայիլ 'ի գետին: opera. դուռն գործել: opinione. կարծել: ունել կարծիս: a ordine. ունել ինչ կազմ: 'ի պատրաստի, առ ձեռն: in orecchi. յակճիւս ունել զք: ունադիր, մտադիր գործել: osteria. առնել զպանդոկապետութիւն: a Pane, e acqua. Կերակրել ճացիւ և եթ, և ջրով: a paragone. մասնուցանել 'ի բաղդատութիւն. բաղդատել: parlamento, կիմ ragionamento. խօսել զիրաց ինչ. խորհուրդ 'ի մէջ առնուլ: in parole. պատրել զք բանիք սնոսւտով, կամ սնոտի խոստմամբ. ժամավաճառ լինել: բաջալել: patto. պահել զխոստումն. կալ 'ի բանի. հաստատուն կալ 'ի դաշին: in pensiero, կիմ in ponte. ունել կիմ արկանել զք 'ի վարանս: un bambino a petto. զիւցուցանել 'ի գրկի զնա. նու: da più, կիմ co' più. զհետ երթալ, կիմ յարել 'ի զորագոյն կողմն: a posta. ունել գիտմամբ, խորհրդով. սակս իրիք: a sua posta. ունել ինչ չ ձեռնաբ, չ իշխանութիւն: la posta. դաշին կալել: Ragione. Դատել զդատաստան: la ragion della sua. ունել իրաւունս: ragionamento. ճառել: ևս՝ խորհուրդ 'ի մէջ առնուլ: regola. պահել զկանոն. լինել կանոնապահ: a regola. պահել զք ի կանոնաւ: տալ ումեք պահել զկանոն: retto. պահել ինչ ուղիղ, կանգուն: il Sacco. Գործակից, ձեռնուր, ստար լինել 'ի չարիս: tanto ne va a chi ruba, quanto a chi tiene il sacco. առախ. գողն և գողակիցն 'ի նմին պատժի կան: scoperto. ոչ ծածկել. հոլա. նի, բաց ունել: in se. լուել: ոչ յայանել: ոչ 'ի վեր հանել զբանն: sopra di se. ինքն առնուլ: ունել ինչ 'ի հաշիւ իւր: seco. ունել առ իւր, չ իւր: a segno. նոճաձել: 'ի չարիս, կիմ զուսոյ ունել զք: segreto. ոչ յայանել: լուել զգալանիս: servitù. ունել ծոյս. պահել առ իւր ծոյս: servitù con alcuno. ծանօթանալ ումեք, կամ չ ումեք: sicuro. կալ անքիթ, ապահով: լինել հաւատարմ: in sicuro. ունել ինչ անքիթ, յապահով: per sicuro. ստոյգ, հաւատարմ, անշուշտ իմն համարիլ: sindacato. պահանջել զհամար. քննել զհաշիւն: sodo. կալ հաստատուն. զգէմ ունել al sole. դնել յարևու. զետեղել յարե գգէմ վայր: il sole. պատասխարել 'ի ճառագայթից, 'ի տալոյ արևուն. խափանել զզոյ արևուն: sospetto. կասկածել. կասկած առնուլ: sotto. ունել 'ի ներքոյ, 'ի ստոր: ևս ջածուցանել: նկուն առնել: խոնարհել: a speranza. յուսացուցանել: stretto. սեղմել: պիտիլ. ճնշել: փակել: una strada. ուղեւորել չ ճորհս ինչ. ունել զշախիւ կամ զընթացս ինչ: stretto uno. պահել զք ինտմով, կիմ 'ի զգուշութիւն. զգուշանալ ումեք: su. վերացուցանել: 'ի վեր առնուլ: յարուցանել. ամբառնալ. կանդնել: in Timore. Երկեցուցանել: ահ արկանել: in travaglio. Տեւ Travagliare. Tener trattato. Բանաջոց, կիմ կուսակից լինել: al trattato. գործակից լինել. կիմ առաջիկայ գտանիլ դաշնադրութեան: Via. Գնալ զճանապարհ: ունել զշախիւ, զընթացս: a vile. խոստան, արհամարհ համարիլ զք, կիմ ինչ: vita. կեայ: in vita, պահել կենդանի, կիմ 'ի կեանս. պահպանել: gran vita, ևն. Տեւ 'ի Vita.

Tenère, ար. Մեռնել. երախակալ: դատակ (սորոյ): ար. Գաղտն: կալուած. արդուն. իշխանութիւն: Դեւ: Դեւ:

Tenerello, Tenerétto, ta, ևն. Տեւ Teneruccio. Tenerizza. Փափկութիւն. գողարուել: ևն: ևն. Դեւ:

շէտէն : մատաղուհի . մատաղ հասակ . առողջութիւն
 տեղ : բերքէն . կենսէն . բազէն : գորով . գուծ .
 խաղաղատեղ . սէր կաթողին . կարեկցութիւն : մա-
 հապէն . թերթիւն : փոյթ . նախանձ . եռանդ . հոգ
 Tenerino, na, նա . Գափկիկի . գողորկի : բերքէն
 • Tenerità . Teneritudine, ի՜ . Տէս Tenerezza.
 Ténero, ra. Tenerissimo, ma. կապուղ . գողոր . փա-
 փուկ : եռանդ : մատաղ . նորահասակ . գեղափութիւն .
 գեղահաս : կենս . թաղ : զիրք . փափկամարմին .
 սկիար . թոյլ : նաւէն . պաշտ : գորովական . գորով-
 փափուծ . գորովալից : մահապէն : սիրապատար .
 սիրալիք : գորովալոր (արտասուք) : նախանձա-
 ւոր . փութալան . եռանդաւոր : գեղ . գիւրաղբ .
 գիւր . ի ցատուսն : վտանգաւոր . գեղարին . կամ
 զգուշիկ իրողութիւն : անհաստատ . անցոր : երկիւ-
 զած (խիւժ մտայն) : uomo tenero . (երբեմն նշա-
 կէ) : դիւրահաւան . պարզամիտ . անմիտ : tenero
 di calcagna . զերբախար . գիւրահաւատ : tenero
 di checchessia . նորոգ յիմիք . անհաստատ յիմիք .
 donna tenera di parto . կին նորածին :
 Tenerón, na, տէ . Ամենափափուկ . կապուղայն :
 • Teneróte, աւ . Տէս Tenerezza .
 Tenerúccio, ia. Tenerúzzo, za, տէ . Փորք մի կա-
 կուղ . փափկիկ : մատաղ . գեղափութիւն
 Tenerúme, աւ . Անառ . անառ . ի մայրս ոսկերաց :
 փափկիկ մայր ծառայ . մորը ընծիւղ :
 Tenésimo. խիւժ սրբանին . (է ցու ինչ աղեաց և
 սրբանին) հանդերձ անընդհատ և վայրապար միա-
 նօր ի գուրս թորելոյ զգեղանա որովայնին) : նիւ
 Ténia. Բռնող ինչ որովայնի նորքը ուղ զժայպա-
 ւէն և զերբախար : նմալ պոռոնառ :
 Tenière, աւ . Տէս 'ի Balestra .
 Tenimento . Կեցուկ . յեմարան : քայաք : կալուած .
 զեման : փաշ : պարք . պարտաւորութիւն : պոռն :
 Tenitóre, աւ . Որ ունի որ ըմբռնէ : il tenitor della
 redina . երասանակալ :
 Tenitóro, Tenitório. Տէս Territorio .
 • Tenitúra. Կեցուկ . մայր :
 Tenóre, աւ . Կեցուկ գրոյ . համառոտութիւն . համա-
 առ իմաստ գրոյ : մապէ . իմաստ : il tenor di una
 lettera . նոյն խի բանք թղթոյն : due lettere del
 medesimo tenore . երկու թուղթն նոյնն պատճէ-
 նին : Եղանակ . օրինակ : բաւ : ներդաշնակութիւն .
 միաբանութիւն այլ և այլ ձայնից : անէն : fare il ten-
 ore . ներդաշնակաւորիւ . համաձայնիւ : Tenore .
 Է մին ի չորից ձայնից երաժշտութիւն և է միջին ը-
 մէջ Contraltino և Bassofin : Tener il tenore . կալ
 հաստատուն յառաջադրուէ : ևս՝ բանառ բան պա-
 տասխանիւ . կատակ առ կատակ յարմարել . փո-
 փոխ զժողու զալ :
 • Ténsile, ի . Չգտելի :
 Tensióne, ի՜ . Չգտումն . չգտումն ըղայ :
 Ténta . Վերալիք . կիմ առանցք . (է նորք գործի
 ինչ վերաբերից , որով զինն զիտուէ վերայ) :
 • Ténta . Tenta incerta . Մոմպատ առանցք . (է նոյն
 բաղոյն գործի ինչ մոմապատ , զոր վերաբոյժք ար-
 կանին ի միջանցն) չարձակել և լրաց ունել զայն .
 ևն :) Tenta scanalata . Գողաւոր առանցք . (է
 գործի ինչ խողաւոր և կոր , զոր ի ներքս վա-
 րէն ի փափուկ չանել զմէջ արտաքս , և կիմ
 արկանել ինչ ի նոյն խի ի փափուկ չանել) Tenta .
 Փորք :
 • Tentábile, ի . Փորքելի :
 Tentamento . Տէս Tentazione .
 Tentánte, ի . Փորքիւ . շօշափող :
 Tentáre, ն . Փորքիւ . Փորք փորձել . զլիք առնուլ . (ի
 կիր ածի և ն) : նմալ . գէնէն : փորձել շօշափման .

զինել . շօշափել . եօգմառ : խիւժ զոր . առիւթել .
 խիմալ . աղք . առնուլ : զինել վերալիք . ի ներքս
 վարել զվերալիք , կիմ զառանցն : եւրայա փլ առ-
 նա : փորձել . հրապուրել առ շարն : ինչ էնիւն :
 փորձել զոր . Թախանձել . գրգռել . յորդորել .
 սաղթել : հալն : կենիւն : esser tentato d' alcuna
 cosa . անձուկ ունել առ ինն . մեծապի յօժարել
 առ ինն : fu tentato d' ucciderla . ի սպանութիւն չի
 մտաբերեաց :

• Tentativamente, ի . Իբրեւ զփորձ . պատրաստեան
 հնարել :

Tentativo . Փորք . ճիւղն . ջանք : Բէճիւղ . ճանք :
 Tentát, ta . Փորքելի :

Tentatóre, աւ . Tentatrice, ի՜ . Փորքիւ : ինչ էնիւն .
 • Tentatore . Բանաւորու . գէ . ինչ :

Tentazioncélla, նա . Թեթեւ փորձել : ինչ :
 Tentazióne, ի՜ . Փորք : Բէճիւղ : փորձուլ , կամ
 Թեթեւորութիւն զինն : ինչ : ինչ : հալն . ինչ :

• Tentelláre . Տէս Tintinnire .
 Tenténna . Stare in tentenna . Դեղձիւ . երբիւ .
 կալ յերբիւ : անընդ . անընդ :

Tentennamento . Յնցումն . գեղաւոր . երբ :
 Tentennánte, ի . Յնցել : երբու . գողաղբ :

Tentennáre, ն . Յնցել . շարժել : Tentennare, ի .
 կիմ Tentennarla . Դեղձիւ . զանգալել ի միտ .
 ծիւղել ի խորհուրդս . տատանիւ : անընդ :

Tentennáta, Տ . Tentennamento . Հարուած . գան :
 Tentennátto, ta. Յնցել . գեղաւոր . տատանել :

Tentennatóre, աւ . Յնցել : գանգալեցուցիւ . տա-
 տանիւ :

Tentennáño . Բառաւ . Դե . խողաւոր :
 Tentennáio . Տէս Tentennamento .

Tentennónce, աւ . Բառաւ . Տարտամ . զանգալիտ :
 Tentónce, Tentóni, ի . Andare tentone, կիմ a ten-
 tone . Գնալ առ խախալ . յափսիթերս գնալ :

Եթէլայ եօգլայա լարմա . փերթիւն ինչ : anda-
 re a tentone . գնալ մեղմ , զգուշութեամբ առնալ :

Tenue, ի . Բառաւ . Tenuissimo, ma. Կուրք . մանր .
 Թեթեւ . սակաւ : Ինչ . հալիւ . ալ :

Tenuementé, ի . Տեղաւոր . անցոր :
 Tenuità, - táde, - táte, ի՜ . Բառաւ . Կրքութիւն .
 մանրութիւն . փորքութիւն : նոնաղութիւն . սակա-
 ւութիւն : ալ :

Tenúta . Մտացումն . ստացուի : մալի օլն . զալ :
 Chi è in tenuta, Dio l'ajuta . առիւ օրէնգիտ :

Լաւարոյն է վիշակ ստացողին կալուած . վիշակ .
 գետին : Բառաւ . Բառաւ : ընդունակութիւն . տարողու-
 թիւ . հաստատել մտայ :

Tenutélla, նա . Փորք կալուած . փորք վիշակ :
 Tenúto, ta. կալեալ . ստացել , ևն : տէս Tenere .

Բառաւ : համարել . կարծել : Գննելի . ալ :
 Են : պարտաւորել . երախտապար : պոռն : le

son molto tenuto . պարտաւոր եմ , կամ մեծապի
 շնորհապարտ եմ տրուել : vi resto tenuto della

vita . քո պարկէ համարիմ զլեանս իմ , ևն :
 • Ténza . Տէս Tenzone .

Tenzionáre, Tenzióne . Տէս Tenzonare, Tenzone .
 Tenzonáre, ն . Վեճել . մարտիկ . կաշի . կռուիւ :

Բառաւ : երկու . գալն : երկու :
 Tenzónce, ի՜ . Վեճ . Բանաւորութիւն . կալ . պալ .

քար : Կիւ . գալն :
 Teocrático, ca. Ամպլաւան :

Teocracia . Ամպլաւան . (ք) կառավարութիւն այ , ք
 էր կառավարութիւն մովսէրի :

Teodía . Օրհնեղութիւն այ . երգ ի Գովուրն այ :
 Teodosiáno, աժ . Թեոդոսիան (մատենա օրինակ)

Թեոդոսեան . (էր աղք ինչ հերետիկոսաց պաշտ-
 ապա

պանեալ ի Թեոգոսիայ կայրուհեան։
Teogonia, Ածածուհի . առաջինը ծնունդ . Թեոգո-
 ապարանի . կի՞ Ծածարանի (Թի . ծնեգարանի
 գիշ . (է անուշ քերթուածոյն խիովոյսի))
Teologale, Կ . Ածարանական։
Teologalménte, Կ . Ածարանորէն։
Teologante, Կ . Իւր 'ի բազումս Գոյ . որ . Ածա-
 րանոց . Ծածարան։
Teologastro, Ածարան տգէտ . անմիտ։
Teologhessa, ԻԿ . Ածարանուհի . կին Ծածարան։
Teologia, Ածարանի . իսկ բնի . իսկ իրար։
Teologicaménte, Կ . Ածարանորէն . Խ Ծածարանուհի։
Teologicare, Կ . Տէս Teologizzare .
Teológico, Կ . Ածարանական։
Teologizante, Տէս Teologante .
Teologizzare, Կ . Ածարանել . գրել զԾածարանուհի .
 գրել . կի՞ խոսել Ծածարանորէն։
Teólogo, Ածարան . իսկ պիտի սակի . իւրմար։
Teologón, որ . սարգ . Միւն . կի՞ քաղ Ծածարան։
Teopaschita, որ . Ածալարար . (Կերտիկոս . որ
 պիտի թէ 'ի արարանսն քի՞ մեռաւ և Ծածուհի)։
Teoréma, որ . Հայեցողի . (է նախագար (Թի՞
 անսական ինչ իշխարութե . զոր մարմն և անպո-
 ջանել)։
Teorematiko, Կ . Հայեցողական։
Teorético, Կ . Տեսական . իսկ ճանաչ։
Teoría, Տեսուի . կի՞ զինի . զնուի . կի՞ զնոպո-
 թի . (է Ծանալու միտոյ . որ զկայ անուշ միտի 'ի
 Հայեցողութե անանց փոխել 'ի գործարարութե) իւր։
Teórica, Տեսական գիտութի . պետական . teorica
 de' pianeti . աստիկ միտարկայ . (է ենթադրու-
 թի աստիկագիտոյ 'ի աստարակ զարժմանսն)։
Teoricaménte, Կ . Տեսական գիտութե . զնուի .
 զնոպոյս։
Teorichista, որ . Տեսական . զնուի . (Ի՞ որ գլխա-
 ւորարար պարագի 'ի աստական Հայեցողութե)։
Teórico Գոյ . Տեսական . զնուի . զնոպոյս։
Tepefáre, Կ . Բառ Լաթ . Եղիկուցանել . գաղջացու-
 ցանել։
Tepefatto, Կ . Եղիկուցել . փոքր մի ջնուել։
Téperé, Կ . Բառ Լաթ . Եղիկուցել . գաղջանուլ։
Tepidétto, Կ . Եղ . Գոք մի գաղջ . եղի։
Tepidezza, Tépidó . Tiepidità . Տէս Tiepidezza .
Tepificare, Տէս Tepefare .
Tepóre, որ . Տէս Tiepidità .
Terapeuti, որ . Գուշակ . (էն նիսին միանձուիչ հրէ
 ից . որք զերկին կեանս տեսականի և խոտամբերոյ)։
Terapeutico, Կ . Գուշակական . Terapeutica, Գոյ .
 ԻԿ . Ապարհուի . (է մասն բժշկութե . որ շատ
 և ուսուցանել զերկնային բուժելոյ . կամ մեղմելոյ
 ցանքութե խոտոյ)։
Téichio, Կ . Բիւր . վայրաք . վայրենաբարոյ։
Terebentina, կամ րու ևս Trementina . Իւր բւ-
 ւելոյ . անտին . իրիւրիւրիւ։
Terebinatino, Կ . Ուտնեալ . անտիտիսան . անտ
 նաշամ։
Terebinto, Բււելի . բււելի . իրիւրիւրիւ . աղւն։
Terédine, ԻԿ . Որք փայտի . աղւն Գորգոյ։
Térete, որ . Ե մի 'ի միանայ արման։
Tergémine, Կ . Եւրապոսի . եւրապոսի։
Térgere, Կ . Բառ Լաթ . Մաքրել . ջնել . սրել։
Tergiduttore, որ . Զորագրութի զերջապահ զորաց
 (նախնայ)։
Tergiversare, Կ . Խոյս աւել . փախուստ արտել .
 խոտափել նենգաւ . իրիւրիւ . Գուշակ։
Tergiversazione, ԻԿ . Խոյս . փախուստ . կեղծեալ
 փախուստ։
 ՏԷ

Tergiverso, Կ . Որ խոյս աւել . փախուստ։
Térgo, Թիւն . ողն . Եւր . աղւն . a, կի՞ da tergo .
 Կ . 'ի թիկանց . յետուս . յետս . արքալիւ։
Terì, որ . Իրաւ ինչ նկարագրոյ . որ այժմ սովորա-
 բար կոչի Tari .
Teriaca, Teriaca, կի՞ Triaca . Թիւրակէս . Թիւրա-
 կէս . իրիւրիւ։
Teriacale, Կ . Թիւրակէսեան . Թիւրակէսեան։
Termale, Կ . Զերմեան . Զերմի . Զերմաց . acqua .
 Զուր Զերմաց . Զուր Հանքային . Զաւն աղւն։
Termé, որ . Զերմուկ . բաղակիւ . Եւր . Գորգոյ։
Terminabile, Կ . Եղերելի . աւարտելի։
Terminale, Կ . Սահմանել . կողարական . սահմանի։
Terminamento, Աւարտում . աւարտ . վախճան։
Terminante, Կ . Եղերելի . սահմանել։
Terminare, Կ . Սահմանել . սահման . կի՞ կողար Հա-
 անել . պիտի պիտի . եղերել . աւարտել . կողա-
 րել . պիտի . Ե և Ե . Եղերել . յանգրել . աւար-
 րել . պիտի . Terminare . Մեռանել . զբաւել։
 Կ . Կ . Determinare .
Terminataménte, Տէս Precisamente .
Terminatèzza, Կողարականութի . կողար . սահման։
Terminativo, Կ . Սահմանել . կողարականութի . սահ-
 մանագիր . Եղերել։
Terminato, Կ . Terminatissimo, Կ . Սահմանեալ .
 կողարականութի . աւարտել։
Terminatore, որ . Աւարտել . կողարական . սահմանել .
 սահմանագիր։
Terminatrice, Կ . Աւարտել . կողարական։
Terminazione, Կ . Աւարտում . սպառում . եղր .
 delle parole . յանգրում . վերջաւորում . կի՞ աւար-
 տում բառից։
Términe, որ . Սահման (երկրի) . կողար . պիտի . նշան
 սահմանի . արձան . սահմանագրար . Պայման . ջափ .
 կարգ . սահման . Եւր . oltre ad ogni termine di
 ragione ti ho amato . անպիտ . կի՞ աստարակային
 սիրելի զքեզ . Աւարտ . կատարած . վախճան .
 սուր . aver termine . ունել զկատարած . կորնել .
 por termine a qualche cosa . վախճան անել իմիւր .
 վախճանել . պիտի . Ժամանակակէտ . Ժամա-
 րեալ . որ . Եւր . Դեպի . dare, կի՞ impor ter-
 mine . Ժամագիր լինել . Ժամ աւել . Ժամ զնել .
 Դեպի Գորգ . վախճան . գիտաւորութի . նպատակ .
 Եւր . Ժամանակ . միջոց Ժամանակի . զման . աստի-
 ճան . զիճակ . Կալ . a tal termine . ջայմար . այլ .
 ջափ . in che termini sono i nostri affari? զկար-
 իցն իրողութի մեր . stare a termine . լինել մերձ
 'ի կատարում . stare a termine di morte . լինել
 մերձ 'ի մահ . կի՞ 'ի մեռանել . փոքր միւս ևս մե-
 րանել . sono in termine d'accomodamento . մերձ
 էն իրաւաստան . uscir de' termini . ելանել Խ
 ջափ . խոտորի յուրիւրիւ . dentro i termini . 'ի յա-
 փուս . fuor dei termini . անջափ . աստարակային։
Termini . Եղեր (արամեականի նախադ-
 րութի) . Բառ . կի՞ անուշ գիտութի և արձեւ
 ալի . Բառ . Եւր . spiegarsi in bei termini . գե-
 ղեղեղանել . 'ի ճարտարագրութի . Termine . Եղր
 (Համեմատութի . կի՞ յաւաքարութի . կի՞ ալմա-
 րեան բանակութի) . Termini . Բառ . Զորագրութի
 Կ . Աղ . ինչ կիտարանայ։
Terministi, որ . Կ . Սահմանագիր . կամ կողա-
 րական . (էն ոման 'ի կալմանականաց . որք սահ-
 ման . կի՞ կողար զնեն Ծածարան ողորմութի)։
Termino, Սահման . կողար։
Termolampo, Զերմապար . (է գործի ինչ լուսա-
 ւորելոյ Զերմապար . ծիով զՏուֆա . Ի՞ որք
 մանեալ . յորք պահի անել 'ի մեռանել)։
 Ter-

արկուէ : Եղջանակ եւրոպեան արտախոյրակաւ :
(է մասն լափուին զյոռեալ արտաքս ընդ գաղա
թամբն) :

• Tesauraggiare . Տէս Tesaurizzare .
Tesaurería, Tesaurière, ար. Տէս Tesorería, հն. :
Tesaurizzàre ; ւ. Գանձել : հաշի եղան : կուտել :
Tesáuro . Բառ փառապաշխի . Տէս Tesoro .
Téschio . Գաղաթն գլխոյ . սկւաւառակ գլխոյ պաշ
տանալ : գլուխ (հասել է մարմնոյ) խալած (իշոյ) :
սէլէ . գաճա :

Tési, էս. Դրոսէ . (է դնում շնամբիտ ինչ իրի,
որ պահանջի քաղաքոյց) :

Tesmortá, ար. Օրինապահ : (էր աստեանփն նախնի
աթենացոյց) :

Téso, ռա. Զգտել . ուղարկ : իւրիւր : փոխա : ըւ
րել (ստել, կի՛ն նեւս) : լէսիւն : star coll' arco tes
so . կալ պարսաւտ, կաղմ : ուշ ունել . միտ գնել .
փոյթ ունել . ուշ ուշով պատասխել զի՛նք : orec
chio, կի՛մ occhio tesó . ականջ մտադիր . կի՛մ ակն
յառեալ : պաշտել :

Tesóreggiare . Տէս Tesorizzare .
Tesorería . Գանձարան . գանձատուն . գանձ : հաշի :
գանձապետութի : հաշիափորէ :

• Tesoriéra, էս. Գանձապետ . գանձաւոր :
Tesorière, ար. Գանձապետ . գանձաւոր : հաշիափոր :
Tesorizzàre, ւ. Գանձել . կուտել : հաշի եղան :
Tesoró . Գանձ : հաշի . հաշի :

• Téssera . Աշտն . նշանակ : իշան :
Tesserándolo . Տէս Tessitore .
Téssere, ւ. Անկանել զոտայն . ոտայնանկել : փո
գածալ : oro, կի՛մ argento con seta . անկանել ոտնի
կի՛մ արծաթ չ մտաքսի : tessere . հիւսել . շարա
գրել . յորինել . աղտել : tradimenti . քարան գոր
ծել . նիւթել զգաւ : ma l' uomo ordisce ; e la for
tuna tesse . առա՛կ . մարդ է՝ որ խորհի, այլ բաղա
յալողի :

• Tessiménto . Տէս Testura, Tessitura .
Tessitóre, ար. Tessitrice, էս. Ոտայնանկ : լաւն :
Tessitúra . Անկուած . ոտայն : փոխալ : հիւսուած :
d'un discorso . անկուած ձառին . հիւսք . կի՛թելք
բանից :

Tessúto, փո. Անկուած . գործած :
Tessúto, տա, տծ. Անկեալ . հիւսեալ . ոտայնան
կեալ : փոխանկալ :

Tésta . Գլուխ (մարդոյ, անկոյ) պաշ : ձապատ, անն :
testa, կի՛մ testa d'uomo . մարդ . այլ . անձն : աքսն :
pagano dieci scudi per testa . զմարդն աքսն սկսել .
առ այլ : quante teste, tanti pareri . առա՛կ . որքան
մարդիկ, այնքան կարծիք : non ne scampò testa .
սէ ոք զերծաւ : testa coronata . պառկաւոր . Թա
րաւոր : Testa . Միտք . ինչէ . հանձնոր : արք . ու
mo di buona testa . այլ մտացի . ուշմի : արքն աքսն
testa balzana . (աւի զմարդոյ) ա . Balzano . Tes
ta . Ծայր . Ծագ (սենեկի, սեղանոյ, կառույ, հն) :
աւ : testa del ponte . ինչէ կամրջի : testa dell'ar
mata . ձապատ քարոյ : la testa d'un libro . ձապատ
կի՛մ գլուխ գրոյ : dare in sulla, կի՛մ sulla, կի՛մ in
testa . հարկանել զգլուխն : կի՛մ ապանանել . եւ
սիւրէն : uomo di sua testa, կի՛մ di suo capo . Թա
մաւ : ինքնի : di sua testa, Գ. ը մտաց իւրոյ : եւ
թ մտի . ը կամս . ը քանց : fa di sua testa . գործի
ինչնին . առանց խորհրդակցելի : a testa per
testa . տէս . a Tu per tu . Testa testa, կի՛մ testa per
testa, կի՛մ testa a testa, Գ. Միայն չ միայն . առան
ձինն : far testa : զգե՛մ ունել (Թշնամաց) : ի
գի՛մ հարկանել . հապաւակել : փաւլ փաւլ : fiocar
si in testa . յամուրի ի միտ : andar colla testa
L I I I I I 2 alta,

Tizzo, Tizzone, որ. խաճճող. փայտ կիսալորացող
Կանձել օրսու :

Tizzoncello, Tizzoncino, նոճ. փոքր խաճճող :

T L

T Laspi, որ. խառնել բազմաժանտակ :

T O

T O՞. և Կճափառն բառին Togli. * To՞, կճ Toh. Կճ՝ արտա՞յ. Ո՞ղ. * To՞ quà, e dà quà. Է՞ր ո՞չ ինչ գործի կերպ առնուն ի՞նչ ասելու զանազան արհիմ անձանց : * To՞ castrami questa. Է՞ր հեգնանքն ո՞չ ինչ ուսման :

Tócca. ած. Andar a tocca, e non tocca. Լինել յերկ բայս : essere, stare a tocca, e non tocca. Լինել մերձ. կալ հպարդյն :

Tócca, արտասելալ ակփալ օժճ. Մեղուս. շար. տեղ. չարապետ : գիրք-նձի՞ր. ինչ-նոսի : կերպաս ար. ծաթաճուռ, կճ սակհուռն :

* Toccabile, 4. Ըշափելի :

Toccalápis, որ. Տէն Matitatojo.

Toccaménto. Ըշափումն :

* Toccante, 4. Ըշափող : շարժել, որ հայտ. պատ. շանկալ :

* Toccapólsi, որ. Որ զինն զերախ : տեղ և Tagliaborse.

Toccáre, որ. Ըշափումն :

Toccáre, 4. Ըշափել. հայել. մերձենալ յոք, կամ յինն : փոխանալ. փոխանալ : շարժել. զրգուել. զար. թուցանել. աղբել. յարգել : թէքել-ի. Իշի. Լիսի-ի. մերձենալ ի կին, կճ յայր : բառնալ. ի բայ բառնալ. ի բայ տանել : փնտել. երգիծ ու ցանել. զիծեցուցանել : sul, կամ nel vivo. փնտել ի փափկադն, կամ ի դաշտում մասին : և՛ հարկվել խոցել զդր. զիծեցուցանել գառն բանիք : toccare il tasto. հարկանել (բանիք) ի նպաստին :

Toccare. ծանուցանել պարտապանին զձարուռն ժամանակին և գելոյ ի գառաւորին : Գրգռել ժամանակ թուշուն ի գառաւորին. տեղ և Zimbella-re. Toccare le bestie, il cavallo. հարկանել զերկաւուն և՛ զարեւ յընթաց : զաւարտ. գառաւոր. Իստիք : de՝ buoi. խմանել զեղին : toccare պարտաւոր. տանկել. հառանել. հայել. տեղ և լինել. փնտել : toccare alcuna cosa ad uno. տեղանել ումք. զիծեցուցանել ումք : Toccare. խառնել համաւոր. ծառնել սակաւոր. կճ հարկանցի. ակն արկել : գառ փոխել : toccar due parole della fine. տեղ զհատարած բանին : con mano. ստուգել. հաւատաւոր. ի զերայ հասանել : բառիտ պիւն : far toccar con mani qualche cosa. ցուցանել ինչ ումք հաւատաւոր. քաջայայտ ցուցանել. արդարացանել : fondo, կճ il fondo d՝ alcuna cosa. քաջ գիտել ինչ. ներհմանալ : danari. առնալ գրամն (զանաւոր զանաւոր) : ստանալ արծաթ. danari, կճ stipendio. առնալ թուշակ. (և՛ ո՞չ գինւորական) : il rimborso, կճ la cassa. հարկել զիծեցուցանել մարտի : գառաւոր. և՛՛ զործաղ զընել : la tromba. փող հարկանել. փողել : boniba. և՛ ումք. հասել արեւանակ շտեղծն : գառնալ յետ փութով : կամ ի բայ զնալ : toccare il cocchio, կճ ստուգել : և՛ ումք. ընթանալ : ընթանալ զանապարհ իւր : di sproni. մարակել : տեղ և՛ ումք : toccare il cuore, կճ ստուգել : քառարժանցանել զտիրա. զաւարտացանել յոյժ : il cuore. շարժել զտիրա. համարել. գործուցանել :

և՛՛ ի գառն շարժել. il polso. զինն զերախ : տեղ պարտա : gli orecchi. ի ծանոթութիւն գառ. և՛ արեւել լինել. լուր լինել ումք. հասանել լուր հանջս ուրաք : la mano, կճ di mano. տեղ լուր. ծանուցանել : ողբունել սիրով. ձեռն ի ձեռն տալ : la mano col dito. երբանկալ : զարեւ կեանս երկանիկ. յարանալ ի բարորութեան. երկանիկ կարծել զանձն : toccare il cielo. երկանել (խնդր. ումք) : յերկինս. լուր լինել (արթնից) : Non toccare il cul la camicia. կամ non toccar terra. Առ խեղուել այլ յայլմէ լինել : la fregola a qualcheuno. անձուկ ումք. տեղալ : il ticchio. և՛ ումք. ըրճալ. delle busse. կամ ստուգել : զան ըմպել. զանապառ լինել : la corda. տանիք առաստանալ : le scritture. խաղալիք զգրուածն : in sorte, կճ in parte, կամ ստուգել : զիծա. կել ումք. գառնել. հանդիպել :

Tóccata. Չարկուած, կճ նախերգանք Cembaloին. Ըշափումն :

Toccátina, նոճ՝ Toccata ին : մեղմ շափումն :

Toccátivo, va. Ըշափական. շափաղական :

Toccáto, 4. Ըշափելիք :

Toccáto, ta, ած. Ըշափել, և՛. տեղ Toccare.

Toccátore, որ. Ըշափող : պարտաւոր որ քաղաք. կան տանին, որ ծառայան զարտապանին զհաւարած ժամագրուել անհանգիստ ի գառաւորին :

* Toccheggiaire, և՛. Տէն Tastare, Toccare.

Tocchéto. Աղբ ինչ համարժեանաց յորինել իմանք ումք ձեռն, կամ այլ կերպիւրոյ. Ընդհատ զարկուած (զանգակաց) :

Tócco, արտասելալ ակփալ օժճ. 4. Ըշափելիք. շափումն : Չարկուած զանգակի յիւն, կճ լեղ. ումք զանգակի : Ընդհատ զարկուածք ինչ զանգակի : Ընդ որով աղայք ընթանուն ի զերայ այրեւեարանին : Է՛ր և՛ զործողն ինչ գառաւորանակին ի ձիորեղայ, որով աղբ առնել պարտաւոր ինչ զգրուած ժամագրուել յըրք զհրամայ. երկ ըրանել զնա զն քաղական պարտաւոր : Fare al tocco. Հանել զիծեցուցանել. (և՛ աղբ ինչ ի ձիորեղայ, որով լուր արեւեար. տարածալ լուր հանջս զմին և՛ կճ զարգումն ի մասանց, և՛ աղայ հառնալ զթիւ մարտական մասանց, անկանել զիծեցուցանել յորում տարածել հառնել) : dare il tocco. տեղաւրկել. տալ զնալ :

Tócco. արտասելալ ակփալ օժճ. 4. Ըշափելիք : Կտոր. բառ (մոյ, կամ պանդոյ) : պատառ : փառս. փ. լի՛ :

Tócco, ca, ած. Ըշափել, և՛. տեղ Toccare.

Toe, որ. Աղբ ինչ գառաւոր և՛ երկայնաւորին, կարճ. տեղ, և՛ երազ յոյժ յառնալ :

* Toelétta. Տէն Toletta.

Tóga. Պատմութեան ինչ երկայն ծառի ի հառնայնց. աղ : գառնալ : Պիւնաւոր զարգանալ, առն. նախալ, և՛ կերպիւրոյ :

Togále, ած. և՛. Պատմութեան. պատմութեան. տեղանալ :

Togáto, ta. Պատմութեան. պատմութեան. տեղ. պատմութեան. տեղանալ :

Togliere, Tórré. * Tóllere. Վերջին բայն Tollere ի ժամանակ ինչ և՛ երկ ի կիրածին : և՛. Առնալ : ալմա : togliere, կճ tor via. բառնալ. ի բայ աղ ձիւ. ի բայ առնալ : գառաւոր. ի ձիւ-ի. և՛. արգել. Աղաւոր. փրկել, գառաւոր : և՛՛ արգել. լուր. խաղալիք : տեղ և՛ ումք : և՛՛ գառնուցանել ի մտայ. շրջել զմտայ ուրաք : Գիրքիւր փոփոխել : Torre. Ընդն առնալ զգործ ինչ. բառնալ հար. և՛. M m m m

փանել, խափելն արհա՜ւս: ևս: Գողանաւ, յափշտակել,
 գրաւել, լցնիտ: գովնիտ: բառնաւ, ի բաց Բաւ-
 նաւ, զբնէլ: արհա՜ւս: գողանաւ, հանում էքնէ: հա-
 նէլ: արհա՜ւս: tor la virginità ad una, աղակա-
 նել զհետուի: torr' alcuno dalla sua speranza, հա-
 տանել զք: ի յուսոյ իւրմէ: tor di vita; tor la per-
 serra; torre dal mondo; al mondo; del mondo; tor di
 zerra, բառնաւ զք: ի կենեաց, ի միջոյ, յաստեաց,
 յձե: աղանանել: եղբորդ: tor fede a uno,
 նոճալ զհաւատ արուք: գարձուցանել ի մտաց,
 աղանալ ի պատրանաց: tolti dal pianto, մի լար: tor
 moglie, կմ donna, կմ per moglie, կին տնէլ:
 առնուլ ի կին, առնուլ զք: կնուէ: գառն արհա՜ւս:
 torre marito, առն լինել, ամուսնանալ ընդ առն: Գո-
 ճայա իկնիտ: torre a fitto; a nolo; a pigione,
 վարձել: Իրաւաւ արհա՜ւս: tor casa, վարձել զտուն:
 Իրաւաւ ել իւրմէ: torre cavalli a vettura, վար-
 ձել զքիս վն ուղար: torre a credenza, յապաստիկ
 գնել: վերելի արհա՜ւս: torre a un tanto d' anno,
 կմ tor a interesse, առնուլ զարծած վարձու, կմ
 վարձել: appena il potea l'occhio torre, հարկ
 կարելի տըք նկատել: torre gita, անխայել յեր-
 կարիւթի շահապարհին: torre tempo, բառնալ
 յուճիք զըրաւհաւ: պատճառ լինել կորուսալ
 ներջ ուճիք զդիպող ժամանակին: tor su, կմ ti-
 rar su alcuno, անս: ի Tirare, Torre su alcuno,
 խաբել զք: torre la volta; կանխել զբաւել զտե-
 ղի, կմ զկարգ արուք: կանխել ք զք: (կոչի և
 furar le mosse:) Torre la volta, Գաղթել: զան-
 ցուցանել: torre la volta alle cicale, ունայնարա-
 նել: շատախոսել: torre del trarto, կմ della ma-
 no, յառաջել կմ կանխել ք զք: torre di bocca,
 կմ togliere la parola di bocca, կանխել ք զք: ի
 խօսիլ: ոչ թողուլ ուճիք բանալ զերբան: torre in
 pace, համբերել կամակար: առնիլ: torre in mot-
 teggio, առ ոյնել համարիլ: խաղ առնել: անգոսնել:
 torre instao al cielo con lode, գողել զք մեծապի:
 երկնաշարք բարձրացուցանել զք: torre unodi se
 medesimo, այլ յայլմ առնել զք: առչեցուցա-
 նել: յիմարեցուցանել: torre il capo, կմ la testa
 a chieccessia, աղանա առնել զք: ճանձրացուցու-
 նել: թախանալուցանել: գալ աղանալ: torré al-
 trui del capo checcchessia, քարծուցանել զք: ի
 կարծեաց ինչ: հանել ի մտաց արուք զանոսի
 կամական: աղանալ ի մտորուէ: torre di mira,
 կմ la mira, գիտել ի նպատակին, գիտել: նիւն
 արհա՜ւս: torre di mira alcuna cosa, առնել ինչ ի նպա-
 տակ: առնել ինչ իւր զախան: tolga Iddio, մի ա-
 րացել ար: քաւ: ի տնէ: քաւ: մի լոյցի: Կոչա: ալ
 Կոչի: Կոչի: torsi, կմ togliere, հաշիլ: յանձն
 առնուլ: ընտրել: գոհ լինել: mi torrei viaggiar
 con lui, մտադիւր ուղեկից լինելի նմին: torsi,
 կմ torsi giù da checcchessia, լքանել ինչ: կոտիլ:
 ձեռնթափ լինել: Գերեհոյ երկէ: torsi dinanzi
 ad altrui, մեկնիլ յայլաց արուք: խոյս տուլ: Կե-
 առնալ: torsi d' addosso, կմ dinanzi alcuno, ի
 քայ արձանել զք: մերձել զք: յանձնել: ոչ ևս
 կամիլ տեսանել զք: toglimiti dinanzi, ի բաց
 գնալ յինչ: մի ևս յաւելցիս տեսանել զերեսս իմ:
 Toglimento, Բարձուն: գողութի: յափշտակութի:
 Toglitróre, ար: Բարձուն: առաջ: գրաւիլ:
 * Tolda, Տախտախան ծառն:
 Toletta, Բառ Գողանաց: Թորնոճաւ, կմ պառնա-
 ճանք անկնանց, որովք զարգարին ի սենեկի ի
 ձեռն աղանանայ:
 Tollerabile, Կ. Տանելի: հանդարտելի: համբերե-
 լի: Բեկամիւլ օլա պէլի:

Tollerabilmente, Կ. Տանելի ինչ զհանդարտ: ևս
 համբերութի: երկայնաւոր: անարտաւեր:
 Tollerante, Կ. * Tollerantissimo, ma. Տարաւ: որ
 հանդարտէ: համբերող: զինչոյ:
 Tolleranza, Տարողութի: ներուճ: զիջում: Բեկամ
 փաւ: համբերութի: սուկ: սպառ: Tolleranza, Զի-
 ջում: (ե թողնալու զանապոյն զինչոյ, կմ կոչ-
 նից ի միում տէրութի:) Հակառակն ոչ կոչի In-
 tolleranza, Ոչ զիջում:
 Tollerare, Կ. Տանիլ: ներել: զինչոյ: ի բանս լի-
 նել: Բեկամիւլ երկէ: հանդարտել: համբերել:
 սպառ երկէ:
 Tollerato, Կ. Տարեալ: համբերեալ, ևս:
 Tolleratore, ար: Տես Tollerante.
 Togliere, Տես Togliere.
 Tolloero, Արծաթի զահեկան ինչ Թողանայ:
 * Tolléta, * Tolléto, Գաղթականութի, կմ գողն-
 ալիւրաւ ստացուած: Սք ոչ վարել միջոյնի, ալ
 յարգութիւն ամականի Mal, ք mal collecto.
 Tolomméa, Գոյ: Գողանան: (ե մտաշնոյն կայան
 ինչ գոցոյց, հարկել ի Տանգիւր բանառեղէն:
 ուր բանառեղեալ կան Մառնիք:)
 Tólta, Բարձուն: յափշտակութի: buona, կմ mala
 tolta, բարի, կամ անիրաւ և չար գնում: esser
 tolta di alcuno, լքնել ուճիք բարեկամ: կուտակիլ:
 * Tólto, Կ. Բարձեալ: առնալ: յափշտակեալ: Գո-
 ջանել, ևս: Տես Togliere.
 Tomájo, Երես, կմ վերահաղմէ հողաթափին: Կ-
 պաճ իւրիս:
 Tomáre, Կ. Անկանել գլխիւն: գալ աղաւ Գիւլի:
 իրանել:
 * Tomasella, Այգ ինչ Կոչի, կմ այլ կերպերոյ:
 Tómba, Տաղար: շիրիմ: գերեզման: Կոչի: հող ց-
 րնայ: (ե փոսգերեզման, յորում պահեն զգր-
 եան, կմ զայլ արմախ:) Հինգում: յորում պահեն
 օրանք ցրնայ: կմ տուն գերեզ:
 * Tombacco, Այգ ինչ բարձրիլ հրահաղմայ, որոյ
 գիւլաւոր մտանել են կողար, և արայք: Թոմպո:
 Tomboláre, Կ. Անկանիլ: ստորագլուխ: գլխի վար-
 զահալ: Կանխել: գալ աղաւ Գիւլի: far tom-
 bolare, կործանել զք:
 Tombolsta, Կլիւի զայլ անկում: անկում: գալ ու
 զաւ Գիւլի: Գիւլի: Կոչի: Թոմպո:
 Tómbolo, Կոչի է: fare un tombolo, անս Tombol-
 lare, ևս: Կոչի: առնուլ: ք աղաւ մտանել: Կոչ-
 ւա Գլուխ: io non ne farei un tombolo in sull'er-
 ba, առաւ ևս և ոչ գոյն ինչ աղանալ ի յանձն առ-
 նալ զայլ: Tombolo, Է գործի ինչ: կմ բարձ-
 րոյ զք գործել զաւաղութի, ևս:
 Tomista, ար: Թոմպոյն (Թոմպոն) Թոմպոյն:
 Tómo, արտառելու Կոչ: Տես Tombolo.
 Tómo, արտառելու անխոյն: Հասար գրոյ: Կոչ:
 Tonaca, Տես Tonica.
 Tonacella, Tonachino, ևս: Տես Tonicella.
 Tonaménto, Որտունի, որոս: գրեգորի անանջոյ:
 շատախան զոյցոյ:
 Tonáre, Կ. Որտուն: իտ: Կոչի: Կոչի:
 ցանել որտառու: որտառուցանել: շատախան:
 շատախան արձանել:
 Tonchiare, Կ. Հարկել: ի միջոյն: լքնել արհ-
 նաւոր, կմ չնկել: (առի զարմեաց:)
 Tonchiato, Կ. Արգանաւ: Կանիլ (արմախ):
 Tónchio, Կոչի: կմ միջոյն: (ե արգել կմ չնկել
 արմեաց և ընդոյ: Կոչի և Gorgoglionone:) Գոտ-
 պիլ:
 Tonchitso, Կ. Կ. միջոյն: հարկել ի միջոյն:
 գործ: աղանել:

Tondamento. Քաղաքակութիւն. բուրժուական : իտ.
զուն մե հերոց :

Tondáre, ու. Քաղաքակէլ, բուրժական գործել : ն. և յ.
խառնել. հասարակել. յօանել :

Tondatúra. Հասարակումն : խառնումն : խառնել, կոմ
կարեալ մասն :

* Tondeggiante, ու. Քաղաքահ. գնտակերպ : իտալական :

Tondeggiare, տ. Լինել բուրժայ, կոմ գնտանման : իտ.
գառաջ սխալ : ն. Ասենել բուրժայ, կամ գնտակե-
կերպ : իտալական երկու : 'ի կիր ածի և չ :

Tondeggiato, տա. Քաղաքակալ. գնտակերպ :

Tøndere, ու. Կարել (շտեթար.) գողնել. փորել
(շէթար) գողնալ : 'ի կիր ածի և չ :

Tondétto, գոյ, նա. Փորքի գնտակ, կոմ սկահակալ :

Tondetto, տա, օծ. Փորքի բուրժական, գնտակերպ :

Tondérza. Քաղաքակութիւն. բուրժուական :

Tondino. Ահա՛ն՝ զոր գնեն 'ի սեղանի առաջի բաշ-
մակահայ : Բառով : և փորքի պլան. կոմ զարդ ինչ
Հարաբարակետական կոնցրեսալ և Bastoncino.

Tonditura. Կարումն. կոնցրումն : Հաւատարմումն :
խառնել, կոմ հատեալ մասն :

Tóndo, գոյ, Գոտնալ. բուրժայակ. շրջադարձ :
փոքի. փոքի : սկահակալ. (է անօթ ինչ առաքարակ
և բուրժայի իւր 'ի բազմաւանագեալ, յորում գնեն
զրաժակս, կոմ զսկահս գինւոյ և ջրոյ 'ի սեղանի) :
Եկիտի : Հարուած. դարձեալ (բուրժայ) :

Tóndo, da, օծ. Բուրժայ : բուրժական. գնտակ-
կերպ. գնտանման : իտալական. Խոփուալ : tondo,
կոմ tondo di pelo. Ժանձրամա. ապաւը. պարզու-
մա. պին. գառալ : moneta. աքաղը. կոմ ուղիկ գա-
նեկան. (քառանց կտարակալ, ոչ յաւեալ, և ոչ իւր-
սեկանց ուղի՜մ առաքարին ափ և tondo tondo.) Ton-
do. Անշատ ասեղանցալ արտաքս : արտաքսեալ
(ձեք.) sputar tondo. յանձնել բերել զմանրակ-
պերձանալ, կոմ շտամալ : " In tondo, ու. Բա-
լարած. շտրվանակի : a tondo, և a tondo a ton-
do. շտրվ. շտրվանակի. յամենաւոր :

Tonduto, տա. խառնել. կարեալ. փորեալ. հա-
նալ : գողնալ. գողնալ. փորել :

* Tonellata. Տնո Tonnellata.

Tónfano. Անգլանգք գետոյ. վիճք կոմ խորք գետոյ :
բովանակ ինչ մեծ :

Tónfo. Անգլան : Հառաքին անկման. բոգիւն.
Թնդիւն :

Tónica, Tónaca. Երկայն պատմութեան ինչ նախնեաց :
Tonica. Գառաձան. կամ պշխաւոր կրօնաւո-
րաց : Գաճիւն : բաճիկն. գառալ. ներքինի : դե-
պե. էլ Գաճիւն : անդի ապաւինի. պատարարան :
tonaca d' una statua. Ը ձուլադործաց 'ի Թրքուն
հողի պատեալ զարձանալ : Tonica. Թաղանթ.
մաշկ : դու :

Tonicella, նա. Բաճիկն փորք : նախորդ սարկաւ-
դի. և կրտսարկաւադի լատինաց :

* Tónico, գոյ. Տնո Tonacoo.

Tónico, ca, օծ. Ըստ բժշկաց ' ափ զարձանակ ինչ
միանայ ձգանց, կոմ կնկնց : Ասի և՛ զնկնց
զորպէս զայն միանայ և մանրթնկց : Nota toni-
ca. խաղ եղանակական. (ը զարձաց ' քաղ-
խաւոր և հիմնական խաղն միոյ ոլորակի, կամ և
զանակի :)

* Tonstruo. Բառ լա. Տնո Tuono.

Tónna, տ. Էդ Գոն. (և ձուկն ինչ :) Tónna,
կոմ Cónca esférica. Կոնք գնտան (և միապատեան
և բուրժայ ինչ ինչ ջրային :)

Tonnára. Տնո Գոնիկ : խորք ծովու՝ ուր որսան ըլ-
լանալ : առգիւն Գոնիկ :

Tonnellata. Բառ նախորդ. Տնաւ, կամ առգիւնաւ

[illegible]

տոր : պոլսեր : խոսքեր : զանա . գա-
ծանարարոյ : զփեկայ : պղտորիչ օգոց . թխա-
ցուցիչ (հոգեմ)
Tórcere , ն . Գաղարել . Թեքել . կորացուցանել .
դիտել : էլիէ : պատահ : գարձուցանել . շրջել :
դիտելու : dal vero cammino . խոտորեցուցա-
նել յաւելի պղտորային : a qualche luogo . խոտո-
րիւ այլուր . գառնաւ ալուր : il grifo , կոմ il mu-
so , կոմ il viso , il gesto . ծանածաւ զգեմն . կրն-
ալուն ծնանել 'ի գեմն , ('ի նշան գծգնուէ , կամ
զարկացման) խոտուիւ : Էկէ էկէ : gli occhi a
qualcheduno . խեթիւ , ընգ աւանդ հայիւ յոք : le
scritture . Ժեքել զանա քոց : la seta , էն . ուլ-
րել զմատաքս , էն : Tórcersi , յ . Թեքիւ . գալա-
րել : էլիէ : սլորել : պոտիւնէ : գառնաւ (ու-
րէ) : դեմէ :
Torcetto , նաւ . Փոքր ջահ :
Torchiacco , փշ . Կատար ջահ :
Torchietto , նա . Փոքր ջահ : փոքր մամուլ :
Tórchio . ջահ . կերտն . ջահ բաղակողի : էկէ ճա-
նա . հալալ : Մամուլ (ապիւլոյ , կոմ ճնկիւլոյ) ճե-
կիւ : մամուլ զբաղակողի :
Tórcia . ջահ . կերտն . ջահ բաղակողի : էկէ ճա-
նալալ :
• Torciare , ն . Ուրիւլ . պրկել :
Toriccóllo . է թռչուն ինչ , որ ստուգաբանի Պարա-
նոցաթիւք , զի ստեղծ թեքելոյ զպարանոցն : կեղ-
ծուորել բարեպաշտ . կեղծաւոր :
Torcifeccio , Torcifecciolo . Կառաւ քամոց ինչ , որով
քամի զփրկուր :
Torgigliare , ն . յանխառն . Ուրիւլ . պատել . պա-
տառել : պոտիւն . սարս :
Torcimánno . ՏԵՄ Turcimanno .
Torcimento . ՏԵՄ Tortuosità .
Torcitójo . Գործի ինչ ուրիւլ զմատաքս : Մամուլ :
Գլխիկ :
Torcitóre , ա . Ուրիւլ . գալարել :
Torcítura . Գալարումն . պատառումն . եղանակ
պատառելոյ :
• Torcoláre , ա . Մամուլ : Գլխիկ :
• Torcolétto , նա . Փոքր մամուլ :
• Torcolière , ա . Մամուլ : կամ ապոլ . կոչի է
Tiratore . Գլխիկ . պատնէ :
Tórcolo . Մամուլ : Գլխիկ : մամուլ ապադրուէ :
Tordájo . Տեղի բաժանելոյ և պարանոց զարդիկի :
• Tórdo . Տորգիկ . աքիզ փառա : meglio è fringuello ,
o pincione in mano , che tordo in frasca . առաւ տե՛ն
Fringuello . Միամիտ . Թանձրամիտ :
Toréilo , նա . Զոհարակ . որով : զապուշ . քան :
Toréccia , է . Ուլ եղ : Էկիւնի :
Tórllo . ՏԵՄ Tuorlo .
Tórna , Túrna . Գառն . խոսք : պոտիւն . հալ :
Tormentagione , Tormentamento . ՏԵՄ Tormento .
Tormentare , ն . Տանջել . շարշարել : խեղճել փրկել :
նեղել . առաւայեցուցանել : ինչիւնէ : le strade ,
il paese , հարկանել զանապարհաւ . կամ զերկիրն
(առաւայեցուք) : Tormentare , է . Նեղել . առաւ
այլ : խոտանել : ինչիւնէ : զալիւն փրկել : յ . Նե-
ղել , կոմ փռագնել զանն :
Tormentáto , ռա . Տանջել . առաւայեցուք :
Tormentatóre , ա . - trice , է . Տանջել . շարշարել :
Tormentilla . խոտ ինչ մանր :
Torménto . Տանջել . խոտանակող , խեղճել : առ-
աւայեցուք . փրկ . անձկուի : փրկ . աքիզ : խալթոյ :
Tormentosamente , Կ . Tormentosissimamente . Տան-
ջալ . գառնակալաւ անձկանալ :
Tormentoso , ռա . Torpentosissimo , մա . Տանջալ .

կան . բաղանաւոր . զփեկայ . գառն . առաւայե-
ցուք : զին : զալիւն . ալ :
Tormentúzzo , նա . Փոքր . կոմ թեթեւ տանջանք :
Tórmíni , ալ , յ . Բառ . էն : խեղճ քոթիւնի .
խիթ . ալեւալ : անձ :
Tornagústto . Ուր զերտնի զարթուցանել զախարժակ-
ախարժակալ ինչ . համեմունք :
Tornalettto . Առաւայեցուք զարդար մահալ :
Tornamento . Դարձումն . գարձ : փեթիւն :
Tornante , Կ . Դարձուք . գարձուք :
Tornáre , է . Դառնալ . գառնալ յետա . գարձ առ-
նել : փեթիւն : փոխել . գառնալ ('ի հոգ) : զերտնի
գառնալ (յառաջին գործն) : tornare bello . առա-
նալ զառաջին գեղեցկուի . գառնալ յառաջին գե-
ղեցկուի : ravvediti oggimai , e torna uomo , come
tu esser solevi . աքիզ զչառապանք , է լէր պր , ոչ
էիր յառաջին : էկնել . շրջել : օրտ : a onore . շրջել
կամ լինել 'ի փառս , 'ի պատիւ : in noia . էկնել 'ի
ձանձրոյթ , կոմ 'ի վշտ : tornar vergogna a qualche-
duno . զամոծիկ հարկանել : Tornare . Մամուլ :
գառնել : էկնել հաւասար , կամ փարան զարթուք .
(առի զապուշ) : tornare , կոմ tornare a stare , էն
գառնալ բնակել : è tornato a stare in Parigi , բն-
ակի փարակ : Tornare , ն . Դարձուցանել (յառ-
ջին վիճակն) : ինչ . փոխարկել : indietro , կոմ addie-
tro . գառնալ յետա : indietro . 'ի ներքաւ ամբողջել ,
կոմ ոչ արձանակել զայլ . (առի զպալարաց) : indio-
tro alcuna cosa . ոչ յարդիւ իմիք . 'ի գերեւ ելա-
նել . անգործ լինել : իսկանել 'ի գերեւ հանել :
անգործ առնել : quel , che è fatto , non può tor-
nar addietro . որիւն եղան լինել ոչ անի : Torna-
re alla memoria , կամ nella mente , էն . է . Զու-
լինել . գալ 'ի միտ . յիշել . հարձալ ինչ : Tor-
nare alla memoria , ն . Զուլ առնել , հարձալ ինչ :
կոմ sopra alcuno , կոմ in capo ad alcuno . շրջել , կոմ
գառնալ 'ի զիստ ուրուք . շրջել 'ի գործն ուրուք :
Tornare . էկնել ուղիւ . (առի զարթուք) : փրկուլ . օլ-
նալ : tornar conto . էկնել յօդուք , կոմ 'ի շալ : ին-
չնել շահաւոր : փայլալ օրտ : փայլալ օրտ : ciò non
mi torna a conto . այդ 'ի ինչ յօդուք : il conto
non torna , կոմ il conto non mi torna . կոյ զրեպակ
ինչ 'ի հարձակ իմեմ . օրտ : և հարձակ իմ , tornar
bene , կոմ սոսկ tornare . էկնել հաճոյ . կոմ օգուտ
կար . շալ էկնել , ճակալ . փայլալ . էն օրտ : non
tornare bene . ոչ էկնել հաճոյ . ոչ էկնել յօդուք :
tornar bene . վայելալալ . պատառնել զանձանք .
(առի զյորմար զլեւտուք) : ետելալ : in se , կոմ
a se . զչառապանալ . արթնիլ . անձին զչալ : ալ
զալալ ինչ : in cervello . զչառապանալ 'ի իմեմ
քուէ . գալ յառաջմամուլ : in grazia d'alcuno ,
կոմ con alcuno . հալալ չ ունիք . վերտնի բարե-
կամեալ : պրկուլ : alle medesime . գառնալ յառ-
աջին շարիս . կոմ 'ի փախանն : անգործ յաճախալ
էկնել մամուլ : amano . ՏԵՄ Venire da mano . Tor-
no a dire . Դարձուք անձ . յառնում անձ :
Tornasóle , ա . Սրտանակող . (կոչի է Girasole .
Elitropio , Erba verrucaria) : Էկնել 'ի նշան
փեթի խալիկ : էն նեղել :
Tornáta . Դարձումն . գարձ : փեթիւն di casa . բն-
ակի է կերպար . գարձ բնակութիւն Ժալիկ կե-
րպարոյ : Tornata . Վերջին տան երգոյ : Ժալիկ
կոմ զուժարումն (ձեռնարանոյ , տանիւն , է ընկե-
րումն) :
Tornáto , ռա . Դարձուք , փոխել : փեթիւն : tu sii
il ben tornato , էն . բարեաւ էիր . օղջալ էիր .
քոջալ էիր զալաւալալ : էն ինչ , էն ինչ :
Torneamento . ՏԵՄ Torriamento . ալ , նա . Գործ

Torneáre, ՚. Առեւելիցէ լինել երկուսու ի խաղաչ
նիշակաւ : իւրաք յծեալ : պատել : շուրջ պա-
սել : պայտաբել : հոյովել :

Torneó. Խաղ պատերազմական : խաղալի մարտ :
(հոյի և Giostra.) շրջան : պայտաբայութի :

Tornése. Lira tornese, ար. Աղբ ինչ գրամայ :

Torniajo. Զախարակագործ : ար գործի խախարա-
կաւ : ւեղիւթի :

Torniaménto. Տես Torneo և առաջին նշանակուենն :
Շրջապատ : շրջապատութի :

Torniare, ՚. Զախարակել : Զախարակաւ : յորինել :
լարգոսն լարար : Պատել : շրջապատել :

* Tornielo. Տես Torneo քան ի նշանակուենն :

Torniero. Տես Torniajo.

Tornio. Զախարակ : (է գործի ինչ. որով գործին
պէն ըստրոյի և գետնէ արհեստակերտուածք.)
ւեղիւթի : Al tornio. Զախարակեայ :

Tornire. Տես Torniare.

Tornito, ta. Զախարակեայ. Զախարակագործ : ւարդ-
պատ լինալ :

Tornitóre, ար. Տես Torniajo.

Tórno. Տես Tornio. Երան : պայտաբ վել : մամուլ :
մինիկ : գործի ինչ լարելոյ դադարաւ. և գոյլ
ընկնիցի զենն : զլան ինչ ներկարարաց ասուեալոյ :

Tórno, 4. Չորիս նշանակի որին Intorno. Բայց
նչ երբեք միայնակ ի կիրածի, այլ միշտ ունի յա-
ռաջը եւր In quel, կի nel. Գրեթէ. Բայց : Գ-
ր. vi vennero nel numero d'ottanta, ed in quel
torno. Եկին անդ թուով իւր ութսուն : nel torno
di tre mila cavalieri. Իւր երեք հազար հիծեալք :
tornoq torno, կի a torno. շուրջ : շուրջանակի :

Tóro. Զուր, ետիւ-դ. գաւառ : ցուլ (համասանգուինն)
պարսկաւ Կէր : Toro. Բառ լար. Անկողին : toro ge-
niale. առաքաւս (հարսնի և փեսային.) * Toro.
Գաւազան ինչ մեծ : կի գլան ինչ ասուեալ :

* Toróso, sa. Տես Muscoloso, Nerboruto.

Torpédine, Ի. Թորբանուկն, կի ջրթակ : ներկէս :
* Թորբութի. պերբութի :

Torpente, 4. Բառ լար. Թորբել : Զարմանել : վառ :
Թորբե, 4. Բառ լար. Թորբել : Ընդարմանալ : սառ
այտալար :

* Torpidézza. Տես Torpore.

* Torpiglia. Թորբանուկն : շրթակ : ներկէս :

Torpóre, ար. Թորբութի. անդարմութի. ընդարմա-
ցուեալ : այտալար : հեղգութի : Բեկեկիկ : ապաւթի
մաւայ : Թանձրամառնի. աղիւթի : արգելի :

Torrazchióne, ար. Աշտարակ մեծ և խարխուլ :

Torraccia, Torrazzo. Աշտարակ հին և խարխուլել :

Torrazuolo. Աղբ ինչ աղաւանայ :

Tórre. արքաանէալ սեխի օխ. ՚. Տես Togliere.

Tórre. արքաանէալ խի օխ. Ի. Աշտարակ : գայի :

Torreggiante, 4. Բարձրացեալ աշտարակաւն :

Torreggiare, 4. Բարձրանալ ուր աշտարակ :

* Torrentáccio, քիւծ. Ուղի յորդանանն : հեղեղ մեծ :

Torrenté, Ի. Ուղի. հեղեղ. հեղեղաւ : սիւ :

* Torrentélló, նաւ. Ուղի փոքր :

Torriáre, ՚. Արացուցանել, կի զարգարել աշտա-
րակեայ :

Torréta, Torricciuolo, Torricella, նաւ. Աշտա-
րակ փոքր : գայիկի :

Torricelláccia, քիւծ. Աշտարակ փոքր և խարխուլ :

Torricelláto, ta. Բառ Թորբանից. Աշտարակաւոր.
աշտարակեայ : գայիկի :

Tórrido, da. Զորացեալ, կի պրեցեալ ի սաստիկ
ապաղ. ցամաքեալ : գաւառաւ : zona torrida. այրե-
ցած գօտի : փնթփնթի խաւար :

Torriére, ար. Աշտարակարմակ :

Torrigiano. Պահպան աշտարակին : գայի պիտիկի :

Torrioucélló, նաւ. Աշտարակ : աշտարակ փոքր :

Torrióné, ար. Աշտարակ մեծ : բարձր մեղիկ :

* Torróne, Ի. Բարձրանալ ինչ ապիտակ և պինդ.
յորինեալ ի նոյն, ի մեղիկ, և ի ապիտակուցե
մոյն :

Torruccláccia, քիւծ. փոքր և խարխուլ աշտարակ :
Torsáccio, քիւծ. Զոռի կուրծ կապաւոյ :

Torsélló. Բեռն վաճառուց : փէլի. ֆէրֆէ : փոքրիկ
բարձ ինչ կանանց, յոր մեկն զարմեղ, կի զնոյա-
սեղն իւրեանց : Ինչք գրամայ : (Յ. կնիւհար գոր-
ծիւն.)

Torsióné, Ի. Զառ աղեաց. խիթք որով պինդ : սունն :

Tórso, Társo. Կուրծ կապաւոյ, և նա : սամի. Գլան և
կուրծ պայտաբ : (է մնացեալ միջին մասն խնձորայ,
ասունի, և ն. յետ և ասեղայ գլխապատել միսն.)
Կունչ կի իրան արձանին. (է մասն արձանի որոյ
չիք գլուխ : քաղալիք. և որմնք.)

Tórta. արքաանէալ սեխի օխ. Աղբ ինչ կերակոյ յո-
րինել իւնարմութեայ զանազան բաժնաւոր : և չան
գերմանայ, և ն. սամի. գուգու. կարկնիւթի.
քաղար : պիտիկ : mangiar la torta in capo ad al-
cuno. մառակ. փնել բարձրահասակ : գերազան-
ցել (ի կատարելութե.)

Tortamenté, 4. Խտորանակի առ ի շեղ. կի. այտալ
Թիւր. Զախարակի. ի Թիւր միտալ : շարաշար :

* Tortélla, Tortelléttá. Խտորանիկ Torta, կի քա-
ղալիկ : Tortellina. նաւ. Խտորանիկ : կի պլակիկի :

Tortélló. Աղբ ինչ մանրիկ Torta ի. կի քաղարիկ :
Tortevolménte, 4. Զանդրակ. անիրաւութի :

Tortézza. Խտորանակի. Թիւրութի. կարուի. կիւլիկ :

Tortiglióne, ար. Խեղճութիւն ուս. Թիւր ուս : կիւլ
պարսկաւ Կա. 4. Տես Tortuosamente.

Tottiglióso, sa. Տես Tortuoso.

Tortina, նաւապիտիկ Torta ին :

* Tortire. Տես Deviare, և Cacare.

* Tortitúdine, Ի. Տես Tortezza. անիրաւութի.
չարութի. ապիրաւութի :

Tórto, 4. Անիրաւութի. նախապիտիկ. քանութի :
չաւի. զինն. փէլի : անիրաւ պահանջումն : il tor-
to è mio. կի ho il torto. Ես ինչն անիրաւ գտայ,
կի անիրաւեցայ : far torto a qualcheduno. անի-
րաւել առ ոք. նախաւել զոք : aver torto. անի-
րաւել : լինել չստացանել : avere il torto. քա-
նել իրաւունս. ոչ կամել զիրաւն, կի լուսնել իրա-
ւունս : dare il torto. գառապարակել :

Tórto, ta. Tortissimó, ma, ան. Թիւր. կոր. Թեքել.
չարարեալ : ելի : անիրաւ. քոր. ապիրաւ : խն
զաթիւր : նեկոգ. փէլի. : parola torta. նախա-
պիտիկ. բանք Թիւրմանայ : Torto. Տանկեալ :

Tórto, 4. Թիւր. Խտորանակի. առ ի շեղ. կի. Ի.
A torto, 4. Զանդրակ. յանարման : նեկոգ ելի.
a gran torto, 4. յանդրակ. բարձր անիրաւութի :

Tórtola, Tórtora, Ի. Tórtore, ար. Զառալի : գաւառ :
Tortolélla, Tortorélla, նաւ. Խտորանիկ :
Tortoléttá, Tortoréttá. Խտորանիկ :
* Tortóne, ար. աստիւտիկ Torta ին :

Tórtora, Ի. Tórtore, ար. Տես Tortola.

Tortóre, ար. Բառ լար. Դանիւ. ասնիկ :

Tortorélla, Tortoréttá. Տես Tortolélla.

* Tortoro. Զոր, կի խառ պատառեալ ի միտին,
որով շինն զերկրայ քրտնել : tortoro di paglia ac-
cesa. Զան հաղմեալ ի յարդէ :

* Tortóso, sa. Անիրաւ :

Tortuosamente, 4. Խտորանակի. առ ի շեղ. Թիւր
կի. գուլաւ. կի պիտիկ :

Tortuosità, - tade, - tate, Ի. Խտորանակութի.
Թիւ

Trabacca. խորան ինչ պատերազմական . քան :
 Trabacchetta, իւմ. Վրան փոքր :
 • Trabaldáre, ի. Գաղա առնել. դաշտագողի փախու-
 յանել :
 • Trabaldaría. Գողութիւն. յափշտակութիւն :
 Traballáre, լ. Գողգործել. գնդակել. դանդաշել .
 կաշ յերերի : սկիզբելիս : առլանմա :
 Trabalzare, Trabalzato, ռա. Տե՛ս Strabalzare, ևն :
 Trabálo. Այս ինչ անթու. վաճառից :
 Trábea. Չգետա ինչ նարինի հաղթանայեաց : զգետա
 քրքին արեւի :
 • Trabeato, ռա. Գերերշահել :
 • Trábello, լա. Հրաշագող . քանդակող :
 • Trabéne, Կ. Կարի բարւոյ. գնդեցիկ :
 Trabictolo. Գործի ինչ կառնել 'ի կոր փայտից, զոր
 գնեն 'ի վր կրակի 'ի շնուուցանել զհանդերձա : վը-
 առնաւոր, կի գիւրդործան վայր : փայտակերտ
 գործի նորանաւ :
 Traboccaménto. Զորգութիւն. զբռն. հեղեղումն .
 կործանումն :
 • Trabocante, ի. Չկան. լի. յորդ. պո : արգա-
 րակչի կի հաւասարակշիւ (գահեկան :) խաւ :
 Trabocantéménto, Կ. Գահալեւ յարձակման .
 բռնուն գնաց :
 Trabocantísimo, ma, Գ. Բաշ, կի հաստատուն
 (փաստ :)
 Traboccare, լ. Չգնանի արտաքս . յորդել. Թափել
 արապար : խաւ : յանձնել . առաւելու . տը-
 • Եւ : զեղու զեւոց. հեղեղել . ողորդել : ի. Արեւ-
 նել (հուր 'ի քաղաքն) ընկենուլ : արտա : ի. Հո-
 սել 'ի բարձունց . գահալեւ առնել . աղարկա : լ.
 Գահալեւ անկանիւր . հոսել զանձ 'ի բարձունց :
 Բեւեա միւս ղիտ : la sentenza. հասանել զգլխ
 շապար . կի անքննարար : traboccò morte in ter-
 ra. առապատ անկու մեռաւ :
 Traboccató, ռա. Գահալեւել, ևն : գահալեւ . կա-
 տարի :
 • Trabocchélo. խորհրդատ կի գաւ. գարանաց : գա-
 րանի . Ծաղակ : քաղաք :
 Trabocchetto. Նոյն է : աղջ ինչ փոքր բաղադրի :
 Trabocchevole, Կ. Անշափ . տարապայման . մեծ յոյժ :
 Իբր-ի . իւր փոխի : գահալեւ . յանդուգն . ան-
 խորհուրդ : փիթիթի : ձախաղակ . հախաղակ :
 • Trabocchevolménte, Կ. Ծանդուգն յարձակման .
 կատաղարար . յանդուգնար :
 Trabóco. Զորգութիւն. զեղումն : խաւ . կործանումն .
 գահալեւել : փուլ : Գահալեւ անդի . վախը .
 ուղարկ : բաղնար ինչ : a trabocco. գահալեւ
 բերման . յանդուգն յարձակման :
 • Trabondáre, ի. Առաւելու . յորդել առաւանակ :
 • Trabaóno, ռա. Ամենաւել :
 Tracannáre, ի. Բնակել սաստիկ, կի անյաւ : տ . ա-
 րալ իւրի :
 Tracannátó, ռա. Արեւայ յոյժ :
 Tracannátore, ար. Բորբոս . քննադատ : գետի . tra-
 cannator del sangue. Կեղեղել ժողովրդեան :
 Tracapello. Տե՛ս Epitímio .
 • Tracáro, ռա. Ամենախրելի :
 • Tracattivo, ռա. Ամենաւոր . եղիւնաւոր :
 Tracchigiáre, լ. Բառ առի . Բազմաբն . երկարել :
 Tráccia. Հեռք գաղանաց, կի մարդոյ . փիթ ուրից .
 իւ . նան : Նիւն : Խաղապար . շաւիղ . տու . կարգ .
 և շարք զորաց . Խախտա : գաշնագրութիւն, գործ, կի
 գործանունի հասարակից : della polvere. հեռք վա-
 ոգոյ . (Ե մասն վառոցոյն . որ սկսել 'ի տեղոյն
 ուր լուցանի , ձգի մինչ . ի գործնա վառոցալիս)
 զորս ունին արձակել :) seguir la traccia. եղիւն

զինա լուսաց : աղծումն . արեւափայլի : an-
 dar in traccia. Նոյն է : Կա' ի խորք . եղիւնից
 անկանիւ . հետաքուտել : արձակ . tannimar , an-
 dar sulle tracce di uno. գնալ զհետ շաւիղաց ուրուք :
 Tracciaménto. Հետաքուտել, կի հետաքուտել (զի-
 նի հետնց երկոց :) մերկեց . գաւազրուի . գաւ :
 Tracciáre, ի. Երթալ զինի հետնց, կի շաւիղաց . իւ .
 լիւր : մեղենայել . գաւ . գործել : քաղաք փոխա :
 la morte d'uno. Նիւնի զմահ ուրիւք :
 • Tracciátore, ար . Հետաքուտ . հետաքուտ . խաղաղ :
 • Trachéa. Aspera Arteria. Տե՛ս Asperarteria .
 • Trachiáro, ռա. Ամենապայծառ . Թափանցիկ յոյժ :
 • Tracocénto, Կ. Տորդիկ . տապալիւն :
 Tracodárdo, ռա. Ամենապայծառ . անխաղաղ :
 Tracólla. Կապարան արդ . փոկ . (Ե կապ . կի փոկ
 ինչ , որ արեւի զուտով գայ անկանի լիւրս բաղ-
 կաւ . յորդի 'ի մայրն կանել կայ սուտեր, կի այլ
 ինչ .) Գլխ զաւել : Մանեակ յապետաց :
 Tracollaménto. Անկումն . կործանումն : փուլ :
 Tracolláre, ի. Խանդակեցանայեղ զգլխին ('ի նիւր
 հեղի , ևն) զաւել եւրի : Կործանել զանկանի կի
 սահել . անկանիւր . փոխա : Տե՛ս և Traballare .
 Tracollátó, ռա. Գլխաղորդել ('ի նիւրեցոյ .) խա-
 նարհալ 'ի նիւրի :
 Tracólo. Անկումն . կործանումն : փուլ : dare il
 tracollo. կործանել . խաղաղել : dare il tracollo
 alla bilancia. Ծանրացանել , կի հանել զկշիւն :
 • Tracolípre, լ. Հարկանել հետի . կա' անդր քան
 զկապառակի :
 • Traconfortáre, լ. Թրեւել : Միւրեւարել զանձն .
 միւրեւարել :
 • Traconvenévole, Կ. Կարի ինչ վայելական :
 • Tracordáre, լ. Թրեւել : Կարի ինչ միտքանել :
 Tracorrénte, Կ. Մըրեւաց . արագ ընթաց . արագ :
 • Tracórreze, լ. Ընթանալ արագ . զանցանել :
 • Tracórso, ռա. Ընթացել արագ . անցաւ :
 • Tracotággine, Կ. Անհաւան . զանցաւոր :
 • Tracotánza. Ծանդալութիւն . գողաղութիւն :
 • Tracotáre, լ. Մեծամեղ . դուռնուկ . յանձնա-
 պատան լինել :
 • Tracóttó, ռա. Բաշ եփեալ : իւ . իւրի :
 • Tracrucióso, ռա. Ծանրացաւոր . զարագանալ :
 Tracurággine, Tracuránza. Տե՛ս Trascuraggine .
 • Tracúro. Տե՛ս Codaspro .
 Tracutággine, Tracutaménto. Տե՛ս Trascuraggine .
 Tracurátó, ռա. Տե՛ս Trascurato .
 • Tradigióné, Կ. Տե՛ս Tradimento .
 • Tradimenticátó, ռա. Խաղաւ մտապնայ :
 Tradiménto. Մասնութիւն . գաւառանութիւն . նեղութիւն
 հայելու . եղանակ . fare checcchia a tradiménto.
 գործել ինչ նեղաւ . շարաք . յանդուգն : man-
 giare il pane a tradimento. ուտել զհաց դատար .
 կուի , կի ձրի . առանց վաստակելոյ :
 Tradíre, ի. Մասնել զըր . նեղել . գաւառանել :
 հայելու իւրի : la patria per denari. Գաւառել Է
 սակոյ զհայրենիս :
 • Tradiríto, ռա. Ամենիւն ուրիւք :
 • Tradispregévole, Կ. Կարի ինչ փաստ :
 • Traditítole, Կ. Մասնել . գրգռ . գաւառան :
 Tradíto, ռա. Մասնել . գաւառանել :
 • Traditóra, Կ. Մասնել . գաւառան :
 Traditoráccio, լա, փոք . Գաւառար . կի շարա-
 նեղ . մասնել :
 Traditóre, ար . Մասնել . գաւառան . նեղաւոր հայել :
 Traditorélló, իւմ. Մասնել փոքր :
 Traditorescaménto, Կ. Որդիս զմասնել իբրեւ զա-
 ւան :
 • Tra-

Tráino, ԿՊ **Traino**. Բեռն երկուց անասնոց, զոր ձգեն ի փուռնեւագի: բեռն: Իտ: սայլ, կՊ սյլ ձործի ինչ սայլանման՝ հիւսել յաստոց, ևն, զոր ձգեն ք բարձ երկից, կՊ գրաստոց: ռամի՝ Դահուկ- ջարտիւր: առաջ: Գաթ: ձգուսն բեռանց: բարձ ձուսն սայլից: Կահ: կարասիք զոր ասնի ոք ք թուր ի շանապարհի: աղի: բազմուի: ալըւէթ: եր- ոյս գալալուէ: **Traino**. Բառ-իտալերէ: Է ընթացք ինչ երկիւրոց ձգին ք մէջ **Ambio** ին, և **Galop- po** ին. որ կոչի և **Andar d'Anchetta**, և **spalletta**.
Լատ: Չափ ինչ փայտից և այլոց անմեծաց:
Traître, որ. **Sէս** **Tragittatore**.
Tralaidissimo, **ma**. Ամենապարզ:
Tralasciamento. Թողում. գաղաարում ('ի գոր- ծայն.) զանցառուի: իւր: գործել:
Tralasciante, Կ. Որ Թողու. մոռացող. որ զանց առնէ:
Tralasciare, Կ. Թողուլ. զանց առնել. կտալ. գա- ղարել: որտե՛ս. Լու իւրի:
Tralasciato, **ta**. Թողուլ. մոռացուլ, ևն:
Tralatato, **ta**. **Sէս** **Traslato**, **Transportato**.
Tralazione, Կ. **Sէս** **Traslazione**.
Trálce, որ. **Sէս** **Talcio**. **In tralce**, Կ. խառու- ջանի: առ ի շնչ:
Trálico. Ուր Թոյլ. բարունակ: ասի գալ: ըոր պորտոյ. (է աղիքն կախել զպորտոյ նորածին ալ- զայոյ.)
Tralciozzo, նո՛ւ. փորրիկ ուս:
Traleggiere, Կ. Ամենաթեթեւ. փորրոյի:
Traliccio. Կտա ինչ անօր և փայլուն: աղք ինչ ասուճար կառույ, յորմէ գործեն պարկա, ևն:
Tralignamento. Օտարանալ. խորթանալ:
Tralignante, Կ. Որ օտարանալ. օտարացել. որ փո- խի յառաքին բնութիւն:
Tralignare, Կ. Օտարանալ ի բարեառհմութիւն ծնո- ջան. կՊ ի հայրենի առաքինութեան. լինել օտա- ռախորթ անմեծ լինել (առաքինուէ նախնայն, ևն.) աւելան լընաթ: պապաւան լընաթ: փոխ- ինել (անկոց յառաքին աղնութեան.) այլապէս իւր. այլապէս իւր. ապականել: աւելան լընաթ: պա- ղալաթ:
Tralignato, **ta**. Օտարացուլ, ևն:
Tralineato, **ta**. Եւել ք բիծ. օտարացուլ:
Tralingaggio. Բառ նաւոր.՝ Գարան ինչ նաւուն:
Tralordo, **da**. Ամենապարզ. չարաշուք (մահ.)
Tralucénte, Կ. Թափանցիկ: պետա: լուսապայծառ:
Tralúcere, Կ. Թափանցեցուցանել. կՊ անցուցանել զոյս. երեցեցուցանել զոյս: պետա: օյնա: Էլըթ իւրիկ: փայլել. նշողել: փառաւոր:
Tralunare, Կ. Թիւրիւ զաւ. հայել շիւս. (ասի և **Seralunare**.) գաղաղիլ զապագայս յախաարաց:
Tralunato, **ta**. Շիւ. Թիւրաին: ասի: ընդարմացել անգլայաւ:
Tralúngo, **ga**. Կարի երկայն. երկայնագոյն:
Tráma. Թիւրան: ալըն: մեքենայ. գաւ. գաւա- ղուի: գարան: փալ: Գէն:
Tramaglio. Գործի ինչ ձկնորսաց:
Tramalvágio, **ia**. Ամենալար:
Tramandante. Տրամանդ. **Sէս** **Trasmettente**.
Tramaraviglioso, **za**. Սքանչելահարալ:
Tramare, Կ. Կիւլ. անկանել (զոստայն.) փոխաւոր: մե- ջնայել. գաւ. կՊ գարան գործել: փալ: փոխաւոր:
Tramazzáre. **Sէս** **Stramazzare**.
Tramázzo. Խառուի. աղմուկ. շփոթ: փելիկ: մե- ջնայ. գաւ. նեղ. գարան: Գէն. փալ:
Trambasciamento. Տաշնայ. նուազում. անձկութիւն:
ՏԵ

Trambasciare, Կ. Տաշնալիլ. լինել ի տաշնալիլ, կՊ յանձկութեան շուղիլ: փելիկ: փալ: փալ: **di desiderio di chelchessia**. Կաթողիլ, կՊ հաշիլ ի կարօտանաց իրիք: փալիկ: փալիկ:
Trambasciato, **ta**. Տաշնալիլ ի յաւալ:
Trambústa, **to**. **Trambustio**. Խառանակութեան. շփոթ. Թաւան. աղմուկ. խառուի. փալ: փալ: փալ: փալ:
Trambustare, Կ. Խառանակել. զեր ի վայր շրջել. կՊ առնել: ալը իւրիկ:
Tramenáre, Կ. Խառել, կՊ խորհել (զպատեցողութեան, զհաշուի, զգաղաղութեան.)
Tramendúe, **Tramendúí**, **Tramendúni**. Երկարակ. փալ. երկարիկ: ասի: փալիկ:
Trameschiánza. **Sէս** **Permisione**.
Tramescoláre, Կ. Խառանակել. Խառնել ք մեծանալ:
Tramessa. Միջարկութեան. միջարկութեան. **Sէս** և **Digressione**, **Episodio**.
Tramesso, փալ. Են տխրութեամբ կերակուրք, զորմ զննի ի սեղանի. և առաւել ասի զայն՝ կերակուրք, զոր բերնն զնի խորակի յիւր ջան զկառու, կՊ զապագանիս, և զպատուս:
Traméssio, **za**, **ad**. **Sէս** **Tramettere**.
Tramestare, Կ. Խառնել. զեր ի վայր առնել. շրջել. Խառանակել. ալը իւրիկ: փալ: փալ:
Tramestio. Խառանակ. Խառանակութեան:
Traméttre, **Tramméttre**, Կ. Արկանել ք մէջ (եր. կուց.) զնել ի մէջ: ապա գոմա: մոծանել: իւր. փալիկ: առաքել: Եւելաւոր: **Traméttersi**, Կ. Միջ- նորգել: ապա իւրիկ: Խառնել ի գործ ինչ:
Tramezza. **Sէս** **Tramezzo**.
Tramezzamento. Միջարկութեան. միջարկութեան: **ne' tramezzamenti di questi tempi**. Գոյալ: մոծանակաւ:
Tramezzare, Կ. Եւ ընդ մէջ մոծանել: ապա իւրիկ: **il nemico**, կՊ **l' esercito del nemico**. Հասանել զթշմափն, կՊ զբանակ թշմափն: Ընդ մէջ ալը- կանել. Խառնել ընդ: ապա գոմա: փալ: և **Inter- mettere**.
Tramezzáto, **ta**. Ընդ մէջ մոծուլ, ևն:
Tramezzatore, որ. **Tramezzatrice**, Կ. Միջնորդ. հաշաարար: փալիկ:
Tramezzo, **za**, փալ. Ամենալար. Խառնող պիւրիկ: **Tramezza**. Առաքին ներքան հոգալովիկ. (է հալի ինչ կարել ք ներքան և ք երես հոգալովիկ.)
Tramischianza. Խառանակութեան:
Tramischiare, Կ. Խառնել. Խառնել. փալ: փալ:
Tramischiato, **ta**. Խառանակ. ընդ Խառանակ:
Tramiserabile, Կ. Երկրթաւանակաւ. հեղապոյն:
Trámite, որ. Բառ Բանալ. շանապարհ, շալիկ: Եւ:
Tramítello, նո՛ւ. Երաբանոց. կարմիր ուղի:
Tramméttre. **Sէս** **Tramettere**.
Tramoggia. Սոյ (է քառանկիւնի բրգալիկ. արկի ինչ, որ գլխիկայր գնի ի վր երկանի աղօրեաց, յորմէ արկիկայր աղօն, ք աղալի նիւթ.) **La gran tramoggia**. Բառ Կարգալիկ. Է անօթ ինչ, յորմէ լուծանակ զսկիւն: **Tramoggia**. Է ևս շափ ինչ աղի:
Tramolliscio, **ia**. Կակուլ յոյժ:
Tramontamento. Մոռում (արեւի, լուսնայ.)
Tramontána. Հիւսիս. հոյսն հիւսիսայն: եւլալ: հիւ- սիս. հիւսիսայնայն. հիւսիսայնի բեռն: Էլալ. եւլալ: բեռնական, կՊ բեռնականը մոռում: **per- der la tramontána**. շուրթիլ. սյլ յայլմէ լինել և փոխաւոր լուծալ:
Tramontanaccio, Կ. Դառնալուի. հոյսն հիւ- սիսայն:
Tramontána. Բառ նաւ. Մարիկ հիւսիսայնի:
Tramontano. **Sէս** **Tramontana**.
ՈՈՈՈ

tempo, il giorno, և՛. անցուցանել զժամանակն .
 Ժամակ զորն զամս ինկրէր . Trapassare . Թա-
 փանցան անցուցանել . խոցել .
 Trapassáto, ta . Անցեալ . աւարտել : ինկել : լախ
 շանել . մեռեալ : կոխել : Trapassati, Գր . յո՛ .
 Մեռեալքն . ննջեցեալքն .
 Trapassatóre, ար . Որ յառաջ անցանէ : պատուի-
 րանադոց :
 Trapassévole, և՛ Թափանցող . հասու : անցաւոր .
 Ժառանգելի :
 Trapáso . Անցումն : ինկել : անցք : ինկի : Ընդուն-
 կի՞ խաղաղութիւն . (Ե ձե ինչ , որով առնուաբանն
 առ վայր մի Թափել զառաջագիր նիւթն , անցանէ
 յայլ ինչ , ք ի՞ գովել զինքն , ի՞ պարտաւել զհա-
 կաւակորդն , և՛) Ե՛ հա՛ զնայք ինչ ձիոյ փորք մի
 տարբեր ի՞ զնայցիցն՝ որ կոչի Ambio :
 Trapeláre, Ե Թորիւլ Է ձեքուան . արագս Ծորիւլ :
 ալիս : կանկն , կի՞ Թափանցել : զազոս , կի՞ մեւ
 մեւ ելանել , կի՞ անցանել : questo vaso trapela .
 այս անոթ Ծորեցուցանէ Է ծակախն :
 * Trapelo . Պարան ինչ յանկաւոր . ի՞ քորել զնոսին :
 * Trapensáre, Ե Ուրի ալով խոկալ , քալ խորհել :
 * Trapézio . * Trapézio . Տրապիզ . (Ե ձե անկանոն
 զաղանցի ի՞ բազում անհաւասար անկեանց և՛ ի՞
 կողմանց) :
 * Trapezóide, Ի՛ . Տրապիզոէ . (Ե ձե քառան-
 կիւնի , որոյ երկու կողմանք միայն են զուգահե-
 րական) :
 Tripanáre, և՛ Տնկել այլուր փոխադրել զառնելս .
 զծառն : Կարգ Գարգ էրէ Գրէր :
 Triplantáto, ta . Տնկել այլուր փոխադրել : ան-
 Է Propagatio Ե Երկրորդ նշանակութիւն :
 * Trápíccolo, Լա . Փոքրէկ յոյժ . մանր յոյժ :
 Trapórrre, և՛ Արեանել Է . գնել ի՞ մէլ . խառնել
 ընդ ինք : արայ Գոմտ :
 Tráportaménto . Փոխադրութիւն :
 Tráportáre, Tráportáre, և՛ Փոխել , կամ մանկել
 այլուր . փոխադրել : ինկիւնի : Բերել . անել :
 ինկիւնի : Tráportársi, Ե Բերել . Ծափշտակել
 (ի՞ կրեց) :
 Tráportáto, ta . Փոխել այլուր , և՛ :
 * Traposséntre, և՛ Մեծագոր . հոր :
 Trápósto, ta . Արեւել , գնել Է մէլ . խառնել Է :
 Tráppola . Անանա . կի՞ անկաւս մկանց : Գանձնա-
 ծուղակ . Թափաղ . Գողգոր : Գարանք . հողք . ննջ .
 Գնի . dare nella trappola . անկանել ի՞ ծողակ ,
 կի՞ ի՞ հողքս : far trappole . Գարանք դրոյնք : Պարմ
 ինչ ձեանց : mangiare il cácio nella trappola . առա՛
 յանցանել անդ . ուստի չիք զերծանել անպատիժ .
 ընթանել ի՞ յանցան անդ : c'è più trappole , che
 topi . անկա Topo . Trappole da quattrini . և՛ Ծու-
 զակ դրամոյ . ք զնորհկանեալ զանաք , այլ
 անպիտանք . կի՞ զանաք ի՞ կորել զգրամն :
 Tráppoláre, և՛ Ընթանել ուղեկանաւ . կի՞ ծողակաւ .
 Թափաղակաւ . Բառալ , Գործնալ : Բառնալ : որոյ
 ննջաւ . Գողգոր Գողգոր :
 Tráppolatóre, Tráppolíre, ար . Խաղաղ . ննջող :
 Tráppolería . Խաղաղ . ննջող . Կարող : Գնի :
 Tráppolécra, և՛ . Փոքրիկ անանա , ծուղակ :
 * Tráppolino . Տնա Arlecchino .
 Tráppórre . Տնա Trápporre .
 Tráppréndere, Trápprésó, sq . Տնա Prendere, Preso .
 Tráputáre, և՛ Երապանկանել աւարտ . Գործել
 նկար առնել : Ենկել ինկիւնի : Ելանել ինչ
 կարուածոյ : Բնել նկի :
 Tráputáto, ta . Առնել : Երապանկանել , և՛ :
 Tráputáto, Գր . Այլ ինչ առնել : Գործնալ :

Ենկել : աղք ինչ կարուածոյ : Բնել :
 Tráputáto, ta, Գր . Ենկար . վտան : հաս : նկարա-
 կերպ . նկարել (ապագին) ապեկարել :
 * Tráreveréndre, da . Գերաբար :
 * Traricchére, Ե Զարաւանալ յոյժ :
 * Traricco, ca . Ամենաբարեւ . քնաւակ :
 * Traripáre, և՛ և՛ Գահալեմ առնել յափանց :
 հոսել զանձն ի՞ վարից : Ընկզմել (յանդիմանալ) :
 * Traripáre . Անցանել յափանց յափն . անցանել ի՞
 միւս ակն :
 * Trarótto, ta . Ընդհանալ . ընդմիջել . անկատար :
 * Trarózzo, za . Բարաբար . ընկանալոյն :
 Trárrre . Տնա Tirare .
 * Trárupáre . Տնա Tráripare .
 * Trárupáto, ta . Սեպանալ . զժողովարար :
 * Trasalíre, և՛ Ոստնուլ արագ . աստուանել :
 * Trasalátáre, և՛ Ոստնուլ ուժգին :
 Trasamáre, և՛ Միւրի կաթնոյն . սերել յոյժ :
 Trasandaménto . Անհոգի . զանաւան . հեղուկ :
 Trasandáre, Ե Զառաւել . անցանել յեւ . ախի . ինկիւնի :
 անցանել Է չափ . ելանել բառ : Լաւալու լաւ :
 և՛ Անհոգաւոր . անփոյթ լինել զանց անել . Լա-
 նել : համեմուլ լաւ :
 Trasandáto, ta . Զառաւել զանց արարեալ . Բազ-
 եալ . Լաւալ . անդամն (այգի) :
 Trasandatúra . Տնա Trasandamento .
 * Trasattársi, Ե Գրաւել . սեփականել . տրել :
 * Trasávio, Լա . Գերիմաստ . մեծիմաստ :
 Tráscannáre, և՛ Պատառնել զմէկն ի՞ միւրի եղբանի
 յայլ եղբն :
 Tráscéglíere, Tráscérre, և՛ Ընտրել : ալիւնալ :
 Tráscéglíménto, Tráscélta . Ընտրանք . ընտրուի :
 ալիւնալ . և՛ :
 Tráscélto, ta . Ընտրեալ : ալիւնալ . և՛ :
 Tráscendentále, և՛ Բառ հայնի . Գերազանցաւոր
 Tráscendénte, և՛ Գերազանց . գերազայ . գերա-
 զայն : Բառնալ . Գեոմետրիա : Geometria, Կի՞ Curva
 trascendente . Գերազանց երկաւորաձիւն . կի՞ կոր
 դիւն . (առի գերազանցաւոր . կի՞ զնոր դիւն , յորս
 ի՞ կոր անի հալիւն անհնից) :
 * Tráscendentíssimó, ma, Գր . Գերազանց յոյժ .
 գերազանց :
 * Tráscendénza . Տնա Eccedenza .
 Tráscéndere, Tráscéndere, և՛ Գերազանցել . զան-
 ցանել . առաւելուլ : պատու . ինկի :
 Tráscérre . Տնա Tráscéglíere .
 * Tráscínare . Տնա Tráscinare .
 * Trásciócco, ca . Զնաւարդ . խելայեղ :
 * Tráscoláre . Տնա Trápelare .
 * Tráscoloráre, և՛ մերել և՛ Ելալուկել :
 * Tráscorporazóné, Ի՛ . Հոգեգործել , կի՞ մարմ-
 նափոխութիւն :
 Tráscorrénre, և՛ Անցաւոր . Կրտսեմ :
 Tráscorrenteménre, և՛ Արդաւան . արդաւան :
 հարկանի :
 Tráscórrere, և՛ Ընթանալ արագ . անցանել արագ
 արշաւել : և՛ ինկիւնի : Բնել ինկի : անցանել Է առ-
 ման . ելանել Է չափ : Լաւալու լաւ : Tráscorere
 un libro, և՛ Ընթեալուլ արագ . հարկանի : Բնել
 Բնելուկ . un paese . ընթել Է զառա . ինչ յանկ
 Է երկիր . Զանապարհորդել . և՛ ինկի : և՛ ինկի :
 Tráscorrere . Անցուցանել (զհասան) : ինկի :
 Թողուլ . զանց անել . Լաւ . և՛ ինկի : պատու :
 in tanto furor tráscorse . այնպիսի կրտսեմալ :
 Tráscorrévole, և՛ Անցաւոր . անկաւան . վաղան-
 ցուկ : Բնել ինկի : Գնի :
 * Tráscorrevolménre, և՛ Զարեանի :
 N n n n 2

- Trascorriménto. Անցումն. անցք: Ինչ:
- Trascorritóre, աբ. Trascorritrice, ԻԿ. Որ ելանէ և ջափ. յանցաւոր. սխալող:
- Trascorsivamente, Կ. Հարեանցի:
- Trascórso, Կ. Սխալանք. վրդապ. յանցանք:
- Trascórso, 3a, 3b. Անցել արագ. անցել: Ինչ:
- Trascotató, 2a. Տես Tracotato.
- Trascritto, 2a. Օրինակել. գաղափարել: Եղև:
- Trascrivere, 2. Օրինակել զգիրս. գաղափարել. առնուլ զհասարան, կմ զպատմէն: Եղև:
- Trascurággine, ԻԿ. Trascuranza. Անհոգութ. զանցառութ. հեղգութ: Կանխուլել:
- Trascuránte, Կ. Անհոգ. անփոյծ. զանցառութ. հեղգ, Կանխուլել:
- Trascuráre, 2. Զանց առնել. անփոյծ, ապախտ առնել. Թողուլ. առ ոչինչ գրել: Կանխուլել օշտ:
- Trascuratággine, Trascuratézza. S. Trascuraggine.
- Trascurataménte, Կ. Անհոգութ. զանցառութ:
- Trascuráto, 2a. Trascutíssimo, ma. Անփոյծ. զանցառութ. Կանխուլել: Եղև և Tracotato.
- Trascuratóre, աբ. Տես Trascurante.
- Trascutággine. Կ. Trascutánza. Կ. Trascutáto, 2a. Տես Trascuraggine, ևն:
- Trascoláre, 2. Արանջանալ յոյժ. հիանալ. յապուշ կրթել: Եղև Գալտ: 2. Հիմնել. ընտրելուցանել. Կանխուլել:
- Trasferibile, Կ. Փոխադրելի:
- Trasferiménto. Փոխադրութ. փոխումն:
- Trasferire, Transferire, 2. Փոխադրել. փոխարեւել. փոխել, կմ փոխել ալլուր: Ինչ: 3. Փոխել, կմ փոխել ալլուր: Ինչ:
- Trasferito, 2a. Փոխադրեալ. փոխալ:
- Trasfiguráre, 2. Ալլաւորել. փոխել զկերպարան. ալլափոխել: Գիւնի փոխել: 2. և 3. Զալլաւորել, կմ կերպարանափոխ լինել: Գիւնի փոխել: Ինչ:
- Trasfiguráto, 2a. Ալլաւորեալ. ալլափոխեալ:
- Trasfigurazióne, ԻԿ. Ալլաւորելութ: Ինչ: Գիւնի փոխել: Փոխաւորելութ, կմ Ալլաւորելութ ան:
- Trasfóndere, 2. Հեղուլ, կմ Թափել աման յաման. ամանեւ յալլ աման: Գոյլ: Կմ փոխադրել (ի փոխել յալլ) փոխել: անցուցանել: Ինչ:
- Trasfondibile, Կ. Զոր հնար և Թափել աման յաման:
- Trasformaménto. Կ. Trasmórfaniza. Տես Trasmorfaménte.
- Trasformáre, 2. Ալլաւորել. փոխել յալլ ևն. կերպարանափոխ առնել. ալլաւորել: Գիւնի փոխել: 3. Փոխել յալլ ևն, յալլ ևն կերպարան. յալլաւորել: Գիւնի փոխել:
- Trasformativo, va. Ալլաւորել. կերպարանափոխ:
- Trasformáto, 2a. Ալլաւորեալ. ալլափոխեալ:
- Trasformazióne, ԻԿ. Ալլաւորելութ. ալլաւորելութ:
- Trasfugáre. Տես Tráfugare.
- Trasfusióne, ԻԿ. Փոխադրութ, կմ հեղումն յալլ աման:
- Trasfúso, 2a. Թափել յալլ աման:
- Trasgránde. Տես Trágrande.
- Trasgrediménto. Տես Trásgressione.
- Trasgredire, 2. Հետեւ. ստուգանել (պատուիրանաց) ըստանել զօրէնս. յանցանել և օրէնս: Գիւնի օրէնս: Բախտաւ:
- Trasgredito, 2a. Հետեւ. ստուգանել զտեղ:
- Trasgreditóre, աբ. Պատուիրանաւոր. օրէնաւոր:
- Trasgressióne, ԻԿ. Պատուիրանաւորութ. օրէնաւորութ. անհնաւորութ: Գոյլ. Բախտաւ: Եղև և Digressione.
- Trasgressóre, աբ. Ստուգանող. պատուիրանաւոր:
- Trási, Կ. Ալլաւոր. ալլափոխ. ալլաւոր:
- Trasicuraménte, Կ. Ապահովագրութ:
- Traslataménte, Կ. Փոխադրութ. փոխադրութ:
- Traslataménto. Փոխադրութ. Թարգմանութ:
- Traslatáre, 2. Փոխադրել. փոխել ալլուր. ամեն ալլուր: փոխել: փոխել: Փոխադրել յալլ արարաւ. Թարգմանել: Բերել: Եղև:
- Traslatáto, 2a. Փոխադրել. Թարգմանել:
- Traslatatóre, աբ. Թարգմանիչ:
- Traslatazióne. Տես Traslato.
- Traslativamente, Կ. Փոխադրութ. փոխադրութ. Թես. ալլաւորութ:
- Traslativo, va. Փոխադրելի. ալլաւորելի:
- Trasláto, Կ. Փոխադրել. ալլաւորել: Եղև:
- Trasláto, 2a, 3b. Փոխադրեալ. փոխադրելի. ալլաւորելի:
- Traslatóre, աբ. Տես Traslato.
- Traslatiónne, ԻԿ. Փոխադրութ. փոխադրութ: Եղև և Թարգմանութ: Բերել:
- Traslignáre. Տես Tralignare.
- Trasmarino, na. Տես Oltramarino.
- Trasméso, 2a. Աւարել, ևն:
- Trasméttere, 2. Հեղուլ յալլ աման. անցուցանել: Կմ փոխել: Եղև:
- Trasméttitóre, աբ. Աւարել. հասցիչ:
- Trasmigráre, 2. Բախ. Զանք, փոխել ալլուր:
- Trasmigrazióne, ԻԿ. Բախ. Զանք. Զու. անգամաւորութ: Եղև: Եղև: Եղև:
- Trasmiasibile, Կ. Փոխադրելի. անցուցանելի:
- Trasmisiónne, ԻԿ. Փոխադրութ. փոխադրութ:
- Trasmódáre, 2. Եղև և Եղև: Եղև:
- Trasmódáto, 2a. Ալլաւոր. արարել:
- Trasmódatóre, աբ. Ալլաւոր, կմ անլաւի արարաւ:
- Trasmortire. Տես Trasmortire.
- Trasmutábile, Կ. Փոխադրելի. փոխադրելի:
- Trasmutazióne, ԻԿ. Trasmutaménto. Կ. Trasmutaménte. Փոխադրութ. փոխումն:
- Trasmutáre, 2. Փոխադրել. ալլաւորել: Եղև և Եղև: Եղև: Եղև: Եղև:
- Trasmutatóre, աբ. Փոխադրել:
- Trasmutazióne, ԻԿ. Ալլաւորութ. ալլափոխութ. փոխումն: Բերել: Եղև: Եղև:
- Trasnatúrato, 2a. Անհնաւոր. անհնաւոր:
- Trasnéllo, 2a. Արարել: Եղև: Եղև:
- Trasognaménto. Զաւանցանք:
- Trasognáre, 2. Զաւանցել. երազել. գանգաւել: Եղև: Եղև:
- Trasognáto, 2a. Զաւանցեալ. արարել. անհնաւոր:
- Trasollicitaménte. Տես Sollicitissimamente.
- Trasoneria. Մեծարանք. պարծնաւորութ:
- Trasordináre, 2. Եղև և Եղև: Եղև: Եղև: Եղև:
- Trasordinário, 2a. Արարել: Եղև: Եղև:
- Trasordinataménte, Կ. Ալլաւոր. անլաւի:
- Trasordináto, 2a. Ալլաւոր. անլաւի:
- Trasórdine, աբ. Ալլաւորութ. ցոփութ. անհնաւոր:
- Trasoriére. Տես Trésoriere.
- Traspadáno, na. Տես և յայնչոյ պարզ Կամ փոխադրել:

հեղ : արեւել :
raversamento. Անցում, անցք : Դժույ, անշրպեւ :

Դու՞նի:
Travière, ՚. Զարաուհէցուցանէլ. խոտորէցուցու.

Տե՛ղ 'ի ծանաղարկէ. մոլորեցուցանել: էօլտի տալ
 յօտ: Traviársi, յ. Զարաուզիլ. մոլորիլ: էօլտի
 լէօտ: խոտորիլ յառաջագիր նպատակէն. ար-
 ապայ արշաւել:
 Traviáto, ta. Զարաուզիլ. մոլորել յուղղոյ, ևն:
 Traviatóre, ա. Զարաուզի. զարաուզի անկեալ:
 մոլորեցուցիլ:
 • Travicella, Travicello, ն.ճ. S^{en} Travetta.
 • Travillano. S^{en} Villanissimo.
 • Travinto, ta. Խաղառ յաղթահարեալ:
 • Travisamento. Այլակերպ. այլակերպութի.
 Traviásare, ն. ծպտել. այլակերպել: Բեպիւլ ևն.
 Գ: Traviársi, յ. Ծպտակերպս լինել. ծպտիլ:
 Բեպիւլ օւտ: ն. Խաբել. այլ ի այլոյ ցուցանել:
 Traviáto, ta. Ծպտեալ. այլակերպեալ:
 Traviso. Գիմակ. պատահել երեսայ:
 • Travoláre, ն. Թռիլ յայնկայ. կէ՛ անգր քան:
 Թռիլ ի մէջ. Թռուցեալ անցանել ի (գետ):
 Travoláre, ն. Ըրթիլ. գործուցանել. վեր 'ի վայր
 առնել. Գեկիւրդ. ալի խօսի ելնել:
 • Travolgimento. Շրջում. Խառնակում:
 • Travoltamente. S. Stravoltamente, Tortamente.
 Travoláre. S^{en} Travolgere.
 Travólto, ta. Ըրթիլ. վեր 'ի վայր ելել. Գեկիւրդ:
 Travólvere, ն. S^{en} Travolgere. յ. Վեր 'ի վայր
 լինել:
 • Travone, ա. սապ. Մեծ, կէ՛ սառնար գերան:
 Travéggole. S^{en} Traveggole.
 • Trazione, Ի. Զգողութի. շարժում:
 Tre, տ. 4. մերթ և գոյ, ա. Երեք: Իւ: tre vol-
 te. երկուս: tre tanti, կէ՛ քան երեք: երկուս նոյն
 չափ. երկուս աւելի. ալ ևս երկուս: a tre a tre.
 երեք երեք:
 Tredágio. Մտացածին բառ ինչ 'ի նշանակել զբա-
 խայ ինչ աղիւն:
 Trebbia. Կանախաղ. ևս՝ Գաւաղան յորենահար:
 Գիւնի:
 Trebbiana, Trebbiano. Աղ. ինչ խաղողոյ: Treb-
 biano. Եւս աղ. ինչ սպիտակ և քաղցր գինւոյ:
 Trebbiare, ն. Կառուլ. ծնծնել զաւաղանաւ զորայս
 յորենայ, կէ՛ զայլ արմատ: Կարան քեօյնի: Կորնա
 կոտ: գանձի: հարուածել: S^{en} և Tritare.
 Trebbiatúra. Կառուլ. ծնծումն որայից: Կորնա
 կոտ. պոչայ քեօյնի: հարուած:
 Trebbio. Գլուխ եռուղեաց, և իւր եռուղեաց, Իւ:
 էօլ աղ. խոտակցուի. կենդանացուի. զքօսանդ:
 Կառուլ. Ելնիւն: stare a trebbio. կէ՛ far treb-
 bio. զքօսանդ կենակցութիւն. զուարճանալ խօսակ-
 ցութիւն. կալ 'ի քօսանդ:
 Trebelliana, կէ՛ Trebellianica, տ. և գոյ, Ի. Ե.
 յորորդ. մասն՝ զոր կարող է ժառանգն պահել զո-
 տնին 'ի գարնանցանին յետոյ գանդական Հա-
 առաւորութիւն. ք զFidecommisso: Bisogna fare
 la trebellianica. սառլ է, և ստի Էփանսանից, որ ի
 քի ին անդրադնեն քան զԷփանսանի իրն. Պարս և
 նոսրեցուցանել յոյժ 'ի բանից նր:
 • Trebúto. S^{en} Tributo.
 Trécca, Ի. Կին պաղաւառ. ընդաւառ. խառար-
 աղաւառ. քանջարաղաւառ. նպարաղաւառ. վա-
 ճառաղ աւանդի իրաց: Կանալ. Գափալ. Գալալիսիւն
 Գառլ:
 Treccáre, ն. Վաճառել աւագ, պատու, բանջարս:
 Խաբել:
 Trechería. Ընդաւառան. նպարաղաւառութի.
 պաղաւառան. բանջարաղաւառութի: Խաբելու-
 Թի. նեղ. Գաւաղութի. Գաւաղցութի:
 Tracchiéro, ta. Պատաշնիլ առ ընդաւառան, առ-
 չի

պաղաւառան, կէ՛ առ խառարաղաւառան: Խա-
 բելայ:
 Tréccia. Հիւսք. հիւստան: Խորի: Հիւսք վա-
 սից, սալ երկնի: սաղարթ, կէ՛ աւագ որթոյ: di-
 scinta in treccia. Կերարձակ (կին):
 • Treccière, ն. Հիւսիլ (շէրս): Կորկի:
 Trecciera. Զարգ հիւսից հերաց:
 Tréccola. S^{en} Trecca.
 Treccóne, ա. Պաղաւառ. ընդաւառ. խառար-
 աղաւառ: Կանալ. Գափալ. Գալալիսիւն:
 Trecentésimo, ma. Երեքհարիւրերորդ. Իւ: Իւ: Իւ: Իւ:
 Trecentista, ա. Իտալացի մասնագիր չորեքա-
 սաներորդ գարուն: որ նմանող լինի սնոյ խաղա-
 ցի մասնագիր չորեքասաներորդ գարուն:
 Trecento, տ. 4. և գոյ, ա. Երեքհարիւր: Իւ: Իւ:
 autori del trecento. մասնագիր չորեքասանե-
 րորդ գարուն:
 Tredicésimo, • Tredécimo, ma, տ. 4. մերթ և գոյ.
 Երեքասաներորդ: Իւ: Իւ: Իւ: Իւ:
 Tredici, տ. 4. մերթ և գոյ, ա. Երեքասան: Իւ: Իւ:
 Trefoglio. S^{en} Trifoglio.
 Tréfolo. Ուրածոյ աղանի, կամ Թեւն, (յարց 'ի
 քանի միակ ամսն ընդունոյ գործի չափան): Գ-
 իւ: Իւ: Իւ: Իւ:
 Tregénda. Բառ ինչ մտացանին, որ բառ կարծեաց
 պարզամտաց է խաբի ինչ առ աղ. Կերկից, որ
 չլինի Կերկոյն լահիւլ լուցնել:
 Treggá. Հարարգործ. չարարեղէն: Կերկիւ:
 gittar la tregga ai porci. սառլ. արկանել զար-
 քարիս առաջի խաղաց:
 Tréggia. Գործի ինչ սպանման՝ զոր ձգնի ի քաղ-
 եղից: սառլ՝ Բալիւր. Գանալ: Գառլ:
 Treggiatóre, ա. Վարիլ: կէ՛ սառլորդ. Գալիկն.
 երգ:
 Tréguá, Trégua. Չինգապարուս. Գաղաղութի
 'ի պատերազմելոյ: Գառլ. Կերկիւ: Կերկիւ: Կերկիւ:
 Կանգալա յաղաղութիւն. Գառլ: Կանգալ: Կանգալ:
 րուս. (յառն): far tregua. Կանգալ զինգաղաղ-
 րութիւն. Գառլ: Կանգալ պատերազմաց:
 Tremante, Կ. Որ գողոյ. որ գողանի հարկան:
 Tremáre, Կ. Դաղալ. զգողանի հարկանել, սառլ.
 ալի ի յորայ: Կերկիւ: Կանգալ: Կանգալ: Կանգալ:
 սառանել. ցնցիլ. չարմիլ: Կերկիւ: Far tremare.
 Դաղալուցանել: Կերկիւ: Կանգալ: Կանգալ:
 ցուցանել: սառանցուցանել:
 Tremébono, da. Բառ լա. Դաղաղ. անհրկ:
 • Tremefáto, ta. Պակուցեալ. չարհարեալ:
 • Tremendamente, Կ. Սոսկապէս. ահաբի ինչ:
 Treméndo, da. • Tremendissimo, ma. Սոսկապէս
 սառանգիւն. զարհուրելի: Գառլ. Կանգալ. Կանգալ:
 Trementina. Ուստի. խեղճ քեկեւոյ և այլ նման
 Խաղայն ծառայ: Կերկիւ:
 Tremarella. Բառ առկ. S^{en} Tremore.
 Tremila, տ. 4. • Tremília, գոյ, Ի. Երեքհարիւր
 Իւ: Կին:
 • Tremiscere, Կ. Բառ լա. S^{en} Tremare.
 Trémito. Դաղ. Կերկիւ: Կերկիւ: Կանգալ:
 • Trémola. S^{en} Torpiglia.
 Tremolante, Կ. Դաղաղ. Գառլ. Կանգալ:
 չաղաղութիւն:
 Tremoláre, Tremuláre, Կ. Դաղաղ. Կերկիւ. Կերկիւ.
 Կանգալ (Լուսն): Կերկիւ: Կերկիւ: Կանգալ:
 • Tremolio. • Trémolo, գոյ. S^{en} Tremito.
 Trémolo, Trémulo, la. Tremoloso, sa. Դաղաղ
 Գառլ. Կերկիւ: Կերկիւ: Կերկիւ: Կանգալ:
 Tremóre, ա. Դաղ. Գառլ. Կանգալ: Կերկիւ:
 Կանգալ: Գառլ:

Tremoroso. Դողացող. սարսափել. երկնոս :

Tremoto. ՏՏ՝ Tremuoto.

Tremula. Բարձր. կամ կաղամախի (և ծառ ինչ բուսեալ առ գետեզերք. որոյ տերեւք են յար 'ի շարժման. կոչի և Alberella). Գործ իւր աղաճը. գուլգու :

Tremuläre, Tremulo. ՏՏ՝ Tremolare, ևն :

Tremuoto, Tremoto. Դետնալարժ. երկրաշարժ. Ժուճ. սասանուծի երկրի : Վերէն : dar le mosse a' tremuoti. հրաման տալ : հրամայել :

Treno. ՏՏ՝ Traino. Խուճ Ժառայից. ուղեկից ք. բազմակի : էնդա գաւառուէ. գաւառուէ :

Trénta, տժ. 4. Երեսուն : թիւ :

Trentacinquesimo, ma. Երեսներորդ. հինգերորդ : թիւ : զէնէն :

Trentamila, տժ. 4. Երեսուն հազար : թիւ : զին : ևս՝ 400. ՏՏ՝ Tregenda.

Trentancánna. Ի մնացածին ձեւալ հնարեալ 'ի սոնտուէ, առ երկեցուցանել զաղայս : գտաւ գոճալը :

Trentaquattresimo, ma. Երեսներորդ. չորրորդ : թիւ : քերթիւնէն :

Trentatresimo, ma. Երեսներորդ. երրորդ : թիւ : քերթիւնէն :

Trentavécchia. ՏՏ՝ Trentancanna.

Trentesimo, ma, տժ. Երեսներորդ : թիւ : քերթիւնէն : ևս՝ 400. Երեսներորդ մասն : ՏՏ՝ և Trigesimo.

Trentina, գոյ. Իժ. Երեսներեակ մի. երեսուն : թիւ :

Trepidante, 4. Բառ լաք. Դողացող. զարշուրեալ :

Trepidäre, և. Բառ լաք. Դողալ առ աճի. սոսկալ : փխտել :

Trepidazione, Իժ. Բառ լաք. Դող. սոսկումն. երկիւղ :

Trepido, da. Բառ լաք. Դողացող. ահաբեկել : երկնոս :

Treppello. ՏՏ՝ Drappello.

Treppie, Treppiede, աբ. Սանակալ, կի՞ Եւստանի խահակերոցին. կասկարայ : սաճայգ : Treppie d' Appollo. ՏՏ՝ Tripode.

Trereme, Իժ. ՏՏ՝ Tireme.

Tresca. Աղբ ինչ նախնի երազալարժ պարուց : Ա. կուճք. Ժողով ընկերաց. ընկերուծի : Ժիւնիւն : գործ բազմակիցին : Ժառայից : սնտալը. ունիւր. Ժառայից : այն յոճ ինչ :

Trescäre, և. Կարգեալ զ. Tresca անունն զկարգուն : Կարգուն : Կառ թիւն : շառիւր : Եւնիւր : Ժառ. զալ. զբանուր. զոճալանալ. 'ի միտին : Եւնիւր. Եւնիւր : գործել. առնել :

Trescata. Գաղապար. շաղկապիւնը :

Trescherella, ևն. Ստալը. ունիւր. անպիտան ինչ :

Trescho, աբ. Աղբ ինչ պարուց, կի՞ Կարգուն :

Trespido. ՏՏ՝ Trespolo.

Trespolo. Սեղանակալ. (և Եւստանի պատուան զան սեղանայ :) նեղուկ :

Trevertino. Աղբ ինչ սպիգաման քարի. որ կոչի և Travertino, Tebertino, Tiberino.

Treviere, աբ. Առաքատաբորժ. գէտ, կի՞ վերա կացու առաքատայի նաւուն : Եւնիւր :

Trezza. ՏՏ՝ Treccia.

Triaca. Թիւրակիւն. Թիւրակիւն : Թիւր : գեղ. es-ser triaca d' alcuno. լինել արեղան ուրուք :

Triangolare, տժ. 4. Եւնիւր ինչ : Ինչ տեղի : ևս՝ 400. Բառ սեղան. Եւնիւրին. (և մասն ինչ :)

Triangularità. Եւնիւրին. Եւնիւրին. Եւնիւրին. (և մեծ խառնոց ինչ Եւնիւրին.) Եւնիւրին. (և համաստեղութիւն ինչ :)

Triário. Բառ լաք. Երրորդ. կարգ հաղմեական լէ. գեղանայ. փշա 'ի կիր ամի 'ի յոյնականն Triarj.

Tribáda, Իժ. Բառ յունաց. Կին իշամուլ :

Tribaldäre. ՏՏ՝ Trabaldare.

Tribbiäre. ՏՏ՝ Trebbiare. Խորտակել. փշել :

Tribo, Tribù, Զեք. առնել (և մին 'ի մասանց, յորս 'ի հնունն բաժանելն զաղաւ կի՞ զաղաւս) յորս շունն զարմից և տանց :) Եւնիւր :

Triboläre, և. Վշտայիւր. նեղել. շարքալ. տա. Կասկեցուցանել : ձեգ. քերթիւն. քերթիւն : Եւնիւր. զիւ. տառայիւր : ձեգ. քերթիւն լէնիւր :

Triboláto, ta. Վշտայիւր. Խոտանդեալ, ևն :

Tribolatöre, աբ. Վշտայիւր. նեղել :

Tribolazione, Tribulazione, ևն : Վշտ. նեղուկ. անձկուկ. տառայիւր : քերթիւն. քերթիւն. քերթիւն :

Tribolo. Տառայիւր. (և առնել ինչ բերել փշալից պը տուլս, որք կոչին նոյնպէս Triboli. և Եւնիւրին, ցամաքային, և ջրային : ցամաքային կոչի քերթիւնիւր և ջրային Tribolo acquatico, Corniola, Castagna d' acqua. Խեղճեղանիւր : Փշալ. քերթիւն. Խոտանայիւր. Զեգ. տառ. Եւնիւր. յորմէ ձորի ջուր. քաղցրաւոր. կոչի և Erba vetturina. Triboli. Երկալիւր տառայիւր. (և հնունն էին քառասույր երկալիւր, զորս ցանելն առ Զանալարհաւ արգելալ զանց հեծեղաղցրու թըշնամանց :) Tribolo. Վշտ. նեղուկ. առ. քերթիւն : ևն :

Triboloso, sa. Վշտայիւր. նեղել. ցաւալիւր :

Tribómetro. Ի թնարանական գործի ինչ չափելոյ զփոռն մարմնց. ստուգաբանի՝ Հիւսալի :

Tribraço. Երկալ. (և ուն տաղալափական բաղկալ. ցեալ յերկից սուղ վանկից :)

Tribù, աբ. ՏՏ՝ Tribu.

Tribuiste, և. Հորդիւր. թննել. տալ : քերթիւն :

Tribuläre. Դ. Tribulo, ևն. ՏՏ՝ Tribolare, ևն :

Tribuna. Բարձրակալիւր, կի՞ բարձրաւորակալ տա. Զարաց, և այլ երեւելի լինուածայ. ամբոն, Վեր նստուն երաժշտաց (երկեղեցոյն). Վերնատուն :

(և բարձր և առաքինի վայր. ինչ երկեղեցեաց, ուր նստին ոմանք 'ի լոյս շանգասեալ զմայլին պաշտամունս. այժմ ուրեք ուրեք կոչի Coretto.) ևն՝

Կոյրք տաճարաց. (և կիսաբարձրի և կոնքաճա մասն յաւարտ գատու երկեղեցոյն. որ շատինքնին կոչի և Concha.) Բն՝ (առնալաւորից յունաց, և հաղմայեցուց.) Եւնիւր կոչի և Aringhiera, Ringhiera.

Tribunale, գոյ. աբ. Առնալ. բն՝ գաւառաւորին. գաւառաւորան : քերթիւն. քերթիւն. tribunale della penitenza, կի՞ della Confessione. առնալ խոտալ վանուկ, կի՞ խոտալանարան : far tribunale. գաւառաւորան տուն. վաճառ. հատանել :

Tribunäle, տժ. 4. Առնալան. գաւառաւորան : ևն :

Tribunalménte, Դ. Զատեկի. 'ի գաւառաւորին :

Tribunato. Տրիբունալութիւն. (և յառաջան ինչ պատուի և իշխանուն նախնի հաղմայեցուց.)

Tribunésco, ca. Դ. Tribunizio, ia. Տրիբունական : ևն :

Tribunétta, ևն. Զատեկի. Եւնիւրին :

Tribúno. Տրիբուն. (և քառասունուն ինչ նախնի հաղմայեցուց.)

Tributäre, և. Զարկա հարկանել : հատուցանել զպարտաւորալ զոճութիւն :

Tributo. ՏՏ՝ Tributario.

Tributário, ia. Զարկաւոր. հարձ իշար. քերթիւն :

Tribúto. Զարկ. գլխալարի : Կառ. քերթիւն : dare tributo. հարկա հարկանել. լինել հարկաւոր :

Tricipite, աբ. Եւնիւր. Եւնիւր. (և մասն ինչ բաղկացեալ յերկից մկանց, գետեղեալ Եւնիւրակալմի երանաց, և Եւնիւրանուն ունիւր աղգերն :)

Triclinio. Սեղանատուն. (և քանակալ, կամ սրահ ինչ ուր կային երեք թիւնաւոր բաղմոց, յորս առնելն նախնի յաւարտ տնից :)

Tricománe. Զարկաւոր. (և խառնել թշնմ.) որ կոչի և Adianco, Capelyenere. Կարգ Գործ. քերթիւն :

Tri-

Ooooo

Tri-

Tricórde, 4. Եռադի. երեքադեան: Իսլ տիգիւնէ:
 Tricorpóreo, ea. Եռամարմին:
 Tricúspide, 4. Բոա լար. Եռասայր. Եռասայրի:
 Tridente, ա. Եռաժանի. երեքարձեհ: Իսլ տիգիւնէ:
 Եռադ. Իսլ տիգիւնէ. Լէ՛ւնէ:
 * Tridentite, ած. Զինեալ եռաժանեալ. որ՛ունի
 ՚ի ձեռնի երեքարձեհս:
 * Tridéntino, ած. ա. մերժ և գոյ. Տրիդենտեան
 ժողովն:
 * Tríduo. Եռօրեայ ժամանակ. երեք աւուրք: Իսլ
 Իսնէլիտ. Իսլ Իսնէ:
 Triégua, և Triémito. Տէս Tregua, և Tremito.
 * Triennale, ած. 4. Եռամեայ. պատշաճեալ առ
 եռամեայ ժամանակն: Իսլ Եւլէս:
 * Triénio. Եռամեայ ինքանուի. եռամեայ ժամա-
 նակ: Իսլ Եւլ. Իսլ Եւլէս:
 Triénte, ա. Իրաժ ինչ նախնեաց, որ արժեք զեր-
 րոր ժամն Asse ին. ք երեք ունիկո:
 Triérarca, ա. Վերակացու ցահնաւուց. (Իհնումն
 էր պաշտօնաւոր որ կարգէր ՚ի հանգերձէլ զնաւա-
 ղնութիւն: մարտիօք, Թիւրքաբօք, և պաշարութեւ):
 * Triéríde. Բառ յուն. Տէս Triennale.
 Trífera. Բաղադրածը զեղ ինչ գտէլ յարարացոյց:
 * Trífido, da. Բաժանեալ յերիս. բաժանելի յե-
 րիս. Եռանցիկ:
 Trifogliáto, ta. Գործեալ ուղ զտոռոյս. նման
 առնուակ:
 Trifóglio, Trefóglio. Առնույս. առնույս: Ենման
 Triforcáto, Triforcúto, ta. Եռաժանի. երեքսայրի:
 Իսլ տիգիւնէ. Իսլ տիգիւնէ: Երեքձիգ (ոտո):
 Trífórm, 4. Բառ լար. Երեքձեհեան. երեքիկ բարեան.
 Եռադիմ: Իսլ տիգիւնէ. Իսլ տիգիւնէ:
 Trígánte, ա. Վերջին գերան նաւուն՝ որ հաստա-
 առն ունի զեկնայն:
 Trigástrico, ca. Եռօրովայն. (ասի զմիանց ինչ
 թաղկացեաց յերից միանայ):
 Trígésimo, ma, ած. Երեսներորդ: Օրադանաւ: Ես՝
 գոյ. Երեսներ, կմ՝ երեսներակ. (է երեսներեայ
 պաշտօն, կմ՝ պատարագ զմ ննջեալոյն յետ մահ-
 ուն նր. որ սովորաբար կուի Tréntesimo.)
 Trígila. կմ Pésce capóne. Զուկն ինչ ծովու, որոյ
 գլուխն և լեզն են կարծր: Բկիւր գաւաւ:
 Trígilo. Բար ինչ քառակուսին կարգ Իորիկեան
 կարգի ճարտարապետութեւ:
 * Triglióletta. Է նոսրագլան Triglia ին:
 * Trígono, գոյ. Եռանկիւն: Եռանկիւն. (ը ասա
 զարաշիկն է միաւորուի երկ մալորակաց կայա-
 ցեւոյ ՚ի նմին ժամանակի ՚ի մի և ՚ի նոյն կայս
 երկնից):
 Trigonometría. Եռանկիւնաչափութիւն. (է արհեստ
 չափելոյ զեռանկիւնս):
 Trigonometricamente, 4. Եռանկիւնաչափութեմ. ը
 կանոնաց եռանկիւնաչափութեմ:
 Trigonométrico, ca. Եռանկիւնաչափական:
 * Trillátero, ra. Եռակողմեան. եռակողմն:
 Trilláre, ւ. Գեղգեղել. (ասի զստեղ Թրիլմաժանէ
 ձայնից, ևս և հնչմանց նոսաղարանայ) Ե՛թ օյ
 նախօր:
 Trillettino, նւ. Դոյնք գեղգեղումն:
 Trillióne, ա. Բառ իւնթ. Եռամիլիոն. (ք՝ միլիոն
 նիցս երկմիլիոն. կմ՝ որ նոյն է՝ միլիոնիցս միլիոն
 անգամ միլիոն):
 Trillo. Գեղգեղումն. (ը երաժշտաց և դողգողիւն
 ձայնի, կմ՝ հնչմանց նոսաղարանայ):
 Trillístre, 4. Բառ լար. Հնգեաստանմանայ:
 * Trimémbre, և Եռամեայ:
 * Triméstre, գոյ, ա. Եռամեայ ժամանակ. երեք

աւուրք: Իսլ տիգիւնէ:
 * Trimetro. Երեքսանեան, Եռասանեան (ստանաւոր)
 Triupelláre. Տ. Strimpellare. Վարդապար յապարհ:
 Trina. Զարգ ինչ անկուածոյ. Ժապաւնի ինչ անկ-
 ուածոյ: Եռադարձ. զերիսնէ-ի յերիս:
 * Trináto, ta. Զարգարեալ անկուածոյ: Եռա-
 դարձ:
 Trínca, Բառ նա. Trínche, և Insénature. Են հա-
 տառուն կտանքն պատեալք զնաւաւ:
 Trincáre, ւ. Ընդել յոյծ, սաստիկ (գինի) ար իւնէ:
 Trincarélló. Փայտեայ կոնք Թիլմադորեայ. կամ
 խոզովակ ինչ ջրաբեր:
 Trincaríno. Երկայն և ստորւոր սախապէս ինչ սախ-
 ապիւմածի նաւուց:
 Trincáto, ta. Արեւալ սաստիկ: Խորագետ. Իսլ
 Բանիկն:
 Trincéa. Պատեղ զնոռորական. իրաժ պատեղ
 րափակ: Զերիւլ. Բաղիւն. Լարիկիւնի:
 * Trinceraménto. Կանգնումն պատեղաց:
 Trinceráre, Trinceráre, ւ. Պատեղ անել. փա-
 կել պատեղաւոր. կանգնել հորաբուրս. փառ
 հատանել: Զերիւլ գաւաւ գաւաւթ. * Trincerá-
 si, յ. Փակել, ամրանալ ՚ի պատեղ. պատեղափակ
 լինել:
 Trinceráto, Trinceráto, ta. Փակեալ պատեղաւ.
 պատեղափակ. պատեղաբափակ: Զերիւլ: Ես՝
 գոյ. Պատեղափակ անդի:
 Trinchétta. Եռանկիւնի առաջատու ինչ զոր ՚ի նաւ
 պարզին յառաջոյ կողմնէ:
 Trinchettína. Է երրորդ առաջատու փայ ՚ի կոյ.
 մից ցահնաւուն:
 Trinchettíno. Առաջին և բարձրագոյն ամբ, կմ
 կողմն ցահնաւուն:
 Trinchétto. Առաջատու ինչ նաւու: կոյմ ինչ ցահն
 նաւու:
 Trinciánte, գոյ, ա. Կերակրարաց. կմ հատանող.
 (է պաշտօնատար որ, որոյ դործ է հատանել և
 բաժանել զկերակուրս ՚ի սովորեալ առաջ շտի) ան
 և Smargiasso.
 Trinciánte, ած. 4. Հատու. սայրասուր: Գինի:
 Trinciáre, ւ. Հատանել մանր. հատանել, կմ յո-
 չել զկերակուրս ՚ի սովոր. Գինի. հատանել.
 կմ պատանել զհանգերձաւ: trinciare capriuole, կմ
 ստիկ trinciare. ստիկուլ ՚ի կարանէն: la palla.
 Գանել զշնապիւն:
 Trinciáta, Trinciátura. Բառ իսլաւոյն. Զնջումն
 երասանակին ՚ի սանձել զննջացս Երիվարին:
 Trinciáto, ta. Հատեալ. յոյեալ, ևն: Գինի:
 Trinciéra. Տէս Trincea.
 Trinceraménto. Բառ լար. Կանգնումն պատեղաց:
 Trinceráre, Trinceráto. Տէս Trincerare, ևն:
 Trincio. Հատուած. ցերլում:
 Trincóne, ա. Արքիւն: Գինի:
 Trinélle, Իթ, յոթ. Բառ Եռադարձ. Են առաջին ինչ
 զորս մանկուի նաւին կրին ՚ի գաւաւ՝ անել զլոյն
 ՚ի պարտասի առ զանգան պէտս:
 Trinitá, - tade, - tate, Իթ. Երրորդութիւն: Բիւլ.
 ալիւ իսլաւ: ան անմահն երրորդութիւն:
 Trinitárj, ա. յոթ. Ուրացոյց Երրորդութիւն. (են զան-
 քան հերետիկոսք և ապիւրուարք Թիլմափր անցին
 անձանց Երրորդութիւն և յառաջալ Սովինեանց. բաց
 ոք արքայն կոչին Unitarj. Միադարձութիւն): Trini-
 tárj. Եռադարձութիւն. (Սովինեանց պայտ կոչին
 զուղղափառս, ևն, որք գաւաւնին զիւր Երրորդութիւն)
 Trinitárj. Են երրորդութիւն կարգի Երրորդութիւն:
 Ենց դործ է պատեղ զերիւլ ՚ի միանց անաւ
 ւատից:

ծանօթ : էպիտէ : պէլէ :
 Trisolo . Տէս Minuzzolo .
 Tricône , աբ . Տրիօն . (Ե անասողի լեռն ան ծովու կիտով շափ մարդակերպ , և կիտով շափ ձկնա կերպ) : Այս անորդ , կի՞ անպիտան :
 Tritono , na , ափ . Եռադրակ . բաղկացեալ յերկից որդակաց : և ա՛ Գոյ . Եռադրակ . (Ե երաժշտական միաբանութի , կի՞ ներդաշնակութի բաղկացեալ յե րկից ամբողջ որդակաց) :
 Tritongo , Գոյ . Եռաձայն . եռաարբբառ . (Ե վանկ բաղկացեալ յերկից ձայնաւորաց) :
 Tritime , աբ . Մանրորդ . կտորակից , սնտիք . ուժ պէտ . Ե ևս պահապանութի ինչ 'ի նկարչութի , և յարձանագործութե , որով մասունք կի՞ անդամք են յոցնալակից , բաղմամբից . և կարի մանր :
 Tritúra . Մանրութե . փրկութե . լոսութե : Կի՛կ : վիշտ . ներգութի :
 * Trituramento . Փշրումն . լոսումն :
 Trituráre , աբ . Բառ Բիւլ . և Բիւ . Փշրել . լեծուլ :
 Triturazióne , Իփ . Փշրումն . լոսումն :
 Trivella , Իփ . Հաղկի : Դափփայ :
 * Trivelláre , աբ . Ծաղկել շաղափով , գորով :
 Triviale , Կ . lissimo , ma . Հասարակ . սոսկական . գունհիշական . ռաւմիական . անարդ . ծանօթ : պայաւել :
 * Trivialità , - táde , - táte , Իփ . Հասարակ եղանակ . գունհիշական ո՛ն :
 Trivialmente , Կ . Հասարակ , կամ . անսպաճոյճ իմն օրինակաւ . անարդարաբար :
 Trívio . Բառ լսաբ . Գլուխ , կի՞ կիցք եռուկեաց :
 * Triunfále . Տէս Trionfale .
 Triunfáre , Triúnfo . Տէս Trionfare , Trionfo .
 Triunvirále , Բառ լսաբ . Կ . Եռապետական :
 Triunvirató . Բառ լսաբ . Եռապետութի . (Ե իշխանութի երկից անձանց : միաբանութի երկից անձանց :
 Triúnviro . Բառ լսաբ . Մի՛ն յեռապետաց :
 Trocáscio , ca , ափ . Մեծասար (սաւանաւոր) :
 Trocantére , աբ . Են երկու գլխաւոր սցոճեալ մա սուկից առչեքն :)
 Trocarre , աբ . Գործի ինչ վերաբուժից . տես 'ի Pa- racentesi :
 Trochéo , կի՞ Coréo . Մեծասար . (Ե երկավանկ ուն առաջափական , որոյ առաջին վանկ է եր կար , և երկրորդն՝ սուղ :)
 Tróchilo . Չորդ . ինչ յորտարապետական :
 Trochisco , Trocisco . Դոնդ բաղադրել 'ի զանաղան փոշաց խոռնեաց քաղն չիւթով 'ի կիզել զդանդ . և ուժով ինչ պինդ . զոր և ձևացուցանեն ըստ նման շուրթե ճափարակի : Գաւա :
 * Tróclea . Մեքենայ ինչ ճափարակաւոր 'ի ուլետս քարելոյ 'ի վեր դեռնին : Գոլպ . Դափտառ :
 * Tróco . Աղջ ինչ խեցեաց :
 Trofeo . Անոյեան . (Ե կապումն թշնամեաց 'կախեալ 'ի բարձունն) : Ախոյան . Դշան յաղթութե . յաղ . Թանակ . յիշատակ երեւելի ինչ գործոյ : Դշան :
 * Trofei . Անոյեանք . (Են զարդից ինչ թիւնածոց , կի՞ արձանաց , բաղկացել յաւարաց պատերազմի , որ 'ի սուսերաց , 'ի արիաց , 'ի վաճանաց , 'ի սաղաւարոց , ևն :)
 Trogliáre , աբ . Թուրթովել : Իլէկէլ օեյլեթ :
 Trógiro , ia . Թուրթու . Թլուճառ : Իլէկէլ :
 Trogloditi , աբ . Դա . Աղջ ինչ նախնի ամբիկեցեաց : Գեանաբնակ մետաղագործք :
 * Trogolétto , ափ . Trógolo . Տէս Truogolo .
 Trója , Իփ . Մասակ խոջ : Գիւլի Գոնալ : Ե ևս նա խառնական բառ կնոջ . բող :
 Trojáccia , Կնո . Անարդ խոջ մատակ : կին աղաւ . ղի , կի՞ շաղաքագործ . բող :

Trojáno , ափ . աբ . Բառ Իսլաւոյ : Ունիւնալար . (ա սի զձիւղ , որք ունին երկայն ահանքս , և շարժեն զայնս սուղոյ :)
 Trojáta . Խոռաթ թիկնապահաց աշնուկանաց :
 Trómba . Փող . (Ե փշղական նոսադարան մարտի) պոստ : tromba chiara . տես Chiara . Suonar la tromba . Փող հարկանել . փողել . tornare , կի՞ venire , կամ andare colle trombe nel sacco . ան կատար թողեալ զգործն մեկնել . գանալ աւանդ . նաճեալ . vendere alla tromba . վաճառել փողա ռաւ . վաճառել յաճարգոյ : մշտեալ սփռալ : pigliare la tromba . հաշակ հարկանել . հրատարակել 'ի ձայն փողոյ : dare le trombe . գուն գործել : dare nelle trombe . սկսանել փող հարկանել . ձայն առաջ մարտի : Պատիւն , կի՞ կնձիթ փղի : Բիւ ևս . Բանա : Թաւմառ , կի՞ կնձիթ Խանձից , կի՞ մեկեղաց . (Ե այն մասն՝ որով ծծեն զհիւթաւ) : Փամբուլա հրամիք . (Ե հարկ ինչ արհեստական զոր արձակեն յաւար . ուրախութե) : Բիւկէ : Ե ևս հրազն ինչ պատերազմական : Tromba marina . Փող ծաղ վային . (Ե միտի նոսադարան ինչ , զոր հարկանեն աղեղամբ , և արձակել ձայն փողանման :)
 Tromba da tirar acqua . Ջրահալ (Ե Ջրահալ զոր ծի ինչ զլանակերպ) : Բաւարա : Tromba parian- te , կի՞ fonica , Porta-voce . Փող խոռնական . (Ե փող ինչ , որ ստակացուցանել զայնն , մինչև որդակի լսելի լինել 'ի հեռաստանն) : Tromba . Փող խոջ . (Ե գործի ինչ փողանման , զոր 'ի կիր առնուն ծան ըլլալու . որք զերկան փողոյն մեքենացեալ յունկն իւրեանց լսեն համարակ :) Tromba . Բառ Դասարաց . Թաւմառ . կնձիթ . (Ե աղջ ինչ մրրիկի թեալ 'ի վերաւստ 'ի յերեալ ամպոյ :) Խա . Բաւ : Tromba . Փող . (Ե կողմաճ խեցեմորթ ինչ ծովային) : Trombe Falloppiane . Փայքփոփեան փողք . (Են երկու անցք ծաղկել 'ի վերին և 'ի կողմական թխասից յատակի արգանքին :)
 Trombadóre , աբ . Փողար . փողար : պոստալ :
 Trombáre , աբ . Փողել . փող հարկանել : պոստալ . Կնո : հաշակ հարկանել : Կնո :
 Trombáta . Բարաւա . փողոյ : փողումն :
 Trombáto , ta . Փողալ . փող հարկալ :
 Trombatóre , աբ . Տէս Trombadore .
 * Trombeggíare , աբ . Փող հարկանել . փողել :
 Trombétta , ափ . Փող փողիկ : պոստալ : * Փաճ դիւն . քաղաքափող : Բաւարիկ : շատախառ : տես և Trombettiere .
 Trombettáre , աբ . Տէս Trombare .
 Trombettáto , ta . Փող հարկել վաճառել յաճարգոյ
 Trombettatóre , աբ . Trombettiere , աբ . Փողար : Գե . պոստալ : շատախառ : շաղախառ :
 Trombettíno . Կնո է : տես և Trombetta .
 Trombétto . Տէս Trombettiere .
 Trombóne , աբ . Աղջ ինչ մեծաւոր փողոյ : Որ հարկանել զայն աղջ փողոյ : * Աղջ ինչ Tulipano ան ռանեալ ծաղկին :
 * Trombóni di cavalletto , աբ . Դա . Են աղջ ինչ թիւնա յօժից ' նման հրաչանից . զորս սովորաբար 'ի կիր առնուն 'ի յոկանաւս լցեալ 'ի նոսա զլիւթայական ռաւմա 'ի խել զմաւաւաստ , և զընձան :
 * Tronáre . Տէս Tonare .
 Troncáménte , Կ . Ընդհատ . ընդհատուի :
 Troncamento . Հապաւումն . հատումն . բաժանումն : di lettera . կրնաւորեալ տառի . (Ե 'ի բաց բարձու միոյ գրոյ) :
 Troncáre , աբ . Ծաղաւել . հատանել . ծաղաւել . Կնո : Կնո : 'ի բաց հատանել նոսիւղեցուցանել (զմաւա) : խորանել . աւարտել . գաճարեցուցանել :
 Tron-

Troncatamente, 4. **Ընդհատ** :
Troncato, va. **Յտրուել** : **գիւրախորտակելի** :
Troncato, ta. **Յապահալ** : **հատակալ** : **նուազեալ** :
 փեխիւն : **կրճատ** : **Թերատ** : **պակաս** : փեխի : **գոտաւոր** :
Troncatrice, ար. **Troncatrice**, 14. **Յապահել** :
հատակող : **կրճատող** :
Troncatura. **Տէս Troncamento**.
Tronco, 4. **Բուն ծառայ** : **սառ** : **աղծ** : **զարծ** : **տոնճի** :
փեխիւն : **Իրան** : **կոշիկ մարմնոյն** : (**է մարմնին**) **առանց գլխոյ** : (**կտրել**) :
Tronco, ca, ար. **Տէս Troncato**. **Ընդհատ** (**բարբառ**) : **aver tronche le gambe**. **ահիւն ըմբռնիլ** : **ահապեկ լինիլ** :
Tronconcello, 14. **Փոքր բուն** :
Troncón, ար. **Բուն ծառայ** : **կոտորակ** : **կիճեկոր** : **նիզակի** : **էն** :
Tronfio, ia. **Փայտեալ** : **դռուղ** : **ամբարտաւան** :
ճոխալ : **ցառուցեալ** : **զայրագին** :
Tronito. **Տէս Tuono**.
Trono, 4. **Գահ** : **գահոյք** : **աթոռ** : **Բահ** : **Աթոռք** :
 (**է մին յին գաւառէ հրեշտակաց**) : **որստուն** :
շանթ :
Trópico. **Արեւադարձ** : (**են երկու աստեղագիտական շրջանակք երկնոյ**) :
Trópo. **Փոխակերպութիւն** : (**է ձև ինչ ճարտասանական**) :
Tropología. **Բարոյական իմաստ սք գրոյ** :
Tropológico, ca. **Բարոյական** (**իմաստ սք գրոյ**) :
Tróppo, 4. **Առաւելում** : **անչափութիւն** : **աւելի** : **անչափ** : **Իբրեւ** : **գայիւն** : **ogni troppo** **է troppo** : **կամ ogni troppo** **սի versa** : **սառի** : **ամ ինչ անչափ** : **է անկարգ** : **ամ ինչ լաւի անցել** : **շոճայտութիւն** :
Tróppo, pa, ար. **Առաւելում** : **աւելի** : **անչափ** : **բաժ** : **աւելորդ** : **անպէտ** : **իտ** : **Իբրեւ** : **con troppi maggiori colpi**, 4. **բաւաւադոյն կիճաւաւադոյն հարձածովք** : **da troppo più**, ար. **պատուականանադոյն ընտրելադոյն** : **վնասադոյն** : **վերադոյն** :
Tróppo, 4. **Անչափ** : **յանչափ** : **վերադ** : **կարի** : **կարի** : **իմ** : **յոյ** : **իտ** : **իտ** : **troppo più** : **առաւելագոյն** : **nè troppo**, **nè troppo poco**. **մի անչափ** : **և մի կարի սակաւ** : **parlo troppo**. **խոսիմ շատ** : **կիճ երկար** : **troppo**. **անուշտ** : **արգարեկ** :
Tróscia. **Տէս Stroschia**.
Tróta. **Կարմրախայտ** : (**է ձուկն ինչ գետնոյ և լճաց**) :
 աւ **ԿԱՆԸԸ** :
Trotáre, 1. **Երեւել զձուկն ուղ զկարմրախայտ** :
Trottáre, 1. **Երազ ընթանալ** : **երազել յընթաց** :
 (**ասի զմիւր** : **մերթ** : **և մերթադ**) : **լինիլ** :
Trottátto, ta. **Իրազ** : **երազան ընթացեալ** :
Trottatóre, ար. **Իրազընթաց ձի** : **իտ** : **իտ** : **աւել** :
Trotto. **Երազ ընթացք** : (**է ընթացք ինչ ձիոյ**) : **մի ջին** : **ընդ հասարակ գծաց** : **և ընդ վազոյ** : (**իտ** : **լինիլ** : **գայք** : **միւր ճանապարհին** : **io ho a ire pure un buon trotto**. **Երկար ճանապարհ կային ձառակ** : **di trotto**, **կիճ di buon trotto**, 4. **Երազ ընթացիւք** : **երազընթաց ևս** : **արագ** : **վազվազակի** : **di trotto**. **ցնցմամբ** : **ցնցելով** : **յընթանալ** : (**ասի զմիւր**) : **andar di trotto**. **ցնցել** : (**զնեծեալ**) :
Trottola. **Իրեւածածայր անիւն աղայոյ** : (**է կոնաձև գործի ինչ փայտեղին, յորոյ ի ծայրն կայ փոքրիկ երկվաթիւր պանակ, որով խաղան աղայք, պտուղքելով զայն առասանաւ ինչ շուրջ պատեալ զայն ունիկ** : **յայտ** : **և եթ տարբերի ի թալո, կիճ ի Factore** : **անուանել խաղակի գործեաց** : **զի սա շունի զերկաթ** : **ի ծայրն** : **և զի պտուղքի խաղաղանաւ** : **Փշուր** : **պտուղք** :
Trottón, 4. **Երազ ընթացիւք** : **երազ** :
Trovábile, 4. **Գտածելի** : **գիւրագիւտ** :
Trovamento. **Գիւտ** : **գիւտք** : **մատց** : **ստեղծութեամբ** : **մատց** : **իտ** : **հարք** : **գտումն** : **գիւտ** : **պալան** :
Trovare, 1. **Գտածելի** : **գտում** : **պալան** : **իտ** : **աւել լինել** : **ոտք** : **իտ** : (**ի զի հասանել** : **ըմբռնել** : **ստանալ** : **ընդունել** : (**զի զողով** : **էն**) : **Բա** : **նաստեղծել** : **յորինել** : **ոտանալ** : **ստեղծանել** : **մտք** : **Հնար** : **իտ** : **Հանաչել** : **տեսանել** : **դրալ** : **Լինել** : **գտանել** : **օյտ** : **պալան** : **trovandomi io in Firenze**. **գտում իմ** : **ի Ֆիորենցա** : **իմա** : **նալ** : **կիճ ճանաչել զիտաւ ուրուք** : **իւրամուտ** : **հա** : **սու** : **լինել** : **մատց ուրուք** : **checcnessia**. **պատարաւտել ինչ** : **trovar da bere**, **կիճ da desinare**. **պատարաւտել կիճ գտանել ինչ պատարաւտել յարգումն** : **կիճ ի կերակուր** : 3. **Ունել** : **io mi trovo del debito**. **ունիմ պարտա** : **egli si trova della roba**. **ունի նա բազում ինչ** : **բազում ինչքն նի** : 3. **Լի** : **նել** : **առաւելից ցատանել** : **օյտ** : **պալան** : **trovarsi in gambe**, **կիճ in essere**. **լինել մարմնովք** : **ջակորով** : **կիճ քաջաւորք** : **trovarsi de' denari**. **լինել ընդ** : **trovarsi male in gambe**. **լինել խաժա** : **գին** : **chi cerca trova**. **սառ** : **որ խորէ** : **գտան** : **venir trovato**. **հանգիւնել ունիւ** : **իտ** : **աւել գտա** : **նել** : **mi trovo meglio della mia malattia**. **առողջ** : **կիճ ապագինել կիճ** : **հիւանդութիւն** : **trovarsi alle strette**. **ի նեղ անկանիւ** : **յանհնարաւ մտանել** :
Trovato, 4. **Գիւտ** : **հարք** : **իտ** : **fare un bel trovato**. **ի ճահ պատահել իմք** : **գտանել ինչ լի գիւտաց** :
Trovato, ta. **Գտեալ** : **պալան** : **tu sii il ben trovato**. **ողջամբ գտալ զքեզ** : **ողջ լել** : **ողջոյն է քեզ** : **հոյ պալան** : **սեփա պալան** : **venir trovato**. **պատահել** : **Եւաւել լինել** : **ոտք** : **իտ** :
Trovatore, ար. **Գտող** : **գալ** : **պալան** : **գտակ** : **նախագահ** : **հարք** : **իտ** : **ստեղծ** : **բանաստեղծ** :
Trovatrice, 14. **Գտող** : **գտակ** :
Trózze, 14. **Է շար ինչ փոքրիկ գնաւկաց գաւառ** : **ուրեղոյ առ միմանք ուղ զվարդարան** : **որք գինի շուրջ զկայմին հուպ** : **ի կէսն առաւազատակային** : **ի միաւորել զերկոսին** : **և առ** : **ի դիւրացուցանել զշարժումն սուգաւտին** :
Trucciáre, **Trucáre**, 1. **Վանել գնաւակ հակաւաւ կորդին** :
Trúcco. **Խաղ ինչ գնաւակ** : **նման Bigliardo ին** : **ախտակին յորոյ զի խաղան զայն խաղ** :
Trúce, 4. **Անադորոյն** : **վայրագ** : **գաժան** : **ամենի** :
Trucidamento. **Սպանութիւն** :
Trucidáre, 1. **Սպանանել անողորմ** : **կիճ շարաշար** : **կիճ շարածան** : **խողովող** : **սպանանել** : **էտիտիտ** :
Trucidatúe, ար. **Սպանող** : **մարդախորտ** :
Trucioláre, **Trugioláre**, 1. **Հատանել ի նուրք տալ զկոյ** :
Trúciolo. **Տալեզ փայտի** : (**հանեալ քերպաւ**) : **էտիտ** : **կոտորակ** : **գոյն** : **ինչ մասն** :
Truculento, ta. **Տէս Truce**.
Trúffa. **Խաբեութիւն** : **գաւ** : **նեղ** : **ճեխ** : **բաշտաղք** : **սնտիք** : **լափ** : **այն** : **ոյն** : **լի** :
Truffáre, 1. **Խաբել նեղաւ** : **գողանալ զթողակն** : (**ասի զընծոկոց**) : **պալան** : **էտիտիտ** : **լափ** : **իտ** : **իտ** : **ճաղք** : **առնել** : **գիւրագիւտ** :
Truffarello. **Տէս Trasfurello**.
Truffatívo, va. **Խաբեական** : **խաբալ** :
Truffátto, ta. **Խաբալ** : **պատրաւ** :
Truffatóre, ար. **Truffiere**, ար. **Խաբալ** : **իտ** :
Trufferia, **Trugioláre**. **Տէս Truffa**, **Trucioláre**.
Trulláre, 1. **Փուրք արձակել** :
Trúllo. **Փուրք արձակել** :
Truncáre. **Բաւ** : **լափ** : **Տէս Troncare**.
Truógo, **Truógolo**, **Trógolo**, **Կուր** : (**է անթ ինչ** :
 եր

Troncato, va. **Յտրուել** : **գիւրախորտակելի** :
Troncato, ta. **Յապահալ** : **հատակալ** : **նուազեալ** :
 փեխիւն : **կրճատ** : **Թերատ** : **պակաս** : փեխի : **գոտաւոր** :
Troncatrice, ար. **Troncatrice**, 14. **Յապահել** :
հատակող : **կրճատող** :
Troncatura. **Տէս Troncamento**.
Tronco, 4. **Բուն ծառայ** : **սառ** : **աղծ** : **զարծ** : **տոնճի** :
փեխիւն : **Իրան** : **կոշիկ մարմնոյն** : (**է մարմնին**) **առանց գլխոյ** : (**կտրել**) :
Tronco, ca, ար. **Տէս Troncato**. **Ընդհատ** (**բարբառ**) : **aver tronche le gambe**. **ահիւն ըմբռնիլ** : **ահապեկ լինիլ** :
Tronconcello, 14. **Փոքր բուն** :
Troncón, ար. **Բուն ծառայ** : **կոտորակ** : **կիճեկոր** : **նիզակի** : **էն** :
Tronfio, ia. **Փայտեալ** : **դռուղ** : **ամբարտաւան** :
ճոխալ : **ցառուցեալ** : **զայրագին** :
Tronito. **Տէս Tuono**.
Trono, 4. **Գահ** : **գահոյք** : **աթոռ** : **Բահ** : **Աթոռք** :
 (**է մին յին գաւառէ հրեշտակաց**) : **որստուն** :
շանթ :
Trópico. **Արեւադարձ** : (**են երկու աստեղագիտական շրջանակք երկնոյ**) :
Trópo. **Փոխակերպութիւն** : (**է ձև ինչ ճարտասանական**) :
Tropología. **Բարոյական իմաստ սք գրոյ** :
Tropológico, ca. **Բարոյական** (**իմաստ սք գրոյ**) :
Tróppo, 4. **Առաւելում** : **անչափութիւն** : **աւելի** : **անչափ** : **Իբրեւ** : **գայիւն** : **ogni troppo** **է troppo** : **կամ ogni troppo** **սի versa** : **սառի** : **ամ ինչ անչափ** : **է անկարգ** : **ամ ինչ լաւի անցել** : **շոճայտութիւն** :
Tróppo, pa, ար. **Առաւելում** : **աւելի** : **անչափ** : **բաժ** : **աւելորդ** : **անպէտ** : **իտ** : **Իբրեւ** : **con troppi maggiori colpi**, 4. **բաւաւադոյն կիճաւաւադոյն հարձածովք** : **da troppo più**, ար. **պատուականանադոյն ընտրելադոյն** : **վնասադոյն** : **վերադոյն** :
Tróppo, 4. **Անչափ** : **յանչափ** : **վերադ** : **կարի** : **կարի** : **իմ** : **յոյ** : **իտ** : **իտ** : **troppo più** : **առաւելագոյն** : **nè troppo**, **nè troppo poco**. **մի անչափ** : **և մի կարի սակաւ** : **parlo troppo**. **խոսիմ շատ** : **կիճ երկար** : **troppo**. **անուշտ** : **արգարեկ** :
Tróscia. **Տէս Stroschia**.
Tróta. **Կարմրախայտ** : (**է ձուկն ինչ գետնոյ և լճաց**) :
 աւ **ԿԱՆԸԸ** :
Trotáre, 1. **Երեւել զձուկն ուղ զկարմրախայտ** :
Trottáre, 1. **Երազ ընթանալ** : **երազել յընթաց** :
 (**ասի զմիւր** : **մերթ** : **և մերթադ**) : **լինիլ** :
Trottátto, ta. **Իրազ** : **երազան ընթացեալ** :
Trottatóre, ար. **Իրազընթաց ձի** : **իտ** : **իտ** : **աւել** :
Trotto. **Երազ ընթացք** : (**է ընթացք ինչ ձիոյ**) : **մի ջին** : **ընդ հասարակ գծաց** : **և ընդ վազոյ** : (**իտ** : **լինիլ** : **գայք** : **միւր ճանապարհին** : **io ho a ire pure un buon trotto**. **Երկար ճանապարհ կային ձառակ** : **di trotto**, **կիճ di buon trotto**, 4. **Երազ ընթացիւք** : **երազընթաց ևս** : **արագ** : **վազվազակի** : **di trotto**. **ցնցմամբ** : **ցնցելով** : **յընթանալ** : (**ասի զմիւր**) : **andar di trotto**. **ցնցել** : (**զնեծեալ**) :
Trottola. **Իրեւածածայր անիւն աղայոյ** : (**է կոնաձև գործի ինչ փայտեղին, յորոյ ի ծայրն կայ փոքրիկ երկվաթիւր պանակ, որով խաղան աղայք, պտուղքելով զայն առասանաւ ինչ շուրջ պատեալ զայն ունիկ** : **յայտ** : **և եթ տարբերի ի թալո, կիճ ի Factore** : **անուանել խաղակի գործեաց** : **զի սա շունի զերկաթ** : **ի ծայրն** : **և զի պտուղքի խաղաղանաւ** : **Փշուր** : **պտուղք** :
Trottón, 4. **Երազ ընթացիւք** : **երազ** :
Trovábile, 4. **Գտածելի** : **գիւրագիւտ** :
Trovamento. **Գիւտ** : **գիւտք** : **մատց** : **ստեղծութեամբ** : **մատց** : **իտ** : **հարք** : **գտումն** : **գիւտ** : **պալան** :
Trovare, 1. **Գտածելի** : **գտում** : **պալան** : **իտ** : **աւել լինել** : **ոտք** : **իտ** : (**ի զի հասանել** : **ըմբռնել** : **ստանալ** : **ընդունել** : (**զի զողով** : **էն**) : **Բա** : **նաստեղծել** : **յորինել** : **ոտանալ** : **ստեղծանել** : **մտք** : **Հնար** : **իտ** : **Հանաչել** : **տեսանել** : **դրալ** : **Լինել** : **գտանել** : **օյտ** : **պալան** : **trovandomi io in Firenze**. **գտում իմ** : **ի Ֆիորենցա** : **իմա** : **նալ** : **կիճ ճանաչել զիտաւ ուրուք** : **իւրամուտ** : **հա** : **սու** : **լինել** : **մատց ուրուք** : **checcnessia**. **պատարաւտել ինչ** : **trovar da bere**, **կիճ da desinare**. **պատարաւտել կիճ գտանել ինչ պատարաւտել յարգումն** : **կիճ ի կերակուր** : 3. **Ունել** : **io mi trovo del debito**. **ունիմ պարտա** : **egli si trova della roba**. **ունի նա բազում ինչ** : **բազում ինչքն նի** : 3. **Լի** : **նել** : **առաւելից ցատանել** : **օյտ** : **պալան** : **trovarsi in gambe**, **կիճ in essere**. **լինել մարմնովք** : **ջակորով** : **կիճ քաջաւորք** : **trovarsi de' denari**. **լինել ընդ** : **trovarsi male in gambe**. **լինել խաժա** : **գին** : **chi cerca trova**. **սառ** : **որ խորէ** : **գտան** : **venir trovato**. **հանգիւնել ունիւ** : **իտ** : **աւել գտա** : **նել** : **mi trovo meglio della mia malattia**. **առողջ** : **կիճ ապագինել կիճ** : **հիւանդութիւն** : **trovarsi alle strette**. **ի նեղ անկանիւ** : **յանհնարաւ մտանել** :
Trovato, 4. **Գիւտ** : **հարք** : **իտ** : **fare un bel trovato**. **ի ճահ պատահել իմք** : **գտանել ինչ լի գիւտաց** :
Trovato, ta. **Գտեալ** : **պալան** : **tu sii il ben trovato**. **ողջամբ գտալ զքեզ** : **ողջ լել** : **ողջոյն է քեզ** : **հոյ պալան** : **սեփա պալան** : **venir trovato**. **պատահել** : **Եւաւել լինել** : **ոտք** : **իտ** :
Trovatore, ար. **Գտող** : **գալ** : **պալան** : **գտակ** : **նախագահ** : **հարք** : **իտ** : **ստեղծ** : **բանաստեղծ** :
Trovatrice, 14. **Գտող** : **գտակ** :
Trózze, 14. **Է շար ինչ փոքրիկ գնաւկաց գաւառ** : **ուրեղոյ առ միմանք ուղ զվարդարան** : **որք գինի շուրջ զկայմին հուպ** : **ի կէսն առաւազատակային** : **ի միաւորել զերկոսին** : **և առ** : **ի դիւրացուցանել զշարժումն սուգաւտին** :
Trucciáre, **Trucáre**, 1. **Վանել գնաւակ հակաւաւ կորդին** :
Trúcco. **Խաղ ինչ գնաւակ** : **նման Bigliardo ին** : **ախտակին յորոյ զի խաղան զայն խաղ** :
Trúce, 4. **Անադորոյն** : **վայրագ** : **գաժան** : **ամենի** :
Trucidamento. **Սպանութիւն** :
Trucidáre, 1. **Սպանանել անողորմ** : **կիճ շարաշար** : **կիճ շարածան** : **խողովող** : **սպանանել** : **էտիտիտ** :
Trucidatúe, ար. **Սպանող** : **մարդախորտ** :
Trucioláre, **Trugioláre**, 1. **Հատանել ի նուրք տալ զկոյ** :
Trúciolo. **Տալեզ փայտի** : (**հանեալ քերպաւ**) : **էտիտ** : **կոտորակ** : **գոյն** : **ինչ մասն** :
Truculento, ta. **Տէս Truce**.
Trúffa. **Խաբեութիւն** : **գաւ** : **նեղ** : **ճեխ** : **բաշտաղք** : **սնտիք** : **լափ** : **այն** : **ոյն** : **լի** :
Truffáre, 1. **Խաբել նեղաւ** : **գողանալ զթողակն** : (**ասի զընծոկոց**) : **պալան** : **էտիտիտ** : **լափ** : **իտ** : **իտ** : **ճաղք** : **առնել** : **գիւրագիւտ** :
Truffarello. **Տէս Trasfurello**.
Truffatívo, va. **Խաբեական** : **խաբալ** :
Truffátto, ta. **Խաբալ** : **պատրաւ** :
Truffatóre, ար. **Truffiere**, ար. **Խաբալ** : **իտ** :
Trufferia, **Trugioláre**. **Տէս Truffa**, **Trucioláre**.
Trulláre, 1. **Փուրք արձակել** :
Trúllo. **Փուրք արձակել** :
Truncáre. **Բաւ** : **լափ** : **Տէս Troncare**.
Truógo, **Truógolo**, **Trógolo**, **Կուր** : (**է անթ ինչ** :
 եր

երբ 'ի բզմա քառանկիւնի, յորում արկանեն կերպ
կուր 'ի պէտա խողցի և հաւուց: Կերթ ևս արկա
նեն յայն ջուր առ զանաղան պէտա, և յախժամ
ամբարաբար յորինեալ 'ի քարէ, կի՞ յորմոյ:
• Truono. ՏՏ՝ Tuono.
• Truppa. Գունդ. գունդ զորաց: պետիւ. ստիւ:
• Truttläre. ՏՏ՝ Zirlläre.

TU

TU, քէ: 'ի կիր ամի միայն յազգականն, իսկ
այլ հարմար լինին Te, կի՞ Ti հանդերձ հոր
վանանք: Կախիք 'ի կիր ամին և Tue, փոխի ուղ
զականին Tu. Իսկ: Են: stare, կի՞ contendere a tu
per tu. բան առ բան առաջ պնդի հակառակորդին:
մշ լուել և ոչ առ օղջն զոյց: պնդել կամակորոշ:
հազել յամառութիւն. կամակորել. dar del tu ad
alcuno. խաւել և ունկր յերկրորդ դէմս. ամբարգ
թ, կի՞ անաղջ պատճառն անունն կոչել զոր:
• Toba. Բառ. տ. ՏՏ՝ Tromba. • Tube. Կամ Tube
Falloppiane. տես 'ի Tromba.
• Tubante, 4. Փողար. Զնդ (աղանի):
• Tubare, 2. Փողել. Զնդել. հնծել (առարակաց):
• Túbora. ՏՏ՝ Tubero.
• Tubercolétto, նա. Փղրիկ պաւար:
• Tubércolo. Փղար. խաղաւար:
• Tuberculúto, տ. Փղարակ:
• Túbéro. ՏՏ՝ Azzeruolo, և Tartuso nero. և ևս
Tubero կոչին ստուկ և խորտաբորտ արմառ
անկոյ ինչ:
• Tuberóné, ա. Զուկն ինչ:
• Tuberosità, - tásde, - táte, Կ. Ուռոյ. այսուց:
Էստա. շէ:
• Tuberosó, Գ. Զաղիկ ինչ սպիտակ և հոտուէտ:
Բեդի:
• Tuberosó, sz, ա. խորտաբորտ. պաւարաւոր. պա
ւարակց: էրդի դիւրիւ:
• Túbó. խաղալակ. օւլ:
• Tubulária, կի՞ Tubipora, կի՞ Tubuliti. Ինքաբա
ղաւ խողովակաւորման մարմնից ինչ ծովային:
• Tubuli di mare, կի՞ Cannellini. խողովակ. ծովու.
կի՞ ծորակ. (են բազմապատկաւ աղբ. ծորակա
ւանն ծովային խնցեաց):
• Tuello. Է Եղնգնաւան աւառ ինչ ոսկեր, որ սնուցա
նէ զամբակ ձիւն, և ունի յինքեան զարմառ նր:
• Tuffaménto. Ընկղմումն. ընկղմուի:
• Tuffáre, 2. Ընկղմել 'ի ջուր (առ 'ի Թանալ): պ
Երդու: միտել 'ի ներք (զնգն, ևն: սփռու): Tuf
farsi. Ընկղմել ինն. գլխովին անձնաւոր լինել:
Բաւի պիտ: ընկղմել ('ի բուն:) tuffarsi il sole.
Ընկղմել արևու: Իննել գոթոս:
• Tuffáto, ta. Ընկղմաւ:
• Tuffatóre, ա. Ընկղմի:
• Tuffete. Ածանցական, կի՞ յանկարծական ինչ:
• Tuffetto. Թաշտն ինչ ջրային, որ ճողոպրի 'ի մահ
ուանն ընկղմելով 'ի ջուր:
• Tuffettóne, ա. Թաշտն ինչ ճախնային, նման Tuf
fettoին, բայց մեծ ք զայն. Թերեւս նոյն իցն ընդ
Tuffolón:
• Túffo. Ընկղմումն. ընկղմութիւն: պիւր. գոթեր:
կործանումն. կորուստ. dare il tuffo. կործա
նել: dare il tuffo, կի՞ dare l'ultimo tuffo. կորու
սանել զհամառ. իւր. իսպառ. կործել: ոչ յաջը.
զնչ գործոյն՝ արտաքոյ անկողութիւն: dare un
tuffo. փրկել ինչ ընկղմել: ևս՝ կորուսանել զարդ.
կի՞ զառողջութիւն: dare un tuffo nello scimuni
to. սկսանիւ երեւցուցանել զնաւն յինքուսն. եր

և իլ անմիտ. պահասամիտ:
• Túffolo. Թաշտն ինչ յաղթէ Smergoին. կոչի յոր
անունն զի ընկղմելոյ 'ի ջուր: ունաք նոյն կարծեն
• Tuffettóne կոչեցել Թոնոյն:
• Túfo. Աղբ ինչ ջուր պինդ հողոյ. կի՞ իւր. Ինչ բա
րանման՝ ծակաւուն՝ Թեթև և գլխաւոր, գլխ
ացեալ 'ի փուռաւ բուսականաց, և 'ի խնցեաց:
• Հիւր. խախել և պնդացեալ 'ի յօգնածսն ու
կերաց:
• Tugurietto, նա. Հիւր փղրիկ. խրճիթ փղր:
• Tugúrio. Հիւր. առաջաւոր. խրճիթ: Գոթիւ:
• Tulipáno. Կակաւ. (է տունի ինչ կաղաքոյ. ունի
ծաղիկ անհոտ, բայց բազմաբուն, և բազմապատկ
այց. ունաք ունին ծաղիկ՝ մանրահաստ անբաւ
կ և սղա կոչին Parrucchetti. ունաք՝ տերեւ ծաղ
կանցն են ամբողջ. և կոչին Tromboni. և տես
յայտանէ են փղր, և անունին Lanciuole.) Լու
• Tulipifero, ա. Աղբ ինչ կակաւ. որ կոչի և Lan
ro. Ի քաւանի. Իսկ պնդուել և նմանուել անբաւ
ընդ նմա:
• Tumefatto, ta. Բառ. տ. Ուռուցել. այսուցել:
• Tumefazione, Կ. ՏՏ՝ Tumidezza.
• Tumideggiare, և Ուռնուլ. այսուց:
• Tumidétto, ta, նա. Փղր փ ուռուցել:
• Tumidézza. Ուռոյ. այսուցն. այսուցի:
• Túmido, da. Բառ. տ. Ուռուցել. այսուցիկ:
• Tumóre, ա. Ուռոյ. այսուց: շէ. Էստա: փ
ցումն. գոտորուի՝ մարուկաւ:
• Tumorétto, նա. Ուռոյ փղր:
• Tumorosità. ՏՏ՝ Tumidezza.
• Tumoróso, sa. Ուռուցել. այսուցիկ. ուռուցիկ:
գոտորուել. Էստա:
• Tumúfare, 2. Բառ. տ. Թաղել:
• Túmulo. Բառ. տ. Գերեզման. Ժրիթ:
• Tumúto. Աշտակ շփոթի. աղաղակ. խաղալակ:
Կէնեակ. Էստա. far. խաղ չարիանել. խաղալ
յայտանել:
• Tumultuante, 4. խաղալից. խաղալար. Խաղա
լոյ:
• Tumultuáre, 1. խաղալ. աղել. վրդալել. խա
ղուիս յարուցանել. Կէնեակ երկ:
• Tumultuariaménte, 4. Աշտակ. շփոթի:
• Tumultuário, ia. խաղալից. խառն 'ի խառն:
• Tumultuazione, Կ. ՏՏ՝ Tumulto.
• Tumultuosaménte, 4. խաղալի. աղակաւ:
• Tumultuóso, sa. խաղալից. աղակաւ. շփոթ:
• Tungisteno, Է մետաղ, կի՞ հրահալելի ինչ:
• Tónica. ՏՏ՝ Tonaca. Կեղե. մաշ. Թաղանթ:
• Tunicáto, ta. Բաշտնաւոր. բաշտնաղբաց:
• Tunichéttá, նա. Բաշտն փղր:
• Túo, Tá, քէ: պաշտ. փղ. Էստա: Գոտորու
միտել 'ի կիր ամի Tui, փոխանի յորեւանին
Tuoi. Եղանակն յորիւ վարելի ք իլ tuo, Էս
նակի՝ ինչ. ք. ստացանք ք. իսկ յորեւանին
հանգիստ յորիւ. ք ի tuoi, նմանի՞ Աղբակ
ք. ընտանիք, կի՞ քաղաքակից. ք. ևն:
• Tuóno. Որտաւան: Ինչ Գոտորուի. Գոտորուի
համառ. հազակ. Թեթևի կամ արեւին (Թեթ
նութիւն, ևն.) Tuoni. Ուռակ. (բառ երաժշ
տաց են աստիճանք՝ Է որո յաջորդաբար անցանի
ձայնի և Զնդի յեւանի գեղ 'ի դիւ, և յիշանի
դեղ 'ի բաւան:) Էրդի. Զաւո. Tuono. Է ևս աղ
ինչ երգաց. Եղանակ. ձայն. Էստա. bisogna pren
dere un tuono più alto. պարտ է բարձրացուցանել
կի՞ ստակապաշտել զնաւն: rimettere in tuono.
անել զոր յաղուի. զպատասցուցանել. stare in
tuono. կալ 'ի ջափու. 'ի ջափու անել զանն: Էս
ne-

Turcismanno . թարգման : Թերմինա :
Túrco . Տաշիկ . հազարացի . մահմեդական . օսման ,
հան : օսմանը :
* Turgénza . Արյուն : ուսույց :
Túrgere , է . բառար . Ունեւել . պանեւել . աճել :
* Turgidézza . Փայտու . ամբարտաւանութի :
Túrgido , da . Ունեւել . պանեւել :
Turibile , Turibolo , ա . Բուրլուա : գոհարարան :
* Turiferário . Բարձրագույն :
Túrma . Գունդ . հեծելոց : տեղարդեւան : ընդ
անմանայ . անդեայ : սիրտ : գունդ . խումբ . բազ
մուկ : a turma correvano . գունդագունդ ընթաց
նային : volano a gran turma insieme . թռչն է
բաւ երամբ :
Tormalina . Է . ելեգրական . քար ինչ կղզոյն Սէլ
լանայ :
Túrpe , 4 . բառար . Turpissimo , ma . Գարշ . զա
ղիթ . աղտեղի : Ժարգաւ :
Turpemente , 4 . Turpissimamente . Գարշ . գար
շանգ . անարարար :
Turpézza . Turpità , - tade , - tate , Է . Գարշուի .
աղտութի . աղտեղութի . վատանունութի . պաշտ
տութի : Ժարգաւել :
Turpitúdine , Է . Նոյն է :
Túrpo . Տէս Turpe .
* Turribulo . Տէս Turibolo .
Turtumáglio . Տէս Titimáglio .
* Tusanti , Է . Ժ Tutti i Santi . Տես թմ Դրոյ :
Tussillágine , Է . Տուկի ինչ օգտակար հաղի . որ
կոչէ և Farfaro , Unguia cavallina . Բաւի . Հաղի
խաւ : Գաբար . աւան . ինչկոյն :
Tutela . խնամակալութի որոյ : վաւել : պաշտպա
նութի : կրտսիկ :
* Tutelare , 4 . խնամակալու . պաշտպան . պահպա
նողական :
Tuteláto , ta . Պաշտպանեալ 'ի խնամակալութեն . Է
խնամակալութի :
Tutóre , ա . խնամակալու . որոյն : վաւ : խնամա
կալու :
* Tutoreria . Tutoria . ա . Tutela Է և խնամակալութի :
Tutrice , Է . կին խնամակալու . որոյ :
* Tuttaddue . Ժ Tutti e due . Երկուքն և . երկու
քանիւքն :
Tuttáfáta , Tútta fáta , 4 . Ցանդ . մշտ : գայտ .
բոլոր . և սակայն . լստի . ամա :
Tuttavía , Tuttavólta , Tútta vólta , 4 . Նոյն են :
ma tuttavía . բոլոր սակայն : ամա : tutte le più
volte . իբր 'ի բազում . սակեղ . յաշխարհի . փրկ
մեկ մշտ : սեղ սեղ : tutta volta che . քանիցս ան
գամ և . քանիցս : ել գաբար զի :
Tútto , ta . ա . Ըստ որում ջուլցանէ պարունակ քա
նակութի նշանակի Բալոր . բովանդակ . համակ . հա
մարեն . ուղեղ . ամբողջ : դիմիւն . հեթ : tutta la
provincia . բովանդակ գաւառն : nel quale ella po
se tutta la sua speranza . յորում եղ . նա բովանդակ
պոյտ իւր : tutto il mondo . բովանդակ Ծ . կամ
Ծ ամ : tutta la terra . համարեն : կէ թմ երկրի :
Իսկ Է որում ջուլցանէ պարունակ քանակութի , կէ
պարուն . նշանակի Լժ . Խարաշիկար դր . ամ
դր : հեթ . ձիւնի : tutto il popolo . ամ Ժողովուրդն
tutti gli anni . ամ ամբ : Երբեմն վարի ողջ ամա
կան հոլովի յերկրաշինար և Թիւն հոլովանա
նոր : 'ի վարի յանկանարար , դիմի իւր ունի ըլ
յօգն . և զգոյական անուն , որ լինելոց և յորնա
կան , կէ քանէ հաւաքական : իսկ յոյն գծի միւ
յաւաքականն եղակի կէ յորնակի , զի զհոլով ան
ունն ջուլցանէ նախդիմ . Է . tutte le notti si

lamenta. զամ գեղեր որդար: presente tutto il con-
vanto. առաջի ամ ժողովոյն: di tutta la nostra fa-
miglia. բոլոր մերոյ տան, կի՛մ աղբաւորսմին: Մեր թ
զանց առնի յոյն, քի՛մ da tutta gente. յամ ժողո
վորդեանէն: da tutte parti. յամ կողմանց: tutto di,
կի՛մ tutto giorno, զոր ամ. զամենայն օր: Tutto,
ta. Մեր թի՛ կեր ամի իբր թարմատար: կի՛մ առ
'ի զարգ միայն. զոր 'ի թարգմանուէ մարթ է փո
խել 'ի մեզ 'ի մակայ. Գլխովին. ամիւ. իսպառ:
գիտութիւն: trovà la gentil giovane tutta timi-
da. եգիտ զօրիորդն գլխովին զահի հարեւ: dimo-
rando il giovane tutto solo. կայեալ որստանին
գլխովին միայնակ: da tutta botta. յաւոյնակ յամ
շնորսար: a tutto andare. հոնադադ. աղիապալ
անպակաս: a tutta briglia, կի՛մ a tutto corso, կի՛մ
a tutta carriera. սանձարձակ. երասանարձակ
(վազս սանձալ:) Գոլս փշիւն: in tutti i modi,
կի՛մ in tutte le maniere, Գ. ամիւ. ամ իրօք. ա
մենեկն: a tutto pasto, Գ. ցանդ. անդուլ. հա
նապալար: per tutti i versi, Գ. յամենուստ
յամ կողմանց: Tutto, Գ. Բոլոր. ամ ինչ. con-
to tutto. պատմեաց զամ, կի՛մ զամ ինչ: parte
d' un tutto. մասն միայ բոլորի: tutti, ար. tutte.
Ի. ամիւ. բոլորեքեան: Էկէի: esser il tutto.
ուեւել զամ իշխանուէ. լինել զօրագոյն: essere
tutto d' alcuno. լինել ումեք անձնամաստոյց, ըն
տանի, մտերիմ: esser tutto d' un pezzo. լինել ան
շարժ ուղ զարձակ. շունել զազոռուէ, զկայելուէ:
լինել միապալաղ, միաձոյլ: tutto quanto. բոլոր
բոլորակ. ամ. առհնրակ: tutti quanti perikono,
մեռան եւիւն, առհնրակ: tutt' uno. մի եւայն: tutt'
uomo. ամ մարդ. ամ օր. որ միանում: Բզման
զամ թ մեջ բառից որք նշանակեն զթիւ 1 և ընդ
մեջ Tutto թի՛ գնի մասնիկս Ե. Գր tutti e tre. երե
քեան ևս: Մեր թ փոխան Ե ին՝ գնի և 2. բայց Ե
ոճ ևսակապան. Գր, tutti a due. երկքին ևս. եր
կաքանչիւր: tutti e cinque andammo all' orto. հրե
քեքին ևս առ հասարակ գնացար 'ի պարտեզ: Tut-
to յարեւ ընդ մասնիկսն Կո, բոլմ անգամ 'ի կիր
ածի անկարգորէն առանց համաձայնելոյ թ գոյն
կանին. Գր. i Sanesi, con tutta l' onta, e la ver-
gogna, e danno ricevuto da' Fiorentini. Սանե
ցիք ամ նախատանգ, ևն: Tutto յարեւ թ մասն
կանս Con, մեր թ նշանակէ՛ թիւպէտ և Բարազ:
Federigo con tutta la malinconia aveva sì gran
voglia di ridere, che scoppiava. Ֆեդերիկոս թի
պէտ և թաղծագին, բայց այնպի՛ յօժարեւէ էր 'ի
ծաղր, մին պայծեր: tutto di; tutto il di; tutto 'i
di, Գ. զոր հանապաղ. միշտ. ցանդ. tutt' ora;
tuttora; tutt' ore; a tutte ore; a tutte l' ore; tut-
to tempo; tutto il tempo; tutti i tempi; tutto
giorno; tutto il giorno; tutto 'l giorno, Գ. յամ
ժամ. յամ ժամանակի. զոր ամ. հանապաղ. քա
յա. Կէ ինչ:

Tutto, Գ. Բոլորովին. ամենեկն. ամիւ. գլխովին.
իսպառ: գիտութիւն:

Tutto chè, կի՛մ Turtochè. մեր թ և tutto. թիւպէտ
թիւ և Բարազ: Tuttochè. իբր. ուղ թիւ. գրե
թիւ և Con tutto cid. տեն Contuttociò. Con tutto
chè. մեր թ և Con tutto. թիւպէտ: Բարազ. Tur-
tosì. Նոյնպէս. միապէս. այնպէս: a tutto pasto.
ցանդ. միշտ. al, կի՛մ del tutto, Գ. բոլորովին.
գլխովին. ամիւ. ամ իրօք: գիտութիւն: in tut-
to, Գ. նայնէ ևս՝ հոսկ. յետոյ: in tutto in tut-
to. ամենեկն: գլուխ բանիցս. 'ի լախմանի. 'ի
կատարումն բանիցս. հոսկ յետոյ: in tutto, e
per tutto. ամիւ. իսպառ. գլխովին: ևս՝ հոսկ

յետոյ: per tutto, կամ da pertutto. ամ. առհնր.
Է ամ առհնր: per tutto ciò, և per tutto questo.
'ի լի այսր ամի. հանգերձ այսու ամիւ. բայց ա
կայն: Tutto a un tempo; tutto in un tempo; tut-
to in un tratto. միանգամայն. տա. մի նուազ. թ.
զակարծումն ժամու. իոն և իոն. առ. ժամայն.
անգէն զարկալի: գիրքն. սխանդ. օ սանդ:

Tuttochè. Տէս Tutto, Գ:

Tuttóra, Tutt' ora. Տէս 'ի Tutto օ:

Tutumáglio. Տէս Titimaglio.

Tutútto; -ta. Ի Túrto tétto, Գր. Բարազակ.
առ հասարակ: tututti. ամիւ.

Túzia. Աղար, կի՛ չուփայ. (Ե կարծեացեւ մեր
հարեւ հրահարելոց. զոր 'ի կիր առնուէ 'ի գեղ
ալաց:) Բարազ: Առ նախին Կալ և Spodio in
grappoli.

* * * * *

U & V



ար. Է իննեւասանեք գիրն իտալիկն
այնեւանից. երեքն մն ձայնաւոր է, և
մեր թ բաղաձայն: 'ի վարդին ուղ ձայ
նաւոր հնչի Ու. և Ե լծորդատաւ Է
օխն. վայ և գրին անխափր Sorge, Sur-
ge. Agricoltura, Agricultura, ևն: Յորժամ յո
րի գնի Սին այլ ինչ ձայնաւոր. բոլմ անգամ ար
տառանին երկքին ևս իբրեք գրեկձայն, Ի՛ ուղ զի
մայն վանկ. Գր. Sguar-do, Quer-cia, Gui-da,
Fuo-co. Սալ յորժամ գնեալոյ նո՛ր, միշտ առ
նէ թ նի՛ զի մայն վանկ. բայց թիւ գնեա կէտ
ցէ այլ ինչ ձայնաւոր, երեքն կաղէ երկու վանկ.
Գր. Persu-a-so, Ru-i-na, Consu-e-to. Յորժամ
յառաջոյ իւր ունի զբաղաձայնքս Գ, Կ, Օ. միշտ
առնէ երկձայն, և հնչէ ուղ զի մայն վանկ. Գր
guer-ra, cuo-re, ques-to, ևն: Բաղաձայնս V,
հնչէ ուղ զիւ. և Ե լծորդատաւ գրոյն B. վայ և
գրին փոփոխելի Servare, Serbare. Nervo, Ner-
bo. Voce, Boce. Բաղաձայնս V, Ե ևս նշան հա
մարդական, և նշանակէ Հինգ, կի՛մ հինգերորդ:

Ս. արքայանել յաղթանիւն. բառ. պաշտօն. Ուր:

Va. Ե կամայական Andare Բայն. Երթ. գնա: ինչ:

* Vacabile, Կ. Դրամատեղի ինչ հաղձայ:

Vacante, Կ. Պարապորդ. թափուր: պոլ: Arci-
vescovado. Պարապորդ արքեպիսկոսան. (Ի՛ յո
րում չիք արքեպիս:)

* Vacanteria. Աւելորդութիւն. գաղափարութիւն:

Vacánza, Vacánzia. Դատարկութիւն, կի՛մ պարապոր
դութիւն. (Ի՛մ ժամանակն յորում չիք ստացող պաշտ
նաւորուէ իրից, կի՛մ պատուոյն, և կի՛մ եկեղեցա
կան ժառանգաւորութիւն:) Դադարումն. հանգիստ
գաղար. շաբաթումն: խախլ. իսխիստ. ինչիւն.
Փերահոն ինչիւն: հանգիստ յաւանան. գաղափար
գաղափար: արձակուրդ. խախլ:

Vacáre, Կ. Պարապիւլ. (առի զեկեղեցական ժառան
գաւորութիւն, կի՛մ զպատմութեամբութեաց յորժամ
մնան պարապորդ, կի՛մ անտերութեաց:) պարապ առ
նուլ. մնալ թափուր. կալ պարապորդ: պոլ. Գալ
մա: պոլ. օյնա: պակասիւլ. լինել զուրկ, կի՛մ ան
մասն: non vaca di misterio. չէ անխորհուրդ:
Պարապիւլ 'ի գործ. պատմութիւն զիւրկ: Գալալ. օյ
նա: հանգիւլ. կալ անգործ: շաբաթմանալ (առե
նից.) ոչ լինել գաղափարաց:

Vacáto, ta. Պակասեալ. գաղափար: պարապորդ.

դասարկ :

Vacazione, ի՜. Պարապուսն. պարապուսն. ժա. մանակ պարապուսն : պահուսն. ժի. հանգիստ. գա. դար :

Vacca. կով : ինչ : բող. պոռնիկ. (է բառ նախառա. կան) : Vacche. Հերմիք ծիրենի, որք զի հիւան. դուէ կան անգործ : Vacche. Պիսակք ազգերայ, որունից. (են կապուստակիւ ինչ, կի՛ բիծք, որք երբեմն ի վեր երեկն յազգերս կանանց, յորժամ գնեն կրակարան ի ներքոյ հանգերձից ի ջրանու. և կի՛ ի վեր երեկն ի արունս նց՝ որք կարէ իմն ի մտայ ջրանցանէն զայն) : comperar la vacca, e յի vitello. սառլ բառի. անիւ ի կին զազնից յի. Vacca. Մորթ արջառոց, եղանց, կովուց : Մորթ փերի. ինչ փերի :

* Vaccara, ի՜. կին կովարան :

Vaccarella, Vaccherella, նա՛, ի՜. Երենի. կով փոքր, կի՛ մալապ : փան :

* Vaccaro. կովարան. անգէրք կովուց :

Vacchetta. S. Vaccarella. կար արջառոց, եղանց, կովուց : ինչ : հաշուէրք սառլոյց ծախուց : փերի :

Vaccina. Միս արջառոց, եղանց, կովուց : Մալէ և ինչ բառի, կի՛ մալառա կովու. թէլի :

* Vaccinare, ն. Պատուաւոր ի մարդ զպիսակ ար. ջառոց :

* Vaccinazione, ի՜. Պատուաստուսն պիսակի ար. ջառոց ի մարդ :

Vaccino, na, ան. կովու. արջառոց :

* Vaccio, A. S. Avaccio, Presto.

* Vaccuccia. Երենի. կով փոքր : անիւ S. Sgualdrinella.

Vacillamento. Դողդոջութիւն : գեղեւուն. վարանք :

Vacillante, ն. Դողդոջութիւն. գանգաւոր : սալուն : վարանաւոր. երկփո. տարաւոր. լի՛ փերի :

* Vacillanza. Դողդոջութիւն. գանգաւոր :

Vacillare, Vagellare, ն. Դողդոջել. գանգաւել. գե. գելի. տառաւորել ի միս. երկմարի. կալ ի վարանս : սալուն : լի՛ փերի : լի՛ փերի : լի՛ փերի : լի՛ փերի : անգոր. յանգի : ինչ ինչ զբաղել. ցնդել մալք. մէ ունել : ինչիւն լի՛ փերի : զանանցել. ցնդել. գանգաւել մալք : սալուն :

Vacillato, na. Դողդոջել. վարանել. ն. ինչ :

Vacillazione, ի՜. S. Vacillamento.

Vacillità, - tade, - tate, ի՜. Երկմարութիւն. վարանել : լի՛ փերի :

* Vacino, ան. Ալք ինչ Viola ծաղկան, ք լի՛ փերի : կի՛ յակնիւն ծաղկանց :

Vacuare, ն. S. Votare, Evacuare.

Vacuazione, ի՜. Դատարկութիւն. գաւարկութիւն որո. վայնի :

* Vacuétto, գոյ, նա՛. Դատարկութիւն փոքր. փոքրիկ վայր գաւարկ :

Vacuità, - tade, - tate, ի՜. Դատարկութիւն vacuità d' affetti, di passioni. անախտութիւն. անկրթութիւն :

Vacuo, գոյ. Եղանի :

Vácuo, ua, ան. Դատարկութիւն : անգործ. պարապ :

Váda. Բառ խաղաղութեան. Հարաւեր ի խաղ. (կոչիւ և Posta, կի՛ Invito.)

Vadimónio. Խառնութիւն երևելոյ ի գաղափարանի :

Vádo, Guádo. Հուն. ինչիւ. ինչիւ երէի :

* Váfio, ra. Խորանանկ. նենգաւոր. նենգամիտ :

Vága, ան. Թափառ (ջրից) : են վեցերորդ ամիւք ջրայ. որք ինչիւ ողջալիք. Խաղաղիւն և Թափառ լի՛ թողանգիւ մարմինն) :

Vagabondáre, ն. Թափառել. Թափառական ջրելի : անգոր. ինչիւ : գեղեւուն մալք :

Vagabondità, - tade, - tate, ի՜. Թափառութիւն. Թառ

փառականութիւն : անգոր. լի՛ փերի : կի՛ գեղեւունք (մալք, ալք) :

Vagabúndo, Vagabúndo, da, ան. Թափառական. սառանգական : փերի : և՛ գոյ. Երբեմնիկ. գա. տարիստուն. արիւն. սառանգ : անգոր :

* Vagaménte, A. Գեղեւուն ինչ. գեղեւունք :

Vagaménte. S. Vagabondità.

Vagánte, ն. Թափառական. ցնդել :

Vagáre, ն. Թափառել. յանգի. սառանգական լի՛ նել : ինչիւ : անգոր. ինչիւ : արտաք զգեղեւունք. ար. տաք յարաւել բանիցն :

Vagatóre, ար. Թափառական. գաւարկալորիկ :

Vagazióne, ի՜. Թափառութիւն : անգոր. գեղեւունք, կի՛ ցնդութիւն մալք : ինչիւն :

Vagellájo. Ար. ներկն ի սանի : պոռ. բոլոր : լի՛ լի՛ :

Vagelláme. S. V. Vassellame.

Vagelláre, Vagilláre, ն. S. Vacillare.

Vagéllo. Մեծ սան ներկարարայ : պոռ. գալուն : Սան. կալմայ : գալուն : անգոր. զնգունարան : գալ :

Vagellóne, ար. սառլ. Սան մեծ :

Vagheggiamento, ի. Vagheggeria. Սիրալիք, կամ կալմային հայեցում :

Vagheggiáre, ն. Հայել տարիստուն ի կին. անգոր. զարմացմամբ, կալմային, կի՛ սիրով (ի սիրելին) : ար. լի՛ պոռ. հայել բերկրաւոր :

* Vagheggiarsi, ն. Անձնահաճ լինել :

Vagheggiáto, ta. Հայել տարիստուն, անձնահաճ :

Vagheggiatóre, ար. Vagheggiatrice, ի՜. Որ հայել տարիստուն. արտալիք. կալմային. սիրով. տարիստուն : ար. լի՛ :

Vagheggino. Խառն. պատուաւոր տիկնայ. անգոր. տիկնայ. տարիստուն :

Vaghétto, ta, նա՛. Չքան. բարեւորիկ. գե. զեղեւունք : ինչիւն. լի՛ :

Vaghétza. Ինչ. անիւ. ցանկութիւն : անգոր. բերկրութիւն. զանարձակ : անգոր. գեղեւունք : փերի :

Vaghíssimo, ma, գեր. Չքանազան. գեղեւունք : ինչ փերի : խաղաղութիւն. կալմային : ինչ անգոր. լի՛ :

Vagillánte, Vagilláre, ն. S. Vacillante, ն. լի՛ :

* Vagiménte. Չի՛ տալոյ :

Vagina. Բառ. Գաւարկալորիկ : անգոր. մարմն. մարմն. Vagina uterina, կի՛ սառլ Vagina. կամ Collo della matrice. Փոք. կի՛ Սնդ. արգանդին : (ը անգամանակնայ և անձնահայն մասն արգանդին) :

* Vaginále, ն. Պատուաւոր առ. անգոր. արգանդին :

* Vagire, ն. Չի՛ բառնալ. տալոյ : լի՛ : պոռ. լի՛ :

* Vagító. Չի՛ տալոյ : պոռ. լի՛ :

Vágliá. Քալմայ. պատուականութիւն. յարողականութիւն. ինչիւն. անգոր. uomo di gran vaglia. այլ յարողական : Աճիք. գին : պոռ. լի՛ :

Vagliáre, ն. Խաղաղութիւն. մալք : գալաւոր : անգոր. համարել. անգոր. անգոր. անգոր. լի՛ :

Vagliátore, ար. Խաղաղութիւն :

Vagliatúra. Խառնաւոր. կալմայ. Խաղաղութիւն. անգոր. լի՛ :

Vagliétto, նա՛. Փոքրիկ Խաղաղ. կի՛ մալք :

Váglio. Խաղաղ. մալք : գալաւոր : անգոր. al vaglio dopo aver mangiato la biada. սառլ. չար չ բարւոյ հատուցանել. աղբարաւոր fare acqua in un vaglio. կի՛ pisciar nel vaglio. սառլ. զտալան աղբարաւոր. զնգուն արտալիք :

Vágo, գոյ Սիրով. հարեւել ի սեր. տարիստուն : ար. լի՛ :

Vágo, ga, ան. Թափառական. սառանգական : փերի : անգոր. տարաւոր. անհաստատ : Ցանկալ. ջոգ. փափաք. կալմային : անգոր. գեղեւունք :

P p p p p

valli. Թմ ուրեք : a valle. 'ի խանար : 'ի սառնիկ :
'ի վայր : valle di lagrime. հովիտ արտասուկայ :
(Յ՞. աղտարս :)
Vallée. Միկոյ ձորոյն. երկայնուի հովտին :
Vallera. Տէս Ronfa.
Vallèta, նա. Չորակ. անձուկ հովիտ : իւրիւր
դերէ : փոքրիկ վոյն :
Valletina, նա. Փոքր ձորակ. անձկագոյն հովիտ :
Vallettino, նա. Ծառայ փոքր, կի մանկահասակ :
Valletto. Ծառայ. արթանեակ. մանուկ : հընդիսեալ :
Vallicella, նա. Տէս Vallettina.
Vallicoso, նա. Բազմահովիտ. ձորակոյն :
Vallegiano, գոյ. Չորաքանակ. հովտաքանակ. դերեկի
փերեկ ստիկ զոյն :
Vállo. Պատնէշ 'ի յոյն : պատուար : գերիկ. շորն իջ :
Vallonaccio, վաւ. Չոր մեծ, և խորխորին :
Vallonata. Տէս Vallata.
Valloncello, նա. Չորակ. հովիտ անձուկ :
Vallone, աբ. սառլ. Չոր մեծ. Եւրոպայի հովիտ :
Vallonée. Գիտար : խաւ :
Valoramento. Տէս Avvaloramento.
Valóre, աբ. Սէէք. գին : պահ : քաւիկ. արուի :
գաւիկ. իյրիւր : գորակ. ոյժ. աղքատ. ի :
Valoria. Քաւուի. արուի :
Valorosamente, Կ. Valorosissimamente. Քաւա
բար. արուի : գաւիկ իկ. իյրիւր :
Valoroso, նա. Valorosissimo, նա. Քաւ. առաքինի
արի. քաւաբար : գաւիկ. իյր : աղքատ. զորա
ւոր (բոյն :)
Valésente, աբ. Սէէք. գին : պահ : քաւիկ ընչ
ուրուք. Թմ սառնակածք ուրուք. գոյք. խաւ. ուր
avere il valésente di tanti scudi. ունէլ սառնակած
այսպիսի սկաւակի :
Valóra. Տէս Valoria.
Valúta. Սէէք. գին : պահ : կար. զորուի. գաւիկ
a tutte mie valute. իսկական. ըստ կարի իսկած :
di valuta, աբ. մեծագին. պատուական : a va
luta, Կ. Ե գոյն :
Valutáre, Կ. Գին հասանել. որոշել զգին : պահ
ունէ ինքն :
Valuráto, ռա. Գին հասանել. որոյ հասանել է գին :
Valutazione, Կ. Սէէք. որոշումն գոյն. գնա
հասանել : պահ :
Válvula. Գեւակ. (Ե անգամանակնայ 'ի մարշ ին
այնպէս զեւակի 'ի խորագին մարմնոյն, որ գիւ
րու բացել շնորհն անցն հեղանիկոյ որք անց
նեն ընդ այն, բայց ոչ այն նոյն անց 'ի գաւառ
յետս :)
Vámpa. Բացաշնուի. (Ե գորտի և տապ արձակել
'ի մեծարարք բոցոյ :) ալիք. բոց. տապ :
Vampíccia, վաւ. Սասիկ. կի հեղձուցիլ տապ :
Vampeggiante, Կ. Բազմաբոց. հրաբորբ. առ
պախան :
Vampeggiare, Ե. Արձակել զայ. բորբորել. ալիք.
լիճի :
Vampiro. Մայցանին շիւղ, կի գիւհն, որ Ե
կարծեաց սնապաշտ ապաքին գերմանիոյ ծնէ
գորիւն արտի կենդանեաց :
Vámpo. Տէս Vampa. Փայտին. փայլատակահը :
լիճի : menar vampo. կատարել. փրանել. մա
պարել :
Vampóre, աբ. Տէս Vampo :
Vanagloria. Մեծախաւ. փառասիրակ. սնապար.
ծակ. հալոյիկ. զեւիկի գիւհն. իյրիւր :
Vanagloriársi, Ե. Մեծախաւ. սնապարել. փառա
սիրել : իյրիւր. հալոյ լիճի :
Vanagloriosamente, Կ. Մեծախաւ. փառասիր.

րուիք. սնապարել. լիճի :
Vanaglorioso, ռա. Vanagloriosissimo, նա. Մե
ծառ. սնապար. փառասիր : իյրիւր. խաւաւ.
հալոյ. զեւիկի գիւհն :
Vanagrolia, Լէ. Տէս Vanagloria, Լէ :
Vanamente, Կ. Փառասիրակ. իյր. իկ. 'ի զոր.
փայտապար. 'ի նանիկ. խալիկ :
Vanáre. Տէս Vaneggiare.
Vaneggiamento. Զառանգանք : անմոռն. աղճա
տակ :
Vaneggiante, Կ. Զառանգել. զնորել. աղճառել :
Vaneggiare, Լ. Զառանգել. զնորել. բաղդադուրել.
Խաւայանալ. աղալանալ. շաղփալիկել. սոյլել.
Եւր. Եւրոպայի կիկ. ինքն զառապի. լծափուր.
vanneggia un pozzo. դռանի գուր ինչ անըզի :
Vaneggiatore, աբ. Տէս Vanneggiante.
Vanerello, լա, նա. Փոքր փ. սնափառ. պարծուկ.
պարծում :
Vanézza. Տէս Vanità.
Vána. Բահ. բրել. փայտառ : պի. փոյն : andare
a vanga, գաւանել զքեւանիկակ. Ե Գիւրանիկ.
գաւանել գիւրուի. ոչ գաւանել փոյն ինչ :
Vangácia, վաւ. Անգիլիկ բահ, կի բրել :
Vangajuóle, Կ. Ե. Ուսկան ինչ ձկնորայ :
Vangáre, Կ. Բրել զերկիր բրաւ. գործել փայտա
առ. պիւրիկ :
Vangáta. Անգ. բրել բահիկ. հարուած փայտառի :
գործ փայտառ :
Vangáto, ռա. Բրեւել բրաւ. գործել փայտառ :
Vangátore, աբ. Բրալ. պիւրիկ :
Vangátora. Բրաւ. փայտառ : Ժամանակ բրելոյ :
Vangélico, ռա. Աւետարանական :
Vangélio. Տէս Vangelo.
Vangelista, աբ. Աւետարանիչ. աւետարանագիր :
լիճի :
Vangelizante, Կ. Աւետարանիչ. սպասար ա
ւետարանի :
Vangelizzáre, Կ. Աւետարանել. քարոզել զաւ
ետարան :
Vangélio, Vangélio. Աւետարան. ինչ. ինչիկ լի
քի. Alle sante Iddio Vangele. Երեւանի անտիկա
Երեւանի յանապարանիք. dire un Vangelo, կի
il Vangel di San Giovanni : զմեղրիան առել :
Vangile, աբ. Մոյժ բահիկ. (Ե հասարակ ինչ փայ
տի աղաւջի 'ի բահ բահին, յորում եղեալ երկ
բազորին զամ. փե զբահն 'ի պիւրել զգեւանի.
կիկ և Stecca.)
Vanguárdia. Գունգ. առաջապահ. առաջ զորայ :
առիկ. ինչի :
Vaníante, Կ. Տէս Vaneggiante.
Vaníglia. Տէս Vainiglia.
Vaníre, Ե. Յիւրիկ. 'ի զի քաւուի :
Vaníth, - ráde, - táte, Կ. Ունայնուի. զնաւայ.
նուի. նանիկ. պի. լի. պի. լի :
Vanitóso, նա. Մեծառ. սնապար :
Vánni, աբ. Ե. Եւր. բահիկ. փեւալք լիճի :
Váno, նա, աբ. Vanissimo, նա. Ունայն. Եւրայն.
գաւառի : պի. ունայնակ. փառասիր. սնա
պար. զեւիկի գիւհն. լիճի. Եւր. Եւր. Եւր.
պիւր. Եւր. Եւր. Եւր. Եւր. Եւր. Եւր. Եւր. Եւր.
անպար. Եւր. անպար. կի սնապի (յոյն. խոր.
հալոյ.) անհաստատ (աղաւթ.) in vano, Կ.
'ի նանիկ. զուր. խալիկ :
Váno, գոյ. Դառարակ. Եւր. գաւառի ման : աւ.
լորդ. կի սնապար. ման. լիճի :
Vantaggiétto, նա. Փոքր առաւելու. գոյն. ոչառ :
Vantaggiante, Կ. Ուր առաւելու. առաւելել :
P p p p p 2 Van-

Vantaggiare, Վ. Առաւելուել. գերազանցել. զան-
ցանկել: ինչեւ. գաւառ: Վ. և Յ. Չարքանալ. օգ-
տիւ. շահել: Իսկիւն. Գայթ. Իտեր. vantag-
giare alcuno. անխայել յոյ՝ ի գնելն, կամ ի վա-
ճառելն. աւելի վաճարել գինն. վաճառել ու մեք
գիւրազնի:

* Vantaggiatamente, Վ. Օգտիւ. աւելի:

Vantaggiato, Վ. Ընտիր. ազնիւ. լաւ. պատուա-
կան: Էս. քի. էյի: ճոխ: vestimento. հանգերմ
լայն, ընդարձակ: պոլ եղապ:

Vantaggio. ՏՅԱ Vantaggetto.

Vantaggio. Առաւելուել. գերազանցուի. աւելի ինչ.
առանձնաշնորհուի. պատիւ. ինչպիսի. Իտեր. օյն. և
գուռ. շահ: Գայթ. բարեբաղդուի. անձ. և Corol-
lario. Essere, կի՞ stare a vantaggio, կի՞ con vantag-
gio. լինել գեր ի վերոյ, վերադոյն, ի բարձրագոյն
անդու. անդու. կալ ի բարձրագոյն վայրի: di
gran vantaggio, կամ di santo vantaggio, Վ. մե-
ծապն. կարի լաւագոյն. գեղեցիկ. քի. էյի: di
gran vantaggio. կուռ (զաւել) giuocatore di van-
taggio. խորամանկ խաղադու. dare vantaggio.
աւել վերադոյն. աւել առաւել ինչ. աւել աւելի.
կի՞ թաթաղուի. dare di vantaggio. աւել իբր զվե-
րագիւր: da, կի՞ di vantaggio, Վ. դարձել. և գար-
մել. և. և և. բաց յայտնանէ. պատմ. Իտեր. փո-
կու: di vantaggio. կուռ, կի՞ բալ (զաւել) da van-
taggio. մեծ. կի՞ արդոյ, կի՞ մեծագին (համարել)
io non dico da vantaggio. ոչ ևս այլ ասեմ. լաւեմ
ինչ այլ. Vantaggio, կի՞ Avantage. Բառ գարունի.
Ի տախտակ ինչ, որ ունի ծծաս ի վերոյ, և յեր-
կտան կողմանն, յորում գրաւարն զտեղէ կար
գաւ զարել զիման:

Vantagiosamente, Վ. Vantagiosissimamente. Յ.
գուռ. արդիւ. Գայթալ:

Vantagioso, ՏՅ. Vantagiosissimo, մա. Ընտիր.
բարեբաղդու. անձնաշնորհ. օգտածարաւ. քիտի Գայ-
թալ. ինչիւն: օգտակար. շահաւոր. Գայթալ:

Vantagiuzzo, ՆԱ. ՏՅԱ Vantaggetto.

Vantaggio, Վ. Vantamento. Պարծում. պար-
ծողութիւն. սնապարծութիւն:

Vantarsi, Վ. Պարծիւ. պանծալ. սնապարծիւ. գ. ո.
վել զանն: Եղիւնիւ. խոստանալ առնել ինչ: Եղիւ.
վեր. Vantare, Վ. Գովել. հաշակել. բարձրա-
ցուցանել. մեծացուցանել: Եղիւ:

Vantato, Վ. Հաշակել. հաշակուի: Նախար:

Vantatore, ա. Vantatrice, Վ. Պարծում. ինչիւն
պարծ. մեծարան. քնապարծ: Եղիւնիւն. Իտեր.
լաւ:

Vantazione, Վ. * Vanteria. ՏՅԱ Vantagione.

* Vantévole, Վ. Գուռ. սնապարծ (բոնք):

Vanto. Պարծանք. պարծում. սնապարծութիւն. մե-
ծարանութիւն: Եղիւնիւ. խաղալ: մեծամեծ խոսա-
մանք զանն: Գովեսա. գովութիւն. փառք. յալ-
Թանալ: Գ. Իտեր. անձ. և Vantaggio. Dare
vanto, il vanto. Փառս աւել. նախանձար համա-
րիւ. աւել ու մեք զյալժամանի. գովել. հաշակել:
Եղիւ: Darsi vanto, Վ. Պարծիւ. գովել զանն.
Եղիւնիւ: vendendosi fra tutte dar il vanto. Եղիւ
անչ զանն փառստարել զանն: aver vanto su
checcchia. լինել գեր ի վերոյ, վերագոյն Ք զքի:

Vánvera. Իտեր. a vánvera, կի՞ a fánfera, Վ. Ընտիր.
պայ. զբարդ. և գեղ լինիցի:

* Vanúra. ՏՅԱ Vanità.

Vaporabile, Վ. Որ արժար է լուծանիլ ի գոլորշի.
գիւրաշնորհ. ջնգիւ. ջնգալան:

Vaporabilità, - tade, - tade, Վ. Ցնգալանութիւն.
գիւրաշնորհ:

* Vaporaccio, Վ. Թանձր գոլորշի. շնապար-
շաքի:

Vaporale, ա. Գոլորշիաց. շնգաց:

Vaporante, Վ. Որ արժանէ գոլորշիս. կի՞ շնգիս:

Vaporare, Վ. Առաւել. գոլորշիս. ծխել գոլորշիս.
լիուլ գոլորշի: գուռ. արժար: Վ. Ցնգել ի շնգի-
լուծանիլ ի գոլորշի: պարզանման:

Vaporativo, Վ. ՏՅԱ Vaporabile.

* Vaporatrice, Վ. Առաւել. գոլորշիաց. որ ջնգի
ի գոլորշիս:

Vaporazione, Վ. Առաւել. գոլորշիաց. ջնգումն
ի գոլորշիս:

Vapóre, ա. Գոլորշի. շնգի: գուռ. Vapori. Գա-
լորշիք, կի՞ մասախուլ. (է ախտ ինչ արտաբեր,
և մթաշնորհ մայց:)

Vaporévole, Վ. ՏՅԱ Vaporabile.

* Vaporità, Vaporosità. Վ. Գոլորշի. արտաբեր.

Vaporosità, - tate, Վ. թիւ. գուռ:

Vaporoso, Վ. Գոլորշիաց. շնգալան: գուռ. լի-
րի:

Vapulazione, Վ. Բառ լար. Գան. պատիւ:

Varano. Այլ ինչ որ թիւ. և խաղալ. անձ Vajano.

Varare, Վ. Ինչուցանել զնաւ. ի ջուր: Իտեր. ա-
րտաբեր: մեծացուցանել զնաւ. ի ջամար:

Varcare, Վ. Անցանել յայնիցոյ. անցանել ը: և զի-
նապա. Իտեր. և ինչ: Եղիւնիւ. և և:

Varcato, Վ. Անցել յայնիցոյ. անցել ընդ. (գետ):

Varco. Այլ. բերան: Իտեր:

Variabile, Վ. Փոփոխելի. փոփոխական. անհաստա-
յնական: ար. գուռ. քիտի:

Variamente, Վ. Այլապա. այլապ. բազմա-
նաչ: գուռ. Իտեր. Իտեր. Իտեր:

Variamento. Պետականութիւն. ընտալանութիւն. փոփո-
խութիւն. անհաստալութիւն:

Variante, Վ. * Variantissimo, մա. Չանալան. այլ-
անման. տարբեր: գուռ. Իտեր. Իտեր. Լե-
varianti. Տարբերութիւն (զանալան օրինակաց մե-
ռադրաց, կի՞ ապիւ մասնից մեծանիւն, և և):

Variatamente, ՏՅԱ Variamente.

Variánza. Պետականութիւն. փոփոխութիւն:

Variare, Վ. Փոփոխել. փոխել. այլալիւ. պետա-
կանացանել: քիտի. Իտեր. գուռ. Իտեր. Իտեր:
և և Վ. Չանալանիւ. լինիլ այլ. կի՞ այլապ. ան-
ման գուռ. տարբերիւ: գուռ. Իտեր. Իտեր:

Variatamente, Վ. ՏՅԱ Variamente.

Variato, Վ. Չանալանիւ. պետականացել. փոփո-
խել. քիտի. Իտեր. զանալան. այլ: գուռ. այլալիւ.
խառն: յոգողք. փոփոխալիւ:

Variación, Վ. Չանալանիւ. պետականութիւն. փոփո-
խալիւ. տարբերութիւն: Իտեր. Իտեր. փո-
փոխութիւն. փոփոխութիւն:

Varice, Վ. Լայնութիւն, կի՞ ընդարձակութիւն երակաց:

Varicocèle, Վ. Այլալիւ. պարիկ անարձակաց գոյ-
ցու. ի լայնման երակաց նոցի:

Varicóbo, Վ. Եղիւ. մեծ և գուռ, ա. Երակացոյն.
(որ ախտալի զընդարձակութիւն երակաց): Ընտիր.
մեծիւ (երակաց): որ. ի վր անէ զընդարձակութիւն
երակաց:

Variaggiare, Վ. ՏՅԱ Variare.

Varietà, - tade, - tade, Վ. Պետականութիւն. զան-
ալանութիւն: Իտեր. Իտեր. Իտեր. Իտեր. ան-
մանութիւն. տարբերութիւն: Գուռ. փոփոխութիւն: քիտի:

* Variforme, Վ. Այլալիւ. այլալիւ. բազմա-
նաչ.

Vário, Վ. Varissimo, մա. Չանալան. պետական-
այլ. այլապ. անման: գուռ. գուռ. Իտեր. Իտեր. փո-
փոխական. յոգողք. անպայման: քիտի. Իտեր. այլալիւ.
լաւան. և և:

Variante, Վ. Չանալան. բազմա-
նաչ.

Variante, Վ. Չանալան. բազմա-
նաչ.

Variante, Վ. Չանալան. բազմա-
նաչ.

• Váro, ra. Կոր. Թեր.
 Varvassóre, Varvassóro. ՏՊ Barbassoro.
 Vasájo. ՏՊ Vasellajo.
 • Váscá. Որմեալ աւազան ըրոյ, հալալ: գոռնա:
 Vascellétto, նա. Նաւ փոքր. նաւակ: փոքր: ինչ:
 Vascéllo. Նաւ: ինչ:
 • Váscolo. Անթ փոքր:
 Vascóso, sa. Բառ անտառանոց. Բազմանոթ. ա.
 նոթանոց. անթանոթ:
 Vásc. ՏՊ Vaso.
 Vasellággio. ՏՊ Vasellame.
 Vasellájo. Բրուտ. հաւաքարծ: Էնդիւն:
 Vaselláme, or. Vasellaménto. Անթ, գաղաթ: սափ-
 քաթաթ: vasellame d'argento. սպառք արծաթի:
 Vaselléttiéra. Արդ անթոց. պատուհան անթոց:
 ստոր: փոքր:
 Vasellettino, նա. փոքրիկ անթ: գաղաթալ:
 Vaselletto, Vasellino, նա. փոքր անթ:
 Vasellière, or. ՏՊ Vasellajo.
 Vaséllo, նա. Անթ փոքր: գաղաթալ: անթ. աման:
 գաղ: ընդունարան: լծ նախնեաց նշանակէ և Նաւ:
 Vasétto, նա. Անթ փոքր: գաղաթալ:
 Váso. Անթ. աման: գաղ: Vasi Sacri. Արարական
 սպառք. կմ անթ. (որ սկիւն, մասնատու փ:) va-
 so da fiori. անթ ծաղկանոց. Vaso. Անթ. (այսպիսի
 փոքր անթաւանդանիք զնշխարհի, զերկայ, և զնախ
 փոքրիկ խոզովակ, ի որս հոսէ, կմ յորս օգարու-
 նակի հեղանիւթ ինչ 'ի մարմին կենդանեաց.)
 Vaso. Անթ. (ը նարարարականց է կորնթեան,
 կմ բաղադրել 'ի մեղադրութիւն, որ կոչի և Tambu-
 ro.) Vasi. Զարդ. (ը Տպարարականց են զարդ
 զորս գնեն յաւարտ գլխի քրիք գրոց 'ի լուս-
 զարարակ միջոց երեսի Թղթոյն.)
 Vasóttó, սաթի. Անթ մեծ: պոթի-տ գաղ:
 • Vassálla, Ի. Հպասակ. հնազանդեալ:
 Vassallággio. Հպասակութիւն, կմ հնազանդութիւն
 (իշխանաց առ իշխանի.) սաթիւ: բաղաթե հպա-
 սակաց: սաթիւ: գաղաթ:
 Vassálla. Հպասակ (իշխանի, կամ տն.) հնազան-
 դեալ: իշխանեալ. ժողովուրդ: սաթի: գաղ: ծառայ:
 • Vassellétto. • Vasséllo. ՏՊ Vascelletto, ևն.
 Vassójo. Ի փայտակերտ գործի ինչ քառանկիւնի,
 փոքր մի գոգաւոր, զոր եղեալ 'ի գլուխ տանին
 նովա ինչ տեղաւոր 'ի ստեղծ:
 Vastaménte, 4. Vastissimaménte. Ընդարձակ:
 Vastità, - tade, - tate, Ի. Ընդարձակութիւն. ընդար-
 ձակ արածութիւն: Ինչիւն: Ինչիւն:
 Vásto, ta, or. Vastissimo, ma. Ընդարձակ. լայ-
 նատարած. ընդարձակատար: Ինչիւն. Ինչիւն:
 Vásto, 4. Բառ Բանաթ. Ծաղ. ուղիւսնոս. համա-
 տարած:
 Vásto, 4. Ընդարձակ. (է անուն միանոց սրունից)
 Váte, or. Բառ լաթ. Բանաստեղծ. քերթոց:
 Vaticanó. Վատիկան. (է մի յեթմի բլրոցն հռոմ-
 մայ. յորում կայ այժմ տաճար յորն պետրոսի, և
 պապուս քահանայապետն.)
 • Vaticanánte, 4. Մարգարե. գողաթոց. փնջանի:
 Vaticanáre, or. Բառ լաթ. Մարգարեանոց:
 • Vaticanazione, Ի. • Vaticanio. Մարգարեանի:
 • Vatticondío. Եւ ան արշիւն, զարգոս. Գնախաղա-
 զութ. ար Է քեղ:

UB

UBbfa. Զարգուլակ կարծիք, կամ անապա-
 առն. անապառազ գողաթութիւն: սպառազույթ:
 Ubbiaccia, փոք. Զարաշար գողաթութիւն:

Ubbidénate, Ubbidiénate, 4. Ubbidentissimo, Ub-
 bidientissimo, ma. Հնազանդ. հռոմ. փոքր:
 Ubbidénza, Ubbidiénza. Հնազանդութիւն: փոքր-
 avere, կամ tenere in ubbidienza. ունենալ. կամ
 նոռնալ ի հնազանդութիւն: far l'ubbidienza. կա-
 տարիլ զհրամանի. հնազանդիլ:
 Ubbidienziére, or. Բառ օրէնս. Հնազանդաւոր.
 (Է նա՝ որ կատարէ զպաշտամուն. յարակիցս ի
 Թոշակաւորութե իրիւր. զորոյ շուրի ինչի զպա-
 տուհանուն.)
 Ubbidire, or. Հնազանդիլ. անսար լսել: փոքր-
 Ubbiditóre, or. Հնազանդալ. հնազանդ:
 Ubbiósó, sa. Մնապաշտ. շարադուլակ:
 Ubbliáre. ՏՊ Obbliare.
 • Ubbligáto, ta. Obligáto. Պարտաւորեալ. պար-
 տաւոր:
 Ubbriacáccio, Ubbriacáccio, ia, փոք. Գինեմուլ. քի-
 ճեկեղ: փոք. գինեմուլ:
 Ubbriachélló, Ubbriachélló, ia, or. Կոյ. նա. փոքր
 մի արեւալ. փոքր մի արեւիւն:
 Ubbriachézza, Ubbriachézza. Արեւիւթիւ. արեւ.
 զոռն. արեւալ. ստիւլալ. գինեմուլ:
 Ubbriáco, Ubbriáco, ca, or. Կոյ. Արեւալ. ար-
 քեցոլ. արեւիւն: Ինչիւն. ստիւլ: գինեմուլ:
 Ubbriacóne, or. սաթի. ՏՊ Ubbriacáccio.
 • Ubbrigáre. ՏՊ Ubbliare.
 Ubbriáro, ra. Բառ լաթ. Ար ունի ստիւն: բաղա-
 թեղութիւն. առաւ:
 Ubbéro, or. Ubbéra, Ի. Կոյ. Բառ լաթ. Ստիւլ:
 Ubberrá, - tade, - tate, Ի. Բեղմնաւորութիւն. արգա-
 սաւորութիւն. առաւորութիւն: գինեմուլ. ստիւլ:
 Ubbertósó, Ubbertuósó, sa. Բեղմնաւոր. յուսթի:
 Ubbi, 4. Բառ լաթ. Ար:
 Ubbiquisti, Ubbiquitárj, or. Կոյ. Անհաւերեանոց.
 (են անհր 'ի լուսարեականաց, որք գնեն թէ մար-
 մին քրի 'ներկայ է 'ի սր հաղորդութե զորոք
 տնուն, or Է ամ արեւ.)
 Ubbínó, Ապ ինչ ձիոյ:
 Ubbriacáccio, Ubbriáco, ևն. ՏՊ Ubbriacáccio, ևն:

UC

• Uccélla, Ի. Ի. Թառն: փոք. գաղ:
 Uccellábile, 4. Ծաղաւ արծաթի. ծաղալի.
 Uccelláccio, փոք. Թառն գինեմուլ: Խոթամու.
 ապաւ. անիւն:
 Uccellagióne, Ի. Իշխանի, կմ ժամանակ հաւոր.
 ստիւ. ալ աման: հաւորութիւն: գաղ. ալ աման: որս.
 որսացեալ հաւ: կամ Թառն: ալ. ալ անիւն
 գաղաթ:
 Uccellája. Տեղի հաւորութիւն:
 Uccelláme, or. Թառն. հաւ. որսացեալ Թառ-
 ն: գաղաթ. ալ անիւն գաղաթ:
 Uccellaménto. Այսպիսուն. ծաղալ:
 Uccellánte, 4. Հաւոր. Թառն. գաղաթ:
 Uccelláre, or. Արաւ զհաւ. որսալ վարժիլ զԹառն:
 գաղ. ալ աման: այսպիսուն. ծաղալ անիւն: միւս Է Է Է
 ad alcuna cosa. անիւն ունենալ առ ինչ. Զանալ
 'ի ձեռս բերել: per grassezza. քանդաւոր զայ-
 րապար:
 Uccelláre, or. Տեղի հաւորութիւն. (է փոքր ինչ, յո-
 րում անիւն են կարգաւ վարժիլ տունիք առ 'ի
 որսալ ստաղիլ զԹառն, և առանձին զարգիլ.
 կոչի և Frascónaja.) ալ երի:
 Uccelláto, ta. Արացել (Թառն:) արգանդ:
 Uccellátóre, or. - trice, Ի. ՏՊ Uccellante.
 Uccel-

Uccellatúra . ժամանակ հաւորութիւն : ալ զանեկ : հաւորութիւն : գուռ ալ լայնուր :

Uccelletino, նա . Փոքրիկ թռչուն : գուռ լայնուր :

Uccelletto, նա . Փոքր թռչուն . Զինչուի թռչունիկ :

Uccelliéra . թռչնաբան : գուռ լայնուր : գաղիկ :

Uccellino, նա . թռչունիկ . փոքր թռչուն : գուռ լայնուր :

pagliare gli uccellini . զեղեղիկ 'ի սննդիս . պա-
տալիկ զսննդիս : canzona, կի՞ favola dell'uccel-
lino . անս Canzona . Uccellino . Բառ- ծաղի : Առ-
նայի անգամայն աղայոյ :

Uccellinuzzaccio, փշ . Վատթար թռչունիկ :

Uccellinuzzo, չա, նա . փոքր փոքրիկ թռչունիկ . թռչունիկ . գուռ լայնուր :

Uccello, ա, և Ի . թռչուն . հաւ : գուռ : Uccello
di Giove . թռչուն թռչունացայ, քի՞ արծաթի : Uccello
di Giunone . թռչուն չորայ անուհայն . քի՞
Սիրամարգ : Uccello di Paradiso, կի՞ Uccello del
Sole . Դրախտահաւ . (է զեղեղիկ փոխաբար և զԵփիկ
թռչուն ինչ հեղեղիկ .) Uccel divino . Հրեշտակ
այ : ogni uccel conosce il grano . առաջ . ամ թռչ-
ուն ճանաչէ զգործիկ : լաւն 'ամ աւանդ հաճոյ է .
պաւն ամ ոչ ճանաչէ : tristo a quel uccello, che
nasce in cattiva valle . առաջ . ամ թռչուն սիրէ
գետ բոյն : քաղցր է սեր հայրենեաց : Uccello .
Միամիտ . ապուր . խոթամիտ : ևս 'խեղի ինչ
շայնիկ :

Uccellone, ա, առաջ . Ապուր . խոթամիտ . անմիտ :
անմիտ . զեղի :

Uccelluzzo, նա . թռչունիկ . փոքր թռչունիկ : գուռ լայնուր :

Uccidiello . Տես Occhiello .

Uccidere, շ . Սպանանիկ : եղբարեկ : հաւանիկ :

Uccidimento . Սպանութիւն :

Ucciditóre, ա, Ucciditrice, Ի . Տես Uccisore .

Uccisione, Ի . Սպանութիւն : եղբարեկ : ֆան : mette-
re ad uccisione . սպանանիկ :

Ucciso, չա . Սպանուել : եղբարեկ :

Uccisóre, ա, Սպանող : եղբարեկ : ֆան :

UD

UDente, 4 . Լոզ :

Udibile, 4 . Լսելի :

Udiénza, Udiénzia . Լուր . լսելու : Ինքի . Ինքի :
ունկնդրութիւն (անժամանակ) : պաշտօնաւոր : dare
udienza . ունկն դնել . լսել : Ինքի . ունկն մե-
տաւանել . մեւա շնորհել . (առի զանժամանակ,
որք լսեն՝ որոյ քան առնն 'ի խօսել ինչ) : պաշտ-
օնաւոր : chiedere, կի՞ avere udienza . խնդրել,
կի՞ առնուլ հրաման խօսելոյ : պաշտօնաւոր ինքիկ .
պաշտօնաւոր : Udiénza . Ունկնդիրք : Ինքիկ :

Udiménto . Լուր . լսելու : Ինքիկ :

Udire, շ . ('ի ժամանակս ինչ քանայ 'ի վաղեմի բարեկ
օգտի) : Լսել . Ինքիկ : chi ode, non disode . առաջ .
օգտի 'ի լսելու բարեկ : non voler udire trattato
di checchessia, ևն . ոչ ախորժել լսել զիրոյ ինչ .
բանուել ինչ յանձն . ոչ կապել հաւանիկ :

Udita . Լուր . լսելու : Ինքիկ . Ինքիկ : per udita .
'ի լուր . լսելու յայնիկ :

Uditivo, չա . Լսողական :

Udito, ֆայ . Լսելի : գուռ լայնուր : առաջ . լս-
նայոյ համարուի . ոչ զուրկ . 'ի լուր ականջաց :

Udito, չա, և Ի . Լսելու : Ինքիկ :

Uditorató . Տես Auditorato .

Uditóre, ա, Լոզ . Ինքիկ . Ինքիկ :

Uditóressa, Ի . Uditrice, Ի . Լոզ :

Uditório, չա . Բառ սերտանանայ . Լսողական :

Uditório, ֆայ . Ունկնդիրք . բա լսելու ունկնդրաց :

VE

* Udizióne, Ի . Լուր . լսելու : Ինքիկ :

VE, րէր . Չեղ : փշ : զեղ : փշ : Կախապատ
մանկանցս lo, li, gli, la, le, ne . Ինչ 'ի յե-
տապանիկ : ոչ ևս առի Ve, ոչ Vi . Ve, յոր
ժամ նախագահ մասնկտանա, կի՞ կի՞ գառ 'ի
բային, զոյն նշանակէ զոր ինչ նշանակէ Vi, որ
յարի 'ի բային, և առնէ զայն Չայնակաբան : մերթ
ևս զի ոչ մասնիկ թարմաբար : se ne' bisogni
non ve ne valete . էթէ 'ի հարկաւորութիւն ոչ 'ի
գործ արելիք : Ve, Ի . Առաջ . որոյ : Ve, է կրնա
անալի բային Vedi . Տես . հայնայ :

Vécchia : Պառաւ . Գոյն ֆառ : dare nelle vecchie ;
cascar fra le vecchie . պառաւիկ . ծերանալ : dar
nelle vecchie, կի՞ in budella, կի՞ in nulla, կի՞
dare in cecchi . 'ի գերեկ հանել զանկնդրութիւն ծանց :
la necessità fa trottar la vecchia . հարկն առա-
ջանէ գործել, կի՞ առաջանէ զանկնդրութիւն :

Vecchiaccía, փշ . Չար . ապաղի պառաւ :

Vecchiaccio, փշ . Չար . կի՞ ապաղախ ծեր :

Vecchiája . Ծերութիւն : ֆանանիկ :

Vecchiárda . Չար պառաւ : փշ . ֆան ֆառ :

Vecchiárdo . Չար ծեր : փշ . ֆանանիկ :

Vecchiiccio, չա . Սկսելու ծերանալ, կի՞ պառաւիկ .

մերթ 'ի ծերութիւն : Ինքիկ :

Vecchicciuolo, չա, փշ, և նա . Տառապեալ ծեր .

կի՞ պառաւ : ֆանանիկ . ֆան ֆառ :

Vecchierello, չա, փշ, և ֆայ, նա . Հեղեղիկ աւարդ .

մերթ 'ի զառանգի . առաւապել ծեր . կի՞ պառաւ :

Vecchiétto, չա, փշ, և ֆայ . Vecchino . Հին աւարդ

ծեր . կի՞ պառաւ : ֆանանիկ . ֆան ֆառ : Vecchiét-
to . Ծեր ծիր . առաջ, կի՞ կործ հասակաւ :

Vecchiétza . Ծերութիւն : Ինքիկ :

Vécchio, ֆայ . Ծեր : ֆանանիկ : divenir vecchio . Ծե-
րանալ, 'da vecchio . ոչ ծեր . զորն ծերաց :

Vecchio marino . Փակ . կի՞ որք ծովային . (է ծովին
ինչ երկաթեկնաց, որ կոչի և Foca, և Vitello .)

Vécchio, չա, փշ . Vecchissimo, չա . Հին նախնի-
կայնիկ : եղի : Առի չառաջ vecchia paura . երկեղ
անհարկի : vecchia bastonate . քան տառապիկ :

Vecchióne, ա, առաջ . Հին աւարդ . ծեր յարգայ :

Ինքիկ : Vecchioni . Ըարգանդիկ երկեղի զի-
նուր :

* Vecchióttá . Պառաւ ծիր . առաջ, առաջանան :

Vecchióttó . Առաջանան, առաջ, ծիր ծեր : ֆան
ֆանանիկ :

Vecchiúccio, չա . Տառապեալ, կի՞ յառաջ ծեր .

կի՞ պառաւ : ֆանանիկ . ֆան ֆառ :

Vecchiúme, Ի . Հեղեղիկ : Ինքիկ :

Véccla . Վեղ . (է ունի ինչ բաղաձայնակ, որոյ
լուսապային կոչի Brava) : պառաւ . ' . incartoccia-
re le vecce per pepe . խորել :

Vecchiáto, չա . Խառնեալ զգուռ .

Vecchiósio, չա . Որ ունի զգուռ : a tempo di carestia
pan vecchio . առաջ . 'ի որք քաղցր է և հաց 'ի
զին : հարկն քաղցրացուցանէ զամ :

Véce, կի՞ Vice . Փոխարեւոր : փշ . in vece, կի՞
a vece, Ի . 'ի անի . ֆանանիկ . Է . ֆանանիկ : երկ-
ն . in vece . Է տառապալ . prendere, կի՞ tener
la vece, կի՞ le veci altrui . ֆանանիկ : քի՞
կի՞ 'ի անիկ ուրաք . կա զֆանանիկ : երկն ինքի-
Առաջ առաջ Vece, կի՞ Vice, յարի 'ի բաղաձայն
Առաջ պառաւառաբարութիւն, և նշանակէ փոխա-
նորքն պառաւառաբարին . քի՞ Viceré . Փոխարեւոր :

Viceduca . Փոխարեւոր քաղի : Vicerettore, և Է .

Vece-

Veccancelleria, աբ. Փոխանորդ գրասենյակին, կիս
առանձնագրին. Փոխանակ գիշանագրին, կամ
քարտուղարին:
Vecceconte, աբ. Փոխանակ կոմսին:
Vedénte, ած. 4. Տեսող. տեսանող: ևս. 4-յ. Տե-
սանելիք. աչք:
Vedére, ն. (սմանք 'ի ժամանակաց այսր բայի լինին
և լս. Veggere վաղեմի բային:) Տեսանել, ինքն-
ձանաչել. իմանալ: գտնալ: մտածել. զմտա աշ-
ծել. (լս այսմ նշանակուել 'ի կիր ածի 'ի նրաժայ-
տականն:) պատմա. փութնով: **Vedi donna**. Տես
կինն դու. զմտա. ած: veder lumie. տեսանել զլոյս.
առնել աչք: ևս. լինել 'ի լուստուր տեղով: 4-յ.
բող լինել տեսանել: chiaro; bene; distintamen-
te. տեսանել քաշ. լինել արան: veder chiaro
in checchessia. քաշ նշանել. քաշ տեսանել յի.
օրը. խելամուտ լինել իօրը. հաւատաւոր 'ի վր
հասանել. 'ի բաց գնել զամենայն ապրակոյս: torto-
to. Թիւր նշանել. սխալել. diritto. տեսանել
ուղիղ: in viso. տեսանել զէմ յանգիման. քաշ
ձանաչել: a faccia a faccia. տեսանել երես առ
երես, կամ զէմ յանգիման: il bello. ձանաչել
զգիւղով առիթն. գտանել զժամ պատահ. պարա-
պոյ սպասել: le stelle, le luci le lucciole. զչաւ զգիւ-
տաստիկ: di là da' monti. կանխատես լինել. կան-
խաւ գուշակել: ևս. ձանաչել զպարսկոյն արաի ու-
րուք: vedere, e non vedere. լինել 'ի գտանել:
dal vedere al non vedere, 4. յանալ Թօթմանել.
առժամայն: dare a vedere. ծանուցանել. իմացու-
ցանել. ցուցանել: ախարհաբ. գալարարմա: ևս. կար-
ծեցուցանել. երեւցուցանել. Կամոնդել. հաւատա-
ցուցանել: dà a vedere il tuo corradino. ցոյց զքաշ
քու. քո: far vedere. բանալ զաչք. տալ տեսանել:
ևս. ուսուցանել. ցուցանել: էյորիթն. 'ի օրիթն. է-
far vedere, կամ far veduto, կամ veduta. համե-
զել. հաւատացուցանել. կարծեցուցանել. պա-
րել: ինտրուդա. ախարհաբ. ալքախարհ: far vedere il
nero per bianco. զխաւարն լոյս երեւցուցանել.
այլ ընդ. այլոյ երեւցուցանել: farla vedere al-
trui. կիս. farla vedere in candela. վրիպեցուցանել
զոր 'ի յուսոյն, 'ի փափաքանայն. պահաւանին հան-
գիւղեցուցանել: far le viste di non vedere. 'ի էտես
լինել. յանձնառել լինել: ինքնիւն լուր: stare
a vedere. 'ի զնին կալ: ևս. կալ գտարի, կիս
պարապոյր: volersi veder con alcuno. կաթիլ խա-
սել ի ումք: ևս. կամիլ մարանիլ ի ումք: non
veder più avanti. զանկալ: կիս. մուլել 'ի սեր: es-
ser veduto, կիս. visto. "ն լարի". երկիւլ. Թոճիլ:
fu visto a me cantare. Թոճեցաւ ինձ երգել: Esser
veduto d' alcun magistrato. "ն խնիւղ. լինել
անգամ առնել իրիք առանց 'ի վար արկանելոյ
զարաշտն առնանակալուն: veder volentieri. սի-
րել. հայել յոր քաղաք. տկամք. վարիլ ընդ. ումք
մարգաթիւրուք: veder mal volentieri. զժկամա-
կուք բերել առ դք. ինքնիւ հայել յոր:
esser ben veduto. լինել սիրելի. 'ի պատուի, 'ի
յարգի: փայտալել: esser mal veduto. լինել առ-
ել. կիս. զոճել: non si vede ancor. չն ևս երեւի,
non vedersi mai sazio. "ն յարել. չտանուլ զյա-
գուրգ:

Vedére, աբ. Տեսանելիք. ակն: fare un vedere bello,
կիս. brutto. լինել գեղեցկատեսիլ, կիս. ժահա-
գէմ. զաղքատեսիլ: փլուր, լիւրն ուրա:
Vedétta, **Velétta**. Իրանայն: արաւալանի: stare
alle vedette, կիս. alle velette. գիտել. գէտանել
ուրա. լրտեսել: ինքնիւն: non veder l'ora. "ն
տեսանել զժամն ցանկալի. սպասել անձկանք:

Vediménto. Տեսանելիք. տեսութի:
Veditóre, աբ. Տեսանող. նկատող: ինքն. պատմ:
Veditori. Այցելուք վաճառաց. մարտաւորք:
Védova, Ի. Կին այրի. այրի: քու. գաւ:
Vedovaggio. **Vedovanza**. **Vedovático**. Այրու-
թի. այրիութի: քու. քու:
Vedovále. Տես Vedovile.
Vedováre, ն. Այրիացուցանել. այրի առնել. զրկել:
Vedováto, Ի. Այրիացեալ. զրկեալ:
Vedovella, Ի. Այրի մանկամարդ, կիս. տառա-
պեալ: ինքն. փութն. փութն. քու. գաւ:
Vedovétta; Ի. Այրի մանկամարդ:
Vedovézza. Տես Vedovanza.
Vedovile, 4. Այրիական. այրութի. այրոյ. ևս.
4-յ. Պաշտասական այրոյ. առնել 'ի ժառանգուել
առնել մեռելոյ:
Vedovità, -táde, -táte, Ի. Տես Vedovanza.
Védovo, 4-յ. աբ. Այրի այր: քու. էր:
Védovo, Ի. Այրի. միայնակ: Խուճու: զուրկ.
զրկեալ: Ինքն: այրութի:
Veduità, -táde, -táte, Ի. Այրութի:
Vedúta. Տեսանելիք. աչք: ինքն. տեսուի: ինքն.
պատմ: Տեսարան, կիս. տեսիլ, կամ տեսուի. (ք.
տեղի ուսուի մարմ ի տեսանել բաղուն գաղտն
վայր:) պատմ. նալք. un portico con bellissima
veduta. արահ ինքն գեղեցկահայեցալ, զուրաշա-
տես, զուրաշաշայեցալ: **Vedute**. Դիւր տեսու-
թի. հայեցուցանել (զանազան դրից մարմնոյ) ևս.
սասնիք: veduta. տեսանել տառակայ. առաւ-
կայ: Տեսիլ. (ք. նկարեալ պատկերք զաւառաց,
քաղաքաց ևն:) Ինքն: far veduta. կերպարա-
նել. կեղծել. պատշաճել: Ինքն: far la ve-
duta. այլ առնել վաճառուք 'ի մարտասան:
conoscere di, կիս. per veduta. ձանաչել զոր երեսօր և
կիս. փութն զոր տեսուի միայն (առանց ինքն քաղ-
կամանայն:) di veduta, 4. տեսուի. ակնա-
տես գուրդ. 'ի տես աչք: testimonio di veduta.
տեղանկայն վկայ: a veduta. տեսանելով. տեսու-
թի. A veduta, կիս. a vista. Ինքն. վաճառականայ-
նիք. տեսանել (զգիւր դրամափոխուն վաճառել
զգրաման:)
Vedutaménte. Տես Visibilmente.
Vedúto, Ի. Տեսել: ինքն. փութն. փութն. փութն. far
veduto. տես far Veduta.
Veeménte, 4. Veementissimo, ma. Սաստիկ. ուժ-
գին. բուռն. կարի: փութն: հզոր (առնալուն):
Veementéménte, 4. Սաստիկան. ուժգին. կա-
րի: փութն. փութն:
Veeménza, **Veeménzia**. Սաստիկութի. ուժգնութի.
բուռնի. ազգ. ուժ. փութն. փութն. փութն:
Vegetábile, ած. 4. Անկան. առողական. առնեց-
կան. տեղական. բուսական. (ք. որ ունի զանողա-
կան կիս. զբուսական դորութն:) փութն. փութն. փութն.
փութն. փութն:
Vegetáble, 4-յ. **Vegetále**, 4-յ. աբ. Բուսական.
բուսակ. բայ. տունի: նկար:
Vegetále, ած. 4. Տեղական. բուսական. (ք. պատ-
շաճել առ առնել) sal vegetale. ալ տեղական.
(ք. հանել 'ի տեղոյ) terra vegetale. հող տեղա-
կան. (ք. հող տեղական որ կայ յերես տեղոյ):
Vegetánte, 4. Որ աչք. որ բուսանի, կիս. բուսական:
Vegetáre, 4. Կեալ և առնել տեղոյ: փութն:
Vegetativo, Ի. Տես Vegetabile.
Vegetáto, Ի. Տես Vegetare.
Vegetazione, Ի. Տեղականութի. կեանք և առնել
տեղոյ. կեղծանիւ տեղոյ. տեղական գործողու-
թի: փութն:

Vegetevole, 4. *S^{ku}* Vegetabile.
 Végeto, ta. Աշոյդ. ժեր. կորովի. զորեղ. բար. գաւառի. փնէ. ինքեղեմիս.
 Veggente, 4. Տեսող: իտիւմիս: a' occhi veggenti, կի՞ a suo veggente, 4. առաջի աչաց. ակներև. կի՞ յանդիման իւր: a veggente. առասնելով.
 Veggghia. Արթնուի. հսկուի. տքնուի: օյսելու: առաջին պահ գիշերոյն (զոր ծախսեն 'ի գործ, կի՞ 'ի զընդոյս) * Vegghe, 4. Գիշերային երկասի. բուի. կի՞ վաստակ, կի՞ ուսումն. cose da dire a veggghia. աշխատանք պատուանք. անտիրք: Veggghia. Պահպանի. գիշերապահ:
 Veggghiaménto. Հսկումն. տքնուի: օյսելու օյս:
 Veggghiante, 4. Veggghiatissimo, ma. Հսկող. ան. ջուռն. արթուն: օյսելու:
 * Veggghianza. *S^{ku}* Veggghiaménto.
 Veggghiare, ար. *S^{ku}* Veggghia.
 Veggghiare, 4. Հսկել. արթուն կալ. տքնել. օյս. ել. գործի: զառաջին պահ գիշերոյն անցուցանել յերկասիրուիս, կի՞ 'ի խոսակցութիւն:
 Veggghiato, ta. Հսկեալ. տքնեալ:
 Veggghiatóre, ար. *S^{ku}* Veggghievole.
 * Veggghieria. *S^{ku}* Veggghia.
 Veggghievole, 4. Հսկող. արթուն օյսելու: փութա. ջան. աշխուրջ. զգուշաւոր. յիմարի: իտիւմ. աւելու:
 Veggghievólmenté, 4. Արթնութիւն. ինամով. զգու. շուրթի.
 Végghia. Տակաւ: Բէլ: սալ: տապա:
 Véggiolo, կի՞ Érho. *S^{ku}* Lero.
 Végghia. Հսկումն. արթուն. տքնուի. ժամանակ հսկման, կի՞ տքնուի: օյսելու: ակումբ. մարգկան 'ի խաղալ, կի՞ 'ի կարգաւ գիշերային: * Աջ. ինչ գիշերային բանաստեղծուի.
 Vegliante, 4. Հսկող. արթուն. տքնող: օյսելու:
 Vegliardo. Ծեր. հինաւորաց: քաճախ:
 Vegliare, 4. Հսկել. տքնել: օյսելու գործի: կալ զէջը: աշխուրջութեան: 4. Պահել. պահպանել: անգործի: զորել. ընդունել: գոլ (կարծեաց:)
 Vegliato, ta. Հսկեալ. արթուն մնացեալ:
 Vegliatóre, ար. Vegliatrice, 4. Հսկող. արթուն:
 Vegliévole. *S^{ku}* Veggghievole.
 Véglio, ia, ար. 4. Գոլ. բառ բանաստեղծութիւն. արքա. անկեւ. անգործի: Ծեր: գեղմի:
 Vegliúccia. Համառոտ հսկումն. սակաւութիւն ա. կումբի:
 Vegnénte, Venénte, 4. Որ գայ. եղող. մերժ 'ի գալ. ապագայ: ինչ. ինչեւ: il di vegnente. վաղիւ. առ վաղիւ: ելու: la notte vegnente dovesse far quello. 'ի գալ գիշերոյն, կի՞ յառաջեկայ գիշերին պարտ էր առնել զայն l'anno vegnente furono fatti Consoli. 'ի գալուստ ամին միւսոյ ե. զին հիւպատոս: venente il calore. 'ի գալ ջերմութիւն: Vegenente. Աշոյդ, կի՞ Գիւրաճ (բոյս:)
 Veícolo, Veículo. Սալ: * տապա: * Veicolo. Անջ (կերակրող, կի՞ հիւծող:)
 Vela. Առագաստ (նաւու:) եկել: dare, կի՞ com-mettere le vele al vento, կի՞ a' venti. կի՞ far vela. առագաստել զնաւն. պարզել զառագաստն: եկել: ամբ: dare le vele a' venti. ակիքին առնել, andare a vela. նաւել առագաստիւք, կի՞ հողմով: կամ յաղողակ հողմով: a vele gonfie, կի՞ a vele piene, 4. հողմալիւր առագաստիւք. յաղողակ հող. մով: a vela, e remo. առագաստիւք և թիով: andare a vela, e remo. քործել ամ. ճգամբ: Նաւ: ինչ:
 * Velabile, 4. Սքողելի:
 Veláme, ար. Սքողումն. քող. առագաստ. ծած,

կուի: ինչ: նրբադոյն. կեղև. թաղանգ: ար. Առագաստը նաւու: եկելիս:
 Velaménto. Սքողումն. քող. առագաստ. պարզ, ունակ:
 Veláte, 4. Սքողել. քողարկել: պալ. ետիւմ: ծած. կել: ետիւմ: Velarsi. Արկանել. քող. յերես. լինել միանձնուի. ուսել: (առի զմիանձնուհեց) ևս՝ աներկոյթ լինել. 'ի բաց ցեղել: velar l'occhio. խիւղ. զայս. ներհել: velarsi gli occhi. միմադնել աչաց (զի նոնադնել, կի՞ զի մտադնա. մահուն:) velare. Թանձրանալ. սառել (հեղա. նիւծոյ:) Velate. Բառ նկար. քողարկել. քողել: (Ծ' ներկել. ողող. բանագ. և թափանցիկ:)
 * Veláta. Առագաստալիւր նաւարկութիւն:
 * Velataménte, 4. Ընդ. առագաստիւ. Է. քողով:
 Veláto, ta. քողարկեալ: ետիւմ: առագաստա. ւոր: Velata, 4. Սքողումն. քողարկ. կի՞ քող. ձիգ. միանձնուի:
 Velatóre, ար. Velatrice, 4. Սքողել. քողարկել:
 Velatúra. Բառ նկար. քողարկութիւն. (Ծ' ներկումն ողող. երանգագ:)
 Velazione, 4. Սքողումն. քողարկութիւն: քողարկութիւն, կի՞ սխառագրութիւն միանձնուհեց:
 Veleggiaménto. Նաւարկութիւն: պարզումն առագաստից:
 * Veleggiante, 4. Առագաստող. նաւարկու. նաւող:
 Veleggiare, 4. Նաւել. առագաստիւք. առագաստել: եկել: ամբ: 4. Առագաստել զնաւն. (Ծ' կազմել առագաստիւք.) անկել, կի՞ վարել զնաւն առագաստիւք:
 Veleggiato, ta. Նաւարկեալ առագաստիւք. առագաստեալ:
 Veleggiatóre, ար. Որ նաւել, կի՞ ընթանայ, առագաստ. արկել:
 Velenáto, ta. *S^{ku}* Avvelenato.
 Velenífero, ra. Բառ լոգ. Թունաւոր. Թունաւոր:
 Veléno. Թոյն. գեղ մահու: լիւի: dare veleno, il veleno. Թունել. առ զմիմա մահու: Վտանգ: քնն. փո. կատարել. ցառումն: կիրք. փոքր. սեր: դարձ հոռ. ժահահոռութիւն: il veleno sta nella coda. առաւ. Թոյնն կայ 'ի առան, կամ լա. դիւ: 'ի կատարածի անգ է գծումնութիւն, կի՞ վտանգն. անապահ. քաճախ:
 Velenosaménte, 4. Թունիւի. ցառմամբ. զայրաբն:
 Velenosétto, ta. Փոքր փ. Թունաւոր, զայրաբն:
 Velenosità, - tade, - tate, 4. Թունաւորութիւն. Թոյն. լիւի: քորուի. ապիւրաւութիւն. կատարել. ցառումն. զայրոյթ:
 Velenóso, sa. Թունաւոր: լիւի: Թունաւորութիւն (լիւղու:)
 Velétta, Vedétta. Պահանդ. գեւ: գիւլ. ինչ. 4. Գիւլանոց: քառաւորութիւն: stare alla veletta. գիւլել, կի՞ լրտեսել զք:
 Velettájo. Առագաստադործ. առագաստաժառնաւ: եկելիս:
 Velettáre, 4. Պահակել. պահել զպահպանութիւն:
 * Velétto, 4. Փոքրիկ. քող:
 Vélia. Թաւան ինչ, որ կոչիւ և Avelia, Cazzavela.
 * Velificáre. *S^{ku}* Veleggiare.
 Véliti, ար. Թաւանգն զինուորք նաւին հառ. մայեցոց:
 Vélle, ար. Բառ լոգ. կամբ:
 Velleità. Անկատար, ընդունայն, անգործ կամբ. (ունիք 'ի յետնոց կոչին կամեութիւն:)
 * Vélle. Բառ լոգ. *S^{ku}* Svellere.
 * Vellicaménto, ար. * Vellicazione, 4. կծումն. կծողութիւն:
 * Vel-

* Vellhéare, Ն. կեանքը. կենքը.

Vello. Գեղան. ասոր. բուրգ: ետիպը: մաղ (այլոց կենդանեաց): Բէյ. Գէլ: Տէս և Batuffolo.

Vello vello. Տէս. անս գու. ինչ գաս. ('ի կիր ամի 'ի ցուցանել զդ, կի՞ յայպանել:)

Vellóso, զա. Գեղանաբարձ. բարգալից. Թաւամազ. Բէյ-ի. Գէլէ.

Vellúto, զա. Գործեալ ող զԹալիշ: Գաղիքէի: մոյգ. ներկեալ մոյգ: Գոյս ունիլի: Թաւալ տաւմոյց. (Ե Թալմոյգ ինչ տաւմոյցայ:)

Vellúto, Գոյ. Թաւալի. (Ե կերպաս ինչ Թաւ:) Գաղիքէի.

Vellúto, զա, աս. Տէս Velloso.

Vélo. Միգուս. շար. ասոր. անո: պիւրիսիսի: շարաւան. քոլ (կանանց): Թաւալ. հիշող: վի. շակ միանձնականաց. կրծեալ որուի. քոլ, կի՞ Թաւ. կոյթ (գլխոյ): Ծածկոյթ. պարսրուակ: երբիս: վարագոյր (տաճարին): velo mortale. մահկա. շար. մարմին: Velo. Մառուցեալ մահ, կի՞ աս. ասցեալ մաղ կեդանիւթոյ:

Velóce, Velocissimo, ma, Կ. Արագ. երագ: աս. Գէլ. Բէլ.

* Veloccamminante, Կ. Երագնեթաց. սրնեթաց: Velocemente, Կ. Velocissimamente. Երագապէս. երագ. երագ. երագ: Բէլ.

Velocità, -tade, -tate, ԻԳ. Երագութի. Գէլէի:

* Velocitare, Ն. Երագել. յաւելուլ զերագութին:

Velóne, ար. Մեծ ասաղասա:

* Véltra, ԻԳ. Մատու շուն ինչ որսական:

Véltro. Աղ. ինչ արական. շուն որսական: Բալլ. Կալի և Can da giugnere, Levriere.

Velúzzo, Կա. Փոքրիկ քոլ. նուրբ անգուս:

* Veménza. Տէս Vementa.

Véna, Էլ. ԻԳ. Vene, և Veni, Երագ. Գաւա: շնչերակ. կի՞ նեարդ: ասիւք ջրոյ. երակ (ջրոյ, մեծաղաց, քարակ, ևս և փայտից) բեղմնաւորութի. ասաւորի (մառոյ): Արիւն: Բնաւորութի. յարմարութի: vena poetica. արի, կի՞ բնաւորութի բանաստեղծական: aver vena d' una cosa. անել զբնաւորութի, կի՞ ցոծարութի աս ինչ: avere una vena di dolce. ունել զգոյն կի՞ զանդալի ինչ համ քաղցրութի. (ասի քիւնոյ): avere una vena di pazzo, կի՞ di dolce. ունել զշուն ինչ Գծարութի. լինել պակասամիտ: fare una cosa di vena. Գործել ինչ կամաւ, ինչեանամ:

Véna. Վարակ: Իււլի:

Venagione, ԻԳ. Բաւ լար. Որսորդութի. անելի:

Venále, Կ. Վաճառելի: ասիւք: վարձկան:

* Venalità. Վարձկանութի:

* Venardi. Տէս Venerdi.

* Venáto. Երակաւոր (քար, կի՞ փայտ): Գաւալը. benissimo venato. գեղեցիկերակ:

* Venatório, իա. Որսորդական. որսական:

* Venatrice, ԻԳ. Որսորդ:

Vendemmia. Կուլք այրեաց. այրէկաւք: պալ պալմա: Ժամանակ կի՞ոց: կուլք: far vendemmia. կի՞նել զխաղող:

* Vendemmiable, Կ. կի՞նելի:

* Vendemmiaménto. Կուլք. կի՞նելի:

Vendemmiane, Կ. Vendemmiatóre, ար. կի՞նել ալ. քեաց. այրէկաւք: պալ պալմա:

Vendemmiane, Ն. կի՞նել զխաղող, կի՞ զլոյս: պալ պալմա: կուլակ ինչ. յաճախել ինչ զլոյս զլոյսաւորութի: հաւաքել. քաղել:

Véndere, Ն. Վաճառել: ասիւք: sotto l' asta, կի՞ alla tromba. վաճառել յաճախ: Դեղիկա ասիւք: a peso; a misura. վաճառել կշռով, չափով:

a misura. վաճառել մասն մասն, կի՞ աս. ասիւք. ասիւք: a ritaglio. վաճառել կանգնով (զկերպաս, ևն): indigrosso. վաճառել միանգամայն, կի՞ զլոյս: pe' contanti. վաճառել կանխիկ, կի՞ անձնու գրամով: pe' tempi. վաճառել յապառիկ: Լիւրիլ ասիւք: a gran prezzo. վաճառել լանկապէն: a buon mercato. վաճառել ցիւրապէն: vendere alcuna cosa come s'è comprata. պատմել ասիւք զլոյս ինչ ասիւք և լուծալ Է: altrui checchessia. համարել. հաւասարեցանել. խաբել: aver da vendere di checchessia. ունել ինչ անշիւք, կի՞ ասաւասպ: aver ragion da vendere. անել քի՞ վաստա: vender parole, կի՞ parolete. պարսել թանկութի անոնք. յուսացուցանել 'ի անտախ: բաւալել: Vendere i merli. ասիւք: Կպաստամատոյ լինել 'ի Գիւրիս: andar, dove se ne vende. կոչել 'ի քաղաքասան:

Venderéccio, իա. Վաճառելի: ասիւք: ասիւք: վարձ. ունոր. վարձկան:

Vendétta. Վրէժ. քեն. վրէժ խնդրութի. Կալի. Էոն. prender vendetta di alcuno. վրէժ խնդրել յանձն. քեն: pigliar vendetta. վրէժ ասանել: siedi, e gambetta, e vedrai tua vendetta. ասիւք: հանգիւր 'ի խաղաղութի, և լոյս զվրէժ քո յոն:

Vendettaccia, Կէլ. Անշարին, անգութ, Գժնգակ վրէժ խնդրութի:

* Vendettúccia, Նա. Փոքր, կի՞ Գոյն վրէժ:

Vendévole, Vendibile, Կ. Վաճառելի. գիւրաւա. շուն: ասիւք:

Vendibilissimo, ma, Գէր. կարի գիւրաւա. շուն: Vendicabilmente, Կ. Վրէժ խնդրութի. ոգով վրէժ խնդրութի:

Vendicaménto, Vendicánza. Տէս Vendetta.

Vendicante, Կ. Վրէժ խնդրի. վրէժ ասաւ: Կալի. ասիւք:

Vendicare, Ն. Վրէժ խնդրել. ասանել զվրէժ: Էոն. ասիւք: Vendicarsi, Յ. Ասանել զվրէժ անձին:

Vendicativo, զա. Վրէժ ասել. շարայուլ. քիւնաւոր. արիւրիմ. քիւնաւ: Գալիլի:

Vendicato, զա. Ասանել, կի՞ խնդրեալ զվրէժ:

Vendicatore, ար. Vendicatrice, ԻԳ. Vendichévole, Կ. Վրէժ խնդրի. վրէժ ասան: Կալի. ասիւք:

* Véndico, զա. Տէս Vendicato.

Vendiménto. Վաճառում: ասիւք: dare vendita, Véndita. Կի՞ in vendita. վաճառել: ասիւք: ասիւք:

aver buona vendita. վաճառել գիւրաւ, կամ ասրագ. գիւրաւա. լինել:

Venditóre, ար. Venditrice, ԻԳ. Վաճառող: ասիւք:

Vendúto, զա. Վաճառեալ: ասիւք:

Veneficio. Բաւ լար. Դեղատու: Գեղադիտութի. կախարդութի: պիւրիսիսի: Թուստուութի: Գէլիլի:

Venefico. Բաւ լար. Դեղատու. Գէլ. Գեղի: պիւրիսիսի: Թուստուութի. Թուստաւա. Գէլիլի:

Venénare, ևն. Բաւ լար. Տէս Avvelenare.

Venenífero, զա. Բաւ լար. Թուստու. Թուստալից:

Venénio. Թոյն. Գեղ մահու: Գէլիլի:

Venenóso, զա. -sissimo, ma. Թուստու: Գէլիլի:

Venénite, զա. Տէս Vegnente.

Venerabile, Կ. Զարգոյ. յարգելի. մեծարու. պատուելի: Իււլիլի. Կիւրիլի. Կիւրիլի լոյս:

Venerabilissimo, ma, Գէր. Մեծարգոյ. Գեղարգոյ:

* Venerabilità. Պատուականութի. մեծարոյութի:

Venerando, զա. -dissimo, ma. Տէս Venerabile.

* Veneránza. Տէս Venerazione.

Venerare, Ն. Զարգել. մեծարել. պատուել: Կիւրիլի. Կիւրիլի:

Veneráto, զա. Զարգել. մեծարել. պատուել: Կե-

Veneratōre ; ար . Veneratrice , ԻԳ . Յարգող . ան-
ժարիչ :

Venerazione , ԻԳ . Յարգանք . յարգութի . մեծարանք :
կերպի :

Venerdì , ար . Ուրբաթ : շաբաթ . շաբաթ օրն : Ve-
nerdi Santo . Աստուծոյ ուրբաթ :

Venere , ԻԳ . Արուսեակ . ընտանեայն : զինչի . սա-
ղոս ելուցի : Պրիմ . (Ե քառ . քննականաց) Աստ-
գին , կի՞մ անբարեխոս . (Ե քառուհի սերոյ) և զեղեց-
կունէ : Ասի և զգեղեցիկ կնոջէ :

Veneremmi , ԻԳ . Անվարտունի . վավառ առ փանծոյ :

Venereo , ԵԱ . Վավառ . պաշտառ . հեշտանք . անու-
ռակ . առ փանծան . մարմնական (ջանկութի) լի-
վիւնի : venereo morbo , կի՞մ lue , կի՞մ male . գաղ-
չական անխա : Գրիկն զանկիւնի , յարազ , սայալուս :

Venerévole , Կ . Յարգելի . յարգոյ . մեծարոյ :

Venerivolmente , Կ . Յարգանք . խնայողութի :

Venetta , ԻԳ . Փոքրիկ երակ :

Venghiare , ԵԱ . Տես Vindicare , ԵԱ :

Vénia . Բառապ . Դերութի . Թողութի : ագ :

Veniale , Կ . Դերութի (մեղք) . Իսկիւն (Իսկան) :

Venialmente , Կ . Դերութի մեղք . Կնքարար :

Veniménto . ԻԿ . Գաղաւթ . գիպում :

Venire , Բայ անկան . Լ . Ի՞նչ անի . Ե . Գալ : Ին-
չի : պատշտել . պարս գող . հարկ գող . եղբայր .
Իրիկա օրն : Բուռն հարկանել . մատչել . կի՞մ գալ
(Ի գործ ինչ) ել լուստի : պատանիլ . գեղ լինել :
առաք ինչի . յաղորդել . Ի շահ պատանիլ tutto quel-
che io fo , mi vien bene . Իմ ինչ գործեմ
Ի շահ պատանիլ , կի՞մ յաղորդել : tanto più viene
lor piacevole . այնչափ առանել բացարանայ , կամ
բացար . Ե նշ : Հասանել . Ժամանել . երեւել : Ին-
քիւնի : գալ . Ի վերայ : յառնել (մրկաց) : ստա-
նալ . գաւանիլ : բուրել զհոս . բուրել հոսոյ : Ժա-
գել . ծնանել : յառաջ գալ : գաւանալ . անկանել
(Ի զաւա .) անկանել . փրթանել : Լինել . եղանակ
օրն : Պատշտել . անկանել . անել և : Գիւնի : Ա-
նիլ (անկոյ) : պիւնի . պիւնի . բոււնիլ , կի՞մ
բացարդել (արմանալ) : գալ . Ի վր (հիւանդութի)
բարանել (անտիւն ինչ) vanno e vengono . երթ
և եկա անանի . երթան և գան : Venire Ի յարկն
յանցել ընդունելուին առնել կրուարական . Ի՞նչ
se voi mai venite chiamato a medicar . եթե կո-
չցիք Ի բժշկել . Venire յարեալ յաներկոյթս
բայից Է մասնական A . Ե քառ փոփոխել զանակութի
բայիցն . վր Venire a fare una cosa , Ե նոյն ընդ
այսմ fare una cosa . Անել ինչ : venire a dire .
նշանակել . ունել ինչ իմաստ : Venire յարեալ Ի
գերբայս բայից , ունի զնշանակութի աներկութի
նոյն գերբայիցն , Ի՞նչ Venir facendo , Ի՞նչ Fare .
Անել . vengo considerando . զիտաւ անել : ven-
ne dicendomi . տալ ինչ : Ասո՞ք ո՞չ յաճախ Ե Ի
Թողանան բարբառ . Venire յարեալ յանցալ
ընդունելուին , Ի՞նչ Venir fatto , venir detto , կի՞մ
guardato , ԵԱ , նշանակել Ի՞նչ եղև անել . կի՞մ
անել , կի՞մ հայել . ԵԱ և կի՞մ ջուրն զնշանակութի
նոյն ինչ ընդունելութեց : e' mi venne veduto un
orto . գեղ եղև ինչ անտանել . կի՞մ և եղև ինչ տե-
սանել զպարտեց ինչ տեսի զպարտեց ինչ : questa
erba vien detta la sensitiva . այս խոտ կոչի Գաղ-
կառուկ : venir fatto . յաղորդել . հանգիստիլ . պատա-
հել : Venire . Արեւել . պիւնի : questa cosa vien tan-
to . այս ինչ արեւ պիւնի . կի՞մ վաճառել այսպիսոյ :
Venire Ի յարկն յանականի ջուրն զնշանակութի
նոյն անականացն , և Ի մեզ բացարարի միմ բայիւն ,
կի՞մ եական բայիւն : venir bianco . աղբաւանակալ
պիւնաւան : savio . իմաստունալ . Լինել զգիւն :

bello . գեղեցիկալ . ԵԱ Է զեւ գեղեցիկալ . ա-
ռանելու զգեղեցիկութի . Բայս Venire , յարեալ Ի
բոլոր բան . նշանակել բացարդիկալ : Venire Addos-
so . Ի վր հասանել . գալ յանպատրաստից : nell'
animo . գալ . կի՞մ անկանել Ի միտ . յուշ լինել :
հիշելու ինչի : Ըստ այսմ ասի ևս venire a memo-
ria ; a mente ; in mente ; in pensiero . Venire ap-
presso . Տես Seguitare . Venire all' arme . Ահա
նիլ զպատրաստ . միւր Ի մարտ պատրաստել : a
Battaglia . Մտանել Ի պատերազմ . մարտիկ . տալ
մարտ պատերազմի : bene , կի՞մ male . Գոս Torna-
re bene , ԵԱ : a bene . արմատանալ . աշիւ (անկոյ)
էտիւնի . պիւնի : ben venga , կի՞մ ben vegna . Գ-
լաւի կիւր . բարեւա . եղից զարուստ քա : հուշի
պիւն : Ըստ այսմ ասի ևս , ben venga l' anima mia ;
siate il ben venuto ; tu sii il ben venuto . Venire
bisogno , կի՞մ a bisognod'una cosa . Կարտիւն պե-
տանել ինչ . լինել կարկար . al bisogno . Ի շահ պա-
տանել . Ի զեղ . կարտիւն . հասանել Ի ծամու . a , կի՞մ
in Campo . բանակիլ . բանակ հարկանել : in cam-
po . ԵԱ գալ յառաքել . երեւել . Ի յայտ գալ : a
capo d' una cosa . Ի գլուխ , Ի յանգ հանել ինչ կա-
տանել . բաժանալ : in capo . գալ . Ի գլուխ ու-
րուք . շրջել Ի գլուխ , կի՞մ Ի լիստ ուրուք . գալ Ի
վր ուրուք (արկանից) caso . տես Accedere . Ve-
nire a cena , a desinare , ԵԱ . Գալ , կի՞մ գաւանել
լիւթթիւն , ԵԱ , in collera . Ի արանութի գալ . Ի
բարկութի բոլոր : compassione . կարեկցել . ախ-
տանից լինել , concio . յարանել . լինել զիտաւար ,
յարմար , լուս : in concio . տես ստորեւ venire in
Taglio . Venire alla conclusione . տես Conclusio-
ne . Venire a concordia . Միարանել . գալ Ի միտ
բանութի . հաշտել : a conti . տես Conteggiare . Ve-
nire alla corte . տես venire alla conclusione . Ve-
nire cuore . իսրախոյս առնուլ . ԵԱ քաշալէրիւ : a ,
կի՞մ in cuore . անկանել Ի միտ . գալ Ի խորտարար
Venire Desiderio . Գալ Ի ցանկութի . գորկանել
Ի փափաք . անանել ունել . ցանկալ : il destro . տես
ստորեւ venire in Taglio . Non mi viene a destro .
Չունիմ Ի պատրաստի : secondo che mi vien a de-
stro . ունի և Ի շահ , կի՞մ Ի գեղ անպատրաստի : ve-
nire dietro , կի՞մ di retro . զինչ երեւալ . հիւնի . a
dietro . յետս գաւանալ . Է . հարանիլ թերիլ . փախել
in disgrazia di qualcuno . յաղաք ելանալ . լինել
անհաճոյ , առնել . անկանել յերեւոյս ուրուք : a ,
կի՞մ il dovere . ընտրել զարարել , կի՞մ զպատշտել
զինչիլ յիտաւուն . Ի յափառ անել , կի՞մ անանել
զանանի : Fantasia , կի՞մ in fantasia . Անկանել . իմա-
յանակալ . բազմալ : far venire . անել . բերել : Ի վր
անել : far venir un medico . կոչել . կի՞մ տալ կոչել
չիժիւն զբ . far venir la febbre ad uno . Ի վր անել
զտեղեց . հարկանել զբ ընտրել : al caldo fa ven-
nir sete . ԵԱ ծարաւեցալանի : fastidio . շանջ
բանալ . աղտակալ : a , կամ in fastidio . շանջարթ
արկանել . զգեղեցալանի : a' ferri , կի՞մ alle stret-
te . Ի գործ մատչել . փութալ իկանալ իտրեղ
գակցունի . փութալ Ի կատարում գործի . վա-
րել զգործու : a ferri , կոչել . Ի վեր գալ . մարաք .
չիլ : in futuro , կատարել . մարաքել . արմանել : a
Grado . Հաճոյ լինել , կի՞մ լինել . յաղաքանալ . հո-
շիլ : in grado . մեծանալ . հասանել յարմարաւա-
նութի , կի՞մ առաքել . ելանել ի յաղաքել . ԵԱ ընտրել
գաւանել առաքիլ ուրուք . Կոչելու : Incontro a
uno . Ընդ առաջ լինել ուրուք : Ինչպիսի , գալ առա-
ջի , յանգիման : ԵԱ գալ Ի միտ . ԵԱ յուշ լի-
նել . ԵԱ անել . յառաքել . առաքել . զարմալ .
առաքանալ (բառաց) Male . ԵԱ զարմալ . ma-

le di fare alcuna cosa. լինել փաստակար, կ՞մ փաստակար իրեր: manco. ոչ յաղողիլ. 'ի գերե ելանել (խորհրդոյն) նախառնալ: ևս՝ նոճաղիլ: ևս՝ յ. ախ Affarsi, Addirsi. a Mano. Անկանիլ, կ՞մ գալ 'ի ձեռն: ևս՝ լինել յարմար, պատշաճ. յարմարիլ: ևս՝ յաղողիլ. գալ 'ի պէտս: ևս՝ մի՛ ձեռք տալ: alle mani, կ՞մ alle prese. 'ի կուրծ մատիլ. կուրծիլ. 'ի վէդ. գալ: alle mani, in mano. կ՞մ in potere. անկանիլ չ իշխանութիւն, չ ձեռնալ: 'ի ձեռնի, 'ի ձեռն (Թշնամեաց.) 'ի բռն զալ: alle, կ՞մ nelle mani. անկանիլ, կ՞մ գալ 'ի ձեռն. գտանիլ ինչ. չ առաջ լինել. պատահիլ: da mano. լինել 'ի ձեռնի. լինել գիտիլ. պատահիլ: fra mano, կ՞մ per le mani. գալ. կ՞մ անկանիլ 'ի ձեռն: meno. նոճաղիլ. թաղանայ: ևս՝ նոճաղիլ. պակասիլ: a, կամ in mente. կ՞մ a memoria. յուշ լինել. գալ, կ՞մ նկատիլ 'ի միտ: a mezza spada. մերձեան ըստ չափուկէս որդի: a morte. մեռանիլ: a Nausea. Տաղաղացանիլ: ձանձրալիլ լինել: a, կ՞մ al niente. 'ի չի գաճալ. ընդունայնալ. 'ի գերե ելանել (խորհրդոյն) նախառնալ. պակասիլ: ևս՝ ժամանել 'ի դառն աղքատութիւն անկանիլ: a noia. ձանձրացանիլ. լինել ձանձրալիլ. տաղաղացանիլ: a notizia. գալ 'ի ծանօթալ: ծանօթանալ. իրազեկ լինել. լսել. անկանիլ. գիտիլ: a Olio. փառանել յայն չափ յորում հնարեւ հանել, կ՞մ մշել գիւն. a oste. խաղալ զորք 'ի վր թշնամոյն: a Pace. Հաշտութիւն անիլ: in Paese. Երեւիլ: in paese. 'ի յայտ գալ: in un parere. կարծիլ: լինել 'ի կարծիս լինել: համարիլ. հաւանիլ չ կարծիս ինչ: a parole. բանականիլ. լինել. կարգիլ: per uno. գալ 'ի կոշեկ զոր. կոշեկ զոր. գալ զոր. կ՞մ 'ի ինչոր ուրուք: a porto. Ժամանել 'ի նաւահանգիստ: ևս՝ ձուղողիլ 'ի վտանգէ. ելանել յապահովի: a, կ՞մ in povertà. անկանիլ 'ի տնայնութիւն. չքաւորիլ: alle prese. մերձ լինել 'ի կատարած գործոյն: տես և Presa. Venire al punto. 'ի գործ մատչիլ մատչիլ առ գլխաւոր նիւթ ինչորոյն: in Ricchezza. Հաւրանանալ: a rischio. անկանիլ 'ի վտանգ. լինել 'ի վտանգի: a Salvamento. Հասանել ողջանդամ չի sangue. 'ի մարտ միջիլ. պատերազմիլ արեամբ չափ: մահու չափ. մինչ ցերեկի կայանիլ արեան: a' sassi. սկսանիլ բարձրիլ. լինել. միջիլ 'ի բարձրացուիլ: la schiuma alla bocca. փրփրիլ 'ի կատարութիւն. կատարիլ: ևս՝ ցանկալ: in sentenza. լինել 'ի կարծիս. կարծիլ: a schifo. ձանձրացանիլ: sopra alcuno. գիտիլ ինչ: խաղալ մարտիլ 'ի վրաւորութիւն: sotto. անկանիլ չ ձեռնալ. նոճաղիլ չ առաջ: al di sotto. անկանիլ: ևս՝ անկանիլ 'ի բարեբաւատութիւն. տնայնիւն: in istato. ելանել. կ՞մ բարձրանալ յուր գուր: 'ի պատիւն: stizza. շայրաղիլ: alle strette. ա. venire alla Conclusione. Venire su. Աջիլ (բուսոյ): in superbia. գոռոզանալ: մեծամտիլ: Venire a, կ՞մ in Taglio. կ՞մ venire bene, կ՞մ ben fatto. 'ի գեղ գալ: գտանել պատահիլ: ևս՝ պատահիլ. լինել գիտիլ. ունել զգէտ ժամանակ: al taglio. հատանել. կորել: talento, կ՞մ voglia. բաղձալ. ցանկալ: a termine. ժամանել. գալ (յիբուսխ հոյ) il termine. հասանել ժամանորութիւն. մերձե. նոյ պայմանիւն: trovato. գտանել: Vento. Եղիլ հողմոյ:

Veniticcio, cia. ՏՅ՝ Avveniticcio.

Venoso, sa. Երակալից: Գամբել: arteria venosa. ներք. երակալից. (ըստ անոթանոցիւն երակ թափոյն, զոր նախիկ կործենք գալ երակ ինչ):

Ventaglia, Պահպանակ երեսայ. (է մասն աղաւարտին՝ որ ծանկիւ պահպանել զերեսայ):

Ventaglio. Զարմար (երեսայ): էլեգիա. Ventagli. Բաւ պարփղաւայ. (Թեք. (ասի զմտոյ. կ՞մ զանկոյ, որ տարածել չ նմանուէ կողմանոցի՝ ձեռք ցուցանել ուղ զերկու թեւ):

Ventàre, և Եղիլ հողմոյ: Եղիլ: հողմահանել. Եղիլ. հողմ: ինչիւր չարտ: և. Բաղիւն (հողմոյ):

Ventaróla. ՏՅ՝ Ventarúola, Ventaglio.

Ventàruóla. Հողմացոյ. (է գործի ինչ գործակալը ման եղիլ 'ի բարձր անկոյ, որ շարժման իւրով ցուցանել զգիւն շնչան հողմոյ, կոչ և Banderuóla.) հողմահարկալ ծականց հոյ թելալի:

Ventàvolo. ՏՅ՝ Tramontana.

Venteggiare, և Եղիլ մեղմ. քաղցրասիկ:

Venteggiato, ta. Հողմալարծ:

Venterello, նա. ՏՅ՝ Venticello.

Ventésimo, Գ. Քսաներգ մասն: էրիմնի Գ. քսաներգ, քսաներգ, քսաներգ, քսաներգ:

Ventésimo, ma, Գ. Քսաներգ, քսաներգ, քսաներգ:

Venti. արտասանել թիւ չի. Գ. Քսան: էրիմն:

Vénti. արտասանել թիւ չի. Գ. յարմար Ventórn.

Հողմացոյ: ինչիւր:

Venticello, նա. Զեղիկ, քաղցրասիկ, խաղաղասիկ:

Հողմ. ք. մեղմ. սիւ. սիւ. սիւ. ինչիւր:

Venticinque, և. Քսանհինգ: էրիմն զեւ:

Venticinquemila, և. Քսանհինգ. հազար: էրիմն զեւ զեւ:

Venticinquésimo, ma. Քսաներգ զինգերգ: էրիմն զեւ զեւ:

Ventidúe, և. Քսաներկու: էրիմն իւր:

Ventidúesimo, ma. Քսաներգ երկերգ: էրիմն իւր:

Ventiera. Օգափոխ. (է նորագիւտ մեքենայ ինչ, որ նորագէ զգ. փակեալ անգեայ. որ են բանգ, անկանիլ, խորք նաւին ևն. որ կոչ և Ventilatore.) Եւ ևս գործի ինչ զինգերգ: և Տե. զի ինչ ասիլ լուսնիլ զհողմ:

Ventilábro, Բաւ. Զեծանց (ցրեկոյ):

Ventilamento. Տարածում առ 'ի հողմ. աստա նուսն հողմոյ:

Ventilante, և. Հողմալարծ. հողմաստան:

Ventiláre, և. Տարածել առ 'ի հողմ. արդիլ 'ի շնչան հողմոյ. տարածել հողմոյ. թափել հողմոյ: ևս՝ հողմիլ: Քնելիլ:

Ventilato, ta. Պարգիլ առ 'ի հողմ. հողմալարծ. տառանալ 'ի հողմոյ: քնելիլ:

Ventilatóre, ար. Տ. Ventiera ըստ նշանակութիւն:

Ventilatúra, Ventilazione, Ի. Հասումն (ցրեկոյ):

Ventimillésimo, ma. Քսանհազարերգ:

Ventína, Գ. Քսաներկու մի. քսաներկու: էրիմն իւր:

Ventipidólo. Հողմ անձրեալի:

Ventiquatrésimo, ma, Գ. մերձ և Գ. քսաներգ չորրորդ: էրիմն տերտիմն:

Ventiquattro, և. Քսան չորս: էրիմն տերտիմն:

Ventisétre, և. Քսանեօթն: էրիմն տերտիմն:

Vénto. Հողմ: էլ: ինչիւր: փուք որովայնի: աստա: փախաւ: էլ: ևս: ունայնութիւն: նախառնութիւն:

tutte in vento convertite ... tornarono in niente. Իմ ինչ ունայնութիւն. կ՞մ 'ի գերե ելիլ 'ի չի գարձան: andar al vento. 'ի գերե ելանել: Գոռոզիւն. փախաւ: volgersi ad ogni vento. արդիլ յոյժ հողմոյ. լինել յոյժ արդիլ: pigliar vento. արգելիլ արդիլ (հեղանիւթոյ յամանոյ): ևս՝ կորուսանել զին լուսնիւն. չիմանալ կատիլ լուսնացա խաղիլ: ևս՝ կորելիլ. քանալ. ցնդիլ. ոչ մնալ: un uomo pieno di vento. փառել: Գ. ուղարկաւ: գոռոզ: avere il capo pieno di vento. մեծամտիլ. փառել: una testa piena di vento.

ունայնաժամ . զբախորհուրդ . շահութան : avere, ևն, le mani piene di vento. 'ի գերեւ ելանել 'ի յուսոյն . ունայնաժամն էլանել . պատրիշ : dar al vento, պարզել, կամ տարածել առ 'ի հողմ' : dare, կի՞ commettere le vele al vento, կի՞ ա' venti. Կատարասել զնաւն . նաւել հողմով . սկսա նիլ նաւարկել : dar le vele a' venti. անկեհեր ձեռն նամուկ լինել . ձեռն 'ի գործ անել : dar al vento. հոսել հողմոյ . ցրուել : dare, կամ trarre de' calci al vento, ելանել 'ի կախալան : ևս յողմոյ որարգել . ապրիտան լինել : veñir vento. շնել (հողմոյ) : far vento. նոյն է : ևս յողմել գնողմ . շարժել զգն . ('ի կիր ածի 'ի յն) : far vento. գոյս ցուցանել փութք որովայնի : far vento ad alcuna cosa. ա՛ռ առկ . գոյնիսը ինչ : far checchessia al vento, կի՞ a vento. գործել 'ի զուր . կի՞ անմտաբար . անավաստել առածանիք : esser sotto vento. ա՛ռ նա . ունել զհողմ հակառակ . ընդգեմ լինել հողմոյն : aver il vento in poppa, կամ andare col vento in poppa. ունել զհողմն 'ի խելաց . գնալ յաջողակ հողմով : ևս լինել 'ի բարեբաւաստութե , 'ի յաջողութե : avere il vento in fil di ruota. ա՛ռ նա . ունել զհողմ գեղողով . յաջողակ : pascere di vento. պարարել հողմով . զբաղեցուցանել սնունդ . յուսացուցանել 'ի սնունդն : muoversi a vento. անխորհրդաբար միտի 'ի գործ : gettar le parole al vento. խօսել վայրապար, կի՞ չ օգն : muover, կի՞ tirar vento. շնել (հողմոյ) : Զորհա կի՞ Ventofին գառնի առնանիս և le Ventora. 'Vento. ծանօթութի ինչ . տեղեկուի (առանձին, կի՞ մասնաւոր) : Erba di Vento. Sկս Pulsatilla .

Véntola. Հովաճար : էլեպիկ : որմայն շրադակալ . Ventola, կի՞ Paralume . Լաւարգել . ('է փորթիկ կահ ինչ, զոր գնին հանգէպ շրադայ, կի՞ լապ տերաց 'ի պահել զլաւ 'ի սաստկուէ լուսոյն) :

Ventoláre, և . Հոսել զցորեան : սովորաւոր : յ . Տաւանիլ, կի՞ տարբերել 'ի հողմոյ : ինչպէս ասու լանիտ :

Ventoláre. Sկս Venticello .

* Véntolo. Sկս Ventaglio, Ventaruola .

Ventósa. Արեւակ արեւան . ('է գործի ինչ ապակի, կի՞ յայլմէ նիւթոյ . զոր մանուցել 'ի վր մորթոյ հանեն զարիւն, կոյի և Cornetto, Coppetta .) Կոշանի լեպիտի . համար . պոյնտալոն :

Ventosaámé, և . Գոտողարար . սնապարծութի .

Ventosaámé, և . Գոտողարար . սնապարծութի .

Ventosità, - tade, - tate, և . Փրոտուի . ('է ախա ինչ գոյացեալ յանմարս նիւթոյ) : էել գիւրիտի . էել : հողմ :

Ventóso, և . Ventosíssimo, ma. Հողմալից . հողմաւոր . հողմածուփ . հողմայոյ (ծով) : ինչպէս . Գոտողարար . փութք, կամ փքարար (կերակուր) : էելի : ախապել փքարուի . կամ փքուա (անձն) : փքացել . գոռալ :

Ventotésimo, ma, ած, մերթ և գոյ . Քսաներորդ ութերորդ : էլիկ տեղի ինչ :

Ventóto, ած, և . մերթ և գոյ . Քսան և ութ : էլիկ տեղի :

Ventraccio, և . Մեծ որովայն . մեծ փոր :

* Ventrágia, Ventrája. Փոր . որովայն : գառն :

Ventrajúla, և . Լրճացող ընդերաց . քաղցթավա ձառն :

Ventráza. Հարուճած որովայնի : բռն արգանգի . յղուի : * Մեծ ձաղք, կի՞ ծնունդ (կենդանեայ զորս ծնանիս 'ի միւս ծնունդի) : Եւրուար :

Ventre, ա . Փոր . որովայն : գառն : արգանդ : ասկի . scaricare il ventre, կի՞ deporre il superfluo peso del

ventre. հարալ զղեւս որովայնի : muovere il ventre . լրճանել զորովայն :

Ventrésca. Որովայն : գառն : Փոր խողի խնդել մեղ, ձուճովք, պանրով, և մանրածածկ զանազան բան, ջարաց, և ապա եղել չ մեղով :

Ventricchio. Sկս Ventriglio .

Ventricólo, և . Փորիկ փոր : խախայ կաթնիք գառնի և ուրու :

* Ventricólétto, և . Փորի փոր, կի՞ խախաց :

Ventricólo. Փոր . խախացոյ ստամբ : Բոյն ventricoli . փորք, խախաց (աղեւոյ, սրտի, ուղղոյ) :

Ventriglio. Խաճիք լուսնոյ : գոռառ : avere l' asso nel ventriglio. լինել խաղամուր :

Ventúccio, և . Հողմ քաղցրաւել, բարեւել . սիկ : ինչպէս :

* Ventunésimo, ma, ած, մերթ և գոյ . Քսաներորդ ասուներորդ : էլիկ տեղի ինչ :

Ventúno, na, ած, և գոյ . Քսան և մի : էլիկ տեղի :

Ventúra. Բաղք . վիճակ : Բալի : buona ventura . բարեբաղքութի . յաջողութե . բարեբաւաստութի . պոլիկ : mala, կի՞ cattiva ventura. գոռալքութի . ձախորդութի : Բալիտիկ : alla ventura, և . բաղքով . վիճակաւ : a, կի՞ alla, կի՞ per ventura, և . լը գիւցոյ . լը պատահան . վրայակաւ : dar la mala ventura. արիս ասուցանել . կորստանել . քաւել : andare alla ventura. ապաստան լինել 'ի բարուսն բաղքին . յանձն լինել 'ի բաղքն : schiera di ventura. գուռի ինքնակամ զորաց : far la ventura. գուռակել ունիք զապագայն : Ventura. Բոճողակ . Sկս Cazzo .

Venturáre, Avventuráre, և . 'ի բաղքն ապաստան առնել . արկանել 'ի վտանգ :

Venturiére, ա . Ջինեւոր ինքնակամ : la sorte uccella i suoi venturieri. Բաղքն խաղել զորս յուսան 'ի նա :

Ventúro, ra. Գալոց . հանգերձել . ապագայ : ինչպէս

Venturóso, sa. Բարեբաղք . երջանիկ . լաւ . գիւլուար . քաղաքակ : Բալիկ . ապուր :

Venustà, - tade, - tate, և . Գեղ . գեղեցկութի . ինչպէս :

Venústo, ta. Գեղեցիկ . գեղալի . չնաղ : ինչպէս :

Venúta. Գալուստ . եկ . եկաւորութի : ինչպէս :

Venúto, ta, ած, և . Եկել . ինչպէս : ben venuto ; tu sia il inolto ben venuto. ուղեմք եկիր : պի՞ս ինչպէս : dare il ben venuto. ուղեւելքալուստ ուրուք :

* Venúto, գոյ . Sկս Venuta .

Venúzza, և . Երակ փորք . երակ նար : ինչ փորք :

* Venzéi, և . Քսան և վեց :

* Venzétte, և . Քսան և եօթն :

* Venzettésimo, ma, ած, մերթ և գոյ . Քսաներորդ եօթներորդ :

* Veprájo. Փռագետին . փռալ :

Vépre, և . Բաւար . Աղք ինչ փռաւ լիցոյ .

Ver, և . Di ver. Բաւար . փռալից . ինչ փռալից . նա խորհրդի Verso, Di verso. խորհրդի ցոյ . Sկս ածք :

Veráce, և . Veracissimo, ma. Ճշմարտ : ինչպէս : Ճշմարտախոս : փռալ . տեղիկ :

Veraceménte, և . Veracissimamente. Ճշմարտիկ . Ճշմարտապիկ : ինչպէս :

Veracità, - tade, - tate, և . Ճշմարտութի . Ճշմարտախոսութի : ինչպէս :

* Veradicénte, և . Ճշմարտախոս . ստուգարան :

Veramente, և . Ճշմարտիկ . արդար . ինչպէս : sì veramente. այո՛ւն . պոյնտալոն . զի . այո՛ւն . քաղաքի : գոյ փաւ ինչ տի :

Veratro. Սոյխալ եղորոս :

Verbáccio, և . Բաւ . անհամա, հին, խափանել : Ver-

Verbale, 4. Քանկանք . բանասիր. առգիր . կենդանի ձայնիւ : Բայանուն (անուանիք) :

* **Verbalménte**, 4. Քանիւ . բերանով . բանիւ բե-
րանոյ . կենդանի ձայնիւ : աղբւլ ըստ :

Verbásco. Փղտոս . (է սուհի ինչ , որ կոչի և Tas-
sobarbasso .) սղբը գաղարկուա :

Verbena. Ալգանիճ . (է խոտ ինչ բժշկական' կո-
չեցել և Erba colombina.) տես և Vermena .

* **Verbicáusa**. Verbigrázia . Բառ լափ . 4. Օրինակ
ինչ . զոր օրինակ : հիւելա :

Vérbo. Բառ : լատին : բան : եղա : a verbo, կի՞մ a verbo
a verbo, կի՞մ verbo a verbo, 4. բառ առ բառ .
Verbo Divino, կի՞մ di Dio, կի՞մ սուգ Verbo . Բանն
ած . բանն այ . բանն : իպիսողակ :

* **Verbosità** . Բազմաբանութի . աւելաբանութի :

Verbóso, sa . Բազմաբան . շատխոս : տ' հեղիք :

* **Verdaccio**, աբ . Կերկ ինչ կանաչ :

* **Verdadiero**, ra . Բառ սղեծիտաց . ճշմարտախոս :

* **Verdástro**, 4. Կանաչանման . որ հարկանի ի կանաչ,
եւելիբրտ :

Verdazzúro, Vérdé azzúrro, 4-յ . Խառ . բացագոյն
կանաչ . կի՞մ կանաչահաղոյտ . ծովագոյն . (է գոյն
ինչ , որ հարկանի ի գոյն օգոյն և ծովու .) աւել էե.
շեւ . սիւս մալխի :

Vérde, 4-յ, աբ . Իրաւորիք . գեղ գալար : եւելիւնի:
ոյժ . առաւ գոտի գոտի . Դինչի . Դինչի . esser con-
dotto al verde; essere al verde . 'ի կատարած հա
սանիւլ . լինել մերձ 'ի զվանաւ la candela è al ver-
de . տեսիլ . մերձ է 'ի սպասուածն , կի՞մ ի կատարած :

Vérde, 4-յ . Verdissimo, ma . Կանաչ . եւելիւ .
գալար . Թարժ : Բառ : առոյգ . նորահաս (տիք) .
գետափթիթ . լինել : età verde; verde tempo . Գա
րուծ : կենդանի . քաջայոյտ : verdi desiri . Երեւա
պարգաւան ջանիւնիք : vino . տախա գինի : Գիւ
գոտան լարալ : esser verde . գալարանալ : esser
verde come un aglio . ա . Aglio . Verde marino .
Ծովային կանաչ . ծովականաչ . շոտառ . Գլխեբէ:

Verdéa. Աղբ ինչ որժոյ , կի՞մ սղեծակ խաղող , և
գինեւոյ :

Verdebrúno, 4-յ . Լ՛Ո՛րդ կանաչ : գոյա եւելիւ :

Verdechíaro, 4-յ . Փոքր մի կանաչ . կանաչ պոյծառ,
բացագոյն : աւել էեւիւ :

Verdegájo, 4-յ . Կանաչ պոյծառ , կի՞մ բացագոյն :

Verdeggiamento. Իրաւորաւի . կանաչուի :

Verdeggiante, 4. Իրաւորացել . գալարագեղ . գա
լարազուարժ . գալար : եւելիւնին . եւելիւ :

Verdeggiare, ւ . Իրաւորանալ . գալարագեղ դարգա
րել . կանաչել : եւելիւնել : far verdeggiare . գա
լարացուցանել . կանաչացուցանել :

Verdegiallo, 4-յ . Կանաչ գեղին :

Verdegiglio. Է գեղեցկափայլ ներկ ինչ կանաչ' հա
նել ի տերեւոյ մանուշակագոյն շուշանաց . ստու
գաբանի' Հուշանականաչ :

Verdemárcos, Talitro . Տիւ Pigamo .

Verdemézzo, za . Կիսականաչ . ոչ խաղառ չորացել
(չորեան , պանիք) : կիսեփ (փս .) տես և Stra-
vagante .

Verdepórro. Կանաչ պրտառոյն :

Verderáme, աբ . Ժամկատ . Ժամառա . (է ներկ ինչ
կանաչ հանել 'ի ժամգոյ պղնձոյ) : ձկնկտա . ձկն
կտաի :

Verderógnolo, la . Կանաչանման . որ հարկանի 'ի
կանաչ , դիւ աւ եւելիւ . եւելիբրտ :

* **Verdesécce**, ca . Զորացեալ և կիսոյն . ոչ քաջ չո
րացեալ :

Verdetto, 4-յ . Կանաչ գերմանեան . (է ներկ ինչ) :

Verdétto, ra , 4-յ . Փոքր մի կանաչ : դիւ աւ եւելիւ :

Փոքր մի տախլ : գի առ չեւեր :
Verdézza. Կանաչուի. գաւարուի. եւելելի : գաւար մասն :
Verdicante, Verdicare. Տէս Verdeggiante, ևն :
Verdiccio, ia. Verdigno, na. Տէս Verderognolo.
Verdino, Աղբ ինչ թղլ :
Verdisécco, ca. Կեսով չափ գոսացել :
Verdognolo, la. Տէս Verderognolo.
Verdolina. Աղբ ինչ խողողլ :
Verdóne, աբ. Է կանաչափետուր թռչուն ինչ 'ի չափ չ'ննչկան :
Verdóre, աբ. Տէս Verdezza .
Verducáto, ta. Քառասայր. հասու :
Verdúco. Սուսեր նեղ և քառասայր :
Verdúme, աբ. Դաւար մասն տնկոց. գաւարու թի : եւելելի :
Verdúra. Դաւարուի. կանաչու թի : եւելելի : ընտիր : աղեւնագոյն մասն : եյիտի. եւսը : Դաւարաւ լայր : տնի :
Verecóndia, Verecúndia. Բռտ լափ. Անթթաժանութի. անթի : ուրախ. և եղիւ. Կիւնայ :
Verecóndo, da. Բռտ լափ. Անթթիւմ. անաչող. պատկառանք. տնկանիւ. եղիւ :
Vérge. Գաւազան. ցուպ : լապտի : գաւազան իշխանութիւն : տա : վարոց. արախան անգարի : սիփ :
verga di ferro. գաւազան երկաթի. կի՞ մոյլ երկաթի : d' argento, d' oro. մոյլ արծաթոյ, կի՞ ոսկւոյ. (ֆր երկաթ, կի՞ արծաթ, կի՞ ոսկի ձուլեալ գաւազանաւ) : սիպիտի : գաւազան, կամ շերտ (գործել կերպասուց, կի՞ կտաւոց) : battere a verghe. ա. Vergheggiare. Tremare a verga a verga, կի՞ come una verga. Դադալ յոտից մինչև ցուլախաղողանի հարկանիլ թովանգի անձաժոր. գողալ ուղղորդել : Verga del Pastore. Տէս Virgapastoris.
* Vergadóro, ած, աբ. Ոսկեգաւազան. ոսկեցուպ. որ ունի 'ի ձեռնի գաւազան ոսկի. (ապի գեղարկելայ) Vérge d' oro. կի՞ Vérge dorata. Բազմաանակ ոսկի ինչ բժշկական : ալիւն զիտ :
Vergáre, ն. Շերտել, կի՞ գործել շերտս ('ի վերայ կերպասուց) : la carta, կամ carte. գրել : շարաքրել : յորիւնել :
* Vergatáméte, ճ. Շերտիք. շերտաձև. դաւադաձան :
Vergáto, գո. Կտաւ, կի՞ կերպար շերտաւոր, կի՞ գաւազանաձև : լապտախիւն :
Vergáto, ta, ած. Շերտաւոր. գաւազանաւոր (կերպաս) : լապտախիւն : խայտաճիտ (վագր) : տլան : գրել : fare, lavorare a vergato : գործել գաւազանաձև. անկանել շերտ շերտ :
Vergélla. Փոքր գաւազան : փոքր առնի անդառն :
Vergélllo. Է երկնից ցուպ ինչ, յորոյ վր հաւորաք զինի զոստգանձով գաւազանի : essere in sul vergello. Ընել 'ի մեծի վտանգի :
Vergheggiáre, ն. Հարկանել. գանել գաւազանաձև : տիտի : պատմ. գեյիկ : տես և Scamatare.
Vergheggiáto, ta. Շերտաւոր. գաւազանաւոր (կերպաս, ևն) : հարկել գաւազանաձև : tutto 'l dosso vergheggiato. բովանդակ թիկունքի հարովանդեալ սպեղք գաւազանացն :
* Vergheggiatóre, աբ. Գլխի գեղձան :
Verghéttá, նա՞մ. Փոքր գաւազան :
Verghehettáto, ta. Գաւազանաւոր, կի՞ շերտաւոր (տապար կնքոց) :
Verginále, և. Կուսական :
Vérgine, և. Կոյս. կուսան : գիտի. Գուլ ուլան Գուլ Գուլ vino vergine. գինի անեփ. (ֆր՝ որ չի եռացուի 'ի վր խողողլ 'ի տախտակագործ հնձանի անք)
olio

olio vergine. իւր անէփ. (է իւրն մզեալ 'ի ձի թաղարդն ոչ շեռուցելոյ) metalli vergini. անխառն հրահալիչ հանեալք 'ի մետաղաց: Vergine. կոյս (համաստեղութիւն) սխալեալք պարծն: կուսական (ձեռն): անմեղք. անպործ. ք' դեռ ոչ 'ի կր արկեշէ: esser vergine, կ'aver le mani vergini՝ alcuna cosa. լինել անկորդ. ոչ հաղորդել իմք. սք, անպապա ունել զձեռն յիրաց ինչ: Verginella, նո՛ւ, ան, և գոյ. իփ. Օրորող մատաղ. կոյս. աղջկէն: գըւ. դիւր. գըւճըւր: Verginello, Verginella, նո՛ւ, ան, և գոյ, աբ. Մանուկ. կոյս. պատանեակ: Vergineo, ea. կուսական: Verginissimo, ma, գեր. կոյս ամենամաքուր: Verginità, -tade, -tate, իփ. կուսութիւն: պիւրութիւն: Vergio. Ալեթ. առ. կիճող: պատկառանք. անխառն. համակուր: եփեղ. նախատիք. անարգանք: -ը-լուլուլ: egli è la vergogna del suo tempo. նախատիք է զարուծ իւրոյ: vergogna, կ'vergogno. անթոյք. արգանք: far vergogna. ար. Svergognare. ևս՝ անդանել զանդանել: dir vergogna a uno. նախատել զք: ho vergogna. ամալճեմ. պատկառում: Vergognaccia, իփ. Անհարկն նախատիք. խալտառակութիւն: Vergognate, ի. Տես Svergognare. Vergognarsi, յմերթ և առանց մասնականցս mi, ti, si, ևս. Անսխչել. արհամարհ: non ti vergogni di queste cose? չամանիս ք այս: Vergognato, ta. Ամալեալ: արհամարհ: Vergognovolmente, 4. Ալեթով. խալտառակութիւն: *Vergognosa. Պատկառանք. անխորհուրդ: (է խոս ինչ ամերիկայի, որ կոչի և Sensitiva. անս անդ.) Vergognosamente, 4. Vergognosissimamente. Ալեթով. խալտառակարար. վատանալուք: պատկառանք. անխառն. յարգանք: Vergognosetto, ta, նո՛ւ. Փոքր մե անթման: Vergognoso, sa. Vergognosissimo, ma. Ամալեալ. անթման. անթմալից: արհամարհ: անթմալի. զարգր. քառակիւն. նախատիք: արհամարհ: parti vergognose. արհամարհ. անթմալից: եփեղ էրէրէ: Vergola, գոյ, նո՛ւ. Փոքր. կ'իւր. զաւազան: ինչ իւրովով: միսմո. կ'իւր. ստեղծ իմայ: ևս՝ անթմ. է թեթե ինչ վարդայ. կ'իւր. մեղքի վեճեակեցոյ: *Vergolamento. Շերտ. կ'իւր. առան (կերպանոց): Vergolato. Տես Vergato. Vergone, աբ. Գաւազան ուղղալից, կ'ստող: ար. վարարար կոչի Panione. ետակ: Veridicamente, 4. Ճշմարտութիւն. Ճշմարտութիւն: Veridicità. Ճշմարտութիւն: Veridico, ca. Ճշմարտապետ. Ճշմարտութիւն: արդար. անթմալի: *Verificabile, 4. Ճշմարտելի. որում մարթ է ճշմարտութիւն: Verificare, ի. Ճշմարտել. ստուգել. հաստատել. ճշգրտել: իրիւրիւր: Բողոքանել. կ'ստուգել զգիրս: *Verificatore, աբ. Բողոքատիւ, կ'ստուգիչ բոց: *Verificatrice, իփ. Ճշմարտել. ստուգիչ: *Verificación, իփ. Ստուգումն. Ճշմարտութիւն. ճշգրտումն. քննութիւն: *Verígola. Տես Trivella, Succchiello, Succchio. *Verilóquio. Ճշմարտապետ պատմութիւն. Ճշմարտապետութիւն: Verina. Կաւարար. (է մեղքեաց ինչ, որով 'ի վեր ամբողջան զնախ 'ի կաշմել զեղեկ, կ'ի շինել):

Verisimigliante, 4. Տես Verisimile. Verisimiglianza. Ճշմարտանմանութիւն. համանմանութիւն. երեւոյթ Ճշմարտութիւն: Verisimile, գոյ, աբ. Ճշմարտանման, կ'համանմանութիւն, և կ'արդ: անս և Verisimilitudine. Verisimile, ան, 4. Verisimilissimo, ma. Ճշմարտանման. համանման. որ զկերպարանաւ անթմարտութիւն. համանմանութիւն: արդար. անթմալի: Verisimilemente. Տես Verisimilamente. Verisimilitudine, իփ. Ճշմարտանմանութիւն. համանմանութիւն. երեւոյթ Ճշմարտութիւն: Verisimilmente, 4. Verisimilissimamente. Ճշմարտանմանութիւն. համանմանարար: Verissimamente, 4, գեր. Ամ Ճշմարտութիւն. Ճշմարտագիրս: Verissimo, ma, գեր. Ամենաճշմարտ. ամենակիսող: Verità, Veritade, -tate, իփ. Ճշմարտութիւն. իրիւրիւր, կ'իւր, կ'իւր. veritade, 4. Ճշմարտ. Ճշմարտութիւն: իրիւր: la verità sta sempre a gala. անթմ. Ճշմարտութիւն միշտ 'ի վեր էլանէ: la verità è madre dell' odio. անթմ. Ճշմարտութիւն է մայր ատելութիւն: Ճշմարտութիւն ծնանի զատելութիւն: esces la bocca della verità. լինել իւր պատգամ Ճշմարտութիւն: լինել Ճշմարտապետ: *Veritabilmente, 4. Ճշմարտապետ: Veritière, 4. Veritiéro, ra: *Veritevole. Ճշմարտապետ. Ճշմարտագործ: արդար. անթմալի: Vérmé, աբ. Vermo. Որդն. ձմի: գառ. արծառ: far vermi. որդանալ եռադաշտանել. որդանալ լինել: գառանալ: Avere il verme. հարկանել 'ի սեղ: Vermo. Օձն ինչ. արգանն անթմ. սաղարկ: Vermo muro; vermo volatio. ան արտաք ինչ ձիոց: Verména, Vermentella, նո՛ւ. Շերտ զնարարար. արդար. անթմ. և զեռարարար: արդար: *Vermétto, նո՛ւ. Փարթիկ որդն. մարթիկ որդն: *Vermicchiara. Որդանալար. (է կոյս ինչ ծովային ձեռնարկ, կ'որդան պատանալ զիմանարար) Vermicciuolo, նո՛ւ. Փոքր որդն, կ'ստուգ: Vermicciuolozzo, նո՛ւ. Մանրիկ, արդան որդն: Vermicello, նո՛ւ. Փոքր որդն. որդն անարգ: անթմ. ստուգ. գառ. իւր. Vermicelli. Ալեթ. ինչ մեղք լանել զգոյնից: լիւրիւր: Vermicolare, ան, 4. Չեռնական, կամ ստեղծան (գարի ինչ արդիւր. կ'իւր. արդան արդան): Vermicolária. Ալեթ. ինչ Sempreviva անթմալի: Vermicoliti, յո, աբ. Եւրարար ինչ ինչ ինչ ինչ ինչ ինչ ինչ: Vermicoloso, sa. Որդանալից. արդանար. արդան. արդ: գառարար: Vermiforme, 4. Որդանակ. արդանան: *Vermiglia. Ալեթ. ինչ պատանեակ: Vermigliare, ի. Ներկել. լարդան կարմիր: Vermiglietto, ta, նո՛ւ. Փոքր մե կարմիր. գըւճե: Vermiglietta. կարմրութիւն. գըւճե: Vermiglio, ia, ան, մերթ և գոյ, աբ. կարմիր. կարմրափայլ: գըւճ. ար. իւր. գըւճե: Vermiglione, աբ. Է հաղ ինչ մեղք. կարմրապոյն. յորում ստորարարար. արանին արծաթապոյն ինչ երակ. յայտմ հաղի կարմին զներկ ինչ կարմիր: Vermigliissimo, ma, գեր. կարմրափայլ. կարմրագեղ: Vermigliuzzo, ta, նո՛ւ. Փոքր մե կարմիր: Vermináca, Verbéna. Տես Erba colombinea. Verminára, ան, իփ. Ալեթ. ինչ մեղքեակ: Vermine, աբ. Որդն. արդան. ձմի: գառ. արդար: Verminétto, Vermínuzzo, նո՛ւ. Փոքր որդն: Ver-

Verminoso, sa. Որգեալից և որգեալաց փառաբան։
Vérmo, S^{ku} Verme.
Vermocane, or. Է ձգի ինչ գոյացեալ 'ի գլուխն, որ և առթէ զպոռոյս գլխոյ։ *Ti venga il vermocane.* Է անէտ իւր։ Մահ գոյէ զքեզ և սասանիւս յիս առ յոյ։
Vernácia. Աղբ ինչ օրինոյ, խաղողոյ, և սպիտակ գինոյ։
Vernáccio, վեր. Դառնալու ձմեռն։
Vernácolo, la. Բնիկ, կի՛ն առնական (բարբառ)։
Vernále, և. Չմերային գլուս Բաբալի, քարանային։
Vernáre, և. Չմերիկ անցուցանել զձմեռն, գլուսադ։
Vernáre, և. Չմերիկ անցուցանել, միայն փայտանալ 'ի ջրոցոյ, լինել 'ի ձմերային։ սկսանել, հասանել քարան։
Vernáta, և. Vernáto. S^{ku} Verno.
Vernereccio, cia. Չմերային օգտակար զմ ձմերային։ գլուս Բաբալի, և անիւնի։
Vernicáre, և. Օծանել, կի՛ն պատել Վէռնիսա։ ասլիս օրնի։
Vernicáto, ta. Օծեալ վէռնիսա։ vernicato d'oro. ասլիս յոծ։
Vernice, և. Վէռնիս (է բաղադրուած ինչ 'ի խեժէ և յայլ բաղադրուած 'ի խեժոց, որով օծանել զպատան և քարանաւն 'ի առ յի՛ց փայլիւն) ասլիս օծողը։ և ևս խեժ ինչ անիւնի 'ի փոշի, որով շինել զձմեռն յառա՛ք ք զգրեւ։
Verniciáre. S^{ku} Vernicare.
Vernino, na. Չմերային. ձմեռնային։
Vérnio, or. Չմերային, կի՛ն ձմեռնացան կտու։ (է կտուս ինչ օրնիսն 'ի ձմերային)։
Vérno. Չմեռն։ գլու։ a verno, կի՛ն di verno, և. ձմերանի. 'ի ձմերային, գլու։
Véro, Գ. Չմերային. Չմերիսն։ իրեւելի. և. իրեւելի։ in vero; di, կի՛ն da vero, և. Չմերային. ասլիս արգարէն։ իրեւելի։ in vero in vero, և. 'ի վարձանի. հոսակ յետոյ։ ogni vero non è ben detto. ասալ. խոսել զմի Չմերային. չ բարեւ։ il vero non ha risposta. ասալ. Չմերային և անհերքելի։ Dire il vero. Անել Չմերիսն. խոսողի ձիւ քիսիւն։ dire il vero. (յորձամ ասի գլուսոյ, կի՛ն զարեւելի, և. նշանակէ) լինել զգտաւ, լուր, ասողը. կարող լինել կալ յոյն։ vero è, կի՛ն è ben vero che. բայց. այլ սակայն։ լաի։
Véro, ra, or. Չմերիսն։ իրեւելի. փոքր։ օրինաւոր. արգարտ։ ասլի։
Veroncello, և. Գործիկ անյարկ անց. 'ի պէս անցանելոյ 'ի փոշի կայարանէ՛ յայլ։
Veróne, or. Է անյարկ անց. աս. 'ի անցանել 'ի փոշի կայարանէ յայլ։ Է ևս փոքր վայր ինչ յարկաժաժուկ, յոր աւարտին սանգուղք արաբուստ, և չ որ լինի մտանել լերերորդ. գտնիկն տանն։
Verónica. Բազմատեսակ տունիկ ինչ բոժիկան։
Verrétta, և. Verrétto, or. Աղբ ինչ սլաքի, կի՛ն ասլիս զոր բաղադրու, կի՛ն այլ գործեք արկունի 'ի վր թնաման։
Verricello. Աղբ ինչ անհորդի, (ը՛ պոճուրդաւ) 'ի ձգել զրեւին)։
Verrina. Բա Կիսանց. Գլխի. արախ։
Verrinire, և. Բա Կիսանց. Գլխի, կի՛ն կրծել ըզնաւ։ (ասի զորգանի ինչ, որք ծակեն զյատակ նաւան ընդ ջրով)։
Vérto. Խոլ մտածկաբաղ։ Իրաւ. երեւ փոխ։
Verrúca. Բա Կա. Կրծիկ. գործուն։ օրնի։
Verrucária. Խոս ինչ, որի չիւթ բոժիկ վնաս։
Verrúto. Աղբ ինչ գեղարդան, որ կոչի և Pila.
Versabilità. Դիւրագործութի։
Versáccio, վեր. Բաժի, անհերքեալ աստուար։

Versamento. Հոսումն. հեղումն։
Versánte, և. Որ հեղու. հոսել։
Versáre, և. Հեղում. հոսել. թափել (յամանոյ, 'ի քրոյ) փետիւ։ և. Հեղումիւ. հոսել։ փետիւ։ հոսել. կի՛ն ծորել չ չեղքուած։ օրնի։ Versare. Ընկենուլ. յերկր կործանել։ փաշիւրէ. արկանել. կա՛մ զնել (մեղ 'ի վր ուրուք) Վասնել (զնիւ)։ Խաբ. երեւ։ և. Աղաք. Թաքիւր. Բոժիկ։
Versátile, և. Դիւրագործ. դիւրաղոր։
Versatilità. Դիւրագործութի. դիւրաթեքութի։
Versatissimo, ma, Գլ. Բաժագործ. ներկու։
Versáto, ta. Հեղում. հոսել. և. փետիւ։ փորձ. հոսել. վարձ. և. վարձ։
Versátore, or. Որ հեղու. հոսել. Զրհոս։
Verségiáre, և. Զարկել, կի՛ն տողել օտանաւոր։ զիւրեւ ետեւ. զիւր ետեւ։
Verségiátore, or. Տաղալի. փոշի։
Versétto, Versicciuólo, և. Զամանաւ ասլի. սօր։
Versiera. Է մտաբանել անուս գիւնց 'ի զարհուրեցուցանել զաղոյս։ ձիւնալ. փառ փոշիւ։ dar-si alla versiera. կատարել. յառաջատել։
Versificáre, և. S^{ku} Versaggiare.
Versificátore, or. Տաղալի. քերթող. փոշի։
Versificatorélló, և. Տաղալի անհունի։
Versificatrice, և. Կին տաղալի։
Versificazione, և. Տաղալիութի։
Versióné, և. Դարձ. պոռոյս. չեղան. փել։ Թարգ. մանուկ. իրեւելի։
Versipelle, և. Աղծեսագործ. ներկաւոր. խաղալ. փոխել։
Vérso. Տող (աստուարի)։ զիւր. տաղալիութի. տաղ. աստուար. փոշի։ verso rotto. տող կրկնաւ։ (է տող. որչորոք պակաս և. չ զմասանի. իսկ մտաբանեանել կոչի verso intero. տող ամբողջ)։ Verso. Կաւալ, կի՛ն երգ. Բանց. կարկաշին. հնչիւն. կանակ. ogni uccello ha da fare il suo verso. ասալ. ամբ վարձանց զիւր արհեստ. far versi. յորինել տողել աստուար. fare un verso. Գործի անել. գործել զնիւն։ Verso. Տող (բոց)։ Գիծ. ասլի. օրինակ. կանակ. հնար. ասալ. և. Կաւ. փոշի. ասլի. non c'è verso. Գլ. հնար. inu-tar verso. փոխել զոճ, կի՛ն զօրինակ, զնաւա. trovare, կի՛ն pigliar il verso. և. ասլի. գտանել. գտանել հնար. fare una cosa pel verso. գործել ինչ լո պատշաճի. pigliare una cosa pel suo verso. կի՛ն per il verso, կի՛ն pigliare il verso d'una cosa, կի՛ն in una cosa. վարել ինչ յորու. վարել լինիլ զոճ գիւրիւն. ա. 'ի յաղորդ յայն. գործել ինչ լո կարգի, լո պատշաճի. ընծանալ լո կարգի 'ի գործին։ Ըստ այսմ ասի ևս pigliare il panno pel verso, կի՛ն pigliare il mondo pel suo verso. I miei affari hanno preso buon verso. Գործք իմ յաղորդել են յոյժ. andare a' versi ad alcuno. կատարել զկան, կա՛մ հանել զփառ ուրուք. զնալ լո մեկ ուրուք. զիւրան 'ի կանա ուրուք. հանալուն լո նել ուրուք. Verso. Կոչի. կոչ. Գլիւ. և. Կա. բոժի. per tutti i versi, և. յամենուս. յոճ կոչ. մանց. կի՛ն Բաժագործ։
Vérso, և. Ինքեւ զնոց, Բեւ և զնա. Դեւ 'ի. 'ի. կոչի. կոչ. փոքր։ se n' andò verso Londra. զնոց 'ի լոնտրա, կի՛ն գեւ 'ի լոնտրա. navighiammo verso Italia. նաւեւ յիտալիա կոչ. più grosso verso la radice, ք յալտրա parte. աստուար. գործ աստուարում. չ յալտրա մասին։ Ընդ գեւ. հակառակ. փոքր. 'ի նպատ. ա. fare verso di te quello, che mai verso alcuno altro non feci.

յարբէլն է բային՝ առնել զայն ճանճանքահան: Vi, յիտադատի մասնականց Ti, Si, Ci, Sel, Se lo, Se li, Se gli, Se la, Se le, Se ne. և յիտադատի մասնականց Il, Lo, Li, Gli, La, Le. Բազում՝ սարեք Vi, ՚ի կիր անի ոչ թարմատար առ ՚ի զարդ մարդն: Կր. voi non sapete ciò, che voi vi dite. Զգրեանք զոր առեք: Vi, ՚ի յարբէլն Է ne մասնական: Կր. ՚ի յարաբերական գրեանական՝ փոխի՝ ve. Կր. Voi ve ne potrete scendere.... e tornatvene a casa. Կարողա՞ք գուց իջնել... և գառնալ ՚ի առն: vel farò chiaro. Զ ve lo. յայտնեցից ձեզ զայն:

Via. Պարտապ. փողոց: սփռվ: ճանապարհ. ուղի: ել: dar via, կր. dar la via. անց շնորհել, անդի տալ. բանալ անց. թոյլ առն անցանել: der via, ցուցանել զորին: և կր. զնհարս: ևս: տալ. շնորհել: ևս՝ վաճառել: տարադուրանել ինչ յիւրմէ: fare una via. ճանապարհ անել: քնալ Է ճանապարհ. գնալ (Է այս, կր. Է այն ճանապարհ) far la via d' alcun luogo, անցանել ուտար: far via, կր. far la via. անց ձեռն ձեռն: Far via. Լինել ճանապարհ: կր. ՚ի ճանապարհ: fare una via, կր. un viaggio e due servigi. առաջ. փող ճանապարհ. հառ. կր. զաշխուհու ի կրկին զարծ վշտեր: chieder la via. անց ինչքնել: cosa ragionata per via va. անհ. Ragionato. Andar per la mala via. կր. per la mala. Կորնել. ապականել: կործանել: քնալ ՚ի կորուստ: mettersi in via, յուղի անկալել: ելալ Էտալ: mettersi la via tra piedi, կր. tra le gambe. փութալ ելանել ՚ի ճանապարհ: non esser la via dell'orto. երկայն և ճանապարհ: via di mezzo. միջին ճանապարհ. միջ. via lattea. ծիր կաթին. յարգող: ստան զլրատալ. հանալ ելալ: Via. Էլանանի. օրինակ. Զարդ: Բարդ. առաջ, արի: per via di vendita. ՚ի ձեռն վաճառան, կր. վաճառմամբ:

Via, կր. Fia, կր. Fiata. Անգամ. նաեւ: րեք. տեղ: tutta via. միշտ. յետ ժամ: րայն: tre via tre nove. երեքս երեք, առնել ինն:

Via, Կ. Յոյժ. կարի: րտ. իէ: ևս՝ Գլ' յարգումն, զնախն, և հրաժարումն. Զո. հոգալ. Գ. ցախել. բնակ. փռել: ևս յարի: րեք: ՚ի բաց գնալ. ՚ի բաց տալ: փռ ինն: Կր. ելալ: Via via. Արագ արագ. իսկ և իսկ: հարդին: ևս՝ այսպէս այնպէս. միջառանման: քայլել զկայն. ախիւր: Via là, կր. via là, via là. անառի: ախիւր: արհաւիրան ինն: Լինել անյայտ: ի կենալ. կր. ՚ի բոժոյն: Զ. անպարանգ:

Via. Յանի թարմաբ. որչ յարեալ ՚ի բայն ստորադասալն, իս իս իս զնախն ինն: ՚ի բաց andar via. ՚ի բաց գնալ. մեկնել: ինն: Va via. Է՛՛՛ միջնալ զարդին ստոր. Օ՛՛՛ անգր. ծն անգր ՚ի բաց թոյլ. թոյլ. րե: dar via. անհ ՚ի վերջ. gittar via. ՚ի բաց ընկնել: արտալ: վաճառել ընդ անարգ գնոյ, կր. ցածագնել: իէ անալ ստոր: Էլանել: ՚ի բաց թողալ: կորուսանել ՚ի զար. վաճառել: gettarsi via. յառաջանալ: portar via. ՚ի բաց կր. բանի բառալ: ՚ի բաց անել: ՚ի բաց յափառել: Կր. զարգանալ: զո. անալ արտ: փոխել: անել: ինն: mandar via. ՚ի բաց արձակել: փոյ վեր. Կր. ելալ: fuggir via. ՚ի բաց կր. տալանալ: փախել: tor via. ՚ի բաց բառալ: ՚ի բաց անել: փախալ: ալալ: ինն: venir via. գալ. մաս. ինն: cacciar via. ՚ի բաց փախալ: ցանել: վաճառել: մարմնել: գոյալ: passar via. զազարել: անցանել:

Via dentro. ՚ի ներքստակալն: molto via dentro al diserto. ՚ի ներքին անապատն:

Viaggétto, Է՛՛՛ Զանապարհ. ճանապարհ: Viaggiante, Կ. Viaggiatore, ար. ճանապարհորդ. ելալ. Զո. յիտադատ. որ գեռ կեայ յառաի կենսականին: Viaggiare, և ճանապարհորդել. ճանապարհ անել: ելալ ինն: Viaggio. ճանապարհորդութի. ճանապարհ: ելալ. Կր. mettersi in viaggio. յուղի անկանել: ելալ Էտալ: far viaggio. անհ Viaggiare. Dar a uno il buon viaggio. Մաղթել ու մեք ճանապարհ բարի: andare a buon viaggio. ճանապարհորդել յարդակ: fare un viaggio, e due servigi. ա. Via. Prendere cattivo viaggio. Կորնել. ՚ի կորուստ մասնել:

Viale, Կր. ար. S. S. Viottola. ճանապարհ ծառազարդ. կողի և Stradone. ելալ:

Viale, Կ. ճանապարհի եղել առ ճնդարհալ:

Viadante, ար. ճանապարհորդ. ուղար. ելալ:

Viareccio, Է՛՛՛ յիտադատի. altare viareccio. ուղիական, կր. յարձական սեղան:

Viático. Պարար ճանապարհի. թոյլ. Կր. յարգումն: ելալ արի: Վերին թոյլ. (Զ. ար. յարգումն: մասնականալ: հոգելալ:)

Viatóre, ար. ճանապարհորդ: ելալ: ուղար. որ գեռ կեայ յառաի կենսականին: կենդանի:

Viatorio, Է՛՛՛ ճանապարհորդական: առնական. անցալ:

Viatrice, Է՛՛՛ ճանապարհորդ. ուղար:

Vibrante, Կ. (Թրթումն) յար:

Vibrare, Է՛՛՛ ճանալ (զինքն) շարժուցանել (զոտ. սեղան): ալալ: արձակել (զնապարհալ: զին. զակն. Է՛՛՛) ընկնալ: ստալ. սիմալ: և (Թրթումն) շարժել նախադասալ:)

Vibrativo, Է՛՛՛ Արձակալական. արձակել:

Vibrato, Է՛՛՛ Արձակալ. ընկնալ: Է՛՛՛ արձակալ:

Vibratore, ար. Որ ճանալ. արձակել. ճար:

Vibrazione, Է՛՛՛ Արձակալ. ճար: սեղ: ճար: ճար: (առնական թրթումն) թրթումն (շարժել):

Viburno. Թոյլ ինն, որ կոչի և Briónia.

Vicareria. S. S. Vicariato.

Vicaria, Է՛՛՛ Բառ խնամախոս. Տեղականութի: անհ և Vicheria.

Vicariato. Փոխարդ. թրթումն. (Զ. արձակալ փոխարդ. քին. և թե՛ ինն: թրթումն. Է՛՛՛) ինն:

Vicario. Փոխարդ. փոխանակ. եկր. արձակալ: ինն: փոխանակալ. (և անալ ճարձակալ ինն:)

Vice. S. S. Vece. Կարգ. ինն: և nostra vice. մեր և կարգ: Անգամ. նաեւ: րեք: questa vice. այս անգամ: per questa vice. այս անգամ. զայս նաեւ: Vice. Փոխանակ. միջ ժամանակ: րեք: per più lunga vice. ընդերկար: in vice, Է՛՛՛ ՚ի անգր. փոխանակ. Է՛՛՛ երեք:

Viceammiraglio. Փոխանակ ծովայն արի:

Vicecancelliere, ար. Փոխանակ զարդական:

Vicecapitano, Փոխանակ զօրական:

Vicecasso. Բառ ինն: փոխանակ հոգել. որ ունի զանգի հոյով:

Vicecónsplo. Փոխանակ բզեքին, կր. հիւպատոս. անհ: Գնալ ինն:

Vicecurato. Փոխանակ հոգաբարձուն. երկրորդ հոգաբարձուն:

Vicedio. Փոխարդ. Է՛՛՛ փոխարդ. քին. պապ. հոգելոյ ճարձակալ:

Vicegerente, Կ. Երեսփոխան. փոխարդ. և անգր. կալ: ինն:

Vicegerenza. Երեսփոխան. փոխարդ. և անգր. կալ: ինն:

Viceregovernatore, ար. Փոխարդ. կառավարն. փոքր

Vigliàre, և. Հասկարաց ամենը ի կալը դորենան.
 Կի՞ գուհոս. (Յ քառուցանել աներով զմտցեալ
 հասկո ցորենոյ, կի՞ զպատինս ընդոց ի շէջէն կա
 շոյն, որք Է զկայց ինչ չէ են կանաւ. իսկ այս
 ծնացեալ և զատուցել հասկո ցորենոյ կի՞ ընդոց
 կոչին **Vigliuoli**.) Զատանէ. որունը. ընարել:
Vigliàto, րա. Զատանայ, են:
Vigliatúra. Հասկարացուն (ցորենոյ, կի՞ ընդոց)
 հասկարաց արմախն:
Vigliétto. Տնս **Biglietto**.
Vigliúdo. Հասկո ցորենոյ, կի՞ պատինք ընդոց գա
 տուցեալք ի շէջէն կալոյն յետ և կանանն:
Vigna. Այլի. պալ: որք (խաղողոյ) ամս: far
 una vigna. անկէլ շարի: porre, կի՞ piantare una
 vigna. դրաղեալ գուլ: և միտ զինչ բանիցն ասա
 ցեւոյ: e' non è terren da porci vigna. Է պարս
 յուսակ ինչ ի նմ. Է պարսան զտանանալ ի նա
 լա paura guarda la vigna. տալ: երկիւզ պատմոց
 զգծացուցանել զպարագործն: Casa fatta, e vigna
 posta, non si sa quel ch'ella costa. տալ: Անա
 նն ծախք շինանոց, և մշակու: Provare, կի՞
 esser una bella vigna. Դժուար գտանել զմի առ
 մեռնապարստ. Գտանել զմի ինչ կալանը և յար
 դարել: վայելել յարուս ինչ քիւրաւ և անշխատ:
Vigna. Որք. (էր փայտակերտ պատերազմական
 գործի ինչ նախնեաց պատեալ ծործով. Է որով
 ամբողջեալ զինանոց մտաշին առ պարխապ ի
 քանգել զայն)
Vignájo, **Vignajuólo**. Այլիգործ. մշակ. այգե
 պան: պալել: **Vignajo**. Տնս և **Vigneto**.
Viguáre, և. Տնկել այգիս: պալ քիւրաւ
Vignáto, րա, ւծ. Ուր տնկեալ են այլիք. այգեւելոյ
 այգաւէտ: ևս քո. Տնս **Vigneto**.
Vignázso, **Vignéto**. Այլիգտան. այգեստանայք.
 այգի: գաւլէս. գաւլար:
Vigneóla, նա. Փոքրիկ այգեստանայք. փոքր այ
 ցի: գաւլիւր:
Vignuóla, նա. Երջն է: Հանդք. զտուսիք. օգտա
 զանարեալ: (Է ո՞՞ առկայց)
Vignuólo. Տնս **Viticcio**.
Vigogna. Է յորտեսին ինչ ամերիկեան ի յափ խա
 շին. որոյ սար պատռական է ի յափտու եւրոպեան
 արտախաւաղաց:
 * **Vigoráre**, և. Զորացոյցանել. կայրուրել:
Vigóre, աք. Զորու. ոյժ. կար. ուժեղութ. ժրու
 թն. առուգութ. քիւնի. քիւն. գաւլի:
Vigoreggiante, և. Զորացուցիչ:
Vigoreggiare, և. Զորացուցանել. որտապիւրել.
 քաղաքել: գաւլիք իրէ. իրէս իրէս:
 * **Vigorézza**. **Vigoría**. Տնս **Vigore**.
 * **Vigorite**, և. Զորանալ. քաղաքել:
Vigorosamento, և. Զորակէս. արիւար. կորո
 վարար. քաղաք. գաւլիք ինչ. ինչն:
Vigorosità, - tade, - tate, և. Ուժեղութ. զորեղու
 թն. ոյժ. զորութ. կարողութ. գաւլիք:
Vigoroso, րա. Vigorossissimo, րա. Ուժեղ. զորեղ.
 հոր. զորաւոր. քաղ. բուռն. ուժեղ. ժիր. ա.
 առջ. գաւլիք. քիւն:
 * **Villán**. Տնս **Viltá**.
Vile, և. Vilissimo, րա. Անար. նուազաւ շէջն. ար
 համար. անգոսնիք. յետին: ալլա. եմա: a prezzo
 vile. ցածագին. գիւրադին. ունալ: avere, te
 nere, riputare a vile. անարք, առդինչ համարել
 խոտել. հաւալա. ինչ երկին խաւմաւ: divenir
 vile. նուազանալ: far vile. նուազացուցանել:
 վատասիրտ. երկւտ. փոքրասիրտ. անարի: գու
 րգ. իրէս: uomo vile. այլ. ապաւանգ. այլ

անպիտան: սոյալ. ինչ եւրոպա:
Vile, և. * **Vilemente**. Տնս **Vilmente**.
 * **Vilétza**. Տնս **Viltá**.
Vília. Պալք. կի՞ հսկումն (տնից) նախառնակ.
 հսկումն. սքնուհ:
 * **Vilificáre**, և. մերթ և լ, և յ. Դուաւասացուցա
 նել. արհամարհել. տու ոչինչ համարել. խոտել:
Vilipéndere, և. Առ սքնել գրել. խոտել. անգոսնիք:
 ինչ երկին սպանա. հաւալա:
Vilipéndio, **Vilipensíone**, և. Արհամարհութ.
 անգոսնիք:
 * **Vilipendióso**, րա. Արհամարհ. անգոսնիք:
Vilipéso, րա. Արհամարհեալ. խոտեալ. արհամարհ.
 խոտան. անարգ:
 * **Vilíre**, և. Տնս **Vilipendere**.
 * **Vilitá**, - tade, - tate, և. Տնս **Viltá**.
Villa. Գերբաւասան. կալուած. աղարակ. գիւղ.
 գաւառակերտ, կի՞ մեռնալ (աղոռնականաց)
 լիքիւն: քոյ. Բարք. (Է ո՞՞ քաղաքական) uomo
 di villa. շինական. գիւղական: քոյիւ:
 * **Villaggétto**, նա. Փոքր գիւղ:
Villaggio. Գիւղ. շին: քոյ:
Villanaccio, րա, փոք. Սոպա. բիրտ գիւղական:
Villanaménte, և. Գերշտորեն. շինականապիւր:
 ամարգութ: հայրի ինչ: անվայելարար: Ան
 քործ. զարալար: Դժուարիւ:
 * **Villanánza**. Տնս **Villanía**.
 * **Villaneggiáméto**. Դժուարիւք. արհամարհութ:
 * **Villaneggiánte**, և. Դժուարիւք. արհամարհալ:
Villaneggiáre, և. Դժուարիւք. Թշուալանել. սեյսել:
Villaneggiatóre, աք. Դժուարիւք. Թշուալանալ:
 * **Villanella**, նա, և. Աղբիւն շինական:
Villanéllo, **Villanétto**, նա. Փոքրիկ շինական. մա
 նուկ գեղջուկ: քոյիւ. ուղլ:
Villanescaménte, և. Գերշտորեն. շինականապիւր:
Villanésco, րա, ւծ. Գերշտական. շինական: հայրի.
 անքործ. վայր: alla villanesca. գեղջորեն. շին
 ականապիւր:
Villanía. Դժուարիւք. Թշուալանք. լուաւանք: քոյ.
 և. քիւն: dir, կի՞ far villanía. նախառնել. նա
 խառնել զինչ: բրուտ. ամարգութ: անարգ.
 քաղաքութ: երէնուրալ: հայրիւք: զաղաք. ալ
 անգութ. պաղաւտութ: երկուրիւ: աներաւութ:
 dire altrui un carro di villanie. Թշուալանալից,
 կի՞ նախառնակով ամենը զգը:
Villáno, քոյ. Գիւղական. շինական. գեղջուկ: քոյ.
 և. batti il villano, e saratti amico. տալ. գա
 նեմ զշինականն, և եղիքիք բարեկամ: Է ևս
 աղք. ինչ միջոյ սպանելոյ:
Villáno, րա, ւծ. Բիրտ. սոպա. ամարգի. անմար
 քաղաք: հայրի. հեղիւ: անգութ. վայրալ: զաղ:
Villanóttó, տալ. Առջ, կի՞ գեղջիկ, կի՞ նո
 րահա գիւղական:
Villanzóne, աք. Բիրտ, կի՞ սոպա. գիւղական:
 * **Villaréccio**, րա. **Villático**, րա. Գերշտական. շին
 ական. ապարապիւր: անգաւասանական:
Villáta. Տնս **Villaggio**.
 * **Villeggiánte**, և. ինչ կայ, կի՞ զբուռ. ի գեղջ.
Villeggiáre, և. Կալ ի գեղջ. զբուռել ի գիւղորէս:
 քոյիւ գաւլաւ: Տնս և **Sorare**.
Villeggiatúra. Գերբաւասան. Ժամանակ գիւղալը.
 նալա. գիւղապիւր:
Villeréccio, րա. **Villeréscó**, **Villéscó**, րա. Գերշտա
 կան. գեղջ. շինական: քոյիւ քիւն: քոյիւ քիւն
 և. քիւն:
Villétta, նա. **Villicciúola**. * **Villéccia**. Փոքր գիւղ.
 փոքր գաւառակերտ:

* Villicato. Տծեռուն (գեղը) :
 * Villico. Տծեռն (գեղը) և կալուածոց :
 * Villosó, sa. Մաշուածաւ. Թաւանայ. բիւշիւ :
 Vilmente, 4. Vilissimamente. Անարգար. նը.
 ռւանտութիւն : զատութիւն : զառարարութիւն : ուրախութիւն :
 Vilpistrélo. Տեւ Vispistrello.
 Viltà, Viltàde, Viltate, եւ. Առաւել զառարարութիւն.
 երկշատութիւն. անարգութիւն. կարծեալութիւն. գորգութիւն. իշ-
 զեղիւն : անարգութիւն. նռնատութիւն. ցածութիւն.
 հիգիւն : Թրւանաութիւն. ուրախութիւն. ցածութիւն. գնոյ-
 զերբազնութիւն : անարգութիւն :
 Vilúccchio. Խոտ ինչ բզմանեանի, որ իրիւն զրապեղն
 պատի զորմովք, և զանկովք : կոչիւ և Convólvo-
 lo. Կեկեթ. պուստիկի :
 * Vilúme. Տեւ Volume. Գեղ խաւանակոյտ. խաւ-
 նութիւն :
 * Viluppétto, նա. փիւլմայ, կի՞ փռնել ասղանեաց,
 կի՞ փոքրիկ փութիւն :
 Vilúppo. Պատուած ասղանեաց, մետաքսից, կամ
 վարսից. փռնել խաւանախիւ. կնիքն : գոռուէր
 բիւշիւ. սալ պատուած. պատառ. սար. Լեզն : գրծ
 անարգութիւն. կնիքն իրաց. շփութ. գործ բազմակրն.
 շփն : փռնուէր զի : բազմութիւն. անբախտ : Կրտստ :
 Vime, ա. Տեւ Vamine. կապ :
 Vímíne, ա. Պատուածնայ, կի՞ կնիւնայ, ևն : սալ :
 * Vímíno, ca. Բուռու. յառանայ. յորինեալ
 յաստաց ուռնեայ :
 Vináccia. Կոխածք խաղաղոյ : միտն :
 * Vináccio, քեւ. Զոռի գինի :
 Vinacciúlo. Թիւն խաղաղոյ : իւրիւմ լեւիւնի :
 Vinágro. Տեւ Aceto.
 Vinájo, Vinattiére, ա. Գինեղանաւ. մշտնեմի :
 Vinário, ia, ք. Ըստ լաթ. Գինեայ : cella vinaria.
 շտեմարան գինեայ :
 * Vináto, ita. Կարմիր օղ զգինի. 'ի գոյն կարմիր
 գինեայ : զպոյր :
 Vincája. Տեւ Vincheto.
 * Vincapervinca. Խոտ ինչ. կոչիւ և Clemátide.
 Vincástra, 4. Կարգ զառապան : ինն լաւագ :
 Vincénte, Կ. Զաղծող. յաղծական. վանիւ :
 Vínccie, Ն. Զաղծել. յաղծական. եկեմի : i ne-
 mici. յաղծել Թշուառաց. Անցանել. սոսուելու :
 զանցանել : ինչի : վանել. փարատել (զիսաւար)
 խելի : տակալ (մարտնայ) : la prova, կի՞ la ga-
 ra, ա. Sgarare. Vincere il partito, ևն. Մասնալ
 ինչ քանիւ, կի՞ նպաստաւորութիւն. բռնէարկութեայ.
 liti, quistioni, ևն. յաղծել 'ի զառատաւանի. րս.
 տանալ զառան : քալել գաղանտ : danari, ևն.
 յաղծել, կի՞ շահիլ 'ի խաղի : chi vince da primo,
 perde da sezzo. աստ. որ յաղծէ 'ի սկզբան, և ո-
 րտասուն 'ի կարտաւորի : vincer la mano. աստ.
 նալ զառաջին տեղին. լինել ճախաւմծար. վեհա-
 զոյն della mano. շահիլ կանխելով. կանխել.
 յառաջել : ևն. զանցանել. գերազանցել. del trat-
 to. կանխել ք. զք. 'ի խոստ : di cortesia. յաղծել
 ումք, կի՞ զանցանել 'ի մարտաւարութիւն : dar-
 la vinta. անդի տալ ումք. զպարտութիւն խոստ.
 վանիլ. ve la do vinta. զպարտութիւն խոստալանիմ
 քեզ. nè vincer, nè pattare. նկատն լինել. դառ-
 նալ կորստի : Chi più dura, կի՞ chi la dura, la
 vince. Իրկայնամուն, յաղծել ամ գծանարութիւն.
 ժամանակաւ. յաղծել ամ գծանարութիւն : Lasciar-
 si vincere. Կնիւն լինել : non si lasciav vincere.
 ոչ յաղծել. անյաղծ մնալ. ոչ ընկնիլ : esser
 vinto da pietà. յաղծել 'ի գնոյ. 'ի քաւթ խաւ.
 քաղաւիլ :
 Vincetóssico, 4. Խոտ ինչ Թուճահալած, որ. կոչիւ

և Asclepiade: Խոտաբանի Թուճահալած. Բաշ-
 քիկի քեզի :
 Vincévole, 4. Զաղծելի. ստանալի :
 Vínchéto, Vincája. Ուռնեատան. ուռիք. ուռն-
 նիք : Կեղեղութիւն :
 * Vínchio. Ոտ ուռնեայ : Կեղեղութիւն :
 Vincibile, 4. Զաղծելի. ստանալի :
 Vincibóscó. Էջ տանել ինչ, որ կոչիւ և Madre selva.
 Víncido, da. Կահու. կահեղալ խաւանութիւն.
 (տաի զաղծականի, ևն.) Էստիպ :
 Víncligio. Ոտ ուռնայ. ստանալի. կապ. Կեղեղ-
 ութիւն. քալ. սալ :
 * Víncliguerra. Որ կամ յաղծել անցն :
 Vínclímóto. Զաղծում. յաղծում :
 * Víncliprémi, ա. Որ առնու, կի՞ որ առնի զյաղծ-
 նակն :
 Vínclita. Զաղծում. յաղծում : Էկեմ :
 Vínclitóre, ա. Vínclitice, Կ. Զաղծող. յաղծ-
 ական : Էկեմ. Գոթիկ :
 Vínco. Թուգ ինչ. և Է տեսակ ինչ ուռայ. Բ-
 րոյ աստղ յորինել կոչան, ևն : սալ. կապ. քալ :
 * Vínclólaré, Ն. Դարձու. քալ. զաղծող. կի՞ զառա-
 տանական պոյմանաբութիւն. կապել :
 Vínclólo. Կապ. կապանք : քալ :
 * Vínclémnia. Տեւ Vendeumnia.
 Vínclíce, 4. Ըստ լաթ. Վրժիկիկի :
 Vínclólo. Երեւոյր. գինի : լեւիտալ :
 * Vínclético, ca. Տեւ Vínato.
 Vínclétino, Vínétto, նա. Թիւնիւ և արտաւան
 գինի. կանխել քալ. քալան, կի՞ գինի (յորինել
 'ի տեղի Զաղծողի (նաւն, բալի. ևն.) Կրտստ :
 Vínó. Գինի : Լաթ. Vin puro. Անարգ. vin
 vergine. անս. Vergine. Dare il, կամ del vino.
 Հարանաւ տալ գինեայ. կի՞ արեանել գինի 'ի քա-
 ժակն : dare il vino. Թելադրել ինչ ումք. քան
 'ի բերան քնել. Թելադրել լինել : անս. և Saluta-
 nare. Dimanda! 'oste s'egli ha buon vino. աստ.
 Հարց զպանդորապանի՞ Թե առնիցի՞ գինի անցը-
 ք ամ ումք իւրն է գեղեցիկ. կի՞ լաւ : Il buon
 vino fa buon sangue. աստ. Գինի առնիլ. գեղ ա-
 ուղջարար : vino amaro, tienlo caro. աստ. ա-
 ուղջարոյն է գինի գառնաւան. cavare, կի՞ trar-
 re altrui il vin dalla testa. զառատաւան. քանել.
 քարծուցանել քիչ յառողմնի մտնայ. անապեյ.
 քանել : al buon vin non bisogna frasca. աստ.
 աղբիւ գինեայ չպիտի նշանակ. կի՞ քաւեր. աղբիւ
 ինչին ճանաչի : * Uscir il vino del capo. Թու-
 գիւն զգինի :
 Vínolénto, ta. Ըստ լաթ. Գինեմք. արքայն : քեզի :
 Vínolénta, Vínoléntia. Արքայն. արքայն :
 * Vínoméle, ա. Մեղադրիկ :
 Vínóso, sa. Գինեղից. կի՞ քաղաւաղից (խաղալ) :
 գինեայ : գինեմք. արքայն :
 * Vínca. Տեւ Vittoria.
 Vínto, ta. Զաղծել. 'ի պարտութիւնանել Էկեմ.
 Կիւ շարժել. համարել. տակալել : dar vinto. ան-
 տալ ումք. պարտութիւն խոստալանիլ. Էկեմ. տեղի :
 darla vinta, կի՞ per vinta ad alcuno. Կարանել Է
 ումք. հաւանիլ ումք : darle vinte. հաւանել.
 Կիւն ուրախ. շարժել. Գինեմք. արքայն : darsi vin-
 to. անձնաւոր լինել ումք. պարտութիւն խոստ.
 վանել : Vinto, 4. Տեւ Vittoria.
 Vínúccchio. * Vínúcolo. Թուգ. կի՞ անցը գինի :
 Víoła. Էջ ծաղիկ ինչ բազմական. և Բազմադոյն :
 Էկեմ. Viole, կի՞ viola mammola. Մանուշակ :
 Էկեմ. Viole. Զաղծակ. (Է բազմական Էստ-
 քարան աղբարան, զարհալանիւն աղբարան) : Է

* **Viola d'amore**, *ի անուկ ինչ ջութակ* :
 * **Violabile**, 4. Պղծելի. ապականելի. ևն :
 * **Violacea**, 4. *Էրբա violacea*. Խոտ ինչ :
 * **Violaceo**, ea, 4. Մանուշակագույն : Եւ :
 * **Violamento**. Բանարարութիւն (կուսից) ապականելի :
 * **Violante**, 4. Բանարարի. ապականելի :
 * **Violare**, 4. Բանարարել. կամ ապականել զկոյն. աս
 ապականելի. կամ լինել զինն. գր. պղծել. անպա
 կանել. լուծանել (զարմահամութիւն) աշխատել
 (զանունն) : պղծել :
 * **Violato**, ta. Բանարարել. ապականել. ևն :
 * **Violato**, ta. Մանուշակագույն : Ֆիւրիւն-մեկի. Եւ :
 Կանեալ. կամ քանակել ի մանուշակաց. մանուշակա
 րան :
 * **Violatore**, ur. Բանարարիչ. ապականելի : լուծիչ (օ
 րինաց) : յանցարար :
 * **Violatrice**, it. Լուծիչ (օրինաց, ևն) :
 * **Violazione**, it. Լուծումն, կամ ցրումն (օրինաց) :
 քանարարութիւն. կամ պղծութիւն (կուսից, կամ կանանց) :
 * **Violentamento**. Բանագաւառելի :
 * **Violentare**, 2. Բանագաւառել. բռնականել : ցուրտիւ :
 * **Violentatore**, ur. Violentatrice, it. Բանագաւառիչ :
 * **Violente**, 4. Տես **Violento**.
 * **Violentemente**, 4. Violentissimamente. Բանարար
 րանի. ուժգին : ցուրտիւ :
 * **Violentetto**, ta, ևն. Փոքր մի բռն :
 * **Violento**, ta. Violentissimo, ma. Բռն. բռնա
 րան : ցուրտ. ուժգին. սաստիկ : չեղին : բռն :
 կամ ցորաւոր (գեղ) : բռնագաւառել. բռնի արու
 րել. բռնի (անսահմանութիւն) : բռնական (ան) :
 * **Քարկացող** : * avere in se man violenta. Գիւր
 մի ի բրկաւ :
 * **Violenza**, **Violenzia**. Բանագաւառելի. բռն : ցու
 րտ :
 * **Violetta**, ևն. Փոքրիկ մանուշակ. Սպ. ինչ գեղձի :
 * **Violotto**, ta. Մանուշակագույն : Ֆիւրիւն-մեկի. Եւ :
 * **Violina**. Բաւ ծածկութեան. Քրթնիկ (Է ան
 ձին) : dire della violina. անիծանել քաղա. կամ
 ընդ միայն :
 * **Violinista**, ur. Որ հարկանել զ **Violino**. Զութա
 ր. հիւսար : չեղանի :
 * **Violino**. Սպ. ինչ **Viola** ի. կամ **Ջութակ** ի. չինն :
 * **Violoncello**. Փոքրիկ **Violone**, կամ այլ ինչ **Ջութակ** ի :
 * **Violone**, ur. Եւ մեծ և բաժանալի **Viola**. Կոնք և
 Basso di viola. Ինչ է թիւ է ինչ փոքր. կոնք **Violon**
cello.
 * **Viottola**, ևն. Կարափոցից. կողմնական պղծ
 անց. շաւիղ. էլայն էլ. Ինչ էլ : Կանապարհ
 անգոյն. կամ ի մէջ երկնարդեան որմնաց. և կամ Է
 մէջ գաղարարացի որմնց պարսիկաց : էլ :
 * **Viottolo**. Տես **Viottola** ի անշանկունն : Մուտք
 Կանապարհի : զարուղի. կամ թիւրամիջ շաւիղ :
 * **Vipera**, 4. Իծ : Ինկեր էւրեւ : lingua di vipera.
 Ի զու իծամոյն, ի լուծամոյն. շարակու :
 * **Viperajo**. Իծար. արարգ իծից :
 * **Viperato**, ta. Իծի. իծային : իծանունգ. մեծալ
 մամ իծից : vino viperato. գինի իծից. (յի աս
 գործել մամ իծից) :
 * **Vipereo**, ea. Viperino, na, 4. Իծային. իծի
 veleno vipereo. իծամոյն :
 * **Viperetta**, ևն. Viperino, 4. Փոքրիկ իծ. իծա
 ր. կորեւ. կորեւ իծի : Ելեկէ Եւրաստ :
 * **Vipistrélllo**. Տես **Vispistrello**.
 * **Virágine**, it. Կին այրաւոր. կամ արիւստիւր
 ւ. կամ քաղաւու :
 * **Virénte**, Բաւ Լա. Տես **Verdeggianté**.
 * **Virgapastoris**, it. Խոտ ինչ փաւից. որով գլին
 ցուխայն. կոնք և Verga del pastore, և Cardo

salvatico, յի զորի եղանակ և Labbro di Venere.
 * **Virgiliáno**, na. Վերգիլեան :
 * **Virginale**, **Virgineo**, **Virginità**. Տես **Verginale**.
 * **Virgo**, it. Բաւ Լա. Կոյն : գինի : կոյն (համա
 տեղուն) : յանդիպել գործն :
 * **Virgola**. Ստորակէտ :
 * **Virgolare**, 2. Ինչ զստորակէտ :
 * **Virgoletta**, ևն. Մակակէտ. կամ ստորակէտ աս
 անի. քոր գաղարարի իշանակել այսպէս Եւ և ի
 հինչ ուն զՏյաւաւոյ մայնարարի A, O, և U.
 Երկուսորեւ. (ե գին ինչ կրկնակ) զոր քոր
 շարք գինն ի ծայր ստորից ի իշանակել զկոյնուն
 քորց :
 * **Virgulto**. Ստեղծ. կամ շաւիղ. (յի Եւր. ոստ
 շաւաւիղեալ ի թնոյ. կամ յարմարայ անկոյն) : Լու
 քիցն :
 * **Viridário**. Բաւ Լա. Պարտիզ :
 * **Viride**. Բաւ Լա. Տես **Verde**.
 * **Viridita**, - tade, - tate, it. Դաւալութիւն. Կանա
 շութիւն. երկունի :
 * **Virile**, 4. Այրական. արական. անն էրկին անտաւ :
 արի. քաւ. արիւստիւր. քաւարիւր. կոյն : գաւիթ.
 ի. Երկունի. արիական. մեծ (անսահմանութիւն) :
 etá virile. այրութիւն. արական. անք արական
 անսահ : ղեւելի : membro virile. արական, կամ
 անն անգամ. արական. ծննդական անգամ ար
 ական : Եւ : animo virile. արական : խրախոյս քա
 շութիւն :
 * **Virilità**, - tade, - tate, it. Արական. արական. քա
 շութիւն. կորովութիւն. գաւիթ. Ելեկէ : Տես ի լե
 րոյ և etá Virile.
 * **Virilmente**, 4. Անարար. անանպէս. արիւստիւր
 քաւութիւն : Եր Եւ. Ելեկէ Եւրի :
 * **Viro**. Բաւ Լա. Այր. այր կատարել : այր. մարդ :
 * **Virola**. Վերաբար. (այսպէս Կոնք մասունք ինչ
 ծածկունցին, որք բանական զայն ի լը ի լը ի լը) :
 * **Virtù**, **Virtúde**, **Virtúte**, it. Աւարիւն. Գաւ
 լիկ : արական. քաւութիւն. աշխուհի. շաւաւ. Ելեկէ :
 այծ. ցորու. աշխուհի. յաւիտէ. գաւիթ : rime
 dio d'una gran virtù. Կեղ պղծարարից : dare vir
 tú. ապ զկարողութիւն. կամ զիշխանութիւն. far della ne
 cessità virtù. Զհարկն աննել անարիւն. ցործել
 քարի ինչ ի հարկէ. անգին աւ թերեւ ծանաւ
 Կին : Virtù. Զորութիւն (ե մի յինն քաւաւց Երկ
 անկոյն) :
 * **Virtuále**, 4. Բաւ իմարտիական. Զորութեանական :
 * **Virtualità**. Բաւ Լա. Զորութեանական :
 * **Virtualmente**, 4. Զորութիւն. ցորութեանական :
 * **Virtudioso**, **Virtudiosamente**. Տես **Virtuoso**, ևն :
 * **Virtuosamente**, 4. Աւարիւնար. անարիւնիկ. ան
 արիւնիկ : արիւստիւր. քաւարիւն :
 * **Virtuosissimo**, ma, 4. Աւարիւնար. անարիւն
 արար :
 * **Virtuoso**, za. Աւարիւնի Գաւիթ. աշխիւ. քաւ
 լիարի. Եւ : հմուտ. ցիւտան : Լաւաւ. ցորից
 ապքու (խոտ, քար, գեղ) : որ ունի քաղաւու
 ինչ բնական. գաւիթ. Եւ :
 * **Virtuoso**, za, 4. Գաւ Երկունի : Ելեկէ. ապ
 Կին. աննպէս : քաւ Կարգիւ. ցիւտան, ևն :
 * **Virtuosone**, ur, անար. Աւարիւնար :
 * **Virulento**, ta. Բաւ Լա. Դաւաւից. Թանաւոր
 արաւաւից : Ինկեր. ժիւրի :
 * **Virulenza**. Դաւ. արաւ Թանաւոր : Ելեկէ :
 * **Visaccio**, Եւ. Դիւր Կնանկալ. Ժահագեմ. կամ
 Ժահագեմ երեւ. Ելեկէ անան :
 * **Visaggio**. Դիւր. երես : լեկէ. Եւ :
 * **Viscera**. Եր. Ի Բաւաւ ի Եր Եւ. Ի Բաւաւ. Viscer
 re.

ընդ որում տեսնուի, կի՞ թ տեսնուի այնքա՞ն. դասել վեր
ի ղե լոյոյ: Pagar a vista. ա՛ լ տեսնուի. պարհ. վաճառ
ընել. պարհ. տեսնուի (զմեզ զարմանալու
խառն.) իսկ և իսկ վաճառել: a vista del popolo.
առաջին ժողովրդական: ա՛ լ vista di terra. Մերձ
ի ջրամակն: թ զորելոյ տիպն. քերելով առ ցամա
քաւ: di vista. առջ. տեսնուի. տեսնուի գր
լով: in vista, Վ. հանգիւյ: տես և Apparente-
mente. A prima vista, կամ di prima vista, Վ.
Չարաբին: Ի տեսնել զառաքինն. ընդ տեսա
նելն. իսկ և իսկ ի տեսնելն: Ի՞նչ Իտիւլի:
• Vistamente, Վ. Արագ. փութանակի:
Visto, ta, Արագ. արժա՞յ: շոյա: Լա՛ւ: visto d'
ingegno. արագամիտ. արագիտ:
Visto, ta. Տեսնալ: Իտիւլի: ben visto. հաճոյ
ընդունել (այլ):
Vistosamente, Վ. Vistosissimamente. Գեղեցիկա-
վայելաբար:
Vistosetto, ta, Ինձ. Բարեկենսել. չքաւ: չէրի:
Vistoso, sa. Vistosissimo, ma. Երեսուսար. գեղեց
կառենել: վայելաբար: չքաւ: չէրի:
Visualé, Կ. Տեսողական:
Visualmente, Վ. Տեսուի. առջ. երևելաբար:
Vita. Կենսք. կենդանութ: եօրի: հայրի: aver vi-
ta. կենալ: essere in vita; menar vita; trar vita;
trarre, կի՞ far la vita. վարել կենան. կենալ. առ
ցուցանել կենան: եօրի: Իտիւլի: don-
nar la vita. չորհել ունիք կենան. արձակել ի
պատժոյ մահապարտութն. ես՝ գնել կենան.
գնել կենան ի կենոն: ես՝ կենան առաւ. զորարձա
ցուցանել յոյժ. օգտել մեծագոյն. օգտիկ: da-
re, կի՞ prestar vita. կի՞ la vita. չորհել կենան.
կենան պարգևել: torre la vita; togliere, կի՞ trar
di vita. բառնալ զոր ի կենաց. սպանանել: եօլ.
փորել: andarne la vita. լինել յիմիք պատահա
լի մահապարտութն. արգելել: դա՛ չ պատժով
մահո՞ւն: ne va la vita. զոյ տնդ վտանգ մահա
պարտութ: sotto pena della vita, կի՞ della morte.
Ը պատժով զվտանգաբար: chi ha tempo, ha
vita. ա՛ն Երա. Regger la vita. Պահել. կի՞
պահպանել կենան իւր. զարմանել կենան իւր.
passar di vita, կի՞ all' altra vita, կի՞ a miglior
vita; uscir di vita; perder la vita. փորել ի կե-
նաց, կի՞ յատանաց. մեռանել: եօլի: Vita. Հո.
գի: Զան: ընթացք. կի՞ ժամանակ կենաց: a vi-
ta, կի՞ durante la vita. ի կենան. ցմահ. միշտ
dare, կի՞ torre a vita. տալ. կամ առնալ կենդ
նակ, կի՞ ցրովմեղակ ընթացք. կենաց, կի՞ մինչ
քան: Պատմել վարուց. վարք: vita beata. երա-
նական, կի՞ յաւիտեական կենսք: Vita. Բարք.
բոյս բարուց. գնացք. վարք: աքի. հայ. Իտիւլի:
far vita. կենալ: եօրի: Իտիւլի: far buona
vita, կի՞ mala vita. կենալ բարւոր. կի՞ անարատ
վարութ. կենալ չարաբար, կամ ախապիք կենեք:
far vita aspira. վարել խառնաբարութ: Խառնկրոն
վարոյ յանձին բերել: di cattiva, կի՞ di mala vita.
չարաբարք. խառնազանգ. խառնակեաց. մոյլ:
di buona vita. բարեբարոյ. բարեկիր. բարեկրոն:
di scelerata vita. արարաբար. եղեռնաբար: Vita.
Խղանակ կենաց. եղանակ սննդան: esser uomo
di gran vita. կենալ շքեղ. կի՞ աշխուհական կենան
վարել: darsi vita, e tempo. վայելել ի բարօրութն.
Ի յորմալ ի բարեկենդանութ: Vita. Կի՞տք
կենաց. պաշարանք. պարեն: Իտիւլի: far buo-
na vita, կի՞ vita magna. կենալ առաւաստյւ. բա-
րեկեցիկ լինել. յորմալ բարմալ vita, vita stret-
ta, Են. անկեաց կենան վարել. կենալ սղլաւալ:
չէ

Թունաբար: far vita regolata. վարել կենան
կանոնաւոր: guadagnare la vita. հաղթել: բար.
տաճք զառնել զպէտա. կամ զորապահել կերպ
կերն: tener vita. կենալ: tener in vita. պահել
կենդանի, կի՞ ի կենան. պահպանել: gran vita.
կենալ առաւաստյւ, կի՞ շքեղ: tener buona vita.
կենալ բարիք, առաքինութ. վարել կենան առաքի
նիս: tener cattiva vita. կենալ չարաբար, անաւա
կութ. վարել կենան անաւակս: Vita. Անձն
մարմին. հասակ: Իտիւլի. ինչ. պոյ: stare altrui
ben la vita, կի՞ andare, կի՞ stare in sulla vita.
ուղղաբար կալ. վայելաբար. կի՞ ուղղորդ գնալ.
կալ վայելաբար մարմնով: e standogli ben la vi-
ta. և գորով վայելաբար մարմնով: non poter la
vita. ոչ ևս զորել կալ յոսին, կի՞ կանգուն. ոչ
ևս զորել: non poter la vita d' alcuna cosa. ոչ
ևս կարել հանգուածել: andare, կի՞ venire alla vi-
ta. ի մտայ յարձակել ի վր ուրուք. անկանել:
կի՞ յառնել ի վր ուրուք. ի սպանանել: Vita mia.
ա՛ խղար: Կենիք իմ. լոյս աշաց իմոյ: եօրի:
per vita vostra. ա՛ խղար: Տես di Grazia.
Vitalba. Ե տունի ինչ, որոյ ստեղծման են ուսոյ
որով. Կոյի և Clematide.
Vitale, Կ. * Vitalissimo, ma. Կենական. կենդա
նական. պահպանել կենաց: կենսաբու. կենդա
նաբու: կենսաբար. կենդանի:
• Vitalità. Կենսք. կենդանութ:
Vitalizio, տ. և Գոյ. Ե տարեկան հասոյթ ինչ ի
պահպանել կենաց. կի՞ յոր չէ հնար վայելել: լոյս
մոյսն առ իւրով կենդանութ: Իտիւլի. Իտիւլի:
• Vitalmente, Վ. Կենսորեն. կենդանապէս:
• Vitame, տ. Իտիւլի. բազմաժողով օրով:
Vitare. Բառ լոյս. խորշակ. խոյս տալ:
• Vitato, ta. Խորշակ. տեղի առնալ:
Vite, Ի. Ործ: սմա: acqua vite, կամ acqua di
vite. օղի. ցքի. օղիք. Vite bianca. Ործ սպի
տակ, կի՞ վայրի. Կոյի և Brionia, Zucca salvati-
ca, և Vitalba. Իտիւլի. սմա: Vite. Պատմակ:
(Ե գլանակ գործի ինչ մեքենական) պտուս:
Vite perpetua. Պատմակ անեղ. (Ե պտուսակ
ինչ որ չունի զմայր պտուսակ, այլ պտուսակ
վր երկուց յենարանաց՝ որ ի ծագս իւր, չորսի
զբարձրն զպտուսակն անեղ իրեք, և տայ նմ.
զարծուսն) a vite, կի՞ a modo di vite. պտու-
սականան: a vite. ուղ զործ:
Vitebianca. Տես Vite bianca.
• Vitella, Ի. Ործ. երկն: պտու:
• Vitellera. * Vitellina, Ինձ. Ործ, երկն մասալ:
• Vitellétto, Vitellino, Ինձ. Ործ մասալ: պտու:
Vitellino, na, տ. Ործ: գեղին. Խառնալ (ուղ
ղեղնուց ծովոյ)
Vitello. Ործ (կենդանի) պտու. պտուսակ: Ործ
ծովային, կի՞ փակ. (Ե կեն ինչ ծովային, որ Կոյի
և Foca.)
• Vitèvole, Կ. Կենդանական. կենդանաբար. կեն
սաբար:
Viticcchio. Տես Vitucechio.
Viticcio. Խիչք օրով. գնական օրով, սմա Բիւի.
Կի: խիչք (օղիք անեղ) Ստեղ, կի՞ շատուի
օրով. (Ծ ստ ընձիւկի յարմար օրով, զոր
հատել անկեն ի գետին) սմա Բիւի, Ստեղ,
կի՞ բազուկ. (Ե բազուկն յենարան ինչ ի գուրս
ցցունել յարմին) առ ի բառնալ զճորգ, կի՞ զայլ
ինչ) Viticcj. Խիչք. (Ե ճարտարապետական
և քանդակագործական զարգք ինչ կործեան սիւնա
գլխոյ)
Viticcilla, Ինձ Vite ին. Գործի օրով: Կիւլի սմա:
Ssss Vi-

26. *dar* *nel vivo*. *Հարկանել յոգի* - *գինեցուցա-
նել* : *dar nel vivo*. *հի՛մ dar nel buo-
no*. *Ելի ապագա դասանել* . *գտանել զիս իրեն* : *al
vivo*, *հի* . *Հիշարգայուն* . *Հիշրիւմ (նկարել)* : *նմա-
նադրել բնականին* . *ապաւորագրել* : *բերել* *dipin-
gere al vivo* . *կենդանագրել* . *Հիշարեմ նկարել* .
* *Fusto* *hi* *vivo della Colonna* . *Բուն սեւն* :
Vivo, *va*, *ad* . *Vivissimo*, *ma* . *Կենդանի* . *ապա-
րիկ* . *ուր* : *nomini*, *che mai non fur vivi* . *ար-
անշանք* , *հի՛մ անհմարաք* : **Vivo vivo**, *ad* . *Կեն-
դանոյն* : *գիրք* *գիրք* : **Vivo** . *Առայժ* . *սմարի* . *ա-
րիասիրտ* . *գարնարմարիւ կայուն* . *արկոյթ* . *բուռն* .
դարուն : *գին* . *լէկի* . *լիկի* . *Հանել* . *Իսաֆիւն* :
viva speme . *յոյս կենդանի* . *աներկան* : *vive tra-
vi* . *ծառք* . *յորոյց հաստանի գերանք* : **Vivo** . *Բիծ* .
աստակի : *viva fame* . *սով աստակի* , *հի՛մ անհմարին* :
viva necessità . *յրաւին հարկ* : *viva bellezza* . *քե-
ղեցեալ կայուն* . *di viva bellezza* . *հրաշագեղ* :
viva voce . *կենդանի ձայն* : *di viva voce* . *կեն-
դանի ձայնիւ* : *non c'è anima viva* . *լիք քո* . *լիք
դք բնաւ* : *carne viva* . *միս մարկ* , *հի՛մ զգայուն* :
ho *միս թարմ* *և* *կարմրագոյն* : *argento vivo* .
մարդիկ : *միւ* : *pietra* , *hi* *seke viva* . *արծաթ* .
քար կարմրակուռ : *գոյս թաւ* . *calcina viva* . *կեր-
տիչի* . *հա՛մ* , *սեռնիակի* . *սրբիւ* . *fuoco* , *hi* *carbone vi-
vo* . *հոյր զառնել* . *կայծակն բորբոքել* : *vivo co-
lore* . *Տուր* , *կի՛նչուրուրն* *գոյնի գոյս* , *Իսաբոյն* :
Vivo fonte , *էն* . *Կենդանի* , *հի՛մ անսպաւ* . *կամ
մշարունակ* , *մշարահոս (աղբիւր* , *քեւ* . *Չաւք*) *vi-
vo* , *e vero* . *յար* *և* *նման* . *համարման* : *far viva* .
անս *Avvivare* , *Ravvivare* . *Farsi vivo* . *Սթա-
գիւ* . *քաշանալ* . *արուել ցուցանել* , *per viva for-
za* , *հի՛մ բանի* : *դրասուլ* : *ան* *սկանայ* : *եւրպէ* : *e vi-
va forza* . *սկանայ* : * *Canto vivo* . *Սրագոյն ան-
կիւն* (*քարի* , *փայտի* , *էն*) :
Vivola , **Vivola** . *Կուկագարան* *և* *ծաղիկ ինչ* . *անս* *Viola* .
Vivole , *hi* . *յո՛ւ* . *Անս ինչ* . *հի՛մ առայժ պարանոյց
և* *ծծափոյց դրասուլ* :
* **Vivore** , *էն* . * **Vivorio** . **S^{en} Vigore** , *և* **Averio** .
Vivola . **S^{en} Vivola** .
Vivulo . *Տանիկ ինչ գեղեցիկածաղիկ* : *լէկոյ* :
Vivuto , *ta* . *Կեցեալ* : *եւրպէ* :
Viúzza , **Viúzzo** . *Անուկ փոքր* . *երբափոքր* . *Հա-
նապարհ ինչ* : *դառ* *սփռք* :
Viziare , *hi* . *Անուկ* . *ապականել* . *աղաւաղել* : *գոյ-
նա* : *ապականել* *զկայս* : *գեւ* *գոյնա* :
Viziatemente , *hi* . *Կեղեւ* . *գաւառանալ* :
* **Viziatiello** , *la* , *իւրաքան* . *ad* . *և* *գոյ* . **S^{en} Furbetto** .
Viziato , *ta* . **Անուկ . *ապականի* . *ապականեալ* .
մոլի . *մոլեկան* . *չարախեալ* (*յանդանք*) : *գաւա-
ռանել* . *գոյալուր* . *նմանակ* . *խորանակ* (*եւրպ*) :
գոյ . *գորակալ* . *խորանակալ* : *ապականել* (*եւրպ*) :
Vizio . *Արուի* . *սխա* : *գաղան* : *Թերուի* . *գաղա-
սուի* : *եւրպ* : *իւք* . *իւք* *մոլեկան* :
Viziosamente , *hi* . **Viziosissimamente** . **Անապար-
մոլեկան** :
Viziosità , *- tade* , *- tate* , *hi* . **Անապարուի** . *մի-
լուի* . *մոլեկանուի* :
Vizióso , *sa* . **Viziosissimo** , *ma* . **Անուի** . *մոլեկան* .
ախաւոր : *գաղանալ* :
Vizzato , **Vitigno** . *Հանգանակ* *և* *անսակ որոնց* :
Vizzo , *za* . **Թոնեալ** (*փամբուռ* , *հի՛մ բազրակ*) .
կանգեալ . *ստիպ* . *լէկի* . *եւրպ* : *չարոյցեալ* .
յանդանք (*աղիք* , *աներկ*) : *գաւառանալ* :
Úlcera , **Úlcero** . *Կեղ* . *խոց* . *վերք* : *Փրփրալուր* . *Լարու* :**

[illegible]

բառերն ինչ. Uno, և una, բառերն անգամ յարմար
յառնանա իբրև զյոգ անորոշ. զոր 'ի Թարգմա-
նուէր զանց առնենք. Պր. Bel dono è d' un aman-
te. Գերեզնիկ պարգև է սիրողին: Uno, մերժ-
բեր զյոգ յարմարեալն, և առնէ զայն անուն.
Պր. un voler ch' io le faccia compagnia, ևն. կամ ինչ
ընկերել ինձ նմա: l'uno, e l' altro. մին և մյուս.
առաջինն, և երկրորդն: գիրք, վե գիրք: ևս՝ ներկա
քանիքն. երկուքն ևս: ինչիք: Gli uni... e gli
altri. Առաջինն... և երկրորդն... նոքա... և
նոքա... ոմանք... և ոմանք: l' un per l' altro. մին
փոխանակ մյուսոյ. փինկ միմեանց. սա փինկ նրա
ևս՝ մին առ մյուսով. մին համեմատել չ մյուսոյն:
l' un l' altro. զմիմեանս: nè l' uno, nè l' altro.
և ոչ մին: հիւսիսի. նի ունի գոս: tal' uno. ոմն. ոք.
այս ոք: գիրքի. փինկ. tutt' uno. նոյն. մի և նոյն.
գիրք: è tutt' uno. մի և նոյն է. նոյն է: ևս՝ չի ինչ
փոյն. ոչինչ է փոյն: a un tanto per uno. այնչափ
ինչ առ այր. այնչափ ինչ առ մարդ: պարզապէս
գոս գաթար: quell' uno, կի՞ quest' uno, ևն. նա,
չի՞մ առ այն ոք. կի՞ այս ոք: a un per uno. կի՞ a
uno a uno, ad uno ad uno, կի՞ ad una ad una, և.
մի մի միմեանց. մի առ մի. մի մի. մին մի. գիրքեր գիրքեր:
per uno. առ մարդ. առ այր. առ իւրաքանչիւր: in
uno, կի՞ in uno, կի՞ a uno, և. 'ի միմեանց. միմե-
անայն. 'ի մի (հասկանալ) գիրքեր: ad una, կի՞
ad una voce. կի՞ a una. միաբան. միաձայն բար-
բառով: andar a una, կի՞ ad una. գնալ 'ի միմեանց
andar a uno, a uno. գնալ մի միմեանց: ad una,
կի՞ a una insieme և. միաբան. միմեանայն: re-
care in uno. հասարակաց առնել: recare in una.
'ի մի հասկանալ: recare molte parole in una. Գա-
մանաւել, կի՞ առաջաւաք զմարդ զամեն: anda-
re nell' un vie uno. գնալ յամենաւ. յո՞րքել յան-
հուն. ոչ երեքեք աւարտել: esserci per uno. լի-
նել մի 'ի բազմաց. ոչինչ ինչիս առաւելու չ զայլս.
non ne aver un per medicina. առաւ. չունի բնաւ.
չունի և ոչ մի: ad un' ora. 'ի նոյն ժամանակի:
Un' ora dopo l' altra, և. մեծ d' Ora in ora. A un
bel bisogno. լիբերաւ. գուցէ: a un bel circa.
բար. իբրև: a un colpo. 'ի միմեանց. միմեանայն.
անգէն վազդադակի:

Unqua, Unquance, Unquanco, Unque, Unque-
mai, Unque mai, և. Երբեք:

Untare, և. Օծանել. իւղել: եղանակ:

Untatore, ար. Օծանող:

Un tempo, և. Ընդեքիւր: ար զանա: երբեմն: ար
ճանաչաւ: առ ժամանակ մի. առ ժամ մի: գիրք: գիրք:

Unticcio, ia. Փոքր մի օծել. փոքր մի իւղան, ան-
անգի:

Untissimo, ma, փեր. Գլխովին շարժանալ յիւղ:
Unto, ra, ար. Օծեալ. իւղեալ. իւղատ. ազանգի:
եղանակ: եղաւ. ինչ:

Unto, փայ. Պարարա ինչ. պարարտացոյցել ինչ:
Untorio. Տե՛ս Unzione, Unguento.

Untosità, - tade, - tate, և. Պարարտութ. իւղ-
արութի:

Untume, ար. Պարարա ինչ. (որ են կողի, ապուխտ
կողենք, ևն.) իւղային ինչ. և. պարարտութի.
իւղ: եղաւ. փայլաւ. եղաւ յի: ազանգուի: փեր:

Untuosità, - tade, - tate, և. Պարարտութ. իւ-
ղարութի:

Untuoso, sa. իւղային. պարարտ: եղաւ:
Un viè va. Dire, կի՞ far checchessia per un viè va.

Այնչ, կամ առնել ինչ վայրապար, անմարտար,
անխորհրդաբար:

Unzioncella, և. Դոյն օծում:

Unzione, և. Օծում. օծում: եղանակ: իւղ. և
ճանաչաւ: եղաւ. Ultima, և. estrema unzione.
Վերջին օծում:

VO

Vocabolário. Բառարան. բառագիրք: լատին
միայն:

Vocabolarista, ար. Vocabolista. Յարմար բա-
ռարանի. բառագիրք:

Vocabolista, ար. Տե՛ս Vocabolario.

Vocabolo. Բառ. անուն. ձայն: լատին:

Vocaboluccio, և. Բառ. կարծ. կի՞ փոքր:

Vocale, և. Ձայնաւոր, կամ բանաւոր (արմիկ):
(Lettera) vocale. Ձայնաւոր (առաջ) օւղի:

Vocalissimo, ma, փեր. Ձայնել:

Vocalizzare, և. Վերել բառով ձայնաւոր. յան-
իւղ ձայնաւոր գիրք. յանիւղ ձայնաւոր իբր
զամայն:

Vocalizzato, ta. Լի ձայնաւոր գրութի:

Vocalmente, և. Ձայնել. բերանով. բարբառով:
ևն ինչ. աւելու:

Vocare, և. Բառ. ար. կոչել. անհանել. կոչել:

Vocativo, փայ. կոչական անուն: Կրօնի:

Vocato, ra. կոչելու. յարմարել:

Vocazione, և. կոչում. կոչում անայն. կոչում
առ միմեանց:

Vóce, և. Ձայն: փեր. միայն: բառ. լատին: բան. առ
սարգսն: փոքր. բռնել (ընտրան) փինկ: գաւա-
voce attiva, e passiva. ներգործական և կրօնաւոր
կան, բռնել. (որ ինչպիսիւ կի՞ կրօնաւոր ընտրելի,
և ընտրելի լինելու առ պարզապէս ընտրելի) և
scere, correre, spandersi, andar voce di checches-
sia. համարել. լուր. կի՞ լուր լինել. բռնել ինչ.
ասիւ. լինել պատիւի ի զոյցոս. հաշուել. արհաւիր-
carre voce. լուր. գաւաթ. լուր եղի, ևն. զոքո-
voce. հիշել. լուր լուր եղի: si ha voce. առի. առնի.
aver voce. ունի զլիցանութի բռնելարկուն: aver
voce in capitolo. ունի զլիցանութի բռնելարկուն
'ի ժողովին ևս՝ ունի յիմի զլիցանութի: ևս՝ ունի
անուն բարի. լինել բարի համար. լինել բարի իբր
non aver voce in capitolo. չունի ինչ ինչպիսիւ լի-
նել անհամար: aver buona voce. ունի ձայն բարի:
լինել բարձրայն. ունի ձայն բարձր: aver ma-
la voce. լինել բարձրայն, փոքրայն: aver buona,
կամ cattiva voce. լինել բարձր համար, կի՞ վատ,
նաւ: dar la voce. կամ. il tuono. անդամ: լինել
ձայնաւոր. կի՞ նախաձայնել (յերգ. 'ի նախաձայն)
ևս՝ արկանել զբռնել: dar voce, կի՞ una voce a uno.
կոչել զոք. անհանել: dar voce. համարի հարկ
ինչ. հաշուել: dar voce ad alcuno. արհաւիր զ-
առաջաւոր. փոխանակ առնել: dar buona, կի՞ ma-
la voce a uno. գովել զոք. կամ պարտաւել. հանել
դուռնէ համար. շար: dare mala voce. արհաւիր
կել. արհաւիր. հաշուել: dar voce definitiva.
առ զլիցանութի զինչ լի: dar sulla voce, կի՞ in sol-
la voce. չիմի, կի՞ իսկանել փոխաւոր. լինել
յոս. լինել զոք. ընտրանել. coprire altrui la vo-
ce. իսկանել ի զանգաւաւ. զինչ, կի՞ փոխաւոր. արհաւիր:
far voce. իսկանել. իսկանել արհաւիրել. առնել:
alzar la voce. ձայն բանալ. գովել. արհաւիրել: met-
tere in voce. հաշուել հարկանել. լուր հանել. հաշու-
ել, անի և. Susurrare. Tener la voce. Լսել. լսանել
ինչ բնաւ: Voce del popolo, voce d' Iddio, կամ del
Signore. առաւ. Ձայն ժողովրդեան՝ ձայն էր: a vo-
ce. բերանով creare, eleggere, confermare a voce,
կի՞ a viva voce. ընտրել, հաստատել թիւքանով ձայն
իւր

lante. Թռաք անկաղս: ponte volante, Թռչանե՛կ
կամուրջ: (Ե աղք ինչ շարժական կամրջի՝ գործել
'ի վերայ երկուց կամ երեք նաւահայ:)
• Volante, գոյ. աբ. փռաթաղաք. գնառակ փռաթաղաք
(Ե խաչ, և գնառակ ինչ կաղնիչ 'ի սնկոյ, կի՛յսյլ
Թեթե նիւթոյ, յորոյ 'ի շքնահան շարեչ կան փռ-
աթաղք: զոր գործեաք ինչ հարեչ և ձգել յօգն՝ խաչ
դան:)
Volare, շ. Թռչել: ալիս: ընթանալ, կի՛մանցանել
արագ. սլանալ: via, 'ի բաց Թռչել: in aria. վե-
րանալ յօգս. առանուլ յօգս. (ապի զականաց:) a-
vere il cervel, che voli. ըննել փոփոխմամբ:
Volare, աբ. Volata. Թռիչք. Թռչան: գոյ. ալիս-
ք: արթթալ ընթացք: di volata. առանց գի-
տելոյ 'ի նպատակ (արժանեւ զճացանն:)
Volatica. Բախիւն: Խփելի:
Volatile, ած. 4. Թռչական. Թռչող. ալիս: * Զնգա-
կան (աղ. ևն. ք. սքք զնգին յօգս շերմուք ճրոյ:)
Volatile, գոյ. Թռչան. Թռչանալ. Թռանոր: փռ-
չալու կաղնիք: գոյ. 'ի կիր ամի յաւեալ յորճականն:
Volatilità, -tade, -tate, ի4. Բառ ի՛գական. Զնգա-
կանութի:
• Volatilizzare, շ. Զնգել. զնգեցուցանել. առնել
շնգալան. վերածել 'ի զնգականութի:
• Volatilizzato, ռ. Զնգալ զնգական:
Volatilizzazione, ի4. Բառ ի՛գական. Զնգեցում.
շնգեցուցանել:
• Volato. Տե՛ս Uccellame .
Volato, գոյ. Թռիչք: փռալ սոխալ:
Volato, ռ, ած. Թռալցել: ալիս:
Volatore, աբ. * Volatrice, ի4. Թռչող: ալիս:
• Volcano. Հրաբուխ ըհուսն. հրաբուխ: Գոյ.
բխելու ետե՛նց փռ:
Voleggiare, շ. Թռնալ. Թռչել փաթ փ. Թեա-
նել: ռամի՛ Թռչորի:
Volence, 4. Կամեցալ. ինկելի:
• Volenterosamente, 4. Կամեցին. Կամեակոր:
• Volenteroso, ռ. Տե՛ս Voloneroso .
Volentieri, 4. Կամու. Կամուարաղէս. ինքնակամ:
մտաղիւր: ըստի՛ն ինկի:
• Volentierissimamente, Volentierissimo, 4. Ինք-
նամաղիւրաղէս. յոտարաղ յոյն:
• Volentiermente. Տե՛ս Volentieri .
Volenteroso, ռ. Տե՛ս Voloneroso .
• Volenza. Տե՛ս Voglia .
Volere, շ. Բոյ անկան. Կամել. ինկելի: հրամայել.
պատկերել: պարտաւոր: ցանկալ. փափաքել: աբ.
զալանտ: volere alcuno. խնդրել զը. խնդրելի՛ք
փոխչ զը առ 'ի խափել: volere. պահանջել. հարե
Ե. աբ. աբ նն. պարտաւոր Ե. լալու, ինկիլոյ ռիւս: ec-
cetto il bossolo, e l' ulivo, che non vogliono es-
sere tagliati. բաց 'ի առասխնէն, և 'ի ձի՛նկուլոյն,
զորք ըն պարտ հասանել: volle essere. փաթ փռա
ևս. առաւել փ ևս. փաթիլ փ ևս: Voler l' ac-
cusativo, ևն. ած վերալ՝ փափաքել, կի՛մ առնալ ըլ-
հալցական. ևն. volere, կի՛մ voler dire. կարծել.
գնել. ընկել 'ի կարծիս. Platone voleva, che, ևն.
Պլատոն գնէր. կի՛մ կարծէք Թե: voler dire, նշա.
Պափաքել: che vuol dir Guedra? ըն՛ն նշանակէ կու-
մարալ: che vuol dir questo? ըն՛ն ինչ այս: vo-
ler bene. սիրել. սէնկել: voler meglio. յոյ՛ք սի-
րել. voler male. յոխրել. առնել: սէնկել: Volere
il meglio del Mondo, կի՛մ volere tutto il suo bene,
կի՛մ volere un ban matto. (Կեղծ հանգերձ արա.
Կանու. նշանակեն) Սիրել զը սիրամիւ, խանդալ
կամք արաբիւ. փափել ռամիք զմա՛ր արի: nè gli la-
sciò in capo capello, che ben gli volesse . Ե ոչ ե.
Թող

UManamente, 4. Մարդկորեն . ը մարդկան :
 ապա իդի : մարդասիրաբար . բարյացուք . բարյաց
 բաժանուք . մարդավարութ . ինքնօրէն :
Umanarsi, 3. Կէք ի իր օտիկն առանց ծանկնոյսի, քն
 Մարդանալ . մարմնանալ : իստ . սլոտ :
Umanato, 2a. Մարդացել . մարմնացել :
Umanissimamente, 4, 4եր . Ամբարդասիրութ .
Umanità, օր . Աստուգիւ մարդկային ուսմանց . վար
 ժիշ հմտուն , կամ բանասիրութն :
Umanità, - tade, - tate, 14. Մարդկուն . մարդ
 կային բնութի : արեգային . իստուր : մարդասիրութի
 թիւ . բարյացութի . մարդավարութի . ինքնօրէն : (Մարդ
 կային ուսմանը . կամ մարդկուն . բանասիրութիւն
 ներկարժուան . (են մանր ուսմանը)՝ զորս ուսու
 ցանեն ի գարոնց մինչև ցփրխափայտի :)
Umano, na. **Umanissimo**, ma. Մարդկային . մարդ
 կեղէն : արեգի . իստի . մարդկան . բարյացակե
 ցաղ . բարյացավար . մարդավար . համայն . բարյո
 գթած : Կոթիքի : lettere umane . բանասիրութի .
 մարդկային . կամ բանասիրական վարժք :
Umbè, 4. Աղէ . արդ :
Umbellifero, ra. **Sku** **Ombrellifero** .
 * **Umbilicale**, 4. Գորտային . պորտական . պորտայ
 * **Umbilico** . Գորտ : իրօդէ : մէջ . պորտ . կամ սիրտ
 (երկրի , ևն) : * **Umbilico di Venere** . Է խոտ ինչ
 մարդկական բուսել զորմով : կոչի և **Cotiledo** .
Umbilico marino . խոտնէն ինչ օտային : ևս
 խուփ ջրային խեղդաց :
 * **Umbratile**, 4. **Sku** **Ombratile** .
 * **Umero** . Բառ լար . **Sku** **Omero** .
 * **Umettabile**, 4. Ջոր հնար է խոնաւացուցանել :
 * **Umettante**, 4. խոնաւացուցել . խոնաւարար :
Umettare, 2. Բառ լար . խոնաւացուցանել . թրկել .
 թրկել . (առի գլեղոյ , զկերակոյն) Եւսիտ :
Umettativo, va. խոնաւացուցել . թրկել :
Umettato, ta. խոնաւացել . թրկել : Եւսիտ :
 * **Umettazione**, 14. խոնաւացուցանել . թանաղ .
 թրկումն . թրկոյն :
 * **Umettoso**, sa. **Sku** **Umido** .
Umidetto, ra, 2a. Փոքր մի խոնաւ : գիր ալ նիւի :
Umidizza, **Sku** **Umidità** .
Umidiccio, ia. **Sku** **Umidetto** .
Umidire, **Sku** **Inumidire** .
Umidità, - tade, - tate, 14. խոնաւութ . գիշաւ .
 աստուկութ : նիւի :
Umidito, ta. խոնաւացել . աստուգեալ :
Umido, 4. խոնաւութ . հիւթ . նիւի : աղք ինչ
 կերակոյն : Եւսիտ :
Umido, da, 2a. խոնաւ . աստուկ . գէշ : նիւի . Եւսի
Umidore, ար . **Sku** **Umidità** .
Umile, 4. խոնարհ . խոնարհամտ : ալլա ինքնալի
 վասթարարդի . նուառ . արհամարհ . փանարի :
 ալլա : Զածուն (միանունը . և մին ի միանոց աղաց) :
Umilmente, **Sku** **Umilmente** .
 * **Umiliamento**, **Sku** **Umiliazione** .
 * **Umiliante**, 4. խոնարհեցուցիչ . նուաստացուցիչ :
 * **Umilianza**, **Sku** **Umiltà** .
Umiliare, 2. խոնարհեցուցանել զոր . խոնարհ առ
 նել . ընկնել զհարաւորութ ուրոյ . ալլալմտ :
 հանգարտեցուցանել . մեղմել . ամոքել . կակզել :
Umiliarsi, 3. խոնարհիլ . խոնարհեցուցնել զանձն :
Umiliato, ta. խոնարհեալ . նուաստացեալ : հան
 դարս . խաղալ (ծով) :
Umiliazione, 14. խոնարհելն զանձն . խոնարհութի :
 ընկնումն :
Umilissimamente, 4, 4եր . Ամբարդ . կամ խորին խոնար
 հութն :

Umilissimo, ma, 4եր . Ամենախոնարհ :
Umilità, - tade, - tate, 14. **Sku** **Umiltà** .
Umillimo, ma, 4եր . Բառ լար . Ամենախոնարհ :
Umilmente, 4. խոնարհաբար . խոնարհութ :
Umiltà, - tade, - tate, 14. խոնարհութ . խոնար
 հանումն : ալլա ինքնալի . խորգութ . խոր
 գանդ :
Umoraccio, * **Umorazzo**, 4եր . Հիւթ լար . Զա
 ասկար :
 * **Umorale**, 4. Հիւթական . հիւթեղէն :
Umóre, ար . Հիւթ . խոնաւութ : Եւսիտ . նիւի : Հիւթ
 մարմնայ : Բնաւորութի . բնութ . յստարամտութ .
 հակամարտութի . ինչ . կակ . մոք . խորհուրդք :
 Բառիքի . Կալ . Կալի . նիւի . bell' amore . պար
 ուարթամար . զուգարթարար . զուգարթաբար :
 Ինքնի . Լիւի . Կալ . Կալ . խորթարար . գծագի
 Ինքնի . fare il bell' amore . ինքն ձանձրացուցի
 Կեդ . բուսն . խորթարար . ինքնալի : dar nell'
 amore, կամ nel genio . ինքն հաճոյ , կամ ախարծ
 լի . քաղցրանալ : dar beccare all' amore . մտախ
 լինել . ընկզմել ի խորհուրդք : amore malinconico .
 խորհուրդք ախարհակար :
 * **Umorétto**, 2a. Հիւթ սակալ :
Umorista, 4. Կ . Կեդ . յեղամտ . փոփոխմտ :
 Ինքն . գիր գաղափար փոփոխմտ :
Umorosità, - tade, - tate, 14. Աստուկ . հիւթ .
 հիւթ :
Umoroso, sa. **Umorosissimo**, ma. Հիւթեղ . հիւ
 թեղ . խոնաւ :
Umolo, 4. **Ruvistico**, **Sku** **Ligustro** .

UN

UNa, 4. Բառ լար . ի միասին . միանգամայն .
 միաբան . ընդ :
Unanimamente, 4. Միաբան . միասին բարբառով :
Unanime, 4. Միաբան . համակամ : ինքն . գիր :
 * **Unanimemé** nte. **Sku** **Unanimamente** .
 * **Unanimità**, Միաբանութ . համակամութ : գիր :
Uncicare, 2. Ընդունել ձանկիւ . անկալի . յոգ
 անկել . բան առնալ . գտնալ :
 * **Uncico**, S. **Uncino**. **Dar d' uncino**, S. **Uncicare** .
Uncinàre, 2. Անուշ . կամ ընդունել ձանկիւ : գա
 ձալմտ : **Auncinàrsi** . ձանկան թեղիլ . անկ
 փոփոխել :
Uncinato, ta. Կնակալ . կեռ . կար . ձանկան .
 կործ : անկ . փոփոխել :
Uncinello, **Uncinétto**, 2a. Փոքր ձանկ :
Uncino. Ձանկ : գտնալ . անկել : dar d' uncino . ան
 արդ զաղարար . attaccar l' uncino . զիտել զին
 մտանել առ կին :
Uncinoso, sa. **Uncinuto**, ta. **Sku** **Uncinato** . յա
 փրկալիլ . գող :
Undécimo, ma, 2a. մերթ և 4. **Undicésimo**, 14. 2a
 աստաներորդ : 2. գիր :
Undici, 2a. 4. մերթ և 4. ար . Միասուն : 2. Գիր
 * **Undicisilabo**, ba. Միասունասուն :
 * **Undulazione**, 14. Զածուն (հեղանիւթ . և
 օգոյ) :
Undunque, 4. **Sku** **Ovunque** .
Undaresca, Մշ ինչ զհետաւ . ի ձև աշխարհ .
 կամ ի ձև մտածող :
Ungareschéta, 2a. արալիս **Ungaresca** :
Ungere, **Sku** **Ugnere** .
Unghero, Միւր . Գանկան մաշտաւ : Բան ալիւն :
Ungia, **Ugua** . Եղունդն : Բշտոյ : սմալ : Ծաղ
 ան :

անդրուց վարդին, կ՛մէկոյրին: tra carne, e ugnà
nessun vi pugna. առաւ: 'ի կապ աղաւանդաց կի՛
բարեկամաց չի պարտ միջամուխ լինել: dar nelle
ungchie. անկանել 'ի բռնոն, կի՛ չէ ձեռամբ: ave-
re nell' unghie. ունել 'ի բռին, չէ ձեռամբ: uscir
nell' unghie. ելանել 'ի ձեռաց ուրուք: ugnà.
Պոլլէ ինչ: միւլի: Ungbia cavallina. անկա Tus-
silagine. Ungbia odorata, կի՛ odorosa. Եղունդն.
ծակապէն: (ե պատեանք ինչ խնցեմարմաց կոնք.
կային լնաց: որ արկել 'ի հոտ, բարեզնոտ քաղ-
ցըր:) Ungbia marina, կի՛ Dattilo. Տեռ Solene.
Unghiato, ra. Եղնգնաւոր: Բռնապէլ:
Unghietta. Բռն Բիւլայ: Ընդարմացուին մատանց
(հանգերմ ցաւովք: 'ի սաստիկ ջրադոյ:)
Unghione, աբ: Մագիւլ: Ճիբան: Գնէլ: սմբակ:
Բռնապ:
Unghiotto, ra. Եղնգնաւոր: մագլաւոր: Ճիբանա-
ւոր: Բռնապէլ: Գնէլ:
Ungola, úngula. Փռն: կի՛ Եղունգն ալաց: ու: Unguis.
Unguanno. Տեռ Uguanno.
Unguent. ադ ad unguent, Կ. ոճ ւար: Անդրեպ:
Ճիբադոյն:
Unguentère, Ն. Օծանել օծանելոք, կի՛ սպեղան-
եղք: di parole. անկ Piaggiare.
Unguentario, Unguentière. Բռն ւար: Իւղեփեայ:
Իւղադոյն: Բռնի:
Unguentifero, ra. Իւղաբեր:
Unguento. Օծանելոք (սոսկական): սպեղանի: Գն-
էլ: unguento da trarre, կի՛ da cancheri. այր ո-
ղան, օտարատեսու: dare unguento. ու: Piaggiare.
Mettre l' unguento, e le perle. անկ Perla.
Իւղ անդը: Իւղ. օծանելոք: անուշտոնք: Եւ: զը
մուստ: կի՛ խոնկէք (որով 'ի հնուսն խնկէին ըզ-
մարմնոս:)
Unguis, աբ: փռն: կի՛ Եղունգն ալաց: (բաւ վի-
թահատից և խաւարեցուցիք արխա, կի՛ եղնգնանը-
ման ծաղի ինչ ալաց: կոնք յաման և Ugnà dell' oc-
chio.) Osso unguis. Բռնը եղնգնան: (ը անդա-
ւանգնել: և եղնգնան: անկրիկ ինչ երեսաց: կո-
նքնել: և Osso lacrimale. Բռնը արտառնական:)
Ungula. Տեռ Ungola.
Unibite, Կ. Միաւորել: միասնական:
Unicamente, Կ. Միայն. և եթ: ուլի:
Unicità. Միակութիւն: միակ:
Único, ca. Միակ: մի միայն: միայն: զիբ: զիբ Բռ-
նէ: զիբիմ: անգաւազական: անհամեմատ: աննման:
գերազանց: Եւ: Եւ: Եւ: Եւ: un figlio uni-
co. փոքրին որդի:
Unicorno, Liocorno. Միեղներու: Կրկնան: Uni-
corno fossile, կամ minerale. Հանքային միեղնե-
րու: (եւ աննմանօք քարացել: անկնք ցամաքային
և ծովային կենդանեաց: զոր գաղափարաբ կոչեն
Avorio fossile, կի՛ Corno fossile. Հանքային մի-
եղներ: կի՛ եղնեւր:)
Unicornito, ra, աբ: Միեղներու: միեղնեւր: որ ու-
նի զմի միայն եղնեւր:
Unificare, Ն. Միացուցանել: միաւորել: յօգել
'ի մի: զիբ երկու: Յ. Միաւորել: միանալ: զիբ օլմա:
Unificato, ra. Միացել: միաւորել: յօգել 'ի մի:
Uniforme, Կ. Միակերպ: հանգուստապ: համաձը-
ման: նման: զիբ լիւր: Եւ: Եւ:
Uniformément, Կ. Միակ: միօրինակ: նոյնաբար:
Uniformissimo, ma, Գեբ: Ամենայնիկ զուգական:
առաւ: որաւ: զիբ:
Uniformità, - tade, - tate, ԻԿ. Միակերպութիւն:
զուգան: նմանակցութիւն: Եւ: Եւ: զիբ օլմա:
Unigénito, աբ: և Գոյ. աբ: Միածին: միածն: որ

պատմել զիբ Բռնի: Միածին հօք: որդին այ:
Իւրաւակ:
Unigeno, na, աբ: Միածին: միածն:
Uniménto. Միաւորութիւն: միաւորութիւն:
Unióne, ԻԿ. Միաւորութիւն: միակցութիւն: զիբ օլմա:
Բանութիւն:
Uniparo, ra. Միածնութիւն: (Յ. որ առ մի նուագ-
ծնանի զմի միայն:)
Unire, Ն. Միաւորել: միակցել: յօգել: զիբ երկու:
անկ և Onire. Լ. և Unirsi, Յ. Միաւորել: մի-
անալ: զիբ օլմա:
Unisone, Գոյ. Միաձայն: (ե միաբանութիւն բազում
հնչանց: կի՛ ձայնից 'ի նմին աստիճանի բաժնու-
թիւն: կի՛ արուեստ:) Եւ: միաձայն: (Յ. որ միւր և
միակերպ, և ը նոյն խաղից:)
Unissimo, ma, Գեբ: Մի միայն: միակ:
Unitaménte, Կ. Unitissimaménte. 'ի միասին: մի-
հաղորդ: միասին: զիբ օլմա:
Unità, - tade, - tate, ԻԿ. Միութիւն: մի: զիբ օլմա:
միաբանութիւն: միաւորութիւն:
Unitissimo, ma, Գեբ: Ամենայնիկ, Կի՛ բար: միացել:
Unitivo, va. Միաւորել: vita unitiva. Գեանք մի-
ւորական: (ե երրորդ և գերակաւարտ անասիկ կե-
նաց քրիստոնէին, որով հօգին և ևս ամբարձնել
միաւորի սիրով ը այ:)
Unito, ra. Միացել: միաւորել: յօգել: զիբ օլմա:
միաբան: հաւասար: հարթ: զիբ օլմա: և Onito.
Unitóre, աբ: Միաւորել: միաբանել: հաշտարար:
միեղորդ: զիբ օլմա: Բռնի:
Univálvo, Գոյ. և աբ: Միապատեան: կի՛ միափոխի,
միաբացիկ: (Յ. որ ունի զմի միայն պատեան: ասի
գծովային խնցեմարմաց:) Միադուռ: որ ունի
զմի միայն Valvula. Յ. զմի միայն Իւնակ: և բռն
անդամաղնեաց:)
Universale, Գոյ. աբ: Ընդհանուր: օն: հասարակ:
ընդհանր: քաղաքի: համայն: քաղաքացի:
Universale, աբ: Կ. Ընդհանուր: Ընդհանրական:
հանրական: արեւելեական: Իւնակ: in universa-
le, Կ. Ընդհանրապէս: արեւելիս:
Universalissimo, ma, Գեբ: Ընդհանրականագոյն:
անհանդադու:
Universalità, - tade, - tate, ԻԿ. Ընդհանրութիւն:
ընդհանրականութիւն:
Universalizzare, Ն. Ընդհանրացուցանել: վերածնել:
ընդհանրութիւն:
Universalmente, Unversamente, Կ. Ընդհանրա-
պէս: անհոգին: առհասարակ: արեւելիս:
Università, - tade, - tate, ԻԿ. Ընդհանրութիւն: ամ-
բնակէք քաղաքին: Ճիբիք: Համալսարան: (ե
հասարակաց դպրոց ամ գիտութիւն:) Դպրեւ:
Univérso, Գոյ. Ընդհանուր: արեւելիս: ուրաք
երկրի: աշխարհ ամ: արեւ: բովանդակին: բազորն:
զիբ օլմա:
Univérso, sa, աբ: Ընդհանուր: համարէն: բովան-
դակ: ամ: զիբ օլմա: Դպրեւ:
Univocaménte, Կ. Փաշանունաբար:
Univocazione, ԻԿ. Փաշանունութիւն:
Unívoco, ca. Փաշանուն:
Unizzársi, Յ. Միանալ: մի և նոյն լինել: մի լինել:
Úno, Una, աբ: Մի: զիբ և ա' Գոյ, աբ: Մի օն: այլ
օն: կիբ օն: զիբ օն: զիբ օն: Մի: Մի միայն:
մի և եթ: զիբ օլմա: զիբ օլմա: Իւրաքանչիւր դը: Եւ:
օն: օն: զիբ օն: օն: օն: օն: օն: օն: օն: օն: օն:
մի և նոյն: զիբ օլմա: Գեբ: Գեբ: che potevan valere un
cinquecento fiorini d' oro. որոյ մարմ եր արծեւ
իբ հինգ հարիւր անկ գահեկան: un uomo. այլ
օն: una donna, կիբ օն: un obbligo. պարտաւո-
րաւ:

բութի ինչ: Uno, և una, բազում անգամ յարին յանձնանա իբրև զյոգ անորոշ: զոր 'ի Թարգմա- նուէր զանց անունք: Գր. Bel dono è d' un aman- te. Գեղեցիկ պարգև է սիրողին: Uno, ևերթ իբր զյոգ յարին յանձնելու, և անեն զայն անուն: Գր. un voler ch' io le faccia compagna, ևն. կամիչն ըստ ինչ ինչ անա: l' uno, և l' altro. մին և մյուսն: Երկուսն, և երկրորդն: Գր. և օրին. ևս երկու ջանիւն: երկուսն ևս: իրիփէ: Gli uni, և gli altri. Աստիճիկն... և երկրորդն: նոցա... և ուրա: անկը... և անկը: l' un per l' altro. մին փոխանակ մյուսոյ: փինկ միմեանց: աս փինկ նրա ևս մին աս մյուսով: մին համեմատել ը մյուսին: l' un l' altro. զմիմեան: նե՛ l' uno, նե՛ l' altro. և ճշ մին: ինչ օրին. ևն օրին: tal' uno, ան. որ- այս օր: օրին. ինչ: փինկ: tutt' uno. նոյն: մի և նոյն: օրին: է tutt' uno. մի և նոյն է: նոյն է: ևս ճշ ինչ փոյթ: ասի՛նք է փոյթ: un tanto per uno. այսչափ ինչ աս այր: այսչափ ինչ աս մարդ: արա՛ զաւրտ օրս փոքր: quell' uno, է՞՞՞ quest' uno, ևն. նա, է՞՞՞ աս. այն օր: է՞՞՞ այս օր: a un per uno. է՞՞՞ a uno a uno, ad uno ad uno, է՞՞՞ ad una ad una, ևն. մի ը միով: մի աս մի օր: մին մի օրին օրին: per uno. աս մարդ: աս այր: աս իւրաքանչիւր: in uno, է՞՞՞ in una, է՞՞՞ a uno, ևն. 'ի միասին: միան զամայն: 'ի մի (հաւաքել) օրերադէ: ad una, է՞՞՞ ad una voce. է՞՞՞ a una. միասին: միմայն բար: բառով: andar a una, է՞՞՞ ad una. գնալ 'ի միասին: andar a uno, a uno. գնալ մի ը միով: ad una, է՞՞՞ a una insieme. ևն. միասին: միանգամայն: re- care in uno. հասարակաց աննչ: recare in una. 'ի մի հաւաքել: recare molte parole in una. Գա մաստակել, է՞՞՞ ասիւսաւք միմեան զբանն: and- are nell' un vie uno. գնալ յանաւս: յո՛րէլ յան հուն: ոչ երբեք աւարտել: esserci per uno. լինել մի 'ի բազմաց: օրին ինչ աստակունք ը զայլ: non ne aver un per medicina. աստ: չունել ինաւ: չունել և ոչ մի: ad un' ora. 'ի նոյն ժամանակի: 'Un' ora dopo l' altra, ևն. մեծ d' Ora in ora. A un bel bisogno. Թերեւս: գուցէ: a un bel circa. Բոք: Երբեք: a un colpo. 'ի միասին: միանգամայն: անգէն վազկանակի:

Unqua, Unquanche, Unquanco, Unque, Unque-
mai, Unque mai, և. երբեք:
Untare, և. Օծանել: իւզել, ետլւոր:
Untatore, ար. Օծանող:
Un tempo, և. Բնդերկար: ևս զանա: երբեմն: Գա
հոնա: աս ժամանակ մի աս վայր մի: օրին: օրին:
Unticcio, ia. Փոքր մի օծել: փոքր մի իւզող, ան-
տեղի:
Untissimo, ma, ևն. Գլխովն չաղանակալ ինչ:
Unto, ta, ան. Օծեալ: իւզեալ: իւզող: օղտնդի:
Ետլանել: ետլել: ինչ:
Unto, և. Պարարեալ ինչ: փոքրարարացի ինչ:
Untorio. Տե՛ս Unzione, Unguento.
Untosità, - tade, - tate, և. Պարարում: ինչ-
ւորութիւն:
Untume, ար. Պարարում ինչ: (Գրեն կոչի, աստիճա
խոնկն, ևն.) իւզային նիւթ: փոքրարարութիւն:
Իւզ: ետլ: փոխել: ետլել: փոխ: աղտնեղութիւն: փոխ:
Untuosità, - tade, - tate, և. Պարարում: ինչ-
ւորութիւն:
Untuoso, sa. իւզային: փոքրարար: ետլել:
Un viè va. Dire, է՞՞՞ far checchessia per un viè va.
Անել, կամ անել ինչ վայրագոր, անմարտար,
անխորհրդարար:
Unzioncella, ևն. Գոյն օծում:

Unzione, և. Օծում: օծում: ետլել: իւզ: և
ժամանակ: ետլ: Ultima, կամ extrema unzione.
Վերջին օծում:

VO

Vocabolario. Բառարան: բառադիր: լայն
փնտր:
Vocabolarista, ար. Vocabolista. Զարկող բա-
ռարանաց: բառադիր:
Vocabolista, ար. Տե՛ս Vocabolario.
Vocabolo. Բառ: անուն: ձայն: լայն:
Vocaboluccio, ևն. Բառ: փոքր, է՞՞՞ փոքր:
Vocale, և. Ձայնաւոր, կամ բանաւոր (աղբիւր)
(Lettera) vocale. Ձայնաւոր (աղբիւր): ասիւթ:
Vocalissimo, ma, ևն. Ձայնել:
Vocalizzare, և. Վարկ բազում ձայնաւորաց: յան-
կել ձայնաւոր դիր: յանկել ձայնաւոր 'ի բա-
զմանակ:
Vocalizzato, ta. Լի ձայնաւոր դրով:
Vocalmente, և. Ձայնել: բերանով: բարբառով:
ևն. ևն. ասել լսով:
Vocare, և. Բառ: կոչել: անունել: լայնել:
Vocativo, և. Կոչական անուն: Կոչում:
Vocato, ta. Կոչեցող: յարկող:
Vocazione, և. Կոչում: Կոչում անայն: Կոչում
աս վրան ինչ:
Vóce, և. Ձայն: օն: օրս: բառ: լայն: բան: աս
սացանակ: օրս: զան (ընտրում) փնտր: Գարս
voce attiva, և passiva. Երկրորդական և կրօնագր
կան զան: (Գր. Երկրորդական կրօնագր ընտրել, և
ընտրեալ ինչ լայն աս պարզապարզութեամբ) 22-
scere, correre, spandersi, andar voce di checches-
sia. համբաւել: լար: է՞՞՞ լինել: բանի ինչ:
ասիւթ: լին: պարտել: փոխ: փոխել: փոխել:
carre voce. ևն. պարտ: ևն. ևն. աստ ու-
ce. ևն. ասիւթ: լար եղ: si ha voce. ասիւթ: ասիւթ:
aver voce. անել փոխանակ ընկալական: aver
voce in capitolo. անել փոխանակ ընկալական
'ի ժողովի: ևն. անել յիմի փոխանակ: ևն. անել
անուն բարի: ինչ բարի համա, ընկալական ինչ
non aver voce in capitolo. անել ինչ ինչ անուն: ևն.
ինչ անհամա: aver buona voce. անել ձայն բարի:
ինչ բարձրաձայն: անել ձայն բարձր: aver ma-
la voce. ինչ զարածայն, փոխանակ: aver buona,
կամ cattiva voce. ինչ բարի համա, է՞՞՞ զարած,
նաւ: dar la voce. Գա՛ իլ tuono. անկալ: ինչ
ձայնաւոր: է՞՞՞ նախաձայնել (սկսող, 'ի մեծաց):
ևն. արկանել զբան: dar voce, է՞՞՞ una voce a ama-
կոյն ընդ: անունանել: dar voce. համալ: հարկ
ինչ: հարկել: dar voce ad alcuno. փոխել զգ-
տալ անուն: փոխանակ անուն: dar buona, է՞՞՞ ma-
la voce a uno. փոխել զգ: կամ պարտել: անել
զուանել համա: dar voce: dare mala voce. պարտա-
կել: ստղանակել: համալ: dar voce definitiva.
տալ փոխանակ զինչ լայն: dar sulla voce, է՞՞՞ in sul-
la voce. Երկրէ, է՞՞՞ իսկանել փոխանակ: ևն.
յուանել զգ: Երկրանակել: coprire altrui la vo-
ce. փոխանակ աղապար: փոխ, է՞՞՞ զաւոր: աստ:
far voce. ևն. ևն. ասիւթ: պարտանել: անել:
alzar la voce. անել իսկանել: փոխ: փոխել: me-
tere in voce. հարկել արկանել: լար: համել: հա-
կել: ևն. ևն. susurrare. Tener la voce. ևն. ևն. լայնել
ինչ բան: Voce del popolo, voce d' Iddio, կամ del
Signore. աստ: Ձայն ժողովրդան: ձայն աս: a vo-
ce. բերանով: creare, eleggere, confermare a voce,
է՞՞՞ a viva voce. Ընդել, հասարակութեամբ: ձայն
ինչ

զըժան շոճեկէց նարսին՝ dar volta. գարձու ցանձել
փեռ-հր-մէ՝ dar volta, կէ՞ la volta, գարձաւանել.
գաւնաւլ՝ փեռնեմէ՝ dar volta; dar di volta, յձ
volta addietro; tornare in volta, ևն՝ գաւնաւլ
վերստին, յետս, կէ՞ Է հրեռնին. գարձու ցանձել
զմէ ի կուռս. փախելիւ կէր-պեռնմէ՝ a dare, կամ՝ pig-
liare una volta. առնել շըժան ինչ. շըժել գոգը մի-
շարք զալ միանգամ՝ dare una volta. ա. Avvol-
tare. Dar la volta tonda. Ելընան առնուլ. պարոյտ
քել. շըժանակել. Dar la volta. խոնարհել (այլեւ
քանակն)՝ էն մէ՝ ևւ՝ մալել, կէ՞ պակասիւր, նուա-
ղիւ (լուսնի)՝ էս-իւնէ՝ ևւ՝ շըժան առնուլ. պա-
րոյտաւել, կէ՞ պարոյտ (գորկիւրս)՝ առի գարեջու-
նէ, կէ՞ գլուսնոյ)՝ քէ՛ւր ըմէտ. քեռնեմէ՝ քաւա՛նա,
ևւ՝ սալակաւնել (գինւոյ)՝ պաշա՛նա՝ ա. ե. Rivolta-
re, Capovoltare. ևւ՝ կործանելի կարծանել. անգը-
նել խոնարհել. էտմա՝ քեռ-իւնէ՝ ևւ. եւրեւմտ. փեռ-
նել ևւ՝ վեր ի վայր առնել. ալ իսկ ելնէ՝ dar la
volta ad un vaso. շըժել ցանօթն. հեղուը ցանօթն.
փեռնեմէ՝ dar la volta al canto, կէ՞ սոսկ dar la
volta. անհալել ՚ի մոտ. յիմարիւլ. ւըլքւմա՝ an-
dare, կէ՞ girare in volta. շըժը գաւ. շըժել. յա-
ծել. Թափառիւ. դեգերիւ (՚ի զբառանս)՝ իւնէ՛ս
պաշա՛նա՝ esser in volta. գարձու ցանել թիկունս.
փախելիւ. metter in volta. ՚ի փախուստ դառնալ.
Far volta, կամ՝ la volta. Դառնալ. փեռնեմէ՝ էս
le volte del liono. այս ևւ. անգը շըժել, կէ՞ դչնալ.
stare sulle volve, կէ՞ in su le volte. դիւնել ցամա՝
պիտոզ. պարապոյ օպանել. Ըստ նաւաւարայ
նշանակ և. Bordeggiare. Pigliar la volta, կամ՝ la
punta. փեռնել ապաւանել գինւոյ, կէ՞ ալ ևւ.
զանիւթոյ. Rubar la volta. Դառնալ արագ. (ասի
զմից)՝ յորձամ յառաջն ևւ. ք. գառնալ ՚ի մի կողմ
արագ. ք. գը կամ ճեմեալն.) Volta. Բառ մեւոր.
մէ. Շըժան. կէ՞ պարոյտ երկրորդն.

Վոլտա. Հանձնադարհ. կի՞ կողմն: էօլ. Բազմ. Վե՛մ: alla
volta. դեպ 'ի 'ի 'ի կողմն: կողմն. կողմն քաղառն էս 'ի
'ի միտանին: էս՝ ապա . յեռայ: alla volta d' alcuno.
դեպ 'ի յոյն. առ ի: alla volta d' alcun luogo. ու-
րեք. 'ի կողմն ուրեք. կոյս . (յայտ, կի՞ յայն) կողմն:
alla volta di Roma. 'ի հաղվի՞ կոյս. դեպ 'ի հաղվի՞
alla mia volta. յի՞մ կողմն: առ իս . յիս: Volta.
Վարդ: ուս . Ինչպե՞ս venire, կի՞ toccar la volta
a uno. հասանել կարգին . անի՞ յինչև ուսմեք: (իս-
եհաս նմ կարգին ասնեցոյ ինչ . կի՞ նմ անի՞ էսա-
նել լայն) la volta tocca a voi . քի՞ է կարգին: pig-
liar la volta . ասնու՞ղ զկարդ , կի՞ գտեղի՞ իւր .
վարել զկարդ իւր : toglier la volta , կի՞ toccar la
volta . գրառել , կի՞ յափշտահել զկարդ . ուրուք :
ըստմ ասի էս furar le mosse .

Volta. Անգամ. նոճադ : քեր : փեֆա : alla volta .
 միանգամայն : 'ի միում նոճագի : 'ի նմին ժմիկ : առ
 իւրաքանչիւր նոճադ : alle volte , կէ՞մ alcuna vol-
 ta . երբեմն , երբեք : գաւա շէր : altre volte . յալ-
 անգամ : 'ի հնու մի : ancor una volta . միանգամ եւս
 միւսանգամ եւ : 2 , կէ՞մ per questa volta . այս ան-
 գամ . զայս նոճադ . յայսմ նոճագի : assai volte .
 բա՞ն անգամ : a volta a volta . կէ՞մ di volta in volta ,
 կէ՞մ volta per volta . Ը ժմս ժմս . պաւս Ը պաւս :
 Է զի . եր զի : իւեւ զի : " a una cosa per vol-
 ta . մի լս միշէ . մի առ մի : da una volta in su .
 կէ՞մ più d'una volta . բա՞ն անգամ . յալովկի . ոչ
 միանգամ . գարծել է դարծել . կրկին եւ կրկին .
 սաեղս : una volta . միանգամ : եւս 'նուակ տալոյ
 առ անգամ մի . յետոյ : due volte . երկիցս : tre
 volte , եւ . երկուս : una volta , e due . միանգամ
 եւ երկուս

և երկուս : una , due , e tre volte . Պատգամ երկնյա : և երես : più volte , կի՞ le più volte , կի՛ parecchie volte . բարձր անգամ : յոլովակիս : և քիչ անգամ : երկին և հրկին : յաշտութայոյն : la prima volta , առաջինն : նախ : էրբէս : la seconda , la terza volta , եկէ՛ անգամ երկնյա . դէ՛ , երբ . երկցս անգամ երեցս : qualche volta . երեւմն : poche volte ; rado volte . սակաւ անգամ . սակաւ ուրեք . դուն ուրեք . ուր ուրեմն : un' altra volta . այլ անգամ : գաղտնի : գործեալ . վերստին . միւստեղամ : ինչոպէ : la terza volta , կի՛ per la terza volta Consolo : երկցս , կի՛ երբ անգամ չհեղատող : ogni volta che , կի՛ tutte volte che . քանկյա . քանկցս անգամ և : բաւ թիւն թի : tutta volta . ճայց . այլ . սրտայն : ամա : լափն : tante volte . այնքան . այնչափ . այնչափ անգամ : una volta per uno . փոփոխ փոփոխակի : շեղիկ ին : a due per volta . երկուս : dopo volta . յետ գործոյն : Volta . կամար (շինուածոց) : տեղ : a volta ; a volte ; in volta . կամարածն . կամարանման : թելիւն : fare a volta . կամարածն գործել . Volta . Կենսափոր զարմարան : ինչոպէ :

Վոլտաբիլե, 4. Դիւրագործ: յողջողջ. փոփոխումիտ:
 Voltaménto. Դիւրած: շջջան:

Volcánte, 4. Դոմբալիչ. հոլովիչ. ՏԷ՝ Volubile.
 Voltáre, 2. Դառնալարիչ. արիչ. (՛ի կերպիւնի կ)

Ե. 4 Յ :) ԳՆԻՑԻՒՄԷԼ : ԿՈՒՍԵԼ . ԿՈՒՍԱՐԿԵԼ . յԵՂԱ

[illegible]

բութ:) io mi son volto a passare il tempo leggen-
do . պատույզ գայ ծախէ , որ Տիեզերքն լինի թէ բոլոր Տե-

Voltársi, Յ. Փոխիլ 'ի մայր, դառնալ 'ի խորհրդ.

դոյ : գիւրգիւտ փեռնէս : voltarsi a tutti i venti .
 ապրելիլ յամ հոգնաց : լինել յսպողդ : voltar le

spalle, հմ սոսկ voltare. Գարձուցանէ և զթիկունս.
'ի փախուսա գառնալ: Գալմա: non volgere, հմ

non voltare la man sossopra . չինել գիւրայօժաւ
'ի գործէ . ինչ որ ինչ երևեցուզանէ , գծկամակու

127. non volgerei la mano sossopra. *de nē jax4 qnqutē*

ինձ փոյթ : Ըստ այսմ ասի՝ ևս՝ ոտտ ԻՆՈՎԵՐԵՏ ԻՆՎԵՐԵՏ

dito, 4^{to} non leverei una paglia. Far voltar le spalle. Փախուցանել. խորշոցուցանել, voltar inintel-

10. անցանել, կմ փոխել 'ի կողմն սւրբ. Թողու
սկսածիս իւր լեքստե ad aliquid. Դժկմ ցարհայ

ՀԱՄԱՐՈՒՄ ԲԵՐԻ ԼԵ ՍԻՆՏԵ ԱՎ ԱՆՈՒՆՈ. ՀԱՄԱՐ ՀԱՄԱՐՈՒՄ
 ՈՒՆԵՐ: ԵՎՈՐ, ՀԱՄ ՎՈՂԵՐ ԼԱՐԳՈ Ա՛ ԿԱՆՏԻ. ԵՎՈՐՈՒՄ

գոյս առաջ ի գծունարուէց, կամ ի վտանդաց • ի
գծունարինս յեռօրէն բացատրուել: voltar la luna.

նոճաղիւ, կմ' մաշել լուանոյ: Voltare. Առնել զոր
ջան ինչ պարտուգ: (իմ' մոխել, գոյարտան' ի հա,

ոճէ ուրուք 'ի հալիւս ոյլոյ:) Խոյս տաւ 'ի արդ
տառնաւ: (Է տառ աստիճանաւ:) Գէտ: Եւստի

յօրինել, կամարածն : տէս և Volteggiare . Vol-

tarsi col capo in giù. Կրօնցուցանել զցլուին .
գլխակորիչ :

* Voltáta, Voltazióne, Կ. Դարձ. շրջան :
Voltáto : ta. Դարձեց. Բաւարեալ. Կ. Դարձ. Դարձեց.

Voltato, la. Γ - α β γ δ : Γ - α β γ δ , $\alpha\beta$: Γ - α β γ δ
 Γ - α β γ δ :
 Voltato: $\alpha\beta$ γ δ . Γ - α β γ δ : Γ - α β γ δ :

Volteggiaménto, Իարձ . դարձադարձ :
 Volteggiare, Է. Շրջել այսր և անդր . յածիլ . այսր

ፈ. ሠንጥረ ጥዋረጥዋረቲ፡ ስኑ ፈ Tergiversare.
 Volticciuola, ንፍ፡ ቀንድ ላወጠዋ፡ ተኩረተ ተኩረተ፡

Vóltó, tá. — անշին օ՛ն անգնի. ան. Գարձեղ. շջջեղ
 48: անգնի. Տէ՛ւ Վոլգա. փայլ (հառնալ):

vinu volto . Դիմի աղափանեալ , աղաւաղեալ : պո

Text • Vol.

putazione. այր արդշ, արժանաշարք. di poco prezzo. այր գաղնայք այ, փանագի, նւնադդ. della sua parola. հաստարթիմի Խոտանուխիւր. Buon uomo. Է ա՛ն Է-մի-յա-դա՛ պո, Էմի-դի-նէ՛ դոնանն. բարեկեամ. այր գու. ու՛ղ գու. Է ա՛ այր քարի. Է ա՛ (նէ՛ Զոհէ՛.) այր գառանցող, չարաւեր, ապիրատ. ուսմո di buona pasta. այր քարիքարող. բարեկեամքայր, բարեկեա. di grossa pasta. այր Թանճարաբայ. Թանճարմեա. բիթա. dolce. այր քաղցրաբայ, զաղցր, հեղաշամբայր. մարգաւեր. di dolce. այր ա՛նհանձար, ա՛նհա. di ferro. այր քաղառող, քաղակաղճ. ա՛նգալկաղճ՝ մալունով. Ժ՛րաժի՛ր. di paglia. պաճուճապատաւեր. Է ա՛ աղուշ. անդգայ. անճա. di mezzo. Պ՛րադչետո. այր առախաւախտ. essere uomo, կի՛ essere un uomo. Ընե՛լ այր մեծարու. երեւելի, արգոյդգեմաւիտ, յաշոգակ. a uomo fatto da alcuno. աւաճակն ուրուք. Լըբա՛. far uomo. ան՛ել. կի՛. հաճախանել. ի չափ հասակի կատարանն աւել. առնե՛լ այր կատարե՛լ. far da uomo. գործել առնաբար, արեաբար. առաքելաւոր. գործել ինաստաբար. վարել խոհեմա՛ր. far l'uomo addosso. altrui ապաւանդ ումք. խրոնար, խղիւղել. ի զ՛ ուրուք. հարստահարել զոք. Թշմամեօք վարել. ճոխանալ. ի զ՛ ուրուք. farsi uomo. մարգանալ մարմնանալ. Է ա՛ հասանել յայր կատարել. farsi un uomo. Ընե՛լ այր մեծարու, փորձ, ինաստանքա՛լ, յաշոգակ. Էն. andare all' uomo. յարձա կել. կի՛ խաղալ. ի զ՛ ուրուք. tener in uomo. ի շափու ունել զոք. a tutti. Թողացուցանել եւանել ըստ չափ անճին. a azz' uomo. Ը ձեռնհաս գուշ. արտի մարք. յեմ՛ զորու. Է. un uom val cento, e cento uno non vagliono. առա՛. Է զի՛ ոք գործի զայն ինչ. յո՛ր ոչ բաւեն հարեւրք. gli uomini non si misurano colle pertiche, o a canne. առա՛. մարգիկ ոչ չափեն կանգնաւ, կի՛ Ը պատուցին երևու. Թին. Dio fa gli uomini, essi s' appajano. առա՛. Ղեմանա՛ն բարեա՛, յոգալաղիւք ի բարեկեամեւ. Uopo. արտաւան երկուսի. Օգուա. չահ. Գայտ. պէտք. հարկ. ինիւտ. Է ուօ. պէտք են. far d' uopo, կի՛ avere uopo. պարտ գոր. պէ՛տք են. հարկ Է. aver uopo. հարտալ. պէտա ունել. Vorace, 4. Voracissimo, ma. Հատակեր. որդորկայ. որդորածեա. գծորդորովոր. Կ. Է Էնի՛ն. Էն. պուա. fiannia. բոց մանճամճա, Ժախիչ. Voracità, - tade, - tâte, Խ. Հատակերու. որդորուա. Էնի՛ն Էնի՛ն. Voraggine, Voragine, Խ. Ծորանուա. (Է ա՛ն գրեգախոր զի՛ն ծովու, որ յինչ կլանէ զուրու Է գորկեալ. ի նմ՛ զի պատուիչ Զուրց.) զընաք, կի՛ պտայտ Զուրց. իբրապ. խորք. անգաճիք. * Vorágo, բառ լոք. Է բաճար. ընչ Է. Voráre, Է. բառ լոք. կլանել. աւել ալայտ. ետարտ. Vorátore, որ. * Voratrice, Խ. Տեա Divoratrice. Voratúra. կլանելի. շատակերութի. * Vórtice, որ. Պտայտ. (Ը բնաբանից՝ Է հեղանի. Ը պտայտիչ Կի՛նգործիւ.) Պտայտ, կամ չըջանք Ծոր. Գործ. մարգ. Vorticéto, որ. բառ բնաբանից. Փղքիկ պտայտ. Vorticéto, Է. Գործ. առաւել. լի պտաւարք. Uósa. բառ երկուսի. Աղ. ինչ կոչայ. * Vóscó. ք. con voi. Ընչ. Ընչ. * Vosignoria. * Vossignoria. ք. Vóetra Signoria. Տրու՛ն ձեր. Է ա՛ն Էնի՛ն. առաքաբար գրի երկու. որդոր մայն առախ. ք. հանգիքձ մշակեալն այս. պէս. V. S.

Votatissimo, տա, էեր. Բառ ծաղ.՝. Չարտաքին
Vostro, Գոյ. Ձերն. ինչքան ձեր. իրք ձեր: Օրինակի
Vostri, յո՛ւ. Ձերայինք. ընտանիք ձեր. արքա
կանք ձեր: Կերպարանք. արքայադուրանք:
Vostro, րա, ան. Ձեր. ձերային. ձերային: Ինչն:
Votabórse, Գոյ, աբ. Դատարարիչ, քսակի, ք բարամամա
Votacéssio. Մարդի լուսարեաց: Կեղծի. Կուշձե:
Votagióné, աբ. Votamento. Դատարարու մե:
Votapézzo. Մարդի ընհորոց: Գոյապաշտ:
Votánte, ան, Կ. մերթ և Գոյ. Քոնէարիսու. Վե-
ճակատու:
Votare, Կ. Դատարարիչ: պաշտատ: ընկենուել (' զեռ -) կործանել, արձա՛. Գեղ. կրէր: la sella. ան-
կանիլ յերթիարեն: far votare sulla ad uno. ընկե-
նուել ցոյ. յերթիարեն: la terra, ' il paese, la stan-
cia, ևն. անիլ տալ յերթիեն. Գոյապաշտ. ան-
իլ ' յանգույն. ' ի բաց երթալ. Votare. Ուստեղ:
պաշտա՛. Կերք եթէ: ' Արկանիլ զիւր. քոնէ. տալ
զիւրձանի: Գոյապաշտ: ' Votársi. Ապականիլ -
խանգարիլ:
Votató, րա. Դատարարիչ: ուխտեալ:
Votatóre, աբ. Դատարարիչ: ուխտագիր:
Votatura. Դատարարու մե:
Votázza. Գործի ինչ. արդ իսկանդար Գոյապա-
շտի զընդ. իսկանդ:
Votézza. Դատարարու թի: պաշտա՛:
Votivo, րա. Ուխտ. ուխտական. խոստացել ուխ-
տի:
Voto. տալիս օն անխա՛. Գոյ. Դատարարու թի. Գոյ-
ապաշտ մեթ: պաշտա՛. պաշտե՛: ուխտանք. տալ
լորդու թի: պաշտա՛:
Voto. տալիս օն խա՛. Ուխտ: Կերք. պաշտ. Կերք far
voto. ուխտա զենլ. ուխտել: Կերք եթէ: Voto.
Պաշտել ուխտանուել, կի՛ ուխտ. (ք պաշտելի
խոստացել Ուխտիւ. զոր օխտագիրք) ' ի նպա-
գահութի ընկանիլ երթախոց կանիլ յերթիեն.
առլ) Io fo voto a Dio, che ևն. ու երթախոց. երթ.
գոնէալ իմ յեռ զի կենդանի և աթ զի: ' Voto,
կի՛ Boto. Պաշտել անխնի թի. Կերք արքա՛. ' Այլ
անխոստան: essere un voto, կի՛ un voto, լինել
արքանդան: Voto. Քոնէ (զոր արքանի զընդ-
րել ինչ): Գոյապաշտ: Կապաշտ. Կապաշտ: Գոյ. Կերք.
Կերք. ընտարիլ: dare voto, il voto. քոնէ արքա
Կերք. տալ զիւրձան: ' Voto. Բաղամար (Կերպարան)
Voti, յո՛ւ. Կերք. բաղամար: արք. Կերք:
Vóto, րա. տալիս օն անխա՛. ան. Դատարարի (Թա-
փուր. ուխտան: պաշտ. անխտան. Կերք. Կերք: Կերք:
անխտան: Կերք. Կերք. պաշտապաշտ. Կերք. Կերք: be-
stia vota. Գոյապաշտ անխտան: mani vote. Կերք Գոյ-
ապաշտ, անխտան, անխտանք: corpo voto. Կերք
անխտանք, անխտանք: in, կի՛ 2 voto, Կ. ' ի
Կերք. ' ի նախիլ. ընդ Կերք: Կերք. Կերք:
Uovarólo. Արքանիլ ինչ Կերք Կերք Կերք:
Uovicino, Կերք. Փոքր մու:
Uóvo. Կերքանիլ երթալիլ Չար: Կերքանիլ. Pasqua
d' uovo. Կերքանիլ: avere, կի՛ volere l' uovo men-
do. Կերք, կի՛ կանիլ զիմ ինչ անխտանա՛. Կերք
Կերք յեռ անխտանք: acconciar l' uova nel panie-
ruzzolo. Կերք յարգարիլ. կի՛ անխտանիլ զիւր ինչ:
romper, կի՛ guastar l' uova nel paniere. Կերք
Կերք, կի՛ խափանիլ զիւր Կերք Կերք Կերք: rompere,
կի՛ guastare l' uovo in bocca. Կերք. Կերք, կի՛ խա-
փանիլ զիւր Կերք Կերք, կի՛ Կերք Կերք Կերք: կի՛ կապա-
րանի անք. ' ի Կերք. Կանիլ. կի՛ խափանիլ զիւր
Կերք: vedere, կի՛ conoscer il pel nell' uovo.
Կերք կործանալ, յիւրապաշտ, արքանիլ: cercare,
կի՛ guardare il pel nell' uovo, անխտան զենլ. essere
come

come bere un uovo. «*ճռակ*» լինել կարի թե՛ գիւրին, և՛ meglio un uovo oggi, che una gallina domani. «*սառլ*» լաւ է ունել սակաւ և արագ, քան թշու՛ռ և անապան: *e'* non *c'* è uovo, che non guazzi. «*սառլ*» չիք որ անախտ: *e'* non è come l'uovo fresco, nè d'oggi, nè di jeri. «*սառլ*» է լինել: *չէ՛ մանուկ հասակու*: *հինաուրը* է: *չէ՛ երեկեան որ*, *e'* non lo camperebbe l'uovo dell'Ascensione. *չէք յոյս փրկուէ նր*: *Սճո*. *Աչք ինչ ասանջանոյ* զոր ասան շարագործաց ի խոտափանել զսանջանան: *Գլխացաւու*: *արգար*: * *Uovo di mare*. *Է խեցեմորթ ինչ ծովային*, որ կոչիւ *Carnume*. *սառլ* զարանի ծովային *սառլ*. *ճռ ծովու*:

Uóvolo. *Սռնիկ ինչ ճռնանման*: *սառլ խոր*, *քնձիւղ* կի՞ ստեղծ եղեգան՝ զոր տնկեն ի գետին առ ի արմատանալ: *Քաճէլ Բրդուր*: ստեղծ կի՞ շառաւիղ ձիւթեւոյ: *Վիլի Բրդուր*: զարգ ինչ շարտարապետական: * *Այոյց սակեր*, կամ անծախարիչ սակեր:

UP

UPiglio. *Աչք ինչ խոտոր*: *Upupa*. *Բառ լաք*. *Bubola*. *կոչի և Bubbola*. *հիւրհիւր*: կատար Թռչնոյ. բռուկ:

UR

* *URacáno*, *Uragáno*. *Բառ Գիւլոյ*. *Է օրրիկ ինչ սաստիկաւորն* զդոյցելի ի ծախանէ բազում հողմոյ: *կոչի և Oragáno*.

Uráco. *Կապ փամփուրոյ*. (*Ը անդամազնաց և կապ ինչ*, որ զփամփուր ժարգային ծարմոյ՝ փաղէ *Է* ուղղորդ աղիւն, և *Է* պորան:)

Uranio. *Կորագիւտ դոյացու ինչ մետաղային*:

Uranografía. *Երկնագրութիւն*. *ստորագրութիւն երկնից*:

Uranomorfici, *ար*, *յո*. *Էն քարեք*, յորս երկին նմանուիք ինչ երկնային մարմնոց. *պտուգաբանին*՝ *Երկնաստեղծ*, կի՞ երկնամէք:

Uranoscopo, կի՞ *Callionimo*. *Է ճուղն ինչ ծովային*. *որոյ աչք են ի ցալուին և հային յերկինս*. *սառլ* զարանի՝ *Երկնահայեաց*:

Urbanamente, *Ա*. *Քաղաքավարութիւն*՝ *մարդանի* բարար: *երեւն իւ*:

Urbanità, *-táde*, *-táte*, *Խ*. *Քաղաքավարութիւն*՝ *քաղաքային*. *մարդավարութիւն*: *վերելի*. *Էրեւն*:

Urbáno, *na*. *Քաղաքավար*. *մարդավար*. *քաջակեն* յաղ: *վերելի*. *վերել*: *քաղաքական*. *քաղաքային*:

Uretére, *ար*, *իւր* ի բազումս *Uretéri*, *յո*. *Մեղանիք*. (*են երկու երկայն խողովակք*, *Է* որս անցանէ մեզն յերկնայինսն ի փամփուրան:)

Uretra. *Միջոցն*. (*և խողովակ զարոյի արունին*.)

Urgénte, *և* *Urgentissimo*, *ma*. *Մտնալոյ*. *ստիպողական*. *հարկեցուցիչ*: *պիտի*. *լաւ*:

Urgenteménte, *Ա*. *Մտնալոյ*. *ստիպողական*. *կարի ինչ*:

Urgénza. *Հարկ*. *ստիպողական հարկ*. *իւրիւ*:

Urgere, *և*. *Բառ լաք*. *Մտնալու*. *մեղ*. *գրգռել*:

Uria. *Տես Augurio*.

Urina, *Urinale*, *Urináre*. *Տես Orina*, *են*:

Urináριο, *ia*. *Միջոցն*. *միջի*:

* *Urinativo*, *va*. *Միջոցարար*. *գրգռելի* ի մեղել:

* *Uriuólo*. *Տես Oriuólo*.

Urlaménto. *Տես Urlo*.

Urlánte, *և* *Urlatóre*, *ար*. *Ունացող*. *կապիւնձոյ*:

Urláre, *և* *Ունացող*. *կապիւնձոյ* լաւանման լաւանման:

Urlo. *Ունացող*. *կապիւնձոյ*. (*և* *սղաթն ձայն գայ*.)

URN

Urlo, կի՞ *ար* զարմաց: *Ինչիկն* շի՛ք. *կապան*, կի՞ *կապիւնձոյ* (*մարդոյ*՝ որ կայ ի տանջանա, կի՞ ի յաւս:) *perder l'urlo*. *կերկերել* ի զոյւնոյ: *Urna*. *Սափոր*. *ստոման*: *թափ*. *գոլմուր*: *սափոր քոճէլոյ*. (*Էր անթ ինչ նախնաց* յորում արեւնէն զքոճէլա զատաւորաց, *են*.) *Urna sepolcrale*. *Սափոր զամբանական*. (*առ նախնա*՝ *Էր արեւոր ինչ*, յորում պահէին զմեկիւ մեկելոյ.) *Urna*. *Սափոր*. (*և* *զարգ ինչ շարտարապետական*, որ կոչիւ *Pira*. *սեւ անդ*.)

Uro. *Է տեսակ ինչ բարդանի*, կի՞ *զարկնից* զուր. *յա*. *Ճախ դռանի* ի բրուսիւն, կի՞ *լէհատան*, *են*:

* *Ursáccchio*. *Տես Orsacchio*.

Urtaménto. *Տես Urtata*.

Urtánte, *և* *Ուրհարկանոյ*. *զարկուցանող*:

Urtáre, *և* *Ուրհարկանոյ*. *զարկուցանող*. *զարկ*, *են*. *բաղնել*: *տոգտանալ*. *լաւանա*: *գլխագործել*. *Քաճէլ* զառնալ: *գորչ գոմ*: *urtare il capo al muro*. *հարկանել զգորչն յարմ*. *և*՝ *մեղ*. *ցուցանել զամ գորչն իւր*: *urtare col muro*. *սառլ*. *Է վեհա քան զինքն հակառակել*:

Urtáta. *Ուրհարկանոյ*. *բաղնիւն*. *զարկուցանող*. *լաւանա*:

Urtáto, *ta*. *Ուրհարկել*. *բաղնել*. *զարկուցել*:

* *Urtatóre*, *ար*. *Տես Urtante*.

Urtátára, *Urto*. *Տես Urtata*. *Torsi*, կի՞ *porre*, կի՞ *prender in urto alcuno*. *Ոչ գաղափար ի նալ*.

Urtóne, *ար*. *Ստեղծ Էհարան*. *ուժգին բաղնիւն*:

US

* *USa*. *Մերձաւորութիւն* (*մարմական*.)

* *Usággio*. *Տես Uso*.

* *Usaménto*. *Կերտան*: *կենցաղավարութիւն*. *կենցաղութիւն*:

Usánte, *և* *Կերտան*. *կենցաղակց*. *ընտանի*:

Usánza. *Կերտան*. *սովորութիւն*. *սովորութիւն հասարակաց*: *սով*: *usanza del paese*. *սովորութիւն*. *որեկե երկրի* *essere indietro un' usanza*. *Ոչ լի* ինչ *Է* արդի, կի՞ *Է* յետին սովորութիւն: *և*՝ *չու* ինչ *չքաղ ծանօթութիւն* իրին: *all' usanza*. *Է* *սովորութիւն*. *ոչ* է իսկ *սովորութիւն*: *սովորութիւն* *fare usanza*. *սովորութիւն* ի նկրդ մեծանել: *Usanza*. *Կենցաղութիւն*. *կենցաղակցութիւն*. *գոմար*:

* *Usanzáccia*, *վեր*. *Սովորութիւն* զար. կի՞ *անկարգ*:

Usáre, *և* *Սովորել*. *սովոր գոր*: *սովոր* *օճա*: *con uno*. *կենցաղակց*. *կենցաղակց լինել ընդ ումեզ*: *qualche cosa*. *վարել* ի վար արեւանել ի կիր անուր, *գալունման*: *unproverbio*. *ունել* ի բերանի զառակ ինչ: *Usare con femmina*. *Գիւ* տել *զին*. *մտանել առ կին*. *զուգիլ* *Է*. *ճիւ* *են*. *վիլ* *վերել*: *un luogo*. *յառնալու ուրեք*: *զիւ* *լաւար*: * *Մտնել* (*զհանգիւծ*.) *ծախել* (*զխոյստ*) *աւելարման*: *մեղ* *կրկն*: *misericordia*. *ողորմել*:

male. *բարաւոր* ի կիր արնուլ. *զեղբունի ինչ*:

* *Usáta*. *Տես Usanza*.

Usataménte, *և* *Usatissimaménte*. *Սովորաբար*. *հասարակ օրեց*. *հասարակաբար*:

Usatissimo, *ma*, *քիւ* *Սովորաբար*. *յառնալոյց*:

Usativo, *va*. *Չոր հար* է ի կիր անուր:

Usáto, *տ*. *Սովորութիւն* սովոր *all' usato*. *Է* *սովորութիւն*:

Usáto, *ta*, *տ*. *Սովորական*. *հասարակ*: *ար* *ինչ*: *արեւ* *օւր*: *սովոր* *ընտել*. *փոր*: *աւել*: *վարել* ի կիր անել. *գալունման* *յառնալու* (*յեկեղցի*, *Է* *լուր* *բարդուց*.) *զիւ* *լաւար*: *վարել*. *կամ* *բաղնալունման* (*ճանապարհ*.) *ինչ*: *մեղ* *Է*. *կի՞* *հին* (*հանգեք*, *են*.) *աւել*. *Էրեւն*:

Usatore, *ար* • կերարգու • *ար* 'ի գործ արեանէ ինչ :
 Usatti, *ար* • յո՛ւ • կըլի : Լիւի : graffiare gli usatti .
 տառ • բաժնաւի զոր :
 Usattini, *ար* • յո՛ւ • փոքր, կի՛ կարճ կոչիւք :
 Usbergo, *Չրահ* • լանջապահակ : զւո՛ւ • ձեղի :
 Uscente, *հ* • Ելող • ելանող • ելեալ : Լէտի :
 * Uscetto. *Տէս* Usciolino
 Usciale, *ար* • Վարդար գրան : Գրիպի :
 Usciéra, *Ի* • Լիւրիկն դռնապան :
 Usciére, *ար* • Գրանապան : Գործուն : աղջ ինչ նաւու,
 որով բաժնան զին : կի՛ զայլ ինչ :
 Usciménto. *Ելք* • հոսումն : Լէւել : Ելք իրաց • կա
 տարած : սնդ :
 Uscio. *Ելք* • գուռն : Գախ : անցք • մուտք : Իււի :
 tenere ad alcuno l'uscio, կի՛ tener porta . արգել
 լուսնք զմուսու • փակել ումք զգրունու : ve
 dersi alcuno all'uscio, ունել զոր առ դուրս հասնի :
 vedendosi i nemici all'uscio, տեսնել զժշնամբն
 մտադուստ : կի՛ առ դուրս եկել հասնի : picchiare l'
 uscio col piè, բերել ընծայս : cadere il presente all'
 uscio, խաժարել զգործն : մերձ 'ի կատարած
 անդր : strignere fra l'uscio, ե՛լ muro . բանագ ա
 տել զոր յորոշել ինչ անյապաղ • 'ի նեղ արկանել
 զոր • շտապ տարանայի 'ի վր հատուցանել : trovarsi
 tra l'uscio ; ե՛լ muro . տաղնապիւ յամենուսա
 պապարել 'ի վնայ երկուսեք : attaccare le voglie
 alla campanella dell'uscio, ոչ կատարել զցանկուի
 անձին : attaccare i pensieri alla campanella dell'
 uscio, վայելել անհոգ, կի՛ անգրաղ • խալիւնանալ
 'ի գինեբուռ • յորանալ 'ի զուգարձութիւն : entrar
 per l'uscio, գնալ չ ուրիշ (պատշաճ միջոց) •
 գինել ուղղորդ • Chi vien dietro, serri l'uscio, ա
 ուի է չոր լարել դիւս իւր • ունել կոպտել յաւերաց
 իւր • Որ դայ գնեա, նա ձգեաց՝ զգուրս : nascer
 ti possa l'erba all'uscio, ա՛հ անիշան • մի որ այլ
 արասցէ քեզ • մի որ անցցէ առ ամբք քով : star all'
 uscio, կա՛ առ գրանն ոչ գտանել առ ումք մուսու
 ոչ գտանել ունկնգրուի :
 * Uscioletto. Usciolino. Գրանակ • փոքրիկ գուռն :
 Uscire, *Է* • (բաղուռ • ի ժամանակաց սր լրանան 'ի
 բայէն Escire.) Ելանել արտաքս ելանել : Լէտի :
 ունել ելա, կա՛մ հանել • (ասի զգրանց :) questa porta
 esce al giardino, այս գուռն հանել 'ի
 պարտեզի : Ելանել կի՛ հոսել (արեան) • incontro.
 Է առել ելանել : uscire il vino del capo, (Թափել
 զգինին • սթափել 'ի գինն :) uscire, կի՛ uscire fuo
 ri . հրատարակել (տպագրել զգրոց :) Uscire. Ա
 տել զգաղանիս իւր • յայանել զմուսու իւր : Աւար
 տել • յանգիւ • ունել ելա : տալիս օյտ • d' alcuna
 cosa, չողարկել իրաց ինչ • զերկանել : գուրուա
 լոս : a bene, կի՛ ad onore d' alcuna cosa, գեպեցիկ
 զմարտ • յաղաղութն ասանել զգործ ինչ : պաշտօն :
 al mondo, գալ չ • ծնանել : di passo, երադել
 զընթաց • փոքր մի փութալ յընթաց : Ես ինչ
 մով ես գործել : del proposito, ելանել լու պայման,
 կի՛ Լու սահման • անցանել լու կոպալ • del cammino;
 di, կի՛ della strada ; di proposito, ելանել լու կարգ
 խոտորել յընթացի • կի՛ 'ի կարգէ : կի՛ յառաջա
 գիւր նպատակին • զարտուղի • del seminato, կի՛
 fuor del seminato, ա՛հ ուսի • նոյն է : Ես յիմարել :
 di tuono, ա • Stunare. Ես խոտորել 'ի կարգէ, կի՛
 յընթացի • di tema, նոյն է : fuor del secolo.
 յապաղել իրել • այլ յայլել ինչ : di se, կի՛ fuori
 di se, ապաղել անզգայանալ յիմարել • անկանել 'ի
 մասց : di se, յափշտակել մար : di senno, կա՛մ di
 cervello, ցնորել 'ի մասց • յիմարել : de' gangheri,
 կի՛ del manico, տես Ganghero, Manico. Uscirei

a riva; alla riva. Ելանել, հասանել 'իցմաք, 'ի նա
 ւահանգիստ : di bando, աղաթել, կի՛ դառնալ յաւ
 արանաց • del laccio, կի՛ del pericolo, զերծանել
 կի՛ չողարկել 'ի կապանաց, կա՛մ 'ի վտանգին : di
 pena, աղաթել 'ի վնասց իւրոց : dell', կի՛ dall' animo
 • ժշնանել 'ի մտաց • ոչ Ես խորհել ինչ : di mente
 • պրծանել յուշոյ յիշատակաց • մտանալ : di
 bocca, ոպրդել ելանել բանից 'ի բերանոյ : uscire
 degli occhi alcuna cosa, զարել չ, հորուստ իրիք :
 di mano, փոխալ աղալ 'ի ձեռաց • del corpo, հոգալ
 զպէսս որովայնիս • յաժման նստել 'ի պէտա : l'ira,
 ցածնալ 'ի բարկուէ • հանգարակել • odore, բուրել
 զհոս • բուրել : dal segno, խօսել • բարբառել : fare
 uscire un uomo di prigione, հանել, աղաթել զոր 'ի
 բանակ : fare uscire uno, ամել, կի՛ ձգել զոր ակա
 մայ առ ինն • (զի 'ի խօսել ինչ, կի՛ 'ի ծախել) • քալ
 գուր զոր բանիք • fare uscire il sugo d'un limone,
 քանել զընդ, մէլ զիւլել լեմոնին : far uscire la
 marcia, արդարեա հանել զարան : fare uscire del
 fuoco da una pietra, հուր թօթափել, կի՛ յայտել
 ցուցանել 'ի գայլախաղէ : Uscirsi, 'ի բաց երթալ
 Uscita, *Ելք* • ելումն : Լէւել : Ելք • գուռն : Գախ :
 լուծումն սրովայնի • որովայնալուծումն, իւրիսիւր
 մի : աղբ : պիտ : Ելք • յաղաղութն սնդ • Խալի
 con lieta uscita, յաղաղութն : * Uscita ne' rami,
 Բողբոջումն անկոց : dare uscita, կի՛ l'uscita, աղ
 ելա : Uscita, կատարած • վախճան • Ելք իրաց :
 սնդ : ծախք • Ելք • հարձ • մարտք : mettere a usci
 ta, գրել, կի՛ դնել 'ի հալիւն ծախսոց :
 Uscito, գոյ • Վար • քաղոր
 Uscito, *ա* • Ելեալ : Լէւել : Ես • Գոյ • Արարել
 արտասահմանալ :
 * Uscitúra, *Ելք* • աղբ • քաղոր :
 Usciúolo, նա՛ • Դռնակ • փոքր գուռն :
 Usignuólo. Սիգնու • պիւպիւ :
 Usitaramente, *Ի* • Ըստ սովորուի • սովորաբար :
 Usitato, *ա* • Usitatissimo, *ա* • Սովորական • հա
 սարակագոյն : օլա իւրիւս սպիւ օլա :
 Uso, գոյ • Սովորել • յաճախել սովորութի, սպիւն
 կիրառութի • գործածութի : Իման • իման • կենալ
 կցուի • կենցաղակցութի : գոնալ • գոնալ : կի՛
 բառուի, կի՛ իրաւունք կիրառուի • (Ը իրաւաբա
 ինչ) • միայն վայելումն իրին առանց ունելոյ զու
 րութի այնի • ինքաբար իմանալ • գուրումն :
 պէտք • պիտոյք : իմիւր : Մուտք, կի՛ մերձաւորու
 Թի (մարմնական) : uso fa legge, տառ • սովորու
 Թին առնէ օրէնս • սովորութի ունի զգործութի օրի
 նաց : uso si converte in natura, տառ • սովորութի
 փոխի 'ի բնութի : far uso, 'ի կիր առնուի • 'ի կիր ա
 ծել : գուրումն : far buon uso, բարիք 'ի վար ար
 կանել : a uso, Ը սովորութի • սպիւն իւրիւս : զօրէն :
 իկի : 'ի պէտք • 'ի կիրառութի :
 Uso, *ա* • Գոյ • Սովորել • սովոր : աւելել :
 * Usufrutto. Տէս Usufrutto
 Usoliére, *ար* • կապ զարագ • կապ : սպոր :
 * Usso. Հեծեալ զինուոր • հեծեալ ունկարացի :
 Usso. Տէս Zingano
 * Usta. Հաւակի՛ հեղք զազանաց • (Է հոսն զազանաց
 զընթացի • ի ձառնապարհի յանյա իւրեանց :)
 Ustión, *Ի* • Բառ • Իմանալ • Է լիւրեպիւր • կի՛ զու
 Ustoláre, *Է* • Բերանաբաց, կի՛ անկանաք ապաւել
 (կերակրոյ, Է • ասի յաղաղակալ զանց :)
 Ustório, *ա* • կի՛ զաղակալ • կի՛ կիւնաղ (հայելի :)
 Usualé, *հ* • Սովորական • հասարակ • գործածական
 կիրառութի : օլա իւրիւս ինչ :
 Usucapione, *ար* • Իրաւակալութի • (Ը իրաւաւորանի
 Է իրաւունք ինչ անփականելոյ զկալուածս • Էն,
 զորս

դորս խաղաղութիւն ի վար արկել է ուրուք զսոսն ինչ
ասհմանեալ յօրինոց)
Usucapire, և Բաբ Լաբ. Սեփականել, կի՞ ստանալ
ինչ իրականացուի :
* Usucatto, ta. Սեփականեալ իրականացուի :
Usufructuare, և Վայելել զպտուղ, կամ զեկամուտ
իրիւք :
Usufructo. Վայելք. կամ վայելումն պտղոյ. կիրա
ռուելի արողոյ. (է իշխանուի վայելելոյ զպտուղ,
կի՞ զեկամուտ իրիւք) Եւսուքրուքի մանուշի :
Usufructuare. Տէս Usufruttare.
Usufruttuario, áia. Բառ օրէնս. Վայելող. կի՞ որ
ունի զվայելել արողոյ իրիւք :
Usufruttuato, ta. Վայելել վայելել ի պտուղ իրիւք :
Usura. Վաշխ. սողխոս (անիրաւ) : մանկէ : առաւել
լուի. և աւելի : pagar con usura. հատուցանել տո
կոսեօք : հատուցանել զիրիւքն (բարեաց կի՞ չար
եաց) prestare, կի՞ dare a usura. առլ ի վախու
կի՞ սողխոսք. վաշխել : prender a usura. առնուել
ի վախու :
Usurajo, գոյ. Վաշխառու. սողխոսառու : մանկէ :
Usurajo, ja, օծ. Usurario, ia. Վաշխահան. վաշխիւ :
Usureggiaménto. Վաշխառուի :
Usureggiare, և Վաշխել. ի վարձու տալ զարձաթ :
մանկէ Էէն վերէ :
Usuriere, ար. Վաշխառու : մանկէ :
Usurpaménto. Տէս Usurpazione.
Usurpare, ն. Գրաւել յանիրաւի գրաւել : յոյր
տակել զօտարին. սեփականել անձին : պառաւ
ալաւ : զպղծելն ալճի :
* Usurpatissimo, ma, գեր. Տէս Usitatissimo.
Usurpativamente, Կ. Յանիրաւի. յափշտակուի :
Usurpato, ta. Գրաւեալ. յափշտակեալ :
Usurpatore, ար. Usurpatrice, ԷԷ. Գրաւիւ. յափշ
տակիւ : պառաւաւ ալճի :
Usurpazioncella, - cina, նա. Յափշտակուի փոքր.
Usurpazione, ԷԷ. Գրաւումն. յափշտակուի. գրա
ւականութի :
* * * * *

U T

Uccello. Փաթրիկ խեցեղէն անօթ իւղոյ, և քա
յախոյ :
* Utensili, ար. յո. Վաշք. կարասիք. կաշք, կամ
անօթք խոհանոցային : գաղափար :
Uterino, na. Արգանդային. արգանդի : Համա
մայր : գեր անգրան փոյմ. անալ գիր : Fluor uteri
no. Է անալ ինչ կանանց. որ կոչի և Flussobian
co, Fluor bianco, muliebre.
Útero. Արգանդ : որովայն (իւղաց) : ասակ :
Útile, գոյ, ար. Օգուտ. շահ : ֆայրա : dare utile.
օգտել : fare utile. շահիլ :
Útile, օծ. Կ. Օգտակար. շահաւոր : ֆայրալ :
Utileménto. Տէս Utilmente.
Utilissimaménto, Կ, գեր. Յօգուտ մեծ. բաղում
օգտուի : շահեկանագոյն :
Utilissimo, ma, գեր. Հասեկանագոյն. յոգնաշահ.
Utilità, - táde, - táde, ԷԷ. Օգուտ. շահ : ֆայրա :
fare utilità. օգտել. բերել զօգուտ :
* Utilitare, և Ե. Utilizzare, և Օգտիլ. շահիլ :
Utilménto, Կ. Օգտիւ. յօգուտ : ֆայրալ :
* Utimo. Կ. Utile, և՛. Տէս Ultimo, Utile, և՛ :
* Útre, ար. Տէս Oltre.
Utriaca, ար. Triaca.
* Utriusque, ար. Բառ Ժող. Յետոյք. երաստան :

Uva. Խաղող. Իււթ : assai pampani, e poca uva.
առաւ. Էրեղիթ բաղում. այլ արդ իւնք սակաւ :
Uva de' frati. Տէս Ribes. Uva di volpe. Խա
ղղ աղոճեալ. (է խոտ ինչ արքաշոտ. օգտակար,
և թունահաղած) Uva spina. Խոտ ինչ փաշից
ունի հատու խաղողանման : Uva passa. Չամիւ
գորու խաղիւ. գորու խաղիւ. Էլիւիլ խաղիւ : Uva
passola. * Uva passula. Նոյն ևն :
Uvéa, գոյ. Խաղողեայ. (է մին ի Թաղանթոց ալաց)
* Uvéáceo, ea. Խաղողագոյն. ի գոյն խաղող :
Úveo, ea. Խաղողեայ : tunica uvea. Տէս Úvea.
* Úvero. Տէս Poppa.
Vúi. Բառ քաղախիւն. Տէս Voi.
Uvizzolo. Աղ. ինչ վայրի օրթոյ, օր կոչի և Lam
brusca.
* Vulcáno, Volcáno. Հրաբուրդ լեւան, կի՞ տեղի.
Հրաբուրդ : գորգիւքն Էւնճէ գոր :
Vulgáre, գոյ, և օծ. Տէս Volgare.
Vulgáre, ն. Բառ Լաբ. Հրատարակել :
Vulgarizzare, Vulgarmente. Տէս Vulgarizzare, և՛ :
* Vulgáta. Վոլկախոյ. (է գործածական Էւնճէ
լատինացոց, զոր Թարգմանեաց սքն հերոնիմոս
յերրայականէն ի լատին. և հրատարակեաց ժո
ղովն Տրիտենդեան)
* Vulgatissimo, ma. Հանրահալ. քաջամանօթ :
Vulgáto, ta. Հրատարակեայ. հոգալեայ. յայտնի :
Vúlgo. Բառ Լաբ. Տէս Volgo.
Vulneráre. Բառ Լաբ. Վիրաւորել :
Vulnerária. Խոտ ինչ օգտակար վերաց :
* Vulnerário, ia. Օգտակար վերաց : Էւնճէ Գոյ
ալճի :
Vultúrno, կի՞ Gréco. Արեւելեան հիւսիս : Բայր
Válva. Բառ Լաբ. Բերան արքանդին : իւրական ան
գամբ : Խոտ ինչ ճաննային :
Vulvária. Խոտ ինչ Ժահաշոտ : Էլիւիլ :
Úvola. Տէս Ugola.
Úzzolo. Բառ ասով. Տեղ. անձուկ. տափանք :

* * * * *

X



ԷԷ. Էքս : Է գիր բաղաձայն. զոր և
տալացիք չառնուն ի կիր, այլ փնիկ
այնր վարեն երկու SS. Էք. Alexan
der, Alessandro. Աղեքանդր : եր
բեմն ևս վարեն զմի միայն S. Էք. E
xemplum, Esempro. Թէպէտ և զմի անգամ գտա
նի գրեալ Esempro. Վայ և յիտալական լեզուի
չիք այսգիր, բայց երկէ յարտասանել զայլազա
կան բառս ինչ սկսեալս այսու. գրով. Էք Xanto,
առ. ի խորել ի հոմանունութի բառին Santo. և
կամ ի գրել զբառս ինչ լատին բարբառոյ ի կիր
առելն ի մասեկագրաց. Էք Exabrupto, Expropo
sito, Exprofesso. Դարձեալ X և նշան համար
դական, և նշանակէ 10 :

Xiropagia. Բառ յունաց. Չորակերուի. չոր պահք :

Z



Zի. Եւթմա. Սառնի կրկին հնչումն.
 մի խիստ է սուր ուղ զմեր Յ, և յա.
 շախ է յոյժ առ խաղաղացիս. որ Prezio.
 փռէցոյ: Carezze. Բառեցոյ: Zana.
 Ցանա: Zio. Տի: Երկրորդ միջակ.
 և միջակ է և ծ. որ Orazione. Օռաձիճնէ: Orzo.

Օռնո: Zelo. Տէլո:

Zaccagna. ու. Մորթ առաջակողմն գլխոյ: -

Zaccarale, ու. Մամուլ:

Zaccaro. Տնս Zacchera.

Zacchera. Ցայա աղմոյ 'ի վերայ հանգերմից: կոյի
 և Pillacchera. Կանա: գծաւարու. Կ. խոչ. կնձիւն:
 փալառ: սնոտիք. ունկէտ: այն որուն վն: գոյզն
 քն: ունկէ: Աղբ: կն աղակողն ժամել 'ի վր գեղ.
 ման 'ի յետոյ խաչանց. կն այժմից. որ կոչի և Cac-
 cola, և Pillacchera. ուր:

Zaccherella, Zaccherizza, նա. Իոյզն ցայա աղմոյ
 'ի վր հանգերմից: փորթի ժապարակն:

Zaccheroso, sa. Տղմալալալա: Կանալա:

Zaffaménto, խոյուն: Բեթալ:

Zaffardata. Ըղպախոսն: աղակողն:

Zaffardoso, sa. Ըղպախոսն: աղակողն:

Zaffare, ու. խոսել խոսանք. խոսել: Բեթալ:

Zaffata. Մոսիւնան. ցայա. կն ցայառանձն աղակողն:
 նիւթոյ: փափաքն: զանա, կն աղակողն զոյոյ: և
 պիտանք: ինձիւնի պէս: dar una zaffata a uno. Եր
 փծանել զոր. փծեցուցանել զանիւր: Ինձի փեթի
Zaffataccia, փն. (Ինձիւն, կն աղակողն ցայառանձն
 (հեղանիւթոյ):

Zaffato, ta. խոսել խոսանք. խոսել: Բեթալ:

Zaffatura. խոյուն: Բեթալ:

Zaffetica. Տնս Zaffetica.

Zaffera. Խառնուած ինչ. որով աղակողն որք ինչ.
 կն զաղակողն 'ի կապուածակ:

Zafferanato, ta. Քրքմախառն. ներկել զքրքմաչոյն.
 քրքմաչոյն: զափառել:

Zafferano. Քրքմա: զափառն: zafferano saracine-
 sco. քրքմա սառակինոսայ:

Zaffetica. Տնս Assafetida.

Zaffiréto, նա. փորթի զափառայ:

Zaffiro. Ըափառայ. ոստիկայ. (է ափն ինչ պա-
 աւական. որ ծիրանաչոյն կոչի Zaffiro maschio.
 Իսկ կապուածակն կոչի Feumina.) Ինձ Եգիպտ.
 սուր Եգիպտ:

Záffio. խոսք. խոսանք (սնոթոյ, առաջանայ) Բեթալ:
 կալանաւորակալ: Կանա: Կապուած:

Zaffrone, ու. Քրքմա զայրի: Եգիպտ զափառայ:

Zagaglia. Աղբ ինչ գեղարդան:

Zagaglietta, նաւալ. փորթ գեղարդան:

Zainetto, նա. փորթի մախալ:

Záino, Գոյ. Հովանական մախալ յորմիւն 'ի գեղմ.
 նաւոր ուղարկուող:

Záino, ու. Բառ ինձիւն: Երկուր համակ սնա.
 կն համակ մոյց. կարմիր:

Zalfética, Zaffetica. Տնս Assafetida.

Zambecchino. * Zambécco. Աղբ ինչ նաւաւ, որ
 կոչի և Stambécco. զափառ:

Zambelúcco. Վերարկու ինչ. (է երկայն և շոյն,
 քայլ Թեքն նեղ. ունի և գլխանի լայն):

Zámbrá. Զամբա. սննեակ: արապեանց:

Zambracca. Բոյ. պոռնիկ: Գոլակ:

Zambraccaccia, փն. Բոյ սնորդ:
Zambraccare, ու. Առանել քոչոյ. Զարմախել 'ի
 պոռնիկոյս:

Zambúco. Տնս Sambuco.

Zámpa. (Զամբ. քառասունայ. Զամբալ. (է առա-
 ձակողն առ սպն.) Զարմալ: Ինձի: tanto va la
 gatta al lardo, che vi lascia la zampa. ա. Gatto.

Zampáre, ու. Հարկանել Թամիւն, կն Զարմալ: Ինձի:
 Ինձի:

Zampáta. Հարկանել Թամիւն: Ինձի:
Zampétta, Zampétto, նա. փորթ Թամիւն:

Zampettáre, ու. Սկսանել շարժել Զամբան 'ի քայլ.
 ինչ. սկսանել քայլել. շարժել զոսան 'ի քայլ:

Zampillaménto. Ցայառանձն ընդ: ցայա:

Zampillánte, ու. Ցայառայ. որ ցայառ:

Zampilláre, ու. Ցայառել ընդ: ցայառել: Կալանա.
 փափաքն: Բեթալ:

Zampilléto, նա. Իոյզն ցայառանձն ընդ: ընդ.
 նալ ինչ:

Zampillio. Ցայառանձն ընդ:

Zampínio. նա. փորթ Թամիւն. Զարմ. փորթ Թամիւն:
 Ինձի: Ինձի: tanto va la gatta al lardo, che vi
 lascia lo zampino. առա Gatta. Ինչ և աղբ ինչ

Zampógnáre. փոլ հովանական. որմիւն: Գոլալ. փոլալ:
Zampognáre, ու. Հարկանել զարմալ: Գոլալ. զափառ:

Zampognáre, ու. Հարկանել զարմալ: Գոլալ. զափառ:
 աղակողն: Գոլալ:

Zampognáto, ու. Սկսանալ:

Zampognétta, նա. փորթի փոլ հովանական. փորթ
 փոլալ:

Zána. Չան. Կոչով հիւսել փոլալ աղակողն փոլ.
 աղակողն: որմառն պէտ: ա. և Zanajuolo. Ենկ.
 խառնուի: Գնա: appiccare zane. շարի փոլալ
 զուռնի. խառնուի: Zane. Բալորան. քառասուն
 տեղիք ինձանոց, յորս գնին պատկեր, կն ալ.
 ծառ:

Zanajuolo. Կոչովալալալ. բեռնակիր:

Zanáta. Կոչով մի ի. Կոչով ի:

Záncá. Սրանքն: պոռն: ունկէլ խառնուած:
 Բառ:

Záuco, ca. Mancino. Անկողնործ. անկան. (ը
 որ գործն ձախաւ ձեռամբ:) աւալ:

Zangola. Բառ փեղայ. Իոյլ ինչ, յորում հարուն
 զնալն 'ի հանել զկոպի:

Zánna, Sánna. Ժանիք (քան, խոյն, փոյն) փն:

Zannáre, ու. Սկսանել առաւան. յղել ժանիք:
Zannáta. Զաղարան գործ, կն առաւան. սնա.
 ալիք: * Հարկանել ժանիք:

Zannétto, նաւալանի Zanni ին:

Zánni. Փորթալանի գեղանական. փոյն, կն խոյն.
 առալ Թարմանական:

Zannéto, ca. Ժանիք. մեծանակ. երկարաւ.
 նի: առան պէտ:

Zantára, Zenzára. Մծեղ. մեկն. փոյն փոյն:
 mettere una zanzara nella testa. Կանկան. Կան
 փոյն արկանել 'ի փոյն ուրալ:

Zanzarétra, Zenzarétra, նա. փորթ, մանր մեկն:

Zanzariére, Zenzariére, ու. Առաւան (մախալ
 'ի պահպանակ 'ի մեկնոց:) Ինձի: Զոյնիւն:

Zanzaveráta. Հանգերման կերակրոյ, կն համե.
 մուր. կոյի և Saporéto, Sálsa. Ինձի:

Zánzero. Մամուլ ինչոյն: Բառ:

Záppa. Բոլ. բառ (լայնալանքն:) փն. Կոչ: dar-
 si la zappa sul piede. անձամբ անձին փառել:

Zappadóre. Տնս Zappatore.

Zap-

Zappáre, Ն. Բրեւ բաժնիւ. կմ բրաւ. բրեւ: Գալմոս:
 շառիւղ: Էլմոս: Գալմոս հաւանել: in rem. սեր
 մանել յաւազուտու. հալկել զաւազուտու. զրաջան
 տաժանիւ: zappare. հարկանել անհեթեթ զGim-
 balo, կմ չալլ նման նուագարանս:
 Zapparglia. Ինչ ինչ փոնգացուցիչ. (է թմախոտ
 խառնել փոշով արմատայ սպիտակ բաղկանել):
 Zappáto, ta. Բրեւաւ բրաւ. պեղեալ:
 Zappátore, աբ. Բրոշ. պեղիչ. երկրագործ: Գալմոս:
 Zappatorélló, նա. փոքր, կմ մանուկ երկրագործ:
 Zappétta, նա. փոքր բրեւ: փոքր բան:
 Zappettáre, Ն. Բրեւ փոքր մի: դէ ալ Լափալմոս:
 Zappettina, նա. փոքրիկ բրեւ: փոքր բան:
 Zaponnare, Ն. Բրեւ փայտատաւ: Գալմոս:
 Zappóné, աբ. Սկիւր. մուրձ. փայտատա (է բրեւ նեղ
 և երկայն:) Գալմոս:
 Zára, Ազգ. ինչ խորտի. զոր խաղան երկեք ճուճիւր:
 zara a chi tocca, կամ zara all' avanzo. ուտի. ու
 բուճի և հանդիպի ինչն հողաւայի: Zara. Վտանգ:
 ինչիւն: senza zara d' alcuno. առանց ուրուք
 վտանգի: mettere a zara. ի վտանգ արկանել:
 Zaróso, sa. Վտանգաւոր. բաղմամբանդ:
 Zátta, Ազգ. ինչ սեփի, որոյ կնկն է խորաբորտ:
 Zátta, Záttera. Կտտ: աւլ. աւլ:
 Zavardársi, ի. Iuzavardársi. Աշտեղանաւ. չաղախիւ:
 պալաւմոս: Գլխիւնիւ:
 Zavóra, Savóra. Նաւախիւ: ասփա: աւազուտոք:
 Գոմաւաւ. Գոմաւաւ:
 Zavoránte, աբ. և Գալ. Բառ նա. Խնայող. խնայեր:
 Zavoráre, Ն. Բառ նաւորաց: Դնել զբիւժ ի նաւի:
 ասփա Գոմոս:
 Zázera. Վարդ. (ք գէղե առն) երկայն ուսով քաղի:
 ուղան աւլ. Գոմաւաւ:
 Zazeráccia, Վալ. Անհեթեթ, գիտախիւ վարդ:
 * Zazerétta, Zazerina, նա. փոքր, կարճ վարդ:
 Zazerino. Նոյն է: Վարդաւոր. երկախաղէս (այր):
 ուղան աւլ:
 Zazeróne, աբ. Երկայն վարդ: ուղան աւլ. երկայն
 նաղէս (այր): ուղան աւլ: որ զնեա երթայ ին
 սովորուել, կմ ասարաղուց:
 Zazerúto, ta. Վարդաւոր. գիտաւոր. երկայնաղէս.
 գեղեցկավարս: ուղան աւլ: ինչիւն աւլ:

Z E

Zéba, ի. Ալ. ինչ: Ինչիւն:
 Zébro. կմ Zébra, աբ. Է չորքոտանի ինչ նման
 ջրուայ ի չափ փոքր երկվարի. գեղեցկամորթ, բա
 րեւն, և սրբութեաց: Գոմանի յափրիկէ ի ասրաւ
 անդն Բարի Յուսայ, ևն:
 Zébu, աբ. Ազգ. ինչ Սապատոյն եղին ափրիկէյի:
 Zécca. Փողեբանոց. (է աղի) ուր հարկանեն զգ
 փողոյ, կմ զգրամոյ, Գալմոս: Nuovo di zecca,
 uscito allora di zecca. Գորահատ (գրամ.) նոր:
 լի: Zécca. Հանաճանճ: ինչիւն:
 Zecchiére, աբ. Zecchiéro. Փողեբանոց. կմ ստի
 կան փողեբանոցին: Գալմոս: Ելի:
 Zecchino. Սպիտակ գանգան: Ելի: Ելի: Գեղեցկայ:
 Ելի: Ելի:
 Zedoária. Տն. Zettovário.
 Zéfiro, Zéfiro. Զեփիւ. հոգի քաղքտանի: Գա
 րի նիւնի:
 * Zegrino. Տն. Zigrino,
 Zelamina. Է քար ինչ բաղմամբանդ. Գոմանի մերձ ի
 հանդիպի. Է որում հալկել առաւելու զման
 բուին և ներկէ զայն ի գեղին. որով և բաղադրելն
 կոչի Ottone, ք Արայ: առի և Giallamina.
 ճիւղ

Zelante, Ն. Zelantissimo, ma. Նախանձաւոր. նա
 խանձալոյդ. նախանձախոյր: Գալմոս:
 Zelantemente, Ն. Նախանձաւորութիւն. նախանձ
 խոյր: Գալմոս. Երանգութիւն: Գալմոս: Ինչ:
 Zeláre, Ն. Նախանձիւ. Կնիւնիւ զնախանձ. նախանձ
 բրեւ. վառիւ ի փոյթ. ի նախանձ: Գալմոս: Ելի:
 Zeláto, ta. Zelátore, աբ. Zelatrice, ի. S. Zelante.
 Zélo. Նախանձ (բարի.) նախանձաւորութիւն. փոյթ.
 Երանգութիւն: Գալմոս:
 Zelosamente. Տն. Zelantemente.
 Zelóso, sa. Zelosissimo, ma. Տն. Zelante.
 Zéndado. Սիգնուս. շար. գիւնիւնիւ:
 Zénit, աբ. Կէտ գաղաթան. գաղաթանիւտ. կամ
 զնիւթ. (է մոպանին կէտ ինչ երկնից, յորմէ Է
 ջանէ ուղղահայեաց ինչ առ մակարդակ հորիզոնին
 և ի վր գաղաթան մերոյ: հալկարել կէտն կոչի
 Nadir. որ և կէտ գաղաթան հակոսելից:)
 Zentáno. Կերպաս ինչ, Թերես նոյն Է Zendadoն:
 * Zenzánia. Տն. Zizzania.
 Zenzára, Zenzaréta, Zenzariére. S. Zanzara, ևն.
 Zénzero, Cengiódio. Կոմալալալ: Գնիւնիւ:
 * Zenzeveráta. Տն. Zenzoverata.
 Zenzévero, Zenzóvero. Տն. Zenzero.
 Zenzoveráta. Խառնուած ի բաղմամբ զնախանձ
 թոյ: խառնուրդ. խառնափոխիւր իր:
 Zéppa. Սեպ. երկթ: Էլի: mettere zeppe. սեր
 մանել զորում. բանաւարկել. Է միմանս արկանել
 essere una mala zappa. լինել բանաւարկու. լինել
 քար գայթակղուել:
 Zeppegno. Լցում. Գեղմոս. Գոլմոս:
 Zéppáre, Ն. Էլու. լիւն. Թաթաղուել. զեղուել: Գո
 րու. Էլի: Գոլմոս:
 Zéppáto, ta. Լքեալ. լի. Թաթաղուել. զեղուել: Գո
 րու. Գոլմոս:
 Zéppátore, աբ. Լքուցիչ: Գոլմոս:
 Zéppátura. Լցում. Լցուցանել: Գոլմոս:
 Zéppo, pa. Թաթաղուել. պատարուն. բաղմամբանդ.
 ծայրալիւր: Գոլմոս. pieno zeppo. լի. ծայրալիւր:
 Zerbineria. Մաքրաւորութիւն. անշափ մաքրաւորութիւն
 (ի զգեստս:) Գլխիւնիւ:
 Zerbino, աբ. Մաքրաւոր. մաքրաղէաց. պնա
 սեր. իրաւոր. տարփածու: Գլխիւնիւ. Գոլմոս. ա.
 լի: far al zerbino, կամ star sul zerbino. լինել
 մաքրաղէաց, կմ պնաւոր:
 * Zéro. Չորս. Ելի: Գոլմոս. Գոլմոս: Գոլմոս: Գոլմոս:
 vere nel zero. Գոլմոս: Գոլմոս:
 Zéra, ի. Երանգանի ուր լինի լի, և le zete. Ելի.
 Թա. (է վերին գիր խալկան ալթուրանից:)
 dall' A alla Zeta. ի սկզբն զաւարտ:
 Zetético. Բառ յանայ. խալկան. (առի զոճոյ) զոր
 վարին ուսումնականիւ ի լուծանել զառաւարկու
 թի ինչ, և ի խալկել զպատճառ և զնման իրի:
 Zettovário, Zedoária. Բալկան արմատ ինչ հեղ
 կայ: Գոլմոս:
 Zeugma. Լծակուել. (ձև ինչ բերակ, և Զարոս:)
 Zézzo, Sézzo, za. Զեռն. վերին. սնուլալ. Էլի.
 Կ: da zezzo, կմ al da zezzo, Ն. ի փոխանի.
 ի վերին հոգի խոյր: ապա. սնուլալ:
 Zézolo. Պակուել. ստեղծ: Էլի: Էլի:

Z I

Zia, Զորքոյր: Կուլ. մորքոյր: Բեւ: zia di
 mio padre. Զորքոյր հոր իմոյ, կմ Զորքոյր հաւառն
 իմոյ: zia di mia madre. մորքոյր մոր իմոյ, կմ
 Զորքոյր հաւառն իմոյ:
 Zibaldonaccio, Վալ. Անկարգ խառնուրդ:
 Zi-

Zibaldone, աբ. խառնուրդ. խառնուհան :
 Zibellino, գոյ. Սամբըր (կենդանին, և մորթի նոյն կենդանույն) սամբուրենի : սամբու. սիպի :
 Zibellino, na, ած. Սամբուրի. սամբուրենի. 'ի սա. մարենույ : սամբու :
 Zibetto, Է գաղաղ ինչ, կատուանման : մոտ սեպիտ : Է ևս Մուշի կմ հիւն ինչ իւղային և սաստիկա՛նոս, գոյացել 'ի փամփշտի ինչ մերձ յերկաւորիս այսր կենդանույ : մոտ :
 Zibibbo. խաղող ինչ աղիւ, կարմիր և կարծր :
 * Ziemo. ք. Mio zio. Հորեղբայր իմ :
 * Zisso, Ziso. ք. Süo zio. Հորեղբայր իւր. մորեղբայր իւր :
 Zisolo. Թաւուհ ինչ 'ի չափ ճնշական. որոյ բանջ. և փոր հարկանին 'ի գեղին. և կառուցն է կարճ և ըստ ունար : Է ևս աղջ ինչ ձկանց :
 Zisomático. Ուկր մերին ծնօտին, որ միացել կայ Է սկաւառակի գեղանց :
 * Zigrino. * Zegrino, կմ * Sagrino. Մորթ գրաստուց, կմ ձկանց, որոյ մակերեւոյն է խորտաբարձ և լի մկեր հատիւց. զաւ. 'ի կեր առնուն 'ի պատեան գրոց և այլ գործեաց : աղիւ. * Zigrino. Կերպաս ինչ գործել նման աղիւին :
 * Zigzag, աբ. Թիւրաթեղ պաշար. պաշարք ճղնա. պարհաչ. * Orbiculare in Zigzag. Բոլորած Թիւրաթեղ :
 Zilobalsamo, Silobalsamo. Փայա բալասանի :
 Zimar, աբ. S'm Verderame.
 Zimarra. Զգեստ, կմ արկանելի ինչ երկայն :
 Zimarração. Ժնդարան Zimarra ինչ :
 Zimarrone, աբ. սաքիսիան Zimarra ինչ :
 Zimbellare, և. Հրաւիրել կմ կողմ զԹաւուհն Հրաւիրակաւ : հարկանել մոխրակց պարկիւ :
 Zimbellata. Հարուած մոխրակց պարկիւ :
 Zimbellatore, աբ. Կողմ Թաւուհ հրաւիրակաւ :
 Zimbellatura. Կող Թաւուհ հրաւիրակաւ :
 Zimbello. Հրաւիրակ. (է Թաւուհ կապել չունաւ : պոր Թաւուհեն որտորք 'ի ձգել զաւ թուրուն 'ի վարձ իւրեանց) : յարգան. Ետնա : հրաւիրակ : essere il zimbello, կմ servir per zimbello. Ընել յաւակ, կմ յաւակ նշանակի. Ընել խաղաղիկ Zimbello. Է պարկ ինչ լի մոխրով. ևն. կապել 'ի մայր չունանին, որով մանկուք հարկանին գիմանն Է խաղ :
 Zimfo. Աղբ ինչ իրակոյր :
 Zimotecnia. խմորարանութ. (է ման քիմիականին որ Զառէ զմոմոմանէ մարմնոց) :
 Zimozimetro. խմորաչափ. (է աղջ ինչ ջերմացոյց գործւոյ, որով չափի ջերմութն ծագել 'ի խմորմանէ մարմնոց) :
 * Zinale, աբ. S'm Zinnale.
 * Zinèpro. S'm Ginepro.
 * Zingana, Է. S'm Zingano. ևս * Երբ ինչ ըստ եղանակի գնչուաց :
 Zingano, աբ. Գնչու. գնչուա : ապօրին Բաշա : Էնիւն :
 * Zingarello, ևն. Գնչուա մանուկ :
 Zingarésca. Երբ գնչուաց. երբ Է եղանակի գնչուաց : Էնիւն Էնիւն :
 Zingaréco, ca, ած. Գնչուաց :
 Zingaro. S'm Zingano.
 Zinghinia. Կառառողն. անառողն. ցաւա. գարուծի :
 Zingo. Է կիսամաղ ինչ : առիւն Էնիւն. Ետն. Էն Էնիւն :
 Zinna. Ստիւք : Էն : բերան անօթոյ, կմ ըմպ. նակոյց :
 Zin

Zinnale, աբ. Լոնջանոյ կանակ, կմ փայլի առի. քառ կանակ. ասով. կործակալ :
 * Zinnare, և. S'm Poppare.
 * Zinzania. * Zinzanioso, sa. S'm Zinzania, ևն :
 Zinzibo. Կոճապղպեղ : Էնիւն Էնիւն :
 Zinzinàre, Zinzinnare, և. Ընկել շիթ առ շիթ, առ. սակաւ սակաւ. կմ ումպ առ ումպ : սորմա :
 Zinzinaxóre, աբ. Որ ըմպել շիթ առ շիթ, կմ ումպ առ ումպ :
 Zinzino. Թերուտ. (է գոյն ինչ գինի. կմ այլ հեղուկ Զուցել 'ի յատակ զմպանակին) bere a zinzini, կմ here a centellini. S'm Zinzinnare.
 Zio. Հորեղբայր : անաւ. քեռի. քայք. Zio di mio padre. Հորեղբայր հոր իմոյ. կմ եղբայր հաւուն իմոյ. Cadere in grembo al zio. առիւ. Անկանել 'ի գիրկ հորեղբոր, կամ քեռւոյ. ք անկանել գործոյն 'ի ձեռն այն զոր կաներ որ :
 Zipolàre, և. Խնուլ զտակուն. արկանել զինչ առ. կանին : Էնիւն Էնիւն :
 Zipolotto, ևն. Փոքրիկ ինչ տակաւաց :
 Zípolo. Խիչ տակաւին : Բաշա. far d'una lancia un zipolo, կմ un punteruolo. առիւ. 'ի բազմին հանել սակաւ. 'ի բաշ միւթոց գործել սակաւ. ինչ զի ապիտուծէ, կմ զանցաւորել :
 Zírbo. Թաւուհի աղեւց. կոյի և Oménto.
 Zirlaménto. Միջին (տորդիկ Թաւուհն) :
 Zirlàre, և. Միջին (տորդիկ Թաւուհն) :
 Zirlétto, ևն. Միջին թիւն (տորդիկ Թաւուհն) :
 Zirlo. Միջին (տորդիկ Թաւուհն) Հրաւիրակ տորդ. կայ : (է տորդիկ Թաւուհն եղեալ 'ի ձանգակի, առ 'ի Զիւն և 'ի ձգել զաւ տորդիկս) :
 Zisica, Zisiga. Աղբ ինչ խաղողի և որմոյ :
 Ziso. S'm Zieso.
 Zitella. Աղբիկ : գոյ :
 Zitello, Zitino, Zito. Մանուկ. աղայ : օղուն :
 Zittino, գոյ, ևն. Լուս լեր. մի խտիւր : առիւ օլ :
 Zittire. S'm Guaire.
 Zitto. Լուս լեր : սոս. սոս օլ. non fare zitto, կմ stare zitto. Լուս. լուս. օլ. ոչ խտել : սոս օլ. Ետն : non si sente uno zitto. Էնիւն Էնիւն : zitti zitti, Ետն. լուս լեր. լուս լերուք. Zitto. Հանգարա. անգործ. խաղաղ : սոս. սոսառի :
 * Zizza. Ստիւք :
 Zizzania. Որմա : քիւն : գոյթակոյն. քժառն. երկպառակուի. Էնիւն Էնիւն. գոյթ :
 Zizzanioso, sa. Որմապան. բանարկու. պա. գակալ :
 Zíziba, Zízzifa, Giúggiola. Զոնապ : Էնիւն :
 Zizzibo, Zizzifo, Giúggiolo. Զոնապենի. յու. նապի : Էնիւն : օղուն :
 Zizzolàre. Բաշա. S'm Sbevazzare.

Z O

Zoccolajo. Սանդալաբոր :
 Zoccolante, աբ. Սանդալաբոր : Սանդալաբոր արեղայ. (է աղբ ինչ արեղայից 'ի կարգէ սթն Ֆրանչիսկոս, որը ունին սանդալա յոսս) :
 Zoccolata. Հարուած սանդալի :
 Zocolétto, ևն. Գորր սանդալ :
 Zóccolo. Սանդալ. (է հոգածակ ինչ, որոյ յատակ է փայտեղէն) : Ետն : Կոճ. (Է Հարաւարապետաց է քաւակուտ քարեղէն խարխիս սեւաց, արձա. նաց, ապիտոց, ևն. որ կոյի և Dado, կմ Orlo.) Կոյա հոյոց : Ապուլ. Խոճմալի. անմալ. (է ոճ ապիւ) : անմալ : Zoccoli. Բարե. ու. քանակելապա. հապա. ուլե. Աղբ. կմ պատմել զիւրաշխիս. Ագ. dar o

քրտը, և: հայերէս Ristringimento, քրտահարուծ:
 Creparsi, և: հ. Creparsi, յ. Գլխակերպ (անանկոց):
 Կեցերէս:
 Damascchino, ա, ած. Acciajo damascchino. Դա-
 մասկին (պողպատ): պողպատիկ: Գլխակերպ:
 Danno... suo danno; vostro danno. Իւր կէս քի-
 ճ անգ: Բար, կէս քի ճ անգ: Ի ձեռն իւր. Ի
 դռն իւր:
 Dattero, Dattilo, Dattiero marino. Երկայտեան
 կեցիկ ինչ ծովային վիմարեակ, նման Բոփոյի:
 Decamerone, ա: Տասնորեք. գիրք տասնծրէից
 (Պղքաւայտ):
 Definire, և. Կաճմանել. գնել:
 Dentro, ի, և ի. Ի ներքո: dar dentro. յարձա-
 կել: սկսանել: պատահել: dar di dentro. հար-
 կանել ի վերահողովան: dar in dentro. մտնել,
 կէս հակել ի ներքեակողմն:
 Dipendere, Dipendere, և. Ծագիլ. անձնեցիկ ու-
 նել զծագողուն. յիշ դաւ. ծնանել. արդի օլոր-
 շքմտ: լինել է. կէս Զարտակ, կէս էլ ձեռամբ
 ունել զկարօնն. կարիւր լինել ի ձեռն: ալիք
 քո օլոր. Բար օլոր: non dipender da alcuno.
 չլինել է ձեռամբ պալոր: լինել ինքնատեր, ինքն
 իշխան, ինքնագլուխ:
 * Diplomatico, գոյ. Գիտութ հրովարտական: հրո-
 վարտականագիտութ. հրովարտականութիւն:
 Dipsa. Ծարաւ, կէս խորանանի: Խառնել քաւ:
 Dobbia, Döbla, Döppia. Դրանկան ինչ ոսկի:
 Doblone, Doblone, ա: Դեծ զանգեկան ոսկի:
 Döccia. Կաթնալուծողիկ. (է հեղուկ բժշկա-
 կան զոր կանխդանեն ի վի պնտացել առ
 դամբ.) Կաթնալուծողիկ տանեաց: օլոր:
 Dogmatico, ca. Վարդապետական. հաւատք (վար-
 զապետութիւն):
 Domesticare, Domestico. Տէս Dimesticare.
 Domnazioni, ա, յ. Տէրութիւն (հրկոտական):
 Dottrina. Վարդապետութ. գիտութ. հմտութիւն.
 արհեստ: Ինչ գիրք քրիստոնէական վշգոտութ.
 քրիստոնէական վարժապետութիւն:
 * Druido. Տրուիտ. (է իմաստակ, կամ բուրմ
 նախի զաղկապուց, և քրիստոնէական):
 Duagio. * Dogio. Իրովական չուխայ:
 Durita, - tade, Ի. Durizia. Տէս Durezza.
 Effeziöne, Ի. Գործադրութ. գործ:
 Elce, Ի. Leccio, ա: Սոյցի: Ինչու պաճել:
 Eliceto. Սոյցի. անտառ արցունք:
 Emorroidale, Կ. Սեկային. Թեկային, Են:
 Emorroidi, Ի. յ. Սեկ. Թեկ. Թեկ. Թեկ. Թեկ. Թեկ.
 Թեկ (Կանանց): Ենայաւ:
 Emorroidissa. Կինն անտառային (բժշկելիք քեւ):
 Endivia. Աղբ ինչ սպիտակ աղցանի: զէյաւ աղցան:
 Epidemico, ca, ած. Տարածողիկ. փոխադրական:
 * Epidittico. Կ. Կարգապահ (հանգէս շարտաս):
 Epistilio. Տէս Architrave.
 Esattöre, ա. Կաթնալուծողիկ. գրամատակահան:
 Fatto, ta, ած. Cavallo fatto. Երկվար մարդիկ,
 կերէ, նուանակ:
 Fenice, Ի. Կաթնիկ, արմաւ. (է բոյս ինչ):
 Fermare... il piede, il passo. Կասիւ. զկայ առ-
 նու. ալ furioso. Երբանել. կէս կայել զմոլին:
 alcuno al suo soldo. Կարձել զք: Fermarsi. Կա-
 սիւ. զկայ առնու. Կարձել: sopra una cosa.
 յառնել յիմք: Երկվար քեզերի յիմք:
 Fiengreco. Կ. Խոտ ինչ ի գարման անասնոց: Կո-
 թեւան:
 Fioriancio. Ծաղիկ ինչ գեղին: Ինչ վեռն, կէս
 Գլխակերպ: Գլխակերպ: Գլխակերպ: Գլխակերպ:
 Frassino. Հայերէս Գլխակերպ: Գլխակերպ: Գլխակերպ:
 Gambero. Գանար. Կաթնիկ: Կաթնիկ: Կաթնիկ:
 Խառնել ծովային: Ինչ:
 Ghiaggiuolo. Տէս Spadacciuolo.
 Girasole. Կ. Կարմիր ծաղիկ: Կաթնիկ: Կաթնիկ:
 * Grancela. Աղբ ինչ ծովային կեցիկ: Կաթնիկ:
 Granciporro. Կ. Կարմիր ծաղիկ: Կաթնիկ: Կաթնիկ:
 Gropiera. Արեւիկ. (է փոկ հասկոյն, Են):
 Guastatöre, ա: Տալարաւոր. կէս փայտատա-
 ր (բանակի զորաց):
 Insetto. Միջատ. Ժժմուկ, insetti. Ժժմուկ: Կեռնիկ:
 Intingolo. Կ. Կարմիր ծաղիկ: Կաթնիկ: Կաթնիկ:
 Itterizia: Կարմիր. Կարմիր: Կարմիր:
 Locanda... Lettere di camera locanda. կէս Lettere
 di Scatola. Կարմիր. Կարմիր: Կարմիր:
 Mirza. Կ. Կարմիր ծաղիկ: Կաթնիկ: Կաթնիկ:
 Նպաստան, կէս քիտեք առարկայն:
 * Normale, ած, Կ. Կարմիր. Կաթնիկ: Կաթնիկ:
 Տէս Ի Sottonormale.
 Passera... Կարմիր ծաղիկ: Կաթնիկ: Կաթնիկ:
 Pastorale, գոյ. Կ. Կարմիր ծաղիկ, կէս քիտեք
 կան ծաղիկ (Կարմիր ծաղիկ):
 Pessario. Կարմիր. (է գեղ ինչ, Են):
 Pessarizzato, Կ. Կարմիր ծաղիկ: Կաթնիկ: Կաթնիկ:
 Piantaggine, Ի. Կարմիր. (Կարմիր ծաղիկ):
 Potenza. Կ. Կարմիր. Կարմիր ծաղիկ: Կարմիր:
 Precipitazione, Ի. Կ. Կարմիր. Կարմիր:
 գոյն. կէս սոսկաւ. Կարմիր: Կարմիր:
 Pronubo. Կ. Կարմիր ծաղիկ:
 Protesi... altare della protes. Կարմիր ծաղիկ:
 Pulcin bagnato. Աղբ փայտատալ և փայտատալ:
 Rägana, կամ Dragone marino. Կարմիր ծաղիկ:
 կէս փայտատալ: Կարմիր:
 Rifondere, Կ. Կարմիր ծաղիկ: Կարմիր ծաղիկ:
 Rigatiere, ա. Կարմիր ծաղիկ: Կարմիր ծաղիկ:
 * Roselloni, յ. Կ. Կարմիր ծաղիկ: Կարմիր:
 Salsa. Կ. Կարմիր ծաղիկ: Կարմիր ծաղիկ:
 Salsamento. Կարմիր ծաղիկ: Կարմիր ծաղիկ:
 Secolare, ած... anno secolare. Կարմիր ծաղիկ:
 Segnatöra. Կ. Կարմիր ծաղիկ: Կարմիր ծաղիկ:
 Sensibilità. Կ. Կարմիր ծաղիկ: Կարմիր ծաղիկ:
 Կարմիր ծաղիկ (Կարմիր, Են): Կարմիր ծաղիկ:
 Sermollino, ա. Serpillum. Կարմիր ծաղիկ:
 յարմար Կարմիր ծաղիկ:
 Settagesimo, ma. Կարմիր ծաղիկ: Կարմիր ծաղիկ:
 * Sigillaro. Կարմիր ծաղիկ: Կարմիր ծաղիկ:
 Si veramente, Կ. Միջին ծաղիկ. Կարմիր ծաղիկ:
 ծաղիկ: Կարմիր ծաղիկ:
 Smarrire, և. Smarrirsi, յ. Կ. Կարմիր ծաղիկ: Կարմիր:
 առ. Կարմիր ծաղիկ: Կարմիր ծաղիկ:
 Smembrare. Կ. Կարմիր ծաղիկ: Կարմիր ծաղիկ:
 Sopravvento... venir sopravvento. Կարմիր ծաղիկ:
 առ ի վի հասանել. Կարմիր ծաղիկ: far un
 sopravvento a uno յարմարատալ ծաղիկ ծաղիկ:
 Stringare. Կ. Կարմիր ծաղիկ: Կարմիր ծաղիկ:
 Stringere. Տէս Stringere.
 * Tattica. Կարմիր ծաղիկ: Կարմիր ծաղիկ:
 Կարմիր ծաղիկ:
 Versetto. Կ. Կարմիր ծաղիկ: Կարմիր ծաղիկ:
 սոսկաւ: Տոյ ոտանաւոր. Կարմիր ծաղիկ:
 Vétrice, Ի. Տէս Agno easto.
 Vilfocchio, կէս Convolvolo, Կարմիր ծաղիկ:
 Vischio. Կարմիր ծաղիկ: Կարմիր ծաղիկ: Կարմիր ծաղիկ:

Errori. Մաս Լ.

Correzioni. Իշխ.

A... (ի 2 երեսն. էր ա.)... Comendaria.
 Abbórdó... մեծեցունք.
 Accéso... ինչիւն.
 Accettáto, և... աւելան.
 Acciáto... ջրհեղին.
 Accóccare... accocarla a uno.
 Addiettivazióne.
 Adolescénte... ինչիւն.
 Affacciáre... լուսնա.
 Affettáto, րա... արարարական: արարանք.

Aggradiménto. Մեծանալն.
 Allegria... խոբուն.
 Allestirsi, յ... հաշտութիւն.
 Améndo.
 Améttère.
 Anima sporca. ա ինչիւն.
 Annidómini.
 Apatia. Անիւթ.
 Appollíneo.
 Aquosità. Acquoso. Տա Aquosità, և.
 Arimétrica. Aimético.
 Arruginire. Arrugginito.
 Arte... արհիւն.
 Assoradágine.
 Attediatissimo, րա, քի. Չանբարարարանք.
 Attenére... անիւն.
 Atticaménte, Attissimaménte.
 Avólo.
 Avvolticchiáre.
 Azzureggiáre... անիւն.
 Babbacióné.
 Balocágine.
 Balzána del castesello.
 Bardáscia... քիւն.
 Benagurosaménte.
 Bencreáto. Տա Benaerato.
 Bestiévole, Bestialità.
 Bicciocca.
 Bollero... խոբարարար.
 Bordágliá. Տա Brozzaglia.
 Brócca... արար.
 Búfoia. Մատակ գոռն.
 Buglióné... շշ.
 Bugaríne... ար.
 Cáfura.
 Caggiórío.
 Capélló... Fioco di capelli.
 Cássó, քի... բացուած շապիկն.
 Castelvétráre.
 Céfo. Կապիկ ինչ երեւոյն.
 Chérica... ար.
 Ghicchè sia. Chiccessia.
 Chiedénte, Cieditóre.
 Cicérchia. Ռաւ: ար.
 Gimázio... քի և Vovolo.
 Ciparíso.
 Círró. Տա Lazzera.
 Commovitúra, Commovizióne.
 Compossibile... ար.
 Contrabássó.

Commendaria.
 մեծեցունք.
 ա. ինչիւն. ինչիւն.
 աւելան.
 ջրհեղին.
 accocarla a uno.
 Addiettivazióne.
 ինչ. ինչ.
 լուսնա.
 արարարական. անհարարար. անհարար.
 արար: արարանք.
 Aggrandimento. Մեծանալն.
 խոբուն: շաւել. անիւն.
 հաշտութիւն.
 Améndo.
 Améttère.
 ա ինչիւն.
 Ánni Dómini.
 Անիւթ.
 Apollíneo.
 Aquoso. Տա Acquosità, և.
 Arimétrico.
 Arruginire. Arrugginito.
 արհիւն.
 Assoradágine.
 Չանբարարարանք.
 անիւն.
 Atticissimaménte.
 Avócolo.
 Avvolticchiáre.
 Azzureggiáre... անիւն.
 Babbaccióné.
 Baloccágine.
 del castello.
 քիւն.
 Benagurosamente.
 Տա Benallevato.
 Bestilità.
 Biccicócca.
 խոբարարար.
 Bordágliá. Տա Bruzzaglia.
 արարան.
 Մատակ. (ք մատակ գոռն:)
 շշ.
 ար.
 Cáfura.
 Caggiórío.
 Fioco di capelli.
 բացուած, քի անիւն շապիկն... անիւն.
 Castelvétráre.
 Céfo. Կապիկ ինչ երեւոյն.
 արակ (կրկրկրակ) անիւն. անիւն.
 Chicchessia.
 Chieditóre.
 Cicérchia. Ար. ինչ անիւն արարարան անիւն.
 քի և Uvolo.
 Ciparíso.
 Տա Zazzera.
 Commovizióne.
 ար.
 Contrabbássó.

Contraccólpo ... բախդիւն :
 Contuttosiaciocchè .
 Convénga .
 Coreggiúla .
 Corpusdómini .
 Corrutúra .
 Così ... եւմ աղբարք .
 Crásso, sa. Crássimo, ma .
 Culláre ... գէշի սուլմար :
 Damásco .
 * Discrudáre. *Sk* Disaprire .
 * Dimadáto, Գոյ .
 Disavezzaménto, Disavezzáre .
 * Disconfigitóre .
 * Disinteressársi ... Թուլուլ .
 Dispérdersi ... անցուցանել :
 Dispósto ... անկէլ չ, ներքոյ .
 * Dissecatívo, va .
 E', աղբարք արքայանէլ .
 Enfiséma. Են ուռնոյց յօղոյ
 Farinajólo .
 Fialtéra .
 Folleggiare... doneggia .
 * Forbannúto .
 * Forcellúto .
 * Forfattúra. *Sk* Furfanfería .
 * Fragóso. *Sk* Ribombante .
 Gallína, հաւ... razzuoli .
 Gammurrácia .
 Garétto ... Է մասն և ջիւ, ևն :
 Gátto ... ('ի 34 տողն գնի) կեղծաւորել պարզամիտ :
 Giassiacosachè .
 Gránchio ... che ha far
 Gránde, Գոյ ... tener grande .
 Guadagnáre ... sopravvento .
 * Guidardonáre. *Sk* Goiderdonare .
 Imbarráto ... տես և Avvilupato .
 Imbastardíto ... Tagliato .
 * Imbolláre .
 Imbrattato ... տես և Imbarazzato .
 Imo ... 'ի ստորէ 'ի վեր մինչ ցգլուս ,
 * Improvissimaménte .
 Inrichíre, Inrichíto. *Sk* Arrichire .
 Inrugginíre... *Sk* Irruginire .
 * Lacenech .
 Mondo... non gli trarebbe .
 Naturále, Գոյ... ritratto al naturale .
 Necessità ... fa vecchia .
 Número ... far numero, e mangiare .
 Omousiasti .
 Oro... brocato d'oro .
 Panáccio .
 Pezzolína. Pezolíno .
 Rastelláre .
 Resuressióne .
 Rinvólgolo ... կապոյ :
 Salvízia .
 * Scornicaménto .
 Scevraménte .
 * Scrocchéto ... *Sk* Sroccone .
 Sotteratório .
 Stráno, na .
 Stracciáto ... ետեւել :
 Tímpano ... աստուղաբոնին ... Աստուղաբոն .
 Titolo ... ha titolo d'esser
 * Venghiáre, ևն .
 Vi. *Sk* Hui .

... բաղնիւն :
 * Contuttosiaciocchè .
 * Convénga .
 Coreggiuóla .
 Córpus Dómini .
 * Corrutúra .
 — անբիւն աղբարք .
 — Crassissimo, ma .
 — գէշի սուլմար :
 Dammásco .
 — *Sk* Disasprire .
 * Dimandáto, Գոյ .
 Disavvezzaménto. Disavvezzáre .
 * Disconfggitóre .
 — Թողուլ .
 — անցուցանել զսաղմն :
 — անկէլ չ, ներքոյ անկէլ :
 * Disseccatívo, va .
 E', արքայանէլ Էմի
 — Էն ուռնոյց գոյացել յօղոյ
 Farinajuólo .
 Filattéra .
 — donneggia .
 * Forbannuto .
 * Forcellúto .
 — Furfantería .
 — Rimbombante .
 — Մարի հաւ : — razzoli .
 Gammurrácia .
 Garétto ... կարթ . (Է մասն և ջիւ, ևն)
 — Gatta di Masino. կեղծաւորել պարզամիտ :
 Giassiacosachè .
 — che ha a far
 — tener del grande .
 — sopravvento .
 — *Sk* Guiderdonare .
 — տես և Avviluppato .
 — Tralignato .
 * Imboláre .
 — տես և Imbarazzato .
 — 'ի ստորէ 'ի վեր . յոսից մինչ ցգլուս .
 * Improvissimaménte .
 Inricchíre, Inrichíto. *Sk* Arricchire .
 — *Sk* Irruginire .
 * Lancenech .
 — non gli trarebbe .
 — ritratto tirato al naturale .
 — fa la vecchia .
 — a far numero, e a mangiare .
 Omoonsiásti .
 — broccato d'oro .
 Pannáccio .
 — Pezzolíno .
 Rastrelláre .
 Resurressióne .
 — ամբ' կապոյ :
 Salvígia .
 * Scorniciaménto .
 Scevrataménte .
 — *Sk* Scroccone .
 Sotteratório .
 Stráno, na .
 — ետեւել Գոյ :
 — աստուղաբոնին ... Աստուղաբոն .
 — ha il titolo d'esser .
 * Venghiáre, ևն .
 Vi. *Sk* Hui .

EPIGRAMMA.

Si quem dura manet sententia iudicis olim
 Damnatum ærumnis suppliciisque caput;
 LEXICA conscribat; nam cætera quid moror? omnes
 Poenarum facies hic labor unus habet.

Josephus Scaliger.

Վ. Ե. Ր. Տ. Ե. Թ. Ո. Ի. Թ. Ի. Ի. Ն.

Թէ անգուժ Վլադիմիր խիստ դատաւորի,
 Կըտտամահ տանջանս՝ ումք սպառնացի,
 ՍԵՏԵՆՆԵՐՍ ԲԵԹԻՅ տացէ՛ յօրինել,
 Ղի՞ է ինձ այլ ևս՝ ըզբռնա երկօրել.
 Վանդի զամենայն՝ պատժոյ բզտեսակ,
 պարժակէ յինքեան՝ այս միայն լ՝աստակ:

Յովէէ Աւագան: